



د. واحد عومەر محمّیدین

# دانۆستانه کانی بزوتنه وهی رزگار یخوازی نه ته وهی ی کورد و حکومه ته کانی عیراق (1968-1921)

"لێکۆڵینه وهی مێژوویی سیاسی"



سهنته ری لێکۆڵینه وهی ستراتیجی ی کوردستان

دکتۆر واحد عومەر محمّیدین

**دانوستانه کانی بزوتنه وهی رزگار یخوازی نه ته وهیی**  
**کوردو حکومه ته کانی عیراق ۱۹۲۱-۱۹۶۸**  
**(لێکۆلینه وهیه کی میژویی- سیاسی)**

سهنته ری لێکۆلینه وهی ستراتیجی کوردستان  
سلیمانی ۲۰۰۶

## سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان

ده‌زگایه‌کی که‌لتوری‌یه له‌سالی ۱۹۹۲دا دامه‌زراوه، ئامانجه‌که‌ی ئه‌جمادانی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی‌یه له‌بواره‌کانی ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یی و سیاسه‌تی نیۆ ده‌وله‌تان و ئابوری و مه‌سه‌له ستراتیجیه‌کان و مه‌به‌ستی به‌ده‌ست هه‌بنانی قازانجی ماددی نیه.

هه‌مو ئه‌و لیکۆلینه‌وانه‌ی که‌سه‌نته‌ر ده‌ریانده‌کا، گوزارشت له‌پراو بۆچونی خاوه‌نه‌کانیان ده‌که‌ن و به‌پێی پێویست گوزارشت له‌پراو بۆچونی سه‌نته‌ر ناکه‌ن.

- دکتۆر واحد عومەر محمیدین
- دانوستانه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌یی کورد و حکومه‌ته‌کانی عێراق (۱۹۶۸-۱۹۲۱)
- بلاوکراوه‌کانی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان
- سلیمانی ۲۰۰۶
- ژماره‌ی سپاردن (۵۸۴)
- ژماره‌ی سپاردن به‌کتیبه‌خانه‌ی سه‌نته‌ر : ۶/۴۳/۱۰

## پیشه‌کی

دیپلۆماسیه‌ت و دانوستان به و پییه‌ی که پرۆسه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی - سیاسیه‌یه و به‌دریژایی میژووی مرۆفایه‌تی به‌شیوازو ئاستی جیاچیا پیاده کراوه، له گه‌ل گه‌شه‌سەندنی کۆمه‌لگه‌ی مرۆفایه‌تیدا ئامرازو رێوشوێن و ئاسته‌کانی گۆرانکاریان به‌سه‌ردا هاتوه، وه‌ له‌م سه‌رده‌مه‌شدا بۆته جیگه‌ی بایه‌خی پتری هه‌موو ناوه‌نده رامیاری و سه‌ربازی و ئابووری و زانستیه‌یه‌کانی جیهان له‌سه‌ر ئاستی نیوخۆیی ولاتان بیت یان له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی به‌چه‌شنیک که‌داموده‌زگای تاییه‌ت و سستم و فۆرم و ئامرازو بنه‌مای یاسایی تاییه‌ت به‌خۆی هه‌یه، که‌وا له‌هه‌موو یه‌که‌ نیوخۆیی و نیوده‌وله‌تیه‌کان ده‌کا پێی ئاشنا بن و له‌بوارێ پرۆسی‌سکردنیدا ره‌چاوی بکه‌ن.

گه‌لی کوردیش، وه‌کو گه‌لانی تری جیهان، له‌میژووی کۆن و نوییدا زۆرجار دانوستانی ته‌نجام داوه و رێوشوێن و ئامرازو ره‌خساره‌کانی به‌رده‌ستی به‌کار هێناوه و به‌ته‌ندازی جیاچیا که‌لکی لیوه‌رگرتوه. دیاره‌ دانوستانی سه‌رکه‌وتوو مه‌رج و بنه‌ماو زه‌مینه‌و شه‌قلی تاییه‌ت به‌خۆی هه‌یه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌وله‌تان هه‌ولێ ئه‌وه‌ ده‌ده‌ن که‌داموده‌زگای تاییه‌تیه‌ندی بۆ ته‌رخان بکه‌ن و ستافی کارامه‌ی بۆ پێبگه‌یه‌نن، حکومه‌تی عیراقیش کاری له‌م پوه‌هه‌ کردوه، به‌لام له‌دانوستانه‌کانی له‌گه‌ل سه‌رکردایه‌تی کورددا، پتر پشتیان به‌که‌سانی سه‌ربازی و حزبی ده‌به‌ست. به‌لام به‌هۆی ئه‌وه‌ی گه‌لی کورد له‌زۆربه‌ی قۆناغه‌کانی میژوویدا قه‌واره‌یه‌کی یه‌که‌گرتووی نه‌بوه، ئه‌مه‌ کاری کردۆته‌ سه‌ر توانای کاری دیپلۆماسی و ئه‌مه‌ له‌دانوستانه‌کانیدا له‌گه‌ل ولاتانی داگیرکەری کوردستاندا به‌پروونی ره‌نگی داوه‌ته‌وه.

گهلی کورد له میژووی دوورو درێژی خۆیدا چه نەدین قۆناغی جیا جیای به خۆوه بینیسوه، له چه شنی دامه زانندنی ده وڵهت و میرنشین، و دواتر داگیرکردن و دابهشکردنی نیشتمان هه که ی و بهرپا کردنی بزوتنه وهی رامیار و چه کداری و نسکۆ ههستانه وه، که له سه ره له بهریدا سی خالی گرن گ شایانی ئاماژه پێدانه ئه وه ش مانه وه ی گه لی کورده به خه سه له ته نه ته وه ییه کانی خۆیه وه دوور نه که وتنه وه ی له سه ر خاکی نیشتمان هه که ی و سووربوونی له سه ر درێژدان به رێبازی خه باتکردن به هه موو شیوازه کانی وه له پێناو گه یشتنی به ئاماژه نه ته وه یی و نیشتمانیه کانی. له روانگه ی ئه وه ی کوردستان کۆلۆنیه کی نیۆ ده وڵه تییه \* و کێشه که ی کێشه ی وڵاتیکی داگیرکراو و دابهشکراو و سیاسه تی جینۆساید و بیۆسایدی له به رامبه ردا پیاده کراو، بزوتنه وه که ی سروشتیکی نه ته وه یی و نیشتمانی و دیموکراتیخوازی هه بووه.

کێشه ی کورد له باشووری کوردستان وه کو به شینکی دانه براو له کێشه ی نه ته وه یی ی کورد له کوردستانی گه وره وه له ئه نجامی هه لوه شان وه ی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی و یه که مین جهنگی جیهان و دامه زانندنی ده وڵه تی عیراق و لکاندنی باشووری کوردستان به و وڵاته وه، چاره نووسی ئه و پارچه یه ی کوردستان به شیوه یه کی یاسایی و کرداره کی و دوور له ویستی گه لی کورد به عیراق وه گرێ دراو تا ئه مرۆش درێژه ی هه یه، ئه م راستیه ش هۆکاری بنچینه یی پالنه ری گه لی کورد بوو بۆ خه باتکردن به هه موو شیوازه کانی وه له پێناو به ده سه ته پێتانی مافه کانی له چوارچێوه ی عیراقد، وه خه باتی سیاس و دیپلۆماسی، له پال خه باتی چه کداریدا، رێبازی سه ره کی و له پێشینیه ی

---

\* بۆ زانیاری پتر لهباره ی ئه و زاراوه یه و چه مکه که یه وه، بروانه: د. ئیسماعیل بێشکچی، کوردستان کۆلۆنیه کی نیۆ ده وڵه تی، وه رگێڕانی له ئینگلیزییه وه رێوار رشید، ١، وه زاره تی رۆشنایی، هه ولیئ، ١٩٩٣.

بزوتنه‌وهی نه‌ته‌وهیی گه‌لی کورد بووه له‌و پیناوه‌دا له‌هه‌ردوو قۆناغی پاشایه‌تی و کۆماریدا. به‌و شیوه‌یه ده‌بینین له‌میژووی ئەم گه‌له‌دا چه‌ندین پرۆسیسی دانوستانی به‌خۆوه بینی له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌کانی عیراق به‌تایبه‌تی و لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌کانی تردا به‌گشتی، که‌تی‌کرا زنجیره‌یه‌ک له‌هه‌ولێ دیپلۆماسی کوردی له‌باشووری کوردستاندا پیکده‌هینیت، به‌ئاراسته‌ی به‌دییه‌تانی ئاماخه‌ بنچینه‌یه‌کانی بزوتنه‌وه‌که‌ی.

له‌قۆناغی فه‌رمانپانی پاشایه‌تیدا له‌عیراق، خه‌باتی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی گه‌لی کورد له‌باشووردا راسته‌وخۆ له‌رووی ده‌وله‌تی عیراق و به‌ریتانیا به‌تایبه‌تی و ده‌وله‌تانی داگیرکهری کوردستان و هاوپه‌یمانه‌کانی هه‌ردوو ده‌وله‌تی ناوبراو به‌گشتیدا بووه، به‌لام گه‌لی کورد له‌و قۆناغه‌دا، جگه‌ له‌چه‌ند هه‌لۆستیکێ پشتگیرێ تاکتیکێ ناوه‌ناوو که‌م بایه‌خی ئەم ولات یان ئەو، ئەگینا جگه‌ له‌چیاکان که‌س دۆستی نه‌بوون، ئەو راستیه‌ش کاریگه‌ری خراپی له‌سه‌ر گه‌لی کورد و نه‌گه‌یشتنی به‌ئاماخه‌کانی به‌جیه‌یشت و ئەرك و قوربانیه‌کانی له‌و پیناوه‌دا قورستر کرد، به‌جۆرێک که‌زۆرێک له‌گه‌لانی جیهان به‌ئه‌ندازه‌یه‌کی زۆر که‌متر له‌خه‌بات و قوربانیدانی کورد، به‌ئاماخی سه‌ربه‌خۆیی گه‌یشتوون، دیاره‌ هۆکاره‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ئەوه‌ش ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ جۆری سستمی فه‌رمانپانی له‌عیراق و ئەو فه‌لسه‌فه‌یه‌ی که‌پشتی پێبه‌ستوه‌ له‌هه‌لسۆپاندنی کاروباری ده‌وله‌تداو، یه‌کانگیربوونی به‌رژه‌وه‌ندی ولاتانی به‌هیزی جیهان و نی‌چو‌چه‌که‌ له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌کانی عیراقد، نه‌ک له‌گه‌ڵ گه‌لی کوردی داگیرکراودا، دیاره‌ وێرای کاریگه‌ری نی‌گه‌تیفی باری گه‌لی کورد و سه‌رکردایه‌تی بزوتنه‌وه‌که‌ی له‌و بواره‌دا که‌ به‌شی‌ک له‌و به‌رپرسیارێتییه‌یان که‌وتۆته‌ ئه‌ستۆ.

رابه‌رانی بزوتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی له‌باشووردا له‌ماوه‌ی نی‌وان پێش به‌رپابوونی یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی و کۆتاییه‌هاتنی ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی

له عیراقددا له سالتی (۱۹۵۸)، بریتی بوون له (شیخ عبدالسلام بارزانی، شیخ مه‌حمود حفید، شیخ احمد بارزانی، مصطفی بارزانی)، که‌تی‌کرا له‌قوناغیکی چاره‌نووس‌سازو هه‌لومه‌رجیکی نیوخوی و نیوچه‌یی و نیوده‌ولنه‌تی هه‌ره‌ دژواردا جلّه‌وی پیشه‌وایه‌تیکردنی خه‌باتی نه‌و قوناغه‌یان گرتنه‌ده‌ست، چونکه نه‌و قوناغه‌ داگیرکردنی ناوچه‌که‌و هه‌ردوو جه‌نگی جیهانی و دامه‌زراندنی ده‌ولنه‌تی عیراق و تاج له‌سه‌رنانی فه‌یسه‌ل و پیکه‌ینانی حکومه‌ته‌کانی سه‌رده‌می (شیخ مه‌حمود) و دانانی یه‌که‌مین ده‌ستوری عیراق و لکاندن‌ی باشووری کوردستان به‌عیراقه‌وه‌و سه‌ربه‌خویی و به‌ئهنده‌امبوونی عیراق له‌ریک‌خراوی کۆمه‌له‌ی گه‌لان و قایم‌بوونی پینگه‌و ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عیراقی به‌خۆه‌ بی‌نی. هه‌روه‌ها قوناغی نی‌وان سالانی (۱۹۵۸-۱۹۶۸) کۆمه‌لیک رووداوی گرنگی به‌خۆه‌ بی‌نی چ له‌سه‌ر ئاستی کوردی بی‌ت یان له‌سه‌ر ئاستی عیراق، له‌چه‌شنی گۆرانی سستمی حوکم له‌عیراقداد و ریبه‌رایه‌تیکردنی (پارتی) بۆ خه‌باتی نه‌و قوناغه‌ به‌ریابوونه‌وی بزوتنه‌وه‌ی چه‌کداری کورد و دواتریش لی‌کترازان‌ی ریزه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی کورد و زنجیره‌ کوده‌تا یه‌که‌ له‌دوا یه‌که‌کانی نی‌و ده‌سه‌لاتی رامیاری عیراق و کاربگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر پرۆسیسه‌کانی جه‌نگ و دانوستانه‌کانی نی‌وان سه‌رکردایه‌تی کورد و حکومه‌ته‌کانی عیراق و نه‌و ئاکامانه‌ی که‌لیان که‌وته‌وه‌، تی‌کرای نه‌و باب‌ه‌تانه‌، خسته‌نه‌روو وه‌لی‌کدانه‌وه‌و به‌راورد‌کردن و هه‌لسه‌نگاندی باب‌ه‌تیانه‌ ده‌خوازیت، ئەم تووێژینه‌وه‌یه‌ش هه‌ولیکه‌ له‌و پیناوه‌دا.

## ئامانجى توپژىنه وه كه

ئامانجى توپژىنه وه كه برىتیه له خستنه پرو و دهستنىشان كردنى بنه ما تىۆرىيه كانى ديپلۆماسيه ت و دانوستان و بايه خى له پرايى كردنى په يوه ندىيه رامياريه كانداو خستنه پروى رهوشى راميارى عىراق و باشورى كوردستان له نيوان سالانى (١٩٢١-١٩٦٨) داو بارى راميارى و ياسايى و رهوتى ميژووبى و توپژىنه كانى نيوان سه ركردايه تىي كوردو حكومه ته كانى عىراق به تاييه تى و ليكدانه وهى ناوه پۆكى پروژهى و توپژىنه كان و چۆنىتى ئه غامدانىيان و ئامانجه كانى ههردوو لايهنى په يوه ندىدارو ئه و ريشووين و ئامرازانهى كه له و باره دا به كاريان هيناهو هۆكاره كانى په نابردنىيان بۆ ريشووينى ديپلۆماسى و ئاكامى و توپژىنه كان و دهستنىشان كردنى په يوه ندى نيوان هۆكارى رووداوه كان و ئه غامه كانىيان و كاريگه رى ههردوو شيوازى خهباتى راميارى و چه كدارى گهلى كورد له سه ر هاوكيشه ي مملاتىيى، كه له ئه غامى داگير كردنى باشورى كوردستان و به زۆر لكاندى به ده وه لته تى تازه دامه زراوى عىراقه وه و خهباتى گهلى كورد له پيناو به ده سه ته يتانى مافه نه ته وه يى و نيشتمانى و ديموكراسيه كانيدا هاتۆته كايه وه. ئه م توپژىنه وه يه هه و ليكه بۆ نووسينه وهى چه مكىكى ميژووبى و ديپلۆماسيه تىي كوردى و هه لسه نگاندى ئه و و توپژىنه ي سه ركردايه تى بزووتنه وهى رزگاربخوازى نه ته وه يى كورد له و قوناغه دا كه له گه ل ده سه لاتدارانى عىراقدا ئه غاميان داوه، چونكه ئه و بابته تا ئىستا نه بۆته ئامانجى هىچ توپژىنه وه يه كى ئه كادىمى سه ره بخۆ.

## ريپازى توپژىنه وه كه

به ره چاوكردنى بسارو سروشتى زانستى بابته كه و، به مه به ستى ئه غامدانى توپژىنه وه كه و گه يشتن به ئامانجه زانستيه كانى، به گوڭاومان زانى كه ريپازى گشتگيرى يان پىكهاته به كار به ينين، ئه وهش به كه لك



وهرگرتن له چهند ریبازیکې زانستی وه کو ریبازی وه سفی میژوویی و ریبازی شیتته لکاري و ریبازی بهرورد کاري، چونکه ههنگاه زانستیه کاني ته نجامداني توپژینه وه که وا ده خوازیت که ره وتی میژوویی رووداوه کاني ته و قوناغه بخړیته روو و ه لیکدانه وه و ه لسه نگاندن بۆ هۆکارو ته نجامه کاني و بهرورد کردنی نیوان پرۆسه کاني و توپژکردن له قوناغه جیا جیا کاني نیو چوارچیوهی ماوهی بابه تی توپژینه وه که ته نجام بدریت.

### **کیشهی توپژینه وه که (هۆکاره کاني هه لپژاردنی بابه ته که)**

هۆکاره سه ره کیه کاني هه لپژاردنمان بۆ بابه تی توپژینه وه که ده گه ریتته وه بۆ نه بوونی توپژینه وه یه کی زانستی تاییه ت و سه ره به خۆ به و بهاره له و چوارچیوه میژوویییه دا که ریبازی توپژینه وه ی زانستی وه کو پپووست تیدا به کارهاتیه ت له بهرته وه هیشتا وه لامی زۆر پرسیا ری زانستی تاییه ت به و بهاره نه دراوه ته وه، له م روانگه یه وه و پرای به هه ندوهرگرتن و بایه خی زۆری هه موو نووسینه کاني پپشووتر له و باره یه وه، هیشتا ته نجامداني توپژینه وه یه کی زانستی و سه ره به خۆ له ریگه ی خسته نه روو وه لیکدانه وه و ه لسه نگاندن و بهرورد کردنی بابه ته که مان به پپووست زانی.

### **ناسته نگه کاني توپژینه وه که**

دیاره ته نجامداني توپژینه وه له سه ره بابه تیکی ئالۆزو هه مه لایه ن و له و چوارچیوه میژوویییه دوورودرپژو پر له رووداوو گۆرانکاریانه له سه ره ئاستی نیوخۆیی و نیوچه یی و نیوده و له تیه دا، به بی ئاسته نگ ناییت، که به لای توپژه ره وه بریتی بوون له ئاسته نگه ی زانستی و خزی له زه حمه تی به ده سه ته یانی به لگه نامه ی میژوویی پپووست و سه رچاوه ی زانستی که به شیوه یه کی بابه تیانه نووسراییت ده بینیتته وه، که دوورییت له ئاره زووی تاکه که سه ی و حوکمی پپشووه خت و خۆبه خسته نه وه ی توپژه ره به ئاییدیا و پابه ندیتیه کی

رامیاریه وه که کار بکاته سەر ئاراسته ی زانستی توێژینه وه که ی. ههروه ها رووداوو گۆرانکاری و بارودۆخی باشووری کوردستان و عیراق هه میشه کاریگه ربی نیگه تیشی له سەر هه موو بواره کانی ژیان به گشتی و پرۆسه ی زانستی به تایبه تی به جیه یشتوه، ئه و کاریگه ریه ش به پله ی یه که م له سەر خوێند کارانی خوێندنی بالا دهرده که ویت. ئاسته نگیکێ تر که شایانی ئاماژه پێدانه بریتیه له نه توانینی به شیک له توێژه رانی خوێندنی بالا (قوناغی دکتۆرا) بۆخۆ ته رخانکردن بۆ ته و اوکردنی پێداویستیه کانی برینی ئه و قوناغه وه کو پێویست و له ماوه ی دیاریکراوی خۆیدا، به هۆی پێداویستی کۆلیجه کانیان به رازه یان بۆ کاروباری زانستی و کاریگری هیچ نه بیت له م قوناغه دا.

### په یکه ری توێژینه وه که

له بهر رۆشنایی مه رج و پێداویستیه زانستییه کانی ریکخستن و ئه نجامدانی توێژینه وه که، به گونجاومان زانی که له پرووی په یکه ریه وه دابه شی بکه ینه سەر پێشه کی و شه ش به ش و ئه نجام و راسپارده کاندو، هه ر به شیک چه ند باس و داخوازیکێ له خۆ گرتوه.

به شی به رایێ ته رخان کراوه بۆ توێژینه وه له بنه ما تیۆریه کانی تایبه ت به دیپلۆماسیه ت و دانوستان له پرووی پێناسه و چه مک و مه رج و شه قل و ئاسته کانی وه، ههروه ها خستنه پروو و لیکدانه وه و هه لسه نگاندنی ریشه ی میژوویی چالاکی دیپلۆماسی و وتووێژ له لای چه ند نمونه یه کی هه لبژاردی ده ولت و میرنشین و راهه رایه تیه کانی کورد، وه کو چوارچیویه کی گشتی و ده روزه یه ک بۆ چوونه ناو بابه ته سه ره کییه که وه، ئه وه ش له روانگه ی ئه نجامدانی توێژینه وه که له باسکردنی گشتیه وه بۆ باسکردنی تایبه ت که بریتیه له باشووری کوردستان و عیراق له سالانی (۱۹۶۸-۱۹۲۱) دا.

له بهشی یه کهمدا باس له بابه تگه لیک کراره وه کو دامه زرانندی دهوڵهتی  
عیراقو دانانی دهستوری سالی (۱۹۲۵) و یه کلا کردنه وهی کیشهی باشووری  
کوردستان (ویلایهتی موسل) له پریگه ی لکاندنی به عیراقه وه به پریاریکی  
نیوده وڵهتی و هه لویستی رابه رایه تی بزووتنه وهی رزگار یخوازی کوردی نه و  
قوناغه (شیخ مه جمودی حفید) له پرو داه کانی نه و سه رده مه به گشتی و تاج  
له سه رنانی فه یسه ل و دانانی دهستورو چاره نووسی باشووری کوردستان  
به تاییه تی و توویژه کانی نیوانیان له گه ل حکومه ته کانی عیراقو  
به ریتانیاداو هۆکارو نه نجامه کانی، ههروه ها باسکردنی و توویژه کانی نیوان  
رابه رانی بزووتنه وه رزگار یخوازییه کوردیه چه کداریه کانی بارزان و  
دهسه لاتدارانی عیراقو به ریتانی.

بهشی دووم ته رخا کراره بو لیکۆلینه وه له و توویژه کانی قوناغی  
فه رمانپانی (عبدالکریم قاسم) له (۱۹۵۸/۷/۱۴-۱۹۶۳/۲/۸).  
له پروی تاو توویکردنی پرسی گۆرانکاری عیراق له سالی (۱۹۵۸) دا له بهر  
رۆشنایی چه مکی شۆرش و کوده تاو، هه لویستی کورد له حکومه تی نوو و  
هه لویستی حکومه ت له گه لی کوردو مافه کانی و باری دهستوری گه لی  
کورد له دهستوری کاتیی سالی (۱۹۵۸) داو و توویژه کانی نیوان  
سه رکردایه تی کوردو حکومه ت له و قوناغه داو داخوازی و باری سه رنج و  
هه لویستی هه ردوو لایه نی په یوه ندیدار له یه کتری و هۆکارو ئامانج و  
ئاسته نگ و نه نجامه کانی نه و و توویژانه و کاریگه رییان له سه ر په یوه ندیه کانی  
نیوانیان. ههروه ها باس له راگه یاندنی بزووتنه وهی چه کداری رزگار یخوازی  
نه ته وهی کوردی سالی (۱۹۶۱) ی باشووری کوردستان کراره، له پروی  
هۆکارو ئامانج کانی و ره نگدانه وهی له سه ر باری گه لی کوردو مافه کانی و  
چاره نووسی حکومه ته که ی (قاسم)، له تیکرای نه و بابه تانه دا ئاماژه دراوه  
به رۆلی فاکته ره خوایی و بابه تییه کانی هه ردوو ژینگه ی نیوخوایی و

نیۆدهولته‌تی و کاریگه‌ریان له‌سه‌ر ئاراسته‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانیان به‌گشتی و وتووێژه‌کانی نیوانیان به‌تایبه‌تی.

له‌به‌شی سییه‌مدا تووێژینه‌وه‌ له‌باره‌ی وتووێژه‌کانی نیوان سه‌رکرده‌یه‌تی کوردی و حکومه‌تی عیراقی سه‌رده‌می به‌عس (١٩٦٣/٢/٨) - ١٨/١١/١٩٦٣) کراوه‌ و سیاسه‌تی به‌عس له‌باره‌ی دۆزی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد و داخوایه‌کانیه‌وه‌، باری ده‌ستوری گه‌لی کورد له‌ده‌ستوری (١٩٦٣/٤/٤) داو هه‌لۆیستی سه‌رکرده‌یه‌تی کوردی له‌به‌رامبه‌رداو هۆکاره‌کانی په‌نابردنیان بۆ دانوستان و پرۆژه‌کانیان له‌و باره‌یه‌وه‌ و هۆکاره‌کانی سه‌رنه‌گرته‌ی وتووێژه‌کانیان و نه‌و ئاکامانه‌ی که‌لێی که‌وته‌وه‌ تاووتوێکراوه‌.

له‌به‌شی چواره‌مدا، لێکدانه‌وه‌ هه‌لسه‌نگاندن بۆ په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان سه‌رکرده‌یه‌تی کوردی و حکومه‌تی عیراقی سه‌رده‌می سه‌رۆک کۆمار (عبدالسلام عارف) کراوه‌، له‌پرسی له‌کارخستنی ده‌سه‌لاتی به‌عس و هاتنه‌ سه‌رکاری (عارف) هه‌لۆیستی حکومه‌تی نوێ له‌گه‌لی کورد و داخوایه‌کانی و باری ده‌ستوری گه‌لی کورد له‌ده‌ستوری (١٩٦٣/٤/٢٢) و (١٩٦٣/٤/٢٩) و هه‌لۆیستی گه‌لی کورد له‌به‌رامبه‌رداو تاووتوێکردنی پرۆژه‌ی وتووێژه‌کانی نیوانیان و ئاراسته‌ی به‌ریوه‌چوونی په‌یوه‌ندیه‌کان و ده‌ستیشانکردنی هۆکار و ئامانج و ئاکامی وتووێژه‌کان و کاریگه‌ری فاکته‌ره‌ نێوخۆیی و نیۆدهولته‌یه‌کان له‌و باره‌یه‌وه‌ له‌سه‌ر هه‌ریه‌ک له‌دوو لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌که‌.

به‌شی پێنجه‌م تایبه‌ته‌ به‌خستنه‌پوو و هه‌لێکدانه‌وه‌ و هه‌لسه‌نگاندنی په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان هه‌ردوو باڵه‌که‌ی نیۆ سه‌رکرده‌یه‌تی کورد و حکومه‌تی عیراقی سه‌رده‌می سه‌رۆک کۆمار (عبدالرحمن عارف). له‌پرسی تاووتوێکردنی ناوه‌ڕۆکی پرۆژه‌کانی و تاووتوێکردن و هۆکاره‌کانی ئه‌نجامدانی و

خاله کانی ریککهوتن یاخود دژیه کی له نیوانیانداو کاریگه‌ری ژینگه‌ی  
نیوخۆیی و دهره‌کی له‌سه‌ر ره‌وتی په‌یوه‌ندیه‌کانیان و بارو پێگه‌ی هه‌ر  
لایه‌نه‌یان و ئاکامی و تووێژه‌کان و کاریگه‌ریان له‌سه‌ر باری تاییه‌تی باشووری  
کوردستان و باری گشتی عێراق.

توێژه‌ر له‌ئه‌نجامی خسته‌په‌روو لێکدانه‌وه‌و به‌راورد‌کردن و هه‌لسه‌نگاندنی  
بابه‌تی توێژینه‌وه‌که‌دا گه‌یشه‌ چهند ئه‌نجامێک که‌پوخته‌ی گرنگترینیان  
خراوته‌ روو.

### سه‌رچاوه‌کانی توێژینه‌وه‌که

بۆ ئه‌نجامدانی ئهم توێژینه‌وه‌یه‌ پشت به‌ژماره‌یه‌کی گونجاو له‌سه‌رچاوه‌ی  
زانستی و می‌ژوویی هه‌مه‌ چه‌شن، به‌زمانه‌کانی کوردی و عه‌ره‌بی و ئینگلیزی  
به‌سه‌راوه‌و به‌شیوازی جو‌راوجۆر که‌لکیان لێ‌وه‌رگیراوه‌، لێ‌رده‌ا پوخته‌ی  
گرنگترینیان وه‌کو نمونه‌ ده‌خه‌ینه‌ روو، له‌وانه‌ ئه‌و سه‌رچاوانه‌ی که‌تاییه‌تن  
به‌بهراری تیۆری دیپلۆماسیه‌ت و دانوستان: (د. فاضل زکی، شوقي ناجي  
جوادو عباس غالي ابو التمن، د. فؤاد شباط، د. زاید عبيدالله مصباح،  
السفير عبدالفتاح شبانة، د. اسماعيل صبري مقلد، د. كاظم هاشم نعمة، د.  
سموحى فوق العادة، السيد عليوة).

بۆ چالاکی دیپلۆماسی له‌سه‌رده‌می ده‌وله‌ت و میرنشین و رابه‌رانی به‌شێک  
له‌بزووتنه‌وه‌ رامیاری و چه‌کداریه‌کانی کورددا تا ساڵی (١٩٢١) وه‌کو چه‌ند  
نمونه‌یه‌کی هه‌ل‌بژارده‌ ئهم سه‌رچاوانه‌ که‌لکیان لێ‌وه‌رگیراوه‌: (شه‌ره‌فنامه‌،  
محمد امين زکی، عبدالرقيب يوسف، د. کاوس قفطان، لازاریف، محمد حه‌مه  
باقی، د. جه‌لیلی جه‌لیلی، صالح محمد امين، نه‌وشیروان مصطفى امين، صالح  
قفطان، د. عبدالله محمد علیاوه‌یی، نازناز محمد عبدالقادر، و .....هتد).

له‌و یاداشتنامه‌و سه‌رچاوه‌ بایه‌خدارانه‌ی لێ‌رده‌ا به‌کارهاتوون بریتین  
له‌یاداشتنامه‌و نووسینی که‌سانی ئاگادار یان به‌شداربوو له‌لایه‌نیکی

روداوہ کانی تھو سہر دہ مانہ وھ کو سہر چاوہ کانی تایبہت بہ (احمد تہقی،  
 تھدموندز، بیل، سوّن، دانا ادمز شمیڈت، رفیق حیلمی، عبدالعزیز  
 یاملکی، سہ جادی، شیخ لہتیفی حہ فید۔ فواد عارف، محسن دزہیی،  
 عبدالکریم فرحان، عبدالله احمد رسول پشدری، علی کمال عبدالرحمن،  
 ہانی الفکیکی و... ہتد)۔

تھو سہر چاوانہی کھو ویرای لیکنانہ وھو باری سہر نجی نووسہرہ کانیان،  
 ہہریہ کھو دہقی ژمارہیک بہ لگہ نامہی تیدا بلاو کراوہ تہو وہو بایہ خی زوریان  
 ہہیہ وھ کو (شازین ہیرش و نزار محمد، مسعود بارزانی، محمد امین زکی،  
 عبدالرزاق الحسنی، جرجیس فتح اللہ، د. کمال مظہر احمد، جلال تالہ بانی،  
 صدیق صالح، ابراہیم جلال، مہمود الدرہ، د. سعد ناجی جواد، حسن  
 العلوی، د. مارف عمر گول، د. علی کریم سعید، منذر الموصلي، د. ولید  
 حمدي، د. عبدالفتاح البوتانی، لیث الزبیدي، د. عادل البلدای، ماجد  
 عبدالرضا، حبیب محمد کریم، دیشید ماکداول، شلومو نکدیون، کریس  
 کوچیرا، د. گوینتہر دیشنہر)، وھ تیزہ کانی ماستہری ہہریہ لہ: (شورش  
 حسن عمر، عبدالرحمن البیاتی، میثان البادی، محمد عبدالله کاکہ سور،  
 عزیز البارزانی، طالب عبدالجبار حیدر، کریم مراد عاتی)۔

وہبۆ دہقی دہستورہ کانی عیراق (۱۹۲۵، ۱۹۵۸، ۱۹۶۳، ۱۹۶۴) پشتم  
 بہ (د. رعد الجدة) بہ ست کھ تایبہ تہ بہ دہقی تھو دہستورانہ، ویرای  
 پھرتو وکھ کھ (د. حمید الساعدي)، بہ لام لہ بواری لیکنانہ وھو  
 ہہ لہ سہنگاندنی ہہ لوئیستی تھو دہستورانہ لہ گھ لی کوردو مافہ کانی ویرای  
 (د. محمد عمر مولود) و (د. محمد ہماوندی) پتر کھ لکم لہ ماستہرنامہ کھ  
 (شورش حسن عمر) وھرگرت۔

ہہروہا بۆ پتر دہو لہ مہند کردنی زانستی تووژینہ وھ کھو لہ سنووری  
 توانادا ژمارہیک لہ پھرتو وک بہ زمانی ئینگلیزی لہ باری میژووی کوردو

بارى سياسى عىراقهوه به كار هاتوه، وىپراى چهند بابەتيكى لهو چەشنە  
لەسەر تۆرى زانىارى نۆدهولەتى (ئىنتەرنىت) بەزمانى ئىنگلىزى و  
عەرەبى.

## به شی یه که م

دانوستانه کانی رابه رایه تی کوردو حکومته کانی عیراق و  
دهسه لاتدارانی به ریتانیا له قونای فه رمانه وایی پاشایه تیدا  
( ۱۹۵۸-۱۹۲۱ )





دانوستان\* لایه نیکی گرنگی هاو کی شه ی په یوه ندیه نیوده ولته تیه کان (هاوکاری، کی شه کی ش، و ململانی) پیکده هیئتیت\*، چونکه پرۆسه یه که شیاوی ته وه یه که له سایه ی هه مو هه لومه رجیکدا به کار بریت، ته گهر به ته ندازه ی جیاوازی ش بیت.

دانوستان کرۆکی دیبلۆماسیه ت پیکده هیئتیت و زۆرجار لایه نه په یوه ندیده اره کان له سه ره تاوه په نای بۆ ده بن. ته گهر له و ریگه یه وه سه رکه وتوو نه بوون، له وانه یه په نا به رنه به ر ریوشوینی تر وه کو توندوتیژی و ریوشوینی سه ربازی، به لام بۆ راگرتنی جهنگ و یه کلایکردنه وه ی کی شه

---

\* له زمانه ی کوردیدا زاراوه کانی وه کو (دانوستان، دان و ستان، گهتوگۆ، پیکه وه دوان) و له زمانه ی عه ده ییدا (مفاوضة، مباحثة، تعامل، تدبیر أُمراً) و له زمانه ی ئینگلیزیدا (Negotiation) به کار ده هیئتیت. بۆ نمونه بروهانه، گیومو کریان، الباکوره، ج، ۱، ط، ۱، مطبعة ناو خوش، فهره نگی ئۆکسفۆرد ئینگلیزی- کوردی، چ، ۱، بلاوکر نه وه ی نووسینگه ی التفسیر، چاپخانه ی نازه، هه ولیر، ۲۰۰۲، ل ۲۲۶. سردار عزیز خوشناو، خه رمانه ی یاسا، چ، ۲، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه ددین، هه ولیر، ۱۹۹۹، ل ۱۹۸. د. ابراهیم اسماعیل الوهب، القاموس القانوني انكليزي-عربي، ط، ۱، شركة الطبع والنشر الاهلية، بغداد، ۱۹۶۳ ل ۱۹۵، حارث سلیمان الفاروقي، المعجم القانوني عربي-انكليزي، ط، ۳، مكتبة لبنان للنشر والطبع، بيروت، ۲۰۰۱، ص ۳۲۸، جون ورتبات و هارثی پورتر، قاموس انكليزي-عربي وعربي-انكليزي، مكتبة لبنان، ۱۹۹۶، ص ۲۵۶.

\* بۆ زانیاری پتر بروهانه: د. کاظم هاشم نعمة، العلاقات الدولية، شركة اباد للطباعة الفنية، بغداد، ۱۹۸۷، ص ص ۹-۱۶.

هه‌لپه‌سی‌دراوه‌کان ده‌شیت جاریکی تر په‌نا بۆ رێوشوێنه دیپلۆماسیه‌کان بېریتته‌وه وه‌کو رینگه چاره‌یه‌کی ئاشتیانه، له‌به‌ر رۆشنایی ئه‌و راستیه‌یه که‌گوتراوه "کاتیڤ دیپلۆماسیه‌ت بۆ ده‌نگ ده‌ییت تۆپه‌کان دینه‌ گۆ.. وه‌جنگ درێژه‌پێده‌ری یان ته‌واوکه‌ری هه‌ولێ دیپلۆماته‌کانه به‌شی‌وازیکی تر".<sup>۱</sup>

دیپلۆماسیه‌تیش وه‌کو ئاماژه‌یه‌ک بۆ چه‌ندین واتای جیا‌وا‌ز به‌کارده‌هێنریت که‌دانوستان و رێوره‌سمه‌کانی یه‌کی‌کانه.<sup>۲</sup>

راسته دانوستان بوا‌ریکی هه‌ره سه‌ره‌کی ئه‌رک و چالاکی دیپلۆماسی پێکده‌هێنیت<sup>۳</sup>، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا به‌ئەندازه‌یه‌ک له‌یه‌که‌وه‌ نزیکن که‌هه‌ندیڤ جار هه‌ردوو زاراوه‌که‌ به‌یه‌ک واتا لێکده‌دریتته‌وه یان کاری دیپلۆماسی ته‌نها له‌دانوستاندا چڕ ده‌کریتته‌وه وه‌کو لهم پێناسه‌یه‌دا ده‌رده‌که‌ویت،

<sup>۱</sup> السفير عبدالفتاح شبانة، الدبلوماسية، ط ۱، الناشر مكتبة مدبولي، عربية للطباعة والنشر، القاهرة، ۲۰۰۲، ص ص ۷، ۹.

<sup>۲</sup> د. فواد شباط، الدبلوماسية، ط ۲، مطبعة جامعة دمشق، ۱۹۹۸، ص ۱۰.

(دانوستانی راسته‌وخۆ) یه‌کی‌که‌ له‌رێوشوێنه‌کانی چاره‌سه‌رکردنی ئاشتیانه‌ی مەملەتی‌کان له‌سه‌ر ئاستی ئێوده‌وله‌تی. بۆ زانیاری پتر له‌وباره‌یه‌وه بۆ نمونه‌ برۆانه: د. عصام جمیل العسلي، دراسات الدولي، ط ۱، مطبعة اتحاد الكتاب العربي، دمشق، ۱۹۹۸، ص ص ۷۹-۱۱۶. د. جابر ابراهيم الراوي، المنازعات الدولية، ط ۱، شركة اباد للطباعة الفنية، بغداد، ۱۹۸۷، ص ص ۷۳-۱۰۹، د. عصام العطية، القانون الدولي العام، ط ۵، بغداد، ۱۹۹۳، ص ص ۴۲۱-۱۳۶.

<sup>۳</sup> برۆانه: السفير عبدالفتاح شبانة، س پ، ل ۲۶. بۆ زانیاری پتر برۆانه: د. کاظم هاشم نعمة، س پ، ل ل ۹-۱۶.

"دیپلۆماسیەت بریتیه له دانوستانی نیوان دوو دهولت یان پتر بهمه بهستی چاره سه رکردنی گپوگرفته کانی نیوانیان، یان زه مینه خوشکردن بۆ گه یشتن به ریککه وتنیککی نیوده ولته تی"<sup>۴</sup>.

له پیناسه یه کی تر دا هاتوه "دیپلۆماسیەت به واتا باوه که ی بریتیه له پرۆسه ی نزیکه کردنه وه ی نیوان دیدگا دژ به یه که کان له ریگه ی دانوستانه وه"<sup>۵</sup>.

دیپلۆماسیەت و دانوستان وه کو دیارده کو نه \* و ته نه ا ئه و لایه نانه ناگریته وه که که سایه تی یاسایی نیوده ولته تی ته واویان هه یه، به لکو قه واره ی تریش ده گریته وه که که سایه تی یاسایی نیوده ولته تی ته واویشیان نیه، به لام له یه که نیوده ولته تیسه کاراکانی په یوه ندیه نیوده ولته تیسه کان ده ژمی ردرین و نوینه رایه تی گه لان و کو مه له کانیا ن ده کهن، وه کو ریک خراوو بزوتنه وه رزگار یخوازیه نیشتمانیه کان<sup>۶</sup>.

لی ره وه ده کریت ئه و پر سیاره بجهینه روو، ئایا ده شی ت دانوستانه کانی نیوان سه رکردایه تی بزوتنه وه ی رزگار یخوازی نه ته وه یی گه لی کوردی بی ده ولته ت و حکومه ته کانی عیراق له چوار چی وه ی میژووی ئه م تو یژینه وه یه دا به دیپلۆماسیەت بژمی ردریت چ وه کو دیارده یان وه کو سستم و ریک خستن؟

<sup>۴</sup> د. سموحی فوق العاده، الدیپلۆماسیة الحدیثة، ط ۱، ۱۹۷۳، ص ۲-۶.

<sup>۵</sup> له م سه رچاوه یه وه وه رگیراوه، د. زاید عبیدالله مصباح، الدیپلۆماسیة، ط ۱، دار الحیل، بیروت، ۱۹۹۹، ص ۲۵.

\* بۆ زانیاری پتر له و باره یه وه بۆ نمونه پروانه، د. شوقی ناجی جواد واخرون، التفاوض مهارة واستراتيجية، ط ۱، مطبعة الفنون، بغداد، ۱۹۹۱، ص ۳۱.

<sup>۶</sup> بۆ زانیاری پتر پروانه، د. زاید عبیدالله مصباح، س پ، ل ۲۵.

به بۆچوونی ئیمه دهشیت وهلامی ئه و پرسیاره به ئه رێ بدهینه وه به پشت بهستن به دوو به لگه:

یه که میان ئه وهیه که گه لی کورد هه رچه نده له وماوه یه دا خاوه نی ده ولت نه بووه، به لام که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی هه یه<sup>۷</sup>، دوو میان بۆچوونی هه ندیک له توێژه ران له م باره یه وه ئیمه ش به په سه ندی ده زانی که پێیان وایه دهشیت وێرێ ده ولت ئه و دانوستانه ی که ئه و یه که کارا نیوده ولتیه نی ده له خوار ئاستی ده ولت ته وه ئه نجامی ده دن وه کو ریکخراوه نیوده ولتیه کان، کۆمپانیاکان، پارته رامیاریه کان و... هتد، به روا له تی دیپلۆماسیه ت وه کو دیارده و سستم و ریکخستن بژمی ردریت<sup>۸</sup>، به تاییه تی ئه گه ر ئه و راستیه ره چاو بکه ی که گه لی کورد جگه له پارتی رامیاری و پیکه یێانی ئه نجومه نی سه رکرا یه تی بزوتنه وه که ی، خاوه نی قه واره ی نیمچه سه ره به خۆ بووه له فۆرمی شانشینیدا، بۆ نمونه له سه رده می شای کوردستان شیخ مه جمودی هه فیددا.

پشت به ست به و خاڵاته ی ئاماژه یان پێکرا دوو پرسیاری سه ره کی ده خه یه روو تاوه کو له بهر رۆشانیاندا دواتر لایه نیکی بنچینه یی بابه ته که شی بکه ینه وه، ئه وانیش بریتین له:

۱- جۆری ئه و بابه ت و کێشانه چی بوون که هه ردوو لایه ن (سه رکرا یه تی بزوتنه وه ی رزگار یخوازی نه ته وه یی کورد له باشووری کوردستان و حکومه ته کانی عێراق) دانوستانیان له سه ره ده کرد؟

<sup>۷</sup> د. مارف عومه ر گۆل، کێشه ی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی گه لی کورد، چ ۱، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۱۱۴-۱۱۷.

<sup>۸</sup> د. زاید عبیدالله مصباح، س پ، ل ۲۹.

٢- تا چ راده يه ك ئامانجه راگه ياندر اوه كانيان ئامانجه راسته قينه كانيان بووه بۆ چوونه ناو پرۆسه ي دانوستانه كانى نيوانيانه وه؟  
له بهر رۆشنابى چه مك و پيناسه كانى دانوستانه وه دهرده كه وىت كه كۆمه لىك توخم و مهرجى ديارى كراو له خۆ ده گرييت كه تىكرا چوارچىوه يه كى گشتى بۆ پرۆسه ي دانوستان پيكد هيتىت<sup>٩</sup> و گرنگزينيان برىتين له:

-له پرووى لايه نه دانوستكاره كانه وه قهواره و ئاستى جياجيا له خۆ ده گرييت وه كو تاكه كان، پارت و گروپ و ريكرراوى راميارى و كۆمپانيا و ده ولت و ريكرراوه نيوده ولت تيه كان به هه موو جوړه كانيانه وه<sup>١٠</sup>، ئه م وىراى بزوتنه وه رزگاربخوازيه نيشتمانيه كان. له لايه كى تره وه دانوستان پرۆسه يه كى دوورودريژو ئالۆزه و چه ندين هه نگاو له خۆ ده گرييت و به چه ندين قوناغدا تىپهر ده بيت<sup>١١</sup>.

له بهر رۆشنابى ئه و زانباريانه دا له وه ده كۆلينه وه كه له ميانه ي پرۆسيى دانوستانى نيوان سه ركردايه تى راميارى كورد و حكومه ته كانى عيراقدا تا چه ند ئه و قوناغه په يره و كراوه.

<sup>٩</sup> بۆ زانبارى له و باره يه وه بۆ نمونه بروانه، د. شوقى ناجى جواد واخرون، س پ، ل ٤٥.

<sup>١٠</sup> بروانه، ه س، ل ل ٤٦-٤٧.

<sup>١١</sup> بۆ زانبارى پتر له و باره يه وه بۆ نمونه بروانه، د. اسماعيل صبرى مقلد، العلاقات السياسية الدولية دراسة الاصول والنظريات، ط ٣، مطبوعات جامعة الكويت، ١٩٨٤، ص ص ٤٣٨-٤٤٠. د. فاضل زكى، الدبلوماسية في عالم متغير، دار الحكمة للطباعة والنشر، بغداد، ١٩٩٢، ص ص ٤٧٦-٤٨١. د. شوقى ناجى جواد واخرون، س پ، ٥٨-٦٤.

له‌پروانگه‌ی ده‌ستنیش‌انکردنی مه‌رج و شه‌قله‌کانی دانوستان و دانوستکاری سه‌رکه‌وتوووه، دیاره‌ دیپلۆماسیه‌ت و دانوستان هاوکات زانست و هونه‌ریشه<sup>١٢</sup>، به‌رای پسیپۆرانی ئه‌و به‌واره‌ زانستیه‌ سه‌رکه‌وتنی پرۆسه‌کان به‌نده‌ به‌وه‌ی تا چهند به‌پیتی کۆمه‌له‌ پرنسیپیکی دروست به‌پڕوه ده‌چن تاوه‌کو ئامانجه‌کانی خۆیان بپینکن<sup>١٣</sup>.

له‌میانیه‌ی ئه‌و بۆچوونانه‌ی خراشه‌ روو ده‌رده‌که‌وێت که‌سه‌رکه‌وتنی دانوستان به‌نده‌ به‌ره‌خسانی زه‌مینه‌یه‌کی له‌بار که‌هه‌لومه‌رجی خۆیی و بابه‌تی تایبته‌ به‌خۆی هه‌یه‌و پینگه‌یانده‌نی ئه‌م جۆره‌ پسیپۆرانه‌ش پێویستی به‌کۆمه‌لێک مه‌رج و ئاماده‌باشی هه‌مه‌چه‌شن هه‌یه‌، که‌به‌شیکیان خۆرسک و ئه‌وانی تر خه‌سله‌ت و کارامه‌یی به‌ده‌ستهاتوون.

له‌به‌ر رۆشنایی ئه‌وانه‌ی که‌خراشه‌ روو ده‌پرسین تا چ ئه‌ندازه‌یه‌ک پڕۆسیسی دانوستانه‌کانی نیوان سه‌رکرده‌کانی بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد و حکومه‌ته‌کانی عیراق زه‌مینه‌و شه‌قله‌کانی دانوستانی سه‌رکه‌وتووێان تێدا‌بووه‌؟ هه‌روه‌ها تا چ ئه‌ندازه‌یه‌ک دانوستانکاری مه‌رج و شه‌قله‌کانی دانوستاکاری سه‌رکه‌وتووێان تێدا‌بووه‌؟

<sup>١٢</sup> بڕوانه، د. سموحي فوق العادة، الدبلوماسية والبروتوكول، دمشق ١٩٦٠، ص ١.

<sup>١٣</sup> له‌وباره‌یه‌وه‌ بڕوانه، د. فاضل زكي، س پ، ل ل ٤٨١-٤٩٤. السفير عبدالفتاح شبانه، س پ، ل ل ٤٩-٤٩. د. ضرغام عبدالله الدباغ، ثورة العمل الدبلوماسي في السياسة، ط ١، دار افاق عربية للصحافة والنشر، بغداد، ١٩٨٥، ص ص ١٧، ١٩، ٩٠-٩٤. د. شوقي ناجي جواد واخرون، س پ، ل ل ٧١-١٠٤. د. فواد شباط، س پ، ل ل ١١٤-١٢٢. د. اسماعيل صبري مقلد، س پ، ٤٢٨-٤٣١. ص ص ٨٨-٩٧. د. عبدالعزيز محمد سرحان، قانون العلاقات الدبلوماسية والقنصلية، ب م، ١٩٧٤، ص ص ٤-٧. د. سموحي فوق العادة، س پ، ل ل ١٤-١٩.

زۆرړیک له پابه رانی کورد، له پیناوی رزگار بوون له سته می هه ردوو ده ولته تی عوسمانی و ئیرانی به هیوا بوون پشتیوانیی ده ولته تانی وه کو روسیاو بهریتانیا به ده ست بهینن، له بهر نه وه په یوه ندیان له گه ل ده کړدن، یه کیك له وانه (شیخ مه جودی حه فید) بوو که (حکومه تی کوردستان) ی له سلیماننی له سی ده ورانی پچر پچر دا له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۴) دا پیکهینا<sup>۱۴</sup>.

---

<sup>۱۴</sup> پروانه، صديق صالح، حکومتی کوردستان له سلیماننی ۱۹۱۸-۱۹۲۴، پوخته ی پیشینه و میژوو، هه فته نامه ی سلیماننی نوی، زنجیره ی هه شت، سلیماننی ۲۰۰۳، ل ل ۷-۸. د. عثمان علي، دراسات في الحركة الكوردية المعاصرة، ط ۱، طبع ونشر مكتب التفسير، مطبعة الثقافة، اربيل، ۲۰۰۳، ص ۲۹۰.



## باسی یه کهم چالاکیی سیاسی و دیپلۆماسیی سهردهمی شیخ مه جمودی حه فید

(شیخ مه جمود) ههر له پێش بهرپابوونی یه کهمین جهنگی جیهان و له میانی جهنگه که شدا چهند جارێک په یوه ندیی له گهڵ ههنده راندا دامه زرانده<sup>۱۵</sup>، سهره تای نامه گۆزینه له گهڵ لێپرسراوانی روسیادا له ریگهی (نارلۆف)ی کونسولی گشتی روسیاوه له به عدادو (کیرسانۆف)ی کۆنسولیان له شاری موسلدا ته نجام دراو<sup>۱۶</sup> دواتریش له گهڵ جهنهرال (به رانۆف)دا<sup>۱۷</sup>. ههروهها به نامه په یوه ندیی به ئینگلیزه وه کردو تهوانیش پاش گه یشتنی هیزه کانیان بۆ کفری راسته وخۆ نامه یان بۆ نارو دواتر کاپتن (نوئیل) یان نارده سلیمانی بۆ گفتوگو کردن له گه لیدا<sup>۱۸</sup>. له سه روبه ندی کارکردن بۆ پیکه یسانی لیژنه ی دیاریکردنی سنووری نیوده و له تیی نیوان ئییران و تورکیا له سالی (۱۹۱۳)دا (شیخ مه جمود)

---

<sup>۱۵</sup> بروه: عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، الشيخ محمود الحفيد البرزنجي والنفوذ البريطاني في كردستان العراق حتى عام ۱۹۲۵، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، جامعة المستنصرية، بغداد، ۲۰۰۴، ص ۵۳.

<sup>۱۶</sup> بروه: د. کمال مظهر احمد، كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ت: محمد الملا عبدالکريم، ط ۲، دار افاق عربية للطباعة والنشر، بغداد، ۱۹۸۴، ل ل ۶۴، ۱۰۷، ۱۷۳.

<sup>۱۷</sup> بۆ ده قی نامه کان و ده لامي شیخ مه جمود بروه: شیخ له تیفی حه فید، یاداشت، ساغکردنه وهی که مال نوری معروف، چ ۱، ب ش، ۱۹۹۵، ل ل ۲۸-۳۲.

<sup>۱۸</sup> بروه: د. کمال مظهر احمد، س پ، ل ۲۰۱، شیخ له تیفی حه فید، س پ، ل ۳۱.

یاداشتییکی پیشکەش بە لیژنە کە کردو بۆ چەند جارێک سەردانی کردن<sup>١٩</sup>. هەر بە مەبەستی بە دەسەڵاتی هاکارێ و پشتیوانی دەوڵەتان و لایەنە نەیارەکانی دەوڵەتی عوسمانی، هەر لەو سالاوەدا پەيوەندی بە بەدرخانێ کەنەوێ کردو هەوێیدا لە گەڵ هەردوو کورێ بەدرخان پاشادا (کامل بەگ و حسین بەگ) رێککەون بۆ خەباتکردن لە پیناوی رزگاریی کوردستاندا<sup>٢٠</sup>.

هەر لە سالانی ئەو جەنگەدا پەيوەندی بە (حسین) شەریفی مەککەو کورەکانیەوێ کردو لە نامەکانیدا پێشنیازی هاوکاریکردنی یەکتێری بۆ کردن لە خەباتیاندا دژ بە دەسەڵاتی (یەکیێ و پیشکەوتن) ی تورکەکان کە دژایەتی سەر سەختی گەلانی ژێر دەسەڵاتی تورکیان دەکرد، بەلام ئەم پەيوەندیکردنە ئاکامیکی ئەوتۆی لێنە کەوتەوێ<sup>٢١</sup>.

(شیخ مەحمود) پاش ئەوێ کە یە کەمین حکومەتی کوردستانی لە (١٧/١١/١٩١٨) دا بە سەرۆکایەتی خۆی پێکھێنا، دوو نامە ی بە ناوی حکومەتە کەوێ بۆ کاربەدەستانی ئینگلیز: کۆلۆنیل ئارنۆلد (ویلسن) ی بریکاری حاکمی گشتی لە عێراقدا بە (سەید محسن ئاغا) دا لە کفریو (جەنەرال مارشال) ی فەرماندە ی هیێ ئینگلیز لە کەرکوک بە هۆی (عبدالله صافی یعقوب) هەوێ ناردو داوای لێکردن کە یان ناوچە کە ی بەدەنە دەست یان خۆی وەک نوێنەری ئەوان حوکمی بکات<sup>٢٢</sup>. دواتر (شیخ مەحمود) نامە یەکی

<sup>١٩</sup> بڕوانە: شیخ لەتیفی حەفید، س پ، ل ل ٢٢-٢٣، ٣٥.

<sup>٢٠</sup> بڕوانە: د. کمال مظهر احمد، س پ، ل ١٠٧.

<sup>٢١</sup> بڕوانە: ه س، ل ٢٠٨-٢٠٩.

<sup>٢٢</sup> بڕوانە: صدیق صالح، س پ، ل ل ٢٧-٢٨. رەفیع حیلمی، یادداشت، چ ٣. دەزگای چاپ و پەخشێ سەردەم، سلیمانی، ٢٠٠٣، ل ٥٤، احمد خواجە، چیم دی، ب ١، ب ١، چاپخانە ی شەفیع بەغداد، ١٩٦٨، ل ١٨.

له‌رێگه‌ی شانیدی‌که‌وه به‌سه‌رۆ‌کایه‌تی (احمد فائق توفیق) ناسراو به‌ (فایه‌قی تاپۆ) و نه‌ندامیستی (عیزه‌تی تۆپچی) واتا (عیزه‌تی فاته‌) و (تایه‌ره‌فه‌ندی) ناره‌ ده‌ لای کاربه‌ده‌ستانی ئینگلیز له‌ کفری و داوای یارمه‌تیدانی گه‌لی کوردی لی‌کردن و دواتر له‌ ئاکامی گفتوگۆ‌کردندا له‌سه‌ر سه‌وت خاڵ رێککه‌وتن و شیخیش به‌ ئێنی هاوکاریکردنی پێدان<sup>٢٣</sup>. ته‌ گه‌ر خاڵه‌ کانی رێککه‌وتنه‌ که‌ جیبه‌ جی بکرایه‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی باشی له‌سه‌ر باری رامیاریی باشوورو رۆژه‌لاتی کوردستان ده‌بوو جیاواز له‌وه‌ی که‌ پرویدا.

هه‌ر له‌ درێژێ پهیوه‌ندیه‌ کانی له‌ گه‌ل به‌رپرسیانی ئینگلیزدا، (شیخ مه‌حمود) له‌ ناوه‌راستی مانگی تشرینی دووه‌می ساڵی (١٩١٨) دا پێشوازی له‌ (میجهر نوێل)ی نێردراوی حکومه‌تی به‌ریتانی کرد له‌سه‌ردانه‌ که‌یدا بۆ شاری سلیمانی و نوێل رایگه‌یاند:

"له‌سه‌ر فه‌رمایه‌شتی حاکی گشتی له‌ به‌غدا شیخ مه‌حمود هوکمداری کوردستانه"<sup>٢٤</sup>، (شیخ مه‌حمود) هه‌ر له‌سه‌ره‌تای پهیوه‌ندیه‌ کانی به‌ ئینگلیزه‌وه‌ داوای لی‌کردن که‌ ناوی کوردستان له‌ لیستی گه‌لانی ئازادپه‌روازه‌ نه‌سه‌رنه‌وه‌<sup>٢٥</sup>.

له‌ به‌رامبه‌ردا ئینگلیزه‌ ده‌یانویست که‌ ئه‌ک له‌ پێگه‌وه‌ ده‌سه‌لاتی (شیخ مه‌حمود) وه‌رگرن و هێزی سه‌ربازی خۆیان له‌ هه‌ره‌یه‌ که‌دا جیگیر بکه‌ن و

<sup>٢٣</sup> پروهانه: شیخ له‌تیف هه‌فید، س پ، ل ل ٣٦-٣٧، ره‌فیع هیلمی، س پ، ل ٤٥. له‌سه‌رچاوه‌ کانی به‌رده‌ستدا ئاماژه‌ به‌ ده‌قی خاڵه‌کان نه‌دراوه‌.

<sup>٢٤</sup> ره‌فیع هیلمی، س پ، ل ٤٦، احمد خواجه، س پ، ل ل ٢٠-٢٢، شیخ له‌تیفی هه‌فید، س پ، ل ٣٩، دیشید ماکداول، میژووی هه‌رچه‌رخێ کورد، و: ابوبکر خۆشناو، چاپخانه‌ی روون، ب ١، سلیمانی ٢٠٠٢، ل ٣٢١. جرجیس فتح الله، س پ، ل ١٢٦.

<sup>٢٥</sup> پروهانه: دیشید ماکداول، س پ، ل ٣٢١.

بەھۆی ئەووە سیاسەتی ولاتەكەیان بەرپۆبەسەن. ئەم بارەبەرە چەند  
 ھەنگاویكیان نا<sup>٢٦</sup>، وە ئەناكامی سەردانەكە (ولسەن) دا بۆ سەلیمانی لە  
 (١٢/١٩١٨) داو گفتوگۆکردنی لەگەڵ (شیخ مەحمود) و شەست كەس  
 لەسەرەك ھۆزەكانی باشووری كوردستان، رێككەوتنامەبەكە زارەكی  
 مۆركرد بۆ دیاریكردنی چارەنوس و جۆری پەيوەندیان لەگەڵ دەولەتی  
 بەریتانیای عیراقي داھاتودا<sup>٢٧</sup>، بەلام بەپیتی ئەوێ حكومەتی بەریتانیای جۆرە  
 مافو پەلو پایەو دەسەلاتیكی بە (شیخ مەحمود) و گەلی كورد رەوا دەبینی  
 زۆر كەمتر ئەوێ كەچاھەرانی بوو، بۆئەم مەبەستەش لەنازاري سالی  
 (١٩١٩) دا (نۆئیل) لابراو بۆ كزکردنی دەستپۆیی و دەسەلاتی (شیخ)،  
 (مێجەر سۆن) وەك حاكمی رامیاری لەشویینی دانرا<sup>٢٨</sup> لەراستیدا ناردنی  
 (سۆن) بۆ سەلیمانی لەو ھەلومەرجەدا نیشانەي گۆرانی ھەلوئستی  
 ئینگلیزبوو بەرامبەر بە (شیخ مەحمود) بەتایبەتی و پرسى كورد لەباشووردا  
 بەگشتی. لەبەر ئەو شەيخ لەگەڵیاندا ناكۆك بوو و رێككەوتەكەوت و برۆی  
 پێنەدەکردن و ھیواي پێیان كزبوو<sup>٢٩</sup>، ئەوێش ھۆكاریكی ھاندەری سەرەكی  
 بوو بۆ، تاوێكو دواتر مشوری ھاوپەیمانییتی تر بخواز بۆ نمونە لەگەڵ

<sup>٢٦</sup> بڕوانە: رەفیق حیلمی، س، پ، ل ٤٧. د. احمد عثمان ابوبكر، كردستان في عهد

السلام، ١، مطبعة اوفسيت اربيل، اربيل، ٢٠٠٢، ل ٣٧٤-٣٧٦.

<sup>٢٧</sup> بڕوانە: دێفید ماکداول، س، پ، ل ٣٢١-٣٢٢.

<sup>٢٨</sup> بڕوانە: صديق صالح، س، پ، ل ٣٠-٣٤. جرجيس فتح الله، يقظة الكرد تاريخ

سياسي ١٩٠٠-١٩٢٥، ١، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٢، ل ٢١٨-٢٢٤.

دێفید ماکداول، س، پ، ل ٣٣١. د. عثمان علی، س، پ، ل ٣٧٤.

<sup>٢٩</sup> بڕوانە: رەفیق حیلمی، س، پ، ل ٥٣-٧٥. جرجيس فتح الله، س، پ، ل ٢٢٤-

٢٢٥. د. عثمان علی. س، پ، ل ٢٧٨.

روسه کان، که مالییه کان، و ئەمریکا<sup>۳۰</sup>، دیاره لەهه لومەرجیکی وادا گەڕان بەدوای ئەلتهرناتیقی تردا وەکو پێویستیه کی قۆناغه که خۆی دەسه پێنیت. ئینگلیزه کان داواکاریه کانی (شیخ مه‌حمود) یان به‌زیاده‌پۆیی و ده‌رچوون له‌و چوارچێوه‌ی که‌بۆی دیاریکرا‌بوو لێکده‌دایه‌وه‌و له‌گه‌ڵ ئەو رێبازه‌ی که له‌گه‌ڵیدا له‌سه‌ری رێککه‌وتن یه‌ کناگریته‌وه<sup>۳۱</sup>.

(شیخ مه‌حمود) پاش ئەوه‌ی له (۱۹۱۹/۵/۲۲) دا به‌فه‌رمانیك ده‌سته‌یه‌کی بۆ به‌ریوه‌بردنی کاروباری حکومه‌تی کوردستان ده‌ستنیشانکرد، نامه‌ی بۆ سه‌رخیلانی سو‌رنا و بادینان نووسی و داوای پشتگیری و هاوکاری لێکردن<sup>۳۲</sup>، هه‌روه‌ها له (۱۹۱۹/۶/۱۸) دا نامه‌ی به‌ (اسماعیل حقی علی ئەفه‌ندی) ناسراو به‌ (اسماعیل شاوه‌یس) دا نارد که‌نۆینه‌ری شیخ مه‌حمودو حکومه‌ته‌که‌ی بوو بۆ ئەو گه‌شتوگۆیانه‌ بۆ (جه‌نه‌راڵ فرايزه‌ر) له‌که‌رکوک تا له‌نیازیان تیبگات و داوای جێبه‌جێکردنی به‌لێنه‌کانیان لێبکات، دواتر له‌ته‌لگرافیکدا بۆ (ولسن) هه‌مان داخوایه‌ کانی دووپاتکرده‌وه‌، به‌لام بێ ئەنجام بوو نۆینه‌ره‌که‌ش به‌رپرسیاریتی به‌ریابوونی جه‌نگ و ئاکامه‌ کانی خسته‌ ئەسته‌وی ئینگلیز<sup>۳۳</sup>.

<sup>۳۰</sup> پ‌روانه: د. کمال مظهر احمد، س پ، ل ل ۳۲۳-۳۵۴. جرجیس فتح الله، س پ، ل ۲۲۳.

<sup>۳۱</sup> پ‌روانه: عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، س پ، ل ل ۹۴-۱۰۰. عزيز الحاج، القضية الكردية في العشرينات، ط ۲، مطبعة الانتصار، بغداد، ۱۹۸۵، ص ۱۰۰.

<sup>۳۲</sup> پ‌روانه: احمد خواجه، س پ، ل ل ۳۹-۴۰، صديق صالح، س پ، ل ۳۷. د. عثمان علی، س پ، ل ۲۷۵.

<sup>۳۳</sup> پ‌روانه: احمد خواجه س پ، ل ۳۹، صديق صالح، س پ، ل ۳۷. شيخ له‌تيفي حفيد س پ، ل ۵۷ محمد عبدالله کاکه سور، س پ، ل ل ۳۸-۳۹.

هەر بەمەبەستى گەياندىنى بېرۇبۆچۈنەكانى بە (ودرۆ ولسن) سەرۆكى ئەمىرىكا، (تۆفيق فەكرت) ى وەك نوینەرى خۆى ناردە لای بالیۆزى ئەمىرىكا لەتاران تاوہ كو لەرىگەيەوہ ئەو بېرۇبۆچۈنەكانە بگەيەنیت، بەلام بالیۆزەكە ئەنجامدانى دیدارەكەى رەتكردەوہ<sup>۳۴</sup>.

لە (۱۹۱۹/۳/۲۰) دا وەكو سەرۆكى حكومەتى كوردستان نامەيەكى لەرىگەى نوینەرانى تايبەتى خۆيەوہ: (سەيد ئەحمەدى بەرزنجى) و (سەيد رەشىد زەكى كابان) وەو بۆ سەرۆكايەتى كۆنگرەى ئاشتى جیەهانى لەپاریس ناردو تییدا داواكارىەكانى گەلى كوردی روونكردهوہ داواى كۆمەك و پشتگیری لیکردن، نامەكە بۆ (جەنەرال شەریف پاشا) بوو، تاوہكو لەرىگەيەوہ وەكو نوینەرى كورد لەكۆنگرەكەدا پێشكەشى بكات، بەلام نوینەرەكان نەگەيشتنە جى، چونكە لەحەلب لەلایەن فەرەنسییەكانەوہ رینگەنەدران بۆن بۆ پاریس وەدەستگیر کران و هیئرانەوہ بۆ موسل و حوكم دران<sup>۳۵</sup>.

هەرچەندە پەيوەندیەكانى نیوان (شیخ مەحمود) و دەسەلاتدارانى ئینگلیز گەيشتە بنبەست و دواتر رووبەرپووبونەوہى سەربازى و دەستگیرکردن و دوورخستەوہى (شیخ) ى بۆ هیندستان<sup>۳۶</sup> لیکەوتەوہ، بەلام

<sup>۳۴</sup> پروانە د، کمال مظهر احمد، س پ، ل ۳۲۳.

<sup>۳۵</sup> پروانە: رەفيق حیلمی، س پ، ل ۴۹. احمد خواجه، س پ، ل ۲۲. د. کمال مظهر احمد، س پ، ل ۳۳۱-۳۳۰. شیخ لەتيفی حەفید، س پ، ل ۴۱-۴۲. صديق صالح، س پ، ل ۳۲. جرجیس فتح الله، س پ، ل ۲۶۰. د. بلەج شیرکۆ، کیشەى كورد میژینه و ئیستای كورد، و: محمەد حەمەباقى، ط ۱، چاپخانەى شەهید جەعفەر، ۱۹۸۶، ل ۱۳۶-۱۳۷.

<sup>۳۶</sup> پروانە: علی کمال عبدالرحمن، مذكرات، تقدیم و تحقیق: جمال بابان، شركة الخنساء للطباعة، بغداد، ۲۰۰۱، ص ص ۵۷-۵۸.

له‌بەر چه‌ندین هۆکار به‌ریتانیا نه‌یتوانی به‌یه‌كجاری پێگه‌و رۆڵی له‌باشووری كوردستان و عێراقدا فه‌رامۆش بكات، له‌بەر ئه‌وه‌ له‌سه‌ر راسپێری (گۆلد سمیث) بۆ هێنانه‌وه‌ی بۆ كوردستان، له‌ (١٢- ١٣/٩/١٩٢٢) دا هێنرایه‌وه‌ به‌غداد و بۆ ماوه‌ی چه‌ند رۆژێك گه‌فتوگۆی له‌ گه‌ل (سیرپرسی كۆكس) و (وشا فه‌یسه‌ل) دا كرد<sup>٣٧</sup>.

(شیخ) له‌ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌یدا له‌شاری سلێمانی، مه‌زبه‌ته‌ی به‌چه‌ندین شیخ و سه‌رۆك خێل مۆركرد، تاوه‌كو بیه‌ته‌ به‌لگه‌نامه‌ی داواكردنی دامه‌زراندنی (ده‌وله‌ت) یكی كوردی به‌پێشه‌وايه‌تی خۆی<sup>٣٨</sup>، به‌لام له‌پاش گه‌رانه‌وه‌كه‌ی سه‌ره‌تا كرا به‌سه‌رۆكی (جمعیه‌ی كوردستان)<sup>٣٩</sup>، به‌لام له‌بهرئه‌وه‌ی جیاوازیه‌کی ریشه‌یی له‌نیوان تیروانین و سیاسه‌ته‌كانی ئه‌و كۆمه‌له‌یه‌و شیخ له‌لایه‌ك و ئینگلیزو حكومه‌تی عێراق له‌لایه‌كی تره‌وه‌ هه‌بوو، به‌ئهن‌دازه‌یه‌ك كه‌جگه‌ له‌پێكهاتنی نیوه‌چلی له‌سه‌ر پرسه‌كانی نیوانیان، ئومێدی چاره‌سه‌ریكی ریشه‌یی و دادپه‌روه‌رانه‌ بۆ دۆزی نه‌ته‌وه‌یی كورد له‌لایه‌ن ئینگلیزه‌وه‌ تا ده‌هات كزتر ده‌بوو، ئه‌مه‌ش هۆكارێكی سه‌ره‌كی شكسته‌هێنانی هه‌وله‌ دیپلۆماسیه‌كانی نیوانیان بوو كه‌ ئۆبالی سه‌ره‌كی ئه‌وه‌ش له‌ئسته‌ۆی ئینگلیزدا بوو. له‌بهرئه‌وه‌ (شیخ مه‌حمود) له‌ (٩/١٠/١٩٢٢) دا دووه‌مین "حكومه‌تی كوردستانی" پێكهێنا و له‌دواتردا ناوی ئه‌ندامه‌كانی كایینه‌كه‌ی راگه‌یان‌د وه‌دام و ده‌زگا

---

<sup>٣٧</sup> بڕوانه: احمد خواجه، ل ل ٩٥-٩٧، ٩٩-١٠٠. دیشید ماکداول، س پ، ل ٣٣٤، صدیق صالح، س پ، ل ٥٣. جرجیس فتح الله، س پ، ل ٢٥٥، د. عثمان علی، س پ ل ٣٩٧.

<sup>٣٨</sup> بڕوانه: صدیق صالح، س پ، ل ٥٩. شیخ له‌تینی حه‌فید، س پ، ل ٨٥-٨٨.

<sup>٣٩</sup> بڕوانه: صدیق صالح، س پ، ل ٦١. دیشید ماکداول، س پ، ل ٣٣٩.

کارگیریه‌کانی دامه‌زrandو ئالای کوردستانی له‌چهند ناوچه‌یه‌کی جیا‌جیادا هه‌لکرد<sup>٤٠</sup> و له‌مانگی تشرینی دووه‌مدا خۆی "به‌مه‌لیکی کوردستان" دانا<sup>٤١</sup>.

(شیخ) له‌دریژه‌ی هه‌نگاوه‌کانی به‌و ئاراسته‌یه‌ی هه‌نگای بۆ نابوو، هه‌ر له‌مانگی تشرینی یه‌که‌می (١٩٢٢) دا دیداری له‌گه‌ڵ نێردراوی (ئۆزده‌میر) دا کردو بۆ بروایی خۆی به‌ئینگلیزو به‌ئینه‌کانی پێ راگه‌یان‌دو ئاماده‌یی خۆی بۆ هاو‌کاریکردنی تورک له‌دژی ئینگلیزو دوورخسته‌وه‌یان تا چپای هه‌مرین ده‌رپری<sup>٤٢</sup>. دواتر ئینگلیزه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر نامه‌کانی نێوانیاندا گرتو په‌یوه‌ندیه‌کانیان بۆ ئاشکرا بوو، له‌به‌ر ئه‌وه هه‌ل‌ئۆیستیان له‌دژی (شیخ) توندتر کرد<sup>٤٣</sup>. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌موو لایه‌نه په‌یوه‌ندیده‌اره‌کان (شیخ مه‌حمود و ئینگلیزه‌کان و حکومه‌تی عێراقی) به‌یه‌که‌جاری ده‌رگایان له‌رووی هه‌ولته‌ دیپلۆماسیه‌کان دانه‌خست، به‌تایبه‌تی ئه‌م دوو لایه‌نه‌ی دوا‌ییان مه‌به‌ستیان بو کاریکێ ئه‌وتۆ بکه‌ن په‌یوه‌ندیه‌کانی نێوان (شیخ) و تورکه‌کان تیکه‌ندن و ده‌سه‌لاتیان له‌کوردستاندا نه‌هێلن، ئه‌م چوارچێوه‌یه‌دا له (١٩٢٢/١١/٢) شاندیکی

---

<sup>٤٠</sup> بڕوانه: علائه‌دین سه‌جادی، میژووی راپه‌ڕینی کورد، ب ش، ١٩٩٦، ل ل ٦٤-٦٥. احمد خواجه، س پ، ل ل ١١٦-١٢٦. شیخ له‌تیفی حه‌فید، س پ، ل ل ٨٩-٩١. ئه‌حمه‌د باوهر، چهند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌میژووی هه‌رچه‌رخێ کورد، ج ١، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلێمانی، ٢٠٠٤ ل ٢٣. صدیق صالح، س پ، ل ل ٢٤-٦١. جرجیس فتح الله، س پ، ل ٢٥٧. د. عثمان علی، س پ، ل ٣٩٧.

<sup>٤١</sup> بڕوانه: دیشید ماکداول، س پ ل ٣٣٩.

<sup>٤٢</sup> بڕوانه: صدیق صالح، س پ، ل ٦٤.

<sup>٤٣</sup> بڕوانه: جرجیس فتح الله، س پ، ل ل ٢٥٩-٢٦٠. دیشید ماکداول، س پ، ل ٣٤١.



کوردی له گهڵ کۆمیسهری بالادا له به عداد کۆبونهوه و ئهم داواکارپانه یان خسته پروو<sup>٤٤</sup>:

- ١- به پرهمی ناساندنی سه ره به خۆیی باشووری کوردستان.
- ٢- ده بیته هه موو ئهو ناوچانه ی که زۆربه ی دانیش توانیان کوردن به شیتک بیت له باشووری کوردستان.
- ٣- پیکه یێنانی لیژنه یه که بۆ دیاری کردنی سنووری نیوان کوردستان و عیراق.

- ٤- (شیخ مه جمود) به پله ی (هوکمدار) ی کوردستان بناسرێ.
  - ٥- ئهو که سانه ی له خولی دووه می هه لێژاردنی ئیستادا هه لده بژێردرێن، کرۆکی ته نجومه نی نه ته وه یی کوردستان پیکه یێن.
- له به رامبه ردا نوێنه ری بالادا داوا ی له شانده که کرد که ده ستکاری داواکاریه کانپان بکه ن، هاوکات هه ردوو حکومه تی به ریتانی و عیراقی به جۆرێک هه لۆیستیان نواند که دۆخه که هیمن بکه نه وه، سه ره تا (نوئیل) له (١٥/١١/١٩٢٢) نامه یه کی بۆ (شیخ مه جمود) نارد، له سه ره تای مانگی کانونی یه که مه دا (نوئیل) و شاندى سلیمانی له گه ل نوێنه ری بالای به ریتانی و شا (فه یسه ل) دا کۆبونه وه<sup>٤٥</sup>، دواتر هه ردوو حکومه ته که له

<sup>44</sup> پروانه: دیشید ماکداول، س پ، ل ٣٥٣.

<sup>45</sup> پروانه: سی جی، ادموندز، کرد و ترک و عرب سیاسة و رحلات و بحوث عن الشمال الشرقي في العراق ١٩١٩-١٩٢٥، ترجمه: جرجیس فتح الله، بغداد، ١٩٧١، ل ل ٢٧٦.

دیشید ماکداول، س پ، ل ل ٣٥٣، ٣٥٤. شیخ له تیفی هه فید، س پ، ل ل ٩٩-١٠٠، عبدالرزاق الحسینی، تاریخ الوزارات العراقیة، ج ١، ط ٧، دار الشؤون الثقافیة العامة، بغداد، ١٩٨٨، ص ٢٧٤. د. مارف عومهر گوول، په یوه ندی...، س پ، ل ل ١٠٧-١٠٨.

جرجیس فتح الله، س پ، ل ل ٢٦٠-٢٦١. واسیلی نیکتین، کوردو کوردستان، و:

(٢١/١٢/١٩٢٢) دا رایانگه یاندا كه ئه وان قایلن كورد له چوارچیوهی عیراقددا حكومه تیكی كوردی پێكبهییت و بۆ ئه و مه به سته ش شانديكيان سهردانی به غداد بكات بۆ گهتوگۆ كردن له سه ه و رده كاریه كانی، به لām به كرده وه هه یچ هه نگاویكيان بۆ نه ناو به م شیوه یه سنووری قه له مه روی حكومه تی كوردستان له چوارچیوه یه کی به رته سكددا مایه وه <sup>٤٦</sup>. هه رچه نده ناوه رۆکی راگه یاندنه هاوبه شه كه ی هه ردوو حكومه ته كه بایه خی رامیاری و مه عنه وی خۆی هه بوو، به لām هه یشتا له خواسته كانی ( شیخ مه حمود) كه مته بوو، له به رته وه ی له (٢٢/١٢/١٩٢٢) دا شانديکی ناره ده كه ركوك بۆ داوا كردن له ده سه لاتدارانی ئینگلیز تاوه كو به یاننامه یه ك ده ربكه ن تییدا سه ربه خۆی كوردستان له سایه ی فه رمانرانی ئه ودا به سه لمینن <sup>٤٧</sup>، هه رچه نده شانده كه هه لۆیستی توندو یه كلاكه ره وه بوو، به لām له گه ل ئه وه شدا ها توچۆی نوینه رانی (شیخ) بۆ لای ده سه لاتدارانی ئینگلیز له كه ركوك و به غداد درێژه ی هه بوو <sup>٤٨</sup>، له كاتیكدا ئه وان هه میشه جه ختیان له سه ه پێویستی

---

خالیدی حسامی، (هیدی)، ج ١، چاپخانه ی زانکۆی صلاح الدین، هه ولییر، ١٩٩٧، ل ٥٨١.

<sup>46</sup> بروهانه: سی چی. ادموندز، س پ، ل ٢٨١، محمد عبدالله كاكه سور، الدور السياسي والثقافي للضباط الكرد في الحركة الكردية في كردستان الجنوبية ١٩٢١-١٩٤٥. اطروحة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، قسم التاريخ، جامعة صلاح الدين / اربيل، اربيل ١٩٩٨، ل ٥٢. صديق صالح، س پ، ل ٢٥. د. مارف عومهر گول، س پ، ل ١٠٨. د. كمال مظهر احمد، كركوك وتوابعها حكم التاريخ والضمير، ج ١، مطبعة رينوين، السليمانية، ب س، ص ص ١٤٩-١٥٠.

<sup>47</sup> بروهانه: عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، س پ، ل ٩٤.

<sup>48</sup> بروهانه: صديق صالح، س پ، ل ٧١.

چوونی (شیخ) بۆ به عەداد دەکردهوه<sup>49</sup>، به لām ئەم له نیازیان به گومان بوو، له بهرتهوه ملی بۆ داخوازیه کانیان نه داو پاساوی بۆ ده هینایهوه که ئه وه ده سه لاتتی ته واوی به نوینسه رانی خوێ داوه که چاره سه ری پرسه هه لپه سیردراوه کان بکه ن<sup>50</sup>.

تا ده هات (شیخ) ئومیدی به ئینگلیزه کان کزتر ده بوو، وه له به رامبه ردا په یوه ندیه کانی له گه ل ده سه لاتدارانی تورک له ناوچه که دا پته وتر ده بوو<sup>51</sup>، له لایه کی تره وه، له (۱۹۲۳/۱/۳۰) دا به هوێ کونسوڵی سوؤقیته وه له ته ورێز له رێگه ی (ئه حمه د خواجه) وه، نامه یه کی ئاراسته ی سه رۆکی ده وڵه تی سوؤقیته ی کردو تییدا داوای دامه زرانندی په یوه ندیی هه مه لایه نه یی و هاوکاریکردنی گه لی کوردی کرد بۆ به ده سه ته یانی مافه کانی، به لām له داوی مردنی (لینین) نامه که فره موۆش کرا<sup>52</sup>.

<sup>49</sup> پروهانه: س. جی، ادموندز، س پ، ل ۲۸۳-۲۸۵. جرجیس فتح الله، س پ، ل ۲۶۶.

<sup>50</sup> پروهانه: د. ولید حمدي الكرد وکردستان في الوثائق البريطانية، لندن، ۱۹۹۱، ص ۱۶۳-۱۶۴. جرجیس فتح الله، س پ، ل ۲۶۷. دیشید ماکداول، س پ ل ۳۴۰.

<sup>51</sup> پروهانه: احمد ته قی، خه باتی گه لی کورد له یاداشته کانی احمد ته قی دا، ئ: جلال ته قی، چاپخانه ی العربیه، بغداد، ۱۹۷۰، ل ل ۶۸-۶۹. نابروا ئاماژه به وه ده کات که ئه وان به (شیخ مه حمود) و ده ور به ره که شه وه له و باره یه وه دووربین نه بوون، به لām له بهر ته وه ی بی ئه ندازه له ره فتاری ئینگلیزه کان بیزار بوون، به باشیان زانی په یوه ندی به که مالیه کان و (ئۆزده میر) وه بکه ن. پروهانه: هس، ل ۶۸. ره فیق حیلمی، س پ، ل ل ۳۵۶-۳۵۷. شیخ له تیفی حه فید، س پ، ل ل ۱۳۴-۱۳۵.

<sup>52</sup> پروهانه: شیخ له تیفی حه فید، س پ، ل ل ۱۱۲-۱۱۳. له راستیدا نامه که هه ر نه گه یشته ده ست کونسوڵی سوؤقیته ی تا له داوی مردنی (لینین) فره موۆش بکریته!

لەسەر ئاستى نىوخۆيشدا شىيخ لەمەزبەتەيە كدا بە (سەرۆكى دەستەى نوینەرایەتى كوردستانى باشوور) ناسیئراو لە (۲/۲۱/۱۹۲۳)دا شاندیكى كوردی بەرەو رەواندوز بەرپى كەوتن<sup>۵۳</sup>، بۆ گفتوگۆكردن لەگەڵ (ئۆز دەمیر)دا.

(شىيخ مەحمود) لەژینگەيەكى يەكجار دژوارو نالەباردا كارى دەكرد، لەلايەك ئینگلیز سیاسەتپێكى تەم و مژاوى و دووفاقى لەبەرامبەر گەلى كورد و مافەكانى پیاو دەكرد بەرژەوندیەكانى پتر ئاوتتەى بەرژەوندیەكانى حكومەتى عیراقى و گەلى عەرەبى سەردەست بوو، بە بەراورد لەگەڵ گەلى كورددا، لەلايەكى ترەو ئەو دەولەتەنى كە كوردستانیان داگیر كردوو لەيەنێكى سەرەكى هاوكێشەى پەيوەندى و كێشەكانى ناوچەكەيان پێكدەهینا، لەبەرئەو (شىيخ) لەنیاڤان دلتیابوو نەیدەویست بەبى هیچ گرەنتیەك بەیەكجارى خۆى لەسەر هیچ لەيەنێكیان ساغ بكاتەو، بەلكو هەولیدا جۆریك لەمانۆرى رامیارى پیاو بکات و پەيوەندىەكى هاوسەنگ لەگەڵ هەردوو لەيەندا رابگریت و ئەگەر بۆ ماوێەكى كاتیش ییت بیلايەن بىنیتەو لەمەملەتیى نىوان ئینگلیزو تورکیادا<sup>۵۴</sup>.

هەر لەچارچۆیەى كارکردنیدا بۆ بەدەستەینانى دۆستایەتى و هاوكارى پتر و ئەنجامدانى جۆریك لەفشارى ناراستەوخۆ لەسەر ئینگلیزو دەسلەتدارانى عەرەبى سونەى عیراقى، شىيخ جۆریك لەپەيوەندى لەگەڵ (شىيخ مەهدى خالصى) پێشەواى ئایینى شیعیەدا لەبەغدا بەست<sup>۵۵</sup>.

<sup>53</sup> بڕوانە: رەفیع حیلەى، س، پ، ل ل ۳۵۸-۳۵۹.

<sup>54</sup> بڕوانە: رەفیع حیلەى، س، پ، ل ل ۳۵۸-۳۵۹. د. عثمان علی، س، پ، ل ۳۵۳.

<sup>55</sup> بڕوانە: د. ولید حمەدی، س، پ، ل ۱۶۳.

هه‌رچه‌نده (شیخ) به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر هه‌لۆیستی (خۆبه‌ده‌سته‌وه‌نه‌دان) و نه‌چوون بۆ به‌غداد، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا به‌مه‌به‌ستی خا‌و‌کردنه‌وه‌ی گرژیه‌کان ئاماده‌یی ناردنی شانیدیکی تری ده‌برێ، به‌کرده‌وه‌ش شانه‌که‌ی (شیخ قادر) و (مصطفی پاشا) له (١٩٢٣/٣/٣) دا نارد هه‌رکوک بۆ لای ده‌سه‌لاتدارانی ئینگلیز، به‌لام بی‌ تاکام بوو<sup>٥٦</sup>، به‌هه‌مان شێوه‌ی تاکامی سه‌ردانه‌کانی شاندی کورد بۆ لای ده‌سه‌لاتدارانی تورک<sup>٥٧</sup>، له (١٩٢٣/٥/١٠) دا نامه‌ی تری بۆ ناردن، ئه‌وان هه‌ر سووربوون له‌سه‌ر هه‌لۆیستی پیشوویان<sup>٥٨</sup>، وه‌ له (١٩٢٣/٥/١٥) دا بروسکه‌یه‌کی ئاگادارکردنه‌وه‌ و ناره‌زایی ده‌برینی له‌دژی سیاسه‌ته‌کانی ئینگلیز له‌ کوردستان گه‌یاند به‌ ئایۆزانی بیانی له‌ تاران و دا‌و‌ای پشتیوانی لیک‌کردن<sup>٥٩</sup>. هه‌ر له‌ کۆتایی ئه‌و مانگه‌دا (هنری دۆبس) ی نوێنه‌ری با‌ل‌ا‌و (عبدالحسن السعدون) ی سه‌رۆک وه‌زیرانی عێراق له‌ سلیمانی کۆبوونه‌وه‌ و گفتوگۆیان له‌ گه‌ڵ ژماره‌یه‌ک له‌ سه‌رۆک خیل و که‌سایه‌تیه‌کانی سلیمانییدا ئه‌نجام دا، به‌لام به‌هۆی هه‌لۆیستی توندی (السعدون) وه‌ له‌دژی مافه‌کانی کورد، کۆبوونه‌وه‌که‌ هیچ ئاکامیکی لێنه‌که‌وته‌وه<sup>٦٠</sup>. له‌به‌ر ئه‌وه (شیخ) له‌مانگی حوزه‌یراندا به‌ناردنی نامه‌ و مه‌زبه‌ته‌ په‌یوه‌ندی به‌ حکومه‌تی روسیاوه‌ کرد بۆ ها‌و‌کاریکردنی<sup>٦١</sup>. پاش ئه‌وه‌ی هه‌ولنه‌کانی ئینگلیز سه‌ریان نه‌گرت تاوه‌کو

<sup>56</sup> پ‌روانه: سی، جی، ادموندز، س پ، ٢٨٥.

<sup>57</sup> پ‌روانه: ره‌فیع حیلمی، س پ، ل ٤٢١، ٤٢٤-٤٢٦.

<sup>58</sup> پ‌روانه: د. ولید حمیدی، س پ، ل ل ١٧٠-١٧١.

<sup>59</sup> پ‌روانه: شیخ له‌تیی حه‌فید، س پ، ل ل ١٣٦-١٣٨. د. ولید حمیدی، س پ، ل ١٧٥.

<sup>60</sup> پ‌روانه: جرجیس فتح الله، س پ، ل ٢٧٠-٢٧١.

<sup>61</sup> پ‌روانه: د. جه‌لیلی جه‌لیل واخرون، الحریکه‌ الکوردیه فی العصر الحدیث، ترجمه: عبیدی

حاجی، بیروت، ١٩٩٥، ل ١٣٥.

سليمانی بخريته سەر عيراق، شيخ (مه‌حمود) له‌هه‌نگاوێکی تریدا له‌مانگی (ته‌موزی ١٩٢٣) دا سییه‌مین پێکهاته‌ی حکومه‌تی کوردستانی به‌ناوی (ئه‌نجومه‌نی میلیلی گشتی) یه‌وه دامه‌زراند، هه‌رچه‌نده قه‌واره‌و قه‌له‌مه‌ره‌وی ئه‌م حکومه‌ته له‌وانه‌ی پیشووتر سنورداتر بوو<sup>٦٢</sup>. به‌م شیوه‌یه بارودۆخه‌که پتر به‌ئاراسته‌ی رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی سه‌ربازی ده‌چوو، له‌ناوه‌راستی مانگی (ئاب ١٩٢٣) داو له‌ناکامی بۆردومانکردنی شاری سلیمانیدا له‌لایه‌ن فرۆکه‌کانی ئینگلیزه‌وه<sup>٦٣</sup>، (شیخ) یاداشتێکی ناره‌زایی بۆ نوێنه‌ری بالا نارد. وه‌دواتریش له‌مانگه‌کانی (تشرینی یه‌که‌م و دوهم) ی (١٩٢٣) و (٢٣- ٢٧/٥/١٩٢٤) دا نامه‌ گۆڕینه‌وه‌ی نیوان (شیخ) و به‌رپرسانی ئینگلیز درێژه‌ی هه‌بوو<sup>٦٤</sup>، به‌لام به‌هۆی چۆلکردنی شاری سلیمانیه‌وه له‌لایه‌ن شیخه‌وه‌و داگیرکردنه‌وه‌ی له‌لایه‌ن هیزه‌کانی ئینگلیزه‌وه له‌ (١٩/٧/١٩٢٤) داو بوونی (چاپمان) به‌سه‌ربه‌رشته‌ی کارگی‌یی شاره‌که کۆتایی به‌سییه‌م (حکومه‌تی کوردستان) ی سه‌رده‌می (شیخ مه‌حمود) هات<sup>٦٥</sup>. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا (شیخ) له‌سه‌ر هه‌ول به‌دیلول ماسیه‌کانی به‌رده‌وام بوو، له‌سه‌ره‌تای مانگی ئازاری (١٩٢٥) دا (ماجد مصطفی) ی به‌سه‌روکایه‌تی شاندیک نارد له‌لای به‌رپرسانی ئێران و داوای هاوکاری لێکردن

<sup>62</sup> بڕوانه: صديق صالح، س پ، ل ل ٨٣-٨٥.

<sup>63</sup> بڕوانه: سی جی، ادموندز، س پ، ل ٣١٣.

<sup>64</sup> بڕوانه: شیخ له‌تینی هه‌فید. س پ، ١١٤-١١٦. د. ولید حمیدی، س پ، ل ل ١٧٧-

١٧٨.

<sup>65</sup> بڕوانه: عبدالعزيز ياملكي، كشف القناع عن بعض الوقائع العراقية (مذكرات)،

ج ١، مطبعة دار المعروفة، بغداد، ١٩٥٧، ص ص ١٢، ٢٠، جرجيس فتح الله، س پ، ل

٢٧٤. علی کمال عبدالرحمن، س پ، ل ل ٥٧-٥٨.

له دژی ئینگلیزو لهو کاره دا به ئه نجام گه یشتن<sup>66</sup> و پاشان له ئه نجامی و توو یژکردن له گه ل ده سه لاتدارانی تورکیا و ئییران گه یشتنه جوژه ریکه و تنیکی سی قو لی نیوانیان<sup>67</sup>.

له سه ره تای به هاری سالی (1926) دا له گه ل ئینگلیزدا گه یشتنه ئاگر به ستیک و (شیخ مه حمود) سه رو کایه تی کو بو نه وه یه کی له پینجوین کردو تییدا بریاراندا که په یوه ندی له گه ل تورکیادا بپن<sup>68</sup>، دیاره له به رامبه ر به ئینی ئینگلیزو حکومه تی عراقی به ره چاو کردنی داخوازیه کانی کورد. هه ر له چوارچێوه ی زه مینه سازیه کاندا بو دامه زرانده وه ی په یوه ندیه کان له گه ل ئینگلیزدا، شیخ (سه ید ئه حمه دی به رزنجی) به نوینه رایه تی خو ی ناره لای ده سه لاتدارانی ئینگلیز له به غداد، به لام هه ئو یستی ئینگلیزه کان به پیچه وانه ی خواسته کانی کورده وه بوو ئه وه هه ئو یسته ی که له نامه ی نو سراو راسپارده ی زا ره کیدا به نوینه ره دا نیرد را بو، تییدا داوا له (شیخ) کرا ده سه ته به رداری کاری رامیاری بی ت، له به رامبه ردا هه ئو یستی (شیخ مه حمود) بریتی بوو له سزادانی نوینه ره که ی خو ی و هه لگیرسانه وه ی شه ر له گه ل ئینگلیزدا<sup>69</sup>.

ئینگلیزه کان هه و ئیاندا کاربکه نه سه ر ده سه لاتدارانی ئییران تا وه کو ته نگ به (شیخ) و هیزه که ی هه لپچنن، له م باره یه وه (عه بدو ل لا خانی

<sup>66</sup> پروانه، شیخ له تیفی حه فید، س پ، ل ل 130-131. هیچ ورده کاریه کمان له و باره یه وه ده ست نه که وت.

<sup>67</sup> پروانه، ه س، ل ل 134-138. هیچ ورده کاریه کی ئه و ریکه که وتنه مان ده ست نه که وت.

<sup>68</sup> پروانه، ه س، ل ل 142-143.

<sup>69</sup> پروانه، شیخ له تیفی حه فید، س پ، ل ل 143-145.

تەھماسب)ى ۋەزىرى جەنگى ئىران نامەيەكى بەنئىردراۋىكىدا بۆ ناردو داۋاي خۇبەدەستەۋەدانى لىڭىرد بەلام (شىيخ) بەمەبەستى بەدەستەينانى كاتو كۆكردنەۋى ھىز، لى (۱۹۲۶/۵/۱۲) دا بەنامەيەكى نىمچە ھەرەشە ئامىزەۋە داۋاكارىيەكى ناۋبراۋى رەتكردهۋە.<sup>۷۰</sup>

لەسالى (۱۹۲۷) دا ئىنگلىزەكان لەڭىگەى (كابتن شۆك) و دواترىش (كۆرنوالىس) ۋە گفئوگۆيان لەگەل شىخدا لەخورمال ئەنجام دا، بەلام ئاكامىكى ئەوتۆى بۆ كورد لىنەكەۋتەۋە.<sup>۷۱</sup>

ھەرۋەھا لەۋكاتەى كەئىنگلىزەكان لەدژى (رەزا شا)ى ئىران كاريان دەكردو لەنىۋى بنەمالەى قاجارەكاندا پشتگىرى (سالار الدولە) يان دەكرد، ئەمىش نامەيەكى بۆ (شىيخ) ناردو داۋاي كۆمەكى لىڭىرد لەدژى (رەزاشا)، بەلام شىيخ، (ئەھمەد خواجە)ى ناردە دىدەنىۋى كاركردن بۆ دوورخستەۋەى سەركرده كوردەكان لەھىزەكەيدا، ئەم كارەى (ئەھمەد خواجە) ئەنجامى باشى ھەبو، ئەگەر بەشپەيەكى كاتىيش بىت، و دواترىش نامەگۆرىنەۋەو دىدارى نىۋان (شىيخ مەھمود) و بەرپرسانى ئىنگلىزو حكومەتى عىراقى درىژەى ھەبو، (شىيخ) لى (۱۹۲۷/۱۲/۳۱) دا نامەى بە (سەيد ئەھمەد مەرەخەس) دا بۆ (كۆرنوالىس) نىردراۋى بالەى بەرىتانيا ناردو ئەۋىش ۋەلامى نامەكەى دايەۋە، ھاۋكات نامەيەكى بۆ (كاپتن ھۆلت)ى راۋىژكارى رۆژھەلات ناردو ئەۋىش لى (۱۹۲۸/۱/۲۵) دا بەنامە ۋەلامى دايەۋە.<sup>۷۲</sup>

<sup>70</sup> بىروانە، ھ س، ل ل ۱۴۵-۱۵۶.

<sup>71</sup> بىروانە، ھ س، ل ل ۱۴۷-۱۵۳.

<sup>72</sup> بىروانە: ھ س، ل ل ۱۵۲-۱۵۳، ۱۶۷-۱۶۸، ۱۸۰-۱۸۲، ئەھمەد باۋەر، س پ، ل ل ۲۵-۲۶.



ههروهه ها له (١٩٢٧/١/٢٧) دا نامه يه كي بو (كوژنيل وانتي) سه روكي ئه ركاني جهنگ و بهرپوه بهري هه والگري نارد، له (١٩٢٧/٣/١٢) دا نامه يه كي له (زيان براين) وه پيگه يشت كه له وه لامي نامه يه كي پيشووترى شيخداوو<sup>٧٣</sup>. تيكراي ئه و نامانه ئاكاميكي ئه وتوي ليئه كه وته وه كه شاياني ئاماژه پيدان بيت.

له (١٩٢٧/٥/١٩) دا (شيخ) نامه يه كي له (ئه حمده عثمان) موته سه ريفي سليمانيه وه پيگه يشت و پاشان له (١٩٢٧/٨/١٩) دا وتويژيكي نهيني له نيوانياندا له پينجوين ئه نجام دراو ريكه كه وتنيكيان موكررد كه جوړيك بو له ملكه چ بوون و تييدا (شيخ) پابه ند دهكات به دووركه وتننه وه له كوردستان و هه لپه ساردني چالاكي رامباري خو ي بو ماوه ي چوار سال و دژايه تي سياسي ته كاني حكومه تي عيراقى نه كات، به مه رجيك دواي ئه و ماوه يه ريگه به گه لي كورد بدريت له ريگه ي ديپلوماسي داواي مافه كاني بكات<sup>٧٤</sup>. ئه مه وياري چه ند خاليكي تاييه ت به گيرانه وه ي مولكه كاني شيخ مه حمود و خزمه كاني، ئه مه ش ئه و راستيه ده سه لميني ت كه تا ده هات تاي ته رازووي هيژه كان له و كي شمه كي شه دريژخايه ن و هه مه لايه نه دا به قازانجي نه ياره كاني گه لي كورد و رابه ره كه ي ده شكايه وه، ناوه روكي ئه و ريكه كه وتننه باري له نكي لايه ني كورد و بالاده ستى لايه ني بهرستاني و عيراقى له و قوناغه دا ده رده خات.

<sup>73</sup> پروانه: ه س، ل ل ١٦٩-١٧٢.

<sup>74</sup> پروانه: شيخ له تيفي حه فيد، س پ، ل ل ١٦٤-١٦٦، ١٧٤. محمد عبدالله كاكه سور، س پ، ل ٧١. عبدالرزاق الحسني، تاريخ العراق السياسي الحديث، ج ٣، ص ٢٨٩. شورش حسن عمر، حقوق الشعب الكوردي في الدساتير العراقية دراسة تحليلية مقارنة، اطروحة ماجستير غير منشورة، كلية القانون، جامعة السليمانية، ٢٠٠٤، ص ٦٠.

لەداوی دوو مانگ لەرۆشتنی بۆ نەرچە (پیران)، (شیخ مەحمود) لەسەر داوی نوێنەری بەریتانی شای عێراق، لەبەغداد سەردانی کردن، بەلام دیدارە کە ئاکامیکی رونی نەبوو، شیخیش گەراییەوه شوینی پێشووی<sup>۷۵</sup>.

(شیخ) لەماوەی سێ سالی نیشتەجێبوونیدا (پیران)، هەردوو حکومەتی بەریتانیاو عێراق لییان دووپات دەکردەوه کەناییت چالاکی رامیاری ئەنجام بدات، ئەگەر ئەوەشدا (شیخ) لە (کۆتایی مانگی کانوونی یەکەمی ۱۹۲۷ تا ۱۹۲۹) درێژیدا بەنامەگۆڕینەوه دیدار ئەگەر کاربەدەستانی ئینگلیزو عێراق، لەوانە بۆ نمونە: (کاپتن ھۆلت، کۆلۆنیل لاین، ئەحمەد عوسمانی مۆتەسەریفی سلیمانی)<sup>۷۶</sup> هەر لەسالی (۱۹۲۷) دا لەرێگە (فەهی سعید) هە دوو جار پەییوەندیکردن لەنیوان (شا فیصل) و (شیخ مەحمود) دا بەبێ ئاگاداری ئینگلیزەکان ئەنجام درا<sup>۷۷</sup>، بەلام بێ ئاگا بوو.

لەبەهاری سالی (۱۹۲۹) دا چەندین سکالانامەی مۆرکراو لەلایەن ژمارەیهک لەسەرۆک ھۆزەکانی باشووری کوردستانەوه پێشکەش بەرێکخراوی نیۆدەولەتی (کۆمەڵەی گەلان) لەجێف و نووسینگەی نوێنەری بالا لەبەغداد کران کەتییدا داواکاری ئۆتۆنۆمی نیوخۆیی و هەتا سەرەخۆیش لەژێر پارێزگاریی بەریتانیا دا بوو، بەلام لەلایەن بەریتانیاو حکومەتی عێراقەوه پشتگۆی خرا<sup>۷۸</sup>، کەھۆکارەکانی دەگەریتەوه بۆ

<sup>75</sup> بڕوانە، شیخ لەتێفی حەفید، س پ، ل ل ۱۷۷-۱۷۸.

<sup>76</sup> بڕوانە، ھ س، ل ل ۱۷۹-۱۸۵.

<sup>77</sup> بڕوانە، محمد عبدالله کاکەسور، س پ، ل ۷۳.

<sup>78</sup> بڕوانە، دیشید ماکدول، س پ، ل ل ۳۶۱-۳۶۲. شایانی ئاماژەپێدانە کەخەباتی

پەرلەمانی نوێنەرانێ کورد لەپەرلەمانی عێراقدا شیوازیکی تری خەباتی رامیاری گەلی



بەم شىۋەيە جەمئىيەتچىلىك چەكدارى و چالاكىيە رامىياري و دىپلۇماسىيە كانى  
(شىيخ) لە (۱۷/۹/۱۹۳۰ - ۱۴/۵/۱۹۳۱) دا كەرۋى خۆبەدەستە وەدانى  
بەھىزە كانى ئىنگىلىزبۇو درىژەي ھەبوو\* ، كەدە كرەت گىرگىزىن ئامانجە كانى  
(شىيخ) لەو ھەولانەدا لەچەند خالىكدا چىر بىكەينەو:

۱- سازدانى ھەلمەتلىكى چىرى پروپاگەندەي رامىياري بەمەبەستى  
سازدانى گەلى كورد بۇ پىشتىوانىكردنى جەمئىيەتچىلىك چەكدارىيە كەي.

۲- بەدەستەيتاننى ھاسۇزى رىكخراوى كۆمەلەي گەلان.

۳- بەدەستەيتاننى ھاسۇزى بەرىتانىيا، بۇ گەلى كوردو دابىنكردنى  
بەشىك لەمافە كانى.

لەو پىناوەشدا چەند رىگەيەكى گىرتە بەر لەوانە: پەيۋەندىكردن  
بەژمارەيەك لەسەرۋەك خىل و كەسايەتەيە كانى كوردستان و ناردنى  
پاداشتنامە بۇ رىكخراوى كۆمەلەي گەلان لەلايەن ژمارەيەكى زۆرى  
سەرۋەك خىلەكان ۋەك ھى رۆژھەلاتنى كوردستانىشى تىدەبوو، ھەرۋەھا نامە  
ناردن بۇ دەسەلاتدارانى ئىنگىلىزى عىراق و داواكردن لەئىنگىلىزەكان  
كەنۇينەريان بنىرن بۇ گىفتوگۇكردن لەگەلىدا.

---

\* بۇ زانىبارى پىر لەو بارەيەو بۇ نمونە: پروانە ، ئاكۇ عبدالكرىم شوانى ، شارى سلىمانى  
۱۹۱۸-۱۹۳۲ ، لىكۆلەينەوۋەيەكى مېژۋىيە-سىياسىيە ، چ ، چاپخانەي زانست ،  
سلىمانى ، ۲۰۰۲ . شايانى ئامازەپىدەنە كە (شىيخ مەحمۇد\* رووداۋەكەي  
(۶/۹/۱۹۳۰) ي بەھەلىكى گونجاو زانى بۇ دەستىپىكردنى جەمئىيەتچىلىكى تر ، لەبەرئەو  
لەنوسراۋىكىدا بۇ نوپىنەرى بالاي بەرىتانى لەبەغداد ، داۋاي دامەزاندنى دەۋلەتلىكى  
كوردى كرد كە لەژىر ماندىتى بەرىتانىادا يىت و سنوۋرەكەي لەزاخۋە تا خانەقىن يىت ،  
بەلام ئەم داۋاكارىيە جىگەي بايەخى ئىنگىلىز نەبوو. لەم بارەيەو بۇ نمونە پروانە: محمد  
عبدالله كاكە سور ، س پ ، ل ۷۸ .

(شیخ مه‌حمود) له‌بوارى یه‌که‌مدا تا ئه‌ندازه‌یه‌کى به‌رچاو سه‌رکه‌وتنى به‌ده‌سته‌یه‌نا له‌فراوانکردنى بنکه‌ی میلیى چالاکیه‌کانى و به‌ده‌سته‌یه‌نانى جوړیک له‌ره‌وايى بۆ جوڵانه‌وه‌کى. ئاکامى هه‌وڵه‌کانى له‌بوارى دووه‌مدا سنوورداربوو، چونکه‌ ریک‌خراوى کۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان وه‌کو پێویست به‌ده‌م یاداشت و داخوازیه‌کانى گه‌لى کورده‌وه‌ نه‌هات، به‌لام کاریه‌گه‌ریه‌کى مه‌عنه‌وى زۆر که‌مى له‌سه‌ر سیاسه‌تى حکومه‌تى به‌ریتانى و عیراقى به‌رامبه‌ر به‌و ماف و داخوازیانه‌ به‌جیه‌یه‌شت\*. له‌بوارى سییه‌میشدا هه‌وڵه‌کانى به‌شیوه‌یه‌کى گشتى سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون، هه‌رچه‌نده‌ به‌ده‌رنه‌بوون له‌که‌ڵ، چونکه‌ گه‌ر نه‌توانرابێت به‌ریتانیا له‌و هاوکیشه‌یه‌دا بێلابه‌ن بکریت، ئه‌وا هیچ نه‌بیته‌ توانرا کار بکریته‌ سه‌ریان به‌جوړیک ریکه‌ به‌ده‌سه‌لاتدارانى حکومه‌تى عیراقى نه‌ده‌ن که‌ریگه‌ی به‌کارهێنانى سیاسه‌تى هیترى ره‌هاو سه‌رکه‌وتکردن و سزادانى به‌کۆمه‌ڵ بگرنه‌به‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی که‌ نیازیان بوو، (شیخ مه‌حمود) له‌میان‌ه‌ی ئه‌نجام دانى چالاکیه‌ سیاسى و دیپلۆماسیه‌کاندا ئه‌م رێشویه‌یه‌ گرت به‌ر:

- ١- نامه‌گۆڕینه‌وه‌ و پرکردنه‌وه‌ ره‌وانه‌کردنى مه‌زبه‌ته.
- ٢- ناردنى نوێنه‌رى تایبه‌تى خۆى به‌شیوه‌ی تاك و به‌شیوه‌ی شاند که‌ له‌سه‌رۆك و ئه‌ندامان پیکهاته‌بێت.
- ٣- سه‌ردانى کردن و پێشوازیکردن و وتووێژکردن له‌گه‌ڵ ده‌سه‌لاتدارانى وڵات له‌ئاستى جیاجیادا وه‌کو: (شا، سه‌رۆك وه‌زیران، نێردراوى بالا، به‌رپرسانى رامیارى و سه‌ربازى، موته‌سه‌ریفو.. هتد)

---

\* بۆ ده‌قى نامه‌کانى (شیخ مه‌حمود) و لایه‌نگرانى بۆ حکومه‌ته‌کانى عیراق و به‌ریتانیا و ریک‌خراوى کۆمه‌ڵه‌ی گه‌لان و ورده‌کاریه‌کانى ئه‌و هه‌له‌ دیپلۆماسیانه، پروه: احمد خواجه، س، پ، ل، ٥٠-٩٩. د.عثمان على، س، پ، ل، ٥٦٢-٥٧٥.

٤- پرس و راویژکردن به ژماره یه کی دیاریکراو کهسانی دهووبه ری خۆی پێش ئه نجامدانی ههنگاوه کانی، که زرۆبه یان له ئاستی ئه و جوړه ئه رکانه دا نه بوون و کهسانی له وان شیاوتر هه بوو به لام پرس و راویژیان پێنه ده کرا.

٥- ئه وهی جیگه ی تییینه که له پیکهاته ی هه رسی حکومه ته کانی (شیخ مه حمود) هه چ جوړه داموده زگایه ک یان لیژنه یه ک له هه ر ئاستیکی کارگیریدا بیته پیکنه هه تراوه که تاییه ت بیته به راپه راندنی کاروباری رامیاری و دیپلوماسی نیوخوی و نیوده و له تی ئه و حکومه تانه، له چه شنی ئه وهی که له پیکهاته ی داموده زگا کانی حکومه ته کان له جیهاندا هه یه، پیمان وایه که پیکه یێنانی ده زگایه کی تاییه ت به و بواره کاریکی زۆر پیویست بو، به هه مان شیوه ش له توانا دا بو ته نانه ت ئه گه ر له ئاستیکی زۆر سه ره تاییه و سنورداریشدا بیته، به به راورد له گه ل ئه وهی که له ولاتهانی جیهاندا هه یه، له گه ل ره چا وکردنی بارودۆخی تاییه تی ئه و سه رده مه ی باشووری کوردستان.

٦- پشت نه به ستنی (شیخ مه حمود) وه کو پیویست به توژی رونا کبیرانی کورد به گشتی و ئه فسه ره کورده کانی نیو سوپای پێشوی عوسمانی و دواتری عیرا قی به تاییه تی، ئه مه ش کاریگه ری خراپی له سه ر هه موو بواره کانی بزوتنه وه و حکومه ته کانی (شیخ) به جیه یشت، به گوته ی (دیشید ماکداول)، "له و ماوه یه دا شیخ مه حمودیش بی توانایی خۆی له کاری دیپلوماتیک که پیویستی ئه م کاره بوو، نیشان ده دا، ئه گه ر کورده کان له بوونی شیخ مه حموددا له رووی سیاسی یه وه ناشایسته یی و بی توانایی خۆیان ده رده خست، له به رامبه ردا ئینگلیزه کانیش له بوونی کۆکسدا وه ک خائین و په یمان شکی ن ده رده که وتن".<sup>٨٠</sup>

<sup>80</sup> دیشید ماکداول، س پ، ل ٣٥٤. دیاره مه به ست له (هنری کۆکس)ه.

لهپاش یه کلاکردنه وهی کیشهی باشووری کوردستان به قازانجی ههردو دهولتهی بهریتانی و عیراقی، پرسی سهربه خویی عیراق و بهئەندامبوونی له ریکخراوی کۆمهلهی گهلاندا بوو به ته وه ره ی سه ره کی په یه ون دیه کانی نیوانیان، که سه ره نجام له سالی (۱۹۳۲) دا به قازانجی دهولتهی عیراق شکایه وه، له به رامبه ر کۆمه لێک مه رج و پابه ندیتی که ده که ویتته نه ستوی عیراق، له باره ی ره چاو کردنی به ره وه ون دیه کانی بهریتانیا له عیراقدا و په یمان نامه کانی نیوانیان و مافه کانی گه لی کوردو که مینه کانی له عیراقدا<sup>۸۱</sup>. له راستیدا ته م به ئەندام بوونه، وێرای لکاندنه که ی باشووری کوردستان "بوو به گورزیک و له هیواکانی کورد درا، چونکه (کۆمه له ی گهلان) نه ییتوانی هیچ شیوازو نامرازیکی وه ها بدۆزیتته وه که حکومه تی عیراق ناچار بکات دوا ی سهربه خۆبوون، مامه له یه کی باشی کورد بکات له عیراقدا"<sup>۸۲</sup>. دهولتهی عیراق له پاش سهربه خۆبوونی په یمان و پابه ندیتییه کانی خوی به رامبه ر به گه لی کوردو که مینه کانی عیراق جیه جی نه کرد، ریکخراوی کۆمه له ی گهلانی ش داوا ی جیه جیکردنی لینه کردو سزای نه دا له ئاکامی

<sup>81</sup> بۆ ورده کاریه کانی تهو مه رجانه ی که بهریتانیا و کۆمه له ی گهلان سه پاندویانه به سه ره عیراقدا له به رامبه ر قایل بوونیان به سهربه خویی عیراق و بهئەندامبوونی لهو ریکخراوه دا، بۆ نمونه پروانه: شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۳۵-۳۶. د. مارف عومه ر گول، س پ، ل ۱۱۳-۱۱۵.

-History.www.Findarticles.com

-Faisal.www.infoplease.com

-Iraq History.www.infoplease.com

<sup>82</sup> د.عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية ملاحظات تاريخية ودراسات اولية ۱، مطبعة وزارة التربية، الناشر: مؤسسة موکریانیه للطباعة والنشر، اربیل، ۲۰۰۱، ل ۳۳.

پابه‌دنده‌بوونی عیراق له‌و باره‌یه‌وه، هه‌رچه‌نده کورد زۆر جار بۆ ئه‌و مه‌به‌سته داواکاریان پێشکەش کرد<sup>83</sup>، هه‌روه‌ها له‌ریگه‌ی په‌رله‌مانتاره کورده‌کانه‌وه که‌یاداشتیان له‌و باره‌یه‌وه پێشکەش به‌سه‌رۆک وه‌زیرانی عیراق و نوێنه‌ری بالای به‌ریتانیا له‌عیراقداه‌ کرد، به‌لام داواکه‌یان پشتگۆی ده‌خرا<sup>84</sup>.

---

<sup>83</sup> بڕوانه: شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۳۶.

<sup>84</sup> بڕوانه: عبدالرزاق المحسنى، س پ، ل ل ۶۴، ۶۵-۶۶.



## باسی دووهم باری دهستوری گه لی کوردو مافه کانی له یاسای بنه دهتی سالی ۱۹۲۵ ی عیراقد

پرۆهی یه کهم دهستوری عیراق له لایهن دهسه لاتدارانی ئینگلیزه وه له  
 (۱۰/۷/۱۹۲۴) دا داریژراو له لایهن ئهجمهنی دامه زینهی عیراقه وه  
 پهسند کراو له (۲۱/۳/۱۹۲۵) دا بلاوکرایه وه، بئ ئه وهی لایه نی عیراقی  
 یان نوینه رانی کورد به شداریه کی کاریگه رانه له تیکرای قوناغه کانی دانانی  
 ئه وه دهستوره بکه ن، شایانی ئامازه پیدانه که له تیکرای هه ر (۱۲۵)  
 بهنده کهیدا هیچ ئامازه یه کی بۆ گه لی کوردو مافه کانی تیدا نیه <sup>۸۵</sup>.  
 وه ئه م باره گۆرانی به سه ردا نه هات ته نه ات پاش ده رچوونی بریاری  
 ریکخراوی کۆمه له ی گه لان له (۱۶/۱/۱۹۲۵) ی تاییه ت به لکاندن  
 (ولایه تی موسل) به عیراقه وه، که تیدا عیراق پابه ند ده کات به دامه زراندنی  
 کارگیریه کی کوردی تاییه ت له ناوچه کوردیه کاند <sup>۸۶</sup>.  
 له قوناغی دواتردا، حکومه تی عیراقی له ژیر فشاری داواکاریه کانی  
 گه لی کوردو زه مینه خۆشکردن بۆ به ئه ندامبوونی ولاته که له ریکخراوی  
 کۆمه له ی گه لاند، (یاسای زمانه خۆجیه کانی) ژماره (۷۴) ی سالی  
 ۱۹۳۱ ی له (۲۳/۵/۱۹۳۱) دا ده رکرد <sup>۸۷</sup>.

<sup>۸۵</sup> پروانه: شۆرش حسن عمر، س پ، ل ل ۵۴-۵۵. بۆ دهقی دهستوره که وه پروانه: د.  
 رعد الحدة، التشريعات الدستورية في العراق، السلسلة الوثائقية رقم (۱)، بيت الحكمة  
 قسم الدراسات التاريخية، مطبعة دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ۱۹۹۸، ل ل ۲۹-  
 ۵۵.

<sup>۸۶</sup> پروانه: شۆرش حسن عمر، س پ، ل ل ۵۴.

<sup>۸۷</sup> پروانه: ه س، ل ۵۵.

لەم بارەیدەو ئەو لێکدانەوێیە بەدروست دەزانین کەپێی وایە ئەو یاسایە سیمای دانپێدانانی بە کوردو هەبونیان لەعیراقددا تێدایەو دەشیت بەستیمکی ناناوەندیتی کارگیری لەشیوازیکی پیشکەوتوودا دابنریت، بەلام بەشیوەیەکی نیوەچلی جیبەجی کرا<sup>۸۸</sup>.

هەلۆیستی دەستورە کە وەکو خۆی مایەو، تەنانت پاش بەلێنەکانی حکومەتی عێراق لەبەردەم ئەنجومەنی کۆمەڵەی گەلەندا لەبارە دابینکردنی مافی کەمینە نەتەوێی و ئایینیەکانی گەلانی عێراقدا، لەپێشی هەموویاندا گەلی کورد، هەر بەو شیوەیەش لەپاش راگەیاندا کە حکومەت کە لە (۱۹۳۲/۵/۵) دا بۆ بوون بەئەندامی لەریکخوازە کەدا دەریبڕی، هەروەها لەپاش دووهمین هەموارکردنی دەستورە کە لەسالی (۱۹۴۳) دا هیچی لەوبارەیدەو تێدانهبوو. دەستورە کە دواي هەموارکردنی هەر وەکو خۆی مایەو و هیچی لەبارە گەلی کوردو نەتەو ناعەرەبەکانی ناو عێراق و مافەکانیان لەخۆنەگرت و لەبەندی دووهمی دەستورە کەدا کەبۆ دەستنیشانکردنی باری نەتەوێی لەعیراقددا تەرخانکراو، هیچ ئاماژەیهکی روونی بۆ باری راستەقینە فرەیی و هەمەچەشەنی پیکهاتە ئیتنۆگرافی گەلانی ناو عێراق ناکات، وەکو ئەوێ کە هەر خۆی لەیەک نەتەو و ئاین و ئاینزا پیکهاتیست و پرسییکی بەلگەنەویست بێت و پێویست بە ئاماژەپیکردنی لەدەستورە کەدا نەکات<sup>۸۹</sup>.

لەبەندی (۱۶) دا بەناڕاستەوخۆ ئاماژە بەچەند مافیکی گشتیی هاوولاتیان دراو، لەبەندەکانی (۶، ۱۸) ئاماژە بەچەند مافیک دراو لەچەشەنی یەکسانی لەبەردەم یاسادا لەتەرك و مافەکاندا، هەرچەندە

۸۸ بروانە: ه س، ل ل ۵۶-۵۷

۸۹ بروانە: شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۵۶-۵۷.

هیمایه کی ناراسته وخۆی بۆ بوونی فرهنه ته وه بی و ئایینی عیراق تیدایه ، به لām به بی ته وه ی ناویان به یینیت<sup>۹۰</sup>.

حکومه تی عیراقی و ده سه لاتدارانی به ریتانی له بری سه لماندنی مافه ده ستوریه کانی گه لی کورد ، به پێچه وانه وه کاریان ده کردو مافی به رپه رچدانه وه سه رکوتکردنی هه ر بزووتنه وه یه کی نازاد یخوازانه ی گه لی کوردیان له ده ستوره که دا جیگیر کرد ، بۆ نمونه به ندی (۱۲۰) ی ده ستوره که که تایبه ت بوو به ده سه لاتتی حکومه ت بۆ راگه یاندنی حوکمی عورفی و باری نااسایی ، ته وه ش پتر تایبه ت بوو به (باشوری کوردستان و له وباره یه وه ده ستی حکومه ت و ئینگلیزی له کاتی (پێویستدا!) بۆ سه رکوتکردنی گه لی کورد و راپه رینه کانی والا تر کردبوو<sup>۹۱</sup> ، به و شیوه یه ش هه ر هه نگاوێکی سه رکوتکه رانه ره وایی ده ستوریی پێده دریت!

به م شیوه یه گه لی کورد له سایه ی یاسای بنچینه یی سالی (۱۹۲۵) داو به درپژایی فه رمانه وایی پاشایه تی له عیرا قدا له رووی ده ستوری و کرداره کیشه وه له هه موو مافه کانیان بپه ش کران<sup>۹۲</sup>.

<sup>۹۰</sup> پروانه : ه س ، ل ۵۸ .

<sup>۹۱</sup> بۆ زانیاری پتر له و باره یه وه ، پروانه ، ه س ، ل ل ۵۸ - ۶۰ .

<sup>۹۲</sup> بۆ ورده کاریی پتر له و باره یه وه ، پروانه ، ه س ، ل ۶۱ .

**باسی سییه م**  
**هه لۆیستی شیخ مه حمود حه فید**  
**له سه روه ندی یه کلاکردنه وهی کیشه ی ولایه تی موسلا دا**

پاش کۆتایی هاتنی یه کهمین جهنگی جیهان و له بهر یه کهه لۆه شان وهی ئیمپراتۆری عوسمانی، دۆزی نه ته وهی گه لی کورد و گه لی ئهرمه ن وه کو دوو له کیشه ههره ئالۆزه کانی ناوچه ی رۆژه لاتی ناوه راست سه ریه لداو ره هه ندی ناوچه یی و نیوده وله تیان به خۆه بیی.

زیادبوونی بایه خی به ریتانیا به عیراق به گشتی و باشووری کوردستان به تاییه تی ده گه ریته وه بۆ کۆمه لێک هۆکار، له وانه، دۆزینه وهی نه وت تیییدا به بریکی زۆرو، ههروه ها به کاره ینانی وه کو بنکه یه کی گرنگ بۆ به یزکردنی ده سه لات و قه له مه روه یان له رۆژه لاتی نزیک و ناوه راستدا<sup>93</sup>. ههر لهم باره یه وه به ریتانیا پیکهاته ی ئیتنۆگرافی له ناوچه که دا ره چا و کرد، له ریگه ی به هه ند وه رگرتنی رۆلی فاکته ری ئاینزایی گه لی کورد که زۆرینه یان سوننه ن له و پیکهاته یه دا، له به رامبه ر زۆرینه ی شیعه ی عه ده ی عیراق که ههر له سه ره تاوه به هه لۆیستی تووندیان له پرووی داگیرکاری به ریتانیه کان بۆ عیراق ناسران<sup>94</sup>. ئه وه وێرای ره چا و کردنی کۆمه لێک

<sup>93</sup> برۆانه: عبدالرحمن ادريس صالح البیاتی، س پ، ل ٤٨.

<sup>94</sup> بۆ زانیاری پتر له و باره یه وه، برۆانه، جزا توفیق طالب، اقلیم کردستان العراق ((دراسة في الجغرافية السياسية))، اطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية العلوم الانسانية، جامعة السليمانية، ٢٠٠٤، ص ٢٥٦-٢٥٧. بۆ زانیاری پتر له باره ی باری ئیتنۆگرافی گه لانی عیراقه وه بۆ نمونه برۆانه، حنا بطاطو، العراق الطبقات الاجتماعية والحركات

هۆکاری رامیاری و سه‌ربازی و ئابووری له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی عێراق و نیوچه‌یدا<sup>۹۵</sup>.

پرسی یه‌کلاکردنه‌وه‌ی کێشه‌ی باشووری کوردستان (ویلایه‌تی موسڵ) به‌شیوه‌ی هیشتنه‌وه‌ی له‌ژێر باری داگیرکاری تورکیادا یان لکاندنێ به‌ده‌وله‌تی تازه‌ دامه‌زراوی عێراقه‌وه، ته‌وه‌ریه‌کی سه‌ره‌کی سیاسه‌ته‌کانی به‌ریتانیای له‌نیوچه‌که‌دا پێکده‌هێنا، سه‌باره‌ت به‌هه‌لۆیستی (شیخ مه‌حمودی حه‌فید) له‌و باره‌یه‌وه‌ به‌بۆچونی ئیمه‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ر سیاسه‌ته‌کانی به‌ریتانیا له‌روانگه‌ی نه‌وه‌ی هه‌لۆیستی به‌ریتانیا له‌کێشه‌ی ولایه‌تی موسڵ، به‌هه‌لۆیست له‌دۆزی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌قه‌لم دراهه<sup>۹۶</sup>، به‌هه‌مان شیوه‌ ده‌کریت هه‌لۆیستی (شیخ مه‌حمود) له‌وباره‌یه‌وه‌ لێکبه‌ینه‌وه‌.

شایانی ئاماژه‌پێدانه‌ که‌ حکومه‌تی عێراق هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ به‌رچاوی روون بوو سیاسه‌تیکی ئاشکراو نه‌گۆری له‌باره‌ی ئه‌و کێشه‌یه‌وه‌ گرته‌به‌ر، که‌ نه‌ک هه‌ر له‌گه‌ڵ سیاسه‌تی به‌ریتانیا له‌و باره‌یه‌وه‌ یه‌کده‌گرێته‌وه‌، به‌لکو‌ زۆر تووندتربوو، بۆ نمونه (شا فه‌یسه‌ڵ) که‌ له‌ (۱۹۲۳/۵/۲۱) سه‌ردانی موسڵ و سلیمانی کرد، به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ینانی پشتگیری میلیلی له‌و

---

الثورية في العهد العثماني حتى قيام الجمهورية، الكتاب الاول، ت: عفيف الرزاز، ط ۱، مؤسسة الابحاث العربية، بيروت، ۱۹۹۰، ص ص ۵۷-۵۸.

-Peter Sluglett and Marion Farouk-Sluglett, the times guide to the Middle East, the Arab world and it's neighbors. times books. London. 1993. pp 86-87.

-Kurd. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com)

<sup>95</sup> بۆ زانیاری پتر له‌وباره‌یه‌وه‌، بڕوانه‌، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، س پ، ل ۸۱.

<sup>96</sup> بڕوانه‌، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، س پ، ل ۳۰۰.

ناوچەيەدا، لەو بارەيەوه رایگەياند كەهيچ پرسىك نيه ناوى پرسى موسل  
بيت، چونكە موسل بەشيكي دانەبراوه لەعيراق، پرسەكە بریتىيە لەكيشەى  
سنورى نيوان توركياءو عيراق<sup>۹۷</sup>.

هەمان هەلويست وئەنجام لەسەردانەكەى (۱۹۲۳/۷/۱۱)ى سەرۆك  
وەزيران (عبدالمحسن السعدون) بۇشارى سليمانى بەديده كریت، كاتىك  
لەراگەياندنەكەيدا دەويست دانىشتوانەكەى دلىيا بكتاىه، بەوہى  
حكومت رەچاوى مافە كارگيرى و زمانەوانى و ئايىنى و شارستانىە كانيان  
دەكات<sup>۹۸</sup>، بەبى ئەوہى ئاماژە بەبوونى كيشەيەكى راميارى گەورە لەو  
ئاستەدا بكتا. لەئاكامى سەرنەگرتنى هەولە راميارى و ديپلوماسيەكانى  
بەريتانيا و توركياءو بۆ دۆزينەوہى ريگەچارەيەكى گونجاو بۆ كيشەى ولايەتى  
موسل لەنيوانياندا، كيشەكە رەوانەى ريگخراوى كۆمەلەى گەلان كرا<sup>۹۹</sup>.

پاش ئەوہى ريگخراوہكە ليژنەيەكى پيگهينا بەمەبەستى ئامادەکردنى  
راپورتىك لەبارەى بارى راستەقىنەى سەر سنوورەكانى عيراق-توركياءو  
گەيشتيان بۆ بەغداد لە (۱۹۲۵/۲ك)، ليژنەكە لەميانى كارەكانيدا  
سەردانى سليمانى كرد، كەبەلاى ئينگليزەوہ وەكو شەرپكى يەكلاكەرەوہ  
دەبيت لەگەل (شيخ مەحمود)دا<sup>۱۰۰</sup>، بەهەمان شيوەش لەگەل توركيادا،  
هەرچەندە دەيزانى كەبارودۆخى راميارى لەسليمانيدا لەرووى كردارەكيەوہ

---

<sup>97</sup> لەوبارەيەوہ پروانە، ه س، ل ۳۰۲،

<sup>98</sup> پروانە، ه س، ل ۳۰۲.

<sup>99</sup> پروانە، ه س، ل ۳۰۲، بۆ زانيارى پتر لەوبارەيەوہ، پروانە، د. فاضل حسين، كيشەى

ويلايەتى موسل، و: محمد شاكەلى، چاپ و بلاوكراوہى خاك، سليمانى ۱۹۹۹، ل ۷۷.

<sup>100</sup> پروانە، عبدالرحمن ادريس صالح البياتى، س پ، ل ۳۰۵.

له قازانجی تورکیادا نیه<sup>١٠١</sup>، لیژنه که له کاتی سهردانه کهیدا بۆ سلیمانی، به گوتهی (ئه دمۆندز) بۆی ده رکهوت که وه لامي خه لکه که به دلی ئینگلیز بوو<sup>١٠٢</sup>. ههروهها داواي له (شیخ مهحمود) نه کرد که بیته بهردهمی و رای خۆی ده برپیت، له بهرامبهردا (شیخ) له وکاته دا هیچ ههجو لیکێ له دژی ئینگلیزه کان نه بجام نه دا<sup>١٠٣</sup>، به گوتهی نه دموندز "شیخ مهحمود له وه زیره کترو دوری بنتر بوو که له کاتی سهردانی لیژنه که خۆی ده ربخات، وه خۆی دوور گرت، لیژنه که له خۆه بریاریدا که جوان نیه که شۆرشگیریکێ ناشکرا بهینریتته بهردهم لیژنه که بۆشایه تیدان، شیخ چاوه و انبوو تا گه رانه وهو درێژهی به ته کتیکێ جهنگی خۆیدا<sup>١٠٤</sup>. لیژنه که له (١٩٢٥/٧/١٦) دا راپۆرته کهی پیشکesh به ته نجومه نی کۆمه لهی گه لان کرد<sup>١٠٥</sup>، راپۆرته که له بهر رۆشنایی چه نه فاکته ریکێ دیموگرافی و ئیتنۆگرافی و ئابوری و رامیاری ره چاوی دابهش نه کردنی ولایه ته کهی کرد، لیژنه که و دواتر کۆمه لهی گه لان راسپاردی لکاندنی ولایه ته کهی به عیراقه وه کرد، له بهرامبهر مانه وهی عیراق بۆ ماوهی بیست و پینچ سال له ژیر ماندی تی به ریتانیا و هه ندیک له مافه که لتوری و کارگیریه کانی کورد<sup>١٠٦</sup>، ههروهها

101 پروانه، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، س پ، ل ٣٠٦.

102 پروانه، ئاکۆ عبدالکریم شوانی، س پ، ل ٢١٥.

103 پروانه، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، س پ، ل ٣٠٧.

104 سی، جی، ادموندز، س پ، ل ٣٧٦.

105 پروانه، جرجیس فتح الله، س پ، ل ٦٧٤.

106 پروانه، لونکریک، اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة جعفر خياط، ط ١،

بغداد، ١٩٤١، ل ٢٥٤. Who are the Kurds? [www.culturalorientation.net](http://www.culturalorientation.net)، محمد

عبدالله کاکه سور، س پ، ل ٦٦، ئاکۆ عبدالکریم شوانی، س پ، ل ٢١٦.

جەختکردنەوهی لیژنە کە لەسەر رێوشوێنەکانی داڕێژکردنی ئاشتی  
لەنیوخۆداو، پاراستنی کەمینە ناموسلمانەکان و گرتنەبەری چەند  
رێوشوێنکی بازرگانی.<sup>۱۰۷</sup>

لەسالی (۱۹۲۶)دا تورکیا دانی نا بە لکاندن و لایەتە کە بەعیراقەوه  
لەبەرانبەر رێژە کە دیاریکراو لەنەوتی عێراق وەکو قەرەبووکردنەوه  
بۆی.<sup>۱۰۸</sup>

بەم شیوەیە ئەو رێبازە (شیخ مەحمود) لەو ماوەیەدا گرتەبەر،  
بەناڕاستەوخۆ لەگەڵ ئەو ئامانجە کە بەریتانیا خوازیاری بوو یەکیگرتەوه،  
ئەویش بەیە کلاکردنەوهی کێشە و لایەتی موسڵ لەبەرژۆهەندی دەولەتی  
عێراقیدا.<sup>۱۰۹</sup>

ئەگەر رەخنە ئاراستە ی هەلۆیستەکانی (شیخ مەحمود) بگڕین بەوهی  
کە لەژێر کاریگەری هەستی تاییید، نەیزانی خوێ لەگەڵ سیاسەتی  
ئینگلیزەکاندا بگۆنجی. بەلام خۆ ئەو هەلۆیستە کە لەکاتی هاتنی  
لیژنە کە کۆمەڵەی گەلانی نواندی لەگەڵ ئامانجەکانی سیاسەتی  
بەریتانیا لەوکاتەدا بەناڕاستەوخۆ دەگوڤا، لەگەڵ ئەوەشدا نەبوو مایە  
گۆڕانیکی ریشهیی پۆزەتیف لەسیاسەتی بەریتانیاو عێراقدا بەرامبەر  
بەمافە نەتەوهیەکانی گەلی کورد، چونکە ئەو ئەنجامی جووتباوەبوونی  
بەرژۆهەندیەکانی بەریتانیا بوو لەگەڵ حکومەتی عێراقدا بەرامبەر بەگەلی  
کورد و جولانەوه کە.

---

<sup>107</sup> پروانە، جرجیس فتح الله، س پ، ل ۶۷۱.

<sup>108</sup> پروانە، محمد عبدالله کاکەسور، س پ، ل ۶۶.

<sup>109</sup> پروانە، عبدالرحمن ادريس صالح البياتي، س پ، ل ۳۰۹.



له گهڵ هه موو ئه وانهی که خرا نه روو، به لای ئیمه وه هیشتا نه وه لۆیستهی (شیخ مه حمود) و بۆچوونی ژماره یه که له میژوونوس و توێژهران له باره یه وه جیگه ی تیبینیه، چونکه پییان وایه هه لۆیستهی کوردو روژنامه کانیان له دژی تورک بووه و پشتگیری له لکاندنیه باشووری کوردستان به عیراقه وه کردوه، گوایه به رژه وه نندی کوردیش له وه لۆیسته دابوو<sup>110</sup>. تیبینیه که مان له بهر روژنامه یی ئهم پرسایه یه که ئایا باشت نه بوو له وه هه لومه رجه چاره نووسا زه وه له به رده م لیژنه یه کی نیوده و له تهی وه هادا ئاماده ی به رده م لیژنه که بوایه وه داخوازیه کانی گه لی کوردی به پروونی بختایه روو، به لām به چه شنیک که تییدا ره چاوی به رژه وه ندیه کانی به ریتانیاو زۆرترین بری مافه کانی گه لی کوردی له سنوری نه وه هه لومه رجه دا بکردایه هه روه ها چه سپاندنی له هه ر بریارو به لگه نامه یه کی نیوخوی و نیوده و له تییدا که له وه باره یه وه دهره چه ییت؟ یان به پیچه وانه وه، ئایا باشت نه بوو که له و کاته دا درێژی به پرو به پرو بونه وه ی چه کداری له دژی ئینگلیزو عیراق بدایه تا وه کو گوشاریان له سه ر دروست بکات و کاریگه ری له سه ریان هه بیته به ئاراسته ی سه لماندنی ته ندازه یه کی زیاتر له مافه کانی گه لی کورد دا؟

به بۆچوونی ئیمه نه وه هه لۆیستهی (شیخ مه حمود)، به نه گرتنه به ری هیچ کام له وه دووریگه یه پتر له به رژه وه نندی سیاسه ته کانی عیراق و به ریتانیادا شکایه وه نه که گه لی کورد، چونکه سه ره نجام چاره سه ره کان جگه له چه ند راسپاردیه کی تاییه ت به هه ندیک له مافه لا وه کیه کانی گه لی کورد، هیچی له باره ی مافی چاره نووسه وه به شیوه ی ده و له تهی سه ره به خۆ، یان ئۆتۆنۆمی یان ته نه انه ت نانا وه ندیتهی کارگیریه ی له خۆ نه گرتبوو، ئه مه و یسرای نه وه ی

<sup>110</sup> بروانه، ئاکو عبدالکریم شوانی، س پ، ل ل ۲۱۰-۲۱۱.

که لکاندنی ولایه تی موسل به ده وله تی عراقه وه، بووه مایه ی پتر پارچه  
پارچه بوونی گه لی کوردو نیشتمان ه کی به شیوه یه کی یاسایی و سیاسی و  
جوگرافی و ئابووری، که چی مانه وه ی باشووری کوردستان له چوارچیوه ی  
داگیرکاری ده وله تی تورکیادا به هه موو ئه گهره خراپه کانیه وه، ئه و دوو  
به شه ی کوردستانی به یه کگرتوویی ده هیشته وه و میژووی سیاسی گه لی  
کورد ئاراسته یه کی جیا له وه ی که رویدا وهرده گرت.

## باسی چوارەم چالاکییە دیپلۆماسییەکانی رابەرانی راپەرینهکانی بارزان

بارزان وەکو یەکیك لە مەلەبەندەکانی بزووتنەوێ رزگاربخوازی نیشتمانی و نەتەوێی کوردستان بەتایبەتی لەدوای یەكەمین جەنگی جیهانی و لکاندنێ باشووری کوردستان بەعیراقەو، پێگەو رۆژێکی بەرچاوی لەنیو ئەو بزووتنەوێدا هەبوو، وەکو لیژەدا بۆمان دەرەكەوێت. دەکرێت گرتێن هەولێ دیپلۆماسییەکانی ئەم بوارە لەسەرەتاوە تا لەسێدارەدانی (شیخ عبدالسلامی دووهم) لە (١٤/١٢/١٩١٤) دا لەچەند خالێکدا چڕبکەینەو:

- ١- کارکردن لەپێناو چارەسەرکردنی کێشە نیوچەییەکانی دەوروبەری و یەكخستنی ریزو هەلوێستی هۆزو تیرە کوردیەکانی ناوچەکە<sup>١١١</sup>.
- ٢- هەولێدان بۆ دامەزراندنی پەییوەندی لەگەڵ پارت و کۆمەڵە کوردیەکانی وەکو (تەعالی و تەرەقی کورد، کۆمەڵە هیقی، کۆمەڵە سەرەخۆیی کورد کە لەدوای ئاگرەستی مۆدرۆس لە نیوان هاوپیەمانان و عوسمانی لەکۆتایی تشرینی یەكەمی (١٩١٨) دا دامەزرا، بەلام ئەم

<sup>١١١</sup> پروانە، د. کاوس قفطان، الانتفاضات البارزانية صفحات من الحركة القومية التحررية الكردية في النصف الاول من القرن العشرين، ط١، مطبعة سرکوتن، السليمانية، ٢٠٠٢ ل ل ١٨-٢٠. مسعود بارزانی، بارزانی و بزووتنەوێ رزگاربخوازی کورد ١٩٣١-١٩٥٨، و: سعید ناکام، چاپخانە خەبات، دهۆک، ١٩٩٨، ل ل، ١٨-٢٠.

ههولانه نهبوونه مایه‌ی دامه‌زراندنی په‌یوه‌ندیسه‌کی تۆکمه له‌نیوانیاندا، به‌پرستی ته‌وه‌ش خراوته ته‌ستۆی ته‌و ری‌کخراوانه<sup>۱۱۲</sup>.

۳- هه‌ولدان بۆ دامه‌زراندنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک له‌و که‌سایه‌تیه‌ کوردانه‌ی که‌دواتر رابه‌رایه‌تی راپه‌رینه‌ چه‌کداریه‌کانی کوردیان کرد وه‌کو: (شیخ مه‌حمودی حه‌فید)، (شیخ عه‌بدولقادی نه‌هری)، و (سمایل ئاغای شکا‌ک)<sup>۱۱۳</sup>.

۴- ناردنی بروسکه‌ بۆ (ده‌روازه‌ی بالا) له‌ته‌سته‌مبول، هه‌رچه‌نده‌ داخو‌ازی نی‌وچه‌یی له‌خو‌گرتبو، به‌لام به‌ده‌ر نه‌بوون له‌ره‌هه‌ندو ئاکامی نی‌شتمانی و نه‌ته‌وه‌یی، وینه‌ی لی‌نارد بۆ که‌سایه‌تیه‌ ناوداره‌کانی کوردستان، له‌وانه‌ (شیخ عه‌بدولقادی نه‌هری)، (جه‌نه‌رال شه‌ریف پاشای خه‌ندان)، و (ئه‌مین عالی به‌درخان)<sup>۱۱۴</sup>.

۵- کارکردن له‌پیناو پته‌وکردنی په‌یوه‌ندی دۆستایه‌تی کورد له‌گه‌ل که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌یی و ئایینی و ئاینزایه‌کانی ناوچه‌که‌دا<sup>۱۱۵</sup>.

۶- ووتووێژکردن له‌گه‌ل به‌رپرسانی تورکدا وه‌کو (نازم پاشا) و (سلیمانی نه‌زیف) که‌له‌سه‌ر داوای ئه‌مان بوو، وه‌له‌ته‌نجامیدا چه‌ند ده‌سکه‌وتیکی کاتی به‌ده‌سته‌یه‌نا<sup>۱۱۶</sup>.

---

<sup>112</sup> د. کارس قفطان، س پ، ل ل ۳۴-۳۵. مسعود بارزانی، س پ، ل ۱۸.

<sup>113</sup> پروانه، د. کارس قفطان، س پ، ل ۳۱، مسعود بارزانی، س پ، ل ۱۸.

<sup>114</sup> پروانه، د. کارس قفطان، س پ، ل ۲۲، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۱۸-۱۹.

<sup>115</sup> پروانه، د. کارس قفطان، س پ، ل ل (۱۸-۱۹، ۲۳، ۲۶-۲۸). مسعود البارزانی،

س پ، ل ۱۹.

<sup>116</sup> پروانه، د. کارس قفطان، س پ، ل ۲۶. مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۱۹-۲۰. احمد

خواجه، س پ، ل ل ۱۰۷-۱۰۸.

٧- ئەنجامدانی چاوپێکەوتن بەیاوەری (سمایل ئاغای شکاک) لە گەڵ نێردراوی قەیسەری روسیا لەتفلیس، بەمەبەستی بەدەستەینانی پشتیوانی و هاوکاری بۆسەر خستنی راپەرینه کە و گەشتن بە ئامانجەکانی. لەو دیدارەدا بە ئێنی یارمەتیان پێدرا، بەلام ئاکامیکی ئەوتۆی ئێنە کەوتەوه<sup>١١٧</sup>.

### تەوهری یەكەم: سەردهمی (شیخ ئەحمەد بارزانی)

بەرچاوترین کارەکانی (شیخ ئەحمەدی بارزانی) لەم بوارەدا بریتی بوو لە:  
 ١- ئەنجام دانی دیدار و بیرواگۆڕینەوه لە گەڵ سەرکرده کانی تری وەکو (شیخ عەبدولقادی نەهری) و (شیخ سەعیدی پیران) دا<sup>١١٨</sup>.  
 ٢- کارکردن بۆ یەكخستنی هەلۆیستی لە گەڵ (شیخ مەحمودی حەفید) لەسالی ١٩١٩دا بۆ رووبەرووبونەوهی سیاسەتی بەریتانیا بەرامبەر بە مافەکانی گەلی کورد<sup>١١٩</sup> لەریگەیی داواکردنی هاوکاری و هەماهەنگی کردنەوه، شایانی ئاماژەپێدانە کە شیخ (ئەحمەد) خۆی دواتر لەسالی (١٩٣٠) دل داوا یەکی لەم چەشنە (شیخ مەحمودی) رەتکردهوه.  
 ٣- لەسالی (١٩٢٨)دا نوێنەری خۆی ناردە لای سەرکرده کانی ناوچەیی بادینان و هەر لەو سالی دا (شەریف ئاغای بارزانی) ناردە شەمەدینان بۆ لای دەسەڵتدارانی تورکیا بۆ داواکردنی یارمەتی چەك و تەقەمەنی، بەگوێرە هەندێك سەرچاوه لەو بارە یەوه بە ئێنیان پێداوه<sup>١٢٠</sup>.

<sup>117</sup> پروانه، د. کاس قفطان، س، پ، ل ل ٣٠-٣٢. مسعود بارزانی، س، پ، ل ٢٠.

<sup>118</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س، پ، ل ل ٢٠-٢١.

<sup>119</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س، پ، ل ل ٢٠، ٢٢، دیشید ماکداول، س، پ، ل ٣٧٢. د.

عثمان علي، س، پ، ل ل ٥٨٣-٥٨٤.

<sup>120</sup> پروانه، د. عثمان علي، س، پ، ل ل ٥٨٢-٥٨٣.

٤- هه‌وڵدان بۆ پته‌وکردنی په‌یوه‌ندیه‌کانی له‌گه‌ڵ ئاشووری و ئه‌رمه‌نیه‌کانداو به‌هاناوه‌هاتنیان بۆ رزگاربوون له‌سته‌می تورکه‌کان<sup>١٢١</sup>.

٥- ناردنی (مصطفی بارزانی) وه‌کو نوێنه‌ری خۆی بۆلای موته‌سه‌ریفی موسڵ بۆ گفتوگۆکردن له‌سه‌ر باب‌ه‌تیکی سه‌ربازی-رامیاری دیاریکراو به‌تایبه‌تی پرسى بوونی چه‌کداریی حکومه‌ت له‌ناوچه‌ی بارزان و ده‌ورو به‌ریدا، ئامانجی (شیخ) له‌و بواره‌دا به‌شیوه‌یه‌کی کاتیی به‌دیها<sup>١٢٢</sup>.

٦- پاش به‌رپابوونی راپه‌ڕینی بارزان و په‌ره‌سەندنه‌کانی، ئه‌نجام دانی رێککه‌وتنیکی کاتی له (١٩٣١/١٢/٣) دا له‌نیوان نوێنه‌ری حکومه‌تی عیراق (قایقامی زییار (بله‌) و نوێنه‌ری (شیخ ئه‌حمه‌د) که (عه‌مه‌د صدیق)ی برای بوو<sup>١٢٣</sup>.

٧- ئه‌نجام دانی رێککه‌وتنیکی ئاگر به‌ست بۆ ماوه‌ی دوو هه‌فته له (٣- ٥/٥/١٩٣٢) دا له‌گه‌ڵ به‌رپرسیانی ئینگلیزه‌دا به‌مه‌به‌ستی دیل گۆڕینه‌وه<sup>١٢٤</sup>.

له (١٩٣٢/١/١٣) دا شاندیکی ناره‌ لای (شیخ ره‌شیدی لولان) بۆ پێکهاته‌وه<sup>١٢٥</sup>.

٨- دووجار پێشوازیکردن و وتووێژکردن له‌گه‌ڵ نوێنه‌ری ئینگلیزه‌کان (شیخ نورالدین بریفکانی)، به‌لام وتووێژه‌کان هیچ ناکامیکیان لێنه‌که‌وته‌وه<sup>١٢٦</sup>.

---

<sup>121</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س، پ، ل ٢٤، د. عثمان علی، س، پ، ل ٥٧٩.

<sup>122</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س، پ، ل ٢٥.

<sup>123</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س، پ، ل ٢٦.

<sup>124</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س، پ، ل ل ٣٥-٣٦. احمد خواجه، س، پ، ل ١١٢.

<sup>125</sup> پروانه، ه، س، ل ٥٨١.

٩- (شیخ ئەحمەد) لە ( ٢٠/٦/١٩٣٢) دا نوێنەرایەتی خۆی (مەحمەد صدیق بارزانی) و (حاجی تەها ئامیدی) ناردە لای دەسەڵاتدارانی تورکیا بە مەبەستی گفتوگۆکردن لەسەر رێشویی بەدەستەبەینی پەنابەرێتی بارزانیەکان لە تورکیا، پاش ئەوەی کە حکومەتی عێراقی تینی بۆ هێنان، بەم شێوەیە لەو مانەوە تا بەهاری ساڵی (١٩٣٣) کاتی کە حکومەتی تورکیا (شیخ ئەحمەد) ی دایەو دەست حکومەتی عێراق<sup>١٢٧</sup>.

١٠- (شیخ ئەحمەد) ئەوکاتە لە ئەشکی شار لە تورکیا زیندانی بوو، (مەحمەد صدیق) و (مصطفی بارزانی) راسپارد کە مەرجەکانی حکومەتی عێراق پەسەند بکەن، لە پاش گەڕانەوەیان بۆ عێراق سەرەتا بۆ موصل و دواتر بۆ ناسریه و دواتریش بۆ سلیمانی دوورخرانەو، چونکە پەنابەرێتی و نامەگۆڕینەو لە گەڵ (خلیل خۆشەوی) دا ئاشکرا بوو، کە تا ئەو کاتەش لە دژی حکومەت دەجنگا<sup>١٢٨</sup>.

#### تەوهری دووهه: مصطفی بارزانی (١٩٤٣-١٩٥٨)

بەرپاوی دووهمین راپەرینی بارزان لە ساڵی (١٩٤٣) دا کە ئە ئاکامی نەسەلماندنی مافەکانی گەلی کورد و درێژەدانی حکومەتی عێراق و دەسەڵاتدارانی ئینگلیزهو بوو بە سیاسەتی سەرکوتکردن و داخستنی گەلی کورد و ناوچە کە یەو هاتە کایەو، زنجیرە چالاکیهکی چە کداری و رامیاری دیپلۆماسی لە باشووری کوردستاندا هێنایە کایەو. ئەو راپەرینه

<sup>126</sup> برۆانه، د. عثمان علی، س. پ، ل. ٥٨٩-٥٩٠. مسعود بارزانی، س. پ، ل. ٣٧-٣٨.

<sup>127</sup> برۆانه، احمد خواجه، س. پ، ل. ١١٣-١١٤. مسعود بارزانی، س. پ، ل. ٤٠، ٤٤. دیشید ماکدول، س. پ، ل. ٣٧٥. هەر لەبارە ئو راپەرینهی بارزانەو بۆ نمونە برۆانه، -

Who are the Kurds? www.Culturalorientation.net

<sup>128</sup> برۆانه، دیشید ماکدول، س. پ، ل. ٣٧٦-٣٧٧.

گۆڤانكارىسه كى چۆنایه تى له ئاست راپه پینه چه كداریه كانی باشووری كوردستاندا هیڤنایه كایه وه كه ئه وهش پتر له نیۆه پۆكى به رنامه و ئامانجه كانی راپه پینه كه و پینگه و رۆلى رووناكییرانی كورد تییدا و په یوه ندی كوردنی رابه رانیه وه به حیزب و هیزه رامیاریه كانی كورد وه وه كو هیواو لیژنه ی ئازادی.

له م باره یه وه گرنگترین ههولنه رامیاری و دیپلۆماسیه كان له چه ند خاڵێكدا پوخت ده كه یه نه وه:

١- حكومه تی عیراق له ریگه ی وه هاب حه مه عه لی ئاغای جندیانی، (مصطفی بارزانی) بۆ وتووێژ كردن ئاگادار كرده وه دواتریش (بارزانی) له (٢٩/١١/١٩٤٣) دا له باره گای خۆی له گوندی بیستری چاوی به نیردراوی حكومه ت (نوری باویل ئاغای رواندوزی) كه وت و بیرو راو داخوازیه كانی پێدا نارد بۆ حكومه ت و ناوبرا و پاش یه كه هه فته دیسانه وه گه رایه وه لای (بارزانی) و بۆ چوون و داخوازیه كانی حكومه تی گه یانده (بارزانی)، به لām سه ره نجام هه ردوولا یه ن داخوازیه كانی یه كتریان نه سه لماند<sup>١٢٩</sup>.

(مصطفی بارزانی) له (پایزی ١٩٤٣) دا زنجیره یه كه وتووێژی له باره ی مافه كانی گه لی كورد وه له گه لّ حكومه تی عیراقدا ئه نجام دا به نوینه رایه تی (محمد سعید تكریتی) فه رمانده ی ئه وه هیزه چه كدارانه ی عیراق كه له كوردستاندا مۆلدرابوو<sup>١٣٠</sup>، به لām به بی ئه نجام بوو.

<sup>129</sup> برپوانه، د. عثمان علی، س پ، ل ل ٦٠٨-٦١٧. مسعود بارزانی، س پ، ل ٩٨.

هه ر ده رباره ی راپه رینه كه ی بارزان له سائی (١٩٤٣) دا بۆ نمونه برپوانه -Who are the

Kurds? www.Culturalorientation.net

<sup>130</sup> برپوانه، د. عثمان علی، س پ، ل ٦٢٩.



٢- له پاش گه پانه وهی (مصطفی بارزانی) بۆ ناوچهی بارزان. حکومت له (١٩٤٤/١/٧) هه چهند جاریک نوینهی خۆی (ماجد مصطفی)ی وهزیری دهوڵهتی رهوانه ی لای (بارزانی) کرد تاوه کو ئاگر به ست بکریت و وتویژ ته نجام بدن. له ته نجامی وتویژه کانی نیوانیان گه یشتنه ریککه وتنیك و له سه ره ئه و بنه مایه ش حکومت ته که ی (نوری سعید) که له (١٩٤٣/١٢/٢٥) دا پیکهاتبوو. بریاریدا له سه ره ئازاد کردنی (شیخ ته حمهد) و هه موو دوور خراوه کانی بارزان و جیبه جیکردنی به شیکی داخواییه کانی بارزانی که له چهند خالیک پیکهاتبوو، به لام دواتر خاله کانی ریککه وتنه که جیبه جی نه کران، چونکه (نوری سعید) له ژیر فشاری کهسانی توند ره ودا که پرۆژه که یان رهت ده کرده وه له (١٩٤٤/٦/٣) دا ده ست له کار کیشانه وهی راگه یاندو کابینه ی نوێی (حه مدی پاچه چی) ش نابهر پر سیاریتی و ناپا به ندیتی خۆی به رامبه ره به و کاره ی کابینه که ی پیش خۆی راگه یاند<sup>١٣١</sup>. ته مه ش له لایه ک نیشانه ی بروانه بوونی بهر پرسانی عیراق بوو به مافه کانی گه لی کوردو ئاماده بوینیان بۆ پیشیلکردن و خۆدزینه وه له هه ره به لێن و ریککه وتنیك ته نانه ت ته گه ره لانی که می مافو داخواییه کانی گه لی کوردی له خوگر تیبیت.

پاش ته وه (بارزانی) و ریکه خراوه کوردیه کان که وتنه سازدانی به ره ی نیوخۆیی و پیکه یانی (لیژنه ی ئازادی) و ناردنی نوینه ره بۆ لای کۆمه له کوردیه کانی رۆژهه لات و رۆژئاوای کوردستان، به مه به ستی یه که خستنی ریزه کان و به ده سته یانی پشتیوانییان له کاتی راپه ریندا<sup>١٣٢</sup>.

<sup>131</sup> بروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ٥١-٥٢، ١٠٤-١٠٦. احمد خواجه، س پ، ل

١١٦. د. عثمان علی، س پ، ل ل ٦٠٨-٦١٠، ٦٢٧، ٦٣١.

<sup>132</sup> بروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ١٠٨-١٤٤.

۳- له ساڵی (۱۹۴۴) دا (مصطفی بارزانی) پاش ئه وهی له گهشتیکیدا چهند هۆزیکى باشووری کوردستانی به سه رکردهوه، سهردانی (سه عید قهزاز) و موته سهریفی ههولیری کردو هه له کۆتاییه کانی مانگی تشرینی یه کهمی ئه و ساڵه دا نامه یه کی بۆ وهزیری نیتوخی عراق نارد، به لām ههچ وهلامیکى وهرنه گرتوه<sup>۱۳۳</sup>. له پاش بروسکه کهی موته سهریفی ههولیر بۆ (بارزانی) له (۱۹۴۵/۳/۲۴) دا له دواتردا کۆبوونه و یه که له نیوان (بارزانی) و (کاپتن ستۆکس) ی نوینه ری بالیۆزخانه ی به ریتانیا له مالى (مهلا یوسف شاوراوی) ته نجام درا، به لām به بی ئاکام بوو، چهند رۆژیک پاشتر، دیداریک له نیوان (بارزانی) و (قهزاز) و موته سهریفی ههولیر ته نجام درا که له سه ر داواى (قهزاز) بوو، به لām ئه و دیداره ش هه مان ناوه رۆک و ئاکامی دیداره کهی پيشووی (بارزانی- ستۆکس) ی هه بوو<sup>۱۳۴</sup>.

۴- له (۱۹۴۵/۴/۲۰) دا (شیخ ته حمده بارزانی) به بروسکه له ریگه ی موته سهریفی ههولیره و ناگادارکرایه و به ئه وهی چاوی به (میجهر مۆر) ی نوینه ری بالیۆزخانه ی به ریتانیا بکه ویت، له سه ر ئه و بنه مایه له (۱۹۴۵/۴/۲۵) دا گفتوگۆیه که له نیوانیاندا له میرگه سور ته نجام درا، به لām له به ر نه سه لماندنی نوینه ره که ی ئینگلیز بۆ داخوازیه کانی کوردو سووریونی (شیخ ته حمده) یش له سه ر ئه و داخوازیانه، گفتوگۆکه یان به بی ته نجام کۆتایی هات<sup>۱۳۵</sup>.

۵- (بارزانی) پاش ئه وهی که له ههنگاوی داهاتووی دلتیابوو، له (۱۹۴۵/۵/۷) دا نوینه رانی خۆی (مامه ند مه سیحی) و (میرحاج) و (مصطفی خوشناو) ی نارد بۆ رۆژهه لاتى کوردستان بۆ ئه وهی له گه ل

<sup>133</sup> بپروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۱۱۰. د. عثمان علی، س پ، ل ۶۳۲.

<sup>134</sup> مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۱۱۸-۱۱۹. د. عثمان علی، س پ، ل ۶۳۲.

<sup>135</sup> بپروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۱۲۰-۱۲۱.

نۆڤنەرى سۆڤىتىيە كاندا گەفتوگۆ بکەن، پاش چەند کۆبۆنەو ەيەك گەيشتنە رىڭکەوتىڭ كەتپىدا سۆڤىتىيە كان بەلنىندا كەيەرمەتيان بەدەن دژى ەەر دوژمنكارىيەك، ەودواترىش (بارزانى) چاوى بە (جەنەرال) سىامەندۆڤ) كەوت<sup>۱۳۶</sup>. ديارە ئەم ەلۆيىستەي بەرپرسانى سۆڤىتىيە لەچوارچۆيە ئاكامەكانى دوو ەمىن جەنگى جىهانى و مەملەتتىيە نىوان ەەردو و بلۆكى رۆژ ەەلات و رۆژئاوا و ەاوپەيمانە ناوچەيەكانيان و ئامانجە لەمىڤىنەكانى سىاسەتى ەەرەوى سۆڤىت لەناوچەكەدا لىكەدەرتتەو، لەگەل ەەموو ئەوانەشدا، ئەو ەلۆيىستانەيان لەبارەي كوردەو ەمانۆرىڭى تەكتىكى سەنوردارو كورتخايەن تىپەرى نەكردو. لەبەرئەو ەكارىگەرى بئەرتتەي لەتەرازووى ەيژەكان لەنىوان گەلى كوردو نەيارەكانى بەجى نەهشت.

۶- لە (۱۷/۶/۱۹۴۵)دا دىدارىڭى تر لەنىوان (بارزانى) و (قەزاز) ئەجام درا، بەلام بەهۆى ەلۆيىستى تەوندى نۆڤنەرانى حەكومەتى عىراقەو، نەك ەەر رىڭكەكەوتن، بەلكو بەجۆرىڭ كۆتايىهات كەزەمىنەي بۆ گەزى و ئالۆزى لەنىوانىندا پتر خۆشكرد<sup>۱۳۷</sup>.

۷- لە (۲۰/۶/۱۹۴۵)دا (بارزانى) ياداشتىڭى پىشكەش بەباليۆزى بەرىتانىا لەعىراق كەردو تىپىدا ناپەزايى خۆي ەەرىپى لەدژى ئەو

<sup>136</sup> بڕوانە، ەس، ل ۱۲۲. د. عثمان عالى، س پ، ل ۶۲۶.

<sup>137</sup> بڕوانە، مسعود بارزانى، س پ، ل ل ۱۲۲-۱۲۳. د. عثمان عالى، س پ، ل ۶۳۳. لەبارەي ەلۆيىستى پارت و رىڭخراو ەاميارىيە عىراقىيەكان بەرامبەر بەدۆزى نەتەو ەيى كورد، بۆ نمونە بڕوانە، مەهى مەد قادەر، پىشكەتە سىاسىيەكانى كوردستانى عىراق، ۱۹۴۵-۱۹۵۸، چ ۱، سەنتەرى لىڭكۆلىنەو ەي ستراتيڭىيە كوردستان، سلىمانى، ۲۰۰۵، ل ل ۱۶۶-۲۲۱.

پیشیلکاریانه‌ی که حکومه‌تی عیراق ئه‌نجامی ده‌دات له‌و ریککه‌وتنی ئاگر به‌سته‌ی که له‌گه‌ل حکومه‌تی (نوری سعید) دا به‌ستیوویان<sup>۱۳۸</sup>.

۸- هه‌ر به‌مه‌به‌ستی ره‌وانده‌وه‌ی گرژی و ئالۆزی و بۆخۆپاراستن له‌پیکدادان له‌گه‌ل هه‌یزه‌کانی حکومه‌تدا، (بارزانی) پاش گه‌یشته‌وه‌ی بۆ بارزان له‌ (۱۸/۸/۱۹۴۵) داو دوا‌ی پرس و راویژکردن له‌گه‌ل ئه‌ندامانی لیژنه‌ی ئازادی و (شیخ ئه‌حمه‌د) دا، نامه‌یه‌کی ده‌خالی بۆ حکومه‌تی عیراق و بالیۆزی به‌ریتانی نارد و وینه‌ی درایه‌ بالیۆزخانه‌کانی تر، به‌لام به‌هۆی هه‌لۆیستی تووندی حکومه‌ت به‌پشتگیری کردنی حکومه‌تی به‌ریتانیاوه، ئه‌م هه‌ولشه‌ به‌بی ئاکام بوو<sup>۱۳۹</sup>.

۹- مصطفی بارزانی که له‌سه‌ر داوای (پیشه‌وا قازی محمه‌د) بانگه‌یشته‌ کرابوو، له‌ (۲۲/۱/۱۹۴۶) دا به‌شداری کرد له‌ریوره‌سمی جاپدانی کۆماری کوردستان له‌شاری مه‌هاباددا<sup>۱۴۰</sup>، هه‌روه‌ها دواتر به‌سیفه‌تی لیپرسرای هیژی بارزانیان له‌کاره‌کانی کۆماره‌که‌دا به‌شداری کرد<sup>۱۴۱</sup>.

---

<sup>138</sup> پروانه، د. عثمان علي، س پ، ل ل ۶۳۴-۶۳۵.

<sup>139</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۱۲۴-۱۲۵.

<sup>140</sup> پروانه، احمد خواجه، س پ، ل ۱۱۷، مسعود بارزانی، س پ، ل ۱۴۹

-Barbara Harff. Ted Robert Gurr. op. cit. P49.

-Kurds History, Kurdish History timeline. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com).

<sup>141</sup> پروانه، احمد خواجه، س پ، ل ۱۵۴، مسعود بارزانی، س پ، ل ۱۴۹، د. عثمان

علي، س پ، ل ل ۷۰۱-۷۰۲.

-Who are the Kurds? [www.culturalorientation.net](http://www.culturalorientation.net)

١٠- (بارزانی) به سه رهۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان که تازه دامه زرابوو هه لێژێردراو یه که مین کۆنگره ی خۆی له (١٦/٨/١٩٤٦) دا له شاری به غداد به ست<sup>١٤٢</sup>.

١١- له پاش هه ره سه یێانی کۆماری کوردستان له مه هاباد، (بارزانی) له (٣١/١٢/١٩٤٦) دا به یاهوهریی شانديک دیداری له گه ل شاو سه رهۆک و وه زیران و سه رهۆکی سوپا و به پرسانی تری ئێرانی ئه نجام دا، به مه به سستی گه تگۆکردن له سه ره پرسی چاره نووسیانی له ئێراندا له وه دو<sup>١٤٣</sup>. به لām به هۆی سه ره نه گرتنی گه تگۆگۆکان و ریکنه که وتنیان له سه ره رێوشوینیکی گونجاو بۆ هه ردوولایان پیکدادانی سه ربازی تووندوتیژ له نیوانیاندا رویداو به هۆی نابهرامبه ربیی له نیوان هیزه کانیان که شیاوی به راورد کردن نه بوو، وێرایی به رگریکردنی بوێرانه ی هیزه کانی (بارزانی)، به لām سه ره نجام به په ره وازه یی له ولاتی یه کیستی سۆقیت وه کو په نا هه نده گیرسانه وه<sup>١٤٤</sup>.

١٢- (بارزانی) له نیوان سالانی (١٩٥٤-١٩٥٨) دا سه ردانی تاشقه ندو کۆماری ئه رمینیای وۆمانیاو چیکوسلۆفاکیا و میسری کردو دیدارو

<sup>142</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ١٥٨-١٦٠. د. عثمان علي، س پ، ل ٧٣٥.

<sup>143</sup> پروانه، د. عثمان علي، س پ، ل ٧٧١. مسعود بارزانی، س پ، ل ١٧٠-١٧٢.

<sup>144</sup> بۆ ورده کارییه کانی ئه و قۆناغه و په رینه وه ی بارزانی و یاهوهرانی له ئای ئاراس و چونه ناو ولاتی یه کیستی سۆقیت هه، بۆ نمونه پروانه، نه جه ف قولی پسیان، علی حسن ته فرشیان، مورته زا زه ره خت، بارزانی له مه هاباده وه بۆ ئاراس، و: شه وکه ت شیخ یه زدین، چ، چاپخانه ی وه زاره تی په ره ورده، هه ولیتر، چ، ٢٠٠١، ل ٢٣١-٢٣٢. کریس کۆچیرا، بزوتنه وه ی نه ته وه یی کورد و هیوا ی سه ره به خۆیی، و: ئه کره می میهرداد، ب، سه نته ری چاپ و په خشی ته ما، سلیمانی ٢٠٠٢، ل ٣٣. cit.Christiane Bird op. pp 186-87

گفتوگۆی له گهڵ ژمارهیهك له بهرپرسانی پایه بهرزی ئهو ولاتانه دا کرد<sup>۱۴۵</sup>. به گهڕانهوهی (بارزانی) بۆ عیراق له پاش رووخانی سستمی پاشایهتی و راگهیاندنی سستمی کۆماری له ولاتدا له سالی (۱۹۵۸)، قۆناغیکی نویی خهباتی رامیاری و دیپلۆماسی و چه کداری گهلی کورد له باشووری کوردستاندا دهستپێدهکات.

به لێکداننهوهی سیاسهت و ههڵبژێستی ئهو سههرکردانه دهرده که ویت که برۆیان به ریگه چاره ی ناشتیانه ی کیشه کان هه بووه و بایه خی ریشوینی رامیاری و دیپلۆماسیان بۆ گهیشتن به ناماغه کان زانیوه و کاریان پیکردوه و هه موو ئهو ریشوین و نامرزانیه یان به کارهیناوه که هه لومه رچی تایبه تی ئهو سههرده مه ی کوردستان و عیراق و ناچه که ده پیره خساند، به شیوه یه کی پیشکه وتوتر له سههرکرده کورده کانی تری پیش خۆیان به شیوه یه کی گشتی، له چه شنی نامه گۆڕینه وه و پیشکه شکردنی یاداشتنامه و رهوانه کردنی نێردراوی تایبه تی و پیشوازی کردن له نێردراوانی لایه نه کانی به رامبهرو گفتوگۆکردن له گه لیا نندا و دامه زرا نندنی حزب و ریکخراوی رامیاری که لتوری نه ته وه یی و پیکه وه گریدانی خهباتی چه کداری و مه ده نی و تیکه ل بوونی پتری رووناکی برانی کورد له گه ل بزوتنه وه که دا و که لک وه رگرتن له توانا فره لایه نه کانیان و... هتد، ههروه ها په یه ون دی کردن به که سایه تی و لایه نه کوردی و نا کوردیه کانی باشوورو هه ندیک جار پارچه کانی تری کوردستانه وه، به مه به سستی یه که سستنی هه لویست و هاوکاری کردنی یه کتری، به لام ئاسته نگه سه ره کیه کانی به رده میان بریتی بوو له باری دواکه وتوویی گشتی له کوردستاندا له پرووی بنه مای ئابووری و پیکهاته ی کۆمه لایه تی و ئاستی رووناکی بریه وه، دیاره ئهو رابه رانه ش هه لقولاوی ئهو کۆمه لگه یه ن و

<sup>145</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۲۱۲-۲۱۴.

کەوتونەتە ژێر کاریگەری ئەو بارودۆخە سەپاوە، ئەمە وێرای بالادەستی  
 هەردوو دەولەتی بەریتانیای عێراق و هەماهەنگیان لەسەرکوت کردنی گەلی  
 کوردو داخوایەکانیانداو هەلۆیستی نێگەتیفی زۆریک لەولاتی جیهان  
 کەپشتیوانیان لەسیاسەتەکانی بەریتانیای عێراق لەوبارەیەوه دەکرد،  
 بەتایبەتی ولاتی داگیرکەری کوردستان\*.

---

\* سەرکردە کوردەکان بۆ بەدەستەینانی پشتیوانیی نێودەولەتی بۆ دۆزی نەتەوایی  
 کورد نەیانتوانی ئامانج و خواستە نەتەوییە رەواکانیان لەگەڵ بەرژەوەندیە  
 هەمەچەشنەکانی ولاتی زلهیزدا بگۆنن، کەهۆکاری سەرەکیشی دەگەرێتەوه بۆ  
 جوتباڵەبوونی بەرژەوەندیەکانی ئەو ولاتانە لەگەڵ ولاتی داگیرکەری کوردستاندا بە  
 بەراوردی بەرژەوەندیەکانیان لەگەڵ کورددا بەم شێوەیە بزوتنەوی کوردی لەو قۆناغدا  
 بۆ بەشبوو لەپشتیوانی راستەقینە نێودەولەتی، ئەمە وێرای هاریکاری و هەماهەنگی  
 ولاتی داگیرکەری کوردستان لەگەڵ یەکتیدا لەدژی بزوتنەوێکی کورد. بۆ زانیاری  
 پتر لەوبارەیەوه بۆ نمونە بڕوانە: عزیز حسن عزیز البارزانی، الحركة القومية الكردية  
 التحررية في كردستان الجنوبية (العراق) ۱۹۳۹-۱۹۴۵. اطروحة ماجستير غير منشورة  
 كلية الاداب جامعة صلاح الدين، اربيل ۲۰۰۲، ص ص ۳۹-۴۵.

**به‌شی دووهم**

**دانوستانه‌کانی نیوان**

**کوردو حکومه‌تی عه‌بدو لکه‌ریم قاسم**





## باسی یه کهم

### کوده تاي سالی ۱۹۵۸ و سیاسه تی حکومتی عه بدولکه ریم قاسم له باری مه سه له ی کورده وه

له بهر روشنایی ی ماک و سروشتی تاییه تی دۆزی نه ته وه یی گه لی کورد به گشتی و بهرده و امبونی کیشه که ی به چاره سه رنه کراوی، بزوتنه وه که ی دریژه ی هه بوو، شکسته یینانی راپه رینه کانی کۆتایی به هه وه کانی گه لی کورد بۆ به ده سه ته یینانی مافه کانی به شیوازه جۆراوجۆره کانی خه باتی چه کداری و رامیاری و دیپلۆماسی و روناکبیری نه هیئا. سه بهارت به باشووری کوردستانیش، له پاش هه ره سه یینانی حکومته کانی (شیخ مه جمود) و راپه رینه کانی بارزانه وه، له دوا ساله کانی فه رمانپانی پاشایه تیدا له عیراق، گه لی کورد وه کو به شیک له لای نه نه یاره کانی حکومت له وه سه رده مه دا، زۆربه یان له نیو ریزه کانی پارتی و که مینه یان له نیو پارتی کۆمۆنیستی عیراقدا گیرسا بو نه وه.

پاش ته وه ی که (به ره ی نیشتمانی یه کگرتوی سالی ۱۹۵۴) له کارکه وت، له مانگی شوباتی (۱۹۵۷) دا به ره ی یه کیتی نیشتمانی که جوار پارتی له خۆگرتبوو پیکهات<sup>\*</sup>، پارتی هه رچه نده به شدار نه بوو

---

<sup>\*</sup> پارتیه کان بریتیبوون له پارتی کۆمۆنیستی عیراق، پارتی سه ره به خۆیی، پارتی نیشتمانی دیموکراسی، پارتی به عسی عه ره بی سۆشیالیستی، بروه نه: منذر الموصلي، القضية الكردية في العراق "البعث والاکراد" ط ۱ دار المختار، دمشق، ۲۰۰۰، ص ۱۰۴، د. عمود الدرة، القضية الكردية، ط ۲، دار الطليعة، بیروت، ۱۹۶۶، ص ۲۶۸. حامد الحمداني، ثورة ۱۴ تموز ۱۹۵۸ وعودة الزعيم البارزاني، [www.sotaliraq.com](http://www.sotaliraq.com).



لەو قۆناغەدا میژوی سیاسی عێراق چەند رووداویکی بەخۆوە بینی و سەرەنجام کۆمەڵێک گۆرانکاری رۆڵەتی لەسەر هەموو ئاستەکانی نیوخۆیی عێراق و نیوچەیی و نیودەوڵەتی هێنایە کایەو. لەچەشنی گۆرانانی جۆری سستمی فەرمانرانی عێراق و تۆری پەیوەندیە نیوچەیی و نیودەوڵەتیەکانی، وە لەسەر ئاستی دۆزی گەلی کوردیش لەباشووری کوردستاندا، سەرەتای قۆناغیکی نوێی خەبات لەبزوتنەوێ نەتەوێی کورددا دەستیپێکرد، کە لەسەرەتایە بەهێواو گەشبینیەو پێشوازی لێکردو بەشداری لەرووداوەکانیدا کرد، بەلام لەئاکامدا سیاسەتەکانی حکومەتەکی (قاسم) بەپێچەوانەی خواست و ئامانج و بەرژەوندیەکانی ئەم گەلە شکایەو، لەبەر چەندین هۆی نیوخۆیی و دەرەکی.

لەسەرەتایە سەرکەوتنی کودەتاکە بوو مایە شادمانی و جێگە ی ئومیدی گەلانی عێراق، بەگەلی کوردیشەو، کە بەچەندین شیواز گوزارشتیان لێکرد<sup>۵</sup>، فەرماندە ی گشتی هێزە چە کدارەکانی نیشتمانی یە کەمین بەیاننامە ی لەو رۆژەدا دەرکرد، ئاماژە ی بەپێکھێنانی (ئەنجومەنی سەروەری) کرد کەپێکھاتبوو لە (محمد نجیب ربیعی)

---

-Peter Slug let. op.cit.088.

-History of Iraq. New internationalist. Sept. 1999. www.

Findarticlea.com.

-Kurds. [www.bartleby.com/History/www.Findarticles.com](http://www.bartleby.com/History/www.Findarticles.com).

-Barbara Harff. Ted Robert Gurr. op.cit. P51.

-Kassem. Abdul karim. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com).

-Iraq. History. www.infoplease.com.

<sup>5</sup> بڕوانە: مسعود بارزانی، س پ، ل ۲۳. شازین هیژ، س پ، ل ۷.

عه‌ره‌بی سوننی و (محمد مهدی کوبه‌ی عه‌ره‌بی شیعی و (عه‌قید خالد نه‌قشبه‌ندی) کورد<sup>۶</sup>.

هه‌روه‌ها له‌پێکهاته‌ی یه‌که‌مین حکومه‌تیشدا که‌سیازده شالیاری له‌خۆگرتبوو، دووانیان کورد بوون، ئه‌وانیش، (بابه‌علی شیخ محمود) و (دکتۆر محمد صالح) بوون، به‌لام هه‌ردووکیان که‌سایه‌تی سه‌ربه‌خۆ بوون<sup>۷</sup>.

<sup>۶</sup> بۆ ده‌قی به‌یاننامه‌ی ژماره‌ (۱) ی سالی ۱۹۵۸، برۆانه: محمود الدرة، القضية الكردية، ط ۲، دار الطليعة، بيروت، ۱۹۶۶، ل ل ۲۶۹-۲۷۰. مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۲۴-۲۵. منذر الموصلی، س پ، ل ۱۰۸. شایانی ئاماژه‌پێدانه که‌ عبدالسلام عارف پالۆتنی خالید نه‌قشبه‌ندی (۱۹۱۵-۱۹۶۱) به‌گوته‌ی خۆی بۆ ئه‌وه گیرایه‌وه که‌ یه‌کێک بووه له‌هاوێ نزیکه‌کانی و هه‌ستی ئیسلامی هه‌بووه پشتمگیری له‌عیراق و یه‌کیته‌ی عه‌ره‌بی کردوه، وه‌لیی نه‌زانراوه که‌ هه‌لگری هه‌ستیکی کوردانه‌ی به‌هێز بێت که‌ رۆژێک له‌ رۆژان بیه‌ته‌ مایه‌ی مه‌ترسی بۆ سه‌ر سستمی فه‌رمانرانی و هه‌روه‌ها هه‌یج پابه‌ندیته‌کی رامیاری به‌هه‌یج پارتیکه‌وه نه‌بووه، وێرای ئه‌وه‌ی که‌ له‌سه‌رخۆ روه‌شت به‌رزه‌. برۆانه: کریم مراد عاتی، مجلس السيادة العراقي والقضايا الوطنية والقومية في العراق للمدة ۱۹۵۸-۱۹۶۳، اطروحة ماجستير غير منشورة، المعهد العالي للدراسات السياسية والدولية، جامعة المستنصرية، بغداد، ۲۰۰۳، ص ۴۴. (رشاد عارف محمود ۱۹۱۰-۱۹۹۹) جینگه‌ی خالد نه‌قشبه‌ندی گرتوه‌وه که‌ له‌تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۱دا کۆچی‌دوایی کرد. برۆانه ه س، ل ۱۲۲.

هه‌روه‌ها بۆ زانیاری پتر له‌باره‌ی (ئه‌نجومه‌نی سه‌روه‌ری) و (ئه‌نجومه‌ن وه‌زیران) وه‌ بۆ نمونه برۆانه: علی جاسم العبيدي، رئيس الدولة في العراق (۱۹۲۱-۱۹۶۸ تموز)، اطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية القانون والسياسة، جامعة بغداد، ۱۹۸۳، ص ۲۴۸. مؤيد ابراهيم الوندائي، وثائق ثورة تموز ۱۹۵۸ في ملفات الحكومة البريطانية، ط ۱، بغداد، ۱۹۹۰، ص ص ۳۳۳-۳۳۷. حامد الحمدانی، س پ، [www.sotaliraq.com](http://www.sotaliraq.com).

<sup>۷</sup> برۆانه: نوري العاني واخرون، تاريخ الوزارات العراقية في العهد الجمهوري، ج ۱، بغداد، ۲۰۰۰، ص ۳۶، مسعود بارزانی، س پ، ل ۲۵.

سەبارەت بە ھەلۆیستی گەلی کوردو پارتی لە کودەتاکەى سالى (١٩٥٨)، پێویستە ئاماژە بە راستیە بکەین کە زۆربەیان لە سەرەتاوە بەشداری لە بزوتنەوێى دیموکراتیخوازی نیشتمانی عێراقدا بە گشتی کردووە، وە پارتی ئەوەندەى بۆی رەخسایێت هاوشانی پارت و هیڤزە نیشتمانیەکانی تری عێراق هاوکارو ھەماھەنگ بوو و ھەرۆک چۆن برۆی بە خەباتی چە کداری ھەبوو بۆ گەشتن بە ئامانجەکانی گەلانی تری عێراق، بەو شیوەیەش بایەخى خەباتی رامیاری و دیپلۆماسی زانیو، بە پێچەوانەى ھەندیک پارتەکانی تری عێراق، ھەر لە سەر ئەو بنەمایە پشتیوانی بۆ کودەتاکەى سوپای عێراق دەرپێ و بەشداری کرد لەو ھەولانەى کە دەدەدران لە پێناو گۆڕینی بەرەو شۆرشێکی نیشتمانی و دیموکراتی راستەقینە<sup>٨</sup>.

بەم شیوەیە دەشیێت پشتگیری کردنی کورد لە کودەتای سالى (١٩٥٨) بۆ ئەم ھۆکارانە بگێڕینەو:

١- جۆری سیاسەتەکانی بەریتانیا و عێراق لە مەر پ دۆزی نەتەوێی کورد، بە دەرژایی سالاتی ھوکمرانیێتی پاشایەتی لە عێراقدا.

٢- ھەبوونی پەيوەندى ھاوکارى و رێککەارى لە نێوان سەرکردایەتى کوردو پارت و لایەنە نەیارەکانی ناو عێراق لە دژی سیاسەتەکانی بەریتانیا و حکومەتى پاشایەتى عێراقدا لە چالاکی بەردەوامدا بوون، واتا ھاوئامانجی و ھاو خەباتی لەو قۆناغەدا.

٣- دروشم و ھەلۆیستە بەرایبەکانی رابەرانی کودەتاکەى سالى (١٩٥٨) بە شیوەیەکی گشتی لە گەل بەشیێک لە دروشم و ئامانجە گشتیەکانی پارتیدا یەکیدەگرتەو و لەو روووە ھیوابەخش بوون بۆ دیموکراتیخوازانى عێراق بە گشتی و گەلی کورد بە تایبەتى.

<sup>٨</sup> بڕوانە: جلال الطالبانی، کوردستان و ھێزە القومیە الکردیە، مطبعة الجمهورية، بغداد، ١٩٦٩، ص ١٧٦.

٤- هه‌لۆیستی پۆزه‌تیشتی ولاتی وێه‌کو یه‌کیته‌ی سوڤیه‌تو میسر به‌رامبه‌ر به‌کو ده‌تاکه‌و رێنمایی کردیان بۆ ده‌سه‌لاتدارانی نوێی عێراق که له‌سنوریکی دیاری کراودا ره‌چاوی مافه‌کانی گه‌لی کورد بکه‌ن.

٥- مه‌ترسی کورد له‌تاکامه‌ خراپه‌کانی کاردانه‌وه‌ی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی که کو ده‌تاکه‌ زیانی به‌ده‌سه‌لاتو به‌رژه‌وه‌ندیان له‌عێراق و ناوچه‌که‌دا گه‌یاند، بۆ نمونه‌ وه‌کو به‌ریتانیای ئه‌مریکا و تورکیا و ئێران، کاردانه‌وه‌یه‌ک له‌چه‌شنی روخاندنی سستمی کۆماری یان داگیرکردن و دابه‌ش کردنی باشووری کوردستان له‌نیوان ولاتی وێه‌کو تورکیا و ئێراندا، به‌تایبه‌تی ته‌گه‌ر ره‌زامه‌ندی ولاتی وێه‌کو ئه‌مریکا و به‌ریتانیای له‌سه‌ربوایه‌.

له‌م روانگه‌یه‌شه‌وه‌ کورد به‌رژه‌وه‌ندیی خۆی له‌سه‌رخستنی کو ده‌تاکه‌و چه‌سپاندنی کۆله‌که‌کانی سستمی کۆماری و دوورخستنه‌وه‌ی هه‌بوون و ده‌سه‌لاتی ئه‌و ولاته‌ نه‌یارانه‌ له‌ناوچه‌که‌دا ده‌بینیه‌وه‌.

به‌بۆچوونی ئێمه‌ کاتی که‌ سه‌رکردایه‌تی کوردی، به‌ره‌چاوکردنی هه‌لومه‌رجه‌کان و پێشبینی کردنی ته‌گه‌ره‌کان رێگه‌ی پشتیوانی کردنی له‌پروژه‌که‌و ته‌نجام دانی گۆرانکاری رامیاری هه‌لبژارد، له‌بری هه‌لۆیستی دووره‌په‌ریزی یان له‌دژ وه‌ستان، هه‌نگاوێکی دروستی نا.

له‌وباره‌یه‌وه‌ (ابراهیم احمد) ده‌لیت "پاش راگه‌یاندنی شوێش به‌که‌مه‌تر له‌کاژیریک، سه‌رکرده‌کانی حزب له‌که‌رکه‌وه‌ بروسکه‌یان بۆ سه‌رکردایه‌تی هێزه‌ چه‌کداره‌ نیشتمانیه‌کان لێداو پشتگیریان له‌شوێشی پێرۆز راگه‌یاندو هیوایان خواست که‌سه‌ره‌تای سه‌رده‌میکی نوێ بیت له‌دامه‌زراندنی په‌یوه‌ندی به‌تینی عه‌ره‌بی-کوردی که‌چاکه‌و پێشکه‌وتنی هه‌ردوو گه‌لی تێدا بیت"<sup>٩</sup>.

<sup>٩</sup> ه‌س، ل ١٧٦. د. سعد ناجی جواد، المسألة الكردية في العراق ١٩٥٨-١٩٧٠، دار اللام، لندن، ١٩٩٠، ص ٣٦. مسعود بارزانی، س پ، ل ٣٤.

له (١٦/٧/١٩٥٨) دا پارتی به یانیکی بۆ گه‌لی کورد بلاو کرده‌وه، که‌لیژنه‌ی ناوه‌ندیی به‌کۆی ده‌نگ په‌سه‌ندی کردبوو، تییدا جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کرد که‌پارتی پیتی وایه هه‌لومه‌رجی نویی عیراق زه‌مینه‌ بۆ ژیانیکی پڕ له‌ئازادی و یه‌کسانی نیوان هه‌ردوو گه‌لی عه‌ره‌ب و کورد ده‌ره‌خسیت له‌به‌رئه‌وه به‌هه‌موو توانایه‌وه به‌رگری له‌کۆماری عیراق و چه‌سپاندن و گه‌شه‌سه‌ندنی ده‌کات و هه‌موو تواناکانی ده‌خاته ژێر ده‌سه‌لاتی سه‌رکردایه‌تیه‌که‌یه‌وه وه‌ئاماده‌یه هه‌موو ئه‌ندام و لایه‌نگرانی خۆی وه‌کو گیانه‌خش سازبdat بۆ ئه‌و ئامانجه<sup>١٠</sup>.

بارزانی‌ش سه‌رۆکی پارتی دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی له‌یه‌کیته‌ی سو‌قیته‌ چه‌ند جار ئه‌وه‌ی ده‌رپری که‌ئه‌و سه‌ه‌ربازی که‌ له‌سه‌ه‌ربازه‌کانی کۆماری عیراق وه‌ده‌چیته ژێر فه‌رمانی سه‌رکردایه‌تی (عبد‌الکریم قاسم) وه<sup>١١</sup>. هه‌ر به‌و ئاراسته‌یه‌دا، پارتی ده‌سته‌ نی‌ر‌در‌اوی خۆی به‌سه‌ر‌ۆکایه‌تی ابراهیم احمد و ئه‌ندامیته‌ی (علی عبدالله) و (نوری احمد طه) ره‌وانه‌ی به‌غداد کردو له (٢٧/٧/١٩٥٨) دا سه‌ردانی ده‌سه‌لاتدارانی حکومه‌تی نوییان کردو سه‌کرته‌یری پارتی لی‌د‌وانیکی گ‌رن‌گی داو تییدا دۆزی کوردو ئامانج و خواسته‌کانی وه‌ل‌و‌ی‌ستیان له‌مه‌ر حکومه‌تی نویی عیراق و په‌یه‌نده‌یه‌کانی نیوان کوردو عه‌ره‌ب خسته‌ روو<sup>١٢</sup>.

<sup>10</sup> بۆ ده‌قی به‌یانه‌که‌ پروانه: جلال الطالبانی، س پ، ل ١٧٦. عبدالستار طاهر شریف، الجمعیات والمنظمات والاحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، ط ١، بغداد، ١٩٨٩، ص ١٩١. مسعود بازانی، س پ، ل ل ٣٤-٣٥.

<sup>11</sup> پروانه: جلال الطالبانی، س پ، ل ١٧٧. مسعود بازانی، س پ، ل ٣٥.

<sup>12</sup> بۆ ده‌قی لی‌د‌وانه‌که‌ی (ابراهیم احمد)، پروانه: جلال الطالبانی، س پ، ل ل ١٧٧-١٨١، ١٩٥. مسعود بازانی س پ، ل ل ٣٥-٣٨.



(قاسم) لهو دیداری که له گهڵ شانه کوردیه که دا ئه نجامی دا، جه ختی له سهر برایه تی ههردوو نه ته وه کرده وه به شیوه یه کی سه ریپی و ته م و مژای ئاماژه ی به مافه نه ته وه ییه کانی گه لی کورد کردو بانگه یستی گه پانه وه ی (بارزانی) بۆ ولات دووپات کرده وه، وه ئاماژه ی به وه دا که "بارزانیه کان له تاراوگه داو له سایه ی حکومه تی پیشووتردا دوو چاری کی شه و نا ئاسوده یی زۆر بوون، پیویسته ئیمه نه رمتر بین له گه لیاندا"<sup>۱۳</sup>، جیگه ی سه رنجه که ته م گوته یه هه یچ ئاماژه یه ک بۆ سه روست و ناوه رۆکی رامیاری دۆزی نه ته وه یی گه لی کوردو خواست و ئامانجه کانی تیدا نیه.

وێرای ئه وه ش سه ره له به ری دۆزه که ی له ئاواره بوون و مه ی نه ته یه کانی بارزانیه کاندا چر کرده وه و چاره سه ره که شی له نواندنێ ته ندازه یه ک نه رمی له گه لیاندا خسته روو. له هه لومه رجه یکی له و چه شنه دا، هه رجه ره هاوکاریه ک که پیشکه ش به ده سه لاتدارانی نوێی عیراق بکریت بایه خی تایبه تی خۆی ده بیست، له به ره ئه وه هه لویستی لایه نگیری و پشتیوانی پارتی و گه لی کورد بۆ یان، کاریگه ری گه وری هه بوو له سه ره به هه یزکردنی پیگه و ده سه لاتتی ئه و حکومه ته و به یه یزکردنی نه یاره کانییدا.<sup>۱۴</sup> شایانی ئاماژه پیدانه که رۆلی دیپلۆماسی سه رکرايه تی پارتی و خودی (ابراهیم احمد) کاریگه ر بوو له قایلکردنی (قاسم) دا بۆ ریگه دان به گه پانه وه ی (بارزانی) و یاوه رانی بۆ عیراق، چونکه سه رکه وتنی هه وله کانی گه پانه وه ی (بارزانی) ریگه ی بۆ سه رکه وتنی تر خۆشکرد له چه شنی خستنه رووی دۆزی نه ته وه یی کوردو داخوازه کانی و دواتر هه لگیرساندنێ بزوتنه وه ی چه کداریی نه ته وه یی کورد له باشووری کوردستان و...هتد.

<sup>۱۳</sup> د. سعد ناجی جواد، س پ، ل ۳۷.

<sup>۱۴</sup> بۆ زانیاری پتر له و باره یه وه بپوانه، جلال الطالبانی، س پ، ل ۱۸۱. مسعود بارزانی،

س پ، ل ۳۸.

شیخ احمد بارزانی پیشتر هەر ئه و هه لۆیسته ی نواند پاش ئه وه ی که له (١٩٥٨/٧/٢١) دا دوا ی دوا زده سال زیندانی سه رده می پاشایه تیدا، له لایه ن ده سه لاتدارانی نو یوه ئازاد کرا، که به لای بارزانیه کانه وه به تاییه تی به هه نگاو یکی گه وه لی کدرا یه وه، له دواتر دا سه ردانی وه زا ره تی به رگری کردو (قاسم) ی بین ی و بۆ به که مجار د ل سۆزی خۆی بۆ حکومه تی نو ی و سه رکرده که ی ده رب ری. <sup>١٥</sup> (بارزانی) ئه و کاته ی که هیشتا له مۆسکۆ بو وه وال ی کوده تا که ی عیراق ی بیست و به په له کاری بۆ گه رانه وه کرد، له (١٩٥٨/٨/٢١) دا له گه ل (میر حاج احمد) و (اسعد خۆشه و ی) دا له مۆسکۆ به ره و رۆمانیا به ری که وتن و سه رۆکی رۆمانیا یان بین ی، له بۆ خارسته وه وه له ری گه ی بال یۆزخانه ی کۆماری عه ره بی یه کگرتوه وه بروسکه یه کی پیرۆزبایی بۆ (قاسم) نارد و تییدا داوا ی ری گه پیدانی گه رانه وه یانی لی کرد <sup>١٦</sup>، وه دواتر بۆ پراگ چو و سه رۆکی چی کۆسلو فاکیا ی بین ی و له (١٩٥٨/٨/٢٩) دا نامه یه کی بۆ هه مان مه به ستی پی شو و بۆ (قاسم) ناردو <sup>١٧</sup> ته میش له (١٩٥٨/٩/٢) دا وه لامی نامه و بروسکه که ی به ئه رب ی دایه وه. <sup>١٨</sup> له (١٩٥٨/٩/١٠) دا دوا بروسکه ی پیرۆزبایی و ده رب ی نی پشتیوانی سو پاسگوزاری بۆ نارد. <sup>١٩</sup> له (١٩٥٨/١٠/٣) دا بارزانی و شه ش کوردی یا وه ری له پرا گه وه گه یشتنه قا هیره و له (١٩٥٨/١٠/٤) دا سه رۆکی میسر (جمال عبدالناصر)، پی شوازی

<sup>15</sup> برهوانه: مسعود بارزانی، س پ، ل ٣٩.

<sup>16</sup> برهوانه: د. مجید خدوری، العراق الجمهوری، ط ١، مطبعة امیر، قم، ١٩٦٨، ص ٢٣٧.

<sup>17</sup> بۆ ده قی بروسکه که برهوانه: مسعود بارزانی، س پ، ل ل ٤٠-٤٢. منذر الموصلي، س پ، ل ل ١٠٩-١١٠.

<sup>18</sup> بۆ ده قی وه لامه که ی (عبدالکریم قاسم) برهوانه: مسعود بارزانی، س پ، ل ٤٢.

<sup>19</sup> بۆ ده قی ئه و بروسکه یه برهوانه: مسعود بارزانی، س پ، ل ل ٤٢-٤٣.

لیکردن و پێخۆشبوونی ولاته کە ی بۆ گه‌رانه‌وه‌یان ده‌برێ. ئەمه هه‌لۆیستیکی هاوچووته له‌گه‌ڵ هه‌لۆیستی یه‌کیته‌ی سو‌قیته‌ و کامپی سو‌شیالیستی.<sup>۲۰</sup> له (۱۹۵۸/۱۰/۶) دا (بارزانی) گه‌یشته‌وه به‌غداد و بۆ رۆژی دوایی سه‌ردانی (قاسم) ی کرد و سوپاسگوزاری و منه‌تباری خۆی پێشکەش کرد<sup>۲۱</sup>، ئەوه‌شی دووپاتکرده‌وه که "ئه‌و خۆی به‌سه‌ربازیکی شو‌رشی ته‌مموز ده‌زانی و له‌ژێر فه‌رمانی زه‌عیمدایه‌ ۲۲، له‌به‌رامبه‌ردا (قاسم) ریزی له‌خۆی و بنه‌ماله‌ کە ی گرت<sup>۲۳</sup>. هه‌ر له‌شاری به‌غداد ماله‌ کە ی (بارزانی) بووه‌ جیگه‌ ی چالاکی رامیاری کورده‌کان و له‌دیده‌نی ده‌سته‌ نی‌ر‌دراوه‌کانی ژماره‌یه‌ک له‌شاره‌کانی عیراق که‌بۆ به‌خێرهاتنه‌وه‌ی هاتبوون، گوتاریکی کورتی‌دا که‌ناوه‌رۆکه‌ کە ی دووپاتکرده‌وه‌ی هه‌لۆیسته‌کانی پێشووتری خۆی و هه‌لۆیستی پارتی له‌مه‌ر دۆزی کورد و حکومه‌تی کۆماری عیراق بوو<sup>۲۴</sup>.

<sup>20</sup> ب‌روانه، ه‌س، ل ل ۴۷-۴۸. منذر الموصلي، س پ، ل ۱۱۰، صلاح الخرسان، التيارات السياسية في كردستان العراق قراءة في ملفات الحركات والاحزاب الكردية في العراق (۱۹۴۶-۲۰۰۱) بیروت، ۲۰۰۱، ص ۷۳.

<sup>21</sup> ب‌روانه: د. مجید خدوری، س پ، ل ۲۳۷.

-Christiane Bird op. cit. pp20. 187.

-Who are the Kurds? www.culturalorientation.net.

<sup>22</sup> مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۴۳-۴۴.

<sup>23</sup> ب‌روانه: د. مجید خدوری، س پ، ل ۲۳۷. جلال الطالباني، س پ، ل ۱۷۷. منذر الموصلي، س پ، ل ل ۱۱۰-۱۱۱. محمود الدرة، ل ل ۲۸۰-۲۸۴.

<sup>24</sup> بۆده‌قی وتاره‌که ب‌روانه: مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۴۴-۴۵. منذر الموصلي، س پ، ل ۱۱۱.

له مانگی نیساندا (بارزانی) نامهیه کی سوپاسگوزاری به بۆنه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی (٧٨٤) کهس له یاه‌وه‌رانی خۆی بۆ عیراق پێشکه‌ش به (قاسم) کردو به‌ئێنه‌کانی پێشوو دووپاتکرده‌وه<sup>٢٥</sup>، هه‌روه‌ها پارتی له‌دریژه‌ی چالاکیه‌ رامیاریه‌کانیدا، له‌مانگی تشرینی دووه‌می (١٩٥٨) دا به‌شداری کرد له‌دانان و مۆرکردنی په‌یمانیه‌کی هاوبه‌ش له‌گه‌ڵ چوار پارتی تردا که‌چوار خاڵی له‌خۆگرتبوو<sup>٢٦</sup>، به‌لام هاتنه‌ پێشه‌وه‌ی رووداوی نوی و ئالۆزبوونی په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوانیان، بووه‌ مایه‌ی سه‌رنه‌گرتنی په‌یمان که‌و جیبه‌جینه‌کردنی خاڵه‌کانی<sup>٢٧</sup>. له‌م قۆناغه‌ ناسکه‌دا پارتی یه‌کیه‌که‌و سی پارتیه‌بوو که‌ (قاسم) له‌سه‌ره‌تادا پشتی پێبه‌ستنی له‌پێناو جیگیرکردنی ده‌سه‌لاتی خۆی، پێش ئه‌وه‌ی په‌نا به‌ریته‌به‌ر سیاسه‌تی هاندانیان له‌ژێ یه‌کتری و کارکردن بۆ په‌رتکردنیان<sup>٢٨</sup>.

له‌پاش کو‌ده‌تاکه‌، یه‌کیه‌که‌و له‌و باب‌ه‌تانه‌ی که‌پارته‌کانی عیراق نه‌یان‌توانی هه‌لۆیستیه‌کی یه‌کگرتوی له‌باره‌وه‌ بنوێنن، پرسه‌ی یه‌کیه‌تی و یه‌کگرتنی عه‌ره‌بی بوو، که‌ له‌رووی جۆرو ئاستی یه‌کگرتنه‌که‌و میکانیزمه‌کانی به‌ده‌یه‌ینانه‌وه‌ دیدو بۆچونیان جیاوازیبوو، ئه‌و پرسه‌ش له‌ئاینده‌دا به‌هه‌ر باریکه‌دا بشکایه‌وه‌، کاریگه‌ری خۆی له‌سه‌ر دۆزی کورد به‌جێده‌هێشت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پارتی له‌ (١١/٩/١٩٥٨) دا یاداشتیه‌کی له‌و

<sup>25</sup> بۆده‌قی نامه‌که‌ ب‌روانه: مسعود بارزانی، س، پ، ل ٥١.

<sup>26</sup> پارتیه‌کان بریتیبوون له‌پارتی نیشتمانی دیموکراتی، پارتی سه‌ربه‌خۆیی، به‌عس، کۆمونیست، ب‌روانه: لیث عبدالحسین الزبییدی، ثورة ١٤ تموز في العراق، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٩، ص ٤٦٢.

<sup>27</sup> ب‌روانه: مسعود بارزانی، س، پ، ل ٥٦-٥٨.

<sup>28</sup> ب‌روانه: محمود الدرة، س، پ، ل ٢٨٥.

بارەیهوه ئاراسته‌ی سه‌رۆك وه‌زیران (قاسم) و جیگره‌كه‌ی (عبدالسلام عارف) كردو دیدو بۆچوونی خۆی تێدا روونكرده‌وه.<sup>29</sup>

یاداشته‌كه به‌جۆریك دارپێژراوه كه له‌هه‌موو رووه‌كانیه‌وه گوزارشت له‌ئاستیكی بالای هۆشیاری رامیاری و یاسایی ده‌كات.

هه‌لومه‌رجی نوێی عیراق ده‌رفه‌تی بۆ پارتی ره‌خساند كه‌بۆیه‌كه‌مین جار له‌دوای دامه‌زراندنییه‌وه به‌ئاشكرا چالاکی رامیاری ته‌نجام بدات و بیته‌ جیگه‌ی بایه‌خ، به‌تاییه‌تی له‌لایه‌ن (قاسم) وه‌.<sup>30</sup>

پارتی له‌چوارچیوه‌ی هه‌ولێه‌كانیدا بۆیه‌كه‌ستنی هه‌لویستی رامیاری له‌مه‌ر پرسه‌كانی عیراق و كاركردن بۆ جیبه‌جیكردنی ماده‌ی سییه‌می ده‌ستوری عیراقی ساڵی (١٩٥٨)، له (١٨/١٠/١٩٥٨) دا نامه‌یه‌کی ئاراسته‌ی (پارتی كۆمونیستی عیراقی) كردو دواتر وتویژی نیوانیان ده‌ستپێكردو له‌روژی (١٠/١١/١٩٥٨) دا گه‌یشتنه‌ به‌ستنی په‌یمانێك و لیژنه‌یه‌کی بالای هاوكاری نیشتمانیان پێكهێناو له (٢٤/٢/١٩٥٩) دا به‌یاننامه‌یه‌کیان له‌باره‌ی رێكخراوه‌ دیموكراتیه‌كانه‌وه بلاوكرده‌وه.<sup>31</sup>

پارتی له‌چوارچیوه‌ی سیاسه‌تی راگه‌یاندراییدا، به‌شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر پشتیوانی له‌حكومه‌تی (قاسم) كرد بۆ زالبوونی به‌سه‌ر هه‌ولێه سه‌رنه‌كه‌وتوه‌كه‌ی (عقید روكن عبدالوهاب شواف) بۆ كوده‌تا كه له (٨/٣/١٩٥٩) ته‌نجامی دا.<sup>32</sup>

<sup>29</sup> بۆده‌قی یاداشته‌كه، پروانه، جلال الطالبانی، س پ، ل ل ٢٠٢-٢٠٣. مسعود الباززانی، س پ، ل ل ٧٩-٨١.

<sup>30</sup> پروانه: مسعود بارزانی، س پ، ل ٥٩.

<sup>31</sup> پروانه: مسعود بارزانی، س پ، ل ل ٦٨-٧٠. شازین هی‌رش، س پ، ل ل ٢١-٢٤، ٢٦-٢٨.

<sup>32</sup> پروانه: محمود الدرة، س پ، ل ل ٢٨٦-٢٨٧، منذر الموصلي، س پ، ل ١١٣، میشان عارف عبدالرحمن البادي، الحركة القومية الكوردية التحريرية في كردستان الجنوبية

ئەو ھەلۆیستەى پارتى و گەلى كورد بە گشتى بۆ ئەو رۆژگارە بە ھەنگاویكى دروست لێكدراوەتەو\*، لەوانەى ئەمەش پتر بگەریتەو بۆ ئەو ھىواىەى كە گەلى كورد لەسەر سەقامگىربوونى حكومەتى كۆمارى ئەوسا ھەلچىنبوو، وپراى ئەو مەترسىەى كە گەلى كورد ھەیبوو لەئەگەرى ھاتنە سەركارى رەوتە شوڤىنىە كانى تری عەرەبى عىراق.

ھەر بە ھەمان ئەو شىوہە پارتى لەسەر داواى (قاسم)، رۆلى كارىگەرى بىنى لە دامركاندنەو جۆلانەو چە كداریە كەى (شێخ رەشىدى لۆلان) كە لە سالى (١٩٥٩) دا لە دژى حكومەت ئەنجامى دا بە ھاندان و پشتىوانى توركيا و ئىران<sup>٣٣</sup>.

ھەر ھە پشٹیوانیان لە (قاسم) و حكومەتە كەى كرد كاتێك كە لە (٧/١٠/١٩٥٩) دا ھەولێ تیرۆركردنى لەلایەن بە عسىە كەنەو ھە ھاندانى (جمال عبدالناصر) درا<sup>٣٤</sup>.

لە گەل ھەموو ئەوانەشدا لە كۆتایى سالى (١٩٥٩) و سەرەتای سالى (١٩٦٠) ھە ساردى كەوتە نێوان پارتى و (قاسم) ھەو رەوتى

(العراق) ١٤ تموز ١٩٥٨-٨ شباط ١٩٦٣، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين-اربيل، ٢٠٠٢، ص ٦٦. (شواف)، ھەلێدا كە مەلەلەى نێوان قاسم و عارف بقرۆیتەو. بۆ زانیارى پتر لەوبارەى ھە پروانە: كریم مراد عاتى، س پ، ل ١٣٨. حامد الحمدانى، س پ، [www.sotaliraq.com](http://www.sotaliraq.com).

\* بۆ نمونە پروانە، مسعود بارزانى، س پ، ل ل ٨٣-٨٤.

<sup>٣٣</sup> پروانە: ھ س، ل ل ٨٥-٢١١. دىقید ادامسن وجرجیس فتح الله، الحرب الكردية وانشقاق عام ١٩٦٤، ط ٢، دار ناس للطباعة والنشر، ١٩٩٩، ص ٢٠١. ماجد عبدالرضا، القضية الكردية في العراق ١٩٥٨-١٩٧٥، ط ١، بغداد ١٩٧٨، ص ١٠٥.

<sup>٣٤</sup> پروانە، مسعود بارزانى، س پ، ل ل ٨٩-٩٠. منذر الموصلی، س پ، ل ١١٩.

په یوه نډیه کانیان به جوړېک گۆرا که له ئاکامدا په پرېه وکردنی سیاسه تیکي شوځینیزمانه ی تووندېه وی له لایه ن (قاسم) هوه دژ به گه لی کورد لیکه وته وه<sup>۳۵</sup>، به لām پيش ته وه ی په یوه نډیه کان بگاته ته و ئاسته، له (ک/۲/۱۹۶۰) دا یاسای مۆلته تی پارتە کان دەرچوو، (بارزانی) و (ابراهیم احمد) و ژماره یه کی تر له ۱/۹/۱۹۶۰ داواکاری مۆلته دانی پارتیان پیشکەش کردو پاش دهستکاریکردنی ناوو ناوه پۆکی چه ند به نډیکي پروگرام و پیږه وی نیوخۆکە ی، له لایه ن حکومه ته وه له (۹/۲/۱۹۶۰) دا مۆلته تی پیدراو چالاکی ناشکرای ته نجام دراو رۆژنامه ی (خه بات) ی ده رکرد<sup>۳۶</sup>.

ته و گۆرانکاریانه ی که به سه ر سیاسه تی (قاسم) دا به رامبه ر به کورد هات، و یرای دیدو بۆچوونه کانی خۆی له و باره یه وه، که و تبه وه ژیر کاربگه ری ره وته شوځینیزمه کانی عه ره بی عیراق و قۆستنه وه ی چه ند رووداو یکی نیوخۆیی بچووک له لایه ک و ده ستیوه ردانی ولاتانی وه کو تورکیا و ئیران و به ریتانیا له کاروباری نیوخۆیی عیراق و هاندانی نه یاره کانی (قاسم) له لایه کی تره وه<sup>۳۷</sup>.

<sup>35</sup> پروانه، منذر الموصلي، س پ، ل ۱۲۵. [www.culturalorientation.net](http://www.culturalorientation.net).

Who are the Kurds?

<sup>36</sup> پروانه، جلال الطالباني، س پ، ل ۲۱۱. مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۷۴-۷۵. منذر الموصلي، س پ، ل ۱۲۰، محمود الدرة، س پ، ل ۲۸۹. آوريل دان، العراق في عهد قاسم تاريخ سياسي ۱۹۵۸-۱۹۶۳، ت: جرجيس فتح الله ج ۱، دار نبز للطباعة والنشر، السويد، ۱۹۸۹، ص ص ۳۷۵-۳۷۶.

<sup>37</sup> پروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ۹۱-۹۲.

له باره ی هاندانی به ریتانیا بۆ کورد تاوه کو له پرووی حکومه تی (قاسم) به ستن و ههروهه هاندانی تورکیا و ئیران بۆ ده ستیوه ردان له کاروباری باشووری کوردستان و ته نانه ت

له (۱۹۶۰/۱۰/۲۹) دا (شیخ احمد بارزانی و مصطفى بارزانی)، به مه بهستی ئاگادار کردنه وهی (قاسم) له هه وله کانی تیكدانی نیوانیان، له به غداد چاویان پیکه وت و داویان لیکرد که سنوریك بۆ ئه و هه ولانه دابنیت، ئه ویش به ئیننی پیدان، به لام به کرده وه هیچی نه کرد<sup>۳۸</sup>. تا ده هات رواله ته کانی شۆفینیزی عه ره بی له سیاسه ته کانی حکومه تی (قاسم) دا به ره و ئاشکرا کردن و بانگه شه بۆ کردنی روونتر ده رۆیشت، به ئه ندازه یه ک که رۆژنامه ی (الثورة) بانگه شه ی تواندنه وه ی نیشتمانی و نه ته وه یی کوردی له بۆ ته ی نیشتمان و نه ته وه ی عه ره بدا ده کرد<sup>۳۹</sup>، رۆژنامه ی (خه بات) یش به زنجیره یه ک گوتاری به به تیانه راستیه میژوو یه کانی تایبه ت به گه لی کورد و نیشتمان ه ک ی خسته روو<sup>۴۰</sup>، به جۆریك که ئاستی بالای هۆشیاری رامیاری و ره وتی ئاشتیخوازی و دیموکراتیخوازی گه لی کورد و پارتی ده نواند و هۆشدار ی بۆ ده سه لاتدارانی حکومه ت له مه ترسیه کانی درێژه دان به و سیاسه ته تیدابوو، به لام دادوهری گشتی سه ره بازی، له پای وتاره که ی رۆژنامه ی (خه بات) ی رۆژی (۱۹/۱۰/۱۹۶۰) دا سکرته یری پارتی (ابراهیم احمد) ی دا به داد گای

---

داگیر کردن و دابه شکردنی له نیوانیاندا، ئه گه ر نزیکبونه وه یه ک ی گه وه له نیوان عیراق و میسرو سۆفیت و کورد دا رووبدات به شیوه یه ک که به رژه و نه دیه نه وتیه کانی به ریتانیا له عیراقدا بخاته مه ترسییه وه، بۆ نمونه بروانه، د. ولید حمدی، س پ، ل ۲۶۵. ولید محمد سعید الاعظمی، ثورة ۱۴ تموز وعبدالکریم قاسم فی الوثائق البريطانیة، ط ۱، بغداد، ۱۹۸۹، ص ۴۸.

<sup>38</sup> بروانه، مسعود بارزانی، س پ، ل ۹۳.

<sup>39</sup> بروانه، جلال الطالبانی، س پ، ل ۱۸۳، ۱۹۸. مسعود بارزانی، س پ، ل ۹۵.

<sup>40</sup> بروانه، جلال الطالبانی، س پ، ل ۱۸۲.



عورفی سەربازی دووهم. بەلام (قاسم) نەیتوانی حوکمیکی دادگا لەدژی رۆژنامه کەو نووسەری بابەتە کە دەربکات<sup>41</sup>.

هەر لەسەرەتای سالی (١٩٦٠) هەو کە پەییوەندیە کانیان بەرەو گرژی دەویشت، هاوکات لایەنی کوردی سوورتر دەبوو لەسەر داخوایە کانی و لەبەر امبەریشدا هەلۆیستە کانی حکومەت توندتر دەبوو<sup>42</sup>، سیاسەتی پەرته کەو زالبە ی پەپرەو کردو پەنای دەبرده بەر هاندانی خێلە کوردیە نەیارە کانی (بارزانی)<sup>43</sup>.

لە کۆتایی ئەوسالەدا سیاسەتی حکومەتی لەدژی گەلی کوردو فەرامۆش کردنی مافو داواکاریە کانی زیاتر کردو پاشگەوبوونەو لەبەلێن و بریارە کانی پیشووی و سیاسەتی بەعەرەبکردنی کوردستان تا دەهات پەرهی دەسەند<sup>44</sup> (بارزانی) لەسەردانە کەیدا بۆ یەکیستی سوڤییت له (١٩٦٠/١١/٥) دا کە لەسەر بانگهێشتنی حکومەتی سوڤییتی و قایلبوونی (قاسم) بوو<sup>45</sup>، دیدارو بیروپرای لە گەل گەورە بەرپرسیانی ئەو

<sup>41</sup> بۆدەقی یە کەمین دانیشتنی دادگایی کردنە کە له (١٩٦٠/١١/٢٧) دا. پروانە، شازین هیژ، س پ، ل ل ٩، ٤٤-٤٨.

<sup>42</sup> پروانە، میشان عارف عبدالرحمن البادی، س پ، ل ٧٦.

<sup>43</sup> پروانە، طالب عبدالجبار حیدر، المسألة الكردية في الوثائق العراقية، المشكلة. الحل. النتيجة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية القانون والسياسة، جامعة بغداد، ١٩٨٢، س ٢٣.

<sup>44</sup> پروانە، أ.د. كاوس قنطان، الحركة القومية التحررية الكردية في كردستان العراق، ١٩٥٨-١٩٦٤، ط ١، المديرية العامة للطباعة والنشر، السليمانية، ٢٠٠٤، ص ١٢٨-١٣٠.

-Who are the Kurds? [www.culturalorientation.net](http://www.culturalorientation.net).

<sup>45</sup> پروانە، محمود الدرة، س پ، ل ٢٩٦.

وولاته دا ته نجام داو داوای لیکردن فشار بڅه نه سهر (قاسم) بۆ سه لماندنی به شیک له مافه کانی گه لی کورد، هاوکات نیوانگیریان بکه نه به مه به سستی ریگرتن له تالۆزبوننی زیاتری دۆخه کهو ریڅخستنه وهی په یوه نندیه کانی نیوانیان، به لām ته م هه نگاوه به دگومانی پتری له لای (قاسم) دروستکرد<sup>46</sup>، به بۆچونی ئیمه تهو به دگومانی به شوینی خۆیدا نه بوو.

(بارزانی) له پاش گه رانه وهی بۆ به غداد له (۱۳/۱/۱۹۶۱) دا هه لید چاوی به (قاسم) بکه ویتته، له داوای هه فته یه که چاوه روانی ئینجا دیداره که سازبوو، ئاکامیکی تهوتۆشی به ئاراسته ی ئاساییکردنه وهی په یوه نندیه کانیان لینه کهوته وه<sup>47</sup>، له به رته وه به غدادی به جیه یشت و دواتر له سه ره تایی مانگی تازاری تهو ساله دا به یه که جاری گه رایه و بارزان<sup>48</sup>.

له کاتی که حکومه ته کهی (قاسم) هه نگاوی توندتری له دژی پارتی نا، له به رامبه ردا (بارزانی) کهوته ته نجامدانی چالاکیی رامیاری بۆ په یوه نندیکردن به هیزه نیشتمانی و دیموکراتیخوازه کانی عیراق و ده ره ویدا، بۆ ته وهی حکومه ت قایل بکه نه بارودۆخه که به ره و تالۆزی پترو به رپاکردنی جه نگ نه بات، له م باره یه وه هه ولکی (عزیز شریف) له هاوینی سالی (۱۹۶۱) دا سه ری نه گرت<sup>49</sup>، دیاره "تهو کاته ی

---

<sup>46</sup> بروه، اوریل دان، س پ، ل ۱۷، هه ره وه (خدوری) له به ری ته م سه ردانه وه ده لیت: "نازانیت ئاخۆ مه لا مسته فا له کاتی بوونی له سوڤیتدا هیچ به لینیکی پیدراییت. به لām له گه رانه وهیدا لیدوانیکی بۆ رۆژنامه داو تییدا گوتی تهو ده یه ویت ئاوا ته رهواکانی کورد به ییتته دی به بی ته وهی تهو کاربکاته سه ره بوون و سه ره وهی کۆماری عیراق، بروه، د. مجید خدوری، س پ، ل ۲۵۷، په راویزی ژماره (۷۶).

<sup>47</sup> بروه، منذر الموصلی، س پ، ل ۱۲۱. مسعود بارزانی، س پ، ل ۱۰۳-۱۰۴.

<sup>48</sup> بروه، مسعود بارزانی، س پ، ل ۱۰۴.

<sup>49</sup> بروه، ه س، ل ۱۰۴.

کەشاندیکی کوردی لە حوزەیرانی ١٩٦١ دا ئامادەبوو بۆ پێشکەش کردنی چەند داواکاری و سکاڵایەکی بۆ عبدالکریم قاسم، ناوبراو لەخۆی بایی بوو وەپیشوازی شانەکەیی نەکرد<sup>٥٠</sup>، پارتی لە (١٢/٧/١٩٦١) دا بەبۆنەی سییەمین ساڵیادی (شۆرش) هەکەیی سالی ١٩٥٨ هەو بەیاننامەییەکی ئاراستەیی گەلی عیراق کردو بارودۆخی ولاتی تیدا چڕ کردەووەو لە ئاکامدا داوای لە حکومەتی عیراق کرد کە کۆتایی بە قۆناغی گواستەووە بهیئیت و حوکمی عورفی و بارودۆخی نااسایی هەلۆهشیئیتەووەو رێگە بە ئازادیە دیموکراسیەکان بدات و زیندانیەکان ئازاد بکات و هەلەمەتی راوهدونانی پارت و رۆژنامە نیشتمانیەکان رابگریت و ئەنجومەنی دامەزراندن هەلێژدریت، هەروەها ئامارەیی بۆ پێویستی یەکییتی نیشتمانیی هیژە نیشتمانیەکان کرد<sup>٥١</sup>.

هەر لەدریژی چالاکیە دیپلۆماسیەکانیدا لەسەر ئاستی دەرەو، لیژنەیی ناوەندی پارتی بروسکەییەکی پێرۆزبایی ئاراستەیی (نیکیتا خرۆشوف) کرد بەبۆنەی ئەو سەرکەوتنە زانستیەیی کە یەکییتی سۆفیت لەرێگەیی گەشتە سەرکەوتووەکەیی (یۆری گاکارین) هەو بۆ ئاسمان بەدەستییهینا. لەبەرەمبەر دا ناوبراو بروسکەیی سوپاسگوزاری بۆ ناردنەووە<sup>٥٢</sup>.

هەر لەمانگی تەموزدا لەنیۆ پارتیدا گفتوگۆ لەسەر پرسی چۆنییتی مامەلەکردن لەگەڵ پێشەهاتەکاندا ئەنجام دراو لە (٣٠/٧/١٩٦١) دا یاداشتییکیان لەشیوەیی نامەییەکی کراوەو ئاشکرا ئاراستەیی (قاسم) کردو تیییدا داوایان لیکرد کە سنووری بۆ ئالۆزیەکان دابنیت و رێگە چارەیی

<sup>50</sup> منذر الموصلي، س پ، ١٢٢. د. مجيد خدوري، س پ، ل ٢٤٠.

<sup>51</sup> شازين هيرش، س پ، ل ٨٥، بەلگەنامەیی ژمارە (١٧) ی سەرچاوەکە.

<sup>52</sup> ه س، ل ٨٦، بەلگەنامەیی ژمارە (١٨) ی سەرچاوەکە.

ناشتيانه بۆ يەكلاکردنەوێ كيشەكان بگريتهبەر. ياداشتەكە ھەلۆيستی پارتی لەحكومەت و چەند داخوایەکی نیشتمانی و گشتگیری بۆ كوردو گەلانی عێراق لەخۆگرتبو، لەبەرئەو بوو مایە پەسەندی و پشتگیری زۆر لایەنی نیو عێراق، گرنگترین داخوایەكانیش بریتیبوو لە<sup>۵۳</sup>:

- ھەلۆشانەوێ بارودۆخی نائاسایی لەولادتدا.

- دابین کردنی فراوانترین ئازادیە دیموکراتیەكان بۆ گەل.

- ئازاد کردنی ھەموو زیندانیە رامیارێەكان، لایەنگرانی حكومەتی پاشایەتی لێدەرچیت.

- دەستەبەرکردنی ئازادی چالاکی پارتایەتی و سەندیكایی.

- پێكھێنانی كۆمیتەییەکی ھاوبەش لەرێكخواوە نیشتمانیەكان و حكومەت بۆ دانانی پرۆژەیی دەستوری ھەمیشەیی و پرۆژەیی یاسای ھەلبژاردن.

- رێنەگرتن لەمافە نەتەوێیی و رووناكییری و كارگێریەكانی گەلی كورد.

- دەستبەرداربوونی حكومەت لەگرتنەخۆو چەكدارکردنی گروپە كۆنە پارێزەكانی نیو كۆمەلەی كوردی.

- ئەنجام دانی چاكسازی كشتوكاڵی و دامەزراندنی بنەمای پیشەسازی و دەستھەلگرتن لەراگواستن و دەستگیرکردن و دورخستنەوێ جوتیاران، كارکردن بۆ پەرەپێدانی یەكیتی جوتیاران.

ھەرچەندە ناوەرۆکی یاداشتەكە لەبەرژەوێندی گشتیدا بوو، لەگەڵ پرنسیپ و دروشمە سەرەکیەكانی حكومەتدا یەكیدەگرتەو، بەلام (قاسم) پشتگوێی خست و ھەلۆيستی پێچەوانەیی نواند<sup>۵۴</sup>.

---

<sup>53</sup> بۆ دەقی یاداشتەكە، بڕوانە: جلال الطالبانی، س پ، ل ل ۱۸۳-۱۸۹، منذر الموصلی، س پ، ل ل ۱۲۱-۱۲۲.

<sup>54</sup> بڕوانە، جلال الطالبانی، س پ، ۱۸۹.

ههروهه له (٣/٨/١٩٦١) دا بیژی رامیاری پارتی یاداشتییکی پیشکەش به وهزیری نیوخوی عیراق کردو وینە ی نارد بو چەند ناوەندیکی فەرمی سەرەکی حکومەتی عیراق، تییدا ئەو ھۆکارانە ی روونکردووە کەبوونەتە ئاستەنگ لەبەردەم پارتیدا کەنەتوانی ت لەسایە ی ئەو ھەلومەجەدا کۆنگرە ی نیشتمانی خۆی بەشیوہە کی یاسایی بەستیت، ھەروہا داوای ھەلۆەشاندنەو ی ھەمو ئەو ریوشوینە نایاساییانە ی کرد کە لەدژی ئەندامانی پارتی و رۆژنامە کە ی ئەنجام دراو، وەرێگە یان پیبدریت کە لەھەموو ئەو مافانە ی دەستوری ولات و یاسای پارتەکان سەلماندویتی بەھەرمەندن، ھەروہا داوای داخستنی کاتی بەستنی کۆنگرە کە یان کرد تائەو کاتە ی داخوایە یاساییە کە یان جیبەجی دەکریت، یان تا ماوہ ی گواستەو کۆتایی دیت، وەکو پیشینی دەکرا<sup>55</sup>.

ھەلۆیستی حکومەت بەرامبەر بەیاداشتە کە لەو ی پیشتریان باشت نەبوو، لەبەرئەو ەرێگە یان بو گرژبوونی پەیوہندیەکان خوشتر کرد، لەگەل ئەوہدا پارتی بەباشی زانی نامە یە کی تری ئاراستە بکاتەو، کەتییدا ئامازە ی دەکرد بەجیبەجی نەکردنی تەواو ی بنەماکانی دەستوری کاتی عیراق و زیانەکانی پیشیلکردنی مافەکانی گەلی کوردو کەلکەکانی داينکردنی ئەو مافانە بو یەکیتی و سەرەخۆی کۆماری عیراق و ریگرتن لەپیلانەکانی (تیمپریالیزم و نوکەرانی) نیوخوی<sup>56</sup>. (بارزانی) ئەوہشی راگەیانند کەھەموو ریوشوینییکی پیویست دەگرەبەر

<sup>55</sup> بۆدەقی یاداشتە کە بروانە، شازین ھیرش، س پ، ل ل ٧٣-٧٤، بەلگەنامە ی ژمارە (١٥) ی سەرچاوہ کە.

<sup>56</sup> منذر الموصلی، س پ، ل ١٢٢.

که بهر ژه و نه د یی کوردی تییدا بیټ، ته گهر سه روک به ئینه کانی خوێ نه هیئتته دی<sup>۵۷</sup>.

به لām له بری به پیره وهاتنی ئه و داخوایانه، کار دانه وهی حکومت بریتی بوو له ته نجام دانی چهند ههنگاوێکی توندوتیژ ئامیژ، وه کو هییرش کردنی چه کداری بو سهر باره گای پارتی له به غدادو ده رکردنی بریاری داخستنی باره گاو لقه کانی و ریگه نه دان به ده رکردنی رۆژنامه ی (خه بات) و ده ستگیر کردنی ژماره یه ک له کادرانی پیشکه وتووی پارتی و<sup>۵۸</sup>، ناردنی هییزی سه ره بازی پتر بو کوردستان به بیانوی ته نجامدانی مانۆره وه، له به رامبه ردای پارتی بو ناره زایی ده برپین له سه ره ته وه نه گاهه بانگه شه ی بو ته نجام دانی مانگرتنیکی گشتی له (۹/۱۹۶۱) دا کرد، حکومت ئه وه ی قۆسته وه له (۱۰/۹/۱۹۶۱) دا بریاری ده ست پی کردنی پرۆسه سه ربازییه کانی خوێ له کوردستاندا راگه یاندو دوو له سه ره سیی سوپای عیراق تییدا به شداربوو<sup>۵۹</sup>، له لایه کی تره وه (قاسم) له میانه ی هه و ئیکیدا بو له خشته بردنی (بارزانی) و چه واشه کردنی رای گشتی، داوای گه رانه وه ی بو لای حکومت لیکردو به ئینی لیبوردرنی پییدا!، به لām (بارزانی) پیی راگه یاند که ته و خراپه کارو هه له یه و بو ی نیه له م ببوریټ<sup>۶۰</sup>. له به رامبه ره ته وه سیاسه تانه، پارتی له

---

<sup>57</sup> پروانه، د. عادل تقی محمد البلداوی، نضال الشعب الكردي وموقع البارزاني في الوثائق العراقية السرية. مطبعة المعارف، بغداد، ۲۰۰۳، ص ۳۷.

<sup>58</sup> پروانه، جلال الطالباني، س پ، ل ۱۸۳. د. منذر الموصلی، س پ، ل ۱۲۲، محمود الدرة، س پ، ل ۲۹۶. مسعود بارزانی، س پ، ل ۱۰۴، د. مجید خدوری، س پ، ل ۲۴۰.

<sup>59</sup> پروانه، جلال الطالباني، س پ، ل ۱۸۹. منذر الموصلی، س پ، ل ۱۲۳. محمود الدرة، س پ، ل ۳۰۴. شازین هییرش، س پ، ل ۱۰۵، به لگه نامه ی ژماره (۲۴) ی سه رچاوه که.

<sup>60</sup> پروانه، دانا ادمز شمیدت، رحلة الى رجال شجعان في كردستان، ت: جرجیس فتح الله، ط ۲، دار اراس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ۱۹۹۹، ص ۲۹۷.

دا (١٩٦١/٩/١١) بە ناچاری خەباتی چە کداری لەدژی حکومت راگەیاندا<sup>٦١</sup>، هەرچەندە پارتی و سەرکردایەتییە کە ی ئامادەباشیان لە پرۆی مادی و قایمکاری دەوێ بەرپاکردنی نەبوو، بۆیە بەو بارودۆخە تا رادەیەک سەرسام بوون، هەرچەندە لە پرۆی ئاراستەکردنی بیروباوەڕەو لەباریکی باشتەدا بوو<sup>٦٢</sup>، لە راستیدا پارتی نەیدەویست پەیوەندیەکانی لە گەڵ حکومتدا بەیە کجاری تێکدات و دەستپیشخەر بیت لەرۆبەرۆبۆنەوێ چە کداریدا<sup>٦٣</sup>، بەلام سیاسەتەکانی حکومت لەدژی گەلی کورد ئەو ریگەچارەییە سەپاند. لە (١٩٦١/٩/٢٣) دا (قاسم) بەشیوەییەکی فەرمی رایگەیاندا کە "هێزە چە کدارە سەرکەوتووێ کافان توانیان یاخی بوونی باکور لە ناو بەرن"<sup>٦٤</sup>. سیاسەتەکانی حکومت و کاردانەوێ کانی کورد، کۆتایی بە خۆلێکی پێکەوتنیانی رامیاری نەئاشتی و نەجەنگی نێوانیان هێنا و دەر فەتی بە کارهێنانی ریگەچارە رامیاری و دیپلۆماسیەکانی یە کلاکردنەوێ کێشەکانی نێوانیان کە مەتر دە کردەوێ دەرگای گرتە بەری ریگەچارە سەربازی خستە سەر پشت و بە سەر گەلی کوردیدا سەپاند، چونکە حکومت وەکو تاکە ریگەییەک بۆ

<sup>61</sup> پروانە، مسعود بارزانی، س پ، ل ل ١٠٤-١٠٥.

-Kurds. [www.bartleby.com](http://www.bartleby.com)

-Barbara Harff. Ted Robert Gurr. op. cit. P

-Kurds History, Kurdish History timeline.

[www.infoplease.com/Encyclopedia](http://www.infoplease.com/Encyclopedia).

<sup>62</sup> پروانە، میثان عارف عبدالرحمن البادی، س پ، ل ٨٦.

<sup>63</sup> پروانە، د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ل ١٠٣.

<sup>64</sup> پروانە، جلال الطالبانی، س پ، ل ١٨٩. محمود الدرة، س پ، ل ٣٠٤، منذر الموصلي، س پ، ل ١٢٣، شازین هیرش، س پ، ل ١٠٥، بەلگەنامە ی ژمارە (٢٤) ی سەرچاوە کە.

سەرکۆتکردنی گه‌لی کوردو مافه‌کانی گه‌روی له‌سه‌ر ده‌کرد ، به‌لام  
ناکامه‌کانی به‌پێچه‌وانه‌ی خواسته‌کانی شکایه‌وه .

ئه‌و هۆکاره‌ سه‌ره‌کیانه‌ی که‌بوونه هه‌وی ده‌ستپێکردنی خه‌باتی  
چه‌کداری درێژخایه‌ن له‌دژی حکومه‌تی (قاسم) بریتی بوو له‌ :

-شکسته‌یه‌نانی رێوشوێنه‌ رامیار و دیپلۆماسیه‌کان  
له‌چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌کانی نیوانیان و به‌ده‌سته‌یه‌نانی مافه‌کانی گه‌لی  
کورد ، له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌هه‌وی سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌ته‌وه له‌دژی گه‌لی کوردو  
مافه‌کانی زه‌مینه‌ی دانوستانی سه‌رکه‌وتوو نه‌په‌خسا .

-شکسته‌یه‌نانی سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌ت له‌چاره‌سه‌رکردنی دۆزی  
نه‌ته‌وه‌یی کوردو فه‌رامۆشکردنی مافو داخوازیه‌کانی و په‌په‌روکردنی  
سیاسه‌تی سه‌رکۆتکردن و داخستن و په‌راویزخستن .

-جێبه‌جێ نه‌کردنی به‌نده‌کانی ده‌ستوری کاتیی عێراق ، به‌تایبه‌تی  
ئه‌وانه‌ی که‌په‌یوه‌ندیان به‌مافه‌کانی گه‌لی کورده‌وه هه‌بوو .

-به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی سیاسه‌تی حکومه‌ت له‌مه‌ر به‌رپاکردنی جه‌نگ و  
سوتماککردنی خاکی کۆمه‌ڵکوژی کورد ، وه‌کو به‌شیک له‌مافی چاره‌ی  
خۆنووسین و مافی به‌رگری کردنی ره‌وا له‌خۆ که‌ له‌زۆریک له‌به‌لگه‌نامه  
یاساییه‌ نیوده‌وه‌تی و نیوخۆییه‌کانی په‌یوه‌ندیداردا سه‌لمیندراوه <sup>\*</sup> .

-کاریگه‌ری ده‌رکردنی یاسای ریفۆرمی کشتوکاڵی له‌سه‌ره‌تادا له‌سه‌ر  
ده‌ره‌به‌گه‌کانی کوردو کاردانه‌وه‌یان له‌دژی حکومه‌ت که‌ئه‌وه‌ش په‌له‌ی

---

<sup>\*</sup> بۆ نمونه‌ بڕوانه ، ده‌قی جارنامه‌ی جیهانی مافه‌کانی مرۆڤ . ده‌ستوری رێکخراوی نه‌ته‌وه  
یه‌که‌گرتوه‌کان . د . حمید الساعدی ، مبادیء القانون الدستوري وتطور النظام السياسي  
في العراق ، ط ١ ، دار الحکمة للطباعة والنشر ، الموصل ، ١٩٩٠ ، ص ٨٦-٨٧ .



لهزه مینه سازی و هاتنه پیشه وهی هه رچی زووتری رووبه پرووبونه وهی چه کرداری گه لی کورد له گه ل ئه و حکومه ته دا کرد.

پارتی له (١٦/١١/١٩٦١) دا به یاننامه یه کی بۆ گه لی کورد بلاو کرده وه، ره خنه کانی پیشووی له حکومه تی (قاسم) دووباره کرده وه و داوای جیبه جی کردنی داخوازیه کانی (٦/٩/١٩٦١) ی کردو جه ختی له سه ر یه کیتی ریزه کانی گه ل و درێژدان به خه بات له پیناو به دیه یانی ئامانجه نیشتمانیه کاندای کرده وه<sup>٦٥</sup>. له به رامبه ردا (زعیم محمود عبدالرزاق) ی سه ر کرده ی تیپی دووهم، به یاننامه یه کی ئاراسته ی گه لی کورد کرد. تییدا هیزی پیشمه رگه ی کوردستانی به رێگرو تاوانبار ناو بردو هه ره شه ی سزای قورسی لی کردن و داوای له گه لی کورد کرد که هاوکاری حکومه ت بکه ن بۆ له ناو بردنیان!<sup>٦٦</sup>. له داوای چل و پینچ روژ له پروسه سه ربازیه کانی سوپای عیراقی له کوردستاندا، (لیژنه ی سه رکر دایه تی پیشمه رگه) به یاننامه یه کی ده ر کرد که جگه له کۆمه لیک رینمایی بۆ گه لی کورد تا درێژه به خه بات به دن، داوای دامه زراندنی به ره یه کی نیشتمانی کرد له پیناو روخاندنی حکومه ته که ی (قاسم) و دامه زراندنی کۆمارێکی دیموکراتی راسته قینه<sup>٦٧</sup>. له به رامبه ردا (قاسم) کاری بۆ له ناو بردنی خودی (بارزانی) کردو بۆ ئه م مه به سته له سه ر داوای یه که میان بریاربوو له شه وی (١/١٢/١٩٦١) دا کۆبوونه وه یه که له نیتوان (بارزانی) و نێردراوی (قاسم) دا به ناوی (حسن عبود ابراهیم) ی فرمانده ی لیوای پینجه م له موسل ئه نجام بدریت، به لām له به ر ئه وه ی (بارزانی) هه سته ی به پیلانی ئیک کردبوو، شوینی دیاری کراوی

<sup>65</sup> پروانه، شازین هیرش، س پ، ل ل ٩٥-٦٩، به لگه نامه ی ژماره (١٩) ی سه رچاوه که.

<sup>66</sup> پروانه، ه س، ل ٩٧، به لگه نامه ی ژماره (٢٠) ی سه رچاوه که.

<sup>67</sup> پروانه، شازین هیرش، س پ، ل ١٠٠، به لگه نامه ی ژماره (٢١) ی سه رچاوه که.

كۆبۈنە ۋەكەي گۆپى، لەبەرئەۋە پىرۆسەي بۆردومانى شوپنە كە ئامانچى خۆي نەپىكا<sup>68</sup>. ئەم كىرەۋەيە گەلى كوردو سەر كىردايە تىيە كەي پىتر نىگەرەنەن بى ئومىد كىرە ئەگەرە چارە سەر كىردى دۆزى كورد لەگەل حكومەتدا بەرپوشوینى دىپلۆماسى، چونكە ئەو جۆرە كىرەۋانە لەگەل ھەموو بىنەماو پىرنىسپە ياساينى و رەۋش تىيە كەي بىۋارى دىپلۆماسىيەتدا دژە ھاۋكات كارىكە پىششىنە ھاۋشىۋەي نەبوۋە، لەگەل ئەۋەشدا (بارزانى) ھەر داۋاي لە حكومەت كىرە كەبەلئىنە كەي خۆي جىبەجى بىكات<sup>69</sup>. ھەر بەمەبەستى ناپەزايى دەرپىنەن خىستەنە پرووى ئالۆزىيە كەي نىۋان گەلى كوردو حكومەت، (سەر كىردايە تىيە پىشەمەرگەي ناۋچەي سىلىمانى پارتى) داۋاي لە دانىشتوانى شارەكە كىرە كەبەشدارى لە پىشۋازى كىردى (قاسم) دا نەكەنەن لەمەلى خۆيان دەرەنە چىن ئەگەر سەردانى شارەكەي كىرە<sup>70</sup>. ديارە ئەنجام دانى ھەنگاۋىكى لەۋ چەشەنە ھەلۋىستى گەلى كوردى لە دژى سىياسەتە كەي حكومەت بەشىۋەيە كەي رۈۋىتر نىشانى گەلانى عىراق و جىھان دەداۋ كارىگەرەيە كى رامىيارى و وپژەيى لە سەر حكومەت دەبوۋ بە ئاراستەي پىتر گۆشە گىربۈۋى.

---

<sup>68</sup> بىروانە، ھ. س. ل. ۱۰۱، بەلگە نامەي ژمارە (۲۲) ي سەرچاۋەكە، لە ھەندىك سەرچاۋەدا رۆژى سەردانى نىردراۋەكەي حكومەت بۆ لاي (بارزانى) بەرۆژى (۱۷/۱۲/۱۹۶۱) ديارى كىرەۋە، بۆ نمونە: مىشان عارف عبدالرحمن البادى، س. پ، ل. ل. ۹۸-۱۰۱، لە كاتىكدا دروست شەۋى (۱/۱۲/۱۹۶۱) ۋە كولاى (شازىن ھىرش) ئامازەمان پىيىداۋە.

<sup>69</sup> بۆ زانىيارى پىتر بىروانە، د. عادل تقي عبد محمد البىلداۋى، س. پ، ل. ل. ۴۰-۴۱.

<sup>70</sup> بىروانە، شازىن ھىرش، س. پ، ل. ل. ۱۰۳-۱۰۴، بەلگە نامەي ژمارە (۲۳) ي سەرچاۋەكە.

حکومه‌تی (قاسم) له‌ب‌پ‌یار‌یک‌یدا ل‌یب‌وردنی بۆ سه‌رکردایه‌تی بزوتنه‌وه‌که‌و پ‌یشمه‌رگه‌ راگه‌یانده‌، پارتیش له (۱۹۶۱/۱۲/۵) دا به‌یاننامه‌یه‌کی ب‌لا‌و‌کرده‌وه‌ بۆ ه‌وشیارکردنه‌وه‌ی گه‌لی کورد له‌ئامانجه‌ راسته‌قینه‌کانی پشت‌ئ‌وه‌و ب‌پ‌یاره‌ی حکومه‌ته‌وه<sup>۷۱</sup>.

پارتی له‌میانی ه‌ه‌وله‌کانیدا بۆ په‌یداکردنی پشتیوانیی پتر بۆ به‌ره‌ی کوردی و ب‌یه‌یزکردنی به‌ره‌ی حکومه‌ت، له (۱۹۶۲/۱/۶) دا بانگه‌وازیکی ئاراسته‌ی سوپای ع‌یراق کردو تییدا دا‌وای ل‌یک‌کردن که‌ئه‌رکی ن‌یشتمانی واده‌خوازیت له‌دژی حکومه‌تی قاسم ب‌ه‌نگن<sup>۷۲</sup>.

له‌ماوه‌ی نی‌وان (۱۹۶۱/۱۲/۷-۱۹۶۲/۳/۱۵) دا شه‌ری قورس له‌نی‌وان سوپای ع‌یراق و هی‌زی پ‌یشمه‌رگه‌ی کوردستاندا در‌یژه‌ی ه‌ه‌بوو، به‌لام له‌نی‌وان (۱۹۶۲/۳/۲۶-۱۶) خا‌و بو‌وه‌وه<sup>۷۳</sup>. ه‌هر له‌گه‌رمه‌ی شه‌ره‌کاندا، پارتی له (۱۹۶۲/۱/۲۵) دا‌و له‌یادی شه‌هیدانی راپه‌رینی سالی (۱۹۴۸) دا به‌یاننامه‌یه‌کی تری ده‌رکردو تییدا دا‌وای یه‌ک‌گرتنی هی‌زه‌ ن‌یشتمانیه‌کانی ع‌یراقی له‌به‌ره‌یه‌کی یه‌ک‌گرتو‌دا کرد له‌پ‌یناو ک‌وتایه‌پ‌ینان به‌حوکمی (قاسم) و دامه‌زراندنی س‌ستم‌یکی دی‌موکراتی په‌رله‌مانی و به‌دی‌ه‌پ‌ینانی ئامانجه‌کانی گه‌لی ع‌یراق<sup>۷۴</sup>.

<sup>71</sup> پروانه، شازین هی‌رش، س پ، ل ل ۱۰۵-۱۰۷، به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (۲۴) ی سه‌رچاوه‌که.

<sup>72</sup> پروانه، ه س، ل ۱۱۲، به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (۲۷) ی سه‌رچاوه‌که.

<sup>73</sup> پروانه، ه س، ل ل ۱۰۸-۱۰۹، به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (۲۵) ی سه‌رچاوه‌که، ل ل ۱۱۳-۱۱۵، به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (۲۸) ی سه‌رچاوه‌که، ل ل ۱۲۴-۱۲۶، به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (۳۱) ی سه‌رچاوه‌که.

<sup>74</sup> پروانه، ه س، ل ل ۱۱۰-۱۱۱، به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (۲۶) ی سه‌رچاوه‌که.

پارتی له (۱۹۶۲/۳/۸) دا به یاننامه یه کی به هه ردوو زمانی کوردی و عه ره بی دهر کرد له باره ی ئه و برپاری لیئوردنه ی که حکومه ته که ی (قاسم) له و دوا ییه دا ده ری کردو رایگه یاند، تییدا ئاماژه ی به و دا که ئه وه هه شته مین جاره حکومه ت له کردنه وه ی به نداوی دهر به ندیخانه وه برپاری له و چه شنه دهر بکات. هۆشدار ی بۆ گه لی کورد تییدا بو که فریو نه درین، وه ئه وه هه نگاهه ی حکومه تی به سووکایه تی پیکردنی گه لی عیراقی له قه له م داو جار یکی تریش داخوازیه کانی گه لی کوردی تییدا خسته روو<sup>۷۵</sup>. ههروه ها به بۆنه ی جه ژنی نه ورۆزه وه له (۱۹۶۲/۳/۲۱) دا به یاننامه یه کی پیرو زبایی ئاراسته ی گه لی کورد کردو تییدا جه ختی له سه ر در یژه پیدانی خه بات کرده وه له پیناو روخاندنی حکومه ت و هیئانه دی ئاماخه نه ته وه ییه کانی کورد<sup>۷۶</sup>، که خۆی له "سه ندنی ئوتۆنۆمی بۆ کوردستانی-عیراق"<sup>۷۷</sup> دا ده بینیه وه، وه کو له بروسکه ی پیرو زبایی لقی سلیمانیدا ده رده که ویت که هه ر به و بۆنه یه وه بلاوی کرده وه. له بواری کیشمه کیشی سه ربازیشدا، شه رو پیکدادانه کان له کوردستاندا تا (۱۹۶۳/۲/۸) که م و زۆر در یژه ی کیشا<sup>۷۸</sup>. له م رووه وه سه رباری ئه و جیاوازیه ی که له بنه ماکانی هیزی هه ردوو لایه ندا له رووی چه ندایه تی و چۆنایه تییه وه هه بوو، هیشتا ته رازووی هیزه کان تا ده هات به قازانجی لایه نی کوردیدا ده شکایه وه به ئه ندازه یه ک که "له م قۆناغه دا، و بۆ یه که مین جاره له میژووی جموجول ه سه ربازیه کانی عیراقدا له باکور

<sup>75</sup> بروانه، ه س، ل ل ۱۱۶-۱۲۳. هه ردوو به لگه نامه ی ژماره (۲۹-۳۰) ی سه رچاوه که.

<sup>76</sup> بروانه، ه س، ل ل ۱۲۷-۱۲۸، به لگه نامه ی ژماره (۳۲) ی سه رچاوه که.

<sup>77</sup> شازین هیرش، س پ، ل ۱۲۹، به لگه نامه ی ژماره (۳۳) ی سه رچاوه که.

<sup>78</sup> بروانه، ه س، ل ل ۱۳۰-۱۴۲، هه ردو به لگه نامه ی ژماره (۳۴-۳۹).

هێزه‌کانی حکومه‌ت زیانی زۆر گه‌وره‌یان به‌رکه‌وتوه‌..<sup>79</sup> له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا وه‌کو (الدرة) ده‌لیت، (قاسم) به‌مه‌به‌ستی چه‌واشه‌کردنی رای گشتی نیوخۆیی و نیوده‌ولته‌ی به‌رده‌وام رایده‌گه‌یاند که‌سوپای عیراق کۆتایی به‌(بزوتنه‌وه‌ جوداخوازیه‌که‌ی کورده‌کان) هێناوه‌، له‌کاتی‌کدا که‌هه‌موو عیراقیه‌کان و جیهان ده‌یانزانی که‌بزوتنه‌وه‌که‌ تا رۆژی روخاندنی حکومه‌ته‌که‌ی له‌ (۱۹۶۳/۲/۸) دا زۆربه‌ی ناوچه‌ شاخاویه‌کانی کوردستانیان به‌ده‌سته‌وه‌بوو.<sup>8۰</sup>

حکومه‌تی عیراقی هه‌رکاتی‌ک که‌ته‌رازووی هێزه‌کان به‌قازانجی نه‌بوایه‌، په‌نای ده‌برده‌ به‌ر مانۆری رامیاری و داوی ئاگره‌به‌ستی ده‌کرد، یه‌کێک له‌وه‌هه‌ولانه‌ی له‌ریگه‌ی سه‌رکرده‌ی هێزی مه‌یدانه‌وه‌ له‌که‌رکوک له‌ (۱۹۶۲/۶/۲۳) دا ئه‌نجام دا که‌تییدا داوی گه‌توگۆی له‌گه‌ڵ (بارزانی) دا له‌باره‌ی مه‌رجه‌کانی ئاگره‌به‌ستی نیوانیانه‌وه‌ کرد، ناوبراویش چه‌ند مه‌رجێکی به‌رای بۆ حکومه‌ت دانا، که‌هه‌رکاتی‌ک جیه‌جیه‌ان بکات ئینجا ئاماده‌ی دانوستان ده‌ییت\*. له‌راستیدا ئه‌و مه‌رجانه‌ به‌هیچ

<sup>79</sup> منذر الموصلی، س پ، ل ۱۲۵، وه‌به‌هه‌مان واتا بپروانه، محمد احسان: کوردستان ودوامه‌ الحرب، ط ۲، منشورات دار نارس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ۲۰۰۱، ص ۳۸.

<sup>80</sup> پروانه، محمود الدرة، س پ، ل ۳۰۴.

\* مه‌رجه‌کان بریتیبوون له‌:

-کشانه‌وه‌ی سوپای عیراقی له‌کوردستان.

-تازادکردنی هه‌موو زیندانیه‌ رامیارییه‌کان.

-چه‌کدامالیانی چه‌کداره‌ به‌کری گه‌راوه‌کانی حکومه‌ت.

-ئاماده‌بوون بۆ دانوستان له‌پاش جیه‌جیه‌کردنی ئه‌و مه‌رجانه‌ی ئاماژه‌یان پێدراوه‌.

پروانه، دانا ادمز شمیدت، س پ، ل ۱۳۵.

شیۆه یه كه له گهڵ سروشت و بیروباوه‌رو سیاسه‌تی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی عیراقدایه‌ کینه‌ده‌گرتیه‌وه، له‌به‌رئیه‌وه‌هیچ ئاکامیکی به‌ئاراسته‌ی رێککه‌وتنی ئاگره‌ست لێنه‌که‌وته‌وه، ئه‌و هه‌نگاوه‌ دیپلۆماسیه‌ی (بارزانی) له‌شوینی خۆیدا بو، چونکه‌ به‌هه‌ردو باره‌که‌دا هه‌ر به‌قازانجی کورد ده‌شکایه‌وه، چ به‌جیبه‌جی کردنی مه‌رجه‌کان له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه، یان به‌پێچه‌وانه‌وه‌و درێژه‌دانی حکومه‌ت به‌شه‌ره‌که‌ که‌تیییدا سوپای عیراقی پتر شیرزه‌ ببوو، ئه‌مه‌ وێرای ئاشکرا‌تربوونی نیازه‌کانی حکومه‌ت له‌و هه‌نگاوه‌ ته‌کتیکیه‌ی که‌بۆ مه‌به‌ستی خاوکردنه‌وه‌ی دۆخه‌که‌و به‌ده‌سته‌ینانی کات و خۆسازدانه‌وه‌بوو بۆ خولیکی تری جه‌نگ له‌دژی کوردستان، به‌م شیۆه‌یه‌ سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی عیراق هۆکاری سه‌ره‌کی بوو بۆ نه‌هه‌رخسانی هه‌لومه‌رجی له‌بارو پێویست بۆ وتووێژکردن و یه‌کلاکردنه‌وه‌ی کیشه‌کان به‌رێگه‌چاره‌ی ئاشتیانه‌.

له‌و هه‌لومه‌رجه‌ دژواره‌دا، جاریکی تر ده‌رفه‌ت بۆ حکومه‌تی ئێران ره‌خسایه‌وه‌ تا له‌هاوکیشه‌ی کیشمه‌کیشه‌ی نیوان گه‌لی کوردو حکومه‌ته‌کانی عیراقدایه‌ رۆڵێک به‌قازانجی پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆی و فشار خسته‌نه‌سه‌ر حکومه‌ته‌که‌ی (قاسم) و کارکردنه‌سه‌ر ئاراسته‌ی بزوتنه‌وه‌که‌ی کورد له‌باشووردا بگێرێت، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش له‌کۆتایی (ت/١٩٦٢)دا په‌یوه‌ندی به‌ (بارزانی)وه‌ کردو ئاماده‌یی پیشکه‌ش کردنی هه‌موو جوژه‌ یارمه‌تی و هاوکاریه‌کی مادی و سه‌ربازی ده‌ربهری، به‌ده‌سته‌ینانی ئه‌و پره‌ یارمه‌تییه‌ بۆ ئه‌و بارودۆخه‌ دژواره‌ی که‌گه‌لی کوردی تیدا ده‌ژیا، به‌سه‌رکه‌وته‌نیککی گه‌وره‌ لێکدرایه‌وه<sup>٨١</sup>. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا (بارزانی) هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر هه‌وله‌کانی به‌ئاراسته‌ی ئه‌نجام دانی

<sup>81</sup> بروه‌نه، عبدالله احمد رسول الپشدری، اندلاع ثورة ايلول المجيدة ١٩٦١، ترجمه‌ محمد صالح عقراوی، ج ١، مطبعة الثقافة، اربیل، ٢٠٠١، ص ١١٠.

ئاگر به ست و گرتنه بهری ریگه چاره ی ئاشتیانه، له بهر ئه وه له (۱۸/۱/۱۹۶۳) دا بانگه وازیکی ئاراسته ی فه رمانده ی سه ربازی ناوچه ی خانه قین و جه له ولا کرد که تییدا ئاره زوی پیکه اتنی ده ربیری به مه رجی "نازاد کردنی گیراوه کان و کیشانه وه ی هیژه سه ربازیه کان له ناوچه کانی باکو روو ئه نجامدانی دانوستان له گه لیدا له لایه ن که سانی بیتلایه نه وه" <sup>۸۲</sup>، به لام حکومت هیچ بایه خیکی پینه داو درێژهی به سیاسه ته کانی پیشووی دا <sup>۸۳</sup>.

له (۸/۲/۱۹۶۳) دا لقی سلیمانی پارتی له راگه یاندنیکیدا داوای له دانیش توانی شاره که کرد که (۱۱/۲/۱۹۶۳) مانگرتنیکی گشتی ئه نجام بده ن، بۆ ناره زایی ده ربیرین له دژی ره شه کوژی ه که ی حکومت له گوندی (سیاره) ی ده ربه ندیخان <sup>۸۴</sup>. ئه وه ی جیگه ی سه رنجه له وه هه لۆیسته ی پارتی ئه وه یه که ههر له و رۆژه دا واتا (۸/۲/۱۹۶۳) (پارتی به عسی عه ره بی سۆشیالیستی) و به هاوکاری ناسیونا لیست و ناسریه کانی عیراق حکومت ه که ی (قاسم) یان له ریگه ی کو ده تایه کی سه ربازی ه وه که به سه ره پره رشتی (عبد السلام عارف) بوو روو خاندو ده سه لاتنی رامیاری له عیرا قدا گرته ده ست <sup>۸۵</sup>. به م گۆرانه کاریه کۆتایی

<sup>82</sup> د. عادل تقی عبد محمد البلداوی، س پ، ل ۴۷.

<sup>83</sup> پروانه، ه س، ل ۴۸.

<sup>84</sup> پروانه، شازین هیترش، س پ، ل ۱۴۲، به لگه نامه ی ژماره ی (۴۰) ی سه رچاوه که.

<sup>85</sup> پروانه، منذر الموصلی، س پ، ل ۱۳۱.

-History. [www.Findarticles.com](http://www.Findarticles.com).

-Peter sluget.op.cit.p 89.

-History of Iraq. Op.cit. [www.findarticles.com](http://www.findarticles.com).

-Borgna Brunner. Iraq Timeline. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com).

به قۇناغیڭی میژووی رامیاری عیراقو بزووتنه وهی رزگار یخوازی نه ته وهیی  
 کورد له باشووردا هیناو قۇناغیڭی نوی دهستی پیکرد.  
 سه بارهت به کاریگه ری جهنگی حکومه ته که ی (قاسم) له دژی گه لی  
 کوردو بزووتنه وه که ی له سه ر خیرا تر بوونی هه ره سه یینانی ئەو حکومه ته  
 له ریگه ی ئەو کوده تایه وه، وادیاره که جوړیک له کوده نگی له نیو توێژه راندا  
 له و باره ییه وه هه یه، بۆ نمونه: (خدوری) ده لیت:  
 "ده کریت جهنگی کورد به یه کیڭ له و هوکاره گرنگانه دابنریت که به وه  
 مایه ی روخانی عبدالکریم قاسم"<sup>۸۶</sup> به هه مان واتا توێژه رانی تریش  
 ئاماژه یان بۆ ئەو راستیییه کردووه<sup>۸۷</sup>.

---

-Iraq.History. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com).

<sup>86</sup> د، مجید خدوری، س پ، ل ۲۴۲.

<sup>87</sup> بۆ نمونه، پروانه، د. عادل تقی عبد محمد البلداوی، س پ، ل ۳۰.



## باسی دووهم

هه ئهسه نگاندنی ئاسه واره کانی گۆرانی سستمی فهرمانه وایی  
عیراق له (١٩٥٨/٧/١٤) و ئه نجامه کانی له بهر روئشایی  
ههردوو چه مکی کوده تاو شوێش

زۆربهی میژوونوس و توێژه ران گۆرانکاریه کهی (١٩٥٨/٧/١٤) به  
(شوێش) ناوزده ده کهنو به بۆچوونی ئیمه ئهو رووداوو شیوازی  
فهرمانی سهردهمی (قاسم) و ئاکامه کانی ئهو سهردهمی فهرمانییه،  
زاراوو چه مکی کوده تا هه لده گریت، نه ک شوێش، سه لماندنێ ئهم  
بۆچوونهش واده خوازیت که لیکدانه وه بۆ ههردوو چه مکه که بکهین،  
به خسته نه پرووی شه قلله کانی شوێش و جیا کردنه وهی ئهو دوو چه مکه  
له یه کتری به پێی پێوه زانسته کانی ئهو بواره.

له باره ی چه مکی شوێشه وه، به زۆر شیواز گوزارشتنی لیکراوه، به لām  
به گشتی له ناوه رۆکدا یه کده گرنه وه، لێره دا چه ند نمونه یه ک ده خهینه پروو،  
له وانه، (تاله بانی) پێی وایه که شوێش به چه مکه کۆمه لایه تیه کهی  
بریتیه له بزوتنه وهی نه نجام دانی گۆرانکاری ریشه یی له کۆمه لگادا،  
به جوړیک که بنچینه ی ئابووری کۆمه لگا و بنیانه رامیاریه کهی  
هه لته کینی و له شوینیدا سستمیکی کۆمه لایه تی نوی و پێشکه وتووترو  
بالاتر دابه زریت، به مه رجیک ئهم گۆرانکاریانه خیراو پێشکه وتنخوازو  
به شیوه ی بازدان بیننه دی، به و مانایه ی که کۆمه ل به ره و باشترو بالاتر  
به رن<sup>٨٨</sup>.

<sup>88</sup> جلال الطالبانی، س پ، ل ل ١١٥-١١٦.

(دوکوفله) چەمکی شۆرش وەکو پرۆژە لیکەداتەوه، پێی وایە  
 کە ئاویتەبوونی ھۆشیاری شۆرشگێری و ھەلومەرجی بابەتی دەبێتە  
 مایە پەیدا بوونی خواست و ئارەزووی گشتی بۆ شۆرش، ئەم خواست و  
 ئارەزوو گشتیەییە کە پرۆژە کە دەنوییت، ئەو پرۆژەییە کە کرۆکی شۆرش  
 پێکدێت.<sup>۸۹</sup> دیارە پرۆژە کەش چەند شەقلێکی ھەیە کە بریتین لە:  
 تجریدی، گشتگیری، کۆمەلایەتی، ھەمەلایەنەیی، ئایندەیی.<sup>۹۰</sup>  
 بە ھەمان واتا بەبۆچوونی (د. حمید الساعدي) ئامانجی شۆرش بریتییە  
 لە ئەنجامدانی گۆرانکاری ریشەیی لە کۆمەلگادا، یان گۆرینی ئەوێ  
 کە ھەییە کە پێویستە بێت.<sup>۹۱</sup>

پسپۆران لەم بارەییەوه دوو پێودانگی جیاواز بە کاردێن بۆ لێک  
 جیاکردنەوهی ھەردوو چەمکی شۆرش و کودەتا. گروپێکیان پێودانگی  
 (ئامراز)ی ئەنجام دانی پرۆسەی گۆرانکاریە کە رەچاو دەکەن، بەجۆرێک  
 ئەگەر گەل ئامرازو سەرچاوەی ئەو ھێزە بێت، ئەوکاتە پرۆسە کە بەشۆرش  
 ناودەبەن، بەلام ئەگەر ئامرازو سەرچاوەی ئەو ھێزە دەستەیی فەرمانران  
 خۆیان یان شتیکیان بن، ئەو کاتە بە کودەتای ناودەبەن، بەلام گروپە کە  
 تر پشت بە پێودانگی (ئامانجەکان)ی پرۆسە کەو ئەو (ئەنجامانەیی)  
 کە لێیدەکەوێتەوه دەبەستێت، بەوێ کە ئامانجی کودەتا دەسەلات  
 گرتنە دەست و پاوان کردنی، بەبێ ئەوێ مەبەستی ئەنجام دانی  
 گۆرانکاری بێت لەبەرەکانی رامیاری و یاسایی و کۆمەلایەتی و ئابووری،  
 کەچی ئامانجی شۆرش ئەنجام دانی گۆرانکاری ریشەییە،<sup>۹۲</sup> بەواتایەکی

<sup>89</sup> بڕوانە، د. عبدالرضا الطعان، مفهوم الثورة، ط ۱، دار المعرفة، بغداد، ۱۹۸۰، ل ۳۰.

<sup>90</sup> بڕوانە، ھ.س، ل ۳۲-۴۳.

<sup>91</sup> بڕوانە، د. حمید الساعدي، س.پ، ل ۸۵.

<sup>92</sup> بڕوانە، د. حمید الساعدي، س.پ، ل ۸۵.

تر، ئەنجامدانی گۆرانکاری کۆمەلایەتی ئامانجی سەرەکی (پروژە کە یه) <sup>۹۳</sup>.  
یان بریتیه له پروژە ی ئەنجام دانی گۆرانکاری و پێشخست له سەر خانو  
ژێرخانی کۆمەلگادا به شیوه یه کی به رده وام، که وانا ئەو هیژو ئامرازه ی  
که گۆرانکاریه که ئەنجام دهدات ره چاو ناکات، گرنه گ ئامانج و  
ئەنجامه کانی پرۆسه کیه.

به پشت به ستن به پێودانگی یه که م، ده شیت بلێن بۆچوونه که مان  
دروسته، چونکه ئەو هیژو ئامرازه ی که پرۆسه که ی ئەنجام دا (عبدالکریم  
قاسم و عبدالسلام عارف و لیژنه ی بالای ئەفسه ره نازاده کان) خۆیان  
به شیک بوون له سوپای عیراقی سه رده می فرمانه یه یی پاشایه تی\*.  
لیکدانه وه ی پرۆسه که، له روانگی ئامانجه دیاری کراوه کانیه وه که  
له بیست ئامانج پیکهاتبوو<sup>۹۴</sup>، وێرای زۆری هه مه جۆریان، به لām  
له ناوه رۆک و بواری جیه جی کردنیاندا، نه ک هه ر گوزارشت له چه مکی  
شۆرش ناکات، به لکو ته واه پێچه وانه که یه تی، چونکه حکومه تی (قاسم)  
به شیوه یه کی گشتی سه رکه وتوو نه بوو، له بواری زالبوون به سه ر  
قه یانه کانی سستمی فرمانه یه ییدا (ره وایی، پیکه وه گونجان و ئاوێته بوو،

<sup>93</sup> بروانه، د. عبدالرضا الطعان، س پ، ل ۴۳، هه ر له باره ی مالک و سروشتی پروژە که:  
(شۆرش) هوه، بروانه، ه س، ل ل ۴۳-۶۹.

\* له باره ی چۆنیته ی ئەنجامدانی پرۆسه سه ربازیه که ی کو ده تاکه، بۆ نمونه، بروانه، لیث  
عبدالحسین الزییدی، س پ، منذر الموصلي، س پ، ل ل ۱۲۸-۱۳۰.

<sup>94</sup> له باره ی ئامانجه دیاریکراوه کانی پرۆسه که وه، بۆ نمونه بروانه، حسن العلوی،  
عبدالکریم قاسم رؤیه بعد العشرين، منشورات دار الزوراء، لندن، ۱۹۸۳، ل ل ۱۲۸-

هاوبهشی کردن)<sup>۹۵</sup>. ههروهها حکومت قۇناغی گواستنهوهی دیاری نه کردو دهستوری ههمیشهیی داننا که خۆی بانگهشهی بۆده کرد، هیچ ههولیکێ راستهقینهیی لهو پیناوهدا نه دا، ههلبژاردنی نوینه رایهتی نه کرا تاوه کو له بهر رۆشناییدا حکومت دهستیشان بکریت، (ئهنجومهنی سههر کردایهتی شۆرش)ی له ئه ئه دامانی لیژنه ی بالای ئه فسه ره نازاده کان پیک نه هیئا تا له بری دهسه لاتی یاسادانان کار بکات<sup>۹۶</sup>.

(محمود الدرة) ئاکامی دیدارو گفتوگۆیه کی خۆی له گه ل (قاسم) داو بیروا گۆرینه وه یان له مه ر بارودۆخی رامیاری ولات، به م شیویه هه لی دهسه نگییت:

"وام بۆ ده رکه وت، که پرۆسه ی شۆرشه که خۆی له خۆیدا ئامانجی راست کردنه وه ی ئه و بارودۆخانه نه بوو که گه لی عیراق به دهسته یه وه دهینالاند به و ئه ندازه یه ی که مه به ستی دهستگرتن به سه ر دهسه لات و پاوان کردنی بوو"<sup>۹۷</sup>.

واتا ئامانجی پرۆسه که گوزارشت له کوده تا ده کات نه ک شۆرش. هه ر له و باره یه وه (فؤاد عارف) ده لیت: "راسته فه رمانرانی بوو به کۆماری پاش ئه وه ی که پاشایه تی بوو، به لām پیشوی به ربلاو بوو سروشتی هه ره مه کی (سه ریپی) به سه ر فه رمانرانی دا زال بوو"<sup>۹۸</sup>.

<sup>۹۵</sup> بۆ زانیاری پتر له باره ی چه مکی قه یرانه کانی سستمی فه رمانرانییه وه، بۆ نمونه بروانه، د. صادق الاسود، علم الاجتماع السياسي، اسسه وابعاده، ط ۱، مطبعة دار الحکمة، بغداد، ۱۹۹۰، ل ل ۴۷۲-۴۸۰.

<sup>۹۶</sup> بروانه، حسن العلوي، س پ، ل ل ۱۴۶-۱۴۷.

<sup>۹۷</sup> محمود الدرة، س پ، ل ۲۷۲.

<sup>۹۸</sup> فؤاد عارف، مذكرات فواد عارف، تقديم وتعليق، د. کمال مظهر احمد، ج ۱، مطبعة خبات، دهوک، ۱۹۹۹، ص ۲۰۸.

حکومت له‌ب‌واری ریک‌خستنی ژیان‌ی پارت‌یه‌ت‌یدا شک‌ستی ه‌ینا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که له (ک/٢/١٩٦٠) دا یاسای پارت‌ه رامیار‌یه‌کان‌ی ده‌ر‌کردو ژمار‌یه‌کیان مۆ‌ل‌ه‌تی کار‌کرد‌نیان وه‌ر‌گرت، به‌لام دوات‌ر هه‌‌ل‌و‌یستی نایاسایی تووند‌ی له‌دژ نواندن و "مۆ‌ل‌ه‌تی به‌‌پارت و بزووت‌نسه‌وه نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان نه‌دا تا‌وه‌کو کار‌ی ئاش‌کرا له‌‌گۆره‌پانی ع‌یرا‌ق‌دا ئه‌نجام بدن"<sup>٩٩</sup>، بۆ‌نمونه (پارت‌ی) یه‌کیک بوو له‌و پارت‌انه‌ی که حکومت له‌‌دوا‌ییدا ئه‌و جۆره هه‌‌ل‌و‌یسته‌ی له‌‌دژ نواندن<sup>١٠٠</sup>. و‌ی‌رای ئه‌وانه‌ش له‌‌هه‌‌لسوکه‌وت‌ی له‌‌گه‌ل پارت‌ه‌کان‌دا سیاسه‌تی په‌رت‌که‌و زالبه‌و جیا‌کاری نه‌ته‌وه‌یی<sup>١٠١</sup>، و هان‌دان‌یان بۆ‌‌پێ‌ک‌دادان له‌‌گه‌ل یه‌کت‌رداو به‌‌گۆیه‌کت‌ریدا‌کرد‌نی کورده‌کان‌ی په‌یره‌و ده‌کرد<sup>١٠٢</sup>.

دیاره ئه‌و چه‌شنه سیاسه‌تانه له‌‌گه‌ل بنه‌ماکان‌ی ده‌ستوری ولات و یاسا کار‌پێ‌ک‌راوه‌کان و ئه‌رکه‌کان‌ی حکومت به‌‌رامبه‌ر به‌‌گه‌ل له‌‌ب‌واری ژیان‌ی رامیار‌ی و پارت‌یه‌ت‌یدا و هه‌روه‌ها له‌‌گه‌ل چه‌مکی شو‌رش و حکومت و سه‌ر‌کرده‌ی شو‌رش‌گیر و پێ‌ش‌که‌وت‌نخوا‌زا یه‌کن‌ا‌گریته‌وه.

سیاسه‌تی حکومت‌ه‌که‌ی (قاسم) له‌‌به‌‌رامبه‌ر زۆربه‌ی لایه‌نه رامیار‌یه‌کان‌ی ع‌یراق، کار‌دانه‌وه‌ی جۆرا‌وجۆری لێ‌که‌وته‌وه‌و له‌‌ئا‌کام‌دا

<sup>99</sup> حسن العلوی، س. پ، ل ١٤٨.

<sup>100</sup> ب‌روانه، محمود الدرة، س. پ، ل ٢٩٦، جلال الطال‌بانی، س. پ، ل ١٨٣. مسعود

بارزانی، س. پ، ل ١٠٤. منذر الموصلي، س. پ، ل ١٢٢. محمد احسان، س. پ، ل ٣٧.

<sup>101</sup> بۆ‌‌زان‌یاری پ‌تر له‌‌بار‌ه‌ی په‌یره‌و‌کرد‌نی ئه‌و سیاسه‌ته له‌‌لایه‌ن (قاسم)‌وه بۆ‌‌نمونه

ب‌روانه، جلال الطال‌بانی، س. پ، ل ١٨٦.

<sup>102</sup> بۆ‌‌زان‌یاری پ‌تر له‌‌و باره‌یه‌وه بۆ‌‌نمونه ب‌روانه، محمود الدرة، س. پ، ل ٢٨٥. مسعود

بارزانی، س. پ، ل ٥٨. محمد احسان، س. پ، ل ٣٦. احمد فوزی، قاسم والا‌کراد خ‌نا‌جر

وجبال، ط، ب، م، ١٩٦١، ص ص ١٧٩-١٨٠.

به‌بێ پشتیوانی و لایه‌نگیری میلی مایه‌وه و له‌پارت و سه‌رکرده نیشتمانیه‌کان دامالراو<sup>۱۰۳</sup>، له‌ئاکامدا حکومه‌ته‌که‌ی شه‌ریه‌تی میلی له‌ده‌ستدا، که‌مه‌رجیکی سه‌ره‌کی حکومه‌تی شو‌رشیگێرو دیموکراتیخوازه، نمونه‌ی هه‌ر به‌رچاوی ئه‌و کاردانه‌وانه‌ش بریتیه له: به‌رپابونی بزووتنه‌وه‌ی چه‌کداری نیشتمانی کورد له (۱۹۶۱)دا، ئه‌مه وێرای ناره‌زایی له‌نیۆ به‌شیکی زۆر له‌چین و توێژو لایه‌نه رامیاریه‌کانی عه‌ره‌بی عیراقددا به‌گشتی. هه‌روه‌ها حکومه‌ت له‌بواری چاره‌سه‌رکردنی ریشه‌یی کێشه ئابووریه‌کان و ئه‌نجام دانی پرۆسه‌ی گه‌شه‌پێدانی ئابووری له‌عیراقددا شکستی هێنا، بۆ نمونه له‌بواری که‌رتی کشتوکالیدا هه‌رچه‌نده حکومه‌ت له (۱۹۵۸/۹/۱۰) دا یاسای ژماره (۳۰) سالی (۱۹۵۸) تایبیه‌ت به‌ریفۆرمی کشتوکالی ده‌رکرد<sup>۱۰۴</sup>، به‌لام وه‌کو پێویست جێبه‌جێ نه‌کراو له‌هه‌ندیک باردا پشتگۆی خرا، له‌یاساکه‌دا تایبیه‌تمه‌ندی‌تی باری کوردستان ره‌چاونه‌کراو جیاوازی رێشویینه‌کانی جێبه‌جێ کردنی له‌ناوچه‌یه‌که‌وه بۆ ناوچه‌یه‌کی تر کێشه‌ی زۆری نایه‌وه و له‌ئاکامدا بۆ جووتیاران بوو به‌به‌لا<sup>۱۰۵</sup>. ئه‌مه‌ش به‌پێچه‌وانه‌ی هه‌ندیک لیکدانه‌وه‌ی تر

<sup>103</sup> بۆ زانیاری پتر له‌و باره‌یه‌وه بۆ نمونه بڕوانه، حسن العلوي، س پ، ل ۱۲۲-۱۲۴. حامد الحمداني، بين الزعيم عبدالکریم قاسم والزعيم مصطفى البارزاني، القضية الكردية من التوافق الى الصراع، [www.sotaliraq.com](http://www.sotaliraq.com)

<sup>104</sup> بڕوانه، حسن العلوي، س پ، ل ۱۳۱. به‌لگه‌نامه‌کانی به‌ریتانیا ده‌رکردنی ئه یاسایه‌یان به‌گرنگترین یاسا له‌و قۆناغه‌دا ناوزده کرد. بۆ زانیاری زیاتر له‌و باره‌یه‌وه بڕوانه، کریم مراد عاتی، س س، ل ۱۴۷.

<sup>105</sup> بڕوانه، د. کاوس قفطان، س پ، ل ۱۳۹-۱۴۰. مسعود بارزانی، س پ، ل ۶۱-

کە ئێمە لایەنگیری ناکەین، کە پێیان وایە حکومەت بە دەرکردنی ئەم یاسایە دەربەگە نەهێشت و زەوی بە سەر جوتیاراندا دا بەش کرد<sup>۱۰۶</sup>.

لە بواری سامانی پتۆلیدا، هەرچەندە حکومەت چەند هەنگاوێکی ناکۆک<sup>۱۰۷</sup>، لە پرێگەی دانوستانی سی ساڵەیدا (۱۹۵۸-۱۹۶۱) لە گەڵ کۆمپانیا بیانیەکانی پتۆلیدا، بە لای سەرەنجام شکستی هێنا<sup>۱۰۸</sup>، وە نەگەشتە رادەی خۆمالی کردنی تەواوی ئەو کەرتە گرنگەی ئابووری لە عێراقدا.

لە بواری کەرتی پیشەسازیدا، حکومەت نەیتوانی هەنگاوی کارا بنیت بەرەو دامەزراندنی بناغەی پیشەسازی پیشکەوتوو هەروەها ئەنجام دانی پرۆسەی گەشەپێدانی هەمەلایەنی و گشتگیری لە ولاتدا<sup>۱۰۹</sup>، سەرباری ئەوەی کە رێککەوتننامەی هاوکاری ئابووری لە گەڵ یەکیەتی سوڤییت و ولاتە سۆشیالیستییەکاندا ئەنجامدا و بری (۵۵۰) ملیۆن رۆبلی بە قەرزی لێوەرگرتن بە ناوی پەرەپێدانی بوارە ئابووری و خزمەتگوزاریەکانەوه<sup>۱۱۰</sup>.

هەروەها لە بواری سیاسەتی دەرەودا، حکومەت نەیتوانی سیاسەتیکی هاوسەنگ دارپێژیت و پیادە بکات<sup>\*</sup>، چونکە لە لایەکی گەری لە سەر پەڕەندەکانی لە گەڵ ولاتانی بلوکی رۆژھەڵاتدا دەکرد و بەم هەنگاوەش

<sup>106</sup> بۆ نمونە پروانە، حسن العلوي، س، پ، ل ۱۳۱.

<sup>107</sup> پروانە، ه، س، ل ۱۳۱.

<sup>108</sup> پروانە، د. کاوس قفطان، س، پ، ل ۱۱۶.

<sup>109</sup> بۆ زانیاری پتەر لە و بارەیهوه بۆ نمونە پروانە، د. کاوس قفطان، س، پ، ل ۱۱۹-۱۲۰.

<sup>110</sup> پروانە، حسن العلوي، س، پ، ل ۱۴۱-۱۴۲.

\* بۆ زانیاری پتەر لە سەر سیاسەتی دەرەوی عێراق لە سەر دەمی (قاسم)دا بۆ نمونە پروانە،

د. مجید خدوری، س، پ، ل ۲۴۲-۲۴۷.

دەرگای ولّته بههیزهکانی رۆژئاوای له‌پرووی عیراقددا داخست و دواتر کیشهی بۆ حکومه‌ته‌که‌ی دروست کرد، له‌لایه‌کی تره‌وه، هه‌رچه‌نده عیراق نه‌ندامیکی بزووتنه‌وه‌ی ولّته بی‌لایه‌نه‌کان بوو، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا (قاسم) نه‌یتوانی سه‌نگ و ئاماده‌بوونیکی به‌رچاو بۆ خۆی و عیراق له‌کۆره نیۆده‌ولّته‌کاندا به‌ده‌سته‌یه‌یت، ئەویش به‌هۆی سروشتی گۆشه‌گیری خۆی و هه‌بوونی سه‌رکرده‌ می‌ژوو‌یه‌یه‌کانی بزووتنه‌وه‌که، نمونه‌ی (تیتۆ، نه‌هرۆ، عبدالناصر، سوکارنۆ)<sup>۱۱۱</sup>.

له‌مه‌یدانی عه‌ره‌بیشدا، هه‌لۆیست و هه‌نگاوه‌کانی حکومه‌تی عیراقتی له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌مه‌ر هه‌ردوو باب‌ه‌تی تایبه‌ت به‌کوهیت و یه‌کی‌تی یان یه‌کبوونی عه‌ره‌بی، سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو<sup>۱۱۲</sup>، وێرای ئەوه‌ی که له‌گه‌ڵ چه‌مکی "شۆرش" له‌لایه‌ک و راگرتنی به‌رژه‌وندیه‌ بالاکانی عیراقددا دژبوو، چونکه داواکاری لکاندنێ کوهیت به‌عیراقه‌وه له‌ژێر هه‌ر پاساوو بیانویه‌ کدا بوو، هیچ نا، له‌گه‌ڵ ده‌ستوری کۆمه‌له‌ی ولّاتانی عه‌ره‌بی و ده‌ستوری ریک‌خراوی نه‌ته‌وه‌ یه‌ کگرتوه‌کاندا دژ ده‌وه‌سته‌یتته‌وه‌.

هه‌روه‌ها هه‌لۆیستی (قاسم) به‌رامبه‌ر به‌ مه‌سه‌له‌ی یه‌کپارچه‌کردنی عه‌ره‌بستان خێراو یه‌کسه‌ر جی‌گه‌ی تی‌بینی و ره‌خنه‌ بوو، چونکه ته‌نها له‌باریکدا له‌گه‌ڵ ئەو جو‌ره‌ یه‌ کگرتنه‌دا بوو، ئە‌گه‌ر عیراق رووبه‌رووی مه‌ترسی گه‌رانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی پاشایه‌تی بووایه، "ئه‌مه‌ش مه‌رجی‌کی هه‌له‌پرستی و پراکماتیه‌"<sup>۱۱۳</sup>.

هه‌ر له‌چوارچی‌وه‌ی ئەم خاڵه‌دا، (قاسم) دۆزی کوردی له‌عیراقددا کردبوو به‌بیانویه‌ک و له‌هزری خۆیدا په‌یوه‌ندی‌ه‌کی نادروستی له‌نیوان

<sup>111</sup> بۆ زانیاری پێت له‌وباره‌یه‌وه بۆ نمونه بڕوانه، حسن العلوی، س پ، ل ۱۴۴.

<sup>112</sup> بڕوانه، ه س، ل ۵۷-۶۱. د. کاوس قفطان، س پ، ل ۱۱۵-۱۱۶.

<sup>113</sup> بڕوانه، حسن العلوی، س پ، ل ۱۳۸.



دهسته بهرکردنی لایه‌نگیری کورد بۆ دهسه‌لاته‌که‌ی و نه‌چوونه‌پیشه‌وه‌ی به‌گه‌رمی له‌پرسی یه‌گگرتنی عه‌ره‌بیدا دروستکردبوو<sup>۱۱۴</sup>، له‌کاتیکدا که‌ده‌کرا حکومه‌تی عیراق هه‌نگاو له‌و بواره‌دا بنیت به‌بۆ ته‌وه‌ی لایه‌نگیری گه‌لی کورد له‌ده‌ست بدات، ئه‌گه‌ر له‌چارچیه‌وه‌ی هه‌رچه‌شه‌ یه‌گگرتنیکدا مافه‌کانی گه‌لی کوردی بسه‌لماندایه.

هه‌روه‌ها حکومه‌ته‌که‌ی (قاسم) له‌بواری به‌دییه‌نانی یه‌کیته‌ی نیشتمانی و دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ریکی دادپه‌روه‌رانه‌ بۆ دۆزی کورد له‌عیراقددا سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو<sup>۱۱۵</sup>، چونکه‌ هیچ هه‌نگاوێکی راسته‌قینه‌ی به‌ئاراسته‌ی به‌دییه‌نانی ته‌و ئامانجه‌ نه‌نا، هه‌رچه‌نده‌ له‌دوو سالی یه‌که‌مدا په‌یه‌ه‌ندیه‌کانی نیوان (قاسم) و سه‌رکردایه‌تی پارتی له‌سه‌ر بنه‌مای ته‌ندازه‌یه‌ک له‌لیکتی‌گه‌یشتن و هاوکاری کاتی به‌ندبوو، له‌گه‌ڵ ته‌وه‌شدا هیچ پرۆژه‌یه‌کی بۆ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد پێشکه‌ش نه‌کرد<sup>۱۱۶</sup>، هه‌روه‌ها هیچی بۆ باش کردنی باری کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری کوردستان نه‌کرد<sup>۱۱۷</sup>. هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه‌ هه‌ندی‌ک له‌تویژه‌ران هه‌ر له‌لیکدانه‌وه‌ی هه‌نگاو به‌راییه‌کانی حکومه‌ته‌که‌وه‌ ته‌و باری سه‌رغیایان له‌لا دروست بووه، بۆ نمونه (الموصلی) ده‌لیت: "له‌خویندنه‌وه‌ی یه‌که‌مین به‌یاننامه‌دا بۆمان ئاشکرا ده‌بی‌ت که‌هیچ ئاماره‌یه‌کی بۆ که‌مینه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کان و ئاینده‌ی رامیاریان و رۆڵیان له‌شۆرشدا تێدانه‌بوو، ته‌مه‌ش

<sup>114</sup> بۆ زانیاری پتر له‌باره‌یه‌وه‌ بۆنونه‌ پروانه، ه‌س، ل ۱۳۳.

<sup>115</sup> پروانه، حسن العلوی، س‌پ، ل ۱۳۲، حامد الحمدانی، بین‌الزعیم، ....، س‌پ،

[www.sotaliraq.com](http://www.sotaliraq.com)

-Christiane Bird op.cit.p20.

<sup>116</sup> پروانه، ه‌س، ل ۱۳۲.

<sup>117</sup> پروانه، د. مجید خدوری، س‌پ، ل ۲۳۸، هه‌ر به‌هه‌مان واتا پروانه، احمد فوزی، س‌پ، ل ۱۸۱-۱۸۰.

سەرنجی ئەو دەبەخشییەت کە سەرکردەکانی شۆرش لە ئەجیندای کورتخایەنی خۆیاندا دایان نەناو و دێرەکانی بەیاننامە کە ئاماژەی پێنەدراوە<sup>۱۱۸</sup>.

هەر لەبارەی بەیاننامە کەو (العلوی) بەم شیۆهێ گوزارشتی لێدەکات کە، "یە کەمێن بەیاننامەی شۆرش پڕگەیه کی روونی لەبارەی دامەزراندنی یەکییتی نیشتمانی لەسەر بنەمای دروست تێدابوو، وادیارە مەبەست لەم بنەما دروستانە بەلای عبدالکریم قاسمەو بەنگەوازه کی ئابی سالی (۱۹۶۱) هەمووان لەپشتی سەرکردەو (دەگەیه نیت"<sup>۱۱۹</sup>.

هەر لەو بارەیهو لێکدانەو هەڵسەنگاندنی بابەتیانە ی توێژەرێکی تر جیگە ی بایەخە کە پێی وایە لەهزری (قاسم) و هاوپی شه کانیدا کە لەسەر بازگە کانەو گەیشتونەتە دەسلالت، هیچ دیدو بۆچوونیکی کردارەکی نەبوو بۆ چارەسەرکردنی دۆزی کورد لەسەر بنەمایەکی یاسایی، بەلکو هەموویان لەو پڕوایە دابوو کە کیشە کە خۆی لەنیاز پاکیدا دەبینیتەو، دروشەکانی باریەتی و هاو بەشییەتی لەنیشتمانداو یە کسانێ بەسن بۆ چارەسەرکردنی دۆزە کە بەبێ بایە خدانێکی راستەقینە بەماف و خواستە نەتەو ییەکانی گەلی کورد لەزمان و کەلتورو ئۆتۆنۆمی.. هتد<sup>۱۲۰</sup>. بەم شیۆهێ وەکو (خدوری) دەلیت: "عبدالکریم قاسم لەدواڕۆژەکانی حوکمرانییدا ئەو نەو نەو لە جیهانی دەرەو دابرا بوو ئەو نەو نەو لە گەلە کە ی خۆی دابرا بوو"<sup>۱۲۱</sup>.

<sup>118</sup> منذر الموصلی، س پ، ل ۱۰۷.

<sup>119</sup> حسن العلوی، س پ، ل ۱۳۲.

<sup>120</sup> بڕوانە: علی کریم سعید، عراق ۸ شباط ۱۹۶۳ من حوار المفاهیم الى حوار الدم مراجعات في ذاكرة طالب شبيب، ط ۱، دار الكنوز الادبية، بیروت، ۱۹۹۹، ص ۲۴۸.

<sup>121</sup> د. مجید خدوری، س پ، ل ۲۴۷. هەر لەو بارەیهو بڕوانە، حامد الحمدانی، بین

الزعیم...، س پ، [www.sotaliraq.com](http://www.sotaliraq.com)

## باسی سییه م

### باری یاسایی گه لی کورد و مافه کانی له دهستوری کاتی

سالی ١٩٥٨ د

کیشمه کیشی دهستوری و یاسایی بواریکی تری بینه و بهری نیوان سه رکردایه تیی کورد و حکومت ته کانی عیراق بووه. تییدا گه لی کورد خه باتی سه ربازی و دیپلوماسی نه نجام داوه له پیناو سه لماندن و به دیهینانی مافه کانیداو له به رامبهردا نه و حکومتانه کاریان بو پیچه وانده ی نه وه کردووه. له بهاری هه لویستی دهستوری کاتی عیراق سالی (١٩٥٨) \* هه له مافه کانی گه لی کورد، لیڤه دا به کورتی لی کدانه وه بو نه و به ندانه ی دهستوره که ده که یین که له وانیتز بو کورد پتر جیگای سه رنج و بایه خن، که بریتین له به نده کانی (٢، ٣)، له به ندی دووه می دهستوره که دا هاتووه که:

"عیراق به شیکه له نه ته وه ی عه رب" ١٢٢، به بوچوونی ئیمه دهقه که نه م تیبینیانه هه لده گریت:

\* دهستوره که له (١٩٥٨/٧/٢٧) دا راگه یاندر او تییدا ئامازه به هه لوه شانه وه ی یاسای بنچینه یی عیراقی سالی (١٩٢٥) کراو ماوه ی گواستنه وه ی کاریکردنی دهستوره نوێیه که ی دهستیشان نه کرد، پروانه: د. رعد الحجة، التشريعات الدستورية في العراق، بيت الحکمة، بغداد، ١٩٩٨، ل ٦٠. ازهار عبدالکریم عبدالوهاب، الحقوق والحريات العامة في ظل الدساتير العراقية، اطروحة ماجستير غير منشورة، كلية القانون والسياسة. جامعة بغداد، ١٩٨٣ ص ١٢٣.

١٢٢ بو دهقی به ندی دووه له دهستوری کاتی عیراقدا سالی (١٩٥٨)، پروانه: د. رعد الحجة، التشريعات الدستورية في العراق، بيت الحکمة، بغداد، ١٩٩٨، ل ٦١.

١- دهقه كه رهنگدانهوهی ئایدۆلۆجیای پان عه‌ره‌بیزم و شوڤینیزی عه‌ره‌بییه و ئامانجی به‌زۆر لكاندن و تواندنه‌وهی نه‌ته‌وه ناعه‌ره‌به‌كانی عیراقه له‌بۆته‌ی جیهانی عه‌ره‌بیدا.

٢- ناوه‌پۆکی دهقه‌كه پێچه‌وانه‌ی راستیه‌ جوگرافی و می‌ژوویی و نه‌ته‌وه‌بییه‌كانی عیراقه و نكۆلی كردنه له‌دانپێدانان به‌كه‌سایه‌تی جیاوازی گه‌لی كورد و نیشتمانه‌كه‌ی دا.

٣- فهرامۆش كردن و پێشیل كردنی ده‌ستوریه‌ به‌ پره‌نسیپی مافی چاره‌ی خۆنووسینی گه‌لان، چونكه ره‌چاوی ویست و به‌رژه‌وه‌ندیه‌كانی گه‌لی كوردی تیدا نه‌كراوه.

٤- ناوه‌پۆکی به‌نده‌كه‌ دژ ده‌وه‌ستیه‌ته‌وه له‌گه‌ڵ ناوه‌پۆکی به‌ندی سییه‌می ده‌ستوره‌كه‌دا كه‌تێیدا هاتوه "... عه‌ره‌بو كورد هاوبه‌شن له‌م نیشتمانه‌داو، دان به‌مافه‌ نه‌ته‌وه‌بییه‌كانیان له‌ناو یه‌كێتی عیراقددا نراوه<sup>١٢٣</sup>. ئه‌مه‌ش جگه‌ له‌ناواخنه‌ رامیاریه‌كه‌ی له‌باره‌ی مافه‌كانی گه‌لی كورده‌وه، ئه‌وا له‌روانگه‌ی بنه‌ما یاساییه‌كانیشه‌وه نه‌شیاوه، چونكه له‌مه‌رج و شه‌قله‌كانی بنه‌ما ده‌ستوریه‌كان ته‌وه‌یه‌ كه‌یه‌كانگیرى و ته‌واوكه‌ری له‌نیوانیاندا هه‌یه‌ت، نه‌ك هاودژی. سه‌باره‌ت به‌ئهم راستیه‌و بانگه‌شه‌كه‌ی رۆژنامه‌ی "الشۆرة" ی سه‌ر به‌ (قاسم) له‌مه‌ر تواندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی كورد له‌بۆته‌ی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بدا، پارتی له‌گوتاری (١٠/٩/١٩٦٠)<sup>١٢٤</sup> دا وه‌لامێكی بابه‌تیانه‌ی وردو راشكاوی دایه‌وه كه‌گوزارشت له‌ئاییدیای بزوو تنه‌وه‌ی رزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌یی كورد له‌باشوور و پرۆگرام و پێڕه‌وی نیوخۆی پارتی له‌و سه‌رده‌مه‌دا ده‌كرد، له‌م

<sup>١٢٣</sup> بۆ ده‌قی به‌ندی سییه‌م پڕوانه: د. رعد المجدة، س پ، ل ٦١

<sup>١٢٤</sup> بۆ ده‌قی گوتاره‌كه، پڕوانه: جرجیس فتح الله، یقظة الكرد، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ٢٠٠٢، ل ٨٤١.

بارەیهوه (العلوی) دەلیت: "مافە نەتەوهیی یەکانی کورد کە پاش شۆرشى ١٤ى تەموز زۆریان لەبارەوه وترا، نە لەبەریارێکدا بەرجەستە کران نە لەیاسایە کداو نە لەبەیاننامە یە کداو تەنانت لەبەیاننامە یە کى لەبابەتە بەیاننامە کە ی عەبدولرەحمان بەزایش بەرجەستە نە کران. عەبدولکەریم قاسم واوەتر رۆیى، کاتیەک ئۆپەراسیۆنەکانى سوپای لە کوردستان لەنیوان سوپای عیراق و هیژەکانى کورد بەسەرکردایەتیی بارزانى شارەوهو رێگە ی نەدا باس بکریڤ و مەسەلە ی کوردی نە کردە بابەتیکی باس لەئەجندە ی کۆبۆنەوهکانى ئەنجومەنى وەزیران یا هەر کۆبۆنەوه یە کى تر. بەلام بۆ عەبدولکەریم قاسم کاریکی قورس نەبوو کە کوردزوبانیک بدۆزیتەوهو وەك نوینەرى کورد بیکاتە وەزیر لە وەزارەتیکی خزمەتگۆزاردا"<sup>١٢٥</sup>.

هەر لەبارە ی ئەو بەندەوه (الموصلی) دەلیت: "ئەو دەقە ی دەستور وەكو تیپینى دەکەین بەشیۆه یە کى گشتى هاتوو، بەلام هەنگاوێکی باشە، هەرچەندە هیچی لەبارە ی دەسەلاتدان بەحکومەت لەخۆنەگرتوو بۆ دەرکردنى بریاری پێویست بۆ گۆڕینی ئەم رییازە دەستوریه بەشیۆه یە کى کردارە کى پراکتیکی لەمەیداندا"<sup>١٢٦</sup>، هەرچەندە هەندێک لەهەنگاوەکانى حکومەت لەبوارى ماف و ئازادیه کەلتورى و پیشەییەکاندا بۆ کورد بەدەستکەوت ژمێردرا"<sup>١٢٧</sup>، بەلام لەگەڵ ئەوەشدا، ئەو هەنگاوانە ی حکومەت لەو بارەیهوه وەكو توێژەرێک دەلیت: شتیکی نوێی نەهینایە

<sup>١٢٥</sup> حسن العلوي، عبدالکریم قاسم رؤية بعد العشرين، منشورات دار الزوراء، لندن، ١٩٨٣، ل ١٣٣.

<sup>١٢٦</sup> منذر الموصلی، القضية الكردية في العراق، البعث والاكراد، دار المختار، دمشق، ٢٠٠٠، ل ١٠٨.

<sup>١٢٧</sup> برۆانە: ه.س، ل ل ١٠٨-١٠٩.

کایه وه، چونکه "حکومه تی قاسم له عیراق هیچ دهستکه وتیکی نویی له دهستکه وته کانی دواى شوږشى چواردهی ته مووز پيشک شه به گه لی کورد که هاوولاییه له خاکی عیراقدا نه کرد.. زمانى کوردی پيشتر زمانى کی دانپیدانراو بوو.. دهسه لاتدارانى سه رده می پاشایه تی له ناوچوو دانیان پیداناو خستیان به رنامه ی خویندنه وه<sup>۱۲۸</sup>، هر له م باره یه وه (تاله بانى) ده لیّت: "هرچنده شوږشى ۱۴ ی ته مووز دانى نا به هه بوونى نه ته وه ی کوردو پر نسیپی شه ریکایه تی نیشتمان له نیوان عه ره ب و کورد داو له ماده ی سییه می ده ستوره که دا مافه نه ته وه ییه کانی کورد سه لیئراون .. به لام له گه لّ ته وه شدا په یکه رى کارگيرى و ده ستورى عیراق هر له هر جوړى کون مایه وه، یه کیتى عیراق له رووى کارگيرى و ده ستوریه وه نه گور او نه بوه یه کیتیه کی برایانه ی راسته قینه ی له نیوان هه ردو نه ته وه دا ته وه ش به هوى بیبه شکردنى گه لی کورد له و داموده زگا کارگيرى و روونا کیری و رامیاریه نه ته وه ییانه ی که به هویانه وه مافه نه ته وه یی یه کانی خوى ده خسته کار<sup>۱۲۹</sup>. هرچنده ئه مه یه که مین جاره که باس له جووت پیکهاته ی نه ته وه یی کوردو عه ره ب له عیراقداو هاو به شیان له نیشتماندا بکریّت، به لام حکومت هیچ هه نگاویکی کرداره کی بۆ جیبه جی کردنى ته وه بنده نه نا، وپرای ته وه هاودژییه کی له نیوان ته وه بنده و بنده دو وه مدا هه یه<sup>۱۳۰</sup>.

سه ربارى ته وه تییینیانه ی ئامازه یان پیدرا، خودی ده ستوره که ش له چه ند روویه کی تره وه و چوئیتی مامه له کردنى دهسه لاتداران له سایه یدا چه ند تییینیه کی تره له گریّت، گرنگترینان ته مانه ن:

<sup>۱۲۸</sup> احمد فوزی، قاسم والا کرد خنجر و جبال، بیروت، ۱۹۶۱، ل ل ۱۸۰-۱۸۱.

<sup>۱۲۹</sup> جلال الطالبانی، کردستان والحركة القومية الكردية، مطبعة الجمهورية، بغداد،

۱۹۶۹، ل ۲۱۱.

<sup>۱۳۰</sup> له و باره یه وه بر وانه: حسین جمیل، العراق الجديد، بیروت، ۱۹۵۸، ص ۶۰.

١- دهستوره که کاتیی بو، که له وانهیه زۆر جار مه بهستی شاراوێ پشت ئەم جۆره ههنگاوه خۆدزینه وه بێت له ئهرکی دانانی دهستوریکه هه میشه یی که له سایهیدا دهستکاری کردنی بیه ماکانی قورسترو ئالۆزتر ده کریت، له پیناو چه سپاندن و جیگیر کردیدا، به پینچه وانه ی دهستوری کاتییه وه که بواری خراپ راڤه کردن و هه مواری کردن و پیشیل کردنی پتره، هه ر له سایه ی ئەو دهستوره کاتییه شدا، حکومه ت هه ولێ زه مینه خۆش کردنی نه دا بۆ دانانی دهستوری هه میشه یی و دامه زرانندی داموده زگا دهستوریه کانی وه کو "ئه نجومه نی سه رکردایه تی ی شوړش" تاوه کو ئه رکه کانی دهسه لاتی یاسادانان بگریته تهستو<sup>١٣١</sup>.

٢- یه کیك له ئه رکه بنچینه ییه کانی دهستور دهستنیشان کردنی دهسته کانی دهسه لاتی فه رمانرانی و پسپۆری و دهسه لاته کانی هه ر یه که یان و ریوشوین و مه رجه کانی هه لبژاردن یان دامه زرانندی کارمه ندانیتی. که چی دهستوره که ی سالی (١٩٥٨) له باره ی ئه نجومه نی سه روه ربیه وه، که یه کیکه له و دوو دهسته یه ی پرۆسیسکردنی دهسه لاتیان پیسپێرداوه، هیچی له باره ی ریوشوینی دیاری کردنی سه رۆک و دوو ئه ندامه که و ئەو مه رجانیه ی که پیویسته تییا ندا هه بی ت ئاماژه پینه دراوه، ئەمه ش هیما یه بۆ ئه وه ی که دهسه لاتی دهستنیشان کردنیان له دهستی سه رۆکی ئه نجومه نی وه زیراندا یه<sup>١٣٢</sup>، سه رباری ئه وه ی که دهستوره که دهسه لاتی روون و دیاری کراوی به ئه نجومه نه که نه داوه<sup>١٣٣</sup>.

<sup>١٣١</sup> بۆ نمونه بروه: حسن العلوی، س پ، ل ١٤٧.

<sup>١٣٢</sup> بروه: د. حمید الساعدی، مبادی القانون الدستوري وتطور النظام السياسي في العراق، دار الحکمة للطباعة والنشر، الموصل، ١٩٩٠، ل ١٦٨.

<sup>١٣٣</sup> بروه: ه س، ل ١٦٩.

٣- لهبارى ته نجومه نى وهزيرانه وه، دهستوره كه هيچ ناماژيه كى تيدا نيه بو لانى كه مى ژماره ي ته ندامه كانى و تهو مهرجانه ي كه پيويسته له پاليوراوا ده بيت بو دامه زراندى به شاليار<sup>١٣٤</sup>.

٤- جيگير كردنى پرنسيپى جيا كردنه وه ي نيوان دهسه لاته كان له دهستوردا، يه كيكه له بنه ما بنچينه ييه كانى سستى فه رمانراني ديموكراتى، كه ريگر ده بيت له بهردهم ديارده ي چركردنه وه ي دهسه لاته كان و دكتاتوريه ت و تاكره وي، به لام له سايه ي تهو دهستوردا، هه ردوو دهسه لاته كانى ياسادانان و جي به جي كردنى به ته نجومه نى وه زيران سپي دراوه و هيچ كو ت و به نديكي دهستوريش نيه ريگر بيت له بهردهم خراب به كارهي نانيدا<sup>١٣٥</sup>.

٥- پيويسته بنه ما كانى دهستور به وردى و روونى دارپيژريت و راشه ي جو راو جو ره لئه گريت، به لام له م رووه وه بو نمونه وه كو (الساعدي) ده ليت: "دانه راني دهستوري سالي ١٩٥٨ له دارپشتني دا سه ركه وتوو نه بوون، رهنگه ته وهش به مه به ست بوويت بو ته و نيازانه ي كه له بيري دهسه لاتداره نو تيه كاندا بوو<sup>١٣٦</sup>".

---

<sup>١٣٤</sup> بروانه: د. حميد الساعدي، س پ، ل ١٦٩.

<sup>١٣٥</sup> بو زانباري پتر له سه ر پرنسيپى جيا كردنه وه ي دهسه لاته كان و راده ي ره چا و كردنى له دهستوره كانى عبرا ق و پيره و كردنى له لايه ن حكو مه ته كانى تهو ولا ته وه، بروانه: لطيف مصطفى امين، مبدأ فصل السلطات و وحدتها وتطبيقها في الدساتير العراقية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية القانون، جامعة السليمانية، ٢٠٠٣، سردار ياسين محمد امين، استقلال السلطة القضائية بين النظرية والتطبيق. رسالة ماجستير غير منشورة، كلية القانون والسياسة، جامعة صلاح الدين- اربيل، ٢٠٠١، ص ٣٩ وما بعدها.

<sup>١٣٦</sup> د. حميد الساعدي، المصدر السابق، ل ١٦٩.



٦- ریشوین و شیوازی دانانی دهستوره که جیگه تیبینیه، چونکه ناچیتته خانه ی هیچ کام له و ریشوین و شیوازانیه که باون\* به تاییه تی دیموکراتیه کانی، به لکو ئه م راستیه ش رهنگدانه و ی خراپی له سه ر هه موو بواره کانی زیان له عیرا قدا هه بوو، له وانه ش فه رامۆش کردنی رۆل و دیدی گه لی کورد له دانانیدا.

---

\* ریشوین و شیوازه کانی دانانی دهستور به سه ر دوو جۆردا پۆلین ده کریت، نادیموکراتیه کان که بریتین له (پێبه خشین و، گریبه ست) و دیموکراتیه کانیش که (کۆمه له ی دامه زرینه رو، راپرسی میلی یان ده ستوری) ده گریته وه، بۆ زانیاری پتر له و باره یه وه بۆ نمونه، پروانه: د. حمید الساعدي، س پ، ل ١٠٦.

## بەشی سییه‌م

دانوستانی کورد و حکومه‌تی به‌عس

( ١٩٦٣/١١/١٨ - ١٩٦٣/٢/٨ )



## باسی یه کهم

### سیاسه تی حکومتی به عس سه باره تی به مه سه له ی کورد له سالی ۱۹۶۳

له (۸/۲/۱۹۶۳) دا به عسیه کان، له ریگه ی کوده تایه کی سه ربازی وه کو تایان به حکومتی (قاسم) هیئا، به مهش سه ره تای فه رمانرانی ده مانگه یان دهستی پی کرد<sup>۱</sup>. یه کیك له هۆکاره سه ره کییه کانی روو خانی حکومتی پیشوو بریتی بوو له نه گرتنه به ری ریگه چاره ی ناشتیانه و دیموکراتیانه بۆ دۆزی نه ته وه بی ی گه لی کوردو سوربون له سه ره به کار هیئانی ریوشوینی زه بروزه نگو سه رکوت کردنی سه ربازی به جوړیک که تا ساتی روو خانی ته و حکومته کیشمه کیشی سه ربازی له کوردستاندا درێژه ی هه بوو.

هه ره له پیش ته نجامدانی کوده تاکه وه، جوړیک په یوه ندی له نیوان پارتی و به عسی و ناسیۆنالیسته کان به هۆی ژیا نی هاو به شی زیندانیا نه وه دهستی پی کرد. به عسییه کان له ریگه ی عه قید تا هیر یه حیا وه که ما وه یه کی که م به ره له کوده تاکه په یوه ندی به به عسه کانه وه کرد بوو، پیشتریش له سه ره داوای به عسیه کان هه ولی ری کخستنی

---

<sup>۱</sup> حکومتی (قاسم) بۆ ماوه ی چوار سال و شهش مانگو بیست و پینج رۆژ فه رمانره وایی عیرا قی کرد. بروانه: منذر الموصلی، القضية الكردية في العراق، دار المختار، دمشق، ۲۰۰۰، ص ۱۳۲. شایانی ئاماژه پێدانه که ژماره یه که له لایه نگرانی پارتی به شداریان له سه رخستنی کوده تای به عسیه کاندرا کرد، به تاییه تی ته وانه ی له هیژی ئاسمانیدا کاریان ده کرد، له ریگه ی په کخستنی فرۆکه کانی فیرگه ی ره شیده وه، بروانه: د. علی کریم سعید، عراق ۸ شباط ۱۹۶۳، دار الكنوز الادبیة، بیروت، ۱۹۹۹، ص ۲۴۸.

په یوه ندى نیوانیانى له گهل كورد دا دابوو، ناوبراو به مولازم (كهه ریم قهه رنى) دا بابه ته كهى به سكرتیرى پارتى (ابراهیم احمد) راگه یاندو به لینی زاړه کییان به پارتى دا كه هاتنه سهر حوكم چاره سهرى ناشتیانه ی دۆزى كورد بكه نو داخوایه كانیان له چوارچیوه ی نا ناوه ندیتیدا جیبه جی بكه ن به مه رجیك له گهل حكومه تی (قاسم) دا ریكنه كه ونو درپژه به شهر بده نو له گهل به عسدا هاو كار بن بۆ روخاندنی ته و حكومه ته <sup>۲</sup>.

له سهر تهو بنه مایه سهر كړدایه تی پارتى بریاریان له سهر هاو كار یكردنیان داو (ابراهیم احمد) سكرتیرى پارتى له نامه یه كدا بۆ به عسیه كان تهو هیان دهر بری كه تهو هه لویسته یان بنده به دانپیدانان به مافه كانی گه لی كوردو چاره سهرى دۆزه كه یان له چوارچیوه ی ئۆتۆنۆمى و له یه كه مین به یان نامه ی پاش ده سلات گرتنه ده سدا ته مه رابگه یه ندری له تهك راگه یاندنی ناو (بارزانى) وه كو سهرۆك وهیرانى حكومه تی ئۆتۆنۆمى كوردستان <sup>۳</sup>

ههر لهو هه لومهر جه دا (طاهر یه حیا) له نامه یه كیدا بۆ سكرتیرى پارتى (ابراهیم احمد) داوای كرد كه ناوای شهش كاندیدى خو یان بده نو به

<sup>۲</sup> بړوانه: شلومو نكديون، الموساد في العراق ودول الجوار انهييار الآمال الاسرائيلية والكردية، ترجمة: بدر عقيلي، ط ۲، مطبعة دار القدس، بيروت، ۱۹۹۸، ص ۷۹. ابراهيم جلال، خواروى كوردستان و شورشى ته يلول بنياتنان و هه لته كاندن، ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ط ۳، چاپخانه ی ژيار، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۹۳.

<sup>۳</sup> بړوانه: ابراهيم جلال، س پ، ل ۹۳. د. محمد عمر مولود، الفدرالية وامكانية تطبيقها في العراق، ط ۱، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، أربيل، ۲۰۰۰، ص ۱۰۶.

شایانی ناماژه پیدانه كه (ابراهیم جلال) پیی وایه راگه یاندنی ناو (بارزانى) وه كو سهرۆك وهیرانى حكومه تی ئۆتۆنۆمى كوردستان، مه رجیكى كورد بوو.

بەعسیەکان بۆ ئەوەی پاش هاتنیان بۆ سەر حوکم بەشداری حکومەتی نوێیان بکەن، ھەروەھا دانی بەوەدا نا کە ھەلۆیستی حکومەتی نوێ لەسەر بنچینەی ئۆتۆنۆمی دەبیّت<sup>٤</sup>، پارتی بەم شیوەیە وەلامی نامەکی دایەو<sup>٥</sup> "دیموکراتی بۆ عێراق و ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان، ئەمە دروشمی ئێمە یەو سیاسەتی حەزمانە، وە ئەو ناوانە ی کە پیشانیازیان دەکەین بریتین لەبابەعەلی شیخ مەحمودی حەفید، عەمید فوئاد عارف، بکر عبدالکریم، عمر مصطفی، جەلال تالەبانی، علی عسکری"<sup>٦</sup>

دواتر دوو ناوی یە کە میان وە کو وەزیر لە کابینە ی (احمد حسن بکر) دا بەرە زامەندی سەر کردایەتی پارتی دەست نیشان کران<sup>٧</sup>، بئ ئەوەی ھیچیان لە پرووی پە یوەندی سیاسی یەو سەر بە پارتی یان بزوو تنەو ی کوردایەتی بن<sup>٨</sup>. ئەمە وێر ی ئەو ی کە لە کۆبوونەو ی دووقۆلی نە ینی نیوان نوینەری ھەردوو لایەن (صالح یوسفی) و (علی صالح سعدی) بە ئامادە بوونی (شوکت عقرای) کە (فوئاد عارف) رۆلی لە سازدانییدا ھەبوو، بەر لە کۆدە تاکە بە چوار رۆژ ئەنجام درا، بە ئینی ئەو یان دا کە داخوازیە کانی کورد لە چوار چۆ ی ئۆتۆنۆمیدا، لەبری نا ناو ندی تی جیبە جی بکریّت<sup>٩</sup>. ئەو ەش زیاتر (السعدی) رایگە یاند کە "نە ک ھەر مافی ئۆتۆنۆمیان ھە یە، بە لکو لە سەرووی ئەو ە شەو ە

<sup>٤</sup> بڕوانە: شلومو نکدیمن، س.پ. ل. ٨٠.

<sup>٥</sup> مسعود بارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية ثورة ايلول ١٩٦١-١٩٧٥،

ج ٣، مطبعة وزارة التربية، اربيل. ٢٠٠٢، ص ٨٤.

<sup>٦</sup> بڕوانە: منذر الموصلی، المصدر السابق، ص ١٣٥.

<sup>٧</sup> بڕوانە: ابراهیم جەلال، س.پ. ل. ٩٤.

<sup>٨</sup> بڕوانە: فؤاد عارف، مذكرات فؤاد عارف، تقديم وتعليق د. کمال مظهر احمد، ج ١،

مطبعة خبات، دهوك، ١٩٩٩، ل. ٢٦٣.

مافی چاره‌ی خوونوسین"<sup>۹</sup> له‌باره‌ی ئەم کوۆبونەوه‌یه‌و  
 ئاکامه‌که‌یه‌وه (جرجیس فتح الله) ده‌لێت" له (صالح یوسفی)  
 تیگه‌یشتم رێککه‌وتنی نووسراو له‌ئارادا نه‌بوو به‌لکو شتیێک له‌بابه‌تی  
 ئەوه‌ی پێی ده‌لێن (رێککه‌وتنی جێنتلمان) ی زاره‌کی و هه‌ندیێک به‌لێنی  
 ته‌مومژاوی<sup>۱۰</sup>.

له‌به‌یانی (۸/۲/۱۹۶۳) دا کو‌ده‌تاکه‌ ئەنجام دراو رووخانی  
 حکومه‌تی (قاسم) راگه‌یه‌ندراو ئیواره‌ی ئەو رۆژه له‌لایهن (بارزانی‌یه‌وه)  
 بانگه‌وازی راگرتنی شه‌ر راگه‌یه‌ندرا<sup>۱۱</sup>، ده‌سه‌لاتدارانی نویی عێراقیش  
 له‌لایهن خۆیان‌وه درێژه‌یان به‌شه‌ری پێش خۆیان نه‌داو<sup>۱۲</sup>، هه‌ر له‌و  
 مانگه‌دا ئەو باره رێککه‌وتنی ئاگره‌سته‌ی نیوانیانی لێکه‌وته‌وه<sup>۱۳</sup>.

یه‌که‌مین به‌یاننامه‌ی به‌عسیه‌کان له‌پاش گرتنه‌ده‌ستی ده‌سه‌لاتدا،  
 جگه له‌چهند زاراوه‌و چه‌مکیکی گشتی و ته‌مومژاوی، هیچ چه‌شنه  
 ده‌ستینشانکردن و دانپێدانانیکی روونی به‌گه‌لی کوردو مافه‌کانی و  
 سروشتی راسته‌قینه‌ی دۆزه‌که‌ی له‌خۆ نه‌گرتبوو، هه‌روه‌ها له‌و  
 بانگه‌وازی هه‌ر له‌و رۆژه‌دا راگه‌یه‌ندرا داوای له‌کورد کرد که‌کو‌تایی

<sup>۹</sup> مسعود البارزانی، ب، ۳، س پ، ل ۸۳.

<sup>۱۰</sup> میثاق عارف عبدالرحمن البادی، الحركة القومية الكردية التحريرية في كردستان  
 الجنوبية ۱۴ تموز ۱۹۵۸-۸ شباط ۱۹۶۳، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة  
 صلاح الدين، اربیل، ۲۰۰۲، ل ۱۱۶.

<sup>۱۱</sup> بروانه: ابراهیم جه‌لال، س پ، ل ۹۴. عبدالکریم فرحان، حصاد ثورة، تجربه  
 السلطة في العراق (۱۹۵۸-۱۹۶۸)، (المذكرات)، ط ۱، دار البرق، لندن، ۱۹۹۴،  
 ل ۱۵۷. شلومو نکدیمن، س پ، ل ۸۰.

<sup>۱۲</sup> بروانه: منذر الموصلي، س پ، ل ۱۳۵. عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۱۵۷.

<sup>۱۳</sup> بروانه: دیشید ادامسن و جرجیس فتح الله، الحرب الكردية وانشقاق عام ۱۹۶۴،  
 ط ۲، دار اراس للطباعة والنشر، اربیل، ۱۹۹۹، ل ۲۰۴.

به‌بزووتنه‌وه‌كه‌ی باشووری كوردستان به‌یئن، به‌بێ ئه‌وه‌ی هه‌یچ  
ئاماژیه‌ك بۆ دایه‌نکردنی مافی ئۆتۆنۆمی بۆ كورد بکات.<sup>۱۴</sup>

هه‌ر له‌و به‌یاننامه‌یه‌دا هاتبوو كه "حكومه‌ت كار ده‌كات له‌پێناوی  
رێگه‌دان به‌ئازادییه‌ دیموكراتییه‌كان و به‌هێزکردنی پرۆسیی سهره‌وه‌ری  
یاسا، وه‌ به‌دییه‌نانی یه‌كێتی نیشتمانی گه‌ل كه‌پێوستی به‌هێزکردنی  
برایه‌تی عه‌ره‌و كورد ده‌خوازێت، به‌جۆرێك كه‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌  
نه‌ته‌وه‌یه‌كانی دابین بکات... هه‌تد"<sup>۱۵</sup>.

هه‌ر له‌یه‌كه‌مین رۆژی كوده‌تاكه‌دا بێژهری ئێزگه‌ی به‌غدا داوا  
له‌ (عه‌مید فوئاد عارف) و (سالم یوسفی) كرد كه‌بۆ باره‌گای ئێزگه‌  
ئاماده‌ بن تاوه‌كو په‌یوه‌ندیکردنی نێوان سهرکرده‌یه‌تی پارتی و به‌عس  
دابین بکهن.<sup>۱۶</sup> ناوبراوان له‌بروسکه‌یه‌ کدا كه‌ دواتر بلاو کرایه‌وه، واژوی  
هه‌ردووکیانی به‌سهره‌وه‌ بوو، به‌لام له‌لایه‌ن (شه‌وه‌ک عه‌راوی) -ه‌وه  
داڕێژرابو به‌ناوێشانی (ده‌ست له‌مملانی دوو شوێشه‌که). پرۆزبایی و  
پشتیوانی پارتیان له‌مه‌ر گۆرانکاری نوێی عێراق تێدا خسته‌ روو،  
هه‌روه‌ها به‌ ئێنه‌کانی پێشوو به‌عسیه‌کانیان له‌مه‌ر ئۆتۆنۆمی کوردان  
وه‌بیر هێنانه‌وه‌.<sup>۱۷</sup>

<sup>۱۴</sup> برۆانه: د. سعد ناجی جواد، المسألة الكردية في العراق ۱۹۵۸-۱۹۷۰، لندن،  
۱۹۹۰، ل ۷۸.

<sup>۱۵</sup> فؤاد عارف، س پ، ل ۲۶۲-۲۶۳. منذر الموصلي، س پ، ل ۱۳۲. ابراهيم  
جەلال س. پ. مسعود البارزاني، ب پ، ل ۴۸۱-۴۸۲، پاشکۆ  
ژماره‌ (۱۱) ی سهرچاوه‌ که‌.

<sup>۱۶</sup> برۆانه: مسعود البارزاني، ب پ، ل ۸۳، س پ، به‌راوردی بکه‌ له‌ گه‌ل منذر  
الموصلي، س پ، ل ۱۳۴.

<sup>۱۷</sup> برۆانه: ابراهيم جەلال، س پ، ل ۹۵. منذر الموصلي، س پ، ل ۱۳۴. د. علي كريم  
سعید، س پ، ل ۲۵۰، ۳۶۷. عبدالکريم فرحان، س پ، ل ۱۵۷.



به‌لام رابه‌رانی کوده‌تاکه وه‌لامی بروسکه‌که‌یان نه‌دایه‌وه‌و هیچ  
 چه‌شنه نیازپاکیه‌کیان به‌ئاراسته‌ی ره‌واندنه‌وه‌ی گومانه‌کانی رابه‌رانی  
 کوردو چاره‌سه‌رکردنی دۆزی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد نیشان نه‌دا<sup>۱۸</sup>  
 هه‌ر له‌سه‌ره‌تای فه‌رمانرانی پارتی به‌عسه‌وه، دوو ریبازی جیاواز  
 له‌مه‌ر چۆنیتتی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دۆزی نه‌ته‌وه‌یی کورددا په‌یدا بوو.  
 یه‌که‌میان له‌گه‌ل گرته‌به‌ری رێوشوێنی سه‌ربازی و زه‌بروزه‌نگ بوو  
 به‌مه‌به‌ستی ملکه‌چکردنی کورد، به‌لام دووهمیان له‌گه‌ل گرته‌به‌ری  
 رێوشوێنی رامیاری بوو، له‌چه‌شنی دانوستان و دووبه‌ره‌کینه‌وه‌ له‌نیو  
 کورددا بۆ په‌رتکردنی بزوتنه‌وه‌که‌یان<sup>۱۹</sup>  
 له‌به‌رامبه‌ریشدا، له‌نیو سه‌رکردایه‌تی پارتیداو له‌به‌ر رۆشنایی  
 هه‌لۆیسته‌کانی حکومه‌تی به‌عس له‌هه‌فته‌ی یه‌که‌می فه‌رمانرانییدا،  
 دوو بۆچوونی جیاواز له‌مه‌ر چۆنیتتی مامه‌له‌کردن له‌ئاست ئهم  
 گۆرانکاریه‌ نوێیه‌دا سه‌ری هه‌لدا، لایه‌نگرانی درێژه‌دان به‌رێگاچاره‌ی  
 سه‌ربازی له‌گه‌ل حکومه‌تی نوێداو، لایه‌نگرانی راگرتنی شه‌رو بواردان  
 به‌رێگه‌چاره‌ دیپلۆماسیه‌کان<sup>۲۰</sup>

<sup>۱۸</sup> بروانه: د. کاوس قفطان، الانتفاضات البارزانية صفحات من الحركة القومية  
 التحريرية الكردية في النصف الاول من القرن العشرين، مطبعة سرکوتن،  
 السليمانية، ۲۰۰۲، ۲۱۴.

<sup>۱۹</sup> بروانه: د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، وثائق عن الحركة القومية الكردية  
 التحريرية ملاحظات تاريخية ودراسات اولية، مؤسسة مكریانی للطباعة والنشر،  
 اربیل، ۲۰۰۱، ۲۳۰.

<sup>۲۰</sup> بۆ زانیاری پتر له‌سه‌ر ناوه‌ڕۆکی بۆچوونی لایه‌نگرانی هه‌ردوو ریبازه‌که‌ی لایه‌نی  
 کوردی و پاساوی هه‌ر یه‌که‌یان، بۆ نمونه بروانه: ابراهیم جه‌لال، س پ، ل ۹۴- ۹۵.  
 د. کاوس قفطان، س پ، ل ۲۱۸-۲۲۱.

له راستیدا دواتر ده رکوت که لیکدان هوه کانی لایه نگرانی بۆ چوونی یه که میان دووربینانه تر بوو وه له سه ر بنچینه یه کی باب ته تیان ه تر که لا له کرابوو، ره وتی رووداوه کانی رۆژانی دواتر ئه م راستیه ی سملاند، له م باره یه وه پشتیوانی له هه ئسه نگاندنه که ی (د. کاوس قفطان) له مه ر چونه پشه وه ی کورد بۆ گفتوگۆ کردن له گه ل به عسیدا ده که ی نه به وه ی که ئاکامه خراپه کانی ئه وه ند ه به هیژو کاریگه ر بوون لایه نه باشه کانی داپۆشی<sup>۲۱</sup>.

هه ر له م باره یه وه بیرو ی رامیاری پارتی له (۸/۲/۱۹۶۳) دا بروسکه یه کی ئاراسته ی (بارزانی) کرد که تیه دا هاته (.....) له و بروایه داین که ده رفه ت به ته وای له باره بۆ لیدانی دوشمن پیش ئه وه ی شوین پیی قایم بکات... پیویسته ئه م ده رفه ته بقۆزینه وه بۆ به دیه تانی ئامانجه کانی شۆرشه که مان و ئامانجه کانی گه لی عیراق به گشتی<sup>۲۲</sup>.

له گه ل ئه وه شدا پارتی له (۱۰/۲/۱۹۶۳) دا له بروسکه یه کی پیروزیابیدا داوای له حکومه ت کرد که دان به مافی ئۆتۆنۆمی دا بۆ کورد بنیت و شانیدیکی فره می بۆ گفتوگۆ کردن له گه لیاندا بنییت<sup>۲۳</sup>، له (۱۱/۱۲/۱۹۶۳) دا به بروسکه هیژی پیشمه رگه ی له بریاری

<sup>۲۱</sup> بروانه: د. کاوس قفطان. س. پ. ل. ۲۱۷.

<sup>۲۲</sup> ه. س، ل. ۲۱۸.

<sup>۲۳</sup> بۆ ده قی بروسکه که بروانه: شازین هیرش، ب، به لگه نامه: پارتی دیموکراتی کوردستان له چهندین به لگه نامه ی میژوید، چاپخانه ی ژیر، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل. ۱۴۳-۱۴۴.

ئاگر بىست و دەستپيكردى وتوويژى فەرمى نىوان ھەردوو لايەن  
ئاگادار كردهو<sup>٢٤</sup>.

لە (١٩٦٣/٢/١٦) دا حكومت لەچارچيۆي راگەياندى  
بەرنامەي خۆيدا، بەليني دا كەدۆزي كورد لەگەڵ سەركرديەتي كورددا  
بەئاشتيانەو لەريگەي گفتوگۆو چارەسەر بكات<sup>٢٥</sup>.

لە (١٩٦٣/٢/١٨) دا شانديكي پارتى بەسەرۆكايەتي (تالەباني) و  
ئەنداميتي (صالح يوسفى) و (لوقمان بارزاني) گەيشتە بەغدا و  
لەدواترەو زنجيرەيەك كۆبونەو و توويژيان ئەنجام دا لەگەڵ گەورە  
بەرپرسانی حكومت و حزبدا، وەكو (احمد حسن البكرى سەرۆك  
وەزيران و طاهر يەحيا، على صالح السعدى، حازم جواد، طالب شيبب،  
صالح مەهدى عەمەش و حردان تكريتى)<sup>٢٦</sup>. (الموصلي) پيى وايە  
كەسەردانى شانده كە بۆ بەغدا پتر بۆ پيشكەشكردنى پرۆزبایی و  
تاقيكردنەو نيازى بەرامبەرەكەيان بوو<sup>٢٧</sup>. لەگەڵ ئەو شدا شانده كە  
پرۆزەي ئۆتۆنۆمىيان لەژێر ناوى ناوەنديتيدا بۆ چارەسەر كردنى دۆزى  
كورد خستە بەردەستى بەرپرسانی حكومەتي عێراق، بەلام ئەمان  
پرۆزەكەيان پەسەند نەكردو داوايان لەشاندهكە كرد كە داخوازيەكانيان

---

<sup>٢٤</sup> بڕوانە: د. كاوس قفطان، س. پ. ل. ٢١٩-٢٢٠. شازين ھيرش، س. پ، ل. ١٥١-  
١٥٢.

<sup>٢٥</sup> بڕوانە: د. عبدالفتاح على يحيى البوتانى، س. پ، ل. ٢٣٠.

<sup>٢٦</sup> بڕوانە: شلومو نكديمون، س. پ، ل. ٨١. ابراهيم جەلال، س. پ، ل. ٩٦. منذر  
الموصلي، س. پ، ل. ١٣٥-١٣٦. مسعود البارزاني، ب. ٣، س. پ، ل. ٨٤. د. على  
كريم سعيد، س. پ، ل. ٢٤٩.

<sup>٢٧</sup> بڕوانە: منذر الموصلي، س. پ، ل. ١٣٥. (تالب شيبب) لەو بارەيەو دەئيت  
كۆبونەو ەكان شيوازي دانوستانى فەرمى بەخۆو نەيينى. بڕوانە: د. على كريم  
سعيد، س. پ، ل. ٢٤٩.

دوا بخەن، بەبیانوی ئەوی کاری لەوێ گەنگریان بەدەستەوێه کە ئەوێش هەنگاونانە بۆ سەر خستنی پرۆژەی یەکییتی نەتەوێی عەرەب کە بەیەکییتی سێ قۆلی نیوان عێراق و میسرو سوریا دەست پێدەکات<sup>۲۸</sup>. (دیشید ماکداول) لەم بارەیهوه دەڵێت "..... بۆ خودی رژێم، لە کۆدا ئۆتۆنۆمی کورد، مەسەلەیهکی لاوهکی بوو: خەمە گەوره کهی رژێم- هەم ناسرییه کان و هەم بەعسییه کان- مەسەلەیهکی یەکییتی عەرەب بوو<sup>۲۹</sup>.

لە کاتی ئەنجامدانی کۆبونەوه کاندای، هەلۆیستی دژ بەیهکی هەندیک لە بەرپرسیانی عێراقی جینگە سەرخی چونکە "هەر کەوتووێژەکان دەستیپێکردنە عەلی سەلح ئەلەسەعدی پارتی دیموکراتی کوردستانی بەهاوکاریکردنی کۆمۆنیستەکان تاوانبار کردو رایگەیاند: ئێمە نوێنەرایەتی هەموو عەرەب ناکەین، هەروەها نوێنەرایەتی کورد کە ئامادەن نوێنەرایەتی هەموو کورد ناکەن، هەر لەبەر خودی ئەمە پێیستە بانگەشە بۆ بەستنی کۆنگرەیهکی میلی فراوان بکریت بۆ هەلبژاردنی کەسانی تر بۆ ئەندامی هەردوو شاندە کە. ئەم هەلۆیستە بەپێچاندنی کردارەکی وتووێژەکان دانرا<sup>۳۰</sup>.

<sup>۲۸</sup> بڕوانە: ابراهیم جەلال، س پ، ۹۶. بەلام (طالب شیب) لەو بارەیهوه دەڵێت لەپاڵێکدا لەسەر سیستمی نا ناوەندی ریککەوتین، بەلام مەترسیمان لە کاردانەوهی ولاتانی دراوسێ عێراق و رای گشتی عەرەبی و بەعسی و نەتەوێی عێراقی هەبوو... هتد. بڕوانە: د. علی کریم سعید، س پ، ۲۴۹.

<sup>۲۹</sup> دیشید ماکداول، میژوی هاوچەرخی کورد، وەرگێڕانی ئەبوبەکر خۆشناو، چاپخانەی روون، سلیمانی، ۲۰۰۲، ۶۴۷.

<sup>۳۰</sup> منذر الموصلي، س پ، ۱۳۶-۱۳۷. د. کاوس ققطان، س پ، ۲۲۲. بۆ زانیاری پتر لەبارە هەلۆیستی دژبەیهکی بەرپرسیانی عێراقەوه لەمەر چۆنییتی تیپروانیو

هەر لهو دانیشتنه‌دا (صالح مهدي عه‌ماش) رایگه‌یانده‌که به‌عس و حکومت نیازیان هه‌یه به‌شیوه‌یه‌کی فهرمی دان به‌مافه نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی کوردو مافی چاره‌ی خۆنووسیندا بنیّت، به‌لام (تالب شیبب) هه‌ره‌شه‌ی به‌کاره‌یتانی هه‌یزی کرد ته‌گه‌ر (بارزانی) له‌گه‌لیاندا ریکنه‌که‌وه‌یت<sup>۳۱</sup>.

(تاله‌بانی) و (فؤاد عارف) به‌نۆینه‌رایه‌تی‌ی پارتی له‌گه‌لّ شانده‌ی فهرمی حکومتدا به‌سه‌ره‌ۆکایه‌تی (السعدي) له‌ (۱۹۶۳/۲/۲۳) دا سه‌ردانی قه‌ه‌ریه‌یان کرد، به‌بۆنه‌ی سالیادی دامه‌زراندنی کۆماری عه‌ره‌بی یه‌که‌گرتوه‌وه‌و هاوکات بۆ قۆستنه‌وه‌ی ئه‌وه‌هه‌له‌ بۆ وتووێژکردن له‌گه‌لّ (عبدالناصر) دا له‌باره‌ی یه‌کیه‌تی سی قوڵی عه‌ره‌به‌وه<sup>۳۲</sup>. له‌وه‌ سه‌ردانه‌دا (تاله‌بانی و عارف) چاویان به‌سه‌ره‌ۆکی

---

ماسه‌له‌ کردنیان له‌گه‌لّ پارتی و داخوازیه‌کانی گه‌لی کورددا، بۆ نمونه‌ پروانه: د. کاوس قفطان، ل ل ۲۲۲-۲۲۳.

<sup>۳۱</sup> پروانه: د. کاوس قفطان، س. پ، ل ل ۲۲۲-۲۲۳.

<sup>۳۲</sup> پروانه: د. علی کریم سعید، س پ، ل ۲۵۰. له‌باره‌ی ئه‌وه‌ سه‌ردانه‌ی (تاله‌بانی) یه‌وه‌ (مسعود بارزانی) ده‌لیت "حکومه‌تی عیراق هه‌ردوو ناویراوانی بۆ ئه‌وه‌ سه‌ردانه‌ قایل کرد، (تاله‌بانی) ش به‌ی راده‌گرتن و ره‌زامه‌ندی (مصطفی بارزانی) ئه‌وه‌ کاره‌ی ته‌نجامدا. پروانه: مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۸۴. (فؤاد عارف) ته‌ندامی شانده‌که‌ راستی ته‌م زانیاریه‌ دووپات ده‌کاته‌وه‌ ده‌لیت "به‌ریز جه‌لال تاله‌بانی له‌شانه‌که‌دا نۆینه‌رایه‌تی بزوتنه‌وه‌ی کوردی کرد. وه‌ بۆ میژوو باسی ده‌که‌م که‌ تاله‌بانی زۆر را‌پا بو له‌قایل‌بوونی به‌ به‌شداریکردن له‌شانه‌که‌دا به‌ی وهرگرتی ره‌زامه‌ندی پێشوه‌ختی بارزانی، به‌لام من به‌پێویستی به‌شداریکردنی قایل‌م کرد، وه‌روونه‌کردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ کاره‌م بۆ بارزانی له‌دوای گه‌رانه‌وه‌مان خسته‌ ته‌ستۆی خۆم. دواتر زانیم که‌ بارزانی له‌سه‌ره‌تادا خۆش‌حال نه‌بوو به‌ به‌شداریکردنی تاله‌بانی له‌شانه‌که‌دا، به‌لام پاش ئه‌وه‌ی کاره‌که‌م بۆ روونکردنه‌وه‌ی رای گۆڕی". فؤاد عارف، س پ، ل ۲۹۶. شلومو نکدیون، س پ، ل ۸۲. هه‌ر له‌باره‌ی ته‌م

میسری به ئاماده بوونی (علی صبری) سەرۆک وەزیران کەوت و داوایان لێکرد کە بەلێن لە حکومەتی عێراقی وەر بگرت ئاشتیی بەردەوام بێت و داخوایەکانی کورد جێبەجێ بکات<sup>۳۳</sup>. (عبدالناصر) دژایەتیکردنی خۆی بۆ هەر چەشنە نیازو داخوایەکی جوداخوای پێڕاگەیانندن و

سەردانی (تالەبانی) هە، (دیشید ماکداول) دەلێت "مەلا مستەفا کەخۆزگی بەبارو پێنگی پارتی و سەرۆکی وەفدی نوێنەرایەتی - تالەبانی - دەخواست، بە ئاشکرا رەخنە لە سەفەری وەفدی کوردی بۆ قاهیرە دەگرت و پێنگی تالەبانی، وەک (نوێنەری گەلی کورد) سست کردبوو، چونکە سەرکوتنی تالەبانی وەک سەرۆک وەفد بە ئاشکرا بەمانای لەرزینی بارو پێنگی شەخسێی ئەو بو". دیشید ماکداول، س پ، ل ۶۵۰. بەیپی (ادمون غریب) بارزانی لە (۱۹۶۳/۲/۲۸) دا رایگەیاند کە ئەو نوێنەری خۆی بۆ دانوستان لەبەغداد ناردووە، ئەک بۆ پایتەختە عمرەییەکانی تر. بڕوانە: ادمون غریب، الحركة القومية الكردية، دار النهار للنشر، بیروت، ۱۹۷۳، ص ۶۹. بەبۆچوونی ئێمە لە کاتی کەدا کە گەڕانەوی هەر شاندێک بۆ وەرگرتنی رەزامەندی رێنمایی نوێ لەبەر رۆشنایی پێشەهاتەکان کاریکی گرنکە، بەلام ئەو گرنکەر کارکردنی شاندەکیە بە ئاراستەی بە دیھێنانی ئامانجە بنچینەییەکانی چوونە ناو پرۆسەی دانوستانە کەو، ئەم پرۆسە دەشی ت سەردانە کە (تالەبانی) بۆ قاهیرە و قۆستەنەوی هەلی بە شداربوون ئەو بۆنەیەدا کە ئاکامەکانی بەراستەوخۆیان نارااستەخۆ کاریگەری لەسەر گەلی کورد و مافەکانی بەجێدەهێشت، بەهەنگاویکی باش لێکدەرتنەو، هەر وەها دەر فەتیکیش بوو بۆ بیروا گۆرینەو ئەگەر سەرۆکی میسرو سەرۆکی جەزائیر لەبارە پرەسە سەرەکیەکانی ئێوان، ئەبەر ئەو ئەهەل مەرجیکی ئەو چەشنەدا، وەرگرتنی راو رەزامەندی دەبێتە پرسیکی روالەتی، بەتایبەتی ئەگەر برابوون لەنیوان سەرکردایەتی و شاندە کەدا جێگیر بێت، ئەمە وێرای ئەوێ کە ئەو سەردانە لە چوارچێوەی ئامانجە گشتی و ئایندەییەکانی شاندە کە دەرنەچووبوو.

<sup>۳۳</sup> بڕوانە: د. علی کریم سعید، س پ، ل ۳۶۶.

پشتیوانیی خۆی بۆ مافه‌کانی گه‌لی کورد له‌چوارچێوه‌ی ئۆتۆنۆمیدا ده‌برێ و ئامۆژگاری هه‌ردوو لایه‌نی کرد که رێگه‌چاره‌ی ئاشتیانه بگرته به‌ر بۆ یه‌کلاییکردنه‌وه‌ی کێشه‌کانی نێوانیان<sup>۳۴</sup>

پاش دوو رۆژ له‌و دیداره‌ (تاله‌بانی) چاوی به‌سه‌روۆکی جه‌زائیری (احمد بن بیلله) که‌وت، بۆچوونه‌کانی ئه‌میش له‌چوارچێوه گشتیه‌ که‌ی بۆچوونه‌کانی (عبدالناصر) ده‌رنه‌چوو<sup>۳۵</sup>. به‌گوێره‌ی هه‌ندێک له‌سه‌رچاوه‌کان "کاری شانه‌ده‌که‌ شتیکی ته‌وتۆی لێنه‌که‌وته‌وه

---

<sup>۳۴</sup> له‌باره‌ی ئه‌و دیداره‌وه‌ برۆانه: جلال الطالبانی، حول القضية الكردية في العراق، ب م، ۱۹۸۸، ص ۳۱. د. سعد ناجي جواد، س پ، ۸۳. شلومو نکدیون، س پ، ۸۲. مسعود البارزانی، ب م، س پ، ۸۴. منذر الموصلي، س پ، ۱۳۹. (طالب شیبب) که‌ئاماده‌ی ئه‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌ بوو ئاماژه‌ به‌زاراوه‌ چه‌مکی ئۆتۆنۆمی له‌قه‌سه‌کانی (عبدالناصر) دا ناکات، بۆ نمونه‌ برۆانه: د. علی کریم سعید، س پ، ل ۲۵۰-۲۵۱. به‌لام (فؤاد عارف) که‌له‌گه‌ل (عبدالناصر) دا کۆبه‌وه‌، له‌و باره‌یه‌وه‌ ده‌لێت "ناوبراو پشتیوانی له‌بیرۆکه‌ی ئۆتۆنۆمی بۆ گه‌لی کورد ده‌کرد، برۆانه: فؤاد عارف، س پ، ۲۷۲. به‌لام له‌ده‌قی کۆنۆوسی کۆبوونه‌وه‌که‌ی نێوانیان زاراوه‌ی ئۆتۆنۆمی نه‌هاتوه‌، بۆ ده‌قی کۆنۆوسه‌که‌ برۆانه: مسعود البارزانی، ب م، س پ، ل ۴۴۹-۵۰۱. هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه‌ نزیک له‌راکه‌ی (فؤاد عارف) وه‌ (تاله‌بانی) ده‌لێت "زۆر باش له‌یادمه‌ که‌چۆن سه‌روۆک جه‌مال عبدالناصر داوی له‌شاندی به‌عسی عێراق کرد له‌سالی ۱۹۶۳دا که‌بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی کورد که‌لک له‌ئه‌زمونی یه‌کیته‌ی سوڤیت و یوگسلاڤیا وه‌ربگرێ"، جلال الطالبانی، حول القضية الكردية في العراق، ۱۹۸۸، ص ۳۱. هه‌روه‌ها هه‌لۆیستی (تاله‌بانی) له‌مه‌ر بیرۆکه‌ی ناو یاداشتنامه‌که‌ی شاندی کوردی له‌و سه‌ردانه‌دا نێگه‌تیڤ بوو. برۆانه: ه س، ۳۲۲.

<sup>۳۵</sup> برۆانه: منذر الموصلي، س پ، ل ۱۳۹. فؤاد عارف، س پ، ل ۲۷۲. شولومو نکدیون، س پ، ل ۸۲.

کهشایانی باسکردن بیټ "٣٦"، به پێچهوانه‌ی رای تهره‌وه که پێی وایه "سهردانی ئەم شانده‌ی بۆ قاهره‌وه جه‌زائیر بۆ یه‌که‌مین جاره‌ که‌ گۆرۆ تینیکی عه‌ره‌بی و نیوده‌وه‌ له‌ ته‌ی به‌ دۆزی کورد بدات، به‌ لām ئەم گۆرۆ تینه‌ ته‌نها به‌ سۆزو به‌ بی هیچ رێشوی‌ن و چاره‌سه‌ریکی کرداره‌ کی مایه‌وه" ٣٧. به‌ بۆچوونی ئێمه‌ به‌ شداربوونی شانده‌ی کوردی و ئەو چالاکیانه‌ی که‌ ته‌نجامی‌دا، وێرای بایه‌خه‌ که‌ی له‌ به‌واری پروپاگه‌نده‌ی راگه‌یاننده‌و پتر رونکردنه‌وه‌ی خواسته‌ نه‌ته‌وه‌یی و دیموکراسیه‌ کانی گه‌لی کورد بۆ رای گشتی نیوخۆیی و عه‌ره‌بی، دووپاتکردنه‌وه‌ی ئەو راستیه‌ بوو که‌ گه‌لی کوردو سه‌رکردایه‌ تیه‌ که‌ی فاکته‌ریکی سه‌ره‌کیه‌ له‌ هاوکی‌شه‌ی نیوخۆیی و نیوده‌وه‌ له‌ ته‌ی عێراق‌دا و په‌یوه‌ندیه‌ کی ئۆرگانیکی له‌ نیوان سه‌رگرتنی هه‌ر پرۆژه‌یه‌ کی یه‌ که‌گرتنی عه‌ره‌بی و چاره‌سه‌رکردنی ئاشتیانه‌و دادپه‌روه‌رانه‌ی دۆزی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد‌دا هه‌یه‌ و نا کرێت حکومه‌ته‌ کانی عێراق ئەو راستیه‌ پشتگوێ ب‌خه‌ن، ئامۆژگاریه‌ که‌ی هه‌ردوو سه‌رۆکی میسرو جه‌زائیر بۆ به‌ عسیه‌ کان له‌و باره‌یه‌وه‌ گوزارشت له‌ تیگه‌یشتیان له‌و راستیه‌ ده‌کات.

له‌ (١٩٦٣/٣/١) دا حکومه‌ت له‌ ژێر گوشاری هه‌ره‌شه‌ی سه‌رکردایه‌ ته‌ی کورد‌دا به‌ هه‌لگیرسانده‌وه‌ی شه‌ر، راگه‌یانده‌ی ب‌لاو کرده‌وه‌ که‌ تییدا هاتبو "وه‌ کو دانپێدانانێک به‌ په‌یوه‌ندیه‌ کانی برایه‌ ته‌ی و هاو پریتی نیوان عه‌ره‌ب و کورده‌ کان، ئەوا شۆڕشی ره‌مه‌زان سوهره‌ له‌ سه‌ر نه‌ه‌یشتنی هه‌موو پاشماوه‌ کانی حکومه‌ته‌ی قاسمی گۆرپه‌ گۆر به‌ به‌ لێندنای به‌ دایینکردنی مافه‌ کانی کورده‌ کان" ٣٨. دیاره‌

٣٦ مسعود البارزانی، ب، ٣، س پ، ٨٤.

٣٧ منذر الموصلی، س پ، ١٣٩.

٣٨ د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ٢٣٠. شلومو نکدیون، س پ، ٨٣.



هه‌لۆیستی سه‌رکردایه‌تی کوردی به‌رامبهر به‌ناوه‌ڕۆکی راگه‌یاننده‌که توند بوو. چونکه هیچ ئاماژه‌یه‌ك بۆ تایبه‌تمه‌ندی گه‌لی کوردو ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و داخوازیه‌ رامیاریه‌کانی ناکات<sup>٣٩</sup>، له‌به‌رامبهردا (بارزانی) داوای جێبه‌جێکردنی ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان کردو مۆڵه‌تی سێ رۆژی بۆ حکومه‌ت دیاری کرد که داخوازیه‌کانیان به‌سه‌لمێنێت، ته‌گینا شه‌ڕ هه‌ڵده‌گیرسینیته‌وه<sup>٤٠</sup>.

له‌ (٢/٣/١٩٦٣) دا یه‌که‌مین شاندى فه‌رمى حکومه‌ت به‌سه‌رۆکایه‌تی (طاهر یحیی) و یاوه‌ریی (بابه‌عه‌لى شیخ محمود و فؤاد عارف و على حیدر سلیمان و عمید فتح شالی) گه‌یشتنه‌ گوندی کانى مارانى سه‌ر به‌ناحیه‌ی چوارقورنە و له‌ گه‌ڵ نوێنه‌رانی پارتیدا به‌سه‌رۆکایه‌تی (بارزانی)، کۆبونه‌وه‌یان ته‌نجامدا<sup>٤١</sup>. (على حیدر سلیمان) ره‌شنووسی پرۆژه‌که‌ی حکومه‌تی بۆ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی کورد خوێنده‌وه، به‌لام (بارزانی) پێی قایل نه‌بوو، گوتی "پرۆژه‌ی خۆمان هه‌یه، ئێمه‌ هه‌ر له‌بنچینه‌وه داوای ئۆتۆنۆمیه‌مان کردبوو"<sup>٤٢</sup>. هه‌روه‌ها له‌دریژه‌ی روونکردنه‌وه‌کانیدا، به‌سه‌رۆکی شاندى حکومه‌تی راگه‌یانده‌ که پێویسته‌ ئۆتۆنۆمی رابگه‌یه‌نن وه‌کو مه‌رجێکی

<sup>٣٩</sup> بڕوانه: د. سعد ناجی جواد، س پ، ل ٩٠.

<sup>٤٠</sup> بڕوانه: د. عبدالفتاح على یحیی البوتانی، س پ، ل ٢٣١. شلومو نکدیون، س

پ، ل ٨٢-٨٣.

<sup>٤١</sup> بڕوانه فؤاد عارف، س پ، ل ٢٦٤. ابراهیم جه‌لال، س پ، ل ٩٦. مسعود البارزانی، ب ٣، س پ، ل ٨٤. شایانی ئاماژه‌ پێدانه‌ که له‌سه‌رچاوه‌ی یه‌که‌مدا ناوی عه‌مید (فتح شالی) نه‌هاتوووه، که‌چی له‌دووه‌مدا ناوی بالێژ (علي حیدر سلیمان) نه‌هاتوووه. هه‌روه‌ها (الموصلي) (فؤاد عارف) ی وه‌کو سه‌رۆکی شاند ناو بردوووه، بڕوانه:

منذر الموصلي، س پ، ل ١٤٣.

<sup>٤٢</sup> فؤاد عارف، س پ، ل ٢٦٤.

پیشە کیمان بۆ راگرتنی شەڕ<sup>۴۳</sup>، دواتر داواکاریە کانی گەلی کوردی پیشکەش بە سەرۆکی شاندە کە کرد کە لە دوو بەش پیکهاتبون<sup>۴۴</sup> داواکاریە هەنووکەییە کانی قۆناغی یە کەمی گفتوگۆکە، بۆ دڵنیا بیکردنی کوردو دەرخیستی نیازپاکی حکومەت و داخوایە کانی قۆناغی دووهم کە خۆی لە پرۆژە ی ناناوەندی (ئۆتۆنۆمی) دا دەنواند<sup>۴۵</sup>. ناوەڕۆکی پرۆژە کە لە هەشت خاڵ پیکهاتبوو، دەرکەوت بەم شیوەیە پوختی بکەینەو:

۱) دانپێدانانی دەستبەجیی حکومەت بە ئۆتۆنۆمی بۆ کوردو ناردنی وێنە یەکی لە گەڵ دەستووری نوێی عێراقدا بۆ ریکخراوی نەتەوە یە کگرتووە کان.

۲) دەستنیشانکردنی سنووری باشووری کوردستان.

۳) دا بینکردنی مافە زمانەوانی و کەلتوریە کانی گەلی کورد.

۴) دامەزراندنی دام و دەزگای فەرمانرانی تایبەت بە باشووری کوردستان و نوێنەراییە تیکردنی کورد لە دامودەزگاکانی حکومەتی ناوەندی دا بەرپەرزی دانیشتوانە کە ی.

۵) رەچاوکردنی تایبەتمەندیی باری سەربازیی کورد لە ناو سوپای عێراقدا.

<sup>43</sup> بڕوانە: د. سعد ناجی جواد، س پ، ل ل ۹۰-۹۱.

<sup>44</sup> بۆ ناوەڕۆکی ئەو داخوایانە بڕوانە: دیشید ماکداول، س پ، ل ل ۶۴۸. د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ل ل ۲۲۲-۲۲۳. ابراهیم جەلال، س پ، ل ل ۹۶-۹۷. لە راستیدا لە پرۆژە کە دا زاراوەی (ئۆتۆنۆمی) هاتوو، نە ک (ناناوەندی)، لەم بارە یەو بۆ نمونە بڕوانە: مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ل ۸۴. منذر الموصلی، س پ، ل ل ۱۴۳. د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ل ل ۲۲۲-۲۲۳. فؤاد عارف، س پ، ل ل ۲۶۵. شلومو نکدیون، س پ، ل ل ۸۳-۸۴.

(٦) دامه‌زrandنی داموده‌زگای سه‌ربازی کوردی له‌کوردستاندا،  
هاوشیوهی ئه‌وهی له‌عیراقداهیه.

(٧) ده‌ستنیشانکردنی پشکی کوردستان له‌داهاتی نه‌وتی عیراقداهیه  
به‌پێژه‌یه‌کی دیاریکراوه.

(٨) پیکه‌یینانی حکومه‌تیکی خۆیی بۆ ئه‌وه‌ی ریککه‌وتنی تایبه‌ت  
به‌مافه‌کانی گه‌لی کورد مۆر بکات.

له‌لێکه‌دانه‌وه‌ی ناوه‌ڕۆکی داخوایه‌کاندا که له‌پروژه‌که‌دا گه‌للایه  
کراوه، چه‌ند راستیه‌که‌ روون ده‌بیته‌وه، گرنگ‌ترینیان ئه‌مانه‌ن:

(١) پروژه‌ی پارتی بۆ دانوستان له‌گه‌ڵ حکومه‌تدا بریتی بوو له‌داخوای  
ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان.

(٢) له‌پروژه‌که‌دا ره‌چاوی بایه‌خی گره‌نتی نیوده‌ولته‌تی بۆ هه‌لۆیستی  
حکومه‌ت له‌مه‌ر ئۆتۆنۆمی کوردستان کراوه.

(٣) له‌پروژه‌که‌دا سنووری جوگرافی-رامیاری ناوچه‌ی ئۆتۆنۆمی  
به‌جۆرێک ده‌ستنیشان کراوه که له‌گه‌ڵ خواسته‌کانی گه‌لی کوردو  
راسته‌یه‌ می‌ژوویه‌ - جوگرافیه‌ - نه‌ته‌وه‌یه‌کانی ناوچه‌که‌دا  
هاوجوته.

(٤) داخوایه‌کانی پارتی له‌مه‌ر مافه‌ زمانه‌وانی و که‌لتوریه‌کان، وێرای  
ئه‌وه‌ی که له‌مافه‌ بنه‌رته‌یه‌کانی مڕۆقه‌، مافه‌نیکی پێشتر سه‌لێنراوه  
له‌یاساو به‌لگه‌نامه‌ فه‌رمیه‌کانی عیراکی سه‌رده‌می پاشایه‌تیدا.

(٥) داخوایه‌کانی تایبه‌ت به‌دامه‌زrandنی داموده‌زگای فه‌رمانرانی  
ناوچه‌ ئۆتۆنۆمیه‌که‌و به‌شداربوونی کورد له‌داموده‌زگاکانی  
حکومه‌تی ناوه‌ندیدا، چه‌شنه‌ داخوایه‌کن که له‌سایه‌ی ئه‌و جۆره  
فۆرمه‌دا له‌شوێنی خۆیدا، چونکه‌ چه‌مکی ئۆتۆنۆمی ئه‌وانه  
له‌خۆ ده‌گریت.

٦) داخوازیه کانی تایبەت بە پیکهاتە و پێگەی سەربازی کورد  
لە عێراقدا، گوزارشت لە بایەخی دامەزراندنی هێزێکی چە کداری  
تایبەت بە کوردستان لە لایە ک و کزیی برۆای سەرکردایەتی کوردی  
بە نیاز و سیاسەتە کانی حکومەتی عێراق بە رامبەر بە کورد  
لە لایە کی ترەو دە کات.

٧) داخوازیه ئابووریە کان لە و راستیەو سەرچاوەیان گرتووە کە  
کوردستان خاوەن سامانیکی سروشتی زۆرو هەمە چە شەو مافی  
یاسایی گەلی کوردستانە کە لێی بە هەرمەند بێ، ئەمە وێرای ئەو  
کە پرەنسیپی دادپەرەری و داخوازییەت رێژە زۆرە کە ی بۆ  
گەشە پێدانی کوردستان و قەرەبوو کردنەوێ دانیشتوانە کە ی بێت  
لە بری ئە و زیانە لە رادە بە دەری کە لە ئاکامی سیاسەتە  
کارلکاریە کانی حکومەتە کانی پیشووتری عێراقەو لێیان کە وتووە.

٨) سەبارەت بە داخوازی پیکهاتی حکومەتیکی خۆی تارەو  
رێککەوتن لە گەڵ حکومەتی ناوەندی مۆر بکات، لە راستیدا  
فۆرمی ئۆتۆنۆمی لە رێگەی رێسا دەستووریە کان و دواتر  
بە یاسایە کی تایبەت کە لە لایەن حکومەتی ناوەندیەو دەردەچێت  
رێککەوتن و دامودەزگا کانی ناوچە ئۆتۆنۆمیە کە لە بەر رۆشنایدا  
دادەمەزرێن. لە وانیە مەبەستی سەرکردایەتی کوردی لە و روووە  
بە دیهێنانی دوو ئامانج بێت، یە کە میان دامەزراندنی حکومەتی  
خۆی کوردستان هەرچی زووترەو، دووە میان پێدانی فۆرم  
مۆرکیکی فەرمیە بە رێککەوتنی نیوانیان لە باری ئە نجامدانی.

هەر لە دانیشتنە کە ی نیوانیاندا، (صالح مەهدی عماش) رایگە یاند  
کە ئە وان لە ترسی (جمال عبدالناصر) ناتوانن ئە و داخوازیانە پەسەند  
بکەن، بە لām (تالە بانی) وە لāmی دایەو بەوێ لە کاتی دیداریان  
لە گەڵ (عبدالناصر) دا، ناوبراو رەزامەندی خۆی لە سەر بپۆکە ی

تۆتۆنۆمى يان ھەر چەشنە فۆرمىكى تر كەھەردوو لايەنى پەيوەندىدار لەسەرى رېككەون دەرپرې، كەچى (عەماش و السعدي) رايانگەيانە (عبدالناصر) شتيكى بەئىوہ گوتووہ و شتيكى ترى بەئىمە گوتووہ<sup>٤٥</sup>. بەلام راگەياندە كەى وەزىرى دەرەوى عىراق (طالب حسين شبيب) لە (١٩٦٣/٣/٦) دا لەبارەى داخوازيە كانى كوردەوہ تيشكىك دەخاتە سەر ئەو بوارە، كاتيك گوتى: "ئەو داخوازيانەى بارزانى بەلای ئىمەوہ پەلپ و بيانووگرتنە بۆ رېگەگرتن لەناشتى و، جيگەى شك و گومانيشە لەبارزانى و پارتى كەنايانەوئى يەكيتى عىراق و نەتەوہى عەرەب پياريزن، بەتايبەتى لەم كاتەدا كەپيويستە چاو لەداخوازيە كانيان پيوشن و پشتگيرى لەشۆرشى ١٤ى رەمەزان بكەن. ئەگەر بارزانى و پارتى ھەر سوربوون لەسەر ئەو داخوازيە بيانووگرانەى، ئىمە ناچار دەبين كەبەتوندى دژيان بوەستين، بۆ تواناو دەسەلات و ھىزى سوپاي عىراقيش زۆر ئاسانە تيكشكاندنيان<sup>٤٦</sup>.

لەپاش ئەم راگەياندە، شاندى حكومت ياداشتنامە كەى سەركرديايەتیی كوردیان خستە بەردەست (ئەنجومەنى نيشتمانى سەركرديايەتیی شۆرش)، ئەنجومەنە كەش پاش تاوتويكردنى ھەلويستى نىگەتقى نواند، چونكە ھەر لەبنەرەتەوہ بپروای بەناوەرۆكە كەى نەبوو<sup>٤٧</sup>، ھىچ بۆچوون يان بپيارىكى لەبارەوہ دەرەنەبپرو و توويژەكانيش ھىچ پيشنيازيكى يەكلايەرەوہى

<sup>45</sup> پروانە: شلومو نكديون، س پ، ل ٨٤.

<sup>46</sup> پروانە: ابراهيم جەلال. س پ، ل ٩٧.

<sup>47</sup> فواد عارف. س پ، ل ٢٦٥.

لێنە کەوتەو<sup>٤٨</sup>. دواتریش حکومەت بە مەبەستی گوشار خستنه سەر سەرکردایەتی کوردو ناچارکردنی بۆ گۆڕینی هەلۆیستەکانی، شاندیکی میللی رهوانه‌ی لایان کردو له‌گوندی کانی مارانی سەر به‌ناحیه‌ی چوارقورنە چاویان به‌ (بارزانی) کەوت و<sup>٤٩</sup>، داویان لێکرد کەواز له‌درووشی ئۆتۆنۆمی بهیڤیت، ئەویش قایل بوو، چونکە به‌لایه‌وه‌ ناوه‌ڕۆکی داخوازیه‌که‌ گرنه‌گ بوو نه‌ك زاراوه‌و چه‌مکه‌که‌ی<sup>٥٠</sup>. وه‌ له‌ئه‌نجامی زنجیره‌ کۆبوونه‌وه‌کانی نیوانیان له‌ (٧-٨/٣/١٩٦٣) دا گه‌یشتنه‌ پرۆژه‌ رێککه‌وتنیکی به‌رابری و رێگه‌ خوشکه‌ر، هه‌ردوو لایه‌ن تاووتوویی بکه‌ن و دواتر بخریته‌ به‌رده‌م حکومەت، ئەوه‌ش چه‌ند راسپاردیه‌کی له‌خۆ گرتبوو، گرنه‌گرتینیان<sup>٥١</sup>:

١) دانپێدانان به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی گه‌لی کورد له‌سەر بنچینه‌ی خۆ به‌رپێوه‌بردن و چه‌سپاندنی له‌ده‌ستوری عێراقدا.  
٢) راگه‌یاندنی لێبوردنی گشتی و هه‌لگرته‌ی ئابڵوکه‌ی ئابووری له‌سەر ناوچه‌که‌و ئه‌نجامدانی پاکسازی له‌داموده‌زگاکانی حکومەت له‌و که‌سانه‌ی خراپه‌یان له‌گه‌ڵ کورددا کردووه‌و گێڕانه‌وه‌ی مال و موڵکی ده‌ستبه‌سه‌رداگیراوی کورد.

<sup>48</sup> بڕوانه: منذر الموصلي، س پ، ١٤٣ل.

<sup>49</sup> شاندەکه‌ پێکهاتبوو له: محمد رضا الشبيبي، فائق سامرائي، حسين جميل، فيصل حبيب الحيزران، د. عبدالعزيز الدوري، زيد احمد عثمان. بڕوانه: فؤاد عارف،

س پ، ٢٦٦ل. مسعود البارزانی، ب ٣، س پ، ٨٤ل.

<sup>50</sup> بڕوانه: شلومو نكديمون، س پ، ٨٤ل. ديشيد ماکدول، س پ، ٦٤٩ل.

<sup>51</sup> بڕوانه: فؤاد عارف، س پ، ٢٦٦-٢٦٧ل. منذر الموصلي، س پ، ١٤٣ل-١٤٤ل.

١٤٤. شلومو نكديمون، س پ، ٨٤ل.

٣) كشانه‌وه‌ی سوپای عێراق له كوردستان وه‌كو به‌لگه‌ی نیاز پاکیی  
حكومهت بۆ رێككه‌وتن.

شایانی ئاماژه‌ پێدانه چه‌مکی خۆ به‌رپوه‌بردن كه‌سه‌ركردایه‌تی  
كوردی وه‌كو پرنسیپ په‌سه‌ندی كرد، ته‌واو جیاوازه‌ له‌و چه‌مك و  
فۆرمی ئۆتۆنۆمیه‌ی له‌پروژه‌كه‌ی پارتیدا هاتبوو كه  
له‌ (١٩٦٣/٣/٥) دا پێشكه‌ش به‌شاندی حكومه‌تی كردبوو چونكه  
پروژه‌كه‌ له‌رووی دارێشتن و زمان و ناوه‌رۆکی یاسایی داخوازیه‌كانه‌وه  
نه‌ك هه‌ر له‌گه‌ڵ چه‌مك و فۆرمی ئۆتۆنۆمیدا یه‌كانگیره‌، به‌لكو  
له‌هه‌ندێك له‌خاڵه‌كانیدا له‌وه‌شی تێپه‌راندوو<sup>٥٢</sup>. له‌راستیدا به‌گوێره‌ی  
هه‌لومه‌رجی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی كوردستان و عێراق، لایه‌نی كوردی  
پروژه‌یه‌کی باشی گه‌ڵاڵه‌ كردبوو وه‌كو بنچینه‌یه‌ك بۆ دانوستان، به‌لام  
به‌كرده‌وه‌ له‌سه‌ر چه‌مکی خۆ به‌رپوه‌بردن وه‌كو سه‌ره‌تایه‌ك قایل بوو،  
به‌بۆچوونی ئێمه‌ ئه‌م هه‌نگاوه‌ پاشه‌كشه‌یه‌کی به‌رچا و بوو  
له‌پروژه‌كه‌یان هه‌رچه‌نده‌ به‌بۆچوونی هه‌ندێك له‌كه‌سانی ئاگادار له‌و  
باره‌یه‌وه‌ هه‌ر خۆبه‌رپوه‌بردنه‌كه‌یان به‌ئۆتۆنۆمی لێكداه‌ته‌وه‌،  
له‌وانه‌ (فؤاد عارف) كه‌ده‌لیت: "له‌دیدی منه‌وه‌ له‌رووی ناوه‌رۆكه‌وه  
ئۆتۆنۆمیه‌<sup>٥٣</sup>.

له‌م پرۆسه‌یه‌دا، پێش ئه‌وه‌ی شانه‌كه‌ی حكومه‌ت بگه‌رێته‌وه‌.  
(بارزانی) ماوه‌یه‌کی سنوورداری بۆ حكومه‌ت دیاریكرد تا وه‌لامی  
داخوازیه‌كان بداته‌وه‌، ئه‌گینا له‌دژی حكومه‌ت ده‌جنگێته‌وه‌<sup>٥٤</sup>.

---

<sup>52</sup> بۆ ده‌قی پرۆژه‌كه‌ بڕوانه‌: مسعود الباززانی، ب، ٣، س پ، ل ٨٥.

<sup>53</sup> فؤاد عارف، س پ، ل ٢٦٧.

<sup>٥٤</sup> بڕوانه‌: مسعود الباززانی، ب، ٣، س پ، ل ٨٤. عبدالکریم فرحان، س پ، ل ١٥٧.

د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ل ٢٣١. دیشید ماکدول، س پ، ل ٦٤٨.

هه‌رچه‌نده ره‌وتی رو‌وداوه‌کان و درێژه‌کێشانی هه‌ولێ دیپلۆماسیه‌کانی نێوانیان بوارو پاساوی جێبه‌جێکردنی ئه‌و هه‌ره‌شه‌یه‌ی له‌و کاته‌دا نه‌دا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا به‌کارهێنانی هه‌ره‌شه‌ی په‌نابردنه‌ به‌ر رێوشوێنه‌ نادپلۆماسیه‌کان له‌سه‌رو به‌ندی پرۆسه‌ی دانوستاندا بایه‌خی خزی هه‌یه، ئه‌گه‌ر زه‌مینه‌که‌ی له‌بار بێت.

حکومه‌ت له‌راگه‌یاندنی‌کدا له‌ (٩/٣/١٩٦٣) دا یه‌ک لایه‌نه‌ دانی به‌مافه‌کانی گه‌لی کورد له‌چاراچێوه‌ی پرۆژه‌ی ناناوه‌ندی‌تیدا به‌ناوی یاسای پارێزگا‌کانی بلا‌ک‌ده‌وه<sup>٥٥</sup>. ئه‌و پرۆژه‌یه‌ جگه‌ له‌باس‌کردنی نیوه‌چلی چه‌ند مافی‌کی کارگێری و زمانه‌وانی، لانی که‌می داخوازیه‌کانی گه‌لی کوردی تێدا ره‌چاو نه‌کرا‌بوو. به‌ئهن‌دازه‌یه‌ک که‌ته‌نانه‌ت چه‌مکی ناناوه‌ندی‌تیه‌ که‌شی له‌ناوه‌رو‌که‌که‌ی پوچه‌ڵ کرده‌وه<sup>٥٦</sup> له‌راستیدا پرۆژه‌که‌ نه‌ک هه‌ر ئۆتۆنۆمی نیه، به‌ل‌کو لانی که‌می بنه‌ماو خه‌سله‌ته‌کانی ناناوه‌ندی‌تی کارگێری، یان خۆبه‌پێوه‌بردن، یان چ‌ر‌کردنه‌وه‌ی کارگێری، تێدا نییه. به‌گوێره‌ی پرۆژه‌ی (ناناوه‌ندی‌تیه‌ که‌):

-سنووری په‌یره‌و‌کردنی هه‌موو ناوچه‌کانی باشووری کوردستان ناگ‌ریته‌وه.

-به‌پێوه‌به‌رانی یه‌که‌ کارگێریه‌کانی ناوچه‌که‌ به‌گشتی به‌دانان ده‌بی‌ت، نه‌ک به‌هه‌ڵب‌ژاردن له‌لایه‌ن کورده‌وه.

---

<sup>٥٥</sup> ب‌روانه: عبدالکریم فرحان، س‌پ، ل ١٥٧. له‌باره‌ی خاڵه‌کانی ئه‌و پرۆژه‌یه‌وه بۆ نمونه ب‌روانه: ابراهیم جه‌لال. س‌پ، ل ٩٧-٩٨. شلومو نکدی‌یون، س‌پ، ل ٨٤-٨٥.

<sup>٥٦</sup> ب‌روانه: شلومو نکدی‌یون، س‌پ، ل ٨٥.



-قهبارهی بهشداریکردنی کورد له دهسه لاتی جیبه جیکردندا تهنها بهدوو شالیار ده بیئت.

-دهرکردنی بریاری لیبوردنی گشتی بو زیندانییه کورده کان بههوی رووداوه کانی کوردستانه وه. که تیکرا پرسى رامیاریه وه له چوارچیوهی مافه رامیاریه کانی هاوولاتیاندايه وه، خوی به لگه یه له سه ر ناره وایی بریاری گرته که یان له بنچینه دا، که چی حکومت ئه م بریاره ی وه کو جیاوکیك پیشکesh به کورد کرد، له کاتیکیدا پیویست بوو حکومت دواتر کار بو قهره بوو کورده یان له پرووی ماددی و مه عنه ویه وه بکات له بهرام بهر بهند کردنه که یاندا.

-له بهاره ی بژاردنه وه ی زیانه کانی ناوچه کورديه کان که له ئاکامی سیاسه ته کانی حکومتی (قاسم) دا که وتۆته وه، ئه و پرسى جیبه جیکردنی ناوه رۆکی هه ر خالیکی له م چه شنه له مافه ئاساییه کانی هاوولاتیان و ئه ر که بنچینه ییه کانی حکومت له ده وه لته ی یاساییدا. به م شیوه یه حکومت دۆزی گه لی کوردو داخوازیه کانی له چه ند خالیکی لاوه کیدا چر کرده وه به راده یه ک که چاوه روانی ئه وه ی لینده ده کرا لایه نی کوردی پیی قایل بن، له گه ل ئه وه شدا ئه و هه نگاه ی حکومت مشتومری پتری له نیوان لایه نگرانی کو تاییه ی نانی گفتوگو کان و لایه نگرانی در یژه پیدانی له نیو ریزه کانی سه رکردایه تی پارتیدا نایه وه وه هه ر گروپه یان پاساوی خۆی له و باره یه وه ده خسته روو<sup>۵۷</sup>. به بو چوونی ئیمه لی کدانه وه ی پاساوه کانی هه ردوو کیان و رووداوه کانی دواتر، دروستیی

---

<sup>۵۷</sup> بو ورده کاری پتر له بهاره ی پاساوه کانی هه ردوو لایه نه که وه، بو نمونه، بروانه: ابراهیم جهلال، س پ، ل ۹۸-۹۹.

بۆچوونه کانی ئەو گروپەى سەلمانە کە لە گەڵ کۆتایهێنانى گفتوگۆکان و دەستپێکردنهوى شەر لەدژی حکومهتدا بوو. حکومهت چەند هەنگاویکی بەئاراستەى هیۆرکردنهوى بارودۆخە کە نا، لەچەشنى هەلگرتنى ئابلقەى ئابوورى و دەرکردنى بریارى لیبـوردنى گشتى و دەرکردنى بەیاننامەى یەك لە (۱۱/۳/۱۹۶۳)<sup>۸</sup>. لەخویندنهوى ناوەرۆكى بەیاننامە کەدا دەرە کەوێت کە جەخت لەسەر چەند تەوهرەیهك کراو تەو، پوختهى گرنگترینان ئەمانە<sup>۹</sup>:

۱) ئاماژەکردن بەهەلۆیستى دەستورى کاتى عێراق سالى ۱۹۵۸ لەمەر پەيوەندى نێوان هەردوو گەلى عەرەب و کورد. ۲) دانپێدانان بەو راستیهى کە سیاسەتى زەبروزەنگ و تۆقاندنى سەرەدى حکومهتى (قاسم) هەردوو گەلى کورد و عەرەبى گرتەو، ئەگەر بەجۆر و ئەندازەى جیاوازش بێت. ۳) حکومهتى بەعس جەخت لەسەر پرنسپیه کانی ئازادى و دادپەرەرى دەکاتەو.

۴) بەعس هاوکارىکردنى نێوان عەرەب و کورد و نەتەوەکانى تر بەبناغەى یەکیى عێراق دەناسینى. ۵) ئاماژەکردن بەهەلۆیستى یەكەمین بەیاننامەى بەعسیه کان لە گەلى کورد و مافەکانى.

۶) دانپێدانانى دەسلەتدارانى نوێى عێراق بەمافە نەتەوەییەکانى گەلى کورد لەسەر بنچینهى نا ناوهندى و تۆمارکردنى ئەم پرنسپیه لەدەستورى کاتى و هەمیشەیییدا هەركاتیك دابنرین،

<sup>۸</sup> بڕوانە: د. کاوس قفطان، س پ، ل ۲۱۶. منذر الموصلي، س پ، ل ۱۴۴.

<sup>۹</sup> بۆ دەقى بەیاننامە کە، بڕوانە: مسعود البارزاني، ب ۳، س پ، ل ۸۵-۸۶.

بەعس ئەو ھەلۆیستەى بۆ دوو ھۆ گىرپايەو: يەكەميان بۆ ئەو پرنسيپانەى كەدان بەمافى گەلاندە نىت بۆ ديارىكردى چارەنوس و پاشەپۆژى خويان!، دووهميان بۆ ھەلسەنگاندنيكى بابەتيانەى ئەو بارودۆخەى كە لەعيراقدا لەئارادا بوو<sup>٦٠</sup>. لەراستيدا تەنھا ئەم پاساھى دووهميان دروستە، چونكە لەلايەك چەمكى مافى چارەى خۇنوسيني گەلان زۆر فراوانترە لەپروژەو چارەسەرە نيۆچلەى كانى حكومت بۆ مافەكانى كورد، لەلايەكى ترەو بارودۆخەى ئەو سەرەمەى حكومت واى دەخواست كە لەريگەى وتويژەو كات بەدەستبەيتىتو خۆى ريكبختەو بەرەى كوردستان بۆ ماوەيك ئارام رابگریت.

٧) پيكيپانەى ليژنەى پسپۆر لەئايىدەدا بۆ دانانى بنەماو ھيڵە گشتيەكانى ئەو ناوەنديتيە.

ھەرچەندە بەگويرەى ھەندىك ھەلسەنگاندن "بەياننامە كە شتيكى ئەوتۆى تيدا نەبوو ھيچ كام لەئامانجەكانى شۆرش بەيتيە دى. وە بيئەو بەردەى نيوان حكومت و سەركرديەتى شۆرش ھيچ ئاكاميكي ليئەكەوتەو<sup>٦١</sup>"، لەگەل ئەوئەشدا ئەو بەياننامەيە شايانى بەراورد كەردنە لەگەل چەند پروژەيەكى تردا، بۆ نمونە، پروژەكەى پارتى بۆ دانوستان بریتی بوو لەئوتۆنۆمى، بەلام لەو ريكبكەوتنە بەرايەى كە لەئەنجامى گفتوگۆكانى (١٩٦٣/٣/٨ و ٧) دا ھاتە كايەو، لەسەر (خۆبەريۆبەردن) پيكيھاتن، كەئەو بەياننامەيەى حكومت لە (١٩٦٣/٣/١١) دا دەريكرد، جەختى لەسەر بنەماى (ناوەنديتي) كەردەو. كەواتە ھەر ھيچ نەيتت لەرووى تيۆرى و روالتيەو، ناوەرۆكى

<sup>٦٠</sup> بڕوانە: د. كاوس قفطان، س پ، ل ٢١٦.

<sup>٦١</sup> مسعود البارزاني، ب ٣، س پ، ل ٨٦.

به یاننامه که پیشکەوتوو تره له ناوهرۆکی خالە کانی ریککەوتنە بهرایبە کە یاش گفتوگۆکانی (۱۹۶۳/۳/۸و۷). ئەوەندە ی پە یوئەندی بهشیوازی پیشنیاز کراووە هەبێت بۆ جیبەجێکردنی داخوازیەکانی گەلی کورد، بەلام له گەڵ ئەوەشدا تەنانەت ناوهرۆکی به یاننامه کەش زۆر جیاوازه له پرۆژە ی ئەو ئۆتۆنۆمیە ی کەلایەنی کوردی له (۱۹۶۳/۳/۵) دا پیشکەش به حکومەتی کردبوو.

له سەر ئاستی نیوخۆیی کورد، هەلۆیستی سەرکردایەتی پارتی یه کگرتو نەبوو، بەلای هەندیکیانەو به یاننامه کە وەك دەستپێك بۆ گفتوگۆکردن شیاو. هەندیکێ تریان پێیان وابوو کەشتیکێ ئەوتۆی تێدا نیە پتر بێت له وانه ی حکومەتەکانی پیشووی عێراق دەریانپێبوو، له بەر ئەو بریاریان دا له سەر بهستنی کۆنگرە یه کی فراوان بۆ تاووتۆیکردنی بارودۆخە کەو گەشتن به بریاریکێ به کۆمەڵ کەرای گشتی کوردستان بنوێنێت.<sup>۶۲</sup>

کۆنگرە کە له (۱۹۶۳/۳/۲۲-۱۸) دا به ستر، کۆمیتە یه کی سیو پێنج ئەندامی دەستینشانکرا بۆ دارشتنی پیشنیازەکان، کەدواتر پەسەند کران و<sup>۶۳</sup>، له کۆتاییدا یاداشتنامە یه کی بۆ حکومەت ئاماده

<sup>۶۲</sup> بڕوانه: منذر الموصلی، س پ، ۱۴۴. شایانی ئاماژە پێدانه کە ژمارە یه ک له کەسایەتیە تورکمانی و عەرەبیە کان به شداریان له کۆنگرە کە دا کردو بۆ چوونیان له گەڵ چه مکی ناناوهندیتی کارگیر ی بوو بۆ هەموو عێراق بهر فۆرمە ی کە حکومەت خستبوو یه روو. بڕوانه: د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ۲۳۱-۲۳۵.

<sup>۶۳</sup> بڕوانه: منذر الموصلی، س پ، ۱۴۴. عبدالکریم فرحان، س پ، ۱۵۸. شایانی ئاماژە پێدانه کە لیژنە ی ناوچه ی سلیمانی له (۱۹۶۳/۳/۲۳) دا پرۆژە یه کی له ژێر ناویشانی (پرۆژە ی هێله گشتیه کانی ناناوهندیتی له کوردستاندا) ئاماده کرد

کرا که بپریاره کانی کۆنگره‌ی له‌خۆ گرتبوو، هه‌روه‌ها شانديک به‌سه‌رۆکايه‌تی (تالهبانی) هه‌لبژێردراو گه‌ياندنێ پرۆژە‌ی په‌سه‌ندکراوی کۆنگره‌ی پييسپێردرا<sup>٦٤</sup>.

شانه‌که له (١٩٦٣/٣/٣٠) دا گه‌يشته به‌غدادو له‌به‌رامبه‌ردا حکومه‌تیش ئەندامانی شاندي خۆی ده‌ستنيشان کردبوو<sup>٦٥</sup>. له‌چوارچۆیه‌ی ئاماده‌کاريه‌کانيدا بۆ گفتوگۆکردن له‌گه‌ڵ حکومه‌تدا، شانه‌ کوردیه‌ که له (١٩٦٣/٣/٣١) دا يه‌که‌مین کۆبوونه‌وه‌ی خۆی له‌مالی (رشيد عارف) ته‌نجام داو تیییدا بپيار له‌سه‌ر چه‌ند هه‌نگاوێک درا، گرنگ‌ترینيان پێداچوونه‌وه‌و ده‌ستنيشانکردن و پۆلێنکردنی ئەندامانی شاندي دانوستانکارو ده‌سته‌ی راوێژکارو ده‌سته‌ی رازگريتی و رێگه‌دان به‌راگه‌ياندنێ ناوی ئەندامانی شانه‌که‌و ته‌نجامدانی کۆبوونه‌وه‌ له‌پاش هه‌ر دانیشتيکی دانوستانه‌ که، به‌مه‌به‌سته‌ی تاووتويکردنی دانیشتنه‌که‌و گه‌للە کردنی بۆچوونيکی

---

که‌ناوه‌رۆکه‌ی گوزارشت له‌چه‌مکی ئۆتۆنۆمی ده‌کات. بۆ ده‌قی پرۆژه‌که‌ ب‌روانه: د.

عبدالفتاح علي يحيى البوتانی، س. پ، ل ٢٣٢-٢٣٣.

<sup>٦٤</sup> ب‌روانه: مسعود البارزاني، ب ٣، س. پ، ل ٨٧. عبدالکريم فرحان، س. پ، ل ١٥٨. شلومو نکديچون، س. پ. ل ٨٥. ئەندامانی شانه‌که‌ بریتی بوون له: (جلال طالباني، صالح يوسفی، حبيب محمد کريم، شاخه‌وان نامق، عبدالحسين فيلی، صمد محمد، بابکر پشده‌ری، عه‌گيد صديق، شيخ حسين خانه‌قا، مسعود محمد، مصطفى عزيز). ب‌روانه: مسعود البارزاني، ب ٣، س. پ. له ٤٨٨، پاشکۆی ژماره (١٢-ب) ی سه‌رچاوه‌که.

<sup>٦٥</sup> نوێنه‌رانی حکومه‌ت بۆ دانوستانه‌که‌ بریتی بوون له: صالح مه‌هدی عماش (وه‌زیرى به‌رگري)، حازم جواد (بریکاری وه‌زاره‌تی ناوخۆ)، ناجی طالب، علي حيدر سليمان، بابه‌علي شيخ حمودی حفيد، له‌گه‌ڵ ئەندامانی شانه‌ ميلليه‌که‌ی پيشوو. ب‌روانه: فؤاد عارف، س. پ، ل ٢٦٨. مسعود البارزاني، ب ٣، س. پ، ل ٨٧. عبدالکريم فرحان، س. پ، ل ١٥٨.

یه کگرتوو له باره یه وهو ریڅخستنی پرسى لیدوان بۆ که ناله کانی راگه یانندنو کاتى به سستى دووه مین کۆبوونه وه.<sup>٦٦</sup>

له میانى گفتوگۆکاندا بیرو بۆچوونى ههردوو لایه نه که له چه نه خاڵیکدا یه کیده گرتوه، به لām خاڵى ناکوکی سه ره کی نیوانیان بریتى بوو له دهستنی شانکردنى سنوورى ئەو ناوچه یه ی که یاسای کارگێرى ناناوه ندی ده یگرێته وه.<sup>٦٧</sup> حکومهت سور بوو له سه ره ئەوه ی شاره کانی که رکوک و خانه قین و شه نگارو زمار له نیو ئەو سنوورده نه بیته، به جۆریک که گفتوگۆکان ده گه یشتنه سه ره ئەو ته وه ره یه، خۆیان له باسکردن وه لām دانه وه ی ده دزیه وه و ئاماده ی دانیشتنه کان نه ده بوون<sup>٦٨</sup>، یان داواى ئەوه یان ده کرد که پیویسته له سه ره تادا (بارزانى) به لێنى خۆى له مه ره گه رانه وه ی ئەو چه ک و ته قه مه نیانه ی که له شه ره کاند ده ستى به سه ردا گرتووه جیه جى بکات<sup>٦٩</sup>. دیاره ئامانجه کانی حکومهت له دانانى ئەو مه رجه بریتى

<sup>٦٦</sup> بۆ ده قى کۆنووسى کۆبوونه وه که پروانه: مسعود البارزانى، ب ٣، س پ، ل ٤٨٩، پاشکۆى ژماره (١٣) ی سه رچاوه که.

شایانى ئاماره پیدانه که نه ندامانى شانده که به م شیوه یه پۆلین کران: (جهلال تاله بانى) سه رۆکی شانده که، نه ندامیتى: مسعود محمد، مصطفى عزیز، محمد سعید خفاف، صالح یوسفی، رشید عارف، عه گید صدیق، نه ندامانى یه ده ک هه ریەک له: هاشم حسن عقرایو حبیب محمد کریم، وه پیکه یانانى ده سته ی راویژکاری له نه ندامانى تر، ده سته ی رازگره کان له: حبیب محمد کریم، شاخه وان نامق، صمد محمد، شوکت عقرای. پروانه: مسعود البارزانى، ب ٣، س پ، ل ٤٨٩، پاشکۆى ژماره (١٣) ی سه رچاوه که.

<sup>٦٧</sup> پروانه: فؤاد عارف، س پ، ل ٢٦٨.

<sup>٦٨</sup> پروانه: مسعود البارزانى، ب ٣، س پ، ل ٨٧.

<sup>٦٩</sup> پروانه: ه س، ل ٨٧.

بو له دامالینی بزوتنه وهی کورد له توانا سهربازیه کانی لهباریکدا  
ئه گهر کورد ئه وه مه رجه جیبه جی بکات، یان تۆمه تبارکردنیان به وهی  
کورد دژی ریککه وتنی ناشتیانه یه وه وهش رهوایی به سیاسه ته کانی  
سه رکوتکردنیان بدات.

له (١٩٦٣/٤/١) دا شاندی کورد یه که مین کۆبوونه وهی له گه ل  
شاندیکی میلی که حکومت رایسپارد بوون ئه نجام داو پاش ئه وهی  
بۆیان ده رکه وت که سیفه تی (نێردراوانی حکومت) ته نیا نیوانگیریه وه  
ریگه یان پینه دراوه به ناوی حکومت ته وه وتووێژ بکه ن<sup>٧٠</sup>، له بهر ئه وه  
پیشان له سه ر ئه وه داگرت که پێویسته نوینه رانی فه رمیی حکومت  
ئاماده ی کۆبوونه وه که ببن بۆ گفتوگۆ کردن، به لام شانده میلیه که  
له گه ل ئه وه دا بوو که گفتوگۆ بیروا گۆرینه وه ئه نجام بدریت تا وه کو  
له ئاکامدا به شیوه ی پێشنیازی تێروته سه ل پێشکهش به حکومت  
بکریت له بهر امبه ردا شاندی کوردی پێشنیازی کرد که یان نوینه رانی  
حکومت ئاماده بن یان حکومت فه رمانی که به پیکهتانی  
لیژنه یه کی هاو بهش ده ربکات که نوینه ری حکومت و (شیخ محمه د  
رهزا ئه ل شه بیبی) ئاماده ی بیته بو دارشتنی هیله گشتیه کانی  
ئه وه (نانا وه ندیتیه ی) که له به یان نامه که ی (١٩٦٣/٣/١١) ی  
حکومه تدا ها ته بوو<sup>٧١</sup>، له ئه نجامی لیکدانه وهی ناوهرۆکی یه که مین

---

<sup>٧٠</sup> پروانه: شلومو نکدی مون، س پ، ل ٨٦.

<sup>٧١</sup> شانده که ی حکومت پیکهت بوو له: فائق السامرائی، حسین جمیل، فیصل حبیب  
الخیزان، عبدالعزیز الدوری. پروانه: مسعود البارزانی، ب ٣، س پ، ل ٤٩٠،  
پاشکۆی ژماره (١٣) ی سه رچاوه که. هه ر له بهری ئه وه گفتوگۆ یانه وه شکسته یینانی  
پروانه: عبدالکریم فرحان، س پ، ل ١٥٨.

کۆبوونه‌وه‌ی نێوانیاندا، چه‌ند تێبینیه‌ کمان له‌ گه‌ڵه‌ بوو،  
گرنگ‌ترینیان ئه‌مانه‌:

١) هه‌ردوو لایه‌ نه‌ په‌یوه‌ندیده‌ که‌ له‌ پێش ئه‌نجامدانی وتووێژه‌ کان،  
به‌روونی له‌ سه‌ر پێکهاته‌ و ئاست و سیفه‌ تی ئه‌ندامانی شانه‌ کانی  
دانوستانکار پێکنه‌ هاتبوون، هه‌رچه‌نده‌ یه‌ کیکه‌ له‌ مه‌رج و  
پیداویستیه‌ بنچینه‌ بیه‌ کانی ئاماده‌ کاری بۆ دانوستان.

٢) مه‌به‌ستی حکومه‌ت له‌ ناردنی شاندیکی له‌و چه‌شنه‌ له‌ سه‌ره‌ تادا بۆ  
کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری بوو له‌ سه‌ر شاندی کوردی پرۆژه‌ که‌ ی  
تاقیکردنه‌وه‌ی نیازیان، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ خوله‌ کانی تری گفتوگۆدا  
که‌ لکی لیۆه‌ بگه‌ڕیت و بواری مانۆری دیپلۆماسی فراوانتر بکات.  
حکومه‌ت له‌م هه‌نگاوه‌یدا به‌رنامه‌ دارو سه‌رکه‌وتوو بوو.

٣) شاندی کوردی به‌ ئاگا بوو له‌ به‌اری پێویستی پرسیارکردن و  
تێگه‌یشتن له‌ به‌اری سیفه‌تی نێردراوانی حکومه‌ته‌وه‌، چونکه‌  
ده‌ستنیشانکردنی ئه‌و چه‌شنه‌ بابه‌تانه‌ مه‌رجیکی پێویسته‌  
له‌ پێکخستنی هه‌ر پرۆسه‌یه‌کی دانوستانداو کاریگه‌ری له‌ سه‌ر  
سه‌ر له‌ به‌ری پرۆسه‌ که‌و ئاکامه‌ کانی به‌جێده‌هێلێت.

٤) پرۆژه‌ که‌ی لایه‌نی کوردی بۆ دانوستانه‌ که‌ بریتی بوو له‌ ئۆتۆنۆمی،  
به‌ لای هه‌ر له‌یه‌ که‌مێن کۆبوونه‌وه‌ له‌ گه‌ڵ شاندیکی له‌و ئاست و  
سیفه‌ته‌ نافه‌رمیه‌دا پێشنیازی کرد که‌ لیژنه‌یه‌کی هاوبه‌ش  
پێکه‌هێنرێت بۆ داڕشتنی هێڵه‌ گه‌شتیه‌ کانی  
پرنسیپی (ناناوه‌ نـ دیتـ ی) حکومه‌ت که‌  
له‌ به‌یاننامه‌ که‌ی (١١/٣/١٩٦٣) دا هاتبوو. ئه‌م هه‌نگاوه‌ی لایه‌نی  
کوردی له‌ گه‌ڵ لۆجیک و پرنسیپه‌ بنچینه‌ بیه‌ کانی دانوستاندا دژه‌و  
نه‌رمی نواندن و پاشه‌کشیه‌کی پێشوه‌خت بوو له‌ داخوازیه‌ کان و دواتر



به قازانچی به هیژکردنی بارو پیښگه‌ی حکومت لهو پرۆسه‌یه‌دا شکایه‌وه.

۵) نیردراوانی حکومت هیچ پرۆزه‌یه‌کیان بو گفتوگوکردن نه‌خسته روو، به‌مه‌ش دهرفته‌یان له‌به‌رده‌م شانده کوردیه‌که‌دا ته‌سکتر کرده‌وه به‌ئەندازەیه‌ک که نه‌یتوانی وه‌کو پښووست شتیکی نه‌وتۆ له‌خواست و نیازی راسته‌قینه‌ی حکومت هه‌لگرینی.

له (۲/۴/۱۹۶۳)دا شاندى كوردی كۆبوونه‌وه‌ی دووهمى خۆی ته‌نجام‌داو سه‌روۆكى شانده‌که ته‌نجامی سه‌ردانه‌کیانی بو لای سه‌روۆک ئه‌رکانی سوپا لیوا (طاهر یحیی) خسته روو که‌تییدا چهند به‌لینییکی دابوو له‌چەشنی نازادکردنی گیراوه‌کان و هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی ئه‌و فه‌رمانانه‌ی که له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی (قاسم)دا له‌باره‌ی ده‌ستبه‌سه‌راگرنتی مال و موڵکی کورده‌وه دهرچووبوو، هه‌روه‌ها رایگه‌یانده که‌شانده میلیه‌که له‌گفتوگوکانیدا گوزارشت له‌تیروانینی حکومت ده‌کات و فه‌رمانی گرنتی بو عه‌قید روکنی خانه‌نشین (مصطفی عزیز) دهرنه‌کردوو له‌و باره‌یه‌شه‌وه پسه‌له‌یه‌کی ده‌ستنه‌خستنه‌پێی پیدان، دواتر شانده‌که بیروپریان گۆرپه‌وه له‌مه‌ر ئه‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌ی که‌پاریابوو هه‌ر ئه‌و ئیواره‌یه له‌گه‌ڵ شانده میلیه‌که‌دا ته‌نجامی بده‌ن و له‌کو‌تاییدا بریاریان له‌سه‌ر چهند خالێک‌دا که‌ناوه‌روکیان به‌م شیوه‌یه چڕ ده‌که‌ینه‌وه.

۱) ریزلینانی شایسته‌ی ئەندامانی شانده میلیه‌که‌ی عیراق به‌دریژایی ماوه‌ی پرۆسه‌ی گفتوگوکان.

۲) داوا له‌شانده‌که بکریت سنووری ناوچه‌ی کوردستان و چۆنیتی‌ی به‌رپوه‌بردنی و په‌یوه‌ندی داموده‌زگا‌کانی نا‌ناوه‌ندی‌تی رامیاری که له‌کوردستاندا داده‌مه‌زریت به‌حکومه‌تی نا‌وه‌ندی‌ه‌وه ده‌ست‌نیشان بکات.

٣) بریاردان لەسەر سنووری سازشکردنی شانده که لهبارە  
پیشیاره کهوه بهووی کهپیویسته دهست بهناوه روکه کهوه بگرییت و  
سازش تهنها لەسەر بابەته روالهتیهکان بگرییت و ئهوهی شیای  
دهستبهرداربون نیه پرسی خۆبهپێوهبردنی کوردستان و پرسی  
کهزکوکه وهک بهشیکی دانهپراوی ههریمی کوردستان.

٤) بریاردان لەسەر پیکهینانی لیژنهیهک له (تالهبانی، محمد سعید  
خفاف، مسعود محمد، شیخ حسینی خانهقاو هاشم عقراوی) بۆ  
پهپوهندیکردن به بهرپرسیانی حکومهتیهوه لەسەرۆک کۆمارو  
وهزیرهکان و ههروهها کهسایهتیه نیشتمانییهکان. لهناکامی سهردانی  
شانده که بۆ لای (طاهریحیی) و گوئیستی چهند بهلێنیکی زارهکی و  
روونکردنهوهی سیفتهی شانده میلییه که، جۆریک لهبههرچاوپروونی و  
ئومیدی درێژهپێدانی گفتوگۆکان بهههنگاوهکانی دواترهوه بهدی  
دهکرا ئهو بریارانهی که لهتهنجامی کۆبوونهوهی شاندهکهدا دهکران،  
ئهندازهیهک لهخۆ ریکخستن و بهرنامهپێژی پێوه دیاره.

ههر لهئێواره (١٩٦٣/٤/٢) دا ههردوو شانده کوردی و  
میلییهکی عێراق دووهمین کۆبوونهویان تهجامداو<sup>٧٢</sup>، سهرهتا لهسهر  
پیشیازی (شیخ الشیبی)، (تالهبانی) بریارهکانی کۆبوونهوهکی  
چوارقورنهی خسته روو بهمهههستی ههلسهنگاندنی رادهی  
جێبهجێکردنی لهلایهن حکومهتیهوه، ناوبراو رایگهیاند کههیچیان  
جێبهجێ نهکراوه، جگه لهبریارهی ههلگرتنی ئابلقهی ئابووری نهییت  
ئهویش بهشیوهیهکی نیوهناچلی، شایانی ئاماژه پێدانه که گرنگترینی

<sup>٧٢</sup> ئهندامانی شانده میلییهکی عێراق پیکهتایون له: فائق السامرائی، حسین  
جمیل، فیصل حبیب الحیزار، دکتۆر عبدالعزیز الدوری و شیخ محمد رضا الشیبی.  
بروانه: مسعود البارزانی، ب، ٣، س پ، ٤٩١، پاشکۆی ژماره (١٣) ی سههراوه که.

ئەو بىر يارانە پرسى ناناۋەندىتى بوو كەتتا ئەو كاتە حكومت ھىچ روونكرندنەو وور دە كارىيە كى لەبارەيەو نەخستبەو روو.

لەسەر ئەو بنەمايە ھەردوو لايەنەكە لەسەر ئەو رىككەوتن كەداوا لەحكومت بكەن پەلە بكات لەجىبەجىكردىيان، پاشان شانە ميللىيە كە داواى ھەندىك روونكرندنەويان كرد لەمەر ديدو تىروانىنى لايەنى كوردى بۆ ئەو چەمكى ناناۋەندىتىيە كەخواريان، سەرۆك و دووان لەئەندامانى شانە كوردىيەكە ئەو تىروانىنەيان لەو بارەيەو لەدوو خالدا چر كردهو<sup>۷۳</sup>:

۱) جۆرى ئەو ناناۋەندىتىيە خواريان راميارىيە، نەك كارگىرى.

۲) دەستنيشانكردى سنوورى ناوچەى كوردنشين و بەجىھىنانى ئارەزووى دانىشتوانەكەى لەبەرپۆئەبردنى كاروبارى خوڧى ناوچەكەيان و ديارىكردى جۆرى پەيوەندىيەكەيان لەگەل حكومەتى ناۋەندىدا لەسەر ئەو بنەمايەى كە كاروبارەكانى بەرگرى و دەرەو و درايى لەدەسەلاتى حكومەتى ناۋەندىدا بىت و لەو ھەش بترازىت دەچىتە خانەى دەسەلاتى ناوچەيىيەو.

ھەر ھەداۋايان كرد كە لايەنى كوردى پرۆژەيەكى نووسراوى تىروتەسەل پىشكەش بكات تاۋەكو تاۋوتوڧى بكەن، شانەكە رەزامەندىيە لەسەر ئەو داۋاكارىيە دەرپرئى دواتر لەسەر كات و شوڧى ئەنجامدانى كۆبونەو ھى سىيەم رىككەوتن كەتتىدا ئەو پرۆژەيەى پىشتەر لەكونگرەكەى كۆيەدا ئامادە كرابو پىشكەش بكرىت<sup>۷۴</sup>.

ھەرچەندە شانە كوردىيەكە لەئامانجەكانى حكومت لەپشت ناردنى شانە ميللىيەكەو تىگەيشتبوو، بەلام لەگەل ئەو ھەداۋى

<sup>۷۳</sup> پروانە: ھ س، ل ۴۹۲.

<sup>۷۴</sup> پروانە: مسعود البارزانى، ب ۳، س پ، ل ۴۹۲.

لهسەر درێژه پێدانی و تووێژەکانی نێوانیان دەکرد. دیاره بەد گومانی  
شاندەکەئێ کورد دەگەرێتەوه بۆ هەستکردنی بەم راستیانەئێ خوارەوه:

(١) حکومەت تا ئێوە کاتە بە کردەوه هیچ هەنگاوێکی بەئاراستەئێ  
جێبەجێکردنی بە ئێوە پابەندیتێهەکانی پێشووئێ نەئابوو، ئێمە  
راستێهەش کاری کردە سەر رادەئێ برۆئێ کورد بە حکومەت.

(٢) چەمکی ناناوئێندیتێ ئێ دیدی شاندی کوردیدا، هاوتای چەمکی  
ئۆتۆنۆمی بوو.

(٣) لەو کۆبونەوهیەدا تێگەشتنێکی روون لەبارەئێ دیدو پرۆژەئێ  
حکومەتەوه سەبارەت بە دانوستان لەلای شاندە کوردیەکە گەڵاڵە  
نەبوو، هۆئێ ئێمەش دەگەرێتەوه بۆ شیوازی کارکردنی دیپلۆماسی  
حکومەت کە لەچارچێوهئێ سیاسەتێکی دیاریکراو و نەئێنی خۆیدا  
هەنگاوەکانی دەئا، چونکە لەو کۆبونەوهیەدا شاندە میللییەکە جگە  
لەئاراستەکردنی پرسیارو هەلئێنجانی چەند ئێنجامێک لەگوتەکانی  
شاندە کوردیەکەدا، خۆئێ هیچ دیدو بیرو بۆچوونێکی روونی نەخستە  
روو.

(٤) دەستێشانکردنی شوێنی ئێنجامدانی کۆبونەوهکان لەدەرەوهئێ  
چارچێوهئێ دامودەزگا فەرمیەکانی دەوڵەت، بەقازانجی حکومەت  
شکایەوه، چونکە حکومەت مەبەستی بوو گەتوگۆکان لەو قۆناغەدا  
سروشتیکی فەرمی وەرئێگرێت، بەلکو لەقاوغێکی بەرئێسکدا  
بیهێلێتەوه دواتر لەبەر روژنایی گۆرانی هەلومەرجەکان مامەلەئێ  
لەگەڵدا بکات.

(٥) شاندە کوردیەکە پتر پەرۆشیئێ بۆ گرتنەبەری رێگەچارەئێ ئاشتیانەئێ  
کێشەکان و گەشتن بەرێککەوتنی پێوه دیاره، بە بەراورد لەگەڵ  
ئێوهئێ کە لەسیاسەتەکانی حکومەت بەرامبەر بە کورد و هەلسوکەوتی  
ئێندامانی شاندە میللییەکەدا بەدی دەکرێت.

٦) له م كۆبوننه وه بده دا، شانده كورد يه كه پابه نديبوني خۆي به برياره كاني كۆنگره ي چوار قورننه وه دوو پاتكرده وه جيبه جيكردي ناوه رۆكي برياره كاني به سه ره تايه كي پيوست بو ههنگاوه كاني داهاتووي لهقه له م دا.

له (٣/٤/١٩٦٣) دا سييه مين كۆبوننه وه ي نيوان ههردوو شاندي كورد ي و ميللي له زانكۆي به غداد تهغام درا، كه تييدا بيرو را له سه ره چه ند باب ته تيك ئالوگۆر كرا و پيشنياريان پيشكهش به يه كدي كرد، كه پوخته كه ي بريتي بو له مانه ي خواره وه<sup>٧٥</sup>:

١) پاش كردنه وه ي دانيشته كه (مسعود محمد) پيشنيازي كرد كه پيوسته پيشكهاته ي شاندي ميللي فراوان بكرت له ريگه ي به شداري كردني نوينه راني نه ته وه كاني ترو نوينه ري حكومه ته وه، به لام شاندي ميللي ئه م پيشنيازه ي به گونجاو نه زاني و ده ري بري كه ته وان ئاماده ي گفتوگۆكان نابن ته گهر نوينه راني حكومه ت ئاماده بن، چونكه ئه و كاته رۆلي ئه وان كۆتايي پي دي ت.

٢) جه ختيان له سه ره ته وه كرده وه كه ده ست پيكر دنه وه ي شه ر تاوانه و زيان به هه دوو لايه ن و په يوه نديه كاني نيوان ههردوو گه له كه ده گه يه ني ت.

٣) شاندي ميللي پي ي له سه ره ته وه داگرت كه پيوسته شاندي كورد ي پيشنيازه كاني خۆي به ورد ي له سه ره ناوانه دي تي پيشكهش بكات، به لام شاندي كورد ي پي ي له سه ره ته وه داگرت كه پيوسته سه ره تا حكومه ت برياره كاني كۆنگره ي چوار قورننه جيبه جي بكات، وه داواي كرد كه پيوسته پيشكهاته ي شانده كه له سه ره ههردوو ئاستي ميللي و فره مي فراوان بكرت.

---

<sup>٧٥</sup> بۆ ده قى سييه مين دانيشتنى نيوانيان له (٣/٤/١٩٦٣) دا بڕوانه: مسعود البارزاني، ٣، س پ، ل ٤٩٢-٤٩٣. پاشكۆي ژماره (١٣) ي سه رچاوه كه.

٤) داوايان کرد که پێویسته حکومەت ئەوەیان بۆ روون بکاتەو،  
کە هەر خۆی بپاری کۆتایی لەسەر پێشنیازەکانی شاندی کوردی  
دەدات، بەبێ پرس و راویژکردن لە گەڵ هیچ لایەنێکی عەرەبی  
دەرەکیدا، تاوێ کو زووتر بگەنە ئاکام.

٥) رەوتی گفتوگۆکانی ئەم دانێشتنە بەرەو ئالۆزی دەرۆشت،  
چونکە (فائق السامرائی) کۆبوونەوێ کە بە جێهێشت و رایگەیاندا  
لەوانە یە نامادە ی کۆبوونەوێ کانی داها توو نەبێت و، (الشیبی)  
پێشنیازی داوختنی کۆبوونەوێ کە کرد تا ئەو کاتە ی پە یوێندی  
بە حکومەتەوێ بکەن و پرس ی جێبەجێکردنی بپارێ کانی پێشووتری  
لە گەڵدا باس بکریت و، بۆ ئەنجامدانی ئەم کارەش (فیصل حبیب  
الخیزران و مسعود محمدی) دەستیشان کرد.

لە لێکدانەوێ ناوەرۆکی گفتوگۆکانی ئەم دانێشتنە دا چەند  
سەرئێکمان لە لا گەڵا بوو، گرنگترینیان: شاندی کوردی  
دەستپێشخەری کرد لە پێشنیازی فراوانکردنی چوارچێوە ی پێکەتە ی  
شاندە کە دا، بۆ ئەوێ رەوتی دانوستانە کە لە هەنگاوێ کانی داها توو دا  
بەرەو فەرمانی بوون باب، بە لām شاندی میلی نە چوێ ژیر باری ئەو  
پێشنیازەوێ پاساوی ئەوێ هینایەوێ کە سڕوشتی تایبەتی پێکەتە ی  
شاندە کە و ئەو رۆلێ کە دە یگێرێت لە گەڵ ناوەرۆکی ئەو پێشنیازە دا  
یە کناگریتەوێ. بەم پاساوە دە یوێست دوو ئامانج بپێکێت: یە کە میان  
سەماندنی بیلایەنی رۆلێ شاندە کە و دوو هەمان هاوکاریکردنی  
حکومەتە لە بە دیهێنانی ئامانجە کانی دا کە لە پشت سیاسەتە کە یدایە  
بە دەستپێکردنی گفتوگۆکان سەرەتا لە پرێگای ئەو جۆرە شاندەوێ.

شاندی کورد سێ هەمین دانێشتنی خۆی لە (٤/٤/١٩٦٣) دا ئەنجام  
دا و گفتوگۆ لە سەر رێشوین و شیوازی دانوستانی پە یڕەو کراو لە گەڵ  
شاندە میلییە کە دا کراو بە پێویستیان زانی پابەندی هەر

هەلۆیستیکى خۆيان بن که لەو پرۆسەيەدا دەنيوینن، سەرۆکی شاندەکە پێی راگەياندن کەهەر ئەم ئیوارەيە دیداریان لەگەڵ سەرۆک وەزیراندا هەيەو پيشنيازی کرد کە لەو دیدارەدا بیرو بۆچوونەکانیان بۆخەنە روو.<sup>٧٦</sup>

هەر لەو دانیشتنەدا شاندەکە بریاری داوا لەحکومەت بکەن کەیان راستەوخۆ دانوستانی لەگەڵدا بکەن، یان دانوستان لەگەڵ هەر کەسانیکدا بکەن کەحکومەت بۆ ئەو کارەى راسپیریت، یاخود بریار لەسەر پیکهینانی ئەو لیژنەيە بـەدات کە لەبەیاننامەکەى (ئەنجومەنى نیشتمانى سەرکردایەتیی شۆرش) لە (١١/٣/١٩٦٣) دا لە بارەى دارشتنى پرۆژەى ناناوەندیەتى ئاماژەى پێدارەو، لەکۆتایى دانیشتنەکەدا بریار درا کەرۆژى دواتر کۆ ببنەو بۆ تاوتوێکردنى ئاکامى سەردانیان بۆ لای سەرۆک وەزیران.<sup>٧٧</sup>

لەلیکدانەوێ ناوەرۆکی تەوەرەکانى ئەم دانیشتنەدا دەگەینە چەند ئەنجامیك:

(١) تاوتوێکردنى شیوازی بەرپۆهچوونى گفتوگۆکان لەگەڵ شاندە میلیلیەکەدا کاریکی پێویست بوو، بەمەبەستى هەلسەنگاندنى و دەستنیشانکردنى کەموکۆریەکەى و بریاردان لەسەر درێژەپێدانى ئەو شیوازه یان دەستکاریکردنى یاخود گۆڕینی.

(٢) جەختکردنى شاندەکە لەسەر پێویستى پابەندبوونیان بەهەر بریارو هەنگاوێکەو کەدەینین، لەلایەکەو پەرۆشیان بۆ رێگەچارەى

---

<sup>٧٦</sup> دەربارەى دەقى سییەمین دانیشتنى شاندی کورد، پروانە: مسعود البارزانی، ٣، س پ، ٤٩٣، پاشکۆی ژمارە (١٣) ی سەرچاوەکە. شایانی ئاماژە پێدانە کەهەر لەو رۆژەدا حکومەتى بەعس دەستورى (٤/٤/١٩٦٣) ی لەژێر ناوی (یاسای ئەنجومەنى نیشتمانى سەرکردایەتى شۆرش) دەرکرد.

<sup>٧٧</sup> پروانە: مسعود البارزانی، ٣، س پ، ٤٩٣.

دیپلۆماسی دووپات دهکاتهوه، له لایه کی ترهه یارمهتیدر دهییت  
بۆ پتهوکردنی پرۆای بهرامبهر به نیازه ئاشتیخوازانه کهی شاندى  
کورد.

٣) ههولێدانی شاندى کورد بۆ ئهجامدانی دیدار له گهڵ سهروک  
وهزیراندا، بهمه بهستی ههنگاونان بوو به ئاراسته ی گۆرینی سروشتی  
گفتوگۆکان له میللیه وه بۆ فهرمی و پێشکهشکردنی داخوازیه کان  
راسته وخۆ به ناوه ندانه کانی بریاری رامیاری له حکومه تدا. ئهم ههول  
هه چهنده سه ری نه گرت له بهر چهنده هۆکاریک که له ویست و توانای  
شاندى کوردی به ده ربوو به لکو په یوه ندی به هه لویستی حکومه ته وه  
بوو وه کو پێشتر ئاماژه یان پێدرا، له گهڵ ئه وه شدا ههنگاوێکی  
دیپلۆماسی دروست بوو بۆ ئاماژه یکی دروست.

٤) بریاره کانی ئه وه دانێشتنه له مه ر خستنه رووی چهنده  
ئه لته رنه تیقیك بۆ به رده م حکومه ت تاوه کو دانوستانه که سروشتی و  
شیوازی فهرمی وه برگیریت، ههنگاوێکی دیپلۆماسی دیکه بوو  
به ئاراسته ی که یشتن به و ئاماژه ی که له خالی پێشوو دا ئاماژه مان  
پێداوه.

شاندى کوردی له (١٩٦٣/٤/٥) دا چواره مین دانێشتنی خۆی  
به ئاماده بوونی وهزیری دهولته (فؤاد عارف) ئه نجام داو سهروکی  
شانده که رایگه یاند که نه یانتوانی سهروک وهزیران بیینن به هۆی  
سهرقالی خۆ ئاماده کردیه وه بۆ سهردانی قاهیره و به شداربوون وه  
سهروک شاندى عێراقی له دانوستانه کانی تاییه ت به یه کیته عه ره بدا،  
له راستیدا کاتیك (تاله بانی) داوا ی کۆبوونه وه ی له گهڵ سهروک  
وهزیراندا کرد، پێی راگه یاندرا که دانوستانه کان بۆ (١٩٦٣/٤/٦)  
دوا خراوه، وه پاش نزیکه ی دوو کاژیر له وه هواله، له ئیزگه ی به غداوه  
گوێبیستی ههوالی به ریکه وتنی (البکر) بوو بۆ قاهیره به مه بهستی



وتووژکردن له گهل حكومه تي ميسردا<sup>٧٨</sup>. له ناكامي گفټوگوكاندا  
برپارياندا له سهر<sup>٧٩</sup>:

١) ناراسته كردني ياداشتنامه يهك به ناوي گه لي كورده وه بؤ كوڼگره ي  
قاهره و تيايدا باري سهرنجي كوردي له مهر يه كيټي و يه كگرتي  
عهره بي روون بكرټه وه و ټنه ي بدرټ به مهر سي ده ولته تي  
په يوه نديدار.

٢) سهرداني باليوزي كوماري يه كگرټوي عهره بي بكرټ بؤ خستنه  
رووي تيروانييني شاندې كورد له و باره يه وه.

٣) ناگادار كړنه وه (بارزاني) له دواين ناكامه كاني پرؤسه ي  
دانوستانه كه و ناگادار بوون له بؤچووني له و باره يه وه.

له ليكدانه وه ي ناوه رؤكي دانيشتنه كه و ټه و برپاران ه ي  
كه ليټي كه و ته وه ده گه ينه چنه د ټه نجاميټك، گرنگ ترينيان:

١) به شداري كړدني وه زيړي ده ولته (فواد عارف) له كوږبونه وه كاني  
شاندې كورديدا بؤ يه كه مين جار، هيمايهك بوو بؤ ټه وه ي  
گفټوگوكان له سنووريكدا قه تيس ماوه و شاندې ميللي و له پشته ي  
ټه ويشه وه حكومه ت هېچ هه نكاويكي كرده كي نايټ به ناراسته ي  
به ره و پيشبردني گفټوگوكان، هاوكات ده كريټ شانه كه كه لك  
له بؤچوون و ټه زموني ناوبراو وه ربگرټ.

٢) سهرنه گرټني ديداريان له گهل سهرهك وه زيړاندا به بيانوي  
سهرقا لبونيه وه به گفټوگوكاني يه كيټي عهره بي و هره وه برپاردان  
له سهر پرسېكي له و چه شنه پيويستي به پرسو راوژر كړدن له گهل

---

<sup>٧٨</sup> بروانه: شلومو نكديمون، س پ، ل ٨٦.

<sup>٧٩</sup> دهر باره ي ده قي چواره مين دانيشتنې شانه كورديه كه، بروانه: مسعود البارزاني،

ب ٣، س پ، ل ٤٩٢، پاشكزي ژماره (١٣) ي سهرچاوه كه.

میسرو سوریا وەرگرتنی رەزامەندی سەرەتایان دەکات<sup>۸۰</sup>، ئەو راستیە دەردەخات کە درێژەپێدانی گەشتوگۆ لە گەڵ شاندی کوردیدا و گەشتن بەرێگەچارەییەکی دیپلۆماسیانە لە ئێرک و بایەخە لەپێشینەکانی حکومەت نەبوو و هەر هەلیکی لەباری بۆ رەخسابێت کردویتیە پاساو و قۆستویتیە و بۆ خۆدزینە و لەو پرۆسەییە، بەمەبەستی ئەنجامدانی مانۆری رامیاری و بەدەستھێنانی کاتی زیاتر بۆ خۆرێکخستنەو و نامادەباشی تاوێ کو لەقوناغیکی تردا گرو لەسەر رێوشوینی تر بکات بۆ مامەلە کردن لە گەڵ گەلی کورد و داخوایەکانیدا.

۳) بپیری ئاراستەکردنی یاداشتنامە بۆ کۆنگرە قاهرە، بەلگەییە لەسەر ئاگاداربوونی شاندی کورد لەرەوتی رووداوەکانی سیاسەتی ناوچەیی عەرەبی و هەولێکی دیپلۆماسیە بۆ قۆستنەوی ئەو بۆنەییە بۆ خستنەرووی بۆچوون و داخوایەکانی گەلی کورد و دەربازکردنی دۆزی کورد لەو چوارچێوە ناوخییە پەرەوێز خراوی کەتیدا هێلراوەتەو و دەستەبەرکردنی هەر ئەندازەییەکی رەخساو لەپشتیوانی ماددی و مەعنەوی چەند ولاتیکی عەرەبی لەو بواردەدا، ئەمە وپرای ئاگادارکردنەوی ئەو ولاتانە لەو راستیە کە هەر هەنگاوێکی یە کگرتن لە هەر ئاست و چەشنێکدا بێت، رەنگدانەوی لەسەر مافەکانی گەلی کورد و چارەنووسی پێکەوێ ژیانی کورد و عەرەب لەعێراقدا دەبێت، لەبەر ئەوە لە هەر پرۆژەییەکی لەو چەشنەدا، پێویستە نوێنەرانی گەلی کورد نامادەبن و رەچاوی داخوایەکانیان بکری، ئەگینا بەرپرسیاریتی میژوویی لە هەر دەرهەنجامیەک کە لە ئاکامی فەرمانۆشکردنی ئەو بۆچوون و

<sup>۸۰</sup> بڕوانە: ه. س، ل. ۹۰.



ناوهڕۆکی نامه که تیشک دهخاته سهر چه‌ند لایه‌نیکی گرنگی ئەو قۆناغه، بۆ نمونه:

(١) چه‌قبه‌ستنی پرۆسه‌ی دانوستانه‌که، چونکه شاندی میلی. له‌سه‌ر داخوازی شاندی کوردی، داوای روونکردنه‌وه‌ی له‌حکومه‌ت کرد که‌سروشتی رۆڵی ئەو شانه‌ده‌ستینشان بکات، چونکه شاندی کوردی به‌پێویستی ده‌زانی دانوستان له‌گه‌ڵ حکومه‌ت یان نوێنه‌رانیدا بکات. شانه‌که گه‌یشته‌ته‌ ئه‌نجامی‌ک که‌حکومه‌ت نایه‌وێت گفتوگۆی راسته‌وخۆیان له‌گه‌ڵدا بکات، یان ئەوه‌ جو‌ری‌که له‌دابه‌شکردنی رۆڵ له‌نیوانیاندا یان ده‌یه‌وێت پیمان رابگه‌یه‌نێت که‌داخوازیه‌کانی زۆرن تاوه‌کو دواتر ئۆبالی ده‌ستپێکردنه‌وه‌ی شه‌ر بخاته‌ ئه‌ستۆی ئەوان، ئەمه‌ وێرای مانۆری رامیاری به‌ده‌سته‌یه‌نانی کات.

(٢) پابه‌ند نه‌بوونی حکومه‌ت به‌ئه‌نجامدانی کۆبوونه‌وه‌ له‌گه‌ڵ شاندی کوردیدا وه‌ک بریار بوو، ئەم کاره‌ی حکومه‌ت دروستی لێکدانه‌وه‌کانی شاندی کوردی که‌ له‌خالی پێشودا ئاماژه‌ی پێدراوه ده‌سه‌لمی‌یێت.

(٣) حکومه‌ت له‌م قۆناغه‌دا په‌نای برده‌ به‌ر ئه‌نجامدانی پرۆپاگه‌نده‌و وروژاندنی رای گشتی عه‌ره‌بی عێراق له‌دژی پرۆژه‌که‌ی کوردو ناوه‌زدکردنی ئه‌ندامانی شانه‌که به‌توند‌ه‌و، دیاره به‌مه‌به‌ستی گوشار خستنه‌ سه‌ریان تاوه‌کو ده‌سته‌به‌رداری به‌شیک له‌داخوازیه‌کانیان بنو و هاوکات پشتیوانی نی‌وخۆیی بۆ هه‌ر هه‌نگاوێک له‌دژی گه‌لی کوردو مافه‌کانی په‌یدا بکات، به‌مه‌رجێک تا ئەو کاته شاندی کوردی پرۆژه‌ی نووسراوی خۆی پێشکەش نه‌کردبوو، چونکه داخوازی به‌راییان هه‌بوو.

٤) (تالەبانی) ئاماژەى بە ھەلەىە کى کورد کرد، کە ھکۆمەت تەوانى بە قازانجى خۆى بىقۆزىتەو، کاتىك کە لە کۆبوونەو کەى چوارقورنەدا (بارزانى) دەقى پرۆژە نووسراو کەى پىشکەش بە شاندى ھکۆمەت کرد، ھەرچەندە (تالەبانی) لەو کاتەدا داواى لىکرد کە ئەو کارە نە کات چۆنکە ھکۆمەت دەتوانىت چەند خالىکى ناو پرۆژە کە بۆ ئامانجى تايبەتى خۆى زەق بکاتەو، بەو ەى کورد داواى زياتر لە فیدرالىەتیش دە کات، بۆ نمونە ئەو برگەىەى تايبەت بوو بە ھەبوونى سوپايە کى تايبەت بۆ کوردستان، بەپى ئەو ەى کە لەسايەى ئۆتۆنۆمىدا سوپاي سەر بە خۆ نىە.

٥) ھکۆمەت لەو ە ھەلۆمەرچەدا داواى پرۆژە لە شاندى کوردى دە کەن، سەرۆکى شان دە کەش لەو بارەىەو پىشنىاز دە کات بۆ (بارزانى) گوايە ھەلەنگاندنى سىاسەتى نۆدەو لەتى ئەو سەر دە مە وادەخوازىت کە پرۆژەىە ک پىشکەش بکرىت کەلانى کە مى داخوایە کانى گەلى کوردى تىدا بخرىتە روو، بۆ ئەو ەى ئە گەر ھکۆمەت پەسەندى نە کرد، بەرپر سىارىتى کۆتايىھىنانى دانۆستانە کە بکەو یتە ئەستۆى ئەو.

سەرۆکى شان دە کە پىشنىاز دە کات کە داخوایە کانىان لە گەل ھەنگاوە کانى يە کگرتنى عەرەبىدا بگۆنجىن و رەچاوى شىوازى دارشتنە کەى بکەن، بەو شىو ەىە کە داواى بنە ما سەرە کى و ھىلە گشتىە کانى ناواو ندىتى بکەن ئە گەر عىراق وە کو خۆى مايەو، بە لām ئە گەر يە کىتى عەرەبى ئە نجامدا داخوایە کانى تايبەت بە ناوو ناوەرۆکى ئۆتۆنۆمى فراوان بکەن، بە لām ئە گەر يە کبوونى ھەر سى ولاتى عەرەبى ئە نجامدرا، داوا بکەن کە کوردستان ھەرىمى چوارە ميان پىکبەھىنىت، ھەر وەها پىشنىازى کرد کە وىراى ئەو پىو ىستە باس

لهبابه ته كانی دیمو کراسی کردنی سیستمی فه رمانپانی و هه لێژاردن و دانانی دهستوریکی دیمو کراسی بۆ عێراق بکه ن.

٦) له نامه که دا درده که ویت که هه لێژیستی پارتیه نه ته وه ییه کانیه عێراق له مه ر دۆزی گه لی کورد له دوو خا لدا یه که ده گریتیه وه: یه که میان گره و کردن له سه ر گرتنه به ری ریگه چاره ی ناشتیانه و خو دوور گرتن له هه لگی رسانی شه رو دوو میان داوا کردن له شاندی کوردی که پێویسته داوا کارییه کانیا ن له سنووریکی دیاریکرا و (نا نه ندیتی) تی په ر نه کات. هه لسه نگاندنی بۆ چوونی (پارتی سه ره به خو بی) جیگای سه رنجه، چونکه پێی وایه حکومه ته که بیه یزه و توانای چاره سه رکردنی نه دۆزی کورد و نه عه ره بی هه یه، له بهر ئه وه به پێویستی ده زانی ت که شانه که پرس و راوێژ له و باره یه وه له گه ل (عبدالنصر) دا بکات، دیاره ره و ته ی روودا وه کانیه عێراق هه ر زو و دروستیی ئه و بۆ چوونه ی له مه ر بی توانایی ئه و حکومه ته سه لماند.

٧) سه روکی شانه که له نامه که یدا چه ند پێش نیازیکی له مه ر هه نگا وه کانیه دا ها ته و یان خسته رو و که بریتی بوون له: پێشکه شکردنی پرۆژه ی نا نا وه ندیتی که لانی که می داخوا زیه کانیه گه لی کوردی له خو گر تی و پێشکه شکردنی پرۆژه یه کی تر بۆ قو ناغی دوای یه که گرتنی عه ره بی به و شیوه یه ی که پێشتر روون کرایه وه و په یوه ندیکردن به (عبدالنصر) سه وه بۆ روونکردنه وه ی داخوا زیه کان و هه لێژیستی کورد له مه ر پرسی یه کی تی ی عه ره بی، به و شیوه یه ی که له یاداشتی شانه که دا پێشکه شی سه روکی شاندی عێراقی بۆ کۆنگره ی قا هیره کرا وه و یه نه ی درا وه ته نو ینه رانی و لا تانی به شدار بوو تییدا.

٨) نامه که، ئاماژەى بە دیداریان لە گەڵ بایئۆزى کۆمارى عەرەبى یە کگرتوو کردوووە که لە پێگە یەو سلاوى (باززانى) یان بۆ (عبدالناصر) ناردو رایان سپارد ئاگادارى ناوبراو بکەنەو لەو راستیەى که حکومەتى عێراق نوێنەراییەتى کورد ناکات و پێویستە لە بابەتیکی وەها چارەنووسسازدا پرس بە کورد بکریت، هەر لەو دیدارەدا بۆچوونى خۆیان لە مەڕ داخوایەکانى گەلى کورد لەبارى یە کیتی و یە کبونی عەرەبیدا بۆ روون کردەو.

٩) لە کۆتایی نامە کەدا، سەرۆکی شانده کە داوا لە (باززانى) دەکات که لەبەر رۆشنایی ناوەرۆکی نامە کە. وەلامیان بداتەو و رێنمایی پێویستیان بکات بۆ هەنگاوەکانى داها توویان. ئەم خالە ئەو راستیە دەر دەخات کە شانده کە ئە گەر دەسلاتی تەواوی ئە ئەجمادانى گفتوگۆکاندا هەبوویت ئەوا ئەو دەسلاتی ئە مەڕ کۆتاییهینانى یان درێژپێدانى پرۆسەى دانوستانە کەدا نەبوو، وێرای ئەو نیشانەى پابەندبوونى شانده کە یە بەناو نەدى رامیاری خۆیەو لە ژێر فرمان و رێنماییەکانیدا ئەرکەکانى ئە ئەجمادو.

هەر لەبەر رۆشنایی بریارە کەى شانده کەى کورد که لە چوارەمین دانیشتنى خۆیدا لە (١٩٦٣/٤/٥) سازى دابوو، سەرۆکی شانده کە لە (١٩٦٣/٤/٨) دا یاداشتنامە یە کى پیشکەش بە شاندى عێراقى بە شداربوو لە کۆبوونەو کەنى قاهیرە کردو داخوایەکانى گەلى کوردو بیرو بۆچوونى ئە مەڕ پرسى یە کیتی و یە کبونی عەرەبى تیدا خستە روو.<sup>٨٢</sup>

---

<sup>٨٢</sup> برۆانە: دیشید ماکداول. ٢، س پ، ٦٤٨. شلومو نکدیون، س پ، ٨٦. عبدالکریم فرحان، س پ، ١٥٨.

## باسی دووهم

### هه ئهسه نگاندنی یاداشته که ی سالی ۱۹۶۳ ی شاندى کورد بو شاندى عیراق له کوپوونه وهکانی قاهره

ناوه پوکی یاداشته که که هاوکات وینه ی درا به نوینه رانی میسرو  
سوریا، چهند ته وه ره یه کی سه ره کیی له خو گرتبوو. ده کریت بهم  
شیوه یه چری بکه ی نه وه:

۱- له پیشه کی یاداشته که دا نه وه روون کراوه ته وه که شاندى کوردی  
راسپێردراو بو دانوستان له گه ل حکومه تی عیراقدا له باره ی مافه کانى  
گه لی کورده وه به ئه ره کی خو ی ده زانی ت که شاندى عیراقی له بیرو  
بو چوونی سه ره کردایه تی کوردی ئاگادار بکاته وه له باره ی جوړی نه وه  
په یوه ندیه ی نیوان عیراق و هه ر ولاتیکی عه ره بی که له ئاکامی  
بریاره کانى نه وه کوپوونه واندا دیته کایه وه، بو نه وه ی بریاره کان له گه ل  
پێگه ی گه لی کورد و مافه نه ته وه یه کانیدا دژ نه وه ستیته وه. ناوه پوکی  
پیشه کیه که سه روشتیکی هو شدار کردنه وه ی ناراسته وخو ی تیدا یه  
له ئاکامه خراپه کانى ره چاونه کردنی مافه کانى گه لی کورد له هه ر  
چه شه نه پرۆسه یه کی یه کگرتنی عه ره بییدا، هاوکات شانده که  
مه به ستی بوو که له ریگه ی نه م یاداشته وه نه و راستیه بوون بکاته وه  
که گه لی کورد لایه نیکی سه ره کیه له سه ره جه م هاوکیشه نیوخو بی و  
نیوده و له تیه کانى تابه ت به عیراق، له به ر نه وه پیوسته حکومه تی  
عیراق له دارشتن و پراکتیزه کردنی سیاسه تی نیوخو بی و ده ره کیدا  
ره چاوی بکات.

۲- شاندى کوردی ئاگاداره له سه روشتی سه راپاگیرى کوپوونه وه کانى  
قاهره و نه و نه گه رانه ی که له وانیه یه لی بکه ویتته وه و کاریگه ریان



له سهه گه لی کوردو مافه کانی، له بهر ئه وه رایده گه یه نیّت که پێویسته رێگه به نوێنه رانی کورد بدریّت به شیوه یه که له شیوه کان به شداری له شانده که ی عیراقدای بکهن، چونکه پێکهاته ی ئه وه شانده به و شیوه یه ی هه یه له گه لّ باری راسته قینه ی پێکهاته ی نه ته وه یی گه لانی عیراقدای ناگوخیّت.

۳- شانده که ئه وه راده گه یه نیّت که گه لی کورد هیچ کاتیک کۆسپ نابێت له بهردهم ویستی گه لی عه ره بیدا بۆ هه ره جۆره په یوه ندیه کی نیوانیان، هه ره ها ئاماده ی پێشکه شکردنی هه ره چه شنه هاوکاری و ئاسانکاریه کن له و پێناوه دا. دیاره ده ربهرینی ئه وه هه لۆیسته له چوارچێوه ی سیاسه تی دووپاتکردنه وه ی هه لۆیستی نه گۆری گه لی کورد له وه باره یه وه دیت و هه ره ها بۆ ره واندنه وه ی ئه وه باره ته مومژاویه یه که له ئه نجامی پروپاگه نده ی ره وته شوڤینییه کانی عه ره به وه ها ته ته کایه وه و پێبه خشی نی جۆریک له دنیاییه به و حکومه تانه.

۴- هه ره به مه به ستی پتر روونکردنه وه و رێگرتن له هه ره ئه گه رێکی له یه کتر نه گه یشتن و هاو دژیه که له نیوان بریاره کانی ئه وه کۆبوونه وانه و مافه کانی گه لی کورد دا، شانده که بپروبوو چوونه کانی له باره ی رێکخستنی په یوه ندیه کانی نیوان هه ردوو گه لی کورد و عه ره بیه وه له هه موو ئه گه روو باریکی ئاینده بیدا به سی خاڵ خسته روو\* :

أ- له باریکدا عیراق هه ره کو خۆی مایه وه، گه لی کورد داوای جێبه جێکردنی ناوه رۆکی به یاننامه که ی (۱۱/۳/۱۹۶۳) ی حکومه ت ده کات که له سه ره بنچینه ی ناواهن دیتی بوو.

---

\* له ئاکامی به راوردکردنی نیوان ناوه رۆکی یاداشته که و ئه وه زانیاریانه ی (له م باره یه وه) له په رتوو که که ی (شلومو نکدیمن) دا ها تووه، بۆمان ده رکه وت که ئه وه زانیاریانه ورد نین. بروانه شلومو نکدیمن، س پ، ل ۸۶.

ب- ئەگەر عێراق چووێ ناو یەکیتمەکی فیدراڵیەوه، پێویستە ئۆتۆنۆمی بەگەلی کورد بدرێت.

ت- ئەگەر عێراق یە کەرتێکی تەواوی لە گەڵ دەوڵەتێکدا یان چەند دەوڵەتێکی عەرەبیدا ئەنجام دا، گەلی کورد لە عێراقدا ھەرمێکی پەییوەست بە دەوڵەتە یە کەرتووەکەوه پێکدێنێت، بەجۆرێک ئامانج لە پاراستنی بوونی بەینیتە دی و ھاوکات گومانی جوداخوازی لە سەر لا بەریت و دەستەبەری گەشەپێدانی ئاینەدیی و پەییوەندی پتەوی نیوان ھەردوو گەلی کورد و عەرەب بکات.

لە ناوێرۆکی ئەم سێ خاڵەدا، رەچاوی ھەموو بارە پێشنیازکراوەکانی ئاینەدو پلەبەندی خستەرووی داخوازیەکانی گەلی کورد بە گۆڕە ی ھەر یەکیک لەو ئەگەرانی کراوە. بەم شێوەیە داخوازیەکان شەقلێ کانی روونی و پلەبەندی و ریاڵیستی لەخۆ گرتووە. بەلام ریککەوتنە سێ قۆلیەکە ی نیوان میسرو سواریا عێراق کە لە (١٧/٤/١٩٦٣) دا لەبارە ی پیکھێنانی یەکیتمەکی فیدراڵیەوه ئەنجام درا، ھیچ ئامارێکە ی بۆ گەلی کورد و مافەکانی تێدا نەبوو<sup>٨٣</sup>، ئەم کارەش گومان و نیکەرانی لەلای سەرکردایەتی کوردی پتر کردو کاری کردە سەر ئاراستە ی وتووێژەکانی نیوانیان. شاندى کوردی پیکھاتوو لە (تالەبانی) و (فؤاد عارف)، لە چوارچێوە ی شاندىکە ی عێراقدا سەردانی قاھیرە یان کرد، دیارە بە شداربوونیان لە سەر پێشنیازی سەرۆک وەزیرانی عێراق (احمد حسن البکر) و (طاھر یحیی) بو پاش بە ئێنپێدان و دنیاییکردنیان بەو ی کە دەشیت لە وتووێژەکاندا بگەنە چارەسەرێکی گونجاو بۆ دۆزی کوردو، ھەر لەو سەردانەدا سەرۆک (عبدالناصر) لە (٢٣/٤/١٩٦٣) داو لە مائی خویدا

<sup>83</sup> بڕوانە: د. محمد عمر مولود، س پ، ل ١٦١.

كۆبۈنەھەي لەگەل شاندی عیراقیدا کردو تییدا بەشیوہیەکی  
 سەرپییی باس لەدۆزی کوردی کرا<sup>۸۴</sup>. لەو کۆبۈنەوہیەدا، سەرەتا  
 (علي صالح السعدي) بە (عبدالنصر)ی راگەیاندا کەئەوان  
 دەیانەوێت دۆزی کوردی بۆ روون بکەنەوہو ئەم کارەش بە (صالح  
 مەھدی عماش) دەسپێرێت، بەلام ناوبراو کە بەشۆفیینیستی و دژە کورد  
 ناسراوہ لەبری ئەوہی باس لەکرۆک و ریشە میژوویی بابەتەکە بکا،  
 یەکسەر دوا رەوشەکەیی خستە رو، وەھۆکاری سەرەکی وروژاندن و  
 پەرەسەندنی گیرایەوہ بۆ سیاسەتەکانی (قاسم) و ئەوہشی روون کردوہ  
 کەئەوان کۆبۈنەوہیان لەگەل نوینەری کورددا کردوہو گفتوگۆیان  
 لەبارەیی داخوایەکانیانەوہ لەگەلدا کردوون و لەدوا کۆبۈنەوہدا لییان  
 تیگەیشتون کەئامانجیان (استقلال ذاتی)ە، وە ویستمان قایلیان  
 بکەین کە ئەتایندەدا مافەکانیان دەستەبەر دەکەین، بەلام ئەوان  
 داوای گرەنتی دەکەن، پیمان راگەیانددون کەمافەکانیان  
 رادەگەییەن و ئامادەین ریککەوتنیکی نەینان لەگەلدا بھەستین و  
 قەوارەیی خۆیان پێدەین ھەرکاتێک یەکگرتن لەگەل کۆماری عەرەبی  
 یەکگرتوودا ئەنجام بدەین، دیارە ئەمە کیشەییەکی عەرەبیەو ناوخۆیی  
 نیەو سیاسەتوان نین و لەوانەییە ھەلگیرسانەوہی شەپیش ئینگلیزو  
 کۆمۆنیستەکان لەناوچەکەندا بوروژینی، لەبەر ئەوہ ئیمە  
 بەپێویستمان زانی کیشەکە بھەینە رو، ھەرەھا کوردەکانیش داوای  
 ئامۆژگاریتان دەکەن. ھەر لەو دانیشتنەدا (عبدالنصر) جەختی  
 لەسەر مەترسی بەریتانیای ئێران لەسەریان کردوہو لەم بارەییەوہش

---

84 بڕوانە، مسعود الباززانی، س پ، ل ۹۱. بۆ دەقی کۆنۆوسی کۆبۈنەوہکەیی  
 نێوان (عبدالنصر) و شاندی عیراقی و دواتریش کوردی بەجیا، بڕوانە، ه س، ل ل  
 ۵۰۱-۴۹۵.

(عماش) پشتگیری لهو بۆچوونه کرد\*. جیگهی سه‌رنجه که له‌گه‌ڵ  
 ته‌وه‌شدا (عبدالناصر) پرئسیپی ئۆتۆنۆمی به‌مه‌ترسی ده‌زانی و پێی  
 وابوو که‌ئه‌و مه‌ترسیه له‌وانه‌یه بۆ سوریاش ته‌شه‌نه بکات و، هه‌روه‌ها  
 (حکم محلي) یان کارگێری خۆجێیه‌تی به‌چاره‌سه‌ریکی گونجاو داده‌نا!  
 (السعدي) پاش ئه‌وه‌ی بۆ (عبدالناصر)ی روون کرده‌وه  
 که‌نۆینه‌رانی کوردی به‌شداربوو له‌شانه‌که‌ی عیراقددا خوازیارن  
 کۆبوونه‌وه‌یان له‌گه‌ڵدا بکه‌ن و هه‌ر له‌و دانیشتنه‌دا پاش به‌یه‌کتری  
 ناساندنیان، ناوبراو (١٩٦٣/٤/٢٤)ی بۆ کۆبوونه‌وه‌کردن  
 له‌گه‌ڵیاندا دیاری کرد. له‌و کۆبوونه‌وه‌ تاییه‌ته‌دا بیرۆریان له‌باره‌ی  
 دۆزی کورده‌وه‌ گۆڕیه‌وه، که‌ده‌شیت به‌م شیوه‌یه‌ چری بکه‌ینه‌وه:  
 سه‌ره‌تا (عبدالناصر) ئاماده‌ی گۆیگرتنی ده‌ربیری و (فؤاد  
 عارف)یش کورته‌یه‌کی له‌باره‌ی می‌ژووی نوی و هاوچه‌رخ‌ی دۆزی  
 کورده‌وه‌ خسته‌ روو، دواتر ئاماژه‌ی به‌و په‌یوه‌ندیکرن و ریککاریه‌ی  
 نی‌وان پارتی و ته‌نجامده‌رانی کوده‌تاکه‌ی به‌عسیه‌کان له‌دژی  
 (قاسم) کرد که له‌سه‌ر بنه‌مای ته‌و مه‌رجه‌ بوو که‌ده‌بی‌ت له‌یه‌که‌مین  
 یان دووه‌مین به‌یاننامه‌ی پاش ده‌سه‌لات گرتنه‌ ده‌ستیاندا دان  
 به‌ئۆتۆنۆمی بۆگه‌لی کورددا بنی‌ن. دواتر (تالّه‌بانی) ئاماژه‌ی به‌چه‌ند  
 خاڵێک کرد که‌پوخته‌که‌ی بریتیه‌ له‌:

---

\* له‌م باره‌یه‌وه (تالّه‌بانی) ده‌ی‌ت: له‌دیداره‌که‌ی نی‌وان شاندى عیراقی و  
 (عبدالناصر) و (بن بللا)دا ئاگاداریان کردینه‌وه له‌مه‌ترسی قۆستنه‌وه‌ی کێشه‌ی  
 کورد له‌لایه‌ن ئێرانه‌وه، له‌به‌ر ته‌وه‌ پێیان باش بوو که‌حکومه‌تی عیراق مافی کورد  
 بدات و کوردیش هاوکاریی شای ئێران نه‌کات. پروانه، جلال الطالبانی، حول...، س  
 پ، ل، ل ١٠٩-١١٠.

١- له‌نیو ریزه‌کانی پارتیدا له‌مپه‌ری راسته‌وه‌وه بۆ ئه‌وپه‌ری چه‌په‌وه هه‌یه .

٢- دووپات‌کردنه‌وه‌ی زانیاریه‌که‌ی (فؤاد عارف) له‌باره‌ی هاوکاری‌کردنی پارتیه‌وه له‌سه‌رخستنی کو‌ده‌تاکه‌ی به‌عسی به‌سه‌ر (قاسم) داو به‌رده‌وامبوونی ئه‌و هاوکاری‌کردنه له‌قوناغی دواتردا.

٣- حکومه‌تی به‌عس به‌لێنی روونی به‌کورد دا که‌ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان به‌سه‌لێنتی.

٤- ئاماژه‌ی به‌ده‌ستی‌وه‌ردانی یه‌کی‌تی سوڤیټ له‌دۆزی کورددا کرد که‌چۆن هانیان ده‌دات چه‌ک له‌دۆی حکومه‌تی به‌عس هه‌لگر.

٥- ئه‌وه‌ی بۆ (عبد‌الناصر) روون کرده‌وه که‌نۆینه‌رانی کورد پێشتر نمونه‌ی ئۆتۆنۆمی چه‌ند ولاتیکیان بۆ حکومه‌ت هێناوه‌ته‌وه، له‌چه‌شنی ئه‌وه‌ی که‌کورد خوازیاری‌تی، وه‌کو هیندستان، یوگۆسلافیا، سوئیسرا. هه‌روه‌ها داوای گره‌نتی لێکرد بۆ هه‌ر به‌لێنیک که‌حکومه‌تی به‌عس به‌کوردی ده‌دات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کورد بروایان به‌خودی (عبد‌الناصر) هه‌یه، داوای دانیایه‌کردن و دووپات‌کردنه‌وه‌ی له‌لایه‌ن خودی ئه‌وه‌وه لێکرد.

٦- له‌وه‌لامدا سه‌رۆکی میسر پی‌ی راگه‌یاندن که‌ئهو دۆی هه‌ر پرۆسه‌یه‌کی جوداخوازیه له‌هه‌ر ولاتیکی عه‌ره‌بیدا، میسر به‌توندی به‌ره‌نگاری هه‌ر رێبازو ئاراسته‌یه‌کی له‌و چه‌شنه‌ ده‌بی‌ته‌وه، دواتر داوای وه‌لامی سی‌ پرسیاری لێکردن له‌باره‌ی واتای کوردستان و چه‌مکی ئه‌و ئۆتۆنۆمیه‌ی که‌کورد ده‌خوازێت و ئاخۆ ورده‌کاریه‌کانی له‌به‌رده‌ستانو، تا چ ئه‌ندازه‌یه‌ک ئه‌و به‌یاننامه‌یه‌ی لێژنه‌ی کورده‌کان له‌سوئیسرا رایانگه‌یاندووه‌و داخوازی کورده‌کان له‌باره‌ی پترۆل و رێگه‌نه‌دان به‌سوپای عێراق بچنه کوردستانه‌وه‌و دامه‌زراندنی سه‌رۆک حکومه‌تیکی کورد راسته؟ (تاله‌بانی) وه‌لامی پرسیاره‌کانی دایه‌وه‌و

روونی کردهوه که کوردستان وانا شوینیک کوردی تیدا بیئتو، ئەو  
 شوینانەش ناسراوو دیاریکراونو، ورده کاریه کانی پرۆژە  
 ئۆتۆنۆمیه که ناماده نیه، به لām به شیوهیه کی گشتی مەبهستیان  
 ئەوهیه که بهاره کانی سه روکایه تی و دهره وه بهرگری و دارایی  
 له دهسه لاتتی حکومه تی ناوه ندیدا بیئت و کوردستانیش خاوهن ههردوو  
 دهزگای یاسادانان و جیبه جیکردن بیئت وه کو ئەوهی له ویلایه ته کانی  
 هیندستاندا ههیه و ئەخومه نی جیبه جیکردنی کوردستان بهرپرس  
 ده بیئت له بهرامبه ر باریاره کانی حکومه تی ناوه ندیدا. وه بۆ وه لāmی  
 پرساری سییه میان، (تاله بانی) روونی کرده وه که ئەو داخوازیانه  
 دروست نین و ئەو به یاننامه یه له لایه ن ژماره یه که له خویندکارانی  
 کۆمونیستی کورده وه دهرچووه، دیاره به دواکه وتنی چاره سه رکردنی  
 دۆزی کورد تونده روی پهره ده سینیت، کورد به سه ره بخۆیی یه کجاری  
 ناویت، وه داوای به په له چاره سه رکردنی کیشه که ده کهین تاوه کو  
 بارودۆخی نیوخۆیی ئالۆزتر نه بیئت و ریگه بۆ ده ستیوه ردانی دهره کی  
 خوش نه کات، ههروه ها رایگه یاند که کورد له هه لگیرسانه وهی شه ر  
 ده ترسیت و ناشیئت ئەوه روو بدات، چونکه په یوه ندیه میژوویی و  
 ئاینیه کان هه مووان به یه که وه ده به ستیته وه. له کۆتایی  
 کۆبوونه وه که دا (عبدالناصر) سوپاسی کردن له سه ر ئەو زانیاریانه و  
 پیی راگه یاندن که له وانه یه له دوا ی دیداره که ی روژی دواتر له گه ل  
 شاندى عیراقیدا، بتوانیت جاریکی تر له گه لیاندن کۆ بیته وه.  
 له لیکنده وهی ناوه روکی گفتوگۆکانی نیوان شاندى عیراقی و  
 سه روکی میسریدا، چهند ئەخام و تییینیه کمان له لا گه لاله بوو،  
 گرنگترینیان ئەمانه ن:

١- ناماده بوون و به شاربوونی شاندى کورد له ته که شاندى عیراقدا  
 له و کۆبوونه وانه دا، له سه ر پيشنیازی لایه نی دووه میان بوو، ئەو

هه‌لۆیسته‌ی حکومه‌ت بۆ د‌ل‌نیای‌یکردن و چه‌واشه‌کردنی شانده‌ کوردیه‌که‌و نواندنی رواله‌تی نیازپاکی حکومه‌ت له‌به‌رامبه‌ریاندا بوو، هه‌روه‌ها به‌مه‌به‌ستی پێکه‌وه‌ گرێدانی چاره‌نووسی و تووێژه‌کانی نیوانیان به‌چاره‌نووسی پرۆسه‌ی یه‌کیته‌ی و یه‌که‌بونی عه‌ره‌بیه‌وه‌ بوو، له‌کاتی‌که‌دا که‌ته‌گه‌ری نه‌هاتنه‌دی و سه‌رنه‌گرتنی له‌هه‌ر ته‌گه‌ریکی تر به‌هێزتر بوو، وه‌ هه‌موو لایه‌نه‌کان به‌گشتی و ده‌سه‌لاتدارانی عیراق به‌تاییه‌تی ئه‌و راستیه‌یان باش ده‌زانی، به‌مه‌ش حکومه‌تی عیراق ده‌یویست ئۆبالی شکسته‌هینانیا‌ن له‌پرۆسه‌ی به‌که‌گرتنه‌که‌و و تووێژه‌کانیا‌ن له‌گه‌ڵ نوینه‌رانی گه‌لی کورددا ب‌خه‌نه‌ ته‌ستۆی کوردو هه‌ردوو و‌لاته‌که‌ی تر، به‌تاییه‌تیش میسر، چونکه‌ حکومه‌تی عیراق راستیی هه‌لۆیسته‌ی د‌ژایه‌ت‌یکردنی حکومه‌تی سوری له‌باره‌ی هه‌ر مافی‌که‌وه‌ که‌ به‌گه‌لی کورد له‌عیرا‌قدا بدری‌ت ده‌زانی، به‌ته‌ندازه‌یه‌کی که‌م‌تریش هه‌لۆیسته‌ی میسر که‌لانی هه‌ره‌ که‌می ماف و داخوازیه‌کانی کوردی ده‌سه‌لماند.

٢- ئاما‌جی شانده‌ کوردیه‌ که‌ له‌به‌شدار‌یکردنی سه‌ردانه‌که‌و گفتو‌گۆکانی قاهره‌دا، نوینه‌رایه‌ت‌یکردنی گه‌لی کوردو خسته‌نه‌پ‌روی داخوازیه‌کانی و به‌ده‌سته‌هینانی جو‌ریک له‌پشتیوانی بوو، به‌تاییه‌تیش له‌لایه‌ن سه‌رۆکی میسره‌وه‌و، هه‌روه‌ها به‌ئاگابوون له‌ره‌وتی گفتو‌گۆکانی هه‌رسی و‌لاتی په‌یوه‌ندیدار ئه‌و بریارو ته‌نجامانه‌ی که‌لینی ده‌که‌وت‌ه‌وه‌و کاریگه‌ریا‌ن له‌سه‌ر د‌ۆزی کورد له‌عیرا‌قدا، به‌لام له‌ئاکامدا هیچ یه‌کیک له‌و ئاما‌جانه‌ وه‌کو پ‌یویست نه‌هاتنه‌دی، به‌تاییه‌تی تی‌روانینه‌کانی سه‌رۆکی میسری، له‌وانه‌یه‌ ه‌ۆکاره‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ی بکه‌ر‌پ‌ته‌وه‌ بۆ رۆڵی شان‌دی عیراقی له‌چه‌واشه‌کردنی (عبدالناصر)دا له‌باره‌ی داخوازیه‌کانی کورده‌وه‌، و‌پ‌رای تی‌روانین و لی‌کدانه‌وی تاییه‌تی ناوبراو خ‌ۆی له‌سه‌ر ئه‌و باب‌ه‌ته‌و کاریگه‌ریی

به دهسته یانی کورد بۆ مافی ئۆتۆنۆمی له عیراقددا له سهر باری رامیاری نیو سوریا، به پیی ئه وهی که خاوهن کیشه یه کی هاوشی وهی ئه وهی عیراقه. له سهر ئه و بنه مایه تیبینی ده کهین که بۆچوون و هه لۆیسته کانی (عبدالناصر) له و باره یه وه به شیوه یه کی گشتی پتر به قازانجی بیرو بۆچوون و پیگهی شاندى عیراقی شکایه وه.

۳- (عماش) به جۆری که به ته کهی وروژاند که کاریگهری له سهر دیدو بۆچوونه کانی (عبدالناصر) به جیهیشت، به تاییه تی ئه و کاته ی که هه لۆیستی پیشووی خۆیانی له مه ر مافه کانی گه لی کورد خسته روو، ئه و بابه ته ی به پرسیکی عه ره بی داناو به پرسی سه رگرتنی پرۆسه ی یه کیته ی و یه کبوونی عه ره بی به سته وه و له به رامبه ر ناوبرا ودا خۆیانی به ناسیاسه توان نیشان دا و ئه وه شی ده ربی که هه لگیرسانه وهی جهنگی کوردستان ولاتانی وه کو به ریتانیاو یه کیته ی سۆقیته ده وروژینیته. به بۆچوونی ئیمه (عه ماش) سه رکه وتوو بوو له بواری وروژاندنی هه سته ی (عبدالناصر) دا به قه به کردنه وهی مه ترسی ده سته وه ردانی به ریتانیا له کاروباری نیوخۆیی عیراق و نیوچه که دا، به لām پیچه وانه که ی راسته کاتی که ئاماژه ی به مه ترسی کۆمۆنیسته کان ده کات، هه ر له به ر ئه وه یه (عبدالناصر) له وه لāmدا شاندى عیراقی له مه ترسی به ریتانیاو ئیران ئاگادار کرده وه به هیه چ شیوه یه کی ناوی یه کیته ی سۆقیته و مه ترسی کۆمۆنیسته ی نه هینا. دیاره ئه و هه لۆیسته ی ناوبرا و ره نگدانه وهی جۆری په یوه ندیه نیوده و له تیه کانی میسر بوو له و قۆناغه دا که په یوه ندیه کی پته وه ی له گه ل یه کیته ی سۆقیته و ولاتانی که مپی سۆشیالیستیدا هه بوو، له گه ل ئه وه شدا (عماش) نه یوه یست له رووی (عبدالناصر) به وه سته یته و له ته نجامدا پشتگیری خۆی بۆ بۆچوونه کانی ناوبرا و ده ربی.

۴- دیدو بۆچوونی (عبدالناصر) بۆ شیوازی چاره سه رکردنی دۆزی کورد، نه که هه ر له گه ل داخوازیه کانی شاندى کوردیدا یه کینه گرتیه وه،



بەلگەو تەننەت لەو راگەیانندن و گەت و بەلینانەش کەمتر بوو  
 کەخودی بەعسو حکومەتەکانی عێراق لەسەر دەمە جیا جیاکاندا  
 بەنۆینەران و سەرکردە کوردەکانیان داو. حکومەتی عێراق  
 لەهەنگاوەکانی دواتردا ئەو هەلۆیستە (عبدالناصر) ی بەقازانجی  
 خۆی و لەدژی گەلی کورد قۆستەو و ئۆبالە کە ی خستە ئەستۆی ئەو.

دیدو بۆچوونەکانی (عبدالناصر) لەمەر دۆزی کورد لەعێراقدا و  
 شیوازی چارەسەرکردنی، بەرھەمی ئاویتەبوونی ئاییدی نەتەوایی  
 خۆی و کارتی کردنی بۆچوونەکانی هەردوو رەوتی ناسری و بەعس بوو  
 لەعێراقدا و سەرەنجام لەچارچۆی فۆرمی ئایدیایەکی شۆقینیزی  
 عەرەبیدا دەرئەچوو، بە بەلگە ی ئەو ی زۆر بەتوندی لەبارە ی  
 جیاپوونەو ی کورد داو و ئەوپەری ئامادە ی میسری بۆ  
 بەرەنگاربوونەو ی هەر هەلۆیکی کورد کە بەو ئاراستە یە بدری  
 دەربری بە ی ئەو ی لەه یچ بۆنە و بەه یچ شیوازی کە لەلایەن  
 سەرکردایەتی و شان دی کوردی دانوستانکارەو دروشتی سەر بەخۆ ی  
 کوردستانیان بەرز کردیوتەو، قسەکانی (تالب شیب) لەم بارە یەو  
 بەلگە یە لەسەر کاریگەریان لەسەر (عبدالناصر) و تیروانیەکانی بۆ  
 شیوازی چارەسەرکردنی دۆزی کورد لەعێراقدا، کاتیک دەلیت:  
 لەکۆبوونەو کەمان لەگەل (عبدالناصر) دا تکامان لی کرد  
 کەنۆینە رانی کورد تی بگە یە نیت گوشار نەخەنە سەر حکومەتە  
 نوێیە کەمان بە داواکاری ناپەسەند یان جوړە داواکاریە ک کە ئەمڕۆ  
 توانای بە دیھینانی نە ییت<sup>۸۵</sup>.

<sup>85</sup> بۆ زانیاری پتر لەو بارە یەو، بۆ نمونە بروانە، د. علی کریم سعید، س پ، ل ل

بەم شیۆه یه له لیكدانهوهی ناوه‌ڕۆکی كۆبوونه‌وه‌كه‌ی نیوان (عبدالناصر) و شاندى كوردیدا گه‌شیتینه‌ چەند ئه‌نجامێك كه‌ گرنگترینیان له‌ چەند خاڵێكدا چڕ ده‌كه‌ینه‌وه‌:

١- له‌ پاش گه‌ڕانه‌وه‌ی (بارزانی) له‌یه‌ كێتیی سوڤیت، ئه‌وه‌ دووه‌مین دیداری سه‌ركرده‌و نوێنه‌رانی كورد بوو له‌ گه‌ڵ (عبدالناصر) دا، كه‌ پێگه‌ و ده‌سه‌لاتێكی به‌رچاوی له‌ سه‌ر ئاستی نیوچه‌یی و نیوده‌وله‌تی هه‌بوو، به‌تایبه‌تیش له‌ سه‌ر ئاستی ولاتانی عه‌ره‌بی و جیهانی سییه‌مدا.

٢- (فؤاد عارف) له‌و دیداره‌ سه‌ركه‌وتوو بوو له‌ به‌اری خستنه‌ڕووی كورته‌یه‌كی میژووبی دژی كورد و دواقوناغه‌كانی په‌یوه‌ندی نیوان سه‌ركردایه‌تی كوردی و نه‌یارانی پیشووی حكومه‌ته‌كه‌ی (قاسم) به‌گشتی و ناسری و به‌عیشه‌كان به‌تایبه‌تی.

٣- (تاله‌بانی) سه‌رۆکی شانده‌كه‌ش له‌ خستنه‌ڕووی چەند راستیه‌كدا كه‌ خزمه‌تی به‌ ئامانجه‌كانیان له‌و به‌شه‌داربوونه‌دا گه‌یانده‌، ئاستێكی باشی له‌ توانای دیپلۆماسیدا نوانده‌، بۆ نمونه‌ بابه‌ته‌كانی، هاوكاریكردنی پارتی له‌ گه‌ڵ به‌عسیه‌كاندا بۆ سه‌رخستنی پرۆسه‌ی كوده‌تاكه‌و به‌ ئێنه‌كانی پیشووی سه‌ركرده‌كانی به‌عس به‌ پێدانی مافی ئۆتۆنۆمی بۆ گه‌لی كورد، دووپاتكردنه‌وه‌ی نمونه‌ی ئه‌و فۆرمه‌ ئۆتۆنۆمیه‌ی كه‌ كورد خاوازیاریتی و پشتریش بۆ سه‌ركرده‌كانی به‌عسیان هێناوه‌ته‌وه‌، هه‌روه‌ها هه‌ڵدانی بۆ قایلكردنی (عبدالناصر) به‌ پشستیوانیکردن له‌ داخوازیه‌كانیان و بوونی به‌ گه‌رنیه‌ك بۆ هه‌ر به‌ ئێنێك كه‌ حكومه‌تی به‌عس به‌ كوردی ده‌دات، ره‌تكردنه‌وه‌و به‌ درۆخستنه‌وه‌ی ئه‌و هه‌والانه‌ی كه‌ باس له‌ هه‌ندێك داخوازی كورد ده‌كهن كه‌ به‌ لای (عبدالناصر) وه‌ زیاده‌ڕه‌وی مه‌ترسیدارن، روونكردنه‌وه‌ی ئه‌و راستیه‌ی كه‌ گه‌لی كورد داوای

جیابوونه‌وی یه کجاری له عیراق نه کردووه، به‌لکو داوای ئەندازەیه‌ک له‌سه‌ربه‌خۆیی نیوخۆیی له‌چوارچیوه‌ی عیراقددا کردووه، هه‌روه‌ها (تالەبانی) داوای چاره‌سه‌رکردنی ناشتیانه‌وه به‌په‌له‌ی دۆزی کوردی کرد تهاوه‌کو ریگه‌ بگیری‌ت له‌ده‌ستیوه‌ردانی ده‌ره‌کی له‌کاروباری نیوخۆیی عیراق، ئەوه‌شی ده‌رب‌ری که‌ئه‌وان له‌دژی هه‌لگیرسانی شه‌رو کاری توندوتیژی‌دان.

له‌گه‌ل هه‌موو ئەو لایه‌نه‌ باشانه‌ی که‌ له‌گوته‌کانی (تالەبانی)دا هاتبوو. به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا وروژاندنی سی‌ باب‌ه‌ت له‌وونکردنه‌وه‌کانی ناوبراودا جیگه‌ی تی‌بینی و سه‌رنجی ئیمه‌یه، ئەو باب‌ه‌تانه‌ش بریتین له‌:

١-باسکردنی ململانی نیوخۆیی نیوان سه‌رکردایه‌تی پارتی، له‌کاتی‌کدا که‌لوجیک و بنه‌ماکانی زانست و هونه‌ری دانوستان وا ده‌خوازن که‌هه‌ر لایه‌نه‌و باری به‌هیزی خۆی نشان بدات و خاله‌کانی لاوازی و رواله‌ته‌کانی ناکۆکی و دووبه‌ره‌کی نیوان ریزه‌کانی بشاری‌ته‌وه، یان هه‌ر ه‌یچ نه‌بی‌ت ئەو لایه‌نه‌ خۆی دانی‌پیدا نه‌بی‌ت بۆ به‌رامبه‌ره‌کی، به‌تایبه‌تی له‌کاتی‌کدا که‌ نه‌لایه‌نی عیراقی و نه‌ (عبدالناصر) ئەو باب‌ه‌ته‌یان نه‌و‌روژاند، وه‌ ه‌یچ بۆنه‌و پاساویکی روون بۆ خسته‌ن‌پرووی ئەو باب‌ه‌ته‌ له‌لایه‌ن سه‌روکی شانه‌که‌وه‌ به‌دی ناکه‌ین.

٢-ئاماژه‌کردنی به‌مه‌ترسی ده‌ستیوه‌ردانی یه‌کی‌تی سو‌ق‌ی‌ت له‌دۆزی کوردو هاندانیان بۆ هه‌لگیرسانه‌وه‌ی شه‌ر له‌دژی حکومه‌تی به‌عس. له‌راستیدا ئەگه‌ر مه‌به‌سته‌که‌ی ناوبراو بۆ خسته‌ن‌پرووی مه‌ترسیه‌کانی ده‌ستیوه‌ردانی ده‌ره‌کی له‌کاروباری نیوخۆیی عیراق و ته‌نانه‌ت مه‌ترسی گه‌شه‌سه‌ندنی ر‌ی‌بازو ره‌وتی کۆمۆنیستی بی‌ت له‌عیراقددا، ئەوا تا راده‌یه‌ک کاریکی ئاساییه، به‌لام به‌حوکمی جۆری

په یوه نډیه کانی نیوان میسرو یه کیټی سۆڤیت، له وانه یه باسکردنی  
 نه گهری مه ترسی دهستیوهردانی تهو ولاته نهک ههر مایه ی خوشحالی  
 (عبدالناصر) نه بوو، به لکو به پینچه وانه وه مایه ی گومانکردنی  
 بیت له روتی رامیاری و په یوه نډیه کانی سه رکړده کورده کان به هه نډیک  
 له ولاتانی رۆژئاوه، له کاتیکدا که هه نډی گاو دروست بو راکیشانی  
 سه رنجی به رامبه ره که ی تهو بوو که مه ترسی دهستیوهردانی ولاتانی تری  
 وه کو به ریتانیاو فهره نساو نه مریکا و ئیران و تورکیای زه قتر بخستایه  
 روو.

۳- ئاماده نه کردنی پرۆژه یه کی نووسراو به داخوازیه کانی گه لی  
 کورد، تاوه کو له کاتی پیویستیدا پیشکesh به لایه نه  
 په یوه نډیداره کانی ئاماده بوو کۆبوونه وه کانی قاهره ی بکر دایه،  
 له راستیدا هه لی خستنه پروو پرۆژه یه کی لهو چه شنه هاته پیشه وه  
 کاتیک که (عبدالناصر) داوای لی کردن، به لام وه لامیان دایه وه که هیچ  
 پرۆژه یه کیان لهو باره یه وه ئاماده نه کردوه!

شاندی کوردی به شداربوو له کۆبوونه وه کانی قاهره دا گه رایه وه  
 به غداد به بی تهوه ی هیچ پیشکesh وتنی که له بواری به ناشتی  
 چاره سه رکردنی دۆزی کوردا بیتته ئاراهه<sup>86</sup>. له لایه کی تره وه، چونکه  
 گفتوگو کانیان له گه ل شانه میللیه که ی عیراقدای بی ئاکام بوو،  
 لایه نی کوردی کۆبوونه وه کردنیان له گه لدا برین و داوایان لی کردن  
 که پیویسته له مه ودوا و توویژه کان به فهرمی میللی ته نجام بدریت و  
 نوینه رانی فهرمی حکومه تیان (ته نجومه نی سه رکردایه تی شۆرش)  
 له گه لدا بیت<sup>87</sup>. حکومه ت به پیر داخوازیه که وه چوو، شانیدیکی

<sup>86</sup> پروانه، مسعود البارزانی، س پ، ل ۹۱.

<sup>87</sup> شاندی فهرمی حکومه ت پیکهاتیبون له: (صالح مه دی عماش) سه رۆکی  
 شانده ئه ندامیتی (ناجی طالب) وه زیری پیشه سازی و محمود شیت خطاب) وه زیری

فهرمی پیکهینا و شانده میلیه کەش چوو پالیان، بەلام پاش  
 ئەنجامدانی کۆبونەوه کان و پێشکەشکردنی پێشنیازەکان و  
 تاووتۆیکردنیان، کۆبونەوه کان دوا خزان بۆ دوا گەرانهوهی شاندى  
 فهرمی حکومەتى عێراق بۆ کۆبونەوه کانى قاھیرە کەتایبەت بوو  
 بەپرۆسەى یە کگرتنى عەرەبى سى قۆلى، کە بەسەرۆکایەتى  
 (البکر) سەرۆک وەزیران بوو، بەلام ئەمجارەیان حکومەت قایل نەبوو  
 لەسەر بەشداریکردنى نوێنەرانی کورد لەو سەردانەدا<sup>۸۸</sup>.

لەپاش پێنج رۆژ شانده کەى عێراق لەقاھیرە گەرايەوهو کۆبونەوهو  
 وتووێژەکانى دەستپێکەرەوهو داویان لەشاندى کوردی کرد  
 کە یاداشتنامە یەکی فهرمی بەداخوایەکانیان لەمەر ئۆتۆنۆمی  
 ئامادە بکەن<sup>۸۹</sup>. (الموصلي) لەبارەى ئەو یاداشتنامە یە کە کورد بۆ  
 ئەو مەبەستە ئامادەى کرد، دەلیت: "دارشتنى یاداشتە کە  
 هێمنانە یە، دەربرینی دیپلۆماسیانە یە، واتاکەى قوولە، ئامانجە کەى  
 روونە، هاوسۆزە لە گەڵ خواستەکانى گەلى عەرەبداو دوورە لە گیانى  
 وروژاندن یان هەلپەرسى بۆ بەدەستھێنانى دەسکەوت"<sup>۹۰</sup>.

---

شارەوانى و (حازم جواد) وەزیری ناوخۆ بەو کالەت و (مەھدی الدولعی) وەزیری داد.  
 پروانە، منذر الموصلي، س پ، ل ۱۴۶.

<sup>88</sup> پروانە، ه س، ل ۱۴۶.

<sup>89</sup> نوێنەرانی حکومەت لەو کۆبونەوه یەدا بریتى بوون لە: (علي صالح السعدي)  
 جیگرى سەرۆک وەزیران و وەزیری ناوخۆ (صالح مهدي عماش) وەزیری بەرگری و  
 (حردان التكريتي) فەرماندەى هێزى ئاسمانى. پروانە، ه س، ل ۱۴۶.

<sup>90</sup> ه س، ل ۱۴۸

## باسی سییه م

### خستنه پروو و لیكدانه وه هه ئسه نگاندى

#### پروژه هه موار كراوه كه ی شاندی كورد له (١٩٦٣/٤/٢٤) دا

له ئه نجامی زنجیره كۆبوننه وه كانی نیوان هه ر سى ده وه ته  
عه ره بیه كه دا، له (١٩٦٣/٤/١٧) دا په یمانی ده وه ته  
یه كگرتوه كه یان له قاهره مۆر كرد، به لام نه چوه بواری  
كارپێكردنه وه<sup>٩١</sup>، باسی كوردو مافه كانی تیدا نه كرابوو<sup>٩٢</sup>.  
له (١٩٦٣/٤/٢٤) دا شاندی كوردی دانوستانكار له به غداد  
پروژه یه كى هه موار كراوى پێش نیاژه كانی پێشویان پێشكهش  
به حكومه تی عیراق كرد<sup>٩٣</sup>. پێشه كى پروژه كه جه ختى له سه ر چه ند  
خاڵێك كردۆته وه كه ده شیته به م شیوه یه پوختی بكه ی نه وه:

<sup>91</sup> بڕوانه، منذر الموصلی، س پ، ل ١٤٩.

<sup>92</sup> بڕوانه، دیشید ماکداول، س پ، ل ٦٤٧.

<sup>93</sup> بڕوانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ١٥٨. حبیب محمد کریم، تاریخ الحزب  
الديمقراطي الكوردستاني-العراق (في محطات رئيسية)، ١٩٩٣-١٩٩٦، ط ١،  
مطبعة خدبات، دهوك، ١٩٩٨، ص ص ٢٣٩-٢٤٦. بۆ ده قى پروژه كه، بۆ نمونه  
بڕوانه، محمود الدرة، س پ، ل ل ٣١٨-٣٢٤. شازین هیرش، س پ، ل ل ١٦٣-  
١٦٧. پ. د. جویس بلۆ، س پ، ل ل ١٠٤-١١١. شایانی ئاماژه پێدانه كه شانه  
كوردیه كه ئاگادار کرانه وه كه هه ر لهو رۆژه دا كۆبوننه وه یان له گه ئدا ده كریته، به لام  
به گه یشتنیان بۆ شوێنی كۆبوننه وه كه پێیان راگه یه ندره كه سه رۆك وه زیان  
نوستوه!، له بهر ئه وه شانه كه پاش پێشكهشكردى یاداشتنامه كه یان، بریاریان دا  
كه به گه رپێته وه كوردستان، به لام له دواى په یوه ندى كردنى (فؤاد عارف) به (طاهر  
یحیی) وه دوو پاتكر دهنه وه ی به ئینه كانی پێشویان له باره ی داواكاریه كانی كورده وه،  
شانه كه له به غداد مانه وه. بڕوانه، شلومو نكدیون، س پ، ل ل ٨٦-٨٧.

۱- یه کیټی ئاره زوومه ندانه ی نیوان گه لان ته ووترین شیوازی په یو نندی براینه ی نیوانیانه ، به پیچه وانه شه وه به دریژی میژو سیاسه تی داگیرکردن و پیکه وه لکاندنی زوره ملیی گه لان کیشه وه مهینه تی و ململانی پتری لیکه وتوته وه .

۲- یه کیټی ئاره زوومه ندانه هیچ واتایه کی بابه تیانه ی ناییت نه گهر له سهر بنه مای دانپیدانان به مافی گهلانی ناو یه کیټیه که و پیکه وه ژیانیان و ره خساندنی هه لومه رچی پراکتیزه کردنی ته و مافانه نه بیټ .

۳- خوبه ریوه بردنی نه ته وه بی تاییه تمه ند ، له لایهن گهلانی ناو یه کیټیه که و له و چوارچپوه یه دا ، باشتین گره نټیه بژ به رده و امبونوی یه کیټیه که ، ته مه و پرای ته وه ی که کرۆک و بنچینه ی پته وه ی ته و جوړه یه کیټیه پیکدینټ ، وه کو له نمونه ی چهن د ولاتیکدا به رجه سته بووه ، که لکی یه کیټی ئاره زوومه ندانه به ته ندازه یه که ته نانه ت له ولاتانیکدا په پیره و ده کریت وه کو شیوازیکی فه رمانرانی دیموکراسی که له رووی نه ته وه بییه وه یه کن .

۴- به هره مه ندبونوی گهلانی ناو یه کیټی ئاره زوومه ندانه له پراکتیزه کردنی مافه نه ته وه بییه کانیا ن له ریگه ی داموده زگاگانی یاسادانان و جیبه جیکردنی تاییه ت به خو یانه وه ، له گهل لوجیکی یه کپارچه پپی ده و له تدا یه ک ده گریتته وه و یارمه تیده ری گه شه سه ندنی ده دات .

۵- په سه ندکردنی پروژه که ی شاندي کورد له لایهن حکومت ته وه به شداریکردنیکی راسته قینه ده بیټ له به هیژکردنی یه کیټی عیراق و براینه تی هه ردو و گه له که ی و پاراستنی له فاکتوره نیو خو پپی و ده ره کیه کانی بیته یوونی ، ته مه و پرای ته وه ی که ته و هه نگاوه ده ریده خات که تا چهن د حکومت له ئاستی به رپر سیار یتیدایه .

٦- گه‌لی کورد ئومێده‌واره حکومه‌ت به‌ئێنه‌کانی خۆی له‌باره‌ی دانپێدانان و ریزگرتن له‌مافه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی، به‌مافی چاره‌ی خۆنووسینیشه‌وه به‌ییتیه‌ دی، چونکه ئه‌مه ده‌بیته‌ سه‌ره‌تای قۆناغیکه‌ی نوێ له‌په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان هه‌ردوو گه‌لدا.

ناوه‌ڕۆکی پرۆژه‌که، دیدو بۆچوونی سه‌رکردایه‌تی کوردی له‌مه‌ڕ پێکهاته‌ی ده‌وله‌تی عێراق و جو‌ری سستمی فه‌رمانپرا‌نی و بنچینه‌ی پێکه‌وه‌ ژیا‌نی هه‌ردوو گه‌ل له‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ی عێراق و بنه‌ما یاساییه‌کانی رێکخستنی په‌یوه‌ندی نیوان داموده‌زگا‌کانی حکومه‌تی ناوه‌ندی و ته‌وانه‌ی که‌تایبه‌ت ده‌بن به‌ناوچه‌ی کوردستان و جو‌رو ئه‌ندازه‌ی مافه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی گه‌لی کوردی خستۆته‌ روو، که‌ده‌شیته‌ ته‌وه‌ره‌ سه‌ره‌کیه‌کانی به‌م شیوه‌یه‌ چڕ بکه‌ینه‌وه:

أ- کۆماری عێراق ده‌وله‌تیکی یه‌ کگرتووه‌ له‌دوو نه‌ته‌وه‌ی سه‌ره‌کی عه‌ره‌ب و کورد پێکدێت که‌مافی یه‌ کسانیا‌ن هه‌یه‌ و یه‌ستی خۆیا‌ن بۆ پێکه‌وه‌ ژیا‌ن له‌سه‌ر بنه‌مای مافی چاره‌ی خۆنووسین ده‌رپیره‌.

ب- پێویسته‌ له‌ده‌ستوردا ده‌ق له‌سه‌ر په‌رله‌مانی نیشتمانی و سه‌رۆک کۆمارو ده‌سه‌لاتی جێبه‌جێکردن هه‌ییت، هه‌روه‌ها به‌و شیوه‌یه‌ش بۆ داموده‌زگا نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی تایبه‌ت به‌گه‌لی کورد له‌کوردستاندا له‌بواره‌کانی یاسادانا‌ن و جێبه‌جێکردن دادوه‌ریدا.

ت- ده‌ستنیشانکردنی ئه‌و بواره‌ی که‌ له‌تایبه‌تمه‌ندی و ده‌سه‌لاته‌کانی حکومه‌تی ناوه‌ندییدا ده‌ییت که‌ له‌سیازده‌ خا‌لدا چڕ کراوه‌ته‌وه‌.

پ- گه‌لی کورد له‌ریگه‌ی داموده‌زگا‌ی ناوچه‌یی هه‌ل‌ب‌ێ‌ر‌درا‌وی تایبه‌ت به‌خۆیه‌وه‌ مافه‌کانی پراکتیزه‌ ده‌کات و ئه‌و کاروبارا‌نه‌ به‌رپوه‌ ده‌بات که‌ له‌ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی ناوه‌ندییدا نیه‌.

ج- ده‌ستنیشانکردنی سه‌رچاوه‌ داراییه‌کانی داموده‌زگا‌کانی ناوچه‌ی کوردستان.



ح-دەستىشانى كوردنى سنوورى جوگرافى-رامىيارى ناوچەى كوردستان بەھەموو ئەو ناوچانەى كەگەلى كورد بەنىشتمانى خۇى دەدەزانیىت.  
خ-جیىگرى سەرۆك كۆمار كورد بیىتو، لەلایەن گەلى كوردەو  
هەلدەبژیردریت، هەر بەو ریوشوینەى كەسەرۆك كۆمارى  
پییهەلدەبژیردریت.

د-پیویستە دەستورى تایبەت بەدامودەزگاكانى ناوچەى كوردستان  
مافە جۆراوجۆرهكانى كەمینە نەتەوہیى و ئایینی و رەگەزیەكانى  
ناوچە كە بسەلمیىنىت و پرنسیپى یەكسانى لەماف و ئەركەكاندا لەخۆ  
بگرت.

لەتەوہەرى تایبەت بە بەندە گشتیەكاندا، پرۆژەكە چەند خالیكى تری  
گرنكى لەخۆ گرتبوو، كەلیرەدا پوختەكەى دەخەینە روو:

۱-پیویستە گەلى كورد نوینەرایەتى بکریىت لەھەموو  
دامودەزگاكانى یاسادانان و جییهجیىکردنى حكومەتى ناوہندیادو  
دامەزراندنى فەرمانبەرەن و وەرگرتنى خویندەكارانى كورد لەزانكۆو  
پەیمانگا مەدەنى و سەربازیەكانى عیراقدادو ناردنیان بو خویندە  
لەدەرەوہى وڵات لەسەر بنەمای ریژەى ھاوولاتیانى كورد لەكۆى ریژەى  
ھاوولاتیانى عیراقداد.

۲-یەكێك لەیاریدەدەرەنى سەرۆك ئەركانى سوپای عیراق كورد  
بیىتو، لەبارى گۆرانی ناوى سوپای عیراق، پیویستە ناوى بەشە  
كوردیەكەى (فەیلەقى كوردستان) بیىتو، كورد خزمەتى سەربازی  
لەكوردستاندا ئەنجام بداتو ئەوانەى بەھۆكارى رامیاری و نەتەوہییهو  
لەسوپا دەركرەون بگەریندینەوہو، حكومەتى ناوہند بوى ھەیه  
لەبارى دەستدریژی یان ھەرەشەى دەرەكیدا ھیزی پتر رەوانەى  
كوردستان بكات یان بارى نااسایى رابگەیهنیىت، بەلام لەبارى

ئەنجامدانى ئەرکە ئاسايىيەکانى، پێويستە رەزامەندی هەردوو  
ئەنجومەنى ياسادانان و جێبەجێکردنى کوردستان وەرگریت.

۳- هەر دەقیکی یاسایی کەبێتە مایەى کۆتکردن یان  
کەمکردنەوی مافە نەتەوی و دیموکراتییەکانى گەلى کورد دەبێ  
بەپوچەل دا بنریت.

۴- راسپاردنى یەکیك لەوەزیرە کوردەکانى بەپێکھێنانى  
ئەنجومەنى کاتیی جێبەجێکردن تا کاتى ئەنجامدانى هەلبژاردنى  
ئەنجومەنى ياسادانان لەماوەى چوار مانگی دواى پێکھێنانیدا.

۵- قەرەبووکردنەوی ئەو کوردانەى کە بەهۆى سیاسەتەکانى  
حکومەتى (قاسم)ەو زيانيان لیکەوتوو.

۶- لەبارى گۆڕینی رەگەزنامەى عیراقى بۆ عەرەبى، پێويستە  
تایبەتمەندیەکانى هاوولاتیانى کوردستان و ئەوانەى رەچەلەکیان  
کوردە لەبەلگەنامە فەرمیەکاندا رەچاو بکریت.

۷- لەبارى گۆڕینی ئالا یان دروشمى دەولەتى عیراقەو پێويستە  
هێمایەکی گەلى کوردی بخوێتە سەر. لەلیکدانەو ناوەرۆکی پرۆژە  
هەموارکراوەکەدا تییینی دەکەین کەسەرکردایەتى کوردی لەپێناو پتر  
نەوروژاندنى حکومەتدا، چەمکی ئۆتۆنۆمیان بەکارنەهینا،  
هەرچەندە ناوەرۆکی پرۆژەکە گوزارشت لەو چەمکە دەکات، بەلام  
لەگەل ئەوەشدا حکومەت و تۆوێژى لەسەر پرۆژەکە نەکرد<sup>۹۴</sup>.

هەر لەکۆتایی مانگی نیسانەو بەرایى نیازی حکومەت بۆ  
گرتنەبەرى رێوشوێنى توندوتیژی لەبرى چارەسەرى دیپلۆماسیانە  
لەجاران پتر دەرکەوت و<sup>۹۵</sup>، لەدواى (۱۵/۵/۱۹۶۳) دەو چەند

<sup>94</sup> بڕوانە، منذر الموصلي، س پ، ل ۱۴۹. شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۸۴.

<sup>95</sup> بڕوانە، مسعود البارزانی، س پ، ل ۹۲.

رووداویك كهوتەو ەكەھىما بوو بۆ نیازو ئامادەكارىيەكانى حكومەت بۆ ئۆپەراسىيۆنى سەربازى، ل ە (۱۹۶۳/۵/۲۰) دا فەرمانى سەپاندنى ئابلوقەى ئابوورى بەسەر كوردستاندا لەلایەن فەرماندارى گشتى سەربازىيەو ەدرچوو<sup>۹۶</sup>.

پاش ئەو ەى كەسستى كەوتە دانوستانەكەو، (تالەبانى) داواى بىنىنى سەرچاويەكى فەرمى حكومەتى كرد، دواتر ئەو دیدارەى لەگەل (البكر) سەرۆك ەزيراندا بۆ سازبوو، ئاستەنگەكانى بەردەم شاندى كوردى لەبەغداد بۆ روون كردهو ەو ئاوبراوپىي راگەيانەد كەداخوازيەكانيان رەوانەى مىسرو سوريا كراو بۆ ئاويتەكردنى بۆچوونيان لەو بارەيەو، كاتيك شاندەكە داوايان كرد كەريگەيان پيبدريت بەفرۆكە بچنە قاھيرەو داواكارىيەكانى گەلى كورد بۆ (عبدالناصر) روون بكەنەو، (البكر) داواكارىيەكەى پەسەند كردو<sup>۹۷</sup>، لەمانگى مايسدا (تالەبانى) و (هاشم عقرای) سەردانى (عبدالناصر) يان كردو لەئاكامدا جۆريك لەهاوسۆزى بۆ داواكارىيەكانيان ەدرپى<sup>۹۸</sup>. لەگەل ئەو ەشدا شاندى كوردى لەبەغداد ەەر لەسەرەتاي مانگى حوزەيرانەو ەيوايان بەگەيشتن بەريككەوتنيك كز بوو، چونكە بۆيان ەركەوت حكومەت خو ەى لەوتووژى راستەقىنە دەدزيتەو ەو پاساوى جۆراوجۆرى بۆ دەهييتەو ەو ئەندامانى شاندەكەى خستۆتە ژيیر چاوديريەو ەو لەوانەيە لە ەەر ساتيكد ا پيت بەدەستگير كردنيان كۆتايى بەدانوستانەكە بەينييت و، بۆ

<sup>96</sup> پروانه، ەس، ل ۹۶.

<sup>97</sup> پروانه، شلومو نكديون، س پ، ل ۸۸.

<sup>98</sup> پروانه، دانا ادمز شيث، س پ، ل ۳۸۰، شلومو نكديون، س پ، ل ۸۸. منذر

الموصلي، س پ، ل ۱۵۰.

ئەو مەبەستەش نازەزاییان گەیانە (البکر) کەدواتر فەرمانی دا چاودێریان لەسەر سووک بکەن<sup>٩٩</sup>، بەلام بارودۆخە کە بەگشتی روو لەئالۆزی بوو، بەتایبەتیش پاش ئەوەی دووبەرەکی نیوان سەرکردایەتی هەریمایەتی حزبی بەعس لەسەر کۆمەڵە بابەتیک کەدۆزی کورد یەکیکیان بوو لەجاران توندتر بوو<sup>١٠٠</sup>. لەم سەرۆبەندەدا نامەیەکی نەینیان بۆ سەرۆکی شانەکەیان (تالەبانی) نارد کە لەرێگەکی گەڕانەویدا گەیشتبوو بەیروت و تیییدا ئاگاداریان کردووە کەنەگەریتەو بەغداد، لەبەر ئەوە ناوبراو بریاری دا هەر لەوێوە بۆ ئەوروپا بچیت و درێژە بەخەباتی بدات<sup>١٠١</sup>.

حکومەتی بەعس پاش ئەوەی ئاراستەیی رووداوەکانی بەهەر و ململانێیی سەربازی برد، لەهەنگاوێکی سیاسیداو بۆ رێگەخۆشکردن و پاسار هێنانەوێک بۆ هەنگاو سەربازیەکانی داهااتوی، لیژنەیەکی لەپێنج وەزیر و ژمارەیک سیاسەتوان پیکهینا بۆ ئامادەکردنی پرۆژەیک بۆ سستمی بەرپۆبەردنی ئاوانەندیتی لەعیراقداد وای ئامادەکردنی، لەلایەن ئەنجومەنی وەزیرانەو لە (١٩٦٣/٦/١) دا پشت راست کرایەو<sup>١٠٢</sup>. پرۆژەکە لەژێر ناوێشیانی

<sup>99</sup> بڕوانە، شلومو نکدیون، س پ، ل ٨٨.

<sup>100</sup> بڕوانە، منذر الموصلي، س پ، ل ١٥٠-١٥١.

<sup>101</sup> بڕوانە، شلومو نکدیون، س پ، ل ٨٨. منذر الموصلي، س پ، ل ١٥٠.

<sup>102</sup> بڕوانە، محمود الدرة، س پ، ل ٣٢٥. د. علی کریم سعید، س پ، ل ٢٥٣.

ئەندامانی لیژنەکە بریتی بوون لە: (فریق رکن صالح مەهدی عماش وەزیری بەرگری، عمید رکن ناجی طالب وەزیری پیشەسازی، عمید رکن محمود شیت خطاب وەزیری شارەوانی، حازم جواد وەزیری ناوخبەو کالەت، مەهدی الدولعی وەزیری داد، شیخ محمد رضا الشیبی سەرۆکی پارتی بەرەمی میلی هەلەشاو، پارێزەر فائق السامرائی جێگری سەرۆکی پارتی سەربەخۆی هەلەشاو، پارێزەر حسین جمیل

(سستمی کارگیری ناناوهندی له عیراقد) گه لالسه کراو چه ند  
ته وه ره یه کی سهره کی له خو گرتبوو که ده کریت بهم شیوه یه پوختی  
بکه ینه وه<sup>۱۰۳</sup>:

له پيشه کیه که یدا نه وه روون کراو ته وه که ده رکردنی ته م سستمه  
جیه جیکردنی ناوهرۆکی نه وه به یان نامه کاتیه یه که له لایه ن  
(ته نجومه نی نیشتمانی سه رکردایه تی شوړش) وه له  
(۱۵/۳/۱۹۶۳) دا راگه یان دراوه و ناماڅه که ی دابه شکردنی کارگیری  
عیراقه بو چه ند پاریزگایه ک. دواتر باس له پیتاسه ی پاریزگا و  
پیکهاته که ی و نه رک و ده سه لاته کانی ته نجومه نی پاریزگا و  
سه رچاوه کانی داهات و بواره کانی خه رجکردن و چه ند بنه مایه کی  
گشتی که تاییه ته به ریڅخستنی جوړی په یوه ندی یاسایی نیوان  
ته نجومه نی وه زیران و ته نجومه نی پاریزگا و کارکردن به و بنه ما یاسایه  
کارگیریانه ی خو جیه تی ژماره (۱۶) ی سالی ۱۹۴۵ که له گه ل  
بنه ما کانی یاسای نویی به ریوه بردنی پاریزگا کاند د ژ ناو ه سیتته وه.

پاشکوی ژماره (۱) ی پرۆژه که بو دوو ته وه ره ی سهره کی ته رخان  
کراوه، یه که میان دابه شکردنی عیراق به سه ر شه ش پاریزگاداو،  
دوه میان ده ستی شانکردنی ریوشوینی به کارهینانی زمانی کوردی  
له پاریزگای سلیمانیدا. به لام له پاشکوی ژماره (۲) دا خسته یه ک  
به نه رک و ده سه لاته کانی ته نجومه نی پاریزگا له هه موو بواره  
نارامیاریه کاند هاتوه. له تاکامی شیکردنه وه ی ناوهرۆکی پرۆژه که و

---

سکرتیری گشتی پارتی نیشتمانی دیوکراسی هه لوه شاهه، دکتور عبدالعزیز الدوری  
سه رۆکی زانکوی به غداد. علي حيدر سليمان باليوزي عيراق له واشنتون. پروانه،  
محمود الدرّة، س پ، ل ۳۲۵.

<sup>103</sup> بو ده قی پرۆژه که، بو نمونه پروانه، محمود الدرّة، س پ، ل ل ۳۲۶-۳۳۴.

ئامانجەکانی حکومەت لەدەرکردنیدا بەشیوەی سستم، چەند ئەنجام و سەرئۆرمانمان لەلا گەڵاڵە بوە کە گەڕانگەرییان ئەمانەن:

١- لەپێکھاتەیی لیژنەیی فەرمانی دەرستنی پرۆژە کەدا دەردەکەوێت کە نیوەیان کادری سەربازین و گۆشکرایی لۆجیکیی دامودەزگا سەربازیه کەن، ئەم راستیە کاریگەری خۆی لەسەر ناوەرۆکی پرۆژە کەو جۆری ئەو چارەسەرەیی بۆ دۆزی نەتەوێتی کوردیان خستە روو بەجێهێشت، هەرەها ئەم جۆرە پێکھاتەییە روویەکی جۆری سستیی فەرمانپارانی لەعیراقدای روون دەکاتەو، ئەوەش ئەوێتی کە دامودەزگای سەربازی جێوێ کاروباری رامیاری وڵاتی بەدەستەوێتی.

٢- بەشداریکردنی ژمارەیه کە ئەندامانی شانە میللییه کەیی پێشو لەلیژنەیی دەرستنی پرۆژە کەدا دروستی ئەو گومانەیی کە پێشوو تر دەرمانپاری لەبارەیی بێلایەن نەبوونی رۆڵی ئەو شانە لەخولەکانی وتووێژەکانی پێشووتر دا دەسەلمیشت، وە لەراستیدا پێکھێنانی ئەو لیژنەییە بەشینک بوو لەسیاسەت و سیناریوی حکومەت بۆ دابەشکردنی رۆڵ و ئەرکەکان بەسەر شانە فەرمانی شانە میللییه کەدا، بەو شیوەییەش حکومەت توانی چەند لایەنیکی ناو عیراق بکاتە هاوێ و هاوێیەکانی خۆی لەو پرۆسەییەداو رای گشتی کوردی و عیراقی و نیۆدەوڵەتی بەو چەواشە بکات کە هەنگاوو پرۆژەکانی حکومەت لەو بارەییەو مۆرکیکی سەرتاسەری نیشتمانی لەخۆ گرتوو.

٣- لەناوەرۆکی پرۆژە کەدا ئەو راستیە ئاشکرا دەبیشت کە ئەو چەمکی ناوەرەندییەیی کە لەبەیاننامە کەیی (١٩٦٣/٣/١٥)ی حکومەتدا هاتبوو لەفۆرمیکی نیوەچۆلی یاسای پارێزگاکان تیپەری نەکردو حکومەت ئامادە نەبوو هیچ پرۆژەییەکی رامیاری دادپەرەوانە بۆ چارەسەرکردنی دۆزی نەتەوێتی کورد بختە روو، هەرەها ناوەرۆکی

پروژه که هیچ مۆرکیکی سیاسی له خۆ نه گرتبوو، ئەو سستەمی که حکومەت رایگەیاندا تەنھا فۆرمیکی کارگێڕی بوو، پەڕیوەندی بەشیوازی ریکخستنی دەسەڵاتی کارگێڕی دەوڵەتەو هەبوو، لەقەرەیی یەکییتی یاسایی یان رامیاری دەوڵەت نه کهوت<sup>۱۰۴</sup>. بەو شیوەیە حکومەت توانی ئەو مەوایە گەلی کوردو سەرکردایەتیە کهی بەدەمەو بەگریت و کات بەدەست بهێنیت و بۆ خۆریکخستن و خۆ سازدان لەهەموو رووەکانەو که لکی لیۆەرگریت.

۴- ئەو سستەمە فۆرمیکی ریکخستنی کارگێڕی تایبەت بە کوردستان نه بوو، بەلکو لەسەر ئاستی هەموو عێراق بوو، لەبەر ئەوە پروژه که نه چارەسەر بوو بۆ دۆزی نەتەوایی کوردو نه هیچ تایبەتمەندیەکی نەتەوایی گەلی کوردی تێدا ره چاو کرابوو.

۵- ئامانجی حکومەت لەدەرکردنی ئەو سستەمە لەلایەک بەدەستەینانی کات و لەلایەکی ترهه چەواشەکردنی رای گشتی نیوخۆیی و نیودەوڵەتی بوو بەوێ که چارەسەری گونجای بۆ دۆزی نەتەوایی کورد داناه، لەباریکدا ئەگەر کورد پێی قایل بوون، ئەوا حکومەت بە کورتترین رێگەو کەمترین تێچوون و لەچوارچێوەی فۆرمیکی کارگێڕیدا گەورەترین کێشەیی نیوخۆیی لەکۆل خۆی دەکاتەو، بەلام ئەگەر پێی قایل نه بوون، ئەوکاتە حکومەت پاساوی دەهینایەو بۆ گرتنەبەری هەر رێشونێکی ترو بەو کارەشی رمینی بۆ پرۆسەیی سەرکوتکردنی گەلی کورد دەهینایەو.

۶- ئەرک و دەسەڵاتەکانی ئەنجومەنی پارێزگا تەنھا کارگێڕی و جێبەجێکردن و ئەنجومەنی وهزیران دەسەڵاتی ره های بەسەر ئەنجومەنی پارێزگادا هەیه.

<sup>104</sup> بۆ زانیاری پتر لەو بارەیههه بروانه، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۸۵.

۷- له ئه نجامی دابه شکردنی عیراق به سهر شه ش پارێزگادا، دهرده کهوێت که به لای حکومه ته وه ناوچه ی کوردستان ته نها پارێزگای سلیمانی ده گرێته وه که له (لیوای سلیمانی به چه مچه ماله وه، لیوای هه ولێرو، لیوای دهۆک) پێکدیت، به مه ش حکومه ت که رکوکێ (جگه له چه مچه ماله) خسته دهره وه ی سنووری ناوچه ی کوردستانه وه.

۸- ههر له سهر بنه مای ده ستینشانکردنی سنووری پارێزگاکان به و شیوه یه ی ئاماژه ی پێدرا، مافه زمانه وانیه کانی گه لی کوردی به جۆرێک سنووردار کرد که زمانی کوردی ته نها له پارێزگای سلیمانی دا زمانی ره سمیه و خویندن به و زمانه له پارێزگاکه دا ته نها هه ردوو قۆناغه کانی سه ره تایی و ناوه ندی ده گرێته وه زمانی عه ره بێش وه کو دووه مین زمان ده خویندرێت، به لام له هه موو قۆناغه کانی سه رووترا خویندن تییدا ته نها به زمانی عه ره بی ده ییت.

هاوکات حکومه ت ههر له درێژه ی سیاسه ته کانی دا بو ئالۆزترکردنی دۆخه که و ئاراسه ته کردنی ره وشه که به ره و رووبه رووبونه وه ی سه ربازی، ههر له (۱۹۶۳/۶/۶) وه به تاییه تیش له شه وی (۹-۱۰/۶/۱۹۶۳) دا نمایش و ئۆپه راسیۆنی سه ربازی ئه نجام داو پاشان له کرده وه یه کی ره شه کوژیدا ژماره یه کی زۆری هاوولاتیانی کوردی سیقلی ته مه ن جیاوازی له شاری سلیمانی دا گرتو (۸۶) ی لی زینده به چال کردن<sup>۱۰۵</sup>. له (۱۹۶۳/۶/۶) دا شاندى کوردی به سه رۆکایه تی (صالح یوسفی) به وه کاله ت و له سهر داوا ی خوێان چاویان به (البکر) که وت و هه ولێ دنیاییکردنه وه ی شانده که ی داو

<sup>105</sup> بروانه، مسعود الباززانی، س پ، ل ۹۶، دیشید ماکداول، س پ، ل ۶۵۰. ابراهیم جلال، س پ، ل ۱۰۶. د. علی کریم سعید، س پ، ل ۲۶۵-۲۶۶. شلومو نکدیمن، س پ، ل ۸۸-۸۹.



پیشنیازی نویی پیراگه یاندن، به لām حکومت سووربوو له سەر ئه وهی که پیو یسته (بارزانی) له م پیشنیازه ئاگادار بکه نه وه، له بهرام بهردا (یوسفی) پیی راگه یاندن سه رکردایه تی کورد رایسپاردوون پیشنیازه کانی پیشووی حکومت رەت بکه نه وه، ئه م پیشنیازه نوییه شتی نویی تیدا نه<sup>۱۰۶</sup>. له (۱۹۶۳/۶/۸) دا کۆبوونه وه یه کی تر ئه نجام دراو راده یه ک گه شبینی به (یوسفی) به خشی و، داوای له حکومت کرد که ریگه ی سهردانی (بارزانی) پیبدن و، له و ئیواره یه دا (طاهر یحیی) به لینی دا که به فرۆکه شانه که به ری بکه و، له (۱۹۶۳/۶/۹) دا به فرۆکه شانه که یان بۆ زیندان نه ک بۆ کوردستان گواسته وه<sup>۱۰۷</sup>!. هاوکات حکومت له بروسکه یه کی هه ره شه ئامیژدا داوای چه کدانان و خۆ به دهسته وه دانی بۆ مه رجی سه رکردایه تی و هیژی پیشمه رگه ی کوردستانی له ماوه ی بیست و چوار کاژێردا کردو<sup>۱۰۸</sup>، له دواتر دا حکومت به ناوی (ئه نجومه نی سه رکردایه تی شوێش) وه وه له به یاننامه یه کی سه ربازیدا داوای چه کدانانی بزوتنه وه ی کوردی کردو هاوکار ده ستپیکردنی ئۆپه راسیۆنه سه ربازیه کانی سوپای عیراق، واته جهنگی جینۆسایدی له ده ژێ گه لی کورد راگه یاندو<sup>۱۰۹</sup>، تیدا بریار له سه ر ئه وه درا

<sup>106</sup> پروانه، شلومو نکدیوم، س پ، ل ۸۸-۸۹.

<sup>107</sup> پروانه، شلومو نکدیوم، س پ، ل ۸۹. منذر الموصلي، س پ، ل ۱۵۲. مسعود

البارزانی، س پ، ل ۴۸۸. د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ل ۲۲۳.

دیشید ماکداول، س پ، ل ۶۵۰. د. کاس قفطان، س پ، ل ۲۳۰.

<sup>108</sup> پروانه، د. کاس قفطان، س پ، ل ۲۳۰.

<sup>109</sup> بۆده قی به یاننامه که پروانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۱۵۹. بۆ زانیاری پتر

پروانه، شوێش حسن عمر، س پ، ل ۸۵.

که هه موو ناوچه کانی کوردستان به ناوچه ی جموجوێی راسته قینه ی سه ربازی دانرا<sup>۱۱۰</sup>. حکومت بۆ ره واییدان به و هه نگاوه ی، تۆمه تی ته نجامدانی چهند پیشیلکاریه کی خسته پال سه رکردایه تی کوردو هیزی پیشمه رگه ی کوردستان<sup>۱۱۱</sup>. لیکدانه وه ی حکومت بۆ هه لومه رجه که له م قۆناغه دا، گه یان دیه ئه و برۆایه ی که ته رازووی هیزه کان به ئه ندازه یه کی یه کجار گه وره به لای خۆیدا شکاوه ته وه و ده رفه تی له باری بۆ ره خساوه که له ریگه ی په نابردنه به ر ریۆشوینی سه ربازی کۆتایی به کیشه ی کورد به یینیت، به راده یه ک که (عماش) له لیدوانی کیدا به له خۆباییبوونه وه ئۆپه راسیۆنی سوپای عیراقی له کوردستاندا به سه یرانیکی نیشتمانی ناو برد<sup>۱۱۲</sup>. حکومت له هه نگاوێکی تریداو به مه به ستی په رتکرنی ریزه کانی سه رکردایه تی کورد، هه ر یه ک له (مسعود محمدو شیخ حسینی خانه قاو صمد محمدو بابکر پشه ری) ئازاد کردو رایسپاردن که نامه یه کی حکومت بگه یه ننه ده ستی هه ندیک له سه رۆک عه شیرته کانو بیرووی رامیاری پارتی، له باره ی ئاره زووی حکومت بۆ وتووێژکردن له گه لیاندا به بی (باززانی)، به لām ئه ندامانی تری شانده که ی له زینداندا هه شته وه و دو چاری ئه شکه نجه دانی کردن هه تا رۆژی ئازاد کردنیان له دوای

<sup>110</sup> برۆانه، مسعود الباززانی، س پ، ل ل ۹۶، ۵۰۶، پاشکۆی ژماره (۱۵) ی

سه رچاوه که، د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ل ۲۲۳.

<sup>111</sup> برۆانه، دیشید ماكداول، س پ، ل ۶۵۰. له باره ی ئه و پیشیلکاریانه ی که

له به یاننامه که دا هاتوه، بۆ نمونه برۆانه، محمود الدرة، س پ، ل ل ۳۳۸-۳۴۰.

<sup>112</sup> برۆانه، شلومو نکدیمن، س پ، ل ۹۰. د. کاس ققطان، س پ، ل ۲۴۳.

مسعود الباززانی، س پ، ل ۹۶.

ریککەوتنی ئاگر بەستە کە ی ( ۱۰/۲/۱۹۶۴ ) هەو<sup>۱۱۳</sup> . ئەو شیواژە  
 رەفتارە ی حکومەت لە گەڵ شاندە کوردیە کەدا، و یپرای ئەو ی کەدژە  
 لە گەڵ بنە ماکانی یاسا و نەریتی دانوستاندا، ئاراستە ی  
 پە یوئندیە کان ی نیوانیانی لەریشەو و گۆری و ریوشوینە کان ی سەربازی  
 بەتەواوی جینگە ی ریوشوینە دیپلۆماسیە کان ی گرتەو.

جەنگی کوردستان بەدریژایی ماو ی نیوان ( ۱۰/۶/۱۹۶۳ -  
 ۱۸/۱۱/۱۹۶۳ ) ی بەردەوام بوو بەبێ ئەو ی حکومەت ئەو  
 سەرکەوتنە سەربازیە یە کلاکەرەو یە ی کەخۆ ی پیشبینی دەکرد  
 بەدەست بەینیّت و، لەئاسۆشدا هیچ هیما یە ک بۆکۆتاییهاتنی شەرو  
 دەستپێکردنەو ی وتووێژەکان بەدی نەدەکرا<sup>۱۱۴</sup> . هەر لەدووەمین رۆژی  
 ئەو جەنگەدا (عبدالسلام عارف) ی سەرۆک کۆمار سەردانی  
 کەرکوک و هەولێری کردو گوتە یە کی لەبەردەم سوپادا پیشکەش کردو  
 تییدا رایگەیاندا کەخۆ ی لەبەرەکان ی پیشەو ی جەنگە کەدا  
 سەرکردایەتی ئۆپەراسیۆنە سەربازیەکان دەکات و هەموو تواناکانی  
 ئەو بوارەدا دەخریتە گەر<sup>۱۱۵</sup>.

جەنگە کە بەئەندازە یە ک فراوان بوو کەریژە ی ( ۸۰% ) ی سوپای  
 عیراقی و هەزاران چە کداری تری نانیزامی تییدا بەشدار بوون<sup>۱۱۶</sup> ،  
 ئەمە و یپرای ئەو ی کەسوپای سوریش بە ( ۵۰۰۰ ) پینچ هەزار

<sup>113</sup> پروانه، مسعود الباززانی، س پ، ل ۴۸۸.

<sup>114</sup> پروانه، منذر الموصلي، س پ، ل ۱۵۳. بۆ وردەکاریەکان ی ئەو جەنگە، بۆ نمونە

پروانه، مسعود الباززانی، س پ، ل ل ۹۹-۱۲۱.

<sup>115</sup> پروانه، منذر الموصلي، س پ، ل ۱۵۳.

<sup>116</sup> پروانه، د. کاوس قفطان، س پ، ل ۲۵۶.

چه کداری فهوجی یه رموک به شداری تیدا کردو<sup>١١٧</sup>، له وهش پتر گه له کۆمه کیی نیوده و له تیی ئیران و تورکیا و سوریا و عیراق و ئەمریکا و لاتانی تری په یانی سهنتۆ له ته مووزی ١٩٦٣ دا له چوارچیوهی (پرۆسهی دیجله) دا چوارچیوهی جهنگه کهی فراوانتر کردو به و شیوهیهش رهه نندی عه ره بی و نیوده و له تیی لیکه وته وه<sup>١١٨</sup>.

حکومهت له گه رمه ی جهنگه که دا دوو ههنگای به ئاراسته ی جیاوازو بۆیه که مه به ست نا، یه که میان پیکه یانی (ته نجومه نی بالای بهرگری هاوبهش) له گه ل سوریا له (٢٢/٩/١٩٦٣) دا وه کو پیشتر نامه زه مان پیداو، دووهمیان داوای ئاگر به ستی له سه رکردایه تی کورد کردو له و باره یه وه له بهر و سه که یه کی (لیوای روکن ابراهیم فیصل الانصاری) فه رمانده ی تپی دووهمدا که بۆ (طاهر یحیی) ی سه رۆک ئه رکانی سوپای نارد پیشنیازی ریگه چاره ی ئاشتی کرد، ناوبرا ویش ره زامه نندی ده ربهری و (الانصاری) راسپارد که په یوندی به (شیخ احمد بارزانی) وه بکات و له هه لۆیستی ئه و تیبگات. (الانصاری) له ریگه ی نامه یه که وه به (اسعد شیتنه) دا ناردی که یه کێک بوو له ئاغاکانی ره واندوز، داوای له (شیخ احمد) کرد که نوینه ریان بۆلای خۆی و پاریزگاری هه ولێر بنیڕیت بۆ وتووێژکردن له و باره یه وه، (شیخ احمد) ییش پاش بیرو راگۆڕینه وه له گه ل (بارزانی) له (٢٣/٩/١٩٦٣) دا به نامه یه که و ناردنی سیان له ئه ندامانی بنه ماله که یان. وه لآمی (الانصاری) یان به ئه ربی دایه وه، به مه رجیک حکومه تیش له لایه ن خۆیه وه ئاگر به ست بکات و هیژه کانی له ناوچه ی

<sup>117</sup> بره وانه، د. سعد ناجی جواد، س. پ. ل. ٨٤. د. کاوس قفطان. س. پ. ل. ٢٥٩.

مسعود البارزانی، ب. ٣، س. پ. ل. ٩٧-٩٨.

<sup>118</sup> بره وانه، منذر الموصلی، س. س. ل. ١٥٦.

بارزان بکیشیتته! له ئاکامدا له سه ر ئاگر به ست و کشانه وهی ئه و هیژانه ههنگاو به ههنگاو له ناوچه ی بارزان، ریک که وتن و له ناوه راستی مانگی تشرینی یه که مدا پرۆسه ی کشانه وه که ئه نجام درا و هیمنی ته نها ناوچه ی بارزانی گرتته وه<sup>۱۱۹</sup>. ئه مه ش ئه و راستیه ده رده خات که مه به ستی (بارزانی) له و ههنگاویدا به دیهینانی ئامانجیککی کاتیی و تاکتیکی بوو، به به راورد له گه ل ئامانج و دروشه راگه یان درا وه کانی بز و وتن ه وه که دا.

له بهاری هاوکاریکردنی رامیاری و سه ربازی سوریا وه بۆ عیراق له و سه رده مه دا له و راستیه وه سه رچاوه ده گریت که له هه ردوو ولاته که دا پارتی به عس فه رمانرانی ده کرد و پیشتیش له بواری هاریکاری سه ربازیدا دوو ههنگاویان نابوو، یه که میان پیکهینانی (ئه نجومه نی بالائی به رگری هاویه ش) له (۱۹۶۳/۹/۲۲) داو دووهمیان به ستنی ریککه وتن نامه یه کی سه ربازی هاویه ش و پیکهینانی سه رکر دایه تیه کی هاویه شی سوپای هه ردوو ولاته که له (۱۹۶۳/۱۰/۹) دا<sup>۱۲۰</sup>. به بۆچوونی (الموصلی) بریاری به شداریکردنی سوپای سوریا له و جهنگه دا بریاریککی مه ترسیدار بوو، وه ئاکامه کانی به وردی لیکنه درا بووه وه ئه یه کی تاکتیکی گه وه بوو<sup>۱۲۱</sup>.

شایانی ئاماژه پێدانه که (عبدالسلام عارف) پیشترو هه ر له کۆتایی مانگی ئابه وه هه تا ناوه راستی تشرینی یه که می سالی (۱۹۶۳) دا له ههنگاویکی نهینیی و به بی ئاگاداریی به عسیه کان و

<sup>119</sup> بۆ ئه و زانیاریانه و ده قی نامه که ی (شیخ احمد بارزانی) پروانه، مسعود

البارزانی، س پ، ل ۱۱۷.

<sup>120</sup> پروانه، منذر الموصلی، س پ، ل ۱۵۴.

<sup>121</sup> پروانه، ه س، ل ل ۱۵۴-۱۵۵.

به شیوهیه کی ناراسته و خۆو له ریگه‌ی عه‌مید (عبدالرزاق محمود عمر) ی پارێزگاری سلێمانیه‌وه په‌یوه‌ندیان به‌پارتیه‌وه کرد له‌ریگه‌ی (نوری احمد طه) ی ئەندامی لیژنه‌ی ناوه‌ندیه‌وه، به‌و شیوه‌یه نامه‌گۆڕینه‌وه له‌نیوان هه‌ردوو نوێنه‌ردا ئەنجام درا، به‌لام سه‌ره‌نجام ئەو په‌یوه‌ندیانه هه‌یچ ئاکامیکیان لێنه‌که‌وته‌وه<sup>۱۲۲</sup>. ئەوه‌ی جیگه‌ی تێبینی‌یه ئەوه‌یه که‌ئهم هه‌نگاوه‌ی هه‌ردوو لایه‌ن له‌و به‌واره‌دا نایان، له‌پاش شکسته‌یه‌نانی ئەزمونی و تووێژه دوورودریژه‌کانی نیوانیان و دواتر قوولبونه‌وه‌ی مەملانی سەربازیه‌کانی نیوانیان و گه‌یشتنی به‌ ئاستیکی ترسناک ئەنجام درا. دیاره‌ هۆکاری سه‌ره‌کیی ئەو هه‌نگاوه‌یان ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ کاریگه‌ریی جه‌نگه‌که‌ له‌سه‌ر توانای هه‌مه‌لایه‌نه‌یی هه‌ردوو لایه‌نیان، به‌تاییه‌تیش له‌رووی توانای سەربازیه‌وه، له‌به‌ر ئەوه مه‌به‌ستیان ره‌خساندنێ ده‌رفه‌تێک بوو بۆ وچان و خۆسازدانه‌وه بۆ خولیکی تری جه‌نگ و تووندوتیژی، هه‌روه‌ها حکومه‌ت ئەوه‌ی به‌هه‌ل زانی تاوه‌کو قورساییی سەربازی خۆی بخاته سه‌ر به‌ره‌کانی تر. هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ش سه‌رکردایه‌تی کورد پێویستی به‌ناوچه‌یه‌کی ده‌ره‌تان هه‌بوو بۆ مانه‌وه‌و به‌رگریکردن له‌ناو کوردستاندا، به‌تاییه‌تی له‌و هه‌لومه‌رجه‌ دژواره‌دا که‌ژماره‌یه‌که‌ له‌ولاتانی وه‌کو سووریا و ئێران و تورکیا و یه‌کیته‌ی سو‌فیت و به‌ریتانیا و ئیسپانیا و پاکستان پشتیوانیان له‌حکومه‌تی عێراقی ده‌کردو پێداویستیه‌کانیان له‌که‌ره‌سته‌ی جه‌نگی بۆ دا‌بین ده‌کرد، چ به‌فروشتن بێت یان پێبه‌خشین و ی‌پرای یارمه‌تیه هه‌والگری و لۆجستیه‌کان<sup>۱۲۳</sup>.

<sup>122</sup> بڕوانه، د. عبدالفتاح علی یحیی البوتانی، س پ، ل ۲۲۳. بۆ ده‌قی نامه‌کان بڕوانه، ه س، ل ل ۲۲۴-۲۲۶.

<sup>123</sup> له‌باره‌ی ئەو هاوکاریه سەربازیه‌وه، بۆ نمونه بڕوانه، مسعود البارزانی، س پ، ل ل ۹۷-۹۹. عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۱۵۸. د. علی کریم سعید، س پ، ل

سه‌بارەت بە ھەڵۆیستی میسریش لەسەر دەمی (عبدالناصر) دا، وایارە کە سیاسەتیکی دووفاقی پەڕەو دەکرد، لەلایەك داواى دوورکەوتنەوێ لەجەنگ و گرتنەبەری رێگەى دیپلۆماسى دەکرد و لەزۆر بۆنەدا ئەوێ بۆ ھەردوو لایەنى عىراقى و کوردى دەربرێوێ<sup>١٢٤</sup>، لەلایەكى ترەو بەنھێنى داخوایەکانى ئەو کاتەى وەزیری بەرگری عىراقى لەمەر چەك و تەقەمەنى پێویست بۆ جەنگى دژە کورد بەجێھێنا<sup>١٢٥</sup>. ھەر لەو بارەییەو (نکدیون) دەلیت (عبدالناصر) لەکۆبونەوێ جوداییدا لەگەڵ ھەریەك لەو دوو لایەنەدا راو بۆچوونى جیاوازی دەربرێوێ<sup>١٢٦</sup>.

ھەر لەبارەى ھەڵۆیستی ئەو ولاتانەى ناماژەمان پێدان راو بۆچوونى جیاواز ھەییە، بۆ نمونە (تالب شیبب) دەلیت: "حکومەتى ویلايەتە یە کگرتووەکانى ئەمریکا لەدژی شەرکە بوو، ھەروەھا یەکیتى سۆقیتیش، حکومەتى بەریتانیا تەحەفوزى کرد، ئێران و تورکیا بەپەرۆش بوون بۆ بەردەوامبوونى"<sup>١٢٧</sup>. لەراستیدا ھەڵۆیستی یەکیتى سۆقیتیش لەبارەى جەنگى عىراقەو لەدژی گەلى کورد دووفاقی بوو، لەلایەکەو زۆر بەچاکى سوپای عىراقى بەچەك و

---

٢٦١. شلومو نکدیون، س پ، ل ٩٠. بەراوردی بکە لەگەڵ، لازەریش، کوردو کوردستان (فاکتەرەکانى پەیدا بوون و گەشەسەندنى مەسەلەکە، بەشیکە لەکتیبى (چەند وتاریکی کوردناسى: کۆمەلى نوسەرى روسى، و: ئەنوەر قادر محمەد، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى، ٢٠٠٤، ل ل ١٢٢-١٢٧.

<sup>124</sup> پروانە، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ١٦٠. د. علی کریم سعید، س پ، ل

٢٦١.

<sup>125</sup> پروانە، د. علی سعید، س پ، ل ل ٢٥٨-٢٥٩.

<sup>126</sup> پروانە، شلومو نکدیون، س پ، ل ٨٤.

<sup>127</sup> د. علی کریم سعید، س پ، ل ل ٢٥٩-٢٦٣.

تهقه مهنی سۆڤیتی چه کدار کرابوو، له لایه کی ترهوه حکومه تی  
عیراقی به باندی پیاو کوژو پیلانگیرێ نازی و فاشیست ناو ده بردو  
له به یان نامه یه کیدا پشتیوانی خۆی بۆ مافه کانی گه لی کورد دربرێ و  
هه لسوکه وتی حکومه تی عیراقی له باره یانه وه به خیانه تکردن له سه ر  
شیوازی هیتلهری و، به ربه ریا نه وه فاشستیانه ناوزه د کرد<sup>۱۲۸</sup>. (د.  
قفطان) ده لیت: سۆڤیت هه ولێ وروژاندنی دۆزی کوردیدا  
له ریکخواهی نه ته وه یه کگرتوه کاندایه ویش له ریگه ی مه نگۆلیاوه،  
به لām پاشان له و کاره ی پاشگه ز بووه وه<sup>۱۲۹</sup>، هه روه ها له باره ی  
هه لۆیستی ولاتانی تره وه ده لیت: ئه مریکا له دژی شه ری کوردستان  
نه بوو، به لکو هاوکاری عیراقی کردو، به ریتانیا ته حه فوزی نه کرد،  
به لکو هاوکاری هه مه چه شنی پیشکesh به حکومه تی عیراقی  
کرد<sup>۱۳۰</sup>، ئه مه ش به پینچه وانه ی بۆچونه که ی (شیب) وه یه  
که ئاماژه مان پیدایه. وێرای هه موو ئه و یارمه تیدان و پشتگیریه  
نیوده وه لته ی که له عیراق ده کرا، به لām له سه ر ئاستی ئیخوایی نیوان  
به رپرسیانی عیراقی ته بایی و یه کپیزی به دی نه ده کرا، چونکه  
دریژه کیشانی جه نگه که له به ره کانی تری کوردستاندا گرژی و

<sup>128</sup> بروانه، شلومو نکدیون، س پ، ل ۹۰.

<sup>129</sup> بروانه، د. کاوس قفطان، س پ، ل ل ۲۵۲-۲۵۳. شایانی ئاماژه پیدانه  
که کورد هه ولێکی له و چه شنه ی له گه ل ولاتانی روژئاواشدا نه جم دا، وه کو (له یزه ر)  
ده لیت: "دوای یاخیبوونی سالی ۱۹۶۱ی کورده کان له عیراق، ریبه رایه تی کوردی  
چاوی بریه روژئاوا تا داواکه ی له ریکخوازی نه ته وه یه کگرتوه کان بخاته روو- به لām  
ئهم هه ولته ئه نجامیکی لیتنه که وته وه". بروانه، شری له یزه ر، کوردستانی به ر  
ئاگر باران، و: ئه بوبکر خۆشناو، چ ۱ ک، چاپخانه ی روون، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۱۲۵.  
<sup>130</sup> بروانه، د. کاوس قفطان، س پ، ل ل ۲۵۱-۲۵۳.



ئالۆزیه‌کانی نیوان سوپای عیراق و (پاسه‌وانی نه‌ته‌وه‌یی) قوولتر کرده‌<sup>۱۳۱</sup>، هه‌روه‌ها له‌سه‌ر ئاستی سیاسیش سه‌رکرده‌یه‌تی عیراق بوون به‌دوو باڵه‌وه، باڵی (عبدالسلام عارف) و ژماره‌یه‌ك له‌گه‌وره ئه‌فسه‌ران و باڵی (احمد حسن البکر) و سه‌رکرده‌کانی (پاسه‌وانی نه‌ته‌وه‌یی) و ژماره‌یه‌ك له‌ئه‌فسه‌ران و کادرانی به‌عس و، ته‌گه‌ری پیکدادانی چه‌کدرای له‌نیوانیاندا هاته‌ کایه‌وه<sup>۱۳۲</sup>.

له‌ناکامی مملانیی نیوخۆیی هه‌ردوو باڵه‌که‌ی پارتی به‌عسی فه‌رمانه‌وا و ته‌مان و ره‌وتی ناسری و ده‌ستیوه‌ردانی (سه‌رکرده‌یه‌تی نه‌ته‌وه‌یی به‌عس) له‌کاروباری سیاسه‌تی نیوخۆیی عیراقدا به‌بیانوی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌کان<sup>۱۳۳</sup>، زه‌مینه‌ی ته‌نجامدانی کو‌ده‌تایه‌کی سه‌ربازی بۆ (عارف) پتر له‌هه‌ر کاتیك ره‌خساندو سه‌ره‌نجام له‌ (۱۹۶۳/۱۱/۱۸) ژماره‌یه‌ك له‌ئه‌فسه‌رانی به‌عس و ناسری به‌پشتیوانی ناوبراو کو‌ده‌تاکه‌یان ته‌نجام داو به‌سه‌ر پاسه‌وانی نه‌ته‌وه‌یییدا سه‌هرکه‌وتن و<sup>۱۳۴</sup>، کابینه‌ی نو‌ویی حکومه‌تیان به‌سه‌رژکایه‌تی (طاهر یحیی) پیکه‌ینا و پاسه‌وانی نه‌ته‌وه‌ییان هه‌له‌شاندوه‌<sup>۱۳۵</sup>.

---

<sup>131</sup> پروهانه، عبدالکریم فرحان، س، پ، ل ل ۱۰۳-۱۰۴ شایانی ئاماژه‌پێدانه که (پاسه‌وانی نه‌ته‌وه‌یی) له‌لایه‌ن (عبدالسلام البکر عماش)وه پشتیوانی ده‌کران و ته‌نانه‌ت ته‌و ناوبراوی پیشه‌وه‌یان چوونه‌ ریزه‌کانی ته‌و هیزه‌وه‌و به‌شداری ره‌زمییان تێدا کرد. پروهانه، ه، س، ل ۱۰۴.

<sup>132</sup> پروهانه، مسعود الباززانی، ب، ۳، س، پ، ل ۱۱۵.

<sup>133</sup> پروهانه، منذر الموصلي، س، پ، ل ۱۵۸. مسعود الباززانی، ب، ۳، س، پ، ل ۱۲۳.

<sup>134</sup> پروهانه، محمود الدرة، س، پ، ل ۳۷۴.

<sup>135</sup> پروهانه، منذر الموصلي، س، پ، ل ۱۵۸. عبدالکریم فرحان، س، پ، ل ۱۱۴.

هه‌رچه‌ند حکومه‌تی به‌عس له‌ریگه‌ی به‌ئینه زاره‌کیه‌کانی به‌پرسانی و به‌یاننامه‌و پرۆژه‌کانیه‌وه بۆ وتووێژکردن له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌یه‌تی کورددا، زاراه‌کانی مافی چاره‌ی خۆنوسین و ئۆتۆنۆمی و ناناوه‌ندی‌تیا به‌کار ده‌هێناو پرۆژه‌و فۆرمی ناناوه‌ندی‌تیا به‌ده‌ستپێشخه‌ری و داهێنانی‌کی خۆیان له‌قه‌ڵه‌م دا<sup>۱۳۶</sup>، به‌لام له‌راستیدا هه‌یچ هه‌نگاوێکی راسته‌قینه‌یان به‌ئاراسته‌ی سه‌لماندن و دابینکردنی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی گه‌لی کوردی له‌رووی کرداره‌کی و یاساییه‌وه نه‌نا، به‌لکو به‌پێچه‌وانه‌وه په‌نایان بۆ سیاسه‌تی سه‌رکو‌تکردن و توانده‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌ی کورد برد<sup>۱۳۷</sup>. له‌به‌ر ئه‌وه پرۆسه‌ی وتووێژه‌کانی نێوانیان هه‌یچ ریکه‌وتنی‌کی گشتگیر و چاره‌سه‌ری‌کی ریشه‌یی بۆ ململاتی نێوانیان لێنه‌که‌وته‌وه، چونکه جیاوازی بنچینه‌یان له‌تاییدا و تیروانینیان بۆ پرسه‌ چاره‌نوس سازه‌کانی نێوانیان هه‌بوو، له‌به‌ر ئه‌وه ده‌بینین وتووێژه‌کانی نێوانیان زه‌مینه‌و مه‌رجه‌کانی دانوستانی سه‌رکه‌وتوی تیدا نه‌بوو.

<sup>136</sup> بۆ نمونه بڕوانه، بۆچوونی (منذر الموصلي)، س پ، ل ل ۱۳۸-۱۳۹.

<sup>137</sup> بڕوانه، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ل ۸۵-۸۶.

## باسی چوارەم

### باری دەستوری گەلی کورد لە دەستوری کاتیی عێراقی

١٩٦٣/٤/٤ د

ئەنجامەدەرانی کۆدە تاکە لە یە کەمین بە یاننامە یاندا لە  
(١٩٦٣/٢/٨) د، روو خاندنی حکومەتی کۆماری یە کە م و  
پێکھێنانی حکومەتیکی نوێیان بە سەرکردایەتی (ئەنجومەنی  
نیشتمانی سەرکردایەتی شۆرش) راگەیاند<sup>١٣٨</sup>.

لە بە یاننامە ی ژمارە (١٥) ی (١٩٦٣/٢/٨) د هاتوووە کە  
(ئەنجومەنی نیشتمانی سەرکردایەتی شۆرش) دەسەڵاتی بالا  
لە کۆماری عێراقدا پیادە دەکات بە دەسەڵاتی یاسادانان و دەسەڵاتەکانی  
سەرکردە ی گشتی هێزە چە کدارەکان و هەلبژاردنی سەرۆک کۆمار و  
پێکھێنانی حکومەتەو، لەو بە یاننامە یە بترازیت تا دەرکردنی یاسای  
ژمارە (٢٥) ی سالی (١٩٦٣)، واتە دەستوری (١٩٦٣/٤/٤) هیچ  
رێکخستنیکی دەستوری تر بۆ ولات دەرناچوو<sup>١٣٩</sup>.

لە لێکدانەو و هەلسەنگاندنی ناوەرۆکی دەستورە کە داو  
بە پشتبەستن بە پرنسیپە گشتیەکانی یاسای دەستوری، چەند  
تییینی و رەخنە یەکی ئاراستە کراوە، گرنگترینیان بریتیە لە\*:

<sup>138</sup> پروانە، د. رعد الجدة، س پ، ل ٦٧.

<sup>139</sup> پروانە، د. حمید الساعدي، س پ، ل ١٧٠، بۆ دەقی یاسای ژمارە (٢٥) ی سالی  
١٩٦٣ پروانە، الوقائع العراقية، ع ٧٩٧ فی ١٩٦٣/٤/٢٥. د. رعد الجدة، س پ، ل  
٦٧.

\* دەسەڵاتدارانی نوێی عێراق بە یە کێک لە دوو رێگە نادیمو کراسیانە کە جلەوی  
دەسەڵاتیان گرتە دەست، ئەویش بە رێگە ی کۆدەتای سەربازی (لەبارە ی  
رێوشوینەکانی دەسەڵات گرتنە دەستەو، بۆ نمونە پروانە، د. حمید الساعدي، س پ،

ل ٨٨-٩٩)، هەر بەو شێوەیەش شێوازی دانانی دەستورە (دەربارەى رێوشوێنەکانى دانانى دەستور، بۆ نمونە پروانه، ه س، ل ١٠٤-١٠٧) ناچیتە خانەى رێوشوێن و شێوازە ئاساییە باوەکانەوه، بە لکو رێوشوێنیکی تایبەتەندە. (پروانه، ه س، ل ١٧٢).

-لەدەرکردنى یاساکەدا واژۆى سەرۆک کۆمارو سەرۆک وەزیران و وەزیرەکانى لەسەرە، لەکاتیکیدا کە ئەنجومەنە کە خۆى دەسلەلتى یاسادانانى هەیه، ئەم کارە بەهەڵەیه کى هونەرى ئەیاسادانانە کەدا دەژمێردرێت (پروانه، د. رعد الجدة. س پ، ل ٦٧).

-لەبەندى (١٨)دا هاتوووە کە ئەم یاسایە دەستوریه، ئەم بارەیهوه (د. منذر الشاوي) پێى وایە دانانى ئەو بەندە پێویست نیە، چونکە بەبێ ئەو ئامارەپێدانهش یاساکە هەر دەستوریه، چونکە پرۆسێسکردنى دەسلەلتى رامیارى رێک دەخات، ئەوەش ئەركى دەستورە (پروانه، د. رعد الجدة. س پ، ل ٦٧)، بەبۆچوونى ئێمە (الشاوي) ئەبۆچوونە کەیدا پشت بەپاساوەکانى لایەنگرانى رێبازى بابەتى ئەیاسای دەستوریدا دەبەستێت، بەو پێودانگە تێبینیه کەى دروستە، بەلام ئەگەڵ ئەوەشدا دەکرا ئەو بابەتە لەریشەوه چارەسەر بکریت ئەرێگەى ناوانى یاساکەوه بە (دەستور)، هەرۆه کو چۆن ئەم بارەیهوه ئەم تێبینیهى خستۆتە سەر تێبینیه کەى پێشوو، کاتیکی دەلێت ناوانى دەستورە کە بەناوى یاسای ئەنجومەنى نیشتمانى سەرکرایەتى شوێش ناوانیکی ورد نیە، چونکە یاساکە جگە لەرێکخستنى دەسلەلتەکانى ئەنجومەنە کە، باسى سەرۆکایەتى کۆماریشى کردوو (پروانه، ه س، ل ٦٧).

-یاساکە لەرووى پەیکەرى دارشتنە کەیهوه. جێگەى تێبینیه، چونکە بەندەکانى بەشێوازی دەروازەو بەشو.... هتد رێک نەخراوه، هەرۆه یاساکە چەند بەندێکی لەخۆگرتووه، کەپێویست بوو لەپەڕەوى ناوخۆیدا تۆمار بکریت (پروانه، ه س، ل ٦٨)، یان بەندێکە هیچ پەڕەندەیه کى بەناوەرۆکی یاساکەوه نیە، بۆ نمونە بەندى (٢٠) (پروانه، د. حميد الساعدي، س پ، ل ١٧٢).

۱- یاساکە بە هیچ شیۆهێك ئاماژەی بە جۆری ئایدیۆلۆجیاو پرنسیپە رامیارێهەکان نەداوە<sup>۱۴۰</sup>، واتە "هیچ بەرنامەیه‌کی رامیاری و کۆمەڵایه‌تی له‌خۆ نەگرتبوو"<sup>۱۴۱</sup>، له‌راستیدا ئەمە کەموکۆریه‌کی بنچینه‌ییە له‌یاساکەدا، چونکە دەستور بیرۆکه‌ی یاسای په‌یره‌و کراو له‌ده‌وله‌تدا داده‌مه‌زرێنیت و فه‌لسه‌فه‌ی رامیاری و کۆمەڵایه‌تی سستمی فه‌رمانڕان دیاری ده‌کات و چوارچیۆه‌ی یاسایی بۆ هه‌موو چه‌شنه‌ چالاکیه‌کانی ناو ده‌وله‌ت داده‌نیت<sup>۱۴۲</sup>.

۲- به‌بۆچوونی ئێمه‌ یاساکە. له‌بۆری رێکخستنی ده‌زگاکانی فه‌رمانڕانی و چۆنیه‌تی دابه‌شکردنی پسپۆری و ده‌سه‌ڵاته‌کانیاندا پرنسیپی یه‌کخستنی ده‌سه‌ڵاته‌کان ده‌نویێ، وه‌کو له‌و به‌ندانیه‌ی که‌تایبه‌تن به‌ده‌سه‌ڵاته‌کانی ئەنجومه‌نه‌که‌وه‌ ده‌رده‌که‌وێت<sup>۱۴۳</sup>. له‌باره‌ی ده‌سه‌ڵاته‌کانی ئەنجومه‌نه‌که‌وه‌ (د. الساعدي) ده‌لێت: "فه‌رمانڕه‌وای راسته‌قینه‌ له‌دوای به‌رپاڤوونی شۆڕشه‌که‌ ئەنجومه‌نی نیشتمانیی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆڕش بووه‌و به‌یاننامه‌ی ژماره‌ (۱۵) هه‌موو ده‌سه‌ڵاته‌کانی پێسپارد، هه‌رچی داموده‌زگاکانی تریشه‌ (سه‌رۆکایه‌تی

---

- یاساکە هیچ ده‌قیکی له‌سه‌ر شتوازو رێوشوێنه‌کانی هه‌موارکردنی به‌نده‌کانی و نه‌و لایه‌نه‌ی که‌ته‌و ده‌سه‌ڵاته‌ی هه‌یه‌ دانه‌ناوه‌ (بروانه‌، د. رعد الجدة، س پ، ل ۶۸)، دیاره‌ دانانی به‌ندی تایبه‌ت به‌و بواره‌ گرنگی تایبه‌تی خۆی هه‌یه‌ له‌هه‌ردوو رووی رواله‌تی و بابته‌یه‌وه‌.

<sup>140</sup> بروانه، ه س، ل ۶۸.

<sup>141</sup> شۆڕش حسن عمر، س پ، ل ۸۱.

<sup>142</sup> بروانه، د. حمید الساعدي، س پ، ل ۱۲۱.

<sup>143</sup> له‌باره‌ی ده‌سه‌ڵاته‌کانی ئەنجومه‌نی نیشتمانیی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆڕشه‌وه‌ له‌بواره‌کانی یاسادانان و جێبه‌جێکردن و داده‌ریه‌وه‌، بروانه، ده‌قی یاساکه‌ له: د. حمید الساعدي، س پ، ل ۱۷۲-۱۷۴. د. رعد الجدة، س پ، ل ۶۹-۷۲.

کۆمار، سەرۆکایهتی وهزیرانه وه ئه نجومه نه وه سەرچاوه ی گرتوه وه سەر به ئه ویشه ...<sup>١٤١</sup>. له سەر ئهم بنچینه یه، له و برۆایه داین ئه و جۆره ده ستورانه ی که دیاری کردنی ده سه لاته کانی داموده زگا کان فه رمانپانیان له سەر بنچینه ی پرئسیپی یه که خستنی ده سه لاته کان رێک خستوه، له ئاکامدا سستمی فه رمانپانی ئیستبدادی به ره هم ده هیئت.

٣- یاساکه هیچ به ندیکی له سەر مافو ئازادیه بنچینه یه کانی مرۆف دانه ناوه، به مه ش یاساکه هیچ رێکخستنیکی یاسایی بو ئه و بواره بو گه لی کوردو گه لانی تری عیراق له خۆ نه گرتوه.

٤- یاساکه هیچ به ندیکی له سەر پیکهاته ی نه ته وه یی گه لانی عیراقو زمانی فه رمی ده و له ت دانه ناوه، له کاتیکدا دیاری کردنو رێکخستنی ئهم بواره له ئه رکه سه ره کیه کانی ده ستوره، به م شیوه یه یاساکه خۆی له دانپیدانان به گه لانی عیراق به گشتی و به گه لی کورد به تایبه تی دزیوه ته وه.

٥- هەر له بهر رۆشنایی ئه و راستیانه ی که له هه ردوو خالی پێشودا ئاماژه مان پێدا، یاساکه هیچ رێشوین و چاره سه ریکی بو رێکخستنی ده ستوری گه لی کوردو مافو ئازادیه کانی و رێگه چاره ی یاسایی دۆزه نه ته وه یه که ی دانه ناوه، له سەر ئهم بنه مایه ش به پشته به سن به و بێده نگی و ئاماژه پێنه دانه ی به نده کانی یاساکه به گه لی کوردو مافو ئازادیه کانی، ده شیت باره ده ستوریه که ی به باری دانپیدانه نان به راستی هه بوونی ئه و گه له بژمیرین.

## باسی پینچم

هه ئه سه نگانندی وتووێژه کانی سهردهمی فه رمانه وایی به عس

(۱۹۶۳/۱۱/۱۸-۱۹۶۳/۲/۸)

له ئاکامی لیكدانه و هی په یه ندییه کانی نیوان سه رکردایه تی بزوتنه و هی رزگار یخوازی نه ته و هی کوردو حکومه تی به عس له عیراق له سالی (۱۹۶۳) داو ره وشی چالاکیه رامیاری و دیپلوماسی و سه ربازییه کانی نیوانیان، گه شتینه چهن ئه نجامیک گرنگترینیان ئه مانه ن:

۱- له ده ستوری (۱۹۶۳/۴/۴) دا به هیچ شیوه یه ک ئامازه به بوونی گه لی کوردو مافه کانی نه دراوه.

۲- پارتی به عس ده ستیپشخه ری کرد به رامبه ر به پارتی له باره ی ئه نجامدانی جوړیک له پیڅه اتن و ریککاری ده رباره ی ئه و قو ناغه ی که به عس پرۆسه ی کو ده تاکه ی به سه ر (قاسم) دا ئه نجام ده دات. به عسیه کان به ئینی زا ره کیان به سه رکردایه تی کورد دا، که چی پارتی به نووسراو ره زامه ندیی ده ربړی، به م شیوه یه حکومه ت خوی له هه ر پابه ندیتیه کی نووسراو بوارد، به پیچه وانه ی سه رکردایه تی ی کورده وه.

۳- به عسیه کان هیچ شتیکیان له باره ی ریوشوین و کاتی ئه نجامدانی پلانی کو ده تاکه وه به پارتی رانه گه یاند، ئه مه چهن د راستیه ک روون ده کاته وه که پارتی له دیدی به عسدا نه هاوپه یانیکی باوه ریځکراو بو، نه لایه نیکی سه ره کی بو له هاوکیشه که دا، به لکو پیگه و رۆلی لاره کی هه یه و ده کریت بۆ ئامانجیک کاتی که لکی لیوه ربگیریت، گرنگترینیان بریتین له:

أ- ده سه ته به رکردنی لایه نگیری پارتی، یان هه ر هیچ نه بییت بیلایه نکردنی له پرۆسه ی کو ده تاکه دا.

ب- دهستكرانه وهيان له پرۆسهی له ناو بردنی نه یاره كانیان و  
كۆنترۆلكردنی سوپادا.

ت- مسۆگهركردنی شوینی دالدهدان له كاتی سهرنه گرتنی ههولێ  
كوده تاكه یاندا.

پ- خۆتهرخانكردن له پاش دهسهلات گرتنه دهست و له ناو بردنی  
كۆمونیست و دیموكراتیخوازهكان، بۆ رووبهروو بوونهوهی بزوتنهوهی  
نه تهوهی كورد.

٤- له ئاكامی بهراورد كردنی نیوان پرۆژهكانی پیشكهش كراو بۆ  
دانوستان له لایه ههردوو لایهنی په یوه نیدیادهوه، ده رده كهویتی  
كه جیاوازیه کی تهواو ههیه لهو بنچینه فیکری و رامیاریهی كه هه  
لایه نیکیان پرۆژه کی خۆی له سههه گه لاله کردوه، ههروهها له روهی  
چه مکی یاسایی و رامیاری و شوینه واره کانیهوه له گه یه کدیدا تهواو  
جیاوازن، چونکه پرۆژه کی شاندی کورد بریتی بوو له ناناوه ندیاتی  
رامیاری به فۆرمی ئۆتۆنۆمی، به لām پرۆژه کی حکومهت بریتی بوو  
له چه مکی خۆ به پێوه بردن و دواتر یه کلا یه نه له فۆرمی یاسای  
پاریزگا کاندایا یه گه یاندا. له بهر ئهم جیاوازییه ریشه ییه له دیدو  
تێپروانیی ههردوو لایه نه کهدا، پرۆسهی دانوستانه که سههه نه گرت.  
چونکه لایه نی که می خاله کانی هاو به شیان تیدا نه بوو که هاندەر بیت  
بۆ ریککه وتن.

٥- ناشیت پرۆسیسی گفتوگۆو دانوستانه کان له یهه جۆرو له یهه  
ئاستدا پۆلین بکریت، چونکه یهه رهوت نه رۆشیت، به لکو به پێی  
قۆناغ و گۆرانی هه لومه رجه کان جیاوازیان تیدا به دی ده کریت،  
له بهواره کانی کات و شوینی دانیشتنه کان، ئاستی شاندەکانی  
به شدار بوو له گفتوگۆکاندا و رادهی ده سه لاتیان له و بهواره داو شیوازو



ناوەرۆکی پرۆژەو داواکاریه‌کان که له‌هه‌ندیک باردا له‌سه‌ر دوو ئاستی هاوتاو، هه‌ندیک جاری تر له‌دوو ئاستی زۆر ناهاوتادا ته‌نجام دراوه‌.

٦- به‌پێوه‌ری ته‌رازووی هیژه‌کان، ئه‌و فاکته‌رانه‌ی که‌باری حکومه‌تی عێراقیان له‌ململانی رامیاری و سه‌ربازیه‌که‌دا به‌هیژ ده‌کرد بریتی بوون له‌:

أ- توانای به‌گه‌رخستنی هه‌موو ئه‌و توانا ره‌خساوه‌ی که له‌عێراقدا هه‌بووه‌.

ب- که‌لک وه‌رگرتن له‌پشتیوانی و هاریکاری هه‌مه‌لایه‌نه‌ی نیۆچه‌یی و نیۆده‌وله‌تی.

له‌به‌رامبه‌ردا دوو فاکته‌ری سه‌ره‌کی کاریگه‌ریان له‌سه‌ر لاوازکردنی توانای حکومه‌ت له‌و بواره‌دا هه‌بوو که‌بریتین له‌:

أ- مملاتی توندی نیۆان باله‌کانی ناو حکومه‌ت له‌لایه‌ک و نیۆان حکومه‌ت و گروپ و لایه‌نه نه‌یاره‌کانی ده‌ره‌وی حکومه‌ت له‌لایه‌کی تره‌وه‌.

ب- گه‌وه‌کردنی حکومه‌ت له‌سه‌ر سیاسه‌تی ناواقعیینی و زه‌بروزه‌نگ و خۆسه‌پاندن و فریودانی به‌رامبه‌ر، که‌دواتر ئاکامه‌که‌ی به‌پێچه‌وانه‌وه به‌سه‌ریدا شکایه‌وه‌.

سه‌باره‌ت به‌لایه‌نی کورد، سی فاکته‌ری سه‌ره‌کی یارمه‌تیده‌ر بوون بۆ راگرتنی باره‌که‌ی:

١- ره‌واپی دۆزی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد و ئاماده‌یی ئه‌و گه‌له‌ بۆ رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌گه‌ره‌کان له‌پیناو گه‌یشتن به‌ئامانجه‌کانی بزوتنه‌وه‌که‌یدا.

٢- واقعیینی رێژه‌یی له‌ناوهرۆکی ئه‌و پرۆژانه‌ی که‌بۆ دانوستان پێشکه‌ش کراون، چونکه پاساو ده‌رفه‌تی به‌رگریکردن لێیان به‌هیژه‌.

٣- ئەندازەییەکی پەسەند لەیەکیبونی ناوەندی بریار لەناو سەرکردایەتی بزوتنەوه کەدا لەم قۆناغەدا بەدی دەکرا، بەجۆرێک کەتوانرا ئەم بارە هەر هیچ نەبێت لەو قۆناغەدا هەتا شکستەییانی یەکیجاری پرۆسەیی دانوستانە کە لەناستیکیدا بپاریزێت، ئەمە سەرباری ئەو جیاوازیانە کە لەنیوان دیدو بۆچوونەکانیاندا بەدی دەکرا.

لەبەرئامبەردا دو فاکتەری سەرەکی کاریگەری خراپیان لەسەر تێکرای تواناکانی کورد لەو بوارەدا بەجێهێشت:

أ- سنورداری پێکهاوەکانی هیژو توانای خۆیی گەلی کورد لەپەڕی رامیاری، ئابوری، سەربازی، تەکنەلۆجی و... هتد، بەبەرورد لەگەڵ ئەوێ کەبۆ حکومەت رەخسابوو.

ب- بێهەشیبونی گەلی کوردو بزوتنەوه کە لەهەموو جۆرە پشتیوانی و هاریکارییەکی نیۆدەوڵەتی راستەقینە کەشیای پشت بێهەستن بێت.

لەئاکامی لێکدانەوه و هەڵسەنگاندنی وتووێژەکانی ئەم قۆناغەیی نێوانیاندا لەهەموو رووەکانیەوه، دەشی بەدەستپێکی شیوازیکی پیشکەوتوتری کاری رامیاری و دیپلۆماسی کوردی لەباشووردا لەقەڵەم بەدەین، بەپشتبەستن بەئامادەکردنی بەرنامەیی تایبەت بەدانوستانە کەو جۆری مامەڵەیی سەرکردایەتی کورد لەگەڵ بارودۆخ و پێشکەوتەکان و خودی پرۆسەیی دانوستانە کەداو پێکهاوە و رێکخستنی شاندە کەو ناوەرۆک و شیوازی ئەو پرۆژە و داواکاریانەیی پیشکەش بەحکومەت دەکران و هەوڵدان بۆ رەچارکردنی بنەما سەرەکیەکانی تایبەت بەو بوارە، نووسینەوهی کۆنوسی کۆبوونەوهکان و... هتد.

بەم شیۆهیه دەردەکەوێت کەهەردوو لایەنە کە کەلکیان لەپرۆسەیی دانوستانە کە وەرگرت، حکومەت توانی ئەو دەرفەتە بۆ

سەرکۆتکردنی نه یاره کانی و قایمکردنی پینگی دهسه لاته نوویه کهی بقۆزیتوه، هاوکات سه رکردایه تی کورد لهو ماوه یه دا کاری بو خۆریکخستن و خۆسازدانوه له هه موو رووه کانه وه کرد.

**بەشی چوارەم**

**دانوستانی نیوان کوردو حکومەتی**

**عەبدولسەلام عارف ( ١٩٦٣/١١/١٨ - ١٩٦٦/٤/١٣ )**



## باسی یه کهم کوده تای ۱۸ تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ و دهستی کردنه وهی وتووێژی نیوان کورد و حکومتی عێراق

له ئه نجامی درێژه کێشان و توندبونی ململانی نیوان به عس و ناسریه کان و سه رکرده کانی سوپا و سه رکرده کانی پاسه وانی نه ته وه بی و دواتر له نیوان به عسیه کان خۆیاندا له لایه ک و درێژه کێشانی جهنگی حکومت له دژی گه لی کورد و وه ته دیموکراتیخوازه کانی تری عێراق له لایه کی تروه، هه لیکی له بار بۆ (عارف) ره خسا تا وه کو له (۱۸/۱۱/۱۹۶۳) و له ریگه ی کوده تایه که وه کو تای به ده سه لاتی به عسیه کان به یینی و ته وای ده سه لاتی حکومت بخته ژیر رکیفی خۆیه وه<sup>۱</sup>، پۆستی سه رۆک و هزیران به (طاهر یحیی) ی سه رۆک ئه رکانی سوپا سپێردار و (السعدی) جیگری سه رۆک و هزیران له حکومت ته که ی پێشودا بۆ ده ره وه ی ولات دوور خرایه وه<sup>۲</sup>.

له باره ی هه لۆیستی کوده تا چیه کان له جهنگی حکومت دژ به گه لی کورد، هه ر له سه روبه ندی خۆسازدانیان بۆ ئه نجامدانی ئه و کاره وه کو (عبدالکریم فرحان) ده لی و، یه کی له ئاسته نگه کانی به رده میان بریتیبو و له چۆنیی "درێژه پێدانی کاروچالاکی له دژی

<sup>۱</sup> بۆ زانیاری پتر له و باره یه وه بۆ نمونه بروه، عبدالکریم فرحان، حصاد ثورة: تجربة السلطة في العراق (۱۹۵۸-۱۹۶۸)، دار البرق، لندن، ۱۹۹۴، ل ۱۱۲-۱۱۸، ۱۴۸.

<sup>۲</sup> بروه، س. ج. ادموندز، کرد و ترک و عرب، ترجمه جرجیس فتح الله، بغداد، ۱۹۷۱، ل ۱۴.

شۆرشگیره کورده کان و نه نواندنی هیچ جوړه بیهیزیه ک یان نه رمیهه ک یان سارد بونه وهیه ک<sup>۳</sup>. له سهر ئه و بنچینه یه له دواى سهرکه و تنی کوده تاکه حکومت درېژه یدا به پرۆسیسه سهر بازیه کانی له چهند به ره یه کی کوردستاندا، به لام هیچیان سهرکه وتیان به ده ست نه هیتا<sup>۴</sup>.

### ده ستیپکردنی وتووێژ هکان

له ناکامی گۆرانکارییه رامیارییه کانی عیراق له (۱۹۶۳/۱۱/۱۸) به دواوه سهر نه گرتنی رینگه چاره ی سهر بازی بو مامه له کردن له گه ل دۆزی نه ته وه یی گه لی کورددا، ههروه ها بو چه سپاندنی ده سه لاتنی خو ی و بنبرکردنی ده سه لاتنی به عسیه کان و کپکردنی یه کینک له دوو به ره که ی شهر، ته نانه ت ئه گهر به شیوه یه کی

<sup>۳</sup> عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۱۱۳.

<sup>۴</sup> پروانه مسعود البارزانی، ب ۳، البارزانی والحركة التحررية الكردية، ج ۳، مطبعة وزارة التربية، اربیل، ۲۰۰۲، ل ۱۲۳، هه ر له م باره یه وه (محمود الدرة) ده لیت: "له و کاته دا حکومتی نو ی جله وی فه رمانه وه ایی گرت ه ده ست، که کرداره سهر بازیه کان بو کۆتایه یینانی به به رگریکردنی شۆرشگیره کورده کان که تیکشکیندرابون و له ناوچه یه کی به رته سکدا گه مارۆ درابون درېژه ی هه بو". محمود الدرة، القضية الكردية، ۲، دار الطليعة، بیروت، ۱۹۶۶، ل ۳۵۱، هه ر به و واتایه، پروانه: عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۱۵۹. که چی ابراهیم جلال له م باره یه وه ده لیت: "هیرشو په لاماری سوپای عیراق بو سهر کوردستان خاوبوه وه، ئه و توند و تیریه ی پیشووی نه ما، رژی می نو یی عیراق له بارود و ختیکی خراپدا بو...". ئیبراهیم جلال، خواری کوردستان و شۆرش ی ئه یلول بنیاتنان و هه لته کاندن ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ج ۳، چاپخانه ی ژیار، سلیمانی، ۱۹۹۹، ل ۱۲۳.

کاتیش بیټ<sup>۵</sup>، حکومەت ناچاربوو ریځه چاره ی ناشتیانه و دهستپیکردنه وی و توویژە کان بگریته بهر، ئەو هوش وە کو هەنگاوێکی ته کتیکی به مه بهستی به دهستهینانی کات و ره خساندن زه مینه ی خۆ سازدانه وه بۆ خولیکی تری جهنگی کوردستان و به کارهینانی ریوشوین و نامرازه کانی توندو تیژی و سه رکوتکردن. له به رامبه ریشدا، بارودۆخی کوردستان به گشتی و ناو سه رکردایه تی بزوتنه وه که ی به تایبه تی فاکته ریکی هانده ربوو تاوه کو به هه مان ئاراسته ی حکومه تی نویدا بیربکه نه وه، چونکه "کوردستانیش هه رچه نه ده له رووی تین و توانای پیشمه رگه و کاری پیشمه رگه بیه وه له باریکی خراپدا نه بوو، به لām له رووی سیاسی و ئابورییه وه تووشی ته نگ و چه له مه هاتبوو"<sup>۶</sup>.

له سه ر ئە و بنچینه یه و له سه ر بانکهیشتی حکومه ت، (شیخ بابا عه لی) چاوی به سه رۆک وه زیران و سه رۆک کۆمار که وت، هه ردووکیان ئاماده یی ته وایان بۆ گرته به ری ریځه چاره ی ناشتیانه ده ربپی و رایان سپارد که (بارزانی) ئە و باره یه وه ئاگادار بکاته وه، ناوبرا ویش له (۱۹۶۳/۱۲/۲۱) دا راسپارده که ی به نامه یه کدا و له ریگه ی (ئه سه که نه ده ر) ی هاوڕێیانه وه گه یانده (بارزانی)، ئە مه ییش له (۱۹۶۳/۱۲/۲۶) له نامه یه کدا وه لāmی حکومه تی دایه وه و ئاماده یی خۆیانی بۆ ده ستپیکردنی گه فتوگۆ و پیشوازیکردنی شاندى حکومه ت له رانیه ده ربپی<sup>۷</sup>، به لām حکومه ت داواکارییه که ی خۆی له ریگه ی

<sup>۵</sup> برۆانه، ئیبراهیم جهلال، س پ، ل ۱۲۳.

<sup>۶</sup> هه س، ل ۱۲۳.

<sup>۷</sup> برۆانه، مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ل ۱۲۴-۱۲۵. ده قی هه ردوو نامه که له

(هه س) دا هه یه، ل ۱۲۵.



(عمید عبدالعزیز حمید الجلبی) فرماندهی هیئتی فائز به دو پاتکرده، به وی که شاندیکی کورد سهردانی به غداد بکن، به لام وهلامی سهرکرده تی کورد به نه ری بو<sup>۸</sup>، چونکه هیشتا ژماره یه ک له نه دامانی پیشووی شاندی کوردی تا ئه و کاته ههر له زینداندان مابون، هاوکات لایه نی کوردی ناماده یی خویان بو پیشوازیکردنی هاتنی شاندی حکومت بو کوردستان دو پاتکرده<sup>۹</sup>.

له (۱۹/۱/۱۹۶۴) دا سهرکرده تی کورد بیرو پای له مه ر ئه و داخوازیانه ی که پیشکەشی شاندی حکومتی کردبوو گۆریه وه وواتر (بارزانی) ناگدار کرایه وه که له (۳۰/۱/۱۹۶۴) دا شاندیکی حکومت ده گاته رانیه<sup>۱۰</sup>. شانه که به سه ره کایه تی پارێزگاری سلیمانی (عمید عبدالرزاق محمود) بو، (شیخ احمد بارزانی) شیان بو نیوانگیری له گه ل خویاندا هینابوو، له کاتی دیاریکراوا گه یشتنه رانیه و شاندنی کوردیش له پیشوازیاندا بو<sup>۱۱</sup>، وتووێژه کان تا رۆژی

---

<sup>۸</sup> پروانه، شلومو نکدیمن، الموساد في العراق ودول الجوار انهيار الامال الكردية والاسرائيلية، ط ۲، ترجمة بدر عقيلي، مطبعة دار القدس، بيروت، ۱۹۹۸، ل ۱۰۶. (محمود الدرة) له م باره یه وه ده لیت: "حکومت فرماندهی دا به راگرتنی کردیه سه ربازییه کان، وه په یه ونده راسته وخوی له گه ل سهرکرده کانی شوړشدا به پیی سیاسه تی نویی خوی ته نجام دا" محمود الدرة، س پ، ل ۳۵۱.

<sup>۹</sup> پروانه: مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۱۲۶.

<sup>۱۰</sup> پروانه: ه. س، ل ۱۲۶.

<sup>۱۱</sup> شانه که حکومت پیکهاتبوو له: پارێزگاری سلیمانی، عمید عبدالعزیز الجلبی فرماندهی هیئتی فائز، عقید سالم فرماندهی سهر بازگهی سلیمانی، به لام شانه که ی کورد پیکهاتبوو له: نوری صدیق شاهو یس، جه لال تاله بانی، عقید عبدالکافی النبوی، مسعود محمد، عباس مامه ند ناغا، پروانه: مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۱۲۶-۱۲۷.

مۆزکردنی ریککهوتنی ئاگر بهستی نیوانیان له (١٠/٢/١٩٦٤) دا درێژی هه‌بوو<sup>١٢</sup>، له‌ وتوێژه‌کاندا خاڵی ناکۆکی سه‌ره‌کی نیوانیان له‌ سه‌ر ناوه‌ڕۆک و دارێشتنی ئه‌و بره‌گه‌یه‌ بوو که‌ په‌یوه‌ندی به‌ جۆری مافه‌کانی گه‌لی کورده‌وه‌یه‌ که‌ بپاریار بوو له‌ ده‌ستوری کاتییدا جێگیر بکری، حکومه‌ت پێی له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ داده‌گرت که‌ دارێشتنی بره‌گه‌ که‌ به‌م شیوه‌یه‌ بێت<sup>١٣</sup>، ده‌وڵه‌ت دان به‌ مافه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کانی کورده‌کاندا ده‌نیی<sup>١٤</sup>، به‌بێ ئه‌وه‌ی جۆری ئه‌و مافه‌ نه‌ته‌وه‌ییانه‌ ده‌ستیشان بکات له‌ ئاکامدا حکومه‌ت به‌ بۆچوونه‌که‌ی شانده‌ی کوردی قایل بوو، ریککه‌وتنه‌ که‌ مۆزکراو ئاگر به‌ سه‌ت راگه‌یاندا<sup>١٥</sup>. به‌ پێی هه‌ندیک سه‌رچاوه‌ له‌ لایه‌نی کورده‌وه‌ خودی (بارزانی) دانوستانه‌کانی ئه‌نجام ده‌دا و له‌و باره‌یه‌ شه‌وه‌ له‌ گه‌ڵ (عه‌بداله‌سلام عارف) دا ریککه‌وتبوو، ریککه‌وتنه‌که‌ی به‌ ناوی خۆیه‌وه‌ ئیمزا کرد نه‌ک وه‌کو سه‌رۆکی پارته‌ی<sup>١٦</sup>

<sup>١٢</sup> پروانه: س، ج. ادمونز، س پ، ل ١٤.

<sup>١٣</sup> مسعود البارزانی، ب، ٣، س پ، ل ١٢٧-١٢٨. له‌م باره‌یه‌وه‌ (الموصلی) ده‌نیی: "یه‌که‌مین کارێک که‌ حکومه‌تی نوێ به‌ سه‌رۆکایه‌تی طاهر یحیی ئه‌نجامیدا راگرتنی شه‌ڕبوو له‌ باکووردا به‌ پێی رێنمایی هه‌ردوو سه‌رۆک عه‌بداله‌ناصر، بن بیللا"، منذر الموصلی، القضية الكردية في العراق: البعث والاکراد، دار المختار، دمشق، ٢٠٠٠، ل ١٧٠. محمد احسان له‌م باره‌یه‌وه‌ ده‌نیی: "عه‌بداله‌سلام عارف گوێڕایه‌ڵی عه‌بداله‌ناصر بوو، هه‌روه‌ها بارزانی له‌ لایه‌ن ولاتانی وه‌کو ئه‌مريکا و یه‌کیته‌ی سوێت و میسره‌وه‌ بۆ ریککه‌وتن رێنویێی کرا". محمد احسان، کورده‌ستان ودوامه‌ الحزب، منشورات دار آراس للطباعة والنشر، اربیل، ٢٠٠١، ل ٤٣. ئیبراهیم جه‌لال، س پ، ل ١٢٦.

<sup>١٤</sup> پروانه: د. سعد ناجی جواد، س پ، ل ١٠٥.

حکومت و بارزانی لهما بارهیهوه بهجیا بهیاننامهیان راگهیانده<sup>۱۵</sup>، که لیږدها تهوه ره سه ره کیه کانی بهیاننامه کهی حکومت پوخت ده کهینهوه:

- دانپیدانان به مافه نه تهوه ییه کانی (برا) کورده کان و جیگیرکردنی له ده ستوری کاتیډا.

- ئازادکردنی زیندانییه رامیاریه کان و ده رکردنی لیږوردنی گشتی و گیرانه وهی مال و مولکی ده سته ره سردا گیراوی کوردان.  
- گیرانه وهی داموده زگا کانی کارگیري خو جیه تهی بو ناوچه کانی باکوور.

- گیرانه وهی فه رمانبه ران بو سه ر کاره کانیان.  
- هه لگرتنی ئابلوو قه ی ئابووری له سه ر ناوچه که.  
- ده سته کردن به ئاوه دانکردنه وهی ناوچه که.  
- قه ره بوو کردنه وهی نه و هاوولاتیانه ی که زیانیان پیگه یشتوه له ئاکامی دروستکردنی هه ردوو به نداوی دوکان و ده ره ندیخاندا.  
- حکومت نه و ریوشوینانه ده گرته به ر که ئاسایش و هیمنی ناوچه ی باکوور ده سته به ر ده کات و هاوولاتیان بگه رینه وه سه ر ژیا نی ئاسایی خو یان و کورد له وه دلنیا ده کرینه وه که حکومت مافه ره واکانیان وه کو هاوولاتیانی تری عیراق دابین ده کات، له کو تاییډا

---

<sup>۱۵</sup> بو ده قی هه ردوو بهیاننامه که پروانه، شازین هیرش و نزار محمد، به لگه نامه، پارتی دیموکراتی کوردستان (بالی مه کته بی سیاسی و بالی بارزانی) له چه ندین به لگه نامه ی میژوو ییدا ۱۹۶۴-۱۹۷۰، (کوژدنه وه ناماده کردن)، ۲، چ ۲، ئوفیستی شقان، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل ل ۲۱-۲۳. محمود الدرة، س پ، ل ل ۳۵۱-۳۵۳. منذر الموصلي، س پ، ل، ۱۷۱. د. سعد ناجی جواد، المسألة الكردية في العراق ۱۹۵۸-۱۹۷۰، لندن، ۱۹۹۰، ل ل ۱۰۵-۱۰۶.

هاتووێه کەپێویستە وەزارەتەکان هەنگاو بنیین بۆ جێبەجێکردنی ناوەڕۆکی بەیاننامە کە.

لەدوای راگەیاندنی رێککەوتنی ئاگرەستنی (١٩٦٤/٢/١٠) چاوەڕوانی ئەوە دەکرا کە ئەوە زەمینە بۆ دانوستان و خستەڕووی پرۆژەی تەواو بۆ چارەسەرکردنی دۆزی نەتەوایی کورد بڕەخسێت بەلام بەدواکەوتنی ئەو بابەتە، گومان و نیگەرانی لەوە پەیدا بوو کە لەوانەیە رێککەوتنە کە بەندی نەینێ تێدا بێت، چونکە ناوەڕۆکی رێککەوتنە کە پتر بۆ ئاگرەست و هیۆرکردنەوی بارودۆخە کە بوو، هیچ پرۆژەیەکی تەواوی لەبارەی چارەسەرکردنی ریشەیی پرسە کەوێ لەخۆنە گرتبوو، بەلام (بارزانی) لەڕوونکردنەو کەیدا ئەمە ی رەتکردەو و گوتی "بەر لەمە بەئاژانسی دەنگوباسی عێراقیم گوتبوو کە رێککەوتنی ئاگرەستاندن و گێڕانەوی ئاشتی بۆ ناوچەکانی نیشتمان هیچ بەندیکی نەینێ تیا نییە، وائێستەش هەمان قسە بۆ ئاژانسی ناوبراو دووپات ئەکەمەو.. لەپاشان ئەوانە ی وتم دووپاتیان ئەکەمەو و دەلێم ئێمە بەدێنێکی پاکەو چوینەتە ئاشتی و رێکەو و باوەریشمان وایە کە خێروستی و نیازپاکی بەرامبەری لەوانەن کە هەموو لێکدانەوێەکی خراپ راست بکەنەو بەئیزنی خوا"<sup>١٦</sup>.

رێککەوتنی (١٩٦٤/٢/١٠) پەيوەندییەکانی نیوان سەرکردایەتی ی پارتی بەرەو ئالۆژیی پتر برد<sup>١٧</sup>، ناکۆکی و رەخنەکانی

<sup>١٦</sup> شازین هیژ و نزار محەمەد، س پ، ل ٢٤.

<sup>١٧</sup> شلومۆ نکدیوم دەلێت: "لێکترزانی ریزی کوردەکان زیادی کرد.. ئیبراهیم ئەحمەد، تالەبانی لەگەڵ مستەفا بارزانییدا لەسەر شێوازی بەرپۆهەردنی کوردەکان ناکۆک بوون..."، شلومۆ نکدیوم، س پ، ل ١٠٦.

بائی بیژی رامیاری لهسی تهوهری سهه کیدا بوو، وه کو له بهیاننامه که ی (۱۹/۴/۱۹۶۴) یاندا دهرده که ویت و بریتیه له<sup>۱۸</sup> یه که م: شیوازو ریوشوینی نه نجامدان و مۆرکردنی ریککه وتنه که. دووهم: ناوه رۆکی خاله کانی ریککه وتنه که و کاریگه رییان له سهه چاره نووسی گه لی کورد و مافه کانی له عیرا قدا. سییه م: ناکوکی له سهه جیه جی کردنی ریککه وتنه که. سه باره ت به ته وه ره ی یه که میان:

۱- ره خنه یان له بارزانی گرت که ریککه وتنه که ی به ناوی خویه وه مۆر کرد ره زامه ندیانی له و باره یه وه وه رنه گرتوه<sup>۱۹</sup>.

۲- بارزانی په له ی کرد له مۆرکردنی ریککه وتنه که و چاوه رپی ئاکامی ده ستپیشخه ریه کی سهه رۆک (عبدالناصر) نه کرد بو ناو بریوانی له گه ل حکومه تدا<sup>۲۰</sup>. واتا له ده ستدانی کارتیک کی گرنگ هه ر بو گرهن تی یان شایه تحالیبون به سهه مۆرکردنی ریککه وتنه که وه، له کاتی کدا که (بارزانی) پیشترا داوای گرهن تی نیوده و له تی یان هه ر هیچ نه بیت عه ره بی له (عبدالسلام) کرد بوو. ته وه ره ی دووهم سهه رجه م ته و ره خنه و تییینیانه ده گریتنه وه که له سهه ر ناوه رۆکی هه ردوو به یاننامه که ی (عارف) و (بارزانی) دا هاتوه، بو نمونه:

۱- به یاننامه که ی حکومه ت دان به گه لی کورد و نیشتمانه که ی و مافه نه ته وه ییه کانیدا نانیت و له بری ته وه، زاراوه کانی، برا کورده کان،

<sup>۱۸</sup> بو دهقی به یاننامه که پروانه: شازین هیرش و نزار محمده، س، پ، ل ل ۲۱-۵۱.

<sup>۱۹</sup> پروانه، هه س، ل ۴۳.

<sup>۲۰</sup> پروانه، هه س، ل ۴۳.

باکووری عیراق، مافی هاوینشتمانیتی گشتی و یه کسانى بهرامبه  
به یاسای به کارهیناوه<sup>۲۱</sup>.

دیاره ئەمه له لایهك له گهڵ واقع و راستیه میژوویه کاندای دژو  
له گهڵ ئامانجه کانی بزوتنهوهی نه ته وایه تی گه لی کورددا  
یه کناگریته وه.

۲- ناوه پۆکی به یاننامه که له گهڵ ئامانج و دروشه کانی  
بزوتنه وه که دا له مه پ پیکهینانی سستمی فه رمانه وایی و ژیا نی  
رامیاری فره پارتیه تی و دهسته به رکردنی ئازادییه کان له عیراقدا  
یه کناگریته وه، چونکه هیچ ئاماژه یه کی له و باره یه وه له خۆنه گرتوه،  
به لکو به پیچه وانه وه، دواتریش سه رۆک کۆمار له راگه یاندنه کانیدا زۆر  
به توندی له دژی ئە و پرسه ده دا<sup>۲۲</sup>.

۳- ره خنه گرتن له و به ندانه ی که باس له ئازاد کردنی به ندکراوه کان و  
قه ره بوو کردنه وه یان و فه رمانه وایی یاسا و داینگردنی ئاسایش و  
ئارامی و ریگه دان به حکومت تا وه کو هه نگا وه کانی ئاساییکردنه وه ی  
دۆخه که ئە نجام بدات، که به شیکیان تۆمه تی ناراسته وخۆن بۆ گه لی  
کورد و بزوتنه وه که ی و به شه که ی تری پاسا و هینانه وه یه بۆ  
سیاسه ته کانی دواتری حکومت له کوردستاندا<sup>۲۳</sup>.

<sup>۲۱</sup> پروانه، شازین هیرشو نزار محمهد، س پ، ل ۲۶. شایانی ئاماژه پێدانه  
(بارزانی) له به یاننامه کهیدا له بری (گه لی کورد) و (کوردستان) وشه ی (براکانم) و  
(هه ریم) ی به کارهینا، پروانه، ه س، ل ۲۶، په راویزی ژماره (۱) ی سه رچا وه که.

<sup>۲۲</sup> پروانه، ه س، ل ۲۷-۲۹.

<sup>۲۳</sup> بۆ ورده کارییه کانی پروانه، ه س، ل ۲۹-۳۱.

٤- حکومت له به یان نامه که داو له چوارچیوهی پاساو هیئانه وه بۆ  
مۆرکردنی ریککه وتنه که، بزوتنه وه که ی کوردو سهرکردایه تییه که ی  
به یاخیبوون و هه لپه رست و خائین و داروده سته ی کۆلۆنیالیزم و دوژمنی  
ئیسلا م له قه لّهم داو به هۆکاریکی سهره کی خوینرشته ی بیتاوانانی  
ناوزه دکرد<sup>٢٤</sup>.

حکومت قایل نییه که داخوازی و مه رجه کانی سهرکردایه تی  
پارتی به راده یه ک بیت که خۆی به شیوه ی لاوازیان به زیوو ژیرکه وتوو  
بیته پیش چاو، له م باره یه وه (بارزانی) به دیه یانی ته و خواسته ی  
حکومه تی به کاریکی پیویست زانی، هه ر له به رته وه ناوه رۆکی هه ردوو  
به یان نامه که نه ئۆتۆنۆمی و نه ناوه ندیته ی له خۆ نه گرتبوو!

سه باره ت به ته وه ره ی سییه م که تاییه ته به هه لسه نگاندن و  
به راورد کردنی راده ی جیه جیکردنی پابه ندیته کانی حکومت و  
لایه نی کوردی به پیی به نده کانی ریککه وتنه که، ده شیته له چه ند  
خائیکدا پوختی بکه ی نه وه<sup>٢٥</sup>:

١- (بارزانی) دیله کانی حکومتی ئازاد کرد، به لّام حکومت  
له به رامبه ر ته وه دا به نیوه ناچلی زیندانی و گیراوه کانی کوردی  
ئازاد کرد<sup>٢٦</sup>.

---

<sup>٢٤</sup> پروانه، ه س، ل ل ٤٧-٤٨.

<sup>٢٥</sup> بۆ تیکرایی ته و ره خه نه ی که له به یان نامه که دا هاتوه، پروانه، ه س، ل ل ٣١-

٣٦.

<sup>٢٦</sup> شایانی ئاماژه بۆکردنه که له کۆبونه وه یه کی (ئه نومه نی سهرکردایه تی ی  
شۆرش ی عیراقد که (عقید عبدالرزاق محمود) ی پارێزگاری سلیمانی ئاماده ی بوو،  
گله یی له حکومت کردو ره خه نه ی لیگرت، چونکه داخوازیه کانی (بارزانی)

٢- حکومت ویستی داموده زگا کانی میری بگێرتیه وه بۆ کوردستان. له م باره یه وه (بارزانی) جهختی له سهر ئه وه ده کرده وه که پێویسته له لایهن کورده وه هه مو ئاسانکاریه کی بۆ بکریته، ته نانه ته به چۆلکردنی ناوچه ئازادکراوه کانیش ته گهر حکومت داوای بکات، به بی هیچ مه رجیک و نابیت شهر له گه ل حکومتدا هه لگهرسیته وه ته گهر پێویستی کرد ده بیت پێشمه رگه له چه ند شوینیکی دیاریکراو بکشیته وه.

٣- حکومت نه ک هه ر چاره سه ری کیشه ی ئاواره و زیانیکه وتوه ووه کانی کوردی نه کرده به لکو پرۆسه کانی راگواستنی کوردو به عه ره بکردنی کوردستان له سه رده می به عسه وه درێژه ی هه بوو.<sup>٢٧</sup>

٤- دڵیایی له ئه ندازه به ده رو بروای پته و ی (بارزانی) به رامبه ر به نیازپاکی حکومت!، به پێچه وانیه تیروانیی حکومت بوو بۆ سه رکردایه تی پارتی به خودی (بارزانی) شه وه.<sup>٢٨</sup>

شانیدیکی شه ش ته ندامی بالی بیرو رامیاری و کۆمیتیه ی ناوه ندی سه ردانی (بارزانی) یان کردو دیدو بۆچوون و نیگه رانی خو یان له و باره یه وه خسته روو، به لام ناوبراو له سه ر هه لۆیستی خو ی و جیه جیکردنی بی مه رجی پایه ندیتیه کانی خو ی به خاله کانی

---

جیه جی نه کردوه، به لام له سه ر ئه وه هه لۆیسته سه رزه نشته کرا، به تاییه تی له لایهن (عبدالکریم فرحان) وه، پروانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ل ١٥٩-١٦٠.

<sup>٢٧</sup> پروانه، شازین هیرش و نزار محمهد، س پ، ل ل ٣٠، ٣٩-٤٠.

<sup>٢٨</sup> بۆ ورده کارییه کانی دیدو بۆچونه کانی هه ردوو لایه نه که ی ناو سه رکردایه تی پارتی، پروانه، ه س، ل ل ٣٤-٣٥.



ریځککه و تنه کوه له گهڼل حکومتدا سوربوو<sup>۲۹</sup>. (بارزانی) هوکاره کانی  
مؤرکردنی ریځککه و تننامه کهی بۆ دوو خال گیرایه وه<sup>۳۰</sup>:

۱- گهڼلی کورد تاقهت و توانای شۆرشی نه ماوه.

۲- حکومتیش تواناو تاقهتی نه ماوه.

له بهرامبهردا شانده که پشتگیری له پاساوه کانی (بارزانی) نه کردو  
بۆچوونی پیچه وانهی خسته روو، به تایبه تیش له بهاری خالی  
یه که میانه وه، ههروهها جهختیان له سههر قوستنه وهی بییه زنی  
حکومت کرده وه و قایل نه بوونی خویان به ریځککه و تنیځکی له و چه شنه  
له گهڼل حکومتدا ده ربړی، به تایبه تی که حکومت له بهاری کدایه  
توانای هیترشکردنی بۆ سههر کوردستان نه ماوه.

له ئاکامی ئه و دیداره دا شانده که پرۆژه یه کی هه موارکراوی خسته  
بهرده م (بارزانی) تاوه کو پیشکەش به حکومتی بکات و دانوستانی  
له سههر بکریت، به لام ناوبراو به وه قایل نه بوو، له بهرته وه شانده که بی  
ئه نجام گه رایه وه شوینی خۆی<sup>۳۱</sup>.

له ئاکامی لیکنانه وهی ناوه رۆکی به یاننامه کهی حکومتدا  
که به واژۆی سهروک کۆمار (عارف) بوو چه ند تییینیه کمان له لا  
گه لا له بوو، که سههر له بهری له بهرژه و نه دی حکومتدا بوو، گرنگترینیان  
ئه مانه ن:

۱- ئاماژه به بوونی گهڼلی کورد و مافه نه ته وه ییه کانی وه کو  
گه لیځکی جیاواز له عه ره ب نه کرا، ههروهها ناوی کوردستان نه ها تووه،

---

<sup>۲۹</sup> پروانه، شازین هیرش و نزار محمەد، س پ، ل ۳۵.

<sup>۳۰</sup> پروانه، ه س، ل ۳۵.

<sup>۳۱</sup> پروانه، شازین هیرش و نزار محمەد، س پ، ل ۳۶، ۵۰-۵۱.

به‌هوش حكومهت خۆی له‌دانپێدانان به‌تایبه‌تمه‌ندی نه‌تسه‌وه‌یی گه‌لی كوردو مافه‌كانی و نیشتمانه‌كه‌ی بورد.

٢- له‌جیگیرکردنی بر‌گه‌ی تاییه‌ت به‌گیرانه‌وه‌ی داموده‌زگا‌كانی حكومهت بۆ كوردستان، به‌تاییه‌تی ئه‌وانه‌ی سروشتی و ئامانجی سه‌ربازی و رامیاری و هه‌والگریان هه‌یه‌ ئامانجی‌کی سه‌ره‌کی خۆی پێكا، به‌جۆرێك كه‌هه‌رگیز له‌ریگه‌ی شه‌ره‌وه‌ ئه‌وه‌ی بۆ به‌ده‌ست نه‌ده‌هات.

٣- شه‌ریه‌تدان به‌حكومهت و ده‌ستكرانه‌وه‌ی بۆ هه‌ر رێوشوێن و هه‌نگاوێك كه‌بب‌گه‌ڕێته‌به‌ر بۆ كۆنترۆڵکردنی ناوچه‌كانی كوردستان و خۆقاي‌کردن تێیدا و چه‌كدا‌مالینی كوردو سارد‌کردنه‌وه‌ی گیانی به‌ره‌نگاری و خۆبه‌خت‌کردن له‌ناویاندا، له‌ژێر پاساوی دا‌بین‌کردنی ئارامی و ئاسایشی ناوچه‌كه‌دا، له‌كاتێكدا ئه‌و ئامانجه‌ی به‌رپۆشوێنی نادپیلۆماسیانه بۆ به‌دینه‌هات.

٤- به‌لێنی حكومهت به‌دا‌بین‌کردنی مافه‌كانی گه‌لی كورد و هه‌كو هاوولاتیانی تری عێراق، واته‌ا مافه‌كانی هاوولاتی‌بوون، له‌لایه‌ك نكۆلی‌کردنه‌ له‌مافه‌ تاییه‌تی‌ه‌كانی هاوولاتیانی كوردو، له‌لایه‌کی تهره‌ه‌ گوزارشت‌کردنه‌ له‌و به‌روایه‌یان به‌جۆر ئه‌ندازه‌ی مافه‌كانی كورد كه‌پێشتر له‌وتویژه‌كانیاندا له‌گه‌ڵ شاندی كوردیدا جه‌ختیان له‌سه‌ر ده‌كرده‌وه‌ به‌وه‌ی كه‌ده‌ولت دان به‌مافی هاوولاتی‌بوونی كورداندا ده‌نێت.

٥- به‌یاننامه‌كه‌ هه‌یچ چوارچۆیه‌یه‌کی زه‌مه‌نی بۆ جێبه‌جێ‌کردنی هه‌موو بر‌گه‌ی كانی له‌خۆنه‌گرت‌بوو، له‌به‌رئه‌وه‌ جێبه‌جێ‌کردنه‌كه‌ی له‌ژێر رێكێفی حكومهت و به‌پێی به‌رژه‌وه‌ندییه‌كانی خۆی ده‌بوو.

هەر به و شیوهیهی پیشوو، دهشیته گرنگترین تهوهرهکانی بهیاننامه که سهرکردایهتی کوردی که به واژوی (بارزانی) بو له چه ند خالیکدا پوخت بکهینهوه:

۱- بۆ به دهنگه وه هاتنی ئاره زووی سهرۆک کۆمار له به دیهینانی یه کرپی نیشتمانی و ریگرتن له خوینرشتن و کۆتاییهینان به شه ری براکوژی و سه مانندی نیازپاکی حکومهت، بریارماندا که دهستپیشخه ری له ناگره به ست بکهین و داوا له براکانمان بکهین که بچنه وه لای مال و کارو کاسبی خویان.

۲- ئەم ههنگاه ی کورد بوو حکومهت ده ره خسیتهت که ههنگاو بنیت بۆ گێرانه وه ی ژیا نی ئاسایی و هیمنی و ئاسایش بۆ ناوچه که و ده رفهت ده ره خسیتهت بۆ دانپیدانانی حکومهت به مافه نه ته وه ییه کانی هاو لا تیا نی کورد له چوارچیوه ی گه لی عیراق و یه کیتی نیشتمانیدا، چه سپانندی برایه تی عه ره ب و کورد و سهر وه ری یاسا و دا بین کردنی ئاسایش و سستم له ناوچه که دا هه موو کیشیه کی ئالۆز چاره سه ر ده کات.

له لیکدان وه ی ناوه رۆکی بهیاننامه که ی لایه نی کوردیدا چه ند تییینه کمان له لا گه لاله بوو، گرنگترینیان بریتین له مانه:

۱- سهر له به ری ناوه رۆکی بهیاننامه که دانپیدانانه به نیازپاکی و کارچاکی سهرۆک کۆمار له مه ر پاراستنی یه کیتی ریزه کانی گه ل و ریگرتن له خوینرشتنی بیتاوانان و شه ری براکوژی، که و اتا پیچه وانه که شی راسته، به و شیوه یه سهرکردایه تی کورد له و رووه وه خۆی تاوانبار کرد و حکومه تی وه کو خاوه ن ماف نیشاند.

۲- (بارزانی) به مه به ستی ده ربهرینی نیازپاکی و ناشتیخوازی گه لی کورد ده ستپیشخه ری له ناگره به ستدا کرد، له کاتی که دا وا پێویست بوو که ههنگاو یکی له و چه شنه له لایه ن حکومه ته وه بنریت.

٣- یه کگرتنه وهی ناوه پۆکی داواکاری یه ههردوو لایه نه که له مهه دهستبهردار بوونی پارتی له خهباتی چه کداری و دوور که و تنه وه له ژیا نی رامیاری، لاسهنگ کردنی تای ته رازووی هیژه کانی به قازانجی حکومت ده گه یاند، به بۆچوونی ئیمه نه وه ههنگاوهی سه رکردایه تی پارتی بۆ نه وه هه لومه رجه دروست نه بوو، وه پێگه ی کوردی له دانوستانه که دا بیهیژتر کرد، چونکه هیژی چه کداری کورد له سه ر ناستی نیوخوویی عیراق فاکته ری سه ره کی بوو، له پال هۆکاری تری ده ره کیدا، که حکومت ته کانی عیراقی ناچار کردوه به گرتنه به ری رێگه چاره ی دیپلۆماسیا نه .

٤- سه رکردایه تی پارتی له به یاننامه که دا به ناراسته وخۆ خهباتی چه کداری گه لی کوردی به ئاستهنگ له بهردهم گیرانه وهی ژیا نی ئاسایی و ئارامی و ئاسایشی ناوچه که خسته روو، نه ک سیاسه ته کانی حکومت له دژی گه لی کورد! به تایبه تیش شالاره سه ربازییه کانی بۆ سه ر کوردستان تا نه وه کاتهش هه ر درێژه ی هه بوو. له بهر نه وه دروست وابوو که به یاننامه که جه خت له سه ر پێچه وانه ی نه وهی که ده ره ی پرپیوو بکاته وه. به وهش ره وایی به خهباتی رامیاری و چه کداری گه لی کورد و نا ره وایی به سیاسه ته کانی حکومت له دژی نه م گه له ده دا.

٥- له به یاننامه که دا، هاوشیوه ی به یاننامه که ی حکومت، ناوی گه لی کورد و نیشتمانی کوردستان نه هاتوه، به لکو هه ر نه و زاراوه و چه مکانه ی که له به یاننامه که ی حکومت دا هاتبوو به کاره ی ناوه ته وه. به وهش نه و جو ره ده ر پرینه دژی نه ته وه بی گه لی کوردی هی نا یه وه ناو چوار چی وه نه و چه مکی هاوولاتی بوونه ی که له به یاننامه که ی حکومت دا هاتبوو، نه ک مافی نه ته وه بی گه لیکی جیاواز.

٦- سەرکردایه‌تی پارتی سه‌روه‌ری یاساو دابینکردنی ئاسایش و سستمی له‌ناوچه‌که‌دا به‌کیلی چاره‌سه‌رکردنی سه‌رجه‌م کیشه‌کان ده‌زانی، به‌هه‌ره ئالۆزه که‌شیانه‌وه، که‌چی دروست وابوو که‌سه‌رکردایه‌تی کورد له‌پیشدا گفتوگۆ له‌گه‌ڵ حکومه‌تدا بکات له‌باره‌ی جۆری ئه‌و ده‌ستوو یاساو بریارانه‌ی که‌فه‌رمانه‌وه‌ایی عیراقی به‌کوردستانیسه‌وه پێده‌کریت و له‌سه‌ر باشتیرینیان ریککه‌وتنی له‌گه‌ڵدا بکات، ئه‌و کاته جیی خۆی بوو که‌بۆچوونی له‌و چه‌شنه‌ بخته‌روو، چونکه‌ سه‌رله‌به‌ری ئه‌و یاسایانه‌ی که‌فه‌رمانه‌وه‌ایی گه‌لانی عیراقیان پێده‌کرا، ره‌واییان نه‌بوو، نه‌ره‌وایی میلی و نه‌ره‌وایی ده‌ستوری.

له‌ئاکامی ریککه‌وتنه‌که‌دا، هه‌ردوو لایه‌نه‌که‌ چه‌ند هه‌نگاوێکیان به‌ئاراسته‌ی هه‌یورکردنه‌وه‌ی بارودۆخه‌که‌، له‌چه‌شنی ئازادکردنی گه‌راوه‌کانی یه‌کتزی\* و قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی زیانیکه‌وتووانی دروستکردنی هه‌ردوو به‌نداره‌که‌ی کوردستان له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه<sup>٣٢</sup>، له‌گه‌ڵ

---

\* له‌راستیدا هه‌نگاوه‌کانی هه‌ردوو لایه‌نه‌که‌ له‌باره‌ی ئازادکردنی به‌ندو گه‌راوه‌کانه‌وه له‌یه‌ک ئاستدا نه‌بوو، بۆ نمونه (باززانی) له‌بروسکه‌ی ژماره (٣٤) ی (١٩٦٤/٢/٢١) دا جه‌خت له‌سه‌ر جیبه‌جیککردنی به‌په‌له‌ی ئه‌م بابته‌ ده‌کاته‌وه‌و ده‌ئیت: "هه‌موو ئه‌و به‌نده‌ میریانه‌و ئه‌هلی یانه‌ی به‌هۆی شۆرشه‌که‌مانه‌وه گه‌راون به‌ر بدرین به‌بێ قه‌یدو شه‌رت وه‌رامی جیبه‌جیککردنی ئه‌م بروسکه‌یه‌ بده‌نه‌وه‌ ده‌ست به‌جی"، شازین هه‌رش و نزار عه‌مه‌د، س.پ. ل ٣٢. به‌لام بیرۆی رامیاری پارتی له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌دا نه‌بوو که‌ئه‌و هه‌نگاوه‌ به‌وشیوه‌یه‌ جیبه‌جی بکریت، چونکه‌ به‌رای ئه‌وان "هه‌شتا حکومه‌ت نیوه‌ی ژماره‌ی ئه‌وانی له‌هه‌زاره‌ها گه‌راوه‌ بێ ئاوانه‌کانی کوردستانی به‌رنه‌دابوو" ه.س، ل ٣٢.

<sup>٣٢</sup> بڕوانه، مسعود الباززانی، ب، ٣، س.پ، ل ١٢٨-١٢٩.

ئەو شەدا حكومت لە چوارچێوەی سیاسەتەکانی خۆیدا بۆ ئەو قۆناغە جەختی لەسەر جێبەجێکردنی ئەو بەندانەی رێككەوتنەكە دەكردەوێ دەبەلای خۆیەو زۆر گرنگبوون، وەكو پەلەكردن بۆ گێڕانەوێ دامودەزگاكانی حكومت بۆ كوردستان\* و گێڕانەوێ ئەو چەكە قورسانەي كە لەشەرەكاندا دەست پێشمەرگە كەوتبوون، وەكو لەنامەیەكی حكومتدا لەو بارەيەو دەردەكەوێت\*\*، هەر بۆ ئەو مەبەستەش حكومت دووجار شاندى خۆی لەروژانی (١١/٣/١٩٦٤) و (١/٥/١٩٦٤)دا ناردەلای سەركرديەتیی پارتی<sup>٣٣</sup>، (تالەبانی) لەم كۆبونەوێدا پرۆژەكەي بێژی رامیاری

\* مایەي تییینیە كە (بارزانی) بەشیۆهێكی نائاسایی و بەبێ بەستنهوێ ئەو هەنگاوی بەهەنگاوەكانی حكومتەوێ لەبەرامبەردا، ئاسانكاریی نواند، هەر بۆ نمونە لەبروسكەي ژمارە (٨٧) ی (٢/٣/١٩٦٤)دا هاتوو، "بروسكەتان ١٣٨ رۆژی ٣/١، (١) هیژی حكومت ئەگەر ویستی بگەرێتەوێ ئەو شۆینانەي كەئێو تیییدان داواتان لێ ئەكەم كەماوێان بەدن. (٢) لەكاتی هاتنی هیژی حكومتەتا بۆ ناوچەكەتان پێویستە شۆینەكانی خۆتان بەربەدن و بكشینیەو دواترەو. (٣) ئەگەر شۆینتان تەنگە هیژەكانتان بكشینیەو بۆ لای من. (٤) هەلگیرسانی شەر لەبەینی ئێوێ و حكومتەتا ئەبێتە هۆی هەلگیرسانی شەر لەبەینی من و ئێوێشا. بەپەلە لەوەرگرتن و جێبەجێكردن ئاگادارمان بكەن". شازین هیرش و نزار محەمەد، س پ، ل ٣٣.

\*\* بۆ دەقی نامەكە پروانە، ه س، ل ٤٠.

<sup>٣٣</sup> شاندى یەكەم پێكھاتبوو لە: عمید رهشید موسڵح وهزیری ناوخۆ، لیوا عبدالرحمن عارف بریکاری سەرۆك ئەركانی سوپا و ابراهیم فیصل الانصاری فەرماندەي تیپی دووهم و سعید قحطان فەرماندەي تیپی چوارەم و عبدالرزاق محمود پارێزگاری سلیمانی، بەلام شاندى دووهم پێكھاتبوو لە: عبدالرحمن عارف و ابراهیم فیصل الانصاری و یاوەرەکانیان، پروانە، مسعود البارزانی، ب ٣، س پ، ل ١٣٠.

خسته بهردهم نوینه‌رانی حکومت، به‌لام (طاهر یحیی) به‌بیانوی  
 جوداخوازی و دروستکردنی ده‌لته‌تی کوردی یه‌وه پروژه‌که‌ی ره‌تکرده‌وه  
 (بارزانی) ش هه‌ر له‌چوارچی‌وه‌ی ناکۆکی و دووبه‌ره‌کی نیوانیاندا  
 رایگه‌یاند که ئەوه پروژه‌ی ئەوه میلله‌ت نییه! <sup>۳۴</sup>، به‌لام له‌گه‌ل  
 ئەوه‌شدا (طاهر یحیی) داوا‌ی له‌ (بارزانی) کرد که پارتی  
 هه‌لوه‌شینیت‌وه‌وه‌ چەك دابنێن و ئەفسه‌ره‌ هه‌لات‌وه‌کانی ناو سوپای  
 عیراقی که‌سه‌ر به‌پارتی کۆمونیستی عیراق بوون بده‌نه‌وه‌ ده‌ست  
 حکومت، به‌لام (بارزانی) به‌و داواکارییه‌ قایل نه‌بوو، هه‌رچه‌نده  
 به‌تون‌دیش به‌رپه‌رچی نه‌دانه‌وه‌ <sup>۳۵</sup>، هه‌ر له‌دریژ‌ه‌ی هه‌ول‌ه  
 دیپلوماسیه‌کاندا شاندیکی حکومت به‌سه‌رو‌کایه‌تی سه‌رو‌ک وه‌زیران  
 (طاهر یحیی) له‌ (۱۹۶۴/۶/۲) دا گه‌یشته‌ رانیه‌و له‌گه‌ل شاندی  
 کوردیدا و توو‌ی‌ژیان له‌باره‌ی ده‌ستوری کاتی عیراق‌ه‌وه‌ کرد که  
 (۱۹۶۴/۵/۴) بلا‌و‌ک‌راب‌وه‌وه‌ به‌تایبه‌تی له‌باره‌ی هه‌لو‌ی‌ستی  
 ده‌ستوره‌که‌وه‌ له‌مافه‌کانی گه‌لی کورد بیرو‌پ‌ریان گۆرپه‌وه‌و له‌ناکامدا  
 (طاهر یحیی) به‌لێنی هه‌موارکردنی ده‌ستوره‌که‌یدا به‌جۆریک  
 به‌راشکاو‌ی باس له‌بوونی گه‌لی کوردو مافه‌کانی بکات، به‌لام  
 به‌لێنه‌که‌ی نه‌برده‌ سه‌ر <sup>۳۶</sup>.

<sup>۳۴</sup> بروانه: ئیبراهیم جه‌لال، س پ، ل ۱۵۷.

<sup>۳۵</sup> بروانه: ه س، ل ل ۱۵۷-۱۵۸.

<sup>۳۶</sup> شانه‌که‌ی حکومت پێکهاتبوو له: طاهر یحیی ی سه‌رو‌ک وه‌زیران، عمید رشید  
 مصلح وه‌زیری ناوخۆ، ابراهیم ته‌لته‌نساری فه‌رمانده‌ی تیپی دووم، هادی خماس  
 به‌رپۆیه‌به‌ری هه‌والگری سه‌ربازی و عبدالرزاق سید محمود پارێزگاری سلێمانی، شاندی  
 کوردی پێکهاتبوو له: مصطفی بارزانی، ئیبراهیم احمد، جه‌لال تاله‌بانی، وه‌ژماره‌یه‌ک  
 له‌سه‌رو‌ک خێله‌کان، بروانه، مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۱۳۰-۱۳۱.

لهو هه لومه رجه دا هه ره وه كو چۆن و وتووێژه كانی نیوان حكومهت و سهركردایه تی كوردی ئومید به خشی نه بوون، هه ره به و شیوه یه شه باری سهركردایه تی كوردی و ناكوکی نیوان هه ردوو باله كه ی پارتی به پاده یه كه بو كه لیكترازانه میژوو یه كه ی ناو سهركردایه تی پارتی سالی (١٩٦٤) ی لیكه وتوه<sup>٣٧</sup>. به بۆچوونی ئیمه گرنگترین هۆكاره كانی روودانی نه و لیكترازانه بریتین له م خالانه:

١- جیاوازیان له پرووی ژینگه و پهروه ده ی كۆمه لایه تی و باری رووناكییری و ئایدۆلۆجیه وه.

٢- جیاوازیان له تیگه یشتنیان بۆ ژیا نی پارتیه تی و رۆلی پارت له بزوتنه وه ی نه ته وه یی گه لی كوردا.

٣- جیاوازیان له دیدو بۆچووندا له باری چۆنی تی مامه له كردن له گه ل سیاسه ته كانی حكومه تی عیراق به رامبه ره گه لی كوردا و شیوازی هه ل سوپاندنی سهركردایه تی كوردا بۆ كاروباری بزوتنه وه كه ی به گشتی و پرۆسه كانی دانوستان كردن له گه ل حكومه تدا به تایبه تی.

٤- ململانی له پینا و سهركردایه تی كردن و ده سه لاتدا و، نزمی ئاستی هه ستكردنیان به بهرپرسی تی میژوو یی له به رامبه ره ناسکی قۆناغه كه دا.

پروژه كه ی حكومه ت كه وتووێژی له سهركرا له پینچ خا ل پێكهاتبوو، بۆ ده قی پروژه كه بروانه: محمود الدرة، س پ، ل ل ٢٥٨-٢٥٩.

<sup>٣٧</sup> له باری ورده كارییه كانی تایبه ت به و لیكترازانه ی ناو پارتی بۆ نمونه بروانه، دیشید ادامسن و جرجیس فتح الله، الحرب الكردية وانشقاق عام ١٩٦٤، ط ٢، دار اراس للطباعة والنشر، اربیل، ١٩٩٩. منذر الموصلی، س پ، ل ل ١٧٦-١٧٨، تیهراهم جهلال، س پ، ل ل ١٤٣، ١٨٣.



۵- رۆلى نىگەتلىشى فاكتهرى دەرەكى، بەتايىبەتلىش سىياسەتى  
حكومتەكانى عىراق و ئىران و توركياء سورياء دەستىۋەردانىان  
لەكاروبارى ناوخۇيى بزوتتەۋەكەۋ ھاندانى ھەردوۋ لايەنە ناكۆكەكە  
بەئاراستەى ئالۆزترکردنى پەيۋەندىيەكانى نيۋانىان.

شايانى ئاماژەپىدانه كەناكۆكيىەكان ھەر لەسەرەتاي  
سەرھەلدىانيەۋە تا دوا قۇناغەكانى پەرەسەندنى كاريگەرى  
نىگەتلىفيان لەسەر بارى ناوخۇيى گەلى كوردو بزوتتەۋەكەى و  
سەرکردايەتتەكەى بەجىھىشت، ھەر بەۋ شىۋەيەش لەسەر تىكپراى  
ھاۋكىشەى مىللانىيەكان لەگەلّ حكومتەكانى عىراقداۋ لەۋىشەۋە  
لەسەر بارويىگەى دانوستانكارى كورد لەبەرەمبەر دانوستانكارى  
حكومتەى عىراقدا. لەۋ بارەيەۋە دەشىت گىرنگىزىن وىستگەكانى  
پەيۋەندىيەكانى نيۋان دوۋبالەكەى پارتى بەم شىۋەيە پوخت  
بەكىنەۋە:

۱- لە (۱۷/۳/۱۹۶۴) دا وتوۋىژى چىروپ لەنيۋان (بارزانى و  
ابراھىم احمدو عزيز شەمىزىنى و عمر مصطفى ) لەبارەى رىككەۋتنى  
ئاگرەستەكەى (۱۰/۲/۱۹۶۴) ئەنجام دراۋ بەپىي ھەندىك  
سەرچاۋە لەئاكامدا پىكھاتن لەسەر قايل بوون بەۋ رىككەۋتنە<sup>۳۸</sup>،

---

<sup>۳۸</sup> لەراستىدا پىناچىت كەگفتوگۇكانى نيۋانىان بەپىكھاتن لەسەر رىزگىرتن  
لەرىككەۋتنى ئاگرەستەكەى رۆژى (۱۰/۲/۱۹۶۴) كۆتايى ھاتىيت، چونكە  
لەگەلّ ئەۋ زانىيارىانەى كەبالتى بىرۆى رامىيارى پارتى لەبارەى ئاكامى سەردانەكەى  
(ابراھىم احمدو ياورانى) بۆ لاي (بارزانى) خىستۋىيەتتە رو، يەكناگرىتتەۋە، بۆ  
نمۇنە لەۋبارەيەۋە ھاتوۋە: "لەبەرئەۋەى كەمەلا مانەۋەى ۋەفدەكەى قەلادىزى لەژىر  
چاۋدىرى خۇيا خراب بەكارئەھىنا بۆ ھاۋىشتنى گەلى ھەنگاۋى تىكدەرانەى وا  
كەبۆ بەجى گەياندنى بەلئىنەكانى حكومت پىۋىست. ۋە لەبەرئەۋەش بارزانى

بەلّام هێشتا (بارزانی) هەر بەچاوی بپروا و متمانهوه نهیده‌پروانییه (ابراهیم احمد).

له‌دریژه‌ی ئه‌و به‌د گومانییه‌دا، دواتر (بارزانی)، بریاریدا له‌سه‌ر لابردنی ژماره‌یه‌ك له‌فه‌رمانده‌كانی پێشمه‌رگه‌ كه‌ لایه‌نگری باڵی بیرونی رامیاری بوون، له‌به‌رامبه‌ریشدا (ابراهیم احمد) كۆنفراڤسی پارتی (كۆنفراڤسی شه‌شه‌می ماوه‌ت)ی له‌ (٤/٤/١٩٦٤) دا به‌ست و تییدا بریار له‌سه‌ر هه‌ڵپه‌ساردنی سه‌روكایه‌تییه‌كه‌ی (بارزانی) بۆ پارتی درا و هاوكات شانديكیان نارده‌ لای (بارزانی) بۆ نێوانگیری و دۆزینه‌وه‌ی رێگه‌چاره‌یه‌كی مام ناوه‌نجی، به‌لّام هه‌وڵه‌كه‌ بۆ ئه‌نجام بوو.<sup>٣٩</sup>

٢- بیرونی رامیاری له‌به‌یاننامه‌كه‌یدا كه‌ له‌ (١٩/٤/١٩٦٤) دا به‌ناوی (رێكه‌وتنه‌كه‌ی مشیر- بارزانی خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانه‌ یان ماف وه‌رگرتنه‌؟! ) بریاره‌كانی كۆنفراڤسه‌كه‌ی بلاوكرده‌وه‌، كه‌تییدا به‌تونوی له‌دژی رێكه‌كه‌وتنه‌كه‌و هه‌لئۆیستی (بارزانی) له‌و باره‌یه‌وه‌ وه‌ستا.<sup>٤٠</sup>

---

قبولی نه‌كرد كه‌ ئه‌و پرۆژه‌ چاك‌كراوه‌یه‌ش به‌حكومه‌ت بدات كه‌ره‌فده‌كه‌ پێشكه‌شی كرد، بۆیه‌ به‌ناچاری قه‌لادزیی به‌جێهێشت و گه‌رایه‌وه‌ بۆ ئه‌و شوێنه‌ی كۆنفراڤسه‌كه‌ی پارتی لێكرا‌بوو تاوه‌كو داستانی رێكه‌كه‌وتنه‌كه‌ی مشیر-بارزانی و فرمانه‌كه‌ی خۆی بۆ بگێڕێته‌وه‌.. "شازین هێرش و نزار محمده‌، س پ، ل ٣٦. <sup>٣٩</sup> بروانه‌، مسعود الباززانی، ب ٣، س پ، ل ١٣٦-١٣٨. منذر الموصلی، س پ، ل ١٧٨.

<sup>٤٠</sup> بۆ ده‌قی به‌یاننامه‌كه‌ بروانه‌، شازین هێرش و نزار محمده‌، س پ، ل ٢١-٥١.

له بهرام بهریشدا (بارزانی) داواى به ستنى كۆنگرهى پارتى له ماوهيه كى ديارى كراودا كرد<sup>٤١</sup>.

٣- له گهڵ هه موو ته وانه شدا لى كتر ازان روويداو كارى گهرى له سه ر بارودوخى گشتى له كوردستاندا به جيهيشت.

دواتر له (١٩٦٤/٤/٢٤) دا هه و له خو مالويه كانى ناو بژيوانى و پيكي نه نه وهيان به شيويه كى كاتى سه رى گرتو له سه ر چه ند خا لى ك رى ككه وتن، به لام سه ره نجام جي به جى نه كران<sup>٤٢</sup>، بووه هو ي ته وهى كه گرژى و ئالوزيه كانى نيوانيان دريژه بكيشيت و (بارزانى) كۆنگرهى شه شه مى پارتى له روژانى (١٩٦٤/٧/٩-١) دا به ست و چه ند بريارى كى لى كه وته وه كه گرنگ ترينيان بريتي بوون له: دريژه دان به ئاگر به ست و وتوو پژ كردن له گهڵ حكومه تدا، ده ركردنى (ابراهيم احمد) و سيازده ته ندامى تر، هه لى بژاردنى سه رو ك و ته ندامانى ترى لى ژنه ي نا وه ندى پارتى<sup>٤٣</sup>. به لام لايه نگرانى بالى بى روى راميارى دانيان به دروستى و ره واي ي كۆنگره كه و برياره كانيدا نه نا<sup>٤٤</sup>، تووشى بى هيوايى بوون له پيكي هاته وه له گهڵ (بارزانى) دا<sup>٤٥</sup>. به و شيويه

---

<sup>٤١</sup> له باره ي تى كراى هه لوى ستى (بارزانى) له باره ي برياره كانى كۆنفرانسى ماوه ته وه، بۆ نمونه بروه، مسعود البارزانى، ب، ٣، س، پ، ل ١٣٨.

<sup>٤٢</sup> له باره ي ته و خا لانه ي كه له سه رى پيكي هاتن، بروه، مسعود البارزانى، ب، ٣، س، پ، ل ل ١٤٠-١٤١.

<sup>٤٣</sup> بۆ ده قى برياره كانى كۆنگره ي شه شه مى پارتى، بروه، شازين هيرشو نزار محمده، س، پ، ل ل ١٩٧-٢٠٠. تى براهيم جه لال، س، پ، ل ل ١٦٢-١٦٣، منذر الموصلى، س، پ، ل ١٧٨.

<sup>٤٤</sup> بروه: تى براهيم جه لال، س، پ، ل ١٦٤، مسعود البارزانى، ب، ٣، س، پ، ل ١٤٤.

<sup>٤٥</sup> بروه، تى براهيم جه لال، س، پ، ل ١٦٣.

زەمینهی رووبەروو بونەوی چە کداری لەنیوانیاندا لەجاران سازتربوو، کەسەرەنجام بەئاودیو بونی لایەنگرانی بۆی رانی پارتی بۆ ناو خاکی ئێران و خۆبەدەستەودانیان بۆ دەسەڵاتدارانی ئەو وولاتە لەماوەی نیوان (٢٤/٧-٢/٨/١٩٦٤) دا شکایەوه<sup>٤٦</sup>.

لەو هەلومەرجەدا هەریە کە لەحکومەتەکانی ئێران و عێراق لەلایەن خۆیانەوه بەجیا هەولیان دەدا ئەو دەرڤەتە بۆزەوه، بەتایبەتیش پاش ئەوێ سەرەتای سەرەهەڵدانی کاری چە کداری لایەنگرانی بۆی رانی پارتی لەدژی هێزەکانی پارتی سەر بە (باززانی) لەسەر سنوورەکانی کوردستانەوه دەرکەوت، حکومەتی ئێران سیاسەتیکی دووفاقی لەبەرەمبەرێان پەیرهو کرد، لەلایە کەوه برێک پشتگیری و یارمەتی پیشکەش بەبۆی رانی پارتی کردو لەلایەکی ترەوه هەولێ سازشکردن و بەدەستەینانی دۆستایەتی لەگەڵ پارتیدا دەدا، هەر لەو سەرو بێندەدا (باززانی) هەرەشەێ ئاراستەێ حکومەتی ئێران کرد کەپشتیوانی لەنەیارەکانی نەکات<sup>٤٧</sup>.

<sup>٤٦</sup> بڕوانە، مسعود الباززانی، ب، ٣، س، پ، ل ١٤٦، شلومونکدیون، س، پ، ل ١٠٧، ئیبراهیم جەلال، س، پ، ل ل ١٦٧-١٧٧.

<sup>٤٧</sup> ئەوبارەیهوه بڕوانە، ئیبراهیم جەلال، س، پ، ل ١٧٧. مسعود الباززانی. ب، ٣، س، پ، ل ل ١٤٢-١٤٣، ١٤٨. لەبارەێ هاوکاری ئێرانەوه بۆ لایەنە کوردیەکان لەو قۆناغەدا (عبدالکریم فرحان) دەلیت: لەکۆبوونەوهیه کدا کەسەرۆک کۆماری عێراق ئامادەێ بوو پیشنیازم کرد کەوهزیری دەرەوه سەردانی ئێران بکات، پاش ئەوێ کەدلیابووین لەپشتیوانیکردنی شۆرشگیرە کوردهکان و چە کدارکردنیان لەلایەن ئێرانەوه. بڕوانە: عبدالکریم فرحان، س، پ، ل ١٦٠.

## باسی دووهم

باری دهستوری گه لی کورد له سایه ی یاسای ژماره ٦١ ی سالی ١٩٦٤ ی  
ئه نجومه نی نیشتمانی سهرکردایه تی شۆرش

له گه ل ته نجامدانی کوده تای سهربازی به سهر به عسیه کاندای  
(١٨/١١/١٩٦٣) دا، ئه نجومه نی نیشتمانی سهرکردایه تی شۆرش  
به واژۆی سهرۆکه کی (عبدالسلام عارف) به یاننامه ی ژماره (١) ی  
دهرکرد<sup>٤٨</sup>.

ناوه روکی به یاننامه که فه رمانه وایی تاکه وهی ره های له رووی  
دهستوری و کرداره کیه وه بو (عبدالسلام) جیگیر کردو بوو  
به دهروازه یه کی فه رمی بو دیکتاتۆریه ت له سه رده می نویدا<sup>٤٩</sup>.  
ئه مه وێرای ئه وهی که فه رمانه واکان ریوشوینی نادیمو کراسیان  
گرت به ر بو گرتنه دهستی ده سه لاتو، دانانو هه موار کردنی  
دهستوره که. به پشت به ستن به یه که مین به یاننامه، دهستوری  
(٢٢/٤/١٩٦٤) که له ئاماده کردن و پریار له سه ردانو  
په سه ند کردنی سهرۆک کۆمارو ئه نجومه نی وه زیران بوو ده رچوو<sup>٥٠</sup>.

---

□□ بو دهقی به یاننامه که بروانه، الوقائع العراقيه، ژماره (٨٩٢)، له  
(١٥/١٢/١٩٦٣) دا. ئه م به یاننامه یه ته نها راگه یان دیتکی رامیاری به گۆرانی  
حکومه ت و جیگرتنه وهی له لایه ن حکومه تیکی نوێه نه بوو، به لکو ریگخستنی  
چه ند کاروباریکی له خو گرتبوو که سهرۆشی دهستور بیا نه هیه. بروانه د. رعد الجده،  
س پ، ل ٧٥.

□□ بروانه، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ٨٦.  
□□ بروانه، د. رعد الجده، س پ، ل ٧٥. دهقی دهستوره که له (الوقائع العراقيه)،  
ژماره (٩٤٨) ی (٩/٥/١٩٦٤) دا بلاو کرایه وه. ده رکردنی دهستوره که له لایه ن

دهسه لاتدارانی عیراق له (۱۹۶۳/۱۱/۱۸) تا ده رکردنی دهستوری (۱۹۶۴/۴/۲۲)، هیچ ههنگاو یکیان نه نا بو ریڅخستنیکی باری دهستوری ولات، جگه له ده رکردنی یه که مین به یاننامه ی روژی یه که می کوده تاکه<sup>۵۱</sup>.

دهستوره که جگه له بنه ما یاساییه دهستوریه کان، بنه مای یاسای ناسایی له خو گرتبو و ه کو به ندی (۹، ۱۰)، که ده کرا له چوارچیوهی یاسا ناساییه کاند، یان فەرعه یه کاند ریڅبخریت<sup>۵۲</sup>.

له باره ی مافه دهستوریه کانی گه لی کورده وه، له راستیدا نه ئه م دهستوره نه به یاننامه کانی پیشووتری حکومهت و نه لیدوانه کانی بهرپرسانی، هیچ ناماژه یه کی بو گه لی کوردو مافه کانی له خو نه گرتبو<sup>۵۳</sup>.

---

سه رۆک کۆمارو ئه نجومه نی وه زیرانه وه دژه له گه ل ئه رک و دهسه لاته کانی ئه نجومه نی نیشتمانی سه رکردایه تی شوژدا که دهسه لاتی یاسادانانه و گرنگترین دهسه لاته کانی بریتیه له یاسادانان. پروانه، د. حمید الساعدي، س پ، ل ۱۷۶.

□□ پروانه، د. رعد الحدة، س پ، ل ۷۵.

□□ پروانه، ه س، ل ۷۵.

□□ بو زانیاری زیاتر له و باره یه وه پروانه، شوژش حسن عمر، س پ، ل ۸۷.

**باسى سىيەم**  
**بارى دەستورىي گەلى كورد لە ساىهە دەستورى كاتىي**  
 ( ۱۹۶۴/۴/۲۹ ) ي عىراقدا

بە مەبەستى پىردنە وەى ئەو كەمو كۆرپانەى كە لە دەستورە كەى  
 ( ۱۹۶۴/۴/۲۲ ) دا هاتوو<sup>۵۴</sup> كار كوردن بە ئاراستەى جىبە جىكردنى  
 رىككەوتنى نيوان هەردوو سەرۆك كۆمارى مىسرو عىراق لە سەر  
 پىويستى رىكخستەنە وەى سىستى دەستورى لە مىسرو عىراقدا پىش  
 ئەنجامدانى هىچ هەنگاوىكى پىكە وە گریدانى هەردوو دەولەتە كە<sup>۵۵</sup>،  
 پىرۆزەى دەستورى كاتىي عىراق لە ( ۱۹۶۴/۴/۲۹ ) لە لاىەن  
 لىژنەىە كى حكومەتە وە بە سەرۆكايەتەى سەرۆك كۆمار دارىژراو  
 ئەنجومەنى وەزىران رەزامەندى لە سەر دەربى و پاشان سەرۆك كۆمار  
 پەسەندى كردو دەرىكردو، تا رۆژى دەركردنى دەستورى  
 ( ۱۹۶۸/۹/۲۱ ) كارى پىكرا<sup>۵۶</sup>. ئەم دەستورە دەسلەتەى فراوانى  
 بە سەرۆك كۆماردا، دەسلەتەى ئاسايى و ئەساسى بەدەر، بە جۆرىك  
 كە دامودەزگاكانى تى حكومەت رۆلى پەراوێزىيان بۆ ماىه وە<sup>۵۷</sup>.

<sup>54</sup> بىروانە، د. رعد الجدة، س پ، ل ۸۳.

<sup>55</sup> بىروانە، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۸۸.

<sup>56</sup> بىروانە: د. حميد الساعدي، س پ، ل ل ۱۷۸-۱۷۹.

<sup>57</sup> بىروانە، ه س، ل ل ۱۸۰-۱۸۱، ۱۸۳. شايانى ئاماژە پىدانە كە بۆ پىتر  
 چەسپاندنى دەسلەتەى تاكرەوى سەرۆك كۆمار، لە رۆژى ( ۱۹۶۵/۹/۸ ) دا  
 هەلۆەشانە وەى ياساى (ئەنجومەنى نىشتمانى سەر كىردايەتەى شۆرش) راگەيەندراو  
 دەسلەتەى كانى دران بە ئەنجومەنى وەزىران؟!، بىروانە، ه س، ل ۱۸۳.

(عبدالسلام عارف) یه کێک بوو له سه رو که توند پره و کان که له گهل گرتنه بهری رینگه چاره ی سه ربازی بوو بو یه کلاکردنه و هی دۆزی کورد<sup>58</sup>، ته نانه ت به ده ربیرینی ئاماده یی خو ی بو به شداری کردنی راسته وخو له شه ردا<sup>59</sup> نه وه ی سه لماند، له گهل نه وه شدا ئاماده یی ئاگر به ستو نه بجامدانی وتوو یژێ ده ربیری له گهل سه رکردایه تی پارتیدا، به مه به ستی به ده سته یانی کات و چه سپاندنی پیگه ی ده سه لاتنه که ی و خو سازدانه وه بو خو لیککی تری ململانیی سه ربازی، سه ره بجام ریککه وتنی ئاگر به ستی (۱۹۶۴/۲/۱۰) ی لیکه وته وه بر گه ی یه که می به یاننامه که ی سه روک کو مار باس له جیگیر کردنی مافه نه ته وه ییه کانی کورد له ده ستوری کاتی عیرا قدا ده کات\*.

به لام حکومه ت به لینه کانی خو ی له م باره یه وه به جی نه هی نا، به جو ریک که له ده ستوری (۱۹۶۴/۴/۲۹) دا جگه له به ندی (۱۹) که له چوار چی وه ی ده روازه ی سییه می تاییه ت به مافو ئه رکه گشتیه کاند او به شیوه یه کی ته مومژاوی و سه ریپی ناوی کوردو مافه نه ته وه ییه کانی هی ناوه\*\*، هیچ به ندیککی تاییه تی بو گه لی کوردو

<sup>58</sup> پروانه، د. سعد ناجی جواد، س پ، ل ۱۰۴.

<sup>59</sup> پروانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ل ۱۶۰-۱۶۱.

\* ده قی بر گه ی یه که م: "دانپیدانان به مافه نه ته وه ییه کانی برا کورده کامنان له چوار چی وه ی گه لی عیراق له یه کی تییه کی نیشتمانی برایانه داو جیگیر کردنی ته مه له ده ستوری کاتیدا"، بو ده قی ته م بر گه یه، پروانه، حبیب محمد کریم، س پ، ل ۲۴۷. مسعود الباز زانی، ب ۳، س پ، ل ۱۲۸.

\*\* به ندی نۆزده: "عیراقیه کان له مافو ئه رکه گشتیه کاند یه کسانن به بی جیاکاری به هۆی ره گه ز یان ره سه ن یان زمان یان ئاین یان ههر هۆیه کی تره وه. ته م ده ستوره دان به مافه نه ته وه ییه کانی کورده کاند ده نیت له ناو گه لی عیرا قدا



مافەكانى تەرخان نەكردووە، كەئەمەش پاشەكشەيە لەدەسكەوتە دەستوربەكانى پيشووترى كورد، بۆ نمونە بە بەراورد كردن لەگەڵ بەندى سيبەمى دەستورى كاتى عيراقى سالى (١٩٥٨)دا<sup>٦٠</sup>.

سەرکردايەتتى كورد لەبەياننامەكەى (١١/١٠/١٩٦٤)دا كەپيشكەش سەرۆك كۆماريان كرد داواى ھەمواركردنى بڕگەى كۆتايى بەندى (١٩)يان كرد كەتييدا بەدەقى ئاشكرا دان بەمافەكانى گەلى كورددا لەسەر بنەماى ئۆتۆنۆمى لەچارچۆوى عيراقدا بنيت، بەلام حكومەتى عيراق لەپاش شكستھينانى ريشووينى سەربازى، لە (٨/٩/١٩٦٥)داو لەچارچۆوى پرۆسيىسى ھەمواركردنى دەستورەكەدا، بەندى (١٩)ى بەشيۆەيەكى نيوەچلى ھەموار كرد<sup>٦١</sup>.

---

لەيەكيتيبەكى نيشتمانى برايانەدا<sup>٦٠</sup>. بڕوانە: د. رعد الجدة، س. پ، ل ٨٦. ئەم بەندە ھەموار كرا بەپيى بەندى يەكەم لەدووھەمين ھەمواركردن لە (٨/٩/١٩٦٥)دا. بڕوانە، ھ. س، ل ٨٦.

<sup>60</sup> بڕوانە، شۆرش حسن عمر، س. پ. وە بۆ دەقى بەندى سيبەمى دەستورى كاتى (١٩٥٨)ى عيراقى، بڕوانە، د. رعد الجدة، س. پ، ل ٦١.

<sup>61</sup> بڕوانە، شۆرش حسن عمر، س. پ، ل ٩٧. لەسەرەتادا دوا بڕگەى دەقەكە بەم شيۆەيە بوو: "ئەم دەستورە دان بەمافە نەتەوہەيبەكانيان لەناو يەكيتى عيراقدا دەنيت"، بەلام داواى ھەمواركردنى بەم شيۆەيە دارپژرايەو: "عيراقبەكان لەمافو ئەرکە گشتيەكاندا يەكسانن بەبى جياكارى بەھۆى توخم يان رەسەن يان زمان يان ئايين يان ھەر ھۆيەكى ترەو، ئەم دەستورە دان بەمافە نەتەوہەيبەكانى كوردەكان دا لەناو گەلى عيراقدا لە يەكيتيبەكى برايانەدا دەنيت". د. رعد الجدة، س. پ، ل ٨٦. لەراستيدا تەنانەت ئەم ھەمواركردنەش لەئاستى مافو خواستەكانى گەلى كورددا نەبوو، چونكە "دارپشتنە نويبەكى ئەو بەندە لەپاش ھەمواركردنى بەكردەوہ كوردى

وێپرای بهندی (١٩)، ژمارهیهکی تری بهندهکانی دهستوره که بهشیویهکی راستهوخۆ کاریگهیری نیگهتیڤیان لهسهر گهلی کوردو مافهکانی بهجیهیشتوه، گرنگترینیان بهندهکانی (١، ٢، ٣، ٧٨، ٧٩) که بهم شیویهیه:

لهبهندي یه کهمدا\*، بهشیویهکی دهستوری و بهچهند جۆریک نکۆلی له گهلی کورد کراوه و مافهکانی پێشیل کراوه، لهوانه دانانی کهلتوری عهرهبی و گیانی ئیسلامی بهبناغه ی ئه و دهوله ته ی که دیموکرات و سۆسیالیستی دهییت، وێپرای ئه و ی که دامه زرانندی دهوله تیکی له و چهشنه ئاسته مه له سایه ی سستیمی که فرمانه وایی تاکره و که پشت به سستمی تاک پارتی (یه کیته ی سۆسیالیستی) ده به سیتیت و ههروه ها ده ستوریکی له و چهشنه ی که ئاماژه ی پیکرا،

له هه موو مافیکی نه ته و بی سهر به خۆ دامانی، چونکه دانی به مافه نه ته و یه کانی کورددا نا به بی ئه و ی ده ستیشانی ماک ی ئه و مافانه و بنه ما یاسایه کانی بۆ ریکخستنی پرۆسیه سکرنه که ی له واقیعه دا بکات، چ له سهر بنچینه ی نا ناوه ندیته ی هه ری می یان ئۆتۆنۆمی یان فیدرالی دا ییت... "شۆرش حسن عمر، س پ، ل ل ٩٧- ٩٨. بۆ ده قی یاداشتنامه که پروانه، شازین هیرش و نزار محمده، س پ، ل ل ٢٤٠- ٢٤٤. مسعود البارزانی، س پ، ل ل ٥١٩- ٥٢٦. س ج. ادمونز س پ، ل ل ٣٨- ٥٠.

\* بهندی یه کهم: "کۆماری عیراق دهوله تیکی دیموکراسی سۆسیالیستیه و ریشه ی دیموکراسیه ته که ی و سۆسیالیستیه که ی له کهلتوری عهرهبی و گیانی ئیسلامه وه سه رچاوه ده گرتیت. گه لی عیراق به شیکه له نه ته وه ی عهره ب و ئامانج ی یه کیته ی گشتگیری عهره بیه و حکومه ت پابه نده به کارکردن بۆ به دیه یانی له نزیکترین کاتدا که به یه کگرتن له گه ل کۆماری یه کگرتوی عهره بیدا ده ست پیده کات". د. رعد الحده، س پ، ل ٨٥.

پشتبەستن بە کەلتوری عەرەبی و ئیسلامی لەبارە ی دیموکراسییە وە بۆ  
خۆی جێگە ی پرسیارە، ئەمە سەرباری ئەوە ی کە فەرامۆشکردنی  
ئایین و کەلتوری گەلانی تر لە عێراقدا. بە هەمان شێوە ئەو برێگە یە  
کە جەخت لە سەر ئەوە دەکاتە وە کە گەلی عێراقی بە شێکە لە نەتە وە ی  
عەرەبی و ئامانجی بە دیھێنانی یە کیتی ی عەرەبی سەرتاسەرییە،  
کە ئەمەش نە لە گەڵ راستییە میژووییە کان و نە لە گەڵ باری ئیستای  
پیکھاتە ی ئیتنیکی لە عێراق و ئاوات و ئامانجی گەلانی دا یە ک  
دە گرتە وە <sup>۶۲</sup>. سەرکردایە تی کوردی لە برێگە ی چوار دە مینی  
یاداشتنامە کە ی (۱۱/۱۰/۱۹۶۴) دا پێش نیازی کرد کە دە قی ئەو  
برێگە یە بە م شێوە ی دا برێژیتە وە "گەلی عەرەبی لە عێراقدا بە شێکە  
لە نەتە وە ی عەرەب" <sup>۶۳</sup>. پێش نیازی زیاد کردنی بە ندیکی کرد لە بارە ی  
پەرە پیدانی نەتە وە ی کور دە وە لە هە موو روو کە نە وە بە هە مان ئە ندازە ی  
پەرە سە ندنی نەتە وە ی عەرەب <sup>۶۴</sup>، هە روو ها دا بین کردنی مافە کانی ئەو  
کور دانی کە لە دە رە وە ی سنوری ویلا یە تی کور دە ستاندا دە ژین و <sup>۶۵</sup>،  
جێ بە جێ کردنی داخوایە کانی گەلی کورد لە باشوور لەبارە ی  
هاتنە کایە وە ی هەر چە شە یە ک گرتنیکی عەرە بیدا <sup>۶۶</sup>.

<sup>62</sup> بۆ زانیاری پتر لەو بارە یە وە، پروانە، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۹۲.

<sup>63</sup> دە قی یاداشتنامە کە ی رۆژی (۱۱/۱۰/۱۹۶۴) ی سەرکردایە تی کوردی، مسعود  
البارزانی، ب ۳، س پ، ل ل ۵۱۹-۵۲۶، پاشکۆی ژمارە (۲۰) ی سەرچاوە کە.

<sup>64</sup> برێگە ی شاز دە یە مینی یاداشتنامە کە، پروانە، ه س. ل ۵۲۶.

<sup>65</sup> برێگە ی شاز دە یە مینی یاداشتنامە کە، پروانە، ه س. ل ۵۲۶.

<sup>66</sup> برێگە ی حە ق دە مینی یاداشتنامە کە، پروانە، ه س، ل ۵۲۶. بۆ زانیاری پتر لەو  
بارە یە وە پروانە، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۹۳.

بهندی دوهم باس له یه کپارچهیی خاکی عیراق ده کات\* .  
 ناوه روکی ئەم بهنده بیانوو گرتنه بۆ سهر کو تکردنی کوردو هه پهره شهی  
 کورد بۆ سهر یه کپارچهیی خاکی عیراق، گوايه جیا کردنه وهی  
 باشووری کوردستان ئامانجی دروشمی راگه یه ندرای بزوتنه وهی  
 رزگار یخوازی نه ته وهی کورده، له کاتی کدا کورد هه میشه پرۆژه و  
 داخواییه کانی له چوارچیوهی ده ولته تی عیراقددا خستۆته روو<sup>٦٧</sup> .

بهندی سییه م باس له ئایینی ده ولته و زمانی فهرمی ده کات\*\* ،  
 ناوه روکی ئەم بهنده چهند تییینیهك هه لده گری گرتگرتینیان نه مانه ن:

١- دانانی ئیسلام به ئایینی فهرمی ده ولته و بنه مای بنچینه یی  
 ده ستوره که ی، نکۆلی کردنه له ئایینه کانی تری ناو عیراقو، هیچ  
 رۆلێکیان له بنه ما ده ستوری و یاساییه کانداییت، ئەمه ش  
 پێشیلکردنی مافی پروادارانای ئایینه کانی تره، و پیرای ته وهی له گه ل  
 بنه ماکانی ده ولته تی دیموکراتی و عه لمانییدا دژ ده وه ستیته وه، به تاییه تی  
 له گه ل ئامانج و دروشمه کانی بزوتنه وهی رزگار یخوازی نه ته وهی کورددا.

٢- دانانی زمانی عه ره بی به تاکه زمانی فهرمی ده ولته، نکۆلی  
 کردنه له هه بوونی زمانه کانی تری وه کو کوردی و پێشیلکردنی  
 مافیکی یاسایی پێشتر سه لمیندرای گه لی کورده. ناوه روکی ئەم بهنده  
 گوزارشت له زالبوونی ره وتی شو قینییستی ده سه لاتدارانی عه ره بی

---

\* ده قی بهندی دوهم: "کۆماری عیراقی ده ولته تیکی خاوه ن سه ره وهی ته واوه و  
 ده ستبه رداربوون له هیچ به شیک له خا که که ی نا کریت". د. رعد الجده، س پ، ل ٨٥.  
<sup>67</sup> بۆ زانیاری پتر له و باره یه وه بروانه، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ل ٩٣-٩٤.

\*\* ده قی بهندی سییه م: "ئیسلا م ئایینی ده ولته ته و بنه مای سه ره کی  
 ده ستوره که یه تی و زمانی عه ره بی زمانه فهرمیه که یه تی". د. رعد الجده، س پ،  
 ل ٨٥.

عیراق لەو قۆناغەدا دەکات، بەمەبەستی خۆسەپاندن و سەپینەوهی ناسنامەیی نەتەوهیی گەلانی تری عیراق بەگشتی و گەلی کورد بەتایبەتی. ئەم هەنگاوە نەوێکی کردن و پاشەکشەکردنە لەلایەن حکومەتەوه لەبەلگەنامە یاسایی و دەستورییەکانی پێشوووتری دەولەتی عیراق، بۆ نمونە<sup>68</sup>:

-بەندی (١٧)ی یاسای بنچینەیی عیراقی سالی ١٩٢٥.

-یاسای زمانە ناوچەییەکان لەعیراقدای سالی ١٩٣١.

راگەیاندنی عیراقی لە ١٩٣٢/٨/٣٠.

-دەستوری عیراق ١٩٥٨/٧/٢٧.

-بەرگی یەكەمی بەیاننامەیی حکومەت لە (١٠/٢/١٩٦٤)دا.  
سەبارەت بەبەندی (٧٨ و ٧٩) کەتایبەتن بەسوپای عیراق و پێکھاتە سەربازی و نیمچە سەربازییەکان لەولایتدا\*، لەراستیدا پرسیکی ئاسایی و بەلکو چارەنووسسازە لەولایتیکدا کە لەباریکی ئاساییدا و لەسایەیی سستیمیکی فەرمانرانی دیموکراسیدا دەژیت و دەستەبەری سەرچەم مافە رامیاری و مەدەنیەکانی گەلەکەیی بەهەموو پێکھاتە جیاوازیەکانیەوه کردووە، کەخاوەنی یەك سوپای نیشتمانی بیت و رێگە بەدروستبوونی پێکھاتەیی سەربازی و نیمچە سەربازی تر نەدریت، بەلام ئەم راستیە لەباری دەولەتی عیراقدای بەدی ناکریت، لەبەر ئەوه لەگەڵی کورد چاوەڕوان نەدەکرا کەدەستبەرداری هیژی

---

<sup>68</sup> بۆ وردەکاریەکانی پروانە، شۆرش حسن عمر، س پ، ل ل ٩٥ و دواتری  
\* دەقی بەندی (٧٨): "تەنیا دەولەت هیژە چەکدارەکان دادەمەزرینیت کەسوپاو پۆلیس و ئاسایش و دەرەك لەخۆ دەگریت". وە دەقی بەندی (٧٩): "بۆ هیچ دەستەیکەیان گروپێک نییە پێکھاتەیی سەربازی یان نیمچە سەربازی دامەزرینیت".  
د. رعد الجەدە، س پ، ل ٩٢.

چه کداری تایبەت بە خۆی بێت، مەگەر تایبەتەندییەکانی لەناو سوپای عێراقدا پارێزراو بێت هەتا ئەو کاتەی مافەکانی دەستبەر دەکات و ئامانجەکانی بزوتنەوێکە بەدی دەهێنێت، هەر لەبەر ئەم هۆیە سووربوونی حکومەتەکانی عێراق لەتوویژەکاندا لەسەر هەلۆەشانەوێ هێزی پێشمەرگە کوردستان و قایل نەبوونی سەرکردایەتی کوردی بە داخوایە، هەمیشە یەکیەک بوو لە خالە ناوکییە سەرەکییەکانی سەرەنەگرتنی وتوویژەکانی نیوانیان.

لەبەرەمبەر ئەوەدا حکومەتی عێراقی بۆ قۆستەوێ دەبارودۆخە لەدژی حکومەتی ئێران و تیۆرەگلاندنی گەلی کورد لە شەڕێکی گەورەتردا، شاندیکی خۆی ناردە لای (بارزانی) لە چوارتا و ئامادەیی حکومەتیان بۆ هاوکاریکردنی ناوبراوە لەدژی دەستیوەردانی ئێران دەبرێ<sup>۶۹</sup>. ئەو هەلومەرجەدا سەرکردایەتی پارتی هەنگاوێکی نا بەئومێدی پتر سەلمانندی نیازپاکی خۆیان بۆ حکومەت لەبارە ئامادەییان بۆ وتووێژکردن و گرتنەبەری رێگەچارە ئاشتیانە لە نیوانیاندا، لە رێگەی بریارێکی کۆمیتەی ناوەندییەو لە (۱۹۶۴/۸/۱۵) دا بە دەستەئەگرتن بەشیوەیەکی کاتیی لەدروشی (ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان و دیموکراسییەت بۆ عێراق)<sup>۷۰</sup>.

<sup>69</sup> شاندە کە پێکھاتبوو لە: سەرۆک ئەرکان، فەرماندە تیپی دوو، بەرێوەبەری هەوالگری سەربازی، وەپاریزگاری سلیمانی، بڕوانە: مسعود البارزانی، ۳، س، پ، ل ۱۴۸.

<sup>70</sup> بڕوانە: محمد احسان، س، پ، ل ۴۳-۴۴. هەر لە چوارچێوەی هەلەکاندا بۆ رێکخستەوێ پارتی و هێزی پێشمەرگە و کاروباری ناوچە ئازادکراوەکان لە داوی کێشەکاندا دەزگای کارگیرییەکانی حکومەت لە (۱۹۶۴/۱۰/۴) دە، لەلایەن سەرکردایەتی پارتیەو چەند هەنگاوێک نرا، لەوانە، بڕیاردان هەر لەو رۆژەدا لەسەر پێکھێنانی (ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆڕش) (بڕوانە: ه، س، ل ۴۴، لەبارە وێرە کایەکانی ئەنجومەنەکو و بیری جێبەجێکردنەکو،

بروانه: مسعود البارزانی، ب، ۳، س، پ، ل ل ۱۴۹-۱۵۰. شایانی ناماژپێدانە کە ئەنجومەنە کە لەڕۆژانی (۷-۱۷/۱۰/۱۹۶۴) دا زنجیرەیک دانیشتی ئەنجامدار چەند بریارێکی لێکەوتەو کە دواتر لەبەیاننامە کە ی پارتیدا لە (۲۵/۱۰/۱۹۶۴) دا راگەیەندرا، بۆ دەرکە کە ی بروانه: شازین هیژ و نزار محمەد، س، پ، ل ل ۲۵۲-۲۵۳، و بیژێ جێبەجێکردن و دەرکردنی (دەستوری ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆڕشی کوردستانی عێراق) لە (۹/۱۰/۱۹۶۴) دا ((بۆ دەقی "دەستور" کە پاش دەستکاریکردنی لە چوارەمین کۆبونەوەی ئەنجومەنە کە دا لە (۲۳/۹/۱۹۶۳) دا، بروانه: مسعود البارزانی، ب، ۳، س، پ، ل ل ۵۰۲-۵۱۶. شایانی ناماژپێکردنە کە (ادمون غریب) بەهەڵە ناوی ئەنجومەنە کە و لێژنەی راپەراندنە کە ی بە (پەرلەمان و ئەنجومەنی وەزیران بردووە). لەو بارەبەرە بروانه: ادمون غریب، س، پ، ل ل ۸۸)).

گرنگترین تەوهرەکانی دەستورە کە لەچەند خاڵێکدا چڕ دەکەینەو:

۱- دەستورە کە لەپێشەکیە ک و بیست و شەش بەند پێکھاتوو.

۲- گەلی عێراق لەهەردوو گەلی سەرەکی عەرەب و کوردو کە مینەکانی تورکمانی و ئاشوری و ئەرمانی و هی تر پێکدێت، پێویستە کۆمارێکی دیموکراسی دوور لەچەوساندنەوێ نەتەوێی داڕمەزرێت، دان بەمافە نەتەوێیەکانی گەلی کورددا لەسەر بنچینەی ئۆتۆنۆمی بفریێت. مەبەستیش لەدامودەزگاکانی تاییەت بەناوچە کە نەدامەزراندنی دوو دەسەلاتییە لە کوردستاندا و نەجیاکردنەوێیەتی لە عێراق.

۳- لەبارێکدا هەر پرۆسە یەکی یەکیوون یان یەکیگرتنی عەرەبی بێتە کایەو، پێویستە پرس بەگەلی کورد بکریێت و رێشویێنەکانی گەشەسەندنی نەتەوێی بەهاوشیوێ نەوێ نەتەوێ عەرەب بۆ داڕمەز بکریێت، ئەگینا بەناچار ی رێشویێنە دەستەبەرکردنی ئازادی و پێشکەوتنی خۆی دەگریێتە بەر.

۴- گەلی کورد پشتیوانی لەکەمینەکانی کوردستان دەکات و ئەم دەستورە دان بەمافە کەلتوری و کارگێری و ئازادییە دیموکراتییەکانیان هاوشیوێ هاوولاتیانی کورد دادەنێت.

۵- ئامانج لەدەرکردنی دەستورە کە رێکخستنی دەسەلاتەکانە بەچەشنێک کە بتوانیێت راپەراندنی ئەرکەکانی سەرکردایەتی بزووتنەوێ کە و دەرکردنی یاسا و سستم بۆ بەرپەرکردنی کاروباری کوردستان لەهەموو بوارەکاندا بگریێتە ئەستۆ.

۶- ناهەرۆکی دەستورە کە تەرخانکراوە بۆ رێکخستنی دەستوری (ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆڕش) لەرووی پێکھاتە و پسپۆری و دەسەلاتەکانی و رێکخستنی دامودەزگا و کاروبارەکانی تری کوردستان لەرووی رامیاری و سەربازی و کارگێری و دارایی و دادەو.

## باسی چوارەم دوایین هەولە دیپلۆماسییەکانی پێش ھەلگیرسانی شەری بەھاری ساڵی (١٩٦٥)

(ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرش) لە دەستیپێکی چالاکییە  
دیپلۆماسییەکانیدا و بەواژۆی سەرۆکەکی (باززانی)، لە  
(١١/١٠/١٩٦٤) دا یاداشتێکی ئاراستەیی سەرۆک کۆمار و سەرۆک  
وەزیران کردو لەریگەیی نێردراوەکانییەو (عەگید صدیق و شوکت  
عقراوی) گەیندرانە دەستی سەرۆک وەزیران<sup>٧١</sup>. یاداشتەکە لەچەند  
خاڵێکدا پوخت دەکەینەو:

١- نزیکی ساڵێکە وتووێژەکان درێژەیان ھەیە و حکومەت ھیچ  
ھەنگاویکی کردارەکی بۆ جێبەجێکردنی خواستەکانی گەلی کورد  
نەناوە و رادە بڕوا بەیە کتری نەبوون فراوانتر بوو و گەلی کورد ھەست  
بەپێادەکردنی شیوەیەک لەشیوەکانی سیاسەتی ئەپارتاید دەکات، بڕی  
بودجەیی تەرخانکراو بۆ ئاوەدانکردنەوێ کوردستان بەھیچ شیوەیەک  
لەگەڵ قەبارەیی و ئیرانکاری و پێداویستیەکانی گەشەپێدانیدا  
یە کناگریتەو.

٢- لەسایەیی رێککەوتنەکەدا پرۆسەکانی راگواستنی کوردو  
بەعەرەبکردنی کوردستان درێژەیی ھەیە.

---

<sup>71</sup> بڕوانە: مسعود الباززانی، ب، ٣، س، پ، ل ١٥٢. شلومونکیمون، س، پ، ل ١٠٩.  
(الموصلی) ناوی (صالح یوسفی)ش دەھینیت، بڕوانە: منذر الموصلی، س، پ، ل  
١٧٩. وەبۆ دەقی یاداشتەکە بڕوانە: محمود الدرة، س، پ، ل ٣٦٠-٣٧١. مسعود  
الباززانی، ب، ٣، س، پ، ل ٥١٩-٥٢٦. شازین ھێرش و نزار محەمەد، س، پ، ل  
٢٤٠-٢٤٤. س.ج. ادموندز، س، پ، ل ١٤، ٣٨-٥٠.



۳- حکومت سیاسەتی پوانکردنی دەسەلات و چالاکی پارتایەتی و دوورخستنه‌وه‌ی گەلی کورد لەبەشداریکردنی نازادانە لەو بوارانەدا پەیرەو دەکات، ئەو سیاسەتە ئەو دەگەیه‌نیت کە دەبیّت کورد ببیّت بەعەرەب، کوردبوونی خۆی لە دەست بدات.

۴- هەرچەندە لەماوەی ئاگرەستە کەدا تا ئەوساتە، وتووێژی نێوانیان درێژە هەبوو، بەلام لەو دواییەدا سەرۆک وەزیران چارەسەری دۆزی نەتەوایی کوردو دانپێدانان بە مافە سەلمێندراوەکانیدا بە مافی ئۆتۆنۆمیشەوه، بەهاتنە کایەوه‌ی پەرلەمانیکی هەلبژێردراوەوه بەستۆتەوه، ئەو هەنگاوەش خۆدزینەوه‌یە لە چارەسەرکردنی کێشەکان، بەچەشنێک خۆدزینەوه بۆتە رێبازی حکومت.

۵- پێویستە حکومت داخواری بەپەلە‌ی گەلی کورد کە ئۆتۆنۆمییە لە چوارچێوە‌ی کۆمارێکی عێراقی دەستوری دیموکراسیدا جێبەجێ بکات، بەهاوشیۆ‌ی ئەو دەوڵەتانە‌ی کە فرە نەتەوەن.

۶- فەرامۆشکردنی ناوەرۆکی یاداشتە کە، گومان پتر دەکات و پەڕێندییەکان و بارودۆخە کە بەرەو ئاقاریک دەبات کە لەبەرژۆه‌ندی گشتی گەلانی عێراقدا ناییت.

۷- ئومێد دەخوایین کە حکومت شاندیکی دەسەلات پێدراو ئامادە بکات بۆ وتووێژکردن لە گەڵ شاندی کورددا، بەمەبەستی گەشتن بە چارەسەریکی یە کجارەکی کێشەکان.

**یەكەم: داخواییه‌كانی كوردو لێكدا نه‌وه‌وه ئه‌سه‌نگاندنمان**  
ته‌وه‌ریه‌یه‌کی سه‌ره‌کی یاداشتە کە بۆ خستنه‌رووی داخواییه‌كانی تایبەت بە مافەکانی گەلی کورد تەرخانکراو، کە لەچەند خاڵێکدا چڕیان دەکەینه‌وه:

١- هه‌موارکردنی دوابرگه‌ی به‌ندی نۆزده‌ی ده‌ستوری کاتیی عیراق و دارشته‌وه‌ی به‌م شیوه‌یه: "ئه‌م ده‌ستوره‌ دان به‌مافه‌کانی گه‌لی کورددا ده‌نیت له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئۆتۆنۆمی له‌چاراچیه‌وه‌ی یه‌کیته‌ی عیراقدا". له‌راستیدا ئه‌م داواکارییه‌ کرۆکی ئامانج و دروشمی بزوتنه‌وه‌که‌یه‌و له‌زۆربه‌ی وتووێژه‌کاندا جه‌ختی له‌سه‌رکراوه‌ته‌وه‌.

٢- پیکه‌ینه‌ی ولایه‌ت یان پارێزگای کوردستان له‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ کورد به‌نیشتمانی خۆی ده‌زانیت و داموده‌زگای یاسادانان و جێبه‌جێکردن و دادوه‌ری تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه‌ت و ده‌سه‌لاتی به‌پێوه‌بردنی ناوچه‌که‌یان هه‌یه‌ت له‌و سنووره‌ی که‌ له‌گه‌ڵ ده‌ستوری ولاته‌دا دژ نه‌وه‌ستیته‌وه‌، ئه‌م داخوازییه‌ بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی چه‌مکی ئۆتۆنۆمی کوردستانه‌ له‌بۆاری داموده‌زگاکانی و ده‌سه‌لاته‌کانییه‌وه‌.

٣- ده‌سه‌لاته‌کانی داموده‌زگاکانی ئۆتۆنۆمی هه‌موو ئه‌و بوارانه‌ ده‌گرێته‌وه‌ که‌ له‌ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی ناوه‌ندیدا نییه‌.

٤- چاره‌سه‌رکردنی به‌په‌له‌ی کیشه‌ی راگواستن و به‌عه‌ره‌به‌کردنی ناوچه‌ کوردیه‌کان.

٥- داخوازییه‌کانی تایبه‌ت به‌کاروباری دارایی و کارگێڕی و مافه‌ که‌لتوری و زمانه‌وانیه‌کانی گه‌لی کورد.

٦- داخوازییه‌کانی تایبه‌ت به‌ئازادکردنی زیندانیانی رامیاری و ده‌رکردنی لی‌بۆردنی گشتی.

٧- هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه‌و چه‌که‌کردنی ئه‌و چه‌که‌دارانه‌ی که‌ حکومه‌ت پشتگیریان ده‌کات.

٨- هه‌موارکردنی به‌ندی یه‌که‌می ده‌ستوری کاتیی عیراق که‌ ته‌ییدا هاتوه‌، "گه‌لی عیراق به‌شیکه‌ له‌نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی "گۆڕینی بۆ" گه‌لی عه‌ره‌بی له‌عیراقدا به‌شیکه‌ له‌نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب".

٩- زیاد کردنی به ندیک له دهستوره که دا تاییهت بیت به گه شه پیدانی نه تهوهیی کورد به هه مان ئاستی گه شه سه نندی نه تهوهیی عه ره ب له عیرا قدا له هه موو رووه کانه وه.

١٠- دایین کردنی مافی یه کسانى بۆ ئه و که مینه کوردیان هى که له ده ره وه ی سنوورى ویلایه تی کوردستاندا ده ژین.

١١- له بارى به شدار بوونی عیراق له هه ر پرۆسه یه کی یه کگرتنى عه ره بیدا، کوردستان ده بیته هه ریمیکى یه کسان به هه ریمه کانی تری ناو یه کیتیه که له رووی ئه رک و مافه کانه وه به ناوی هه ریمی کوردستانه وه.

حکومه تی عیراقی له سه رده می یه که مین کایینه ی (طاهر یحیی) دا هه لۆیستیکى ئه وتۆی له باره ی یاداشتنامه که ی (١١/١٠/١٩٦٤) ی سه رکردایه تی پارتی ده رنه بری\*، به لām له سایه ی دووه مین کایینه ی دا

---

\* له م باره ی وه (ئه دمۆندز) ده لیت: "حکومه ت وه لāmى ئه مه ی له مانگی یازده دا دایه وه به داوا کردنی هه لوه شانده وه ی هیه زه چه کداره کان و، دانوستانه کان بچپران و.." س.ج. ادموندز، س.پ، ل ١٤. له راستیدا حکومه ت له مانگی دوازه داو له ریگه ی ناردنی شاندیکه وه بۆ لای (بارزانی) هه لۆیستی خۆی ده ربری، وه کو دواتر ده یخه ی نه روو. (نکدیون) له باره ی هه لۆیستی (طاهر یحیی) وه ده لیت، ناوبراو پاش بوونی به سه رۆک وه زیران هه لۆیدا بۆ ئاوه دانکردنه وه ی باکوور به پیی ریککه وتنه که، به لām هه ر زوو ده رکوت که نیازه کان به ئه ندازه ی پیویست راسته قینه نین و تا وای لیته ات ده نگى بخته پال ئه وانه ی که ده یانگوت کورده کان به و نه ده واز نا هینن که پیمان ده دریت، به لکو داوا له حکومه ت ده که ن که زیاتریان بدات. بروانه، شلومونکدیون، س.پ، ل ١٠٩.

هه ر له م هه لومه رجه دا لیکنرازانى ریزه کانی پارتی و دابه شبوونی بۆ دووبه ره ی دژ به یه ک، بارى کوردی له دانوستانه کاندایه یتر کرد، وه کو دواتر روون ده بیته وه،

نامه یه کی له (٣/١٢/١٩٦٤) دا که به ناوی (صبحی عبد الحمید) وهزیری نیوخۆوه بوو، به شانیدیکی حکومه تدا بۆ (بارزانی) ناردو له (٧/١٢/١٩٦٤) دا شانده که وتووێژیان له گه لدا نه بجام داو چه ند خالێکیان خسته روو<sup>٧٢</sup>، کرۆکی نامه ره خنده تاییزه که ی سه روک وهزیران له چه ند خالێکدا چر ده کهینه وه:

١- حکومه ت هۆکاری سه ردانی نه کردن و به سه رنه کردنه وه ی کوردستانی گیرایه وه بۆ ته و باره ناجیگیرو نا تارامی و پیشیلکاریانه ی که پیشمه رگه له کوردستاندا هی ناویه تیه کایه وه.

٢- حکومه ت سه رکردایه تی کوردی به وه تاوانبار کرد که له پاش تیپه ربوونی ده مانگ به سه ر ریککه وتنی ناگره سه ته که دا، هیشتا

چونکه له و ماوه یه دا به کرده وه دوو (پارتی دیموکراتی کوردستان) به دیده کرا، یه که میان به سه روکایه تی (بارزانی) و دوو میان به رابه رایه تی بیژی رامیاری، پروانه: ئیبراهیم جه لال، س پ، ل ١٧٩.

ته و دوو به ره کییه کۆمه لێک دیارده ی ناشیرین و ترسناکی به دوا ی خۆیدا هی ناو دواتر وه کو نه ریتیکی به رده وام درێژه ی کیشا، بۆ نمونه، په نابردنه به ر یارمه تی وه رگرتن له داگیرکه رانی کوردستان بۆ یه کلا کردنه وه ی ململاییتی نیوان، و هاندانی پیشمه رگه بۆ به گژدا چوونی هاوولاتیانی کورد و نه بجامدانی ره فتاری نابه جی له گه لیاندا و تیرو کردنی رامیاری، و به کاره ی نانی وشه و رسته ی نابه جی و ناو ناتووری دا تا شراو له ململاییتی رامیاریاندا، پروانه: ئیبراهیم جه لال، س پ، ل ل ١٨٤-١٩٠.

<sup>72</sup> پروانه: مسعود الباززانی، ب ٣، س پ، ل ل ١٥٢-١٥٣. محمود الدرة، س پ، ل ٣٧٢. منذر الموصلي، س پ، ل ١٨٢، د. سعد ناجی جواد، س پ، ل ١١٧. وه بۆ ده قی نامه که ی (طاهر یحیی) بۆ (بارزانی) پروانه: محمود الدرة، س پ، ل ل ٣٧٢-٣٨٤. مسعود الباززانی، س پ، ل ل ٥٢٩-٥٣٣.

ھەر پابەندىنە بوونە بەو خالەي كەتايىبەتە بەچە كدانانى پېشمەرگەو گەرپانەو يان بۇ سەر ژيانى ئاسايى خويان.

۳-بەرپىرسانى ھكومت ئامادەن ديدار لەگەل (بارزانى) دا بىكەن ھەر كاتىك ناوبراو مەرجه كانى رىككەوتنە كە جىبەجى بىكات.

۴-ھكومت زۆرىك لە خالە كانى بەياننامە كەي سەرۇك كۆمارى جىبەجى كىردەو ھەر جىبەجى كىردى خالە كانى تىرىش بەندە بەپابەندى بوونى لايەنى كوردىيەو ھەر رەخساندى بارودۇخى ئارامى لە كوردستاندا.

۵-پېويستە وتوويژە كانى نيوان ھكومت و سەر كىردايەتتى كورد لە چوارچىوئە رىككەوتنە نامە كەي (۱۹۶۴/۲/۱۰) دا دەرەنە چىت، ھەر ھەر ھەر پېويستە ياداشتنامەي وا نەنپىر كەداواكارى لەتوانا بەدەرى لەخۇ گرتىت. ھەر ھەر ھەر داواكارى خۇبەرپو ھەردن لەبەياننامە كانى تايىبەت بەئاگرەبەستدا نەھاتو ھەر، لەبەرئەو ھەر باس كىردى ئەو جۆرە بابەتەنە يارمەتيدەر نايت بۇ ھىچ گىفتوگويە كى لۇجىكيانە.

۶-ھكومت پابەندى بوونى خۇي بۇ ھەردو بەياننامە كەي (۱۹۶۴/۲/۱۰) ھەردو لايەن دووپاتدە كاتەو ھەر داواي جىبەجى كىردى پابەندىتتى لايەنى كوردى بەھەرئەشاندەو ھەر ھىزى پېشمەرگە دەكات.

لەلىكدانەو ھەر ناوەرۇكى ئەو نامەيەدا وادەردە كەويت كەمەبەستى ھكومت لەو قۇناغەدا برىتىيىت لە:

۱-تۆمەتبار كىردى لايەنى كوردى بەجىبەجى نە كىردى پابەندىتتە كانى ئەستوى بەپىي رىككەوتنە كەي (۱۹۶۴/۲/۱۰)، ھەر بانگەشە كىردن بۇ پابەندى بوونى ھكومت لەو بارەيەو ھەر، بەمەبەستى گوشارخستەنە سەر كوردو لاواز كىردى باروپىگەي لەدانوستانداو ناچار كىردى بۇ كەم كىردەو ھەر داخوازي و مافە كانى.

٢- هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی هه‌یزی پێشمه‌رگه‌ی کوردستان و دامالینی بزوتنه‌وه‌ی کوردی له‌باله‌ سه‌ربازیه‌ که‌ی تاوه‌کو له‌کاتی ناشتیدا پێگه‌و هه‌لوێستی کورد له‌دانوستاندا بیهێژ بکات، هه‌روه‌ها له‌کاتی ململانیی چه‌کداریشدا به‌ئاسانه‌ترین شیوه‌ کوردستان کۆنترۆڵ بکاته‌وه‌و گه‌لی کوردو بزوتنه‌وه‌ که‌ی ملکه‌چه‌ بکات.

هه‌ر له‌و سه‌ردانه‌دا، شانده‌که‌ چه‌ند خاڵیکیان وه‌ک بۆچوون و پێشینیازی حکومه‌ت خسته‌پوو، که‌پوخته‌ که‌ی بریتییه‌ له‌ ٧٣:

١- دانپێدانان به‌نه‌ته‌وه‌ی کورد وه‌کو راستیه‌کی چه‌سپاو، وه‌پابه‌ندبوون به‌ به‌عه‌ره‌ب نه‌کردنی کورده‌وه‌، رێگه‌دان به‌خوێندن به‌زمانی کوردی تا قۆناغی ناره‌ندی له‌ ناوچانه‌ی کورد تییدا زۆرینه‌ن.

٢- به‌شداریکردنی کورد له‌فه‌رمانه‌په‌وایی‌دا به‌هه‌مان شیوه‌ی پێش سالی (١٩٦١) ده‌ییت به‌بی‌ خو‌کو‌تکردن یان پابه‌ندبوونی.

٣- له‌کاروباری دامه‌زراندندا، پرئسیپی یه‌کسانی په‌یره‌و ده‌کریت و، ته‌نجومه‌نی راژه‌ به‌رپرسه‌ له‌و بواره‌و رێگر نییه‌ که‌ئه‌ندامی کوردی تی‌دا‌ییت و کاریکی ئاساییه‌ که‌وه‌زاره‌ته‌کان بۆ دامه‌زراندنی فه‌رمانبه‌ران پتر بایه‌خ به‌خه‌لکی ناوچه‌ که‌ به‌دن. ٤- زمانێ عه‌ره‌بی تاکه‌زمانی فه‌رمییه‌ له‌ولا‌تدا.

---

<sup>73</sup> شانده‌ که‌ی حکومه‌ت پێکهاتبوو له‌: (صبحی عبدالحمید) وه‌زیری ناوخۆ، فه‌رمانده‌ی تیپی دووهم، موته‌سه‌ریفی سلێمانی. بۆ ده‌قی پێشینه‌یازه‌کانی حکومه‌ت بڕوانه‌: محمود الدرة، س پ، ل ل ٣٧٦-٣٧٧. مسعود البارزانی، ب ٣، س پ، ل ل ٥٣٢-٥٣٣.

۵- پێویسته هیزی پێشمه رگه هه لوه شیتته وهو ریوشوینی بژیوی و گوزهرانیان بۆ دابین بکریت.

۶- حکومت قه ره بووی زیانلیکه وتوو هکان ده کاته وه.

۷- چه کد مالینی نه و چه کدارانه ی که حکومت یارمه تییان ده دات به نده به ئاساییبونه وهی بارودۆخی ناوچه که وه.

۸- (بارزانی) ژماره یه ک که سایه تی کورد ده ستیشان بکات تا وه کو حکومت ژماره یه کیان هه لێ بژیوت بۆ نه دما میتی (نه نجومه نی شورا) که بریار بوو به م زوانه پیکبه یتریت.

له ئاکامی لیکدانه وهی ناوه رۆکی نه م چه ند خا له دا چه ند سه رنجیکمان له لا که لاله بوو، گرن گزینیان نه مانه ن:

۱- پاشه کشی و نکۆلێکردنی حکومت ده که یه نیّت له هه موو نه و پرۆژه و به لێ نه نه ی که له سه رده می فه رمانه وایی به عسه وه تا نه و ساته به سه رکردایه تی کورد درابوو، به هه مان شیوه ش به رامبه ر به بزوتنه وهی که لی کورد و نه و هۆکارانه ی که له پشت به ریا بوونییه وه بوو.

۲- پێش نیازی حکومت بۆ چاره سه رکردنی دۆزی نه ته وه بیی کورد له چوارچیوه ی سه لماندنی نیوه چلی چه ند مافیکی زمانه وانی و کارگیرێ لاه کی و به لێ نی به شداریکردنیکی ره مزی له (نه نجومه نی شورا) دا ده رنا چیّت، به و شیوه یه حکومت له باسکردنی چه مکه کانی ئۆتۆنۆمی و ناوا وهندی پاشکه زبوه وه.

۳- پێدا گرتنی حکومت له سه ر هه لوه شانده وهی هیزی پێشمه رگه ی کوردستان و هاوکات پاسا و هی نه وه بۆ جیه جیه کردنی داخوازی سه رکردایه تی پارتی به هه لوه شانده وهی نه و میلیشیا

چه کدارانه‌ی که حکومت پشتیوانییان لێ ده‌کات و بۆ دژایه‌تیکردنی کورد به‌کاریان ده‌هیئێ.

پروژه‌که‌ی حکومت لانی هه‌ره‌ که‌می ماف و داخوازییه‌کانی گه‌لی کوردی له‌خۆنه‌گرتبوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ چاره‌روان نه‌ده‌کرا بیه‌ته‌ بنچینه‌یه‌کی پته‌و بۆ رێککه‌وتن، له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ش سه‌رکردایه‌تی پارتی له‌به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌دا له (١٠/١/١٩٦٥) دا له‌ریگه‌ی ناردنی شاندیکه‌ی کوردیه‌وه‌ بۆ به‌غداد که‌پێکهاتبوو له (حبيب محمد کریم، هاشم عقرای، و عه‌گید صديق نامیدی) بۆچونه‌کانی له‌چهند خالیکدا خسته‌پوو که‌پوخته‌ی ناوه‌ڕۆکه‌که‌ی بریتیه‌ له<sup>٧٤</sup>:

١- دیاریکردنی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی گه‌لی کورد له‌سه‌ر بنه‌مای رێککه‌وتنه‌که‌ی (١٠/٢/١٩٦٤) دا.

٢- سه‌لماندنی پرهنسیپی به‌شداریکردن له‌فه‌رمانه‌روایی داو پێویسته‌ رێوشوێنه‌کانی ده‌ستیشان بکریته‌.

٣- داواکردنه‌وه‌ی مافه‌ زمانه‌وانی و کارگیرێ و داراییه‌کانی پێشوو.

٤- قایل بوون به‌وه‌ی که‌ کۆمیتیه‌یه‌کی هاوبه‌شی هه‌میشه‌یی حکومت و کورد سه‌ربه‌رشته‌ی جیه‌ جیکردنی پرهنسیپی

<sup>74</sup> له‌باره‌ی ده‌قی ئه‌و خاڵانه‌وه‌ بڕوانه: محمود الدره، س پ، ل ل ٣٧٧-٣٧٨. منذر الموصلي، س پ، ل ١٨٣. مسعود البارزانی، ب ٣، س پ، ل ٥٣٣، پاشکۆی ژماره (٢٢) ی سه‌رچاوه‌که‌، شایانی ئاماژه‌پێدانه‌ که‌ پارتی له‌پێش ئه‌و هه‌ولانه‌دا له‌به‌یاننامه‌که‌ی (٢٣/١٢/١٩٦٤) دا به‌ناوێشانی (له‌باره‌ی پلانی حکومت بۆ ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی باکوور)، ئاماژه‌ی به‌دوو راستیدا، ١- حکومت هێشتا رارایه‌ له‌باره‌ی ناوه‌ینه‌ی دۆزی کورد به‌ناوی راسته‌قینه‌ی خۆیه‌وه‌ و سوره‌ له‌سه‌ر ناوه‌ینه‌ی به‌کێشه‌ی ئاوه‌دانکردنه‌وه‌ی باکوور و ئه‌و بابته‌نه‌ی که‌ په‌یوه‌ندیدارن پێوه‌.



بەشدارىي كىردن لەدەسەلاتداو سەرپەرشتىي كىردنى ناوچەى كوردى بىكات،  
و دەشىت بارەگاي لەپايتەخت بىت.

۵- گەرپانەوہى عەرەبە ھاوردەكانى سەردەمى بەعسو رىگەدان  
بەھاتنەوہى كوردەكان بۆ شوینەكانى خۇيان.

۶- دامەزراندنى بەشىك لەھىزى پىشمەرگە لەبوارى پۇلىسو  
پاسەوانى سەرسنووردا.

۷- ھەلۆھشانەوہو چەكدامالینى ميليشياكانى ھاوكارى  
حكومت.

لەلىكدانەوہى ناوەرۆكى ئەو پىشنىازانەى لایەنى كوردیدا، چەند  
تییىنى و ئەنجامىكمان لەلا گەلەلە بوو، گرنگىزىيان ئەمانەن:

۱- سەرکردایەتى پارتى گەرپانەوہى بۆ برپارەكانى  
رىككەوتننامەى ئاگرەبەستى (۱۹۶۴/۲/۱۰)ى نیوانیانى  
بەبنچینەى دیارىي كىردنى مافەكانى گەلى كورد دەزانى.

۲- سەرکردایەتى پارتى لەژىر فشارى حكومتو  
ھەلۆمەرچەكەدا بەگشتى، وەبەمەبەستى درىژەدان بەوتووژەكانو  
رىگرتن لەھەلگىرسانەوہى جەنگ، داخوازییەكانى خۆى لەئۆتۆنۆمىو  
ناناوەندىتییەوہ گۆرپى بۆ پرئىسىپى بەشدارىي كىردن لەفەرمانپەرەىدا.

۳- پرۆسەى راگواستنى كوردو بەعەرەبكردنى كوردستان درىژەى  
ھەبووہو كۆتایىھىيان بەو پرۆسەىیەو سەرىنەوہى شوینەوارەكانى  
داخوازییەكى سەرەكى سەرکردایەتى پارتى بووہ.

۴- دەستبەرداربوون لەداخوازی مانەوہى ھىزى پىشمەرگە وەك  
یەكەىەكى تاییەت یان سەرەخۆ، قایل بوون بەدامەزراندنیان  
لەبوارى پۇلىسو پاسەوانى سەرسنووردا، كەئەمەش پاشەكشەىە  
لەداخوازیو ھەلۆیستەكانى پىشووئر لەوبارەىەوہ.

شاندی کوردی له به غداد له نامه یه کیدا که له (١٩٦٥/١/١٦) دا  
بۆ (بارزانی) ناردبوو دوا ههنگاهه کانی پرۆسه ی وتووێژه کانی نیوانیانی  
روونکرده وه، که لیڤه دا پوخته که ی به م شیوه یه ده خهینه روو<sup>٧٥</sup>:

١- شاندی کورد له (١٩٦٥/١/١١) دا کۆبونوه وه وتووێژیان  
له گه ل و زیری ناوخوا (صبحی عبدالحمید) دا ته بجامدا و گه یشتنه  
چه ند ته بجامیك:

أ- فه رمانبه رانی ناوچه ی کورد نشین له موته سه ریف به خواره وه  
له کورد ده بن.

ب- به شیوه یه کی گشتی گواستنه وه ی فه رمانبه ران هه ر له ناوخوا ی  
ناوچه که دا ته بجام ده دریت.

ت- به شداریکردنی کورد له پۆسته حکومییه کاندا له وه زیرو به ره وه  
خوار به ریککه وتن له سه ر رێژه یه کی دادپه روه رانه ده بیئت.

پ- هه موارکردنی ده ستوری کاتیی عیراق له سه ر بنه مای  
دانپیدانان به مافه نه ته وه ییه کانی گه لی کورد له سه ر بنچینه ی  
پرنسیپی به شداریکردن له فه رمانپه وایی دا، هه روه ها له سه ر بنچینه ی  
ته وه ی (گه لی عه ره بی له عیراقدا به شیکه له نه ته وه ی عه ره ب).

ج- سه لماندنی زمانی کوردی وه ک زمانی فه رمی له داموده زگا کانی  
ناوچه که دا، خویندنیش به زمانی کوردی تا قۆناعی دواناوه ندی ده بیئت.

ح- سه باره ت به باری پێشمه رگه ش، ته وانه ی له بواری پۆلیسه دابوون  
له داموده زگا کانی ناوچه که دا به کاربخزین، ته وانه ی له سوپادا بوون  
بچه نار تیپی دووه مه وه ته وانیتر بچه وه سه رکاری پێشوویان.

<sup>75</sup> بۆ ده قی نامه که بپوانه: مسعود البارزانی، ب ٣، س پ، ل ل ٥٢٧-٥٢٨.

خ- سه بارهت به ریکخستنی رامیاری گه لی کوردیش، دواتر له سه ری ریکده که ون.

د- حکومت له باره ی هه لوه شانده وه ی میلیشیا و نه هیشتنی راگواستن و به عه ره بکردن و قه ره بو کردنه وه ی زیانلیکه وتوه کانه وه، نیازی هه یه هه نگا و بنیت و نه و کارهش به پرسیکی کۆتایی هاتوو ده ژمیردریت.

ژ- چاره نووسی ناوچه کان له سه ر بنچینه ی ریژهی دانیشتوان یه کلاده کریته وه و پیشیازکراوه بو پیکهینانی (وه زاره تی کاروباری کوردی) که کاروباره کانی کارگیر ی و که لتوری و فیرکردن له کوردستاندا بگریته نه ستۆ.

هه ردوو لایه نه که ریککه وتن له سه ر نه وه ی که هیچیان ده سه لات ی بریاردانی کۆتاییان نیه، به لکو ده سه لات له لای سه ر کردایه تی هه ردوو لایانه و مه به ستیش له و وتووێژانه ته نها راگۆڕینه وه یه.

هه ر له نامه که دا هاتوه که وه زیری ناوخواش سلای بو سه ر کردایه تی پارتی، داوا ده کات که پتویسته به هه مووان ریگه به در یژه کیشانی کاری سه ریچیکردن و وروژینه ر نه ده ن و حکومتیش له لایه ن خۆیه وه کاری پتویست له و باره یه وه نه نجام بدات.

۲- له (۱۹۶۵/۱/۱۶) دا شانده که سه ردانی سه رۆک وه زیرانیان هه ر بو دیدنه ی کرد، و ناو براویش پاش ناردنی سلای بو سه ر کردایه تی پارتی، به ئینیدا که هه موو توانایه کی خۆی بخته گه ر بو چاره سه رکردنی یه کجاره کی دۆزی کورد.

هه ر له نامه که دا هاتوه که نه نجومه نی وه زیران له کۆبوونه وه ی (۱۹۶۵/۱/۱۷) ی خۆیدا گفتوگۆ له سه ر نه و بابه ته ده کات و، هه روه ها له به رنامه دایه که له سی شه مه دا کۆبوونه وه له گه ل

کۆمیتە یەکی وەزاریدا ئەنجام بەدریت کە لە (صبحی عبدالحمید) و دوو  
وەزیری تر پێکھاتوو بۆ ئەوێ بەشیوە یەکی وردتر بابەتە کە تاوتوێ  
بکەن، لە کۆتاییدا ئاماژە بەوە کراوە کە شاندە کە بەرێککاری لە گەڵ  
لایەنە پەییوەندیدارەکاندا کار دەکەن.

لە لێکدانەوێ ناوەرۆکی ئەو نامە یەدا چەند راستییە کە ئاشکرا  
دەیت کە دەکریت بەم شیوە یە بیاخە یە روو:

۱- و تۆ وێژەکانی نیوانیان بۆ چارەسەرکردنی دۆزی نەتەو یە گەلی  
کورد لە باشووردا لە چوارچێوە ی پرنسیپی بەشداریکردن  
لە فەرمانرەوایی دا ئەنجام درا و سەرەنجام گەشتنە جوړیک  
لە لێکتێگە یشتن لە سەر پرنسیپە گشتییە کان، کە بەبەر اوورد لە گەڵ  
پێش نیازەکانی پێشووی حکومەتدا کە لە (۱۷/۱۲/۱۹۶۴) دا  
پێشکەشی کردبوو، لە چەند تەوەرێکی دا. بە گۆرانیکی رێژە یی  
لە هەلۆ یستەکانی حکومەتدا دەژمێردریت، بۆ نمونە لە بواری داخواری  
هەموارکردنی چەند دەقیکی دەستورە کە دا، کە راستە و خۆ پەییوەندیان  
بە مافەکانی گەلی کوردەو هە یە، وێرایی مافە رامیاری و زمانەوانی و  
کارگێڕییە کان و پێودانگی دیاریکردنی ناوچە کوردییە کان، بە لām  
لە گەڵ ئەو هەشدا دەکریت بە سەرکەوتنی حکومەتی لە قەڵەم بە دەین،  
چونکە توانی پرنسیپی بەشداریکردن لە فەرمانرەوایی دا لە بەری  
ئۆتۆنۆمی و ناواوەندی تی بە سەر کورددا بسە پێنیت، ئەو چەمکە ی  
کە هەر لە سەر دەمی فەرمانرەوایی (قاسم) هە وە کو فۆرمیک بۆ  
چارەسەرکردنی دۆزی کورد خرابوو روو.

بە لām لە خاڵی تایبەت بە چارەنووسی هێزی پێشمەرگە، هەلۆ یستی  
حکومەت نە گۆر بوو، لایەنی کورد ییش نەرمی زۆری نواند، سەر باری  
ئەو هەش هێشتا حکومەت چارەنووسی سی بابەتی بە هەلپە سی برداری

هېښته وه شاندی کوردی به شیوهیه کی به رای پی قایل بو، که بریتی بوون له: باری ریکخستنی رامیاری گهلی کوردو هه لوه شاندنه وهی میلیشیاکان و پیکهینانی وهزارهتیک به ناوی وهزارهتی کاروباری کوردیه وه له بری ناوی وهزارهتی کاروباری باکور.

۲- سهردانه کهی شاندی کوردی بۆلای سهرۆک وهزیران ته نانه ت هه گه بۆ دیدهنیش بوو بیت، بایه خی رامیاری و دیپلوماسی خو ی ههیه، چ بۆ پیشبینیکردن و خویندنه وهی نیازو باری سهرنجی به رامبه ر بیت، یان بۆ به دهده ستهینانی دۆستایه تی و هاوسۆزی بیت بۆ گرتنه به ری ریکه چاره ی ناشتیانه.

۳- له ناکامی گه یشتنی هه ردوو شاندنه که دا به و ته نجامه، تاوتو یکردنی بابه ته که گه یشته ئاستی ته نجومه نی وهزیران، دیاره بایه خی ئه و کاره ش له وه دا ده بیت ته گه ر ته نجومه نه که به جوړیک بریار له سه ر بابه ته که بدات که به ئاراسته ی چاره سه ری ناشتیانه و دادپه روه رانه ی کیشه که کو تای بیت، به لām ته گه ر هه لویستی حکومه ت به پیچه وانه وه بیت، ئه و کاته ئامانج و سیاسه ته کانی حکومه ت له و باره یه وه به شیوه یه کی روونتر بۆ سه رکردایه تی ی کوردی و رای گشتی ئاشکراده بیت.

۴- هه ر له میانه ی ئه و پرۆسه یه دا، نیازی دووباره کردنه وهی دانیه شته کان له گه ل وهزیری ناوخۆ فراوانترکردنی چوارچیه که ی به یه شداریکردنی دوو وهزیری تر. له دوا ی کو بونه وه که ی ته نجومه نی وهزیرانه وه، هیمایه که بۆ به رده و امبوون و به ره و پیشچوونی پرۆسه که.

له (۱۹۶۵/۲/۱۱) دا وهزاره تی ناوخۆ نوو سراوێکی ئاراسته ی موته سه ریفی سلیمانی کردو رای حکومه تی له باره ی چاره سه ری

دۆزه که وه تیدا خسته پرو، که ده کریت ناوه رۆکه که ی به م شیوه یه پوخت بکه یه وه<sup>76</sup>:

۱- ناگادار کردنی (عه گید صدیق) له پرای حکومت له باره ی ئه و کیشه یه وه که ههر به و شیوه یه یه وه کو پیشتر له پازده خالدا پیشکه ش به شاندى کوردی کرابو، بۆ ئه وه ی له لایه ن خۆیه وه بیگه یه نیته (بارزانی).

۲- ههروه ها ناگادار بکریته وه که داخوازیه که یان له باره ی زیاد کردنی وه زاره تیك به ناوی وه زاره تی کاروباری کوردیه وه که هه موو لیواکانی باکووری له هه موو رووه کانه وه پێوه بیه ستریته وه، په سه ند نییه، به لکو پێویسته ههر به ناوه که ی پیشوویت و باره گاکه ی له به غداد ییت. رێگه نادریت به دامه زراندى لیوای نوێ یان بچراندى قه زایه ک و لکاندى به لیوایه کی تره وه، ههروه ها هیشتنه وه ی یاخیووه چه کداره کان (هیژی پیشمه رگه) وه کو هیژیکی سییه م به هیچ شیوه یه ک په سه ند نییه.

له لیکدانه وه ی ناوه رۆکی نووسراوه که ی وه زاره تی ناوخوا، سێ تییینیمان له لا گه لاله بوو:

۱- تینه گه یشتنی حکومت له ناوه رۆکی پرۆژه که ی شاندى کوردی که پیشتر پیشکه شی کردبوو، راستر بلین خراب لیکدانه وه ی پرۆژه که، به پێچه وانه ی رووه راسته قینه که ی خۆیه وه، ئه وه ش به مه به سستی

---

<sup>76</sup> بۆ دهقی نامه که پروانه: محمود الدرة، س پ، ل ل ۳۸۳-۳۸۴. مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۵۳۶. ههروه ها بۆ دهقی پازده خاله که ی حکومت بروت: محمود الدرة، س پ، ل ل ۳۸۰-۳۸۱، مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۵۳۴.

سەپاندنی گوشاری زیاتر بۆ سەر لایەنی کوردی و ملکه چکردنیان بۆ  
قایل بوون بە مەرجه کانی حکومەت.

۲- قایل نەبونی حکومەت بە پێبەخشینی هیچ چەشنە  
کەسایەتییەکی یاسایی یان وێژەیی رامیاری یان تەنانەت کارگیریش  
بە کوردستان و دامودەزگا کانی.

۳- سۆربوونی حکومەت لە سەر بە دیھێنانی ئامانجێکی سەرەکی  
خۆی لە پرۆسەی دانوستانەکاندا کە بریتییە لە ھەلۆشاندنەو و  
چە کدماڵینی ھێزی پێشمەرگە کوردستان.

لەبەر ئەو ھۆیانە سەرکردایەتی پارتی و شاندى دانوستانکار  
بە پرۆژە کە پێشوو حکومەت و ناوەرۆکی نوسراوە کە وەزارەتی  
نیوخۆ قایل نەبوون.

(الموصلی) لەم بارە یەو دەلیت: "کوردەکان بە پێشنیازەکانی  
حکومەت قایل نەبوون و لە وتووێژەکانی داھاتوو یاندا سوور بوون  
لە سەر ئەو داخوایانە کە لە یادداشتنامە کەدا ھاتبوو" ۷۷.

---

77 منذر الموصلی، س. پ، ل ۱۸۳.

شایانی ئاماژە پێدانه کە (ئەنجومەنی سەرکردایەتی شۆرشى کوردستانی عێراق)  
لە دوو ھەمین کۆبونەوەیدا لە (۱۳-۱۷/۲/۱۹۶۵) دا چەند بریارێکی لەبارە  
دەستور و یاسای ئەنجومەنە کەرە دەکرد کە بە شێوەیەکی گشتی بۆ دە ھەمەند کردنی  
ناوەرۆکە کە بوو، ھەر ھە گوزارشتی لە توند کردنی ھەلۆیستی سەرکردایەتی  
پارتی دە کرد لە رینگە سەرلەنوێ بەرز کردنەو ی ئاستی داخوایەکان لەرووی  
ناوەرۆکەو بۆ ئاستێکی بالاتر، بە ھەر ھەرورد لە گەڵ داخوایەکانیان کە لەدوای  
رووخانی حکومەتی بە عەسەر ھەمیشە لەداکشاندابوو، لێرەدا پوختە چەند  
خائێکیان دەخەینەرۆو: "پێویستە کۆمارێکی عێراقی بەبێ هیچ شێو  
چەوساندنەو یەکی نەتەوا یەتی پێکھێنریت و دان بە مافە نەتەو یە کانی گەلی

هەر له‌سه‌ر ئه‌و بنچینه‌یه (بارزانی) له (١٨/٢/١٩٦٥) دا  
نامه‌یه‌کی له‌و باره‌یه‌وه ئاراسته‌ی موته‌سه‌ریفی سلیمانی کردو  
تییینه‌یه‌کانی خسته‌پوو، که‌لێره‌دا ناوه‌ڕۆکه‌ی پوخت ده‌که‌ینه‌وه<sup>٧٨</sup> :  
١- ئه‌و پێشنیازو داخوازیانه‌ی که‌ له‌ریگه‌ی شاندی کوردیه‌وه  
پێشکesh به‌حکومه‌ت کران، شتی واقعی و کرداره‌کین و هیچ  
زیاده‌په‌ویه‌یه‌کیان تیدا نییه‌و لایه‌نی که‌می ناماڤه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی  
نه‌ته‌وه‌یی کورد، یان ه‌هر بزوتنه‌وه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی تر له‌جیهاندا  
به‌رجه‌سته ناکات.

٢- شاندی کورد داوای دامه‌زراندنی وه‌زاره‌تیکی به‌ناوی وه‌زاره‌تی  
کاروباری کوردیه‌وه نه‌کردوه که‌هه‌موو لیواکانی باکووری له‌هه‌مو  
رووه‌کانه‌وه پێوه به‌ندیت، به‌لکو داوای گۆڕینی ناوی وه‌زاره‌تی  
کاروباری باکوور کراوه که به‌ناوی وه‌زاره‌تی کاروباری کوردیه‌وه  
ده‌ییت ته‌رکی سه‌رپه‌رشتیکردنی کاروباره‌کانی کارگێڕی و رووناکییری  
له‌ناوچه‌ی کوردیدا بگه‌ڕیته‌ ئه‌ستۆ، له‌به‌ر ئه‌وه پێویسته حکومه‌ت  
جیاوازی نیوان ه‌ردوو ده‌رپه‌ینه‌که ره‌چاو بکات.

٣- ئه‌و خالانه‌ی که‌ حکومه‌ت بۆ چاره‌سه‌رکردنی (کێشه‌ی باکوور)  
دایناوه، زه‌حمه‌ته‌ به‌توانین پێی قایل بین، چونکه‌ پا به‌ندیته‌یه‌کانی بۆ

کورددا له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئۆتۆنۆمی بنه‌یت.. وه‌بوونی سوپای شۆرشگێڕی کوردستان  
گره‌نتیه‌یه‌کی پێویسته بۆ مانه‌ره‌ی کورد که‌هه‌ره‌شه‌ی له‌سه‌ره‌.. وه‌له‌باری نه‌جامداری  
هه‌ریه‌که‌ی و یه‌کیتیه‌یه‌کی نیوان عێراق و ه‌هر ولاتیکی تر، گه‌لی کورد خۆی پرێار  
له‌سه‌ر چاره‌نووسی خۆی ده‌دات. "بۆ ده‌قی پرێاره‌کانی نه‌جومه‌نه‌که، پرۆانه: شازین  
هێرش و نزار محمده‌، س پ، ل ل ٢٧٠-٢٧١. به‌لگه‌نامه‌ی ژماره (٣٧) ی  
سه‌رچاوه‌که.

<sup>78</sup> بۆ ده‌قی نامه‌که پرۆانه: محمود الدرة، س پ، ل ل ٣٨٤-٣٨٥. منذر الموصلی، س  
پ، ل ل ١٨٣-١٨٤.



ئىمە پترە لە مافە كان، لە بەرئەوه هەولەدان بۆ سەپاندنیان بە سەر  
ئىمەدا جوړیکە لە ئەستەمى و زیادەوى کە پێشتر بەرپرسانى  
حکومت سەرکردایەتى کوردیان پى تۆمەتبار دەکرد، لە بەرئەوه  
کورد خوازیارە کە حکومت چا و بە پێشنیاز و داخوازییەکانیدا  
بخشینیتەوه بە جوړیکە لانى کەمى داخوازییەکانى بزووتنەوه کەى کورد  
دابىن بکات و شکوى دەولەت بپارێزێت و یەکیتى نیشتمانى  
بچەسپینێت.

کەواتە ئامانج لە ناردنى ئەو نامە یە روونکردنەوى سى تەوه رەى  
سەرە کى بوو:

۱- گەلى کورد لانى کەمى داخوازییەکانى خستۆتە روو، لە بەر  
ئەوه چیت بواى دەستبەردار بوونی مافى تر نە ماوه.

۲- روونکردنەوه و راستکردنەوهى چەواشە کارییەکانى حکومت و  
رێگرتن لە پتر قۆستنەوهى لە لایەن حکومتەوه بۆ چەواشە کردنى راي  
گشتى ناوخۆیى، بە تاییەتیش لە نۆ رەوتە شۆڤینیست و  
تووند رەوه کانی سوپا و حکومتدا.

۳- سەرکردایەتى کورد ناچیتە ژێر بارى پێشنیازەکانى  
حکومت و هەولەکانى سەپاندنیان بە سەریدا، لە بەر ئەوه پێویستە  
لە سەر حکومت کە بە سیاسەت و پێشنیازەکانیدا بچیتەوه.

بەم شیوەیە دەردە کەوێت کە سەرکردایەتى پارتى لەو نامە یەدا  
دەرگای لە سەر و تووێژکردن لە گەل حکومتدا دانەخست، بە لکو  
سنوورو چوارچیوەى گشتى هەلۆیستى بزووتنەوه کەى لە مەر ناوهرۆک و  
شیوازی چارەسەر کردنى ئاشتییانەى کێشەى نیوانیان دیاریکرد و  
سنوورەکانى سازشکردنى رونتر خستەروو.

حکومت وەلامى نامە کەى نەدایەوه، بە لکو لە برى ئەوه  
نامیلکە یە کى بە ناو نیشانى (حکومتى نیشتمانى و کێشەى باکوور)

بلاوکردهوه، که لهبری راوبۆچوونی فهرمی خۆی خستیهروو\*، کهسه رله بهری نکۆلی کردنه له گه لی کوردو نیشتمان هه که ی و مافه رهواکانی و تۆمهت خستنه پال بزووتنه وه که و سه رکرده کانیته به جوداخوازی و به کریگی راوی دۆژمنانی عه ره ب و تاژوه گیر ی و ... هه تده.

هه ر له مانگی نازاردا پێش هه لگی رسانه وه ی شه ری کوردستان، (تاهیر یه حیا) ی سه رۆک وه زیران نامه یه کی به (مسعود محم دی وه زیری ده و له تدا بۆ (بارزانی) ناردو تییدا ئاره زوی حکومه تی بۆ ناشتی ده رب ری، له به رامبه ردا (بارزانی) له نامه یه کیدا که له (۱۲/۳/۱۹۶۵) دا به (شفیق ئاغا) و (سردار حه مه ئاغا) دا بۆ ناوبرای نارد، پێش نیازه کانی لایه نی کوردی له باره ی پر نیسی ی به شداری کردن له فه رمانه وای ی دا خسته روو، دیاره ته مه دوا هه و لێ خۆ دوور گرتن بوو له رووبه روو بوونه وه ی سه ربازی له گه ل حکومه تدا<sup>۷۹</sup>.

\* (الموصلي) له باره ی ئه و نامی لکه یه وه ده ئیت: "ته نها ئاماژه پێدان به چه ند بر گی هه کی به سه بۆ خسته نه رووی بیژ که یه ک له سه ر ناوه رۆ که هه ی و سه رشتی ئالۆزی ی بارودۆ خه که و چۆ نیته مامه له کردنی حکومه ت له گه ل مه سه له کاندایه هه لۆ یستی ده ژیه یه ک و روژینه رو دوور له نه رمی نواندن و راستگویی له چاره سه رکردنی دۆژی کی هه ستیاری وه کو ئه مه دا.. " منذر الموصلي، س پ، ل ۱۸۴

<sup>79</sup> بڕوانه: مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۵۳۴. پارتی له بروسکه ی ژماره (۵۲۶) ی (۱۲/۳/۱۹۶۵) دا دوا باری په یوه ندییه کانی له گه ل حکومه ت و هه لۆ یستی هه ندیک له ولاتان له م باره یه وه رینماییه کانی پارتی بۆ ته ندامانی تییدا رو نکرده وه، لێ ره دا ناوه رۆ کی چه ند خالێکی هه لبژاردی پوخت ده که ی نه وه: "له هه مو کاتێکدا شه ر مومکینه دووباره بیته وه.. تا ئیستا ۴-۵ شه ر بووه.. وه زیری ده فاعی ته مر یکیش ته صریحی داوه که پێ نیسته قضیه ی کوردی به سلمی هه ل بکریته و.. ئیستا ضغط هه یه له سه ر عیراق له لایه ن سو ئیت و جهمو ری هه تی عه ره بی

ده کړیت لیرده پوخته ی پښنیزو داخواییه کان که له ده قی نامه که ی بارزانیدا هاتبو له چنه خالی کدا بڅینه روو<sup>۸۰</sup>؛

۱- دوو پاتکرده وهی داخواییه کان پښووی سه رکړدایه تی ی کوردی که له چنه دین بونه ترده ده ریپړیوو، له باره ی مافه کارگیریه کان و کاروباری فهرمانبه رانی کوردو به شداریکردنی کورد له داموده زگا کانی حکومه تی ناوه ندیداو مافه زمانه وانیه کان و گه رانه وهی داموده زگا کانی کارگیری خوجیه تی و قهره بوو کړده وهی نازاد کړدنی زیندانییه رامیارییه کان و ده رکړدنی بریاری لیبوردنی گشتی و ه لوه شانده وهی میلشیا و چاره سه رکړدنی کیشه ی به عه ره بکړد و چاره نووسی هیزی پښمه رگه ی کوردستان و پیکهینانی لیوای دهوک.

۲- مافی گه لی کورد له پیکهینانی ریکخراوی سیاسی تاییه ت به خوی و هاوکاریکړد له گه ل ریکخراوه عه ره بییه مؤله تدراره کاندا.

۳- هه مواریکړدنی ده ستوری کاتیی عراق سالی (۱۹۶۴) له سه ر بنچینه ی نه وهی که ته نها گه لی عه ره بی له عراقدا به شیکه له نه ته وهی عه ره ب و ده ستوره که مافه نه ته وهییه کان کورد له سه ر بنچینه ی به شداریکړدنی راسته قینه له فهرمانه وایی دا له چوارچیوهی یه کیتی ی عراقدا به لیئیت.

---

متحدو هندیك دهوله تی تر بۆ هه لکړدنی مه سه له که به شیوه ی سلمی و شه ر نه که نه وه له گه ل کورد.. پتویسته پارتیمان به و چوره ئیش بکات که شه ر ده بیته وه " و.. هتد. بۆ ده قی بروسکه که بروانه : شازین هیرش و نزار محمد، س پ، ل ل ۲۶۷- ۲۶۸، به لگه نامه ی ژماره (۳۵) ی سه رچاوه که.

<sup>80</sup> بۆ ده قی نامه که ی (بارزانی) بۆ (طاهر یحیی) له (۱۲/۳/۱۹۶۵) دا، بروانه : مسعود البارزانی، ب، ۳، س پ، ل ل ۵۱۷-۵۱۸، پاشکوی ژماره (۲۰) ی سه رچاوه که.

٤- دیاریکردنی ناوچهی کورده کان له سهر بنچینهی سنووری جوگرافیایی کوردستانی عیراق.

٥- سهرکردایهتی کورد کارده کات له پیناوی دۆزینهوهی ریگه چارهی ئاشتیانه و ئهم پیشنیازه به بنچینهیه کی واقعی و په سه ند بو ئه و مه به سه ته ده زانیته.

ئه وهی له ناوه رۆکی ئهم نامه یه دا تیبینی ده کریت پیداکرتنی سهرکردایه تی کوردیه له سهر ئه و داخوازی و پیشنیازانه ی که له ماوه یه کی نزیککی بهر له م نامه یه دا پیشکه شی حکومه تیان کردبوو، به لام حکومه ت په سه ندی نه کرد، هه رچه نده لایه نی کورد له و نامه یه دا داخوازی ئۆتۆنۆمی، یان ناواهندیتی نه کردبوو، له گه ل ئه وه شدا هیشتا حکومه ت ئاماده ی سه لماندنی ئه و ئاسته نزمه ی مافو خواستانه ی گه لی کوردی نه بوو، له بهرامبه ریشدا سهرکردایه تی پارتی ئاماده یی سازشکردنی له وه پتری نه نواند، چونکه ئه خجاندانی کاریکی له و چه شنه بزوتنه وه که ی له کرۆکی ئامانجه سهره کیه کانی داده مالی، له بهر ئه وه له دوا ی ئهم هه نگاوانه وه، کۆتایه اتنی پرۆسه ی وتووێژه کان و هه لگیرساندنه وه ی شه ر له لایه ن حکومه ته وه و جاریکی تر به لاوه نانی ریشوینه دیپلۆماسیه کان و گه وکردنی له سهر به کاره یانی هیزی سهر بازی بو سه پاندنی مه رجه کانی خۆی به سهر بزوتنه وه ی کورددا کاریکی چاوه روان کراوو له لایه ن سهرکردایه تییه که یه وه، هه رله بهر ئه و هۆیه بوو، لییه به دواوه به گه رمی ئاماده کاریان بو بهرگیرکردن له دژی شالاوه کانی سوپای عیراقی ده ستپیکرد.

به م شیوه یه ئه و راستیه ده رده که ویت که ناوه ندی ده سه لات و پرپار له حکومه تی عیراقدا برۆای به سه لماندنی مافه ره واکانی گه لی کورد نه بوو، هه ر له بهر ئه وه یه ئاماده یی ئه وه ی تیدانه بوو هیچ پرۆژه یه ک یان

ههنگاوێکی کرداره کی بۆ چارهسه رکردنی ئاشتیانه و دادپهروه رانهی دۆزی نه تهوهیی گه لی کورد ئه نجام بدات، له بهرامبه ریشدا سه رکردایه تی ی پارتی پایه ندبوو به سازش نه کردن له سه ر پێشنیازه کانی خۆی که لانی که می ماف و داخوازییه کانی گه لی کوردی ده نواند، ئه وهش له سه ر بنچینه ی ئه و راستیه ی که خاله کانی جیاوازی نیوان دیدوبۆچوون و پرۆژه کانی هه ردوولایه ن به راده یه ک قوول بوو که هیوا ی دانیشتنه وه له سه ر میزی وتووێژ جاریکی تر له ئارادا نه مابوو، تا خولیکی تری ململانی نیوانیان ئه و هه لومه رجه به باریکی تر دا نه گۆریت، ئه و خوله ی که ماوه ی نیوان مانگی (۱۹۶۵/۳-۱۹۶۶/۶/۲۹) ی خایاند، که رۆژی راگه یاندنی به یانی ریککه وتنه که ی نیوانیان بوو.

## باسی پینجهم جهنگی حکومت له دژی کوردو شوینه واره سیاسیه کانی

له نه خامی به بنه ست گه یشتنی وتو یژه کانی سه رکرايه تى کوردو حکومتی عراقه وه به هوی هاو دژيانه وه له ووی ئایداو به رژه ونندی وه لویسته وه، شهري نیوانیان جاريکی تر له مانگی شوباتی سالی (۱۹۶۵) وه هه لگیسایه وه<sup>۸۱</sup>، چونکه له و ماوه یه رابردو دا حکومت هیچ ههنگاو یکی یاسایی و رامیاری راسته قینه ی به ئاراسته ی دانپیدانان و به دیهینانی لانی که می ئامانج و داخواییه کانی کورد نه نا، دیاره ئه وهش له پروای نه گۆری ده سه لاتدارانی ناوهندی بریار له حکومته کانی عراقه وه سه رچاوه ی گرتوه، که هه میشه گره و له سه ر به کارهینانی ریگه چاره ی سه ربازی ده که ن بۆ سه رکوتکردنی گه لی کوردو بیبه شکردنی له مافه نه ته وه بیبه کانی.

له و هه لومه رجه دا حکومتی ئیران هه ولیدا باره که به به رژه ونندی خوی بقوزیته وه به مه به ستی پتر فشار خستنه سه ر حکومتی عراق و بیه یترکردنی هه ردوو لایه نه نا که کوهی ناو عراق، له به رژه وه نیتردراوی خوی ره وانه ی لای (بارزانی) کوردو دواتر بریک چهک و

<sup>81</sup> پروانه: د. مجید خدوری، س پ، ل ۳۶۱. بۆ ورده کارییه کانی تاییه ت به شه ره کانی سالی (۱۹۶۵) ی نیوان حکومت و کورد، پروانه: مسعود البارزانی، ۳ پ، س پ، ل ۱۵۵-۱۸۳. محسن دزهیی، احداث عاصرتها، ج ۲، ط ۲، مطبعة وزارة التربية، منشورات دار ناس، اربیل، ۲۰۰۲، ص ص ۱۰۲-۱۱۳.

تهقه مهنی پیشکەش کردو ریگەشی بە چارەسەرکردنی بریندارەکانی کورددا لەنەخۆشخانەکانی ئێراندا<sup>۸۲</sup>.

بەلّام لەبەرئەوێ گەلی کوردو بزووتنەوێ کە ی ناستیخوازەو هاوکات بارودۆخە کەش لەزۆربە ی رووێ کانهوێ بۆ کوردو باری هەلگیرسانەوێ شەر لەبارنەبوو، (بارزانی) لەمیانە ی هەولێ کانیدا بۆ ریگرتن لەبەرپابوونی شەر و تەشەنەنەکردنی، نامە ی بۆ دەسەلاتدارانی میسرو سوریا نارد بۆ ئەوێ نیوانگیریان لەگەڵ حکومەتدا بکەن<sup>۸۳</sup>، بەلّام ئەو هەولێ بی تاکام بوو.

لەسەرەتای مانگی تەموزی سالی (۱۹۶۵)دا گۆرانکارییەکی ریژەیی و کاتیی بەئاراستە ی یەخستەنەوێ سەرکردایەتی ی بزووتنەوێ کوردی روویدا، بەپیکهاتنەوێ (بارزانی) و ئەندامانی تری سەرکردایەتی ی پارتی، (ابراهیم احمدی سکرتری پیشووی لیڤەرچیت کە لەئێران مایەوێ<sup>۸۴</sup>، بەلّام هەر لەسەرەتای سالی (۱۹۶۶)وێ جارێکی تر خۆیان لەدوو بەرە ی دژبە یە کدا بینییەوێ.

لەبەرەمبەرەدا دووبەرەکی و ململانێی نیوان بالێ رکابەرەکانی حکومەتی عێراقیدا لەپەرەسەندنەدابوو، بەتایبەتی لەنیوان (عبدالسلام عارف) ی سەرۆک کۆمارو (طاهر یحیی) ی سەرۆک وەزیراندا کەسەرەنجام لە (۱۹۶۵/۹/۳)دا ناچارکرا دەست

---

<sup>82</sup> بڕوانە: مسعود الباززانی، ب، ۳، س پ، ل ۱۵۵-۱۵۶. بەلّام لەکاتی شەرەکانی مانگی کانونی دووهمی سالی (۱۹۶۶)دا جۆریک لەساردی کەوتە پەڕەندییەکانی نیوانیانەو، و (بارزانی) حکومەتی ئێرانێ بەوێ تۆمەتبار کرد کەریککەوتنی نیوانیانی جێبەجێ نەکردوو. بڕوانە: مسعود الباززانی، ب، ۳، س پ، ل ۱۶۸.

<sup>83</sup> بڕوانە: مسعود الباززانی، ب، ۳، س پ، ل ۱۵۶.

<sup>84</sup> بڕوانە: مسعود الباززانی، ب، ۳، س پ، ل ۱۶۶.

له کاربکیشتیهوهو لهبری ئهو (عمید روکن عارف عبدالرزاق) له (۱۹۶۵/۹/۶) دا دانراو پیکهتانی حکومه تیان پیسپارد<sup>۸۵</sup>، بهلام نابرو له ناکامی ههولئیکی کودهتای سه رنه کهوتوودا که له (۱۹۶۵/۹/۱۶) دا تهغامیدا، بۆ میسر ههلهات<sup>۸۶</sup>.

له بهرتهوه له (۱۹۶۵/۹/۲۱) دا (عبدالرحمن بزازیان لهبری ئهو راسپارد بۆ پیکهتانی حکومهت<sup>۸۷</sup>.

(خدوری) لهوبارهیهوه دهلیت: "لهوانهیه ئارهزوی عارف بۆ تیکشاندنی گروپی یهکیتهخوازهکان لهناو سوپادا دواتر چه سپاندنی دهسهلاتی تاکرهوی خۆی پالی پپوهنابیت بۆ دامهزراندنی فهرمانهواییه کی مهدهنی لهولادت<sup>۸۸</sup>ا.

سه رۆک کۆمار لهو نووسراوهیدا کهبۆ ئهو مه بهسته بۆ (بزازی) نارد، ئامانجهکانی حکومهتی نویی به چه ند خالیك دهستنیشانکرد\*.

<sup>85</sup> پروانه: د. مجید خدوری، س پ، ل ۳۲۳-۳۲۵. مسعود الباززانی، ب ۳، س پ، ل ۱۶۸-۱۶۹.

<sup>86</sup> پروانه: محسن دزهیی، س پ، ل ۱۳۳. د. مجید خدوری، س پ، ل ۳۳۵، مسعود الباززانی، ب ۳، س پ، ل ۱۶۹.

<sup>87</sup> پروانه: د. مجید خدوری، س پ، ل ۱۶۹.

<sup>88</sup> ه س، ل ۳۳۸.

\* پوختهی خالهکان بریتیییه له: ۱- بوژاندنهوهی باری گهل لهسایهی (سۆشالیستییه کی عه ره بی ژیرانه) دا. ۲- چاکسازی له بواری سستمی دهستوری و یاسای هه لپژاردن و دامه زراندنی سستمیکی په رله مانی. ۳- سه ره وه ری یاسا. ۴- پارێزگاریکردن له یه که پارچه بی خاکی عیراق وه که هه نگاوێکی پپو یست به ره و یه کیته ی نه ته وه بی عه ره ب. ۵- کارکردن به ئاراسته ی دانانی (یه کیته ی سۆشالیستی عه ره بی) به بناغه یه کی نیشتمانی بۆ کۆکردنه وه ی هه موو هه یزه



سیاسەتی حکومەتە کانی عێراق کە بە بیانووی کارکردنیان بۆ بە دیھێنانی ئەو چەشنە ئامانجانە پیادە دەکرا، ھەمیشە نێگەرانیان لە لای گەلی کورد و سەرکردایەتیە کە ی دروستکردوو.

بە شێوەیەکی راستەوخۆ کاریگەریان لە سەر گەلە کە و مافە کانی بە جێھێشتوو، چونکە لە ژێر پاساوی ئەو ئامانجانەدا ھەر چەشنە داخوازیەکی کوردیان بۆ ئۆتۆنۆمی یان ناناوەندیتی رامیاری یان کارگێری بە ئامانجی جوداخوازی و ھەوڵی پارچە پارچە کردنی عێراق لێکداوەتەو، لە چوارچێوەی چەمکی سەرۆکی یاسا و یە کسانیبوونی ھاوولاتیاندا تایبەتمەندی نەتەوایی گەلی کورد و مافە کانی فەرمانۆش کراو، لە ژێر ناوی کۆکردنەوی ھێزو توانا نیشتمانییەکاندا ھەوڵی سەپاندنی سستمی فەرمانڕەوایی تاکرەوی و تاکپارتی و رەتکردنەوی چەمکی ژێانی سیاسی فرەیی دراو، بانگەشە بە ھێزکردنی سوپای عێراق، لایەکی ئە گەرە کانی بە کارھێنانەوی بە گورتری لە جاران لە دژی گەلی کورد بە ھێزتر دەکرد، وە لە لایەکی ترەو دەبوو ناستەنگێک لە بەر دەم بە دیھێنانی داخوازیە کانی سەرکردایەتی کوردی لە بارە ی پێویستی پاراستنی تایبەتمەندی ھیزی پێشمەرگە ی کوردستان لە چوارچێوەی سوپای عێراقدا، ھەر بە ھەمان شێوەش لە بارە ی ھەر ھەنگاویکی عێراقەو کە بە ئاراستە ی ھەر چەشنە یە کگرتنێکی عەرەبی بێت. ئە گەر لە پێشدا باروپیگە ی یاسایی و سیاسی گەلی کوردی تێدا رەچا و نە کرێت.

---

نیشتمانیەکان. ٦- پەرەپێدانی توانا سوپاییە کانی عێراق. ٧- پابەندبوون بە راگە یاندنە کە ی (١٩٦٥/٥/٢٥) لە بارە ی سەرکردایەتی رامیاری یە کگرتووی نێوان میسر و عێراقەو. بۆ دەقی ئەو خاڵانە برۆانە: ھ س، ل ل ٣٣٨-٣٣٩.

حکومه ته که ی (بزاز) له سهر ئاستی نیوخوډا جه ختی له سهر به دیهینانی ئارامی و حوکمی یاسا ده کرده و به لینی گیرانه وی ژیا نی په رله مانی بو ولات ده<sup>۸۹</sup>. و هاوکات کو تیهینان به جهنگی کوردستان یه کیک بو له و بابه ته سهره کیانه ی که جیگه ی بایه خی نه و حکومت بو، له بهر نه و له و باره یه و به لینی نه ویدا که حکومت چی له توانادا بیت بیکات بو "گیرانه وی ناشتی ته و اهوتی بو هه موو ناوچه کان له عیراقداد دایینکردنی یه کپارچه بی خاکه که ی"<sup>۹۰</sup>. ههر له باره ی کورده و حکومت رایگه یاند، "له کاتی دا که حکومت دان به مافه نه ته و هیه کانی برا کورده کانماندا ده نیّت، نه و مافانه ی که له ده ستوری کاتی دا ده فی له سهر داوه، نه و حکومت به راستگویی و دل سو زیه و نه ژاره زووی کارکردنی هه یه به پی ده قه کانی ده ستوره که.. یاسای نوی کارگیری ناوچه بی ناسنامه ی نه ته و بی کوردی ده سه لینیّت و هاوولاتیانان له باکور به هره مه ند ده کات له پارێزگاریکردنی زمان و که لتوری رووناکیریان، و نه نجامدانی چالاکی ناوچه بیان که له گه یه کیتی ولاتدا دژ ناو هسیتی و به هیه شیوه یه که رینگه بو له ده ستدانی هیه به شیک له خاکی نیشتمان خو ش

<sup>89</sup> پروانه: د. مجید خدوری، س پ، ل ۳۴۰. (محسن دزهیی) له م باره یه و ده نیّت: "بزاز تاکه مه دنی بو که پستی سه رۆک وه زیرانی له دوا ی سالی ۱۹۵۸ گرت ه ده ست و بیرو چوونی به به راورد له گه یه سه ر کرده کانی سوپادا دیموکراسی و لیبرالی بو، وه سیاسته که ی به لای گه لی عیرا قه و به گشتی په سه ند بو". محسن دزهیی، س پ، ل ۱۳۱. به بزوونی تیسه نه م هه لسه نگاندنه یه که لایه نه یه و پشت به روو که شی که سایه تی به زازو سیاسته راگه یه ندراره که ی به ستراوه، نه که نیوه رۆک و ئامانج و رووی راسته قینه ی نه و سیاسته وه کو دواتر تیشکی ده خه ینه سهر.

<sup>90</sup> د. مجید خدوری، س پ، ل ۳۴۰.

ناکات<sup>٩١</sup>. هه‌چهنده له‌ناوه‌روکی ئەم دەربرینه‌دا ئاماژه به‌دانپێدانانی حکومه‌ت به (مافه نه‌ته‌وه‌یه‌کانی گه‌لی کورد)دا کراوه، به‌لام له‌راستیدا راگه‌یاندنه‌که له‌چوارچێوه‌یه‌کی به‌رته‌سکی فۆرمی مافه کارگێڕی و زمانه‌وانی و که‌لتورییه‌کان دهرنه‌چوو، هه‌یچ ئامانج و ناوه‌روکیکی یاسایی و رامیاری له‌خۆ نه‌گرتبوو که‌گوزارشت له‌رووی راسته‌قینه‌ی دۆزی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد له‌باشووردا بکات. هه‌یشتا جه‌نگی حکومه‌ت له‌دژی گه‌لی کوردستان درێژه‌ی هه‌بوو، کاتیك (عبدالسلام عارف) له (١٣/٤/١٩٦٦)دا به‌هۆی رووداوی که‌وتنه‌ خواره‌وی ئەو هه‌لیکۆپته‌ره‌ی که‌ له‌قورنه‌وه‌ به‌ره‌و به‌سه‌ره‌ی ده‌بردن، گیانی سپارد<sup>٩٢</sup>.

---

<sup>91</sup> د. مجید خدوری، س پ، ل ل ٣٤٠.

<sup>92</sup> پروانه: ه س، ل ل ٣٤٩-٣٥٠.

-History. [www.Findarticles.com](http://www.Findarticles.com).

-Iraq History. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com).

## به‌شی پینجه‌م

دانوستانی کوردو حکومتی عه‌بدولره‌حمان عارف

۱۹۶۸/۷/۱۷ — ۱۹۶۶/۴/۱۷



## باسی یه که م

سیاسه تی حکومت به رامبه ر به گه لی کوردو هه ئوئستی کورد  
به رامبه ر به و سیاسه ته (۱۹۶۶/۴/۱۷-۱۹۶۶/۶/۲۹)

له (۱۹۶۶/۴/۱۷) دا (عبدالرحمن عارف) ی برای (عبدالسلام عارف) له کۆبوونه وه یه کی هاوبه شی نیوان ته نجومه نی وه زیران و ته نجومه نی به رگری نیشتمانی داو له پرۆسه ی هه لێژاردنیکی رواله تیدا که له نیوان سی پالیئوراوا بو سهرۆک کۆماری عیراق ته نجامدرا، هه لێژێردرا<sup>۱</sup>.

(بزاز) له (۱۹۶۶/۴/۱۸) دا داوای ده ست له کارکێشانه وه ی پێشکەش به سهرۆک کۆماری نوێ کردو هه ر له و رۆژدا ته ویش (بزاز) ی بو پێککه ی تانه وه ی حکومت راسپارد<sup>۲</sup>، و له کۆنگره یه کی رۆژنامه نووسیدا داوای له کورد کرد که پارێزگاری له یه کپارچه یی ولات بکه نو هاوکاری برا عه ره به کانیا بن له دا بین کردنی سه لامه تی نیشتمان و به رزکردنه وه ی ئاستی هه موو توێژه کانی گه ل<sup>۳</sup>. هه روه ها هه ر یه که له سهرۆک کۆمارو سهرۆک وه زیران به یاننامه یان ئاراسته ی

<sup>1</sup> پروه: محسن دزه یی، س پ، ل ل ۱۳۸-۱۳۹. د. مجید خدوری، س پ، ل ل ۳۵۲-۳۵۳. پالیئوراوه کان بریتی بوون له: (عبدالرحمن عارف) ی سهرۆک ئه رکانی سوپا، (عبدالرحمن بزاز) ی سهرۆک وه زیران، (عبدالعزیز العقیلی) وه زیری به رگری، له یه که مین پرۆسه ی ده نگدانه که دا دوو پالیئوراوه که ی یه که م، ده نگیان یه کسان بوو، به لām دواتر (بزاز) کشایه وه، یان ناچار کرا که بکشیته وه وه به و شیوه یه (عارف) بوو به سهرۆک کۆمار. پروه: محسن دزه یی، س پ، ل ل ۱۳۸-۱۳۹.

<sup>2</sup> پروه: د. مجید خدوری، س پ، ل ل ۳۶۲. محسن دزه یی، ص پ، ل ۱۳۹.

<sup>3</sup> پروه: د. مجید خدوری، س پ، ل ل ۳۶۲. مسعود البارزانی، ۳، س پ، ل ۱۷۳.

گەلى عىراق كىردو لە (۱۹۶۶/۴/۲۰) دا بەياننامە كەى سەرۆك كۆمار لەئىزگەو رايگەندراو تىيدا دەريپى كەپرواى بەو پىرنسىپانە ھەيە كەپىشتىر براكەى بانگەشەى بۆ دە كىرد. بەتايبەتى سەرورەيى ياساويە كىتتى ناوخويى و خوشگوزەرانى كۆمەلايەتى<sup>۴</sup>. سەرۆك وەزيران لەو كۆنگرە رۆژنامە نووسىيەى كە لە (۱۹۶۶/۴/۲۳) دا ئەنجاميدا، جەختى لەسەر گوتەكانى سەرۆك كۆمار لەبارەى پىتويستى ھاوكارى كىردن و پارىژگار كىردن لەيە كىتتى رىزەكانى گەل كىردەو و رايگەيانە كە ھەموو داخووزىيەكانى كورد، تەنھا جىابونەو ھەى لىدەرچىت دىنە دى!<sup>۵</sup>.

لە (۱۹۶۶/۴/۲۸) دا سەرۆك كۆمار لەريگەى راسپاردنى (زەيد احمد عوسمان) ھەو داواى لە (بارزانى) كىرد كە وتوويز ئىنجام بەدن، لەبەر امبەردا (بارزانى) ئەو بىرۆكەيەى بەلاو پەسەند بوو، بەلام

---

<sup>4</sup> پروانە: د. مجيد خەورى، س پ، ل ۳۵۴. لە راستيدا سەرۆكى كۆچى كىردو (عبدالسلام عارف) بەدريژايبى سالانى فەرمانرانى خۆى ھىچ بەلگەيەكى لەسەر پروابونى بەو پىرنسىپو ئامانجانە پىشكەش نە كىرد، ھىچ ھەنگاويكى كىردارەكى بۆ بەدھىنانيان پىشكەش نە كىرد، ھىچ ھەنگاويكى كىردارەكى بۆ بەدھىنانيان نەنا كەشايەنى ئامازەپىدان بىت، لەبەر ئەو ئەو دەبرىنەى (عبدالرحمن عارف) ىش لەوبارەيەو جىگەى ئومىدو بايەخى كورد نەبوو، بەلكو رادەيەكى كەم ھىوايان لەسەر رىيازى سەرۆك وەزيران ھەلچىنيو، وەكو رووداوەكانى دواتر دەرياخست.

<sup>5</sup> پروانە: د. مجيد خەورى، س پ، ل ۳۶۲.

<sup>6</sup> پروانە: مسعود البارزانى، ب ۳، س پ، ل ۱۷۳-۱۷۴. ديارە سى فاكتەرى سەرەكى لەپشت قايل بونى (بارزانى) ھەو بوو بەپىرنسىپى وتوويز كىردن كە بىرتين لە: ۱- قوولتربونەو ھەى دووبەرەكى نىوان سەر كىردايەتى پارتى كە لەدوو سەنگەرى دژ بەيە كدا دەجەنگان و (بارزانى) بەئومىدبوو كە لەو رىگەيەو دەستكراو تر بىت بۆ لەناوبردى نەيارەكانى بەشيوەيەك لەشيوەكان.

دواتر هەر (عارف) خۆی له ژێر فشاری بایی توندپه‌وی ناو دامه‌زراوه‌ی سه‌ربازیدا وتووێژکردنی ره‌تکرده‌وه‌و پلانی سه‌ربازی ئاماده‌کراوی بۆ داگیرکردنه‌وه‌ی کوردستان په‌سه‌ند کردو پاشان به‌کرده‌وه‌ پرۆسه‌کانی له‌ژێر ناوی (پشتم به‌خوا به‌ست) ته‌نجامدا<sup>٧</sup>، که‌تا راگه‌یانندی به‌یاننامه‌که‌ی رۆژی (١٩٦٦/٦/٢٩) درێژه‌ی هه‌بوو.

ب- خراپته‌بونی باری ئابووری و گوزه‌رانی دانیشتوان و پێشمه‌رگه‌ له‌ کوردستاندا له‌ ناکامی ئه‌و جه‌نگه‌ وێرانکه‌ره‌ی حکومه‌تدا.

ت- له‌و بارودۆخه‌دا که‌ (بارزانی) چاوه‌پوانی سه‌رکه‌وتنیکی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی به‌سه‌ر سوپای عیراقدا نه‌ده‌کرد که‌ ته‌رازووی هیژه‌کان به‌یه‌کجاری بگۆڕیت.

<sup>7</sup> پروانه: جمال نه‌به‌ز، کوردستان و شۆرشه‌که‌ی، وه‌رگیڕانی له‌ئه‌لمانییه‌وه: کوردۆ، بنکه‌ی چاپه‌مه‌نی ئازاد، سوید، ١٩٨٥، ل ٢٦٥. مسعود الباززانی، ب ٣، ل ١٧٣-١٧٤. محسن دزه‌یی، س پ، ل ١١٦، د. سعد ناجی جواد، س پ، ل ١٢٨. له‌م هه‌لومه‌رجه‌ ناسکه‌دا سه‌رکردایه‌تی پارتی تووشی به‌هه‌له‌ لیکنده‌وه‌ هه‌له‌سه‌نگاندنی دۆخه‌که‌و سیاسه‌تی راسته‌قینه‌ی حکومه‌تی عیراق له‌به‌رامبه‌ر کورددا بوو، (مسعود بارزانی) له‌م باره‌یه‌وه‌ ده‌لیت: "سه‌رکردایه‌تی شۆرش زانیاری وردی ده‌سکه‌وت له‌باره‌ی نیازی حکومه‌ته‌وه‌ بۆ هێرش بردنه‌ سه‌ر هه‌ردوو ناوچه‌ی بارزان و باڵه‌ک له‌یه‌ک کاتدا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا بۆچوون وابوو که‌ حکومه‌ت له‌جبه‌جی‌کردنی پاشگه‌ز بوویته‌وه‌ به‌هۆی مردنی (عارف) و هه‌ول‌دانی بۆ ته‌نجامدانی دانوستان، له‌به‌ر ئه‌وه‌ شۆرش ئاماده‌کاری ته‌واوی ته‌نجام نه‌دا". مسعود الباززانی، ل ١٧٥. هه‌روه‌ها (محسن دزه‌یی)ش هه‌مان ناوه‌رۆکی ئه‌و زانیاریانه‌و به‌هه‌له‌ لیکنده‌وه‌ی سه‌رکردایه‌تییه‌که‌ی پارتی ده‌خاته‌ روو. پروانه: محسن دزه‌یی، س پ، ل ١١٦-١١٧.



## باسی دووهم

### دانوستانی نیوان کوردو حکومتی عراق و بهیاننامه‌کە

#### ۲۹ ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶

حکومه‌تی عراق پاش ئەوێ ئەوێ دنیابوو کە ئەک هەر ئامانجەکانی خۆی لەپڕۆسیسە سەربازییه‌کاندا نەپێکاوه، بەلکو لەهەندێک بەره‌شدا شکستی گه‌ره‌ی هیناوه وەکو شەه‌ره‌کانی چیا‌ی هەندریڤ،\* پەنای برده‌وه به‌ر رێشوینه‌ ئاشتییه‌کان، به‌مه‌به‌ستی خا‌وکردنه‌وه‌ی گ‌رژ‌ی و ئالۆژیی بارودۆخه‌که‌و سه‌ره‌له‌نوێ هه‌لسه‌نگاندنه‌وه‌و دارشتنه‌وه‌ی هاوکیشه‌ی ململانیکه‌، هەر له‌م روانگه‌یه‌وه‌ بۆ وتووێژکردن "به‌گه‌رمی روویان کرده‌وه‌ بیه‌و رامیاری له‌ولاشه‌وه‌ په‌یه‌ه‌ندیان به‌ بارزانیه‌وه‌ کرد بۆ هه‌مان مه‌به‌ست.. هتد"<sup>۸</sup>. له‌ (۱۹۶۶/۶/۹) دا (تاله‌بانی) له‌گه‌ل (عارف)ی سه‌ره‌ک کۆمار کۆبووه‌و ناوبراوه‌ به‌لێنیدا که‌ یاسایه‌ک ده‌ربکات مافه‌کانی کورد له‌خۆ بگریت.<sup>۹</sup>

سه‌ره‌تا حکومه‌ت له‌گه‌ل سه‌ره‌کردایه‌تی پارتی باڵی بیه‌و سیاسیی پێشوو له‌سه‌ر پڕۆژه‌ دوازه‌ به‌ندییه‌که‌ی (باز) پێکهاتبوو و چاوه‌ڕێی هاتنی نوێنه‌ری (بارزانی) بوون تا ئەویش پێی قایل بێت و دواتر رابگه‌یه‌ندریت.<sup>۱۰</sup>

---

\* بۆ ورده‌کارییه‌کانی شەه‌ره‌کان پڕوانه‌: محسن دزه‌یی، س، پ، ل ۱۱۶-۱۲۱، ۱۲۴. مسعود الباززانی، ب، ۳، س، پ، ل ۱۷۴-۱۸۳. حوسین محمه‌د عه‌زیز، کوردو شۆرش و هه‌لی میژوویی، ج، ۲، ب، ش، سلیمانی، ۲۰۰، ل ۲۰۳.

<sup>۸</sup> پڕوانه‌، ئیبراهیم جه‌لال، س، پ، ل ۲۱۴. شلومونکدیمون، س، پ، ل ۱۶۴.

<sup>۹</sup> پڕوانه‌، شلومونکدیمون، س، پ، ل ۱۶۸. جه‌مال نه‌به‌ز، س، پ، ل ۲۷۰.

<sup>۱۰</sup> پڕوانه‌، ئیبراهیم جه‌لال، س، پ، ل ۲۱۵.

حکومت له (١٩٦٦/٦/١٥) دا دهسته یه کی له چه ند  
که سایه تیبیه کی کوردی له به غدا ده وه رهوانه ی لای (بارزانی) کرد\*،  
وهك ههنگاو یکی به رای بی بۆ ناردنی شانیدی کی میلی فراوانتر دوا ی  
ئه وه.

له (١٩٦٦/٦/١٦) دا سه رکردایه تی ی پارتی بانی بیرونی سیاسی  
پیشوو له گه ل حکومتدا له سه ر پرۆژه که ی (بزاز) ریککه وتیان  
مۆر کردو دواتر راگه یه ندره<sup>١١</sup>. له (١٩٦٦/٦/١٨) دا حکومت  
شانیدی کی میلی ی له عه ره ب و کوردو تورکمان نارد له لای (بارزانی)  
له گه لاله، و ئه وه یان ده ربړی که حکومت ئاماده ی وتووێژه بۆ گه یشتن

---

\* ئه ندامانی ئه وه دهسته نیردرا وه له م که سایه تیان به پیکهاتبون: عه میدی خانه نشین  
مجید علی، احمد کمال، اکرم جاف، زید احمد عثمان، پروانه، مسعود البارزانی، ب، ٣،  
س، پ، ل ١٨٤.

شایانی ئاماره پیدان و به راورد کردنه که (ئیهراهم جهلال) له م باره یه وه ده لیت: "له  
(١٩٦٦/٦/١٣) دا وه فدی کی بارزانی به سه ر زکایه تی سکریتی پارتی (حبیب محمد  
کریم) و ئه ندامه تی نافذ جلال، صالح یوسفی و محسن دزه یی چو نه به غدا. وه فده که ی  
بارزانی ده یانویست ٣ خالی تر بخریته سه ر ١٢ ماده که ی (بزاز).. حکومتی  
عیراقی به و (٣) خاله ی وه فدی بارزانی قایل نه بو". ئیهراهم جهلال، س، پ، ل ل  
٢١٥-٢١٦، به راوردی بکه له گه ل: مسعود البارزانی، ب، ٣، س، پ، ل ١٨٤. دیاره  
ناوه تیان (محسن دزه یی) وه کو ئه ندامی کی ئه وه شانده له چه ند سه ر چاره یه کدا  
به هه له هاتوه، بۆ نمونه له وانه: ئیهراهم جهلال، س، پ، ل ل ٢١٥-٢١٦، حبیب  
محمد کریم، س، پ، ل ١٠٨. (محسن دزه یی) خۆی ده لیت: ئه وه ئه ندامی ئه وه شانده  
نه بو، پروانه، محسن دزه یی، س، پ، ل ١٣٠.

<sup>11</sup> پروانه، ئیهراهم جهلال، س، پ، ل ٢١٦. به پیتی (نکدیون): (تاله بانی)  
له و کاته ی که په نای بۆ تیران برد، په یه ندی له گه ل (بزاز) ی سه رۆک وه زیراندا به ست.  
پروانه، شلومونکدیون، س، پ، ل ١٦٨. جهمال نه به ز، س، پ، ل ل ٢٧٠-٢٧١.

به‌رێگه‌چاره‌یه‌کی ناشتی و پێشنیازیان کرد که شاندیکی کورد  
سەردانی به‌غداد بکەن<sup>۱۲</sup>.

(بارزانی) ئاره‌زووی به‌ده‌نگه‌وه‌هاتنی پێشنیازه‌که‌ی حکومه‌تی له‌و  
باره‌یه‌وه‌ به‌ناردنی شاندیک بۆ به‌غداد و گفتوگۆکردن له‌گه‌ڵیاندا  
ده‌ربری<sup>۱۳</sup>. شانه‌که‌ له‌ (۱۹۶۶/۶/۲۲) دا سەردانی به‌غدادیان کردو  
له‌ماوه‌ی سێ رۆژی مانه‌وه‌یاندا بیروریان له‌گه‌ڵ گه‌وره‌ به‌پرساندا  
گۆڕیه‌وه‌و دیدو بۆچوونی سه‌رۆک کۆمارو سه‌رۆک وه‌زیرانیان له‌و  
باره‌یه‌وه‌ بۆ (بارزانی) هێنایه‌وه‌،<sup>۱۴</sup> پاش ئه‌وه‌ی که‌پلانیکی ته‌واویان  
له‌باره‌ی ناشتبه‌ونه‌وه‌و ناشتی پێشکەش به‌حکومه‌تی عێراقی کرد<sup>۱۵</sup>.

به‌پێی (ابراهیم جلال) راگه‌یاندنی رێککه‌وتنی (۱۹۶۶/۶/۱۶)  
که‌پێشتر ئامازهی پێدرا، مه‌ترسیی له‌لای (بارزانی) دروستکردو  
جوړیک له‌باری پشیوی له‌ناو رێژه‌کانی لایه‌نگرانیدا هێنایه‌ کایه‌وه‌،  
له‌به‌ر ئه‌وه‌ دیسان شانه‌که‌ی ناردوه‌و به‌غدادو قایل بوونی خۆی

---

<sup>12</sup> شانه‌ میلیه‌که‌ پێکهاتبوو له‌ (لیوای خانه‌نشین ابراهیم الراوی) (دکتۆر کاظم  
شیر)، (بالیۆزو شالیاری پێشوو علی حیدر سلیمان)، (ئه‌ندازیارو دواتر شالیار  
احسان شیرزاد)، (رؤوف احمد قادر)، (دکتۆر محمد صالح محمود)، (نورالدین  
الواعظ)، و وه‌زیر (حسن عبدالرحمن). بڕوانه‌: مسعود البارزانی، ۳، س. پ. ل.  
۱۸۴. هه‌روه‌ها به‌شداربوونی (زید احمد عثمان) و (لیوای خانه‌نشین عبدالجید علی).  
بڕوانه‌، محسن دزه‌یی، س. پ. ل. ۱۲۴. جه‌مال نه‌به‌ز، س. پ. ل. ۲۷۰.

<sup>13</sup> بڕوانه‌، محسن دزه‌یی، س. پ. ل. ۱۲۷-۱۲۸.

<sup>14</sup> شانه‌که‌ پێکهاتبوو له‌: (حییب محمد کریم) سه‌رۆک و ئه‌ندامیته‌ی (نافذ جلال) و  
(صالح یوسفی) و (علی عبدالله)، بڕوانه‌: مسعود البارزانی، ۳، س. پ. ل. ۱۸۵.  
محسن دزه‌یی، س. پ. ل. ۱۳۰. شلومونکدیوم، س. پ. ل. ۱۶۵.

<sup>15</sup> بڕوانه‌، شلومونکدیوم، س. پ. ل. ۱۶۸.

به پروژە کە (باز) راگەیاندا<sup>۱۶</sup> بەو شیوەیە دواى قایل بوونی هەردوو لایەنە کوردییە کە (بیژی رامیارى و بارزانى) بەو پرۆژەییە، لە (۲۹/۶/۱۹۶۶) دا بەیاننامەى رێککەوتنە کە مۆرکراو ئاگر بەستى لە گەڵ سوپادا لێکەوتەو<sup>۱۷</sup>، کار بۆ ئاسایی کردنەوێ دۆخە کە کرا، بەلام ئەوێ جینگەى سەرغە ئەوێیە کە پێش بلاوکردنەوێ پرۆژەى چارەسەرکردنە کە بەهاوبەشى، (باز) یەك لایەنە بەیاننامە کەى وەك

<sup>16</sup> بڕوانە، ئیبراهیم جەلال، س پ، ل ۲۱۶ (فواد عارف) ئاماژە بە بەشداریکردنى (ادریس بارزانى) لەوتووێژکانى سالى (۱۹۶۶) دا دەکات، بڕوانە، فواد عارف، س پ، ل ۲۷۸. وەهەرەها لەبارەى پرۆژە کەى (باز) هەو دەلیت: لەکۆبونەوێ کەدا کە لەبارە گای ئەنجومەنى نیشتمانى و لەسەر بانگهێشتى (باز) بوو، هەریەک لە (فتاح شالى و محمىد على و احمد کمال و زید عثمان و عبدالرحمن مفتى) تێیدا بەشداریبوو، پێشنيازم کرد کە پرۆژە کە بۆ سەرکردایەتیی بزوتنەوێ کورد بنێردرێت بۆ ئەوێ تاوتوێ بکات، چونکە ئەو دەتوانێت بپار بەدات پێی قایل بێت یان نەبێت. بڕوانە، ه س، ل ل ۲۷۹-۲۸۰. ئەو پێشنيازەى ناوبراو درەنگ شوینی خۆی گرت، کاتیەک (بابەعلى و زید احمد عثمان) لەبارەى بەیاننامە کەو سەردانى (باز) یان کردو دواتر (زید احمد عثمان) بۆ ئەو مەبەستە سەردانى (بارزانى) کرد. بڕوانە، ه س، ل ل ۲۸۱-۲۸۲. محسن دزەبى، س پ، ل ۱۲۸.

<sup>17</sup> بڕوانە، مسعود البارزانى، ب ۳، س پ، ل ۱۸۴. ئیبراهیم جەلال، س پ، ل ۲۱۶. جەمال نەبەز، س پ، ل ل ۲۷۰-۲۷۱. د. سعد ناجى جواد، س پ، ل ل ۱۳۰-۱۳۱. شایانى ئاماژەپێدانە کە (ئێران) بەوردی چاودێرى پرۆسەى دانوستانە کەى دەکردو داواى لە (بارزانى) کرد کە شەر لەدژی حکومەتى عیراقى هەلگیرسیی نەتەو، یان هیچ نەبێت پرسو رای لەگەڵدا بکەن لەبارەى ئەو هەنگاوانەى کە نیازی هەیه نەجمى بەدات، دەسەلاتدارانى ئێران بەردەوام بوون لەسەر فشار خستە سەر (بارزانى) لەو بارانەو. بڕوانە، شلومونکدیون، س پ، ل ۱۶۸-۱۷۱.

به شێك له پرۆگرامی حكومهته كهی خۆی راگه یاند. وهكو دواتر ده رده كهوێت.

به پێی (نكدی مون)، (بارزانی) پاش ئه وهی كه زۆری له گهڵ به پریرسانی عیرا قدا گووت له باره ی ئه وهی كه ئه و تاكه لای نه مافی دانوستان كرده ی له گه لێاندا هه بیته و ئاره زووی ئه وهشی ده كرد (تاله بانی) به یه كجاری له ناو به ریت<sup>۱۸</sup>.

جیی سه رنجه كه هه رچهند راگه یاندنی به یان نامه كه ئاگر به سستی له گه ل سوپای عیرا قیدا لێكه و ته وه، به لام دوو به ره كی و شه ری نیو خویی نیوان باله كانی سه ر كرده یه تی كورد (بارزانی-تاله بانی) به شیوه یه كی تووند و تیرتر له جاران ته شه نه ی كرد<sup>۱۹</sup>.

<sup>18</sup> بروانه، شلومونكدی مون، س پ، ل ۱۶۸.

<sup>19</sup> له باره ی ورده كاری به كانی ئه و قوناغه وه، بۆ نمونه بروانه، ئیراهیم جه لال، س پ، ل ل ۲۲۱-۲۲۸. مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ل ۱۸۴، ۵۴۸. ئه وهی مایه ی سه رنجه كه (بارزانی) چه كدامالینی به مه رجی كی سه ره كی رێكه و تن له گه ل حكومه تدا دانا، و حكومه تیش له سه ره تادا به شیوه یه كی به رای ی و زا ره كی قایل بوونی خۆی له سه ر ئه و داخوازی به درپری، به لام له دوا زده خاله كهی به یان نامه كه دا جیگر نه كرا، به لكو له یه كێك له سی به نده نه یینی به كدا هات كه دواتر سه ر له به ریان جیبه جی نه كران. به بۆ چوونی ئیمه پێداویستی به كانی سه ره كه و تن له مملاتی سه را پاگیریه كه دا به گشتی و به هیز كرده ی پێگه ی كورد له دانوستانه كاند او ره چا و كرده ی به رژه و نه دی به بالا كانی گه لی كورد به تای به تی وای ده خواست كه گره له سه ر سیاسه تی پێكهاته وه و كۆ كرده وهی هه مو و هیز و توانا كانی كورد و ئاراسته كرده یان به ره و ئامانجه دیاری كرا وه كان بكریت و رێگه له حكومه ت بگیریت كه ئه و باری دوو به ره كیه ی نیو ریزه كانی گه لی كورد و سه ر كرده یه تی بزو و ته وه كهی به قازاخی خۆی بقۆزیتته وه له پێگه یه كی به هیز وه دانوستان له گه ل كوردا بكا و هه روه ها له هه مو رووه كانه وه و اباشتر بوو كه (بارزانی) زۆر با به تی تر وه ك مه رجی سه ره كی له سه ر حكومه ت دا بنیت، هه ر بۆ نمونه وه ك به دیمو كراتیزه كرده ی سستی

له‌بەر رۆشنایی به‌یاننامه‌که‌دا، لیژنه‌یه‌کی هاوبه‌ش به‌ناوی (لیژنه‌ی بالایی کاروباری باکوور) وه‌پێکهات بۆ جێبه‌جێکردنی ئه‌و به‌یاننامه‌یه‌و له‌وباره‌یه‌وه‌ چه‌ند هه‌نگاوێکی به‌راییان ناو، کاره‌کانی زۆر به‌سه‌ستی به‌پێوه‌ ده‌چوو<sup>20</sup>، به‌لام له‌ژێر کاریگه‌ری فشاری ره‌وتی

فه‌رمانه‌ی و ژبانی رامیاری له‌ولادت و دانانی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی و سه‌لماندنی ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان و دیاریکردنی پشکی به‌شداریکردن و ده‌سه‌لاتی کورد له‌حکومه‌تی ناوه‌ندی و راگرتنی پرۆسه‌ی راگواستن و به‌عه‌ره‌بکردنی کوردستان و دیاریکردنی پشکی کورد له‌ده‌هاتی نه‌ته‌وه‌یی عێراق به‌گشتی و ده‌هاتی پترۆل به‌تایبه‌تی و.. هه‌تد. ئه‌وه‌ی له‌و هه‌نگاوه‌ی (بارزانی) دا تێبینی ده‌کرێت پتر زانیوونی گیانی تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌و په‌راویزکردنی به‌رامبه‌ر بووین، نه‌ک هه‌نگاوێکی ئۆجیکی و نه‌خشه‌ بۆکێشراو له‌سه‌ر بنه‌مای باری راسته‌قینه‌ی بزوتنه‌وه‌ی کورد و پێداویستیه‌کانی ئه‌و قۆناغه‌ی خه‌باتی رامیاری و پێشه‌رگه‌یی.

له‌به‌رامبه‌ریشدا سه‌رکرده‌یه‌تی پارته‌ی-بائی بپۆی رامیاری پێشوو، له‌بری ئه‌وه‌ی لیژنه‌وه‌یه‌کی وردتری هه‌بێت بۆ هه‌لومه‌رجه‌که‌و ئاکامه‌ هه‌مه‌لایه‌نه‌یه‌یه‌کانی باری لیکترازانێ ریزه‌کانی گه‌لی کورد و سه‌رکرده‌یه‌تی بزوتنه‌وه‌که‌ی، و ره‌چاوکردنی سروشتی که‌سیته‌ی (بارزانی) و دیدگاکی بۆ سه‌رکرده‌یه‌تی کردن و ژبانی رامیاری و پارتایه‌تی له‌کوردستان و رۆلی پارت له‌و به‌وه‌دا، و قایل بوون به‌و سه‌رکرده‌یه‌یه‌ به‌هه‌موو که‌موکۆرییه‌کانیه‌وه‌ له‌به‌واری سه‌رکرده‌یه‌تیکردن و ئاراسته‌کردنی بزوتنه‌وه‌که‌وه‌، و پێکهاته‌وه‌ له‌گه‌ڵدا به‌هه‌ر نرخی که‌ بێت، که‌چی له‌پێگه‌یه‌کی بیه‌زوه‌ رێگه‌ی و تۆویژکردن و پێکهاتنی له‌گه‌ڵ حکومه‌تدا گرته‌به‌ر. به‌وه‌ش سه‌ره‌نجام تیکرایێ کاریگه‌رییه‌ نێگه‌تیفه‌کانی هه‌لوێسته‌کانی هه‌ردوو لایان، به‌قایل بوونیان به‌پڕۆژه‌ لاوازه‌که‌ی (بزاز) بۆ چاره‌سه‌رکردنی دۆزی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد شکایه‌وه‌!

<sup>20</sup> لیژنه‌که‌ پێکهاتبوو له‌: (لیوای روکن کمال مصطفی‌ عه‌له‌مدار) سه‌رۆکی لیژنه‌که‌، (عمید رکن عبدالنعم‌ المصرف) پارێزگاری هه‌ولێر، عمید روکن (زکی

شۆڧيتىزم توندىرەۋىيى ناو حكومەت و سوپادا، سەرۆك ۋەزىران ناچار كرا كە لى (۱۹۶۶/۸/۵) دا دەست لى كار كىشانە ۋە پىشكەش بىكات، ۋەك لى نووسراۋى دەست لى كار كىشانە ۋە كەدا ھاتوۋە كەئەو كارەى لى سەر داۋاى سەرۆك كۆماربوو<sup>۲۱</sup>، بۆئەۋى رىگە لى جىبە جىكردى كارنامەى حكومەتى (بىزاز) بەگشتى ۋە دىقى بەياننامە كە بەتايىبەتى بىگرن، فشارە كەيان بۆ سەر (عارف) پەرەى سەند تاۋەكو سنوورىك بۆ ھەۋلەكانى (بىزاز) لى ۋە بارەيەۋە دابنىت، ئەو كارەيان بەچەشنىك سەرىگرت كەناۋىراۋ خۆيشى چوۋە پال بۆچوۋى ئەۋانى ترو ۋە شىۋەيە دەرەفت بۆ جىبە جىكردى بەرنامەى حكومەتە كى (بىزاز) لى ۋە بارەيەۋە نەرسە<sup>۲۲</sup>.

شاينى نامازەپىدانە كە (بىزاز) لى پاش دەست لى كار كىشانە ۋە كەى ۋە ھەر لى تاكامى درىژە كىشانى فشارەكانى پىشۋورتدا بۆ سەرى، ئەستۋ پاكى لى بارەى پرۆژە كەۋە بۆ خۆى ۋە تەننەت حكومەتە كەى دۋاى

حسن حلمى) سەركردەى تىپى يەكەم و (نافذ جلال) و (مىسن دزەبى). بىروانە: مىسن دزەبى، س پ، ل ل ۱۳۶-۱۳۷. مىسعود الباززانى، ب ۳، س پ، ل ل ۱۸۴-۱۸۵.

<sup>21</sup> بىروانە، مىسن دزەبى، س پ، ل ۱۳۸. بەپىتى (د. مىمد المىشەدانى) ناۋىراۋ لى (۱۹۶۶/۸/۶) دەست لى كار كىشانە ۋەى ئەنجامدا، ل ل ۲۸۴-۲۸۵.

<sup>22</sup> بىروانە، شۆرش مىسن مىمر، س پ، ل ۱۰۰. مىسن دزەبى، س پ، ل ۱۳۱. د. مىمد خدورى، س پ، ل ۳۶۵. ئىبراھىم جەلال، س پ، ل ۲۲۳. شلومونكىدىمىن، س پ، ل ۱۷۳. عبدالكىرىم فرحان، س پ، ل ل ۱۸۸-۱۸۹ (فۋاد عارف) لى بارەى پىنگەى (بىزاز) ۋە بەرنامە كەيەۋە دىلىت: (بىزاز) ئەۋەى رەچاۋنە كىر كەراگرتتى شەر لى كوردستاندا لى بەررەۋەندى ژمارەيەك لى بەرپىرسانى سوپادا نەبو، لى بەررەۋە لى كار خرا، چۈنكە پىنگەى لى كۆى پىنگەى ھەموو بەرپىرسە سەربازىيەكانى سەردەمى (عبدالسلام عارف) لاۋازتر بو. بىروانە، فۋاد عارف، س پ، ل ۲۷۸.

خۆیشی هێنایهوه که هیچ رێککه و تننامهیهک له نێوان حکومهته که ی ئهو کورددا نه بووه و بهرنامه ی حکومهته که ی هیچ بر گه یه کی نه ی نیدا نه بووه<sup>23</sup>، کاتیک که رایگه یاند ئه وه پرۆژه ی حکومهته که ی ئه و بوو، حکومهته که ی (ناجی طالب) سه رپشکه له خۆپابه ند کردن و جێبه جێکردنی پرۆژه که یان پێچه وانه که ی<sup>24</sup>.

هه رچه ند ئه و پاساوه له رووی یاسایی و کرداره کییه وه دروسته، چونکه بهرنامه ی هه ر حکومه تێک نه ک بۆ حکومه تی دوا ی خۆی، به لکو ته نانه ت بۆ خودی حکومه ته که ش پابه ندی تی نییه و شیای هه موار کردن یان پاشگه زبوونه وه یه لی<sup>\*</sup>، به لām له گه ل ئه وه شدا گومانیکی ره واده خاته سه ر نیازی حکومه ته که ی (بزاز) هه ر له سه ره تاوه سه بهاره ت به وه ی که رێککه و تننه که ی وه ک به شیک له بهرنامه ی حکومه ته که ی بۆ سه رکردنی بارودۆخه که له کوردستاندا راگه یاند، نه ک وه ک رێککه و تننیکی سه ره به خۆو تاییه ته ند به و به واره، چونکه بنه ماو شوینه واره کانی رێککه و تننامه له هه موو رووه کانییه وه جیاوازه له بهرنامه ی حکومه ت.

<sup>23</sup> بر وانه، جه مال نه به ز، س پ، ل 281.

<sup>24</sup> له و باره یه وه بر وانه، ئیبرا هیم جه لال، س پ، ل 224. محسن دزه یی، س پ، ل

132. جه مال نه به ز، س پ، ل 280.

\* هه ر له رووی ده ستنیشان کردن و گونجاندنی یاسایی به یاننامه که وه (محسن دزه یی) به جو ریک با سی ده کات که له گه ل پاساوه که ی (بزاز) دا له باره یه وه یه کانگه ره، ئی شه ش هه مان لێکدانه وه مان بۆ یه یه وه کو له سه ره وه دا ئاماژه مان پێدا وه، به لām له گه ل ئه و بۆ چوونه ی (دزه یی) دا نین که پینی وایه (بزاز) به راستی بوو به یاننامه که جێبه جێ بکات، چونکه ه یچ به لگه و ئاماژه یه ک بۆ ئه و نیازه ی به دینا کرێت، به پێچه وانه وه سه ره له به ری مه سه له که پتر دابه شکردنی رۆ له به سه ر سه رکرده عیرا قیه کاندایا خود لانی که م ره نگدانه وه ی جیاوازی دی دوو شی وه ی کارکردنه له نێوانیاندا بۆ هه مان مه به ستی دیاریکراو.



## باسی سییه

### لیکدانه وهی بۆچونه کان دهربارهی به یاننامه ی

#### ۲۹ ی حوزه بیران و باری سهرنجه مان

به یاننامه که له پیتشه کییه ک و دوازه خال پیکهاتوه<sup>۲۵</sup>، وێرای سی بڕگی تری نهیئێ که شاندی کوردی پیی له سهرداگرت و حکومهت پیی قایل نه بوو<sup>۲۶</sup>.

له باری به یاننامه که وه بیرو پای جۆراوجۆر گوتراوه، ههر بۆ نمونه، (مه لا به ختیار) له و باره یه وه ده لیئت: "پروژه که زۆر له ئۆتۆنۆمی که مترو زیاتریش کوردستانی له قالی عیراق و نه ته وهی عهره بیش ده دا، بۆ ته سکی نی ده روونیش، باسی (کوردستان) و (شۆرش و پارتی)" نه کراوه.."، به لیکدانه وهی (محسن ده یی)" به یاننامه که

---

<sup>25</sup> بۆ ده قی به یاننامه که بروانه، جه مال نه به ز، س پ، ل ۲۷۱-۲۷۲. د. مجید خدوری، س پ، ل ل ۳۶۲-۳۶۵. مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ل ۵۴۸-۵۵۰. وه بۆ پوخته ی چەند بەندیکی به یاننامه که بروانه، شلومونکیمون، س پ، ل ۱۶۵. -History of Iraq, op. cit. [www.Findarticles.com](http://www.Findarticles.com).

<sup>26</sup> نه و سی بڕگی نه یییه ی که دواتر له مانگی ته مووزی سالی (۱۹۶۸) دا بلاوکرانه وه بریتی بوون له: ۱- ئازاد کردنی هه مو زیندانییه رامیاریه کان. ۲- سه لماندنی مافی کارکردنی ئاشکرا بۆ پارتی. ۳- لکاندنی نه و قه زایانه ی که لیوای موسل پیکده یین به لیوای نوی دهۆکه وه. بروانه: شۆرش حسن عمر، س پ، ل ۱۰۰ به راوردی بکه له گه ل ئیبراهیم جه لال که به م شیوه یه سی خاله که ی خستۆته روو: "۱- ناوه ندی ئۆتۆنۆمی له دهۆک بیت. ۲- ته نیا پارتی دیموکراتی کوردستان باسکی بارزانی له کوردستاندا به شیوه ی قانونی بناسری. ۳- پارتی دیموکراتی کوردستان باسکی جه لالی له کوردستاندا هه لوه شیئریتیه وه هه موو چه کداره کانیشیان چه ک بکری". ئیبراهیم جه لال، س پ، ل ۲۱۶.

چەند بەندیکی تێدابوو کە هەندێک لە داخوایەکانی کوردی بە گوێرەی ئەو هەلومەرجە دا بین کرد، بەلام لە گەڵ ئەوەشدا لانی کەمی ئەو داخوایانەی بەرجەستە دەکرد.. لانی کەمی مافە نەتەویەکانی کوردی لەخۆ نەگرتبوو، بەلام بنچینەیەکی خراب نەبوو لەو قۆناغەداو دەکرا پەرەیی پێبدریت بەتایبەتیش هەمووان پێشوازیان لە هەر ئاگرەستیەک دەکرد<sup>۲۷</sup>. (فؤاد عارف) راگەیانندی بەیاننامە کە بە هەنگاوێکی روون و باش و بەرەوپێشەو بە هەردوو لایەن هەڵدەسەنگێت، چونکە پێویستیان بە ئاگرەست و پشووێک هەبوو. هەروەها سەرکردایەتی کوردی دەیوست دەرفەتێک بۆ سەرۆکی نوێ بڕەخسێت تاوێک چارەسەری دۆزی کورد بکات، و دواتر وتووێژەکان بەیاننامە کە یەکەوتەو<sup>۲۸</sup>. بەرای هەندێک لە توێژەرەکان کە ئێشەش پشتگیریان ئی دەکەین، بەیاننامە کە لە بەرنامەیەکی کار کە کۆمەڵێک بە ئێنی لەخۆگرتوو تێپەر ناکات و هیچ بایەخیکی لە پرووی یاساییەو نیە بە کاریکی یاسادانان ناژمێردریت، و حکومەت هیچ یاسایەکی بۆ جێبەجێکردنی بڕگەکانی دەر نەکرد<sup>۲۹</sup>. هەروەها ئێکدانەو کە (نکدیون) لە مەر دیدو بۆچوونی (باز) لەبارە شیاوی مامەڵەکردنی لە گەڵ دۆزی کورددا جێگەی بایەخە کە دەئیت: (باز) کە شوینی (طاھر ییحی)ی گرتەو برۆای بەو هەبوو کە ئەستەمە بەیەک گورز کۆتایی بە کێشە کوردی بهێنریت، لەبەرئەو هەڵیدا کە لە گەڵیاندا ریککەوێت<sup>۳۰</sup>.

<sup>27</sup> محسن دزەیی، س پ، ل ۱۳۱.

<sup>28</sup> برۆانە، فواد عارف، س پ، ل ۲۷۸-۲۷۹.

<sup>29</sup> برۆانە. د. محمد عمر مولود. س پ، ل ۱۶۷.

<sup>30</sup> برۆانە، شلومونکدیون، س پ، ل ۱۴۶.

(جمال نه بهز) یش لهو باره یه وه ده ئیت پرۆگرامه که هیچی لهو مافه سه ره تاییه نه زیاده کرد وه که کورد له سه ره ده می پاشایه تیدا هه یبوو .<sup>31</sup>

به ره چا و کردنی ئه و لیکدان ه وه یه ی (نکدیمون) و هه ئو یستی (بزاز) له دوای ده ست له کار کیشانه وه که ی له (۱۹۶۶/۸/۶) دا له باره ی جیه جینه کردنی به یان نامه که وه، ده ره که ویت که جیا وازییه کی ریشه یی له دید و بو چوون و هه ئو یستی ناوبرا ودا له باره ی گه لی کوردو دۆزه نه ته وه ییه که یه وه نییه له گه ل به پرسانی تری حکومه ته کانی عیرقییدا، به لکو جیا وازییه که ته نها له شیوازو ریوشوینی مامه له کردنه که دایه، بو گه یشتن به هه مان ئامانجی دیار بیکراو که خۆی له سه رکوتکردن و په راویزکردنی گه لی کوردو ماف و خواسته نه ته وه یی و دیموکراسییه کانییدا ده بینیتته وه و ناچار کردنیته به قایل بوون به لانی هه ره که می ئه و مافانه\*.

له کاتییدا حکومه ت له ریگه ی مۆرکردنی ریککه وتنی ئاگر به سه ته که و راگه یاندنی به یان نامه که وه توانی ئامانجه کانی خۆی له راگرتنی شه ری کوردستان و به ده مه وه گرتنی سه رکردایه تی کوردی و به ده سه ته یانی کات و توانای پیویست بو خۆ سازدانه وه بو خو لیککی تری ململانیته رامیاری و سه ربازی بیکیته، که چی هه ردو لایه نه کوردییه که له و هه لومه رجه دا درێژه یان به شه ری یه کتری داو سه ره نجام وه ک قه واره یه کی بیه یز له به رامبه ر حکومه تدا

<sup>31</sup> بروانه، جه مال نه بهز، س پ، ل ۲۷۲.

\* به راوردی بکه له گه ل رای (فواد عارف) دا که له و باره یه وه ده ئیت: بزاز "... به شیوه یه کی زۆر باب ته یانه له دۆزی کوردی گه یشتبوو، به به راورد له گه ل که سایه تییه سیاسییه کانی عیراق له و ماوه یه دا...". (فواد عارف)، س پ، ل ۲۷۸.

دهرکه وتن و لانی که می مافه کانی گه لی کوردیان به ده دست نه هینا. هەر له درێژهی مەلانیی نیوانیاندا هەردوو لایەنە کە (کۆنفرانس، کۆنگرە) یان بەست\*، و لەبەرپارەکانی ئەو کارەیان ئەوە بەدی دەکرێت کە جگە لە جەختکردنەوەیان لەسەر داواکردن لە حکومەت کە بڕگەکانی بەرنامە کە (باز) جێبەجێ بکات<sup>۳۲</sup>، و پێشکەشکردنی یاداشتنامە بۆ سەرۆک کۆمار و سەرۆک وەزیران<sup>۳۳</sup>، تەنها سووربوونی خۆیان لەسەر درێژپێدان بە سیاسەتی ناوزاندن یان لەناو بردن، یان دەرهێراندن، یان بەچۆکدادانی یەکتی دەربیری<sup>۳۴</sup>.

بەو شێوەیە شەری نیوانیان بەشیوەیەکی توندوتیژتر لە جاران تاسەرەتای سالی (۱۹۶۹) درێژی کیشا، لە کاتی کدا کە لەراگەیانندی ریککەوتنی ئاگر بەستە کە (۱۹۶۶/۶/۲۹) وە تا سەرەتای سالی (۱۹۶۹) بە کردەو شەری نیوان کورد و حکومەتی عێراق راوەستا!<sup>۳۵</sup> هەولەکانی پیشووتری حکومەت لەوبارە یەو هینا و هینانە کایەوێ باریکی لەو چەشنە لەنیوان کوردەکان

---

\* سەرکردایەتی پارتی بانی بیری رامیاری پیشو لەروژانی (۲۸/۸-۱۹۶۶/۹/۲) کۆنفرانسی بەست و سەرکردایەتی پارتی بانی (باززانی) لەروژانی (۱۵-۲۱/۱۱/۱۹۶۶) دا کۆنگرە حەوتەمین بەست. بڕوانە: ئیبراھیم جەلال، س، پ، ل ۲۲۶. محسن دزەیی، س، پ، ل ۱۴۴. مسعود الباززانی، ب، ۳، س، پ، ل ل ۱۸۷-۱۸۸.

<sup>32</sup> بڕوانە، محسن دزەیی، س، پ، ل ۱۴۴.

<sup>33</sup> بۆ دەقی یاداشتنامە کە بڕوانە، مسعود الباززانی، ب، ۳، س، پ، ل ل ۵۵۹-۵۵۵.

<sup>34</sup> بۆ بڕیارەکانی (کۆنفرانس، کۆنگرە) ی هەردوو لایەنی کوردی، بڕوانە، ئیبراھیم جەلال، س، پ، ل ل ۲۲۵-۲۲۷. مسعود الباززانی، ب، ۳، س، پ، ل ل ۱۸۷-۱۸۸.

<sup>35</sup> بڕوانە، ئیبراھیم جەلال، س، پ، ل ۲۲۷.

خۆياندا بوو، سەرەنجام پەپرە و کردنی ئەو سیاسەتی پەرتکەو زالبەییە بەرامبەر بە کورد بە کاری هینا سەری گرت. هەر لە ئەنجامی ئەو دووبەرەکییە ئیوانیاندا، تا دەهات وابەستەییان بە هیژەکانی ترهه پتر دەبوو، وەرەنگدانەوی لەسەر ئەو پەرەوایی سەر بە خۆییە کە پێشتر لە سیاسەت و بڕیارەکانیاندا بەدی دەکرا، روونتر لە جارێ دەرکەوت، ئەو بارە پتر خۆی لە جۆری پەپەرەندی ئیوان پارتی بۆ (بارزانی) لە گەڵ تێران و پارتی بۆی رامیاری پێشوو لە گەڵ عێراقدا دەنواند.

لە پاش دەست لە کارکیشانهوی (بزاز)، پێکھێنانی کابینە نوێی حکومەت بە (عمید رکن ناجی طالب) سپێردرا، لە کوردەکاندا (احمد کمال قادر) بەوەزیری دەوڵەت بۆ کاروباری ئاوەدانکردنەوی باکوور دامەزرێنرا، بەلام هەر لەو قۆناغدا بەیاننامە کە هەڵپەسێردراو هیچ هەنگاوێک بۆ جێبەجێکردنی نەنرا<sup>۳۶</sup>، هەر بەهەمان شیوەش سەبارەت بەسی بەندە نەهێنییە کە<sup>۳۷</sup>. لەم بارەییەو (خدوری) دەڵێت: سەرۆک وەزیرانی نوێ پێی گوت کە "کیشە کورد تەنھا کیشەییەکی عێراقی نییە، بە لکو کیشەییەکی هەرێمیشە. مەلا مستەفا کە بەناوی نەتەوێ کوردەو دەدوێت نوێنەرایەتی هەموو کوردەکان ناکات لە بەرئەوێ زۆربەیی سەرۆکە کوردەکان لە دژین"<sup>۳۸</sup>.

هەر لە بارەیی بەرنامەیی حکومەتە کە (بزاز) وە (ناجی طالب) ئەوێ دەربری کە ئەو ریزی لێ دەگرێت پاش ئەوێ سەرۆک وەزیرانی

<sup>36</sup> بڕوانە، محسن دزەیی، س پ، ل ۱۳۸. مسعود الباززانی، ب ۳، س پ، ل ۱۸۵.

<sup>37</sup> بڕوانە، مسعود الباززانی، ب ۳، س پ ل ۵۵۹، پاشکۆی ژمارە (۲۷) ی

سەرچاوە کە.

<sup>38</sup> د. مجید خدوری، س پ، ل ۳۶۵.

خۆياندا بوو، سەرەنجام پەپرە و کردنی ئەو سیاسەتی پەرتکەو زالبەییە بەرامبەر بە کورد بە کاری هینا سەری گرت. هەر لە ئەنجامی ئەو دووبەرەکییە ئیوانیاندا، تا دەهات وابەستەییان بە هیژەکانی ترهه پتر دەبوو، وەرەنگدانەوی لەسەر ئەو پەرەوایی سەر بە خۆییە کە پێشتر لە سیاسەت و بڕیارەکانیاندا بەدی دەکرا، روونتەر لە جارێ دەرکەوت، ئەو بارە پتر خۆی لە جۆری پەپەرەندی ئیوان پارتی بۆ (بارزانی) لە گەڵ تێران و پارتی بۆی رامیاری پێشوو لە گەڵ عێراقدا دەنواند.

لە پاش دەست لە کارکیشانهوی (بزاز)، پێکھێنانی کابینە نوێی حکومەت بە (عمید رکن ناجی طالب) سپێردرا، لە کوردەکاندا (احمد کمال قادر) بەوەزیری دەوڵەت بۆ کاروباری ئاوەدانکردنەوی باکوور دامەزرێنرا، بەلام هەر لەو قۆناغدا بەیاننامە کە هەڵپەسێردراو هیچ هەنگاوێک بۆ جێبەجێکردنی نەنرا<sup>۳۶</sup>، هەر بەهەمان شیوەش سەبارەت بەسی بەندە نەهێنییە کە<sup>۳۷</sup>. لەم بارەییەو (خدوری) دەڵێت: سەرۆک وەزیرانی نوێ پێی گوت کە "کیشە کورد تەنھا کیشەییەکی عێراقی نییە، بە لکو کیشەییەکی هەرێمیشتە. مەلا مستەفا کە بەناوی نەتەوێ کوردەو دەدوێت نوێنەرایەتی هەموو کوردەکان ناکات لە بەرئەوێ زۆربەیی سەرۆکە کوردەکان لە دژین"<sup>۳۸</sup>.

هەر لە بارەیی بەرنامەیی حکومەتە کە (بزاز) وە (ناجی طالب) ئەوێ دەربری کە ئەو ریزی لێ دەگرێت پاش ئەوێ سەرۆک وەزیرانی

<sup>36</sup> بڕوانە، محسن دزەیی، س پ، ل ۱۳۸. مسعود الباززانی، ب ۳، س پ، ل ۱۸۵.

<sup>37</sup> بڕوانە، مسعود الباززانی، ب ۳، س پ ل ۵۵۹، پاشکۆی ژمارە (۲۷) ی

سەرچاوە کە.

<sup>38</sup> د. مجید خدوری، س پ، ل ۳۶۵.

پیشوو رایگه یاندوه. به لām له راستیدا هیچ ههنگاوێکی بۆ جێبه جێکردنی نهنا، به هه مان شیوهش له باره ی تهواوکردنی رهشنووسی پرۆژهی یاسای پارێزگا کانه وه که له بنچینه دا (بزاز) ئاماده ی کردبوو.<sup>39</sup>

پاش ئه وه ی ئاماژه مان به چهند نمونه یه ک کرد له باره ی بۆچوونی توێژه ران له سه ر به یاننامه که ی (۱۹۶۶/۶/۲۹) ی حکومه ته که ی (بزاز)، به پێویستی ده زانی که لیڤه دا پوخته ی به یاننامه که و لیڤکدانه وه و باری سه رنجی خۆمان له باره یه وه بخه ی نه روو. له پێشه کییه که یدا ئاماژه بۆ هۆکاره کانی راگه یاندنی ده کات، و له و باره یه وه چهند سه رنجیکمان لا دروست بووه که گرنگترینیان ئه مانه ن:

- ۱- ده رکردن و راگه یاندنی به یاننامه که له سه ر ئاره زووی حکومه ت بوو، نه ک له ئه نجامی رێککه وتن له گه ل سه رکرده کورده کاندا.
- ۲- بزووتنه وه ی کورد له باشووردا به (بارودۆخی نااسایی) ناو ده بات، له بری ناوی کوردستان وشه ی (باکور) ی به کاره یناوه.
- ۳- به یاننامه که به شیڤه له پرۆگرامی حکومه ته که ی (بزاز) و پشتی به ستوه به برگه ی چواره می نوسراوی پێسپاردنی پێکه ینانی حکومه ت له لایه ن ناو براوه که جه خت له سه ر یه کپارچه یی خاکی عیراق ده کاته وه و پێی وایه که په یوه ندیه کانی نیوان عه ره ب و کورد و ده خوازیته به راستگویی و لیڤراوانه بۆ به رژه وه ندیی نیشتمان کار بکه ن.

<sup>39</sup> بڕوانه: د. محید خدوری، س پ، ل ۳۶۵. هه ر به پیتی ئه و سه رچاوه یه هاتوه، هه رچهند هه ر چوار حکومه ته که ی دوا ی حکومه تی (بزاز) هاتنه سه ر حوکم ئه وه یان ده بری که ئه وان رێژ له به رنامه دوازه به ندیه که ی حکومه ته که ی (بزاز) ده گرن، بلام هیچیان ده رفه تی جێبه جێکردنیان نه بوو. بڕوانه، ه س، ل ل ۳۶۵-۳۶۶.

له راستیدا حکومت له بهرنامه کهیدا ئامانجی سه لماندنې هه بوونی  
گه لی کوردو مافه کانی نه بوو، به لکو پیچه وانه کهی دروسته، چونکه  
ئاماژیه کی ناراسته و خوی داوه به و هی بزووتنه و هی کورد مه ترسی  
سه ره کییه له سه ره یه کپارچه یی عیراق و یه کیتی نیشتمانی  
گه له کهی.

هه ره له پیشه کییه که دا جهخت له سه ره ئه وه کراوه ته وه که حکومت  
لیپراوانه سوره له سه ره پابه ندبون به و بهرنامه یه و جیبه جیکردنی وه کو  
خوی له نزیکترین دهره تدا که بو ی بره خسیّت.  
سه باره ت به ناوه روکی دوازه خاله کهی به یاننامه که، ده کریت به م  
شیوه یه بیخه ی نه پروو:

۱- له خالی یه که مدا هاتوه که حکومت له ده ستوری کاتیی  
هه موار کراودا به ته وای دانی به نه ته و هی کورد دا ناوه ئاماده یه ئه و  
راستییه له ده ستوری هه میسه یشدا دوپات بکاته وه .. هتد. شایانی  
ئاماژیه پیدانه که هه رچه ند له ته و او که ری ئه و بر گه یه دا باسی  
له پیکهاته ی نه ته و هی کرد و وه گه لی کوردی به یه کی که له دوو گه له  
سه ره کییه کهی عیراق ناو برد و وه، هه روه ها ئاماژیه داوه به یه کسان  
نیوان کوردو عه ره ب له ماف و ئه ر که کاند. به لام له گه ل بایه خی ئه و  
دانپیدانانه شدا له بواری راگه یان دندا، هیشتا ئه و رسته یه ی که تاییه ته  
به گه لی کوردو مافه نه ته و هییه کانیه وه هه ره له پرووی زمانه وانی و  
دارشتنیشه وه واتای ته وای به ده سه ته وه نه داوه و پچرانی تی که و ته وه،  
که نا کریت ته ستوپاکی نیازی حکومت له و باره یه وه بکریت، چونکه  
له گه ل ئه و پر نسییه چه سپاوه دا دژه که ده لیت (یاسادانه ر  
هه له ناکات).

۲- حکومت به دیه ی نانی مافه نه ته و هییه کانی گه لی کوردی که  
له خالی یه که مدا ئاماژیه یان پیدراوه له چوار چیوه ی یاسای پارێزگا کاند  
که له سه ره بنچینه ی ناوا نه دیتی ده ییت خستۆته پروو. دیاره ئه و



میکانیزمه جگه لهپه یږه وکردنی نیوه چللی سستمی ناناوه نديتی کارگیری هېچ جوړه ناوه روکیکی رامیاری له خوناگریټ، و له وهش زیاتر پروژهی یاسای پاریزگاگان بو هه موو عیراق بو، نهک ته نها بو به شیک له ناوچه کانی باشووری کوردستان، له بهر نه وه له کاتی جیبه جیکردنیشدا هېچ تاییه تمه نديیه کی یاسایی و رامیاری بو گه لی کورد تیدا دهسته بهر نه ده بوو.

۳- له بارهی مافه زمانه وانیه کانه وه، تیدا هاتوه که حکومت دان به زمانی کوردی وهک زمانیکی فهرمی له پال زمانی عه ربیدا ده نیت له و ناوچانه ی که ژورینه ی دانیش تونه که ی کوردن، هه روها خویندیش به هه ردوو زمانه که ده بیټ به و شیوه یه ی که یاساو نه نجومه نی شاره وانیه کان دیاری ده که ن.

پیمان وایه که تمه خاله دوو تیبینی هه لده گریټ:

أ- هه لویستی حکومت له و باره یه وه شتیکی نوی و پوزه تیقی تیدا نه بوو، به لکو ته نها دوو پاتکرده وهی هه لویسته یاسایی و رامیاریه کانی حکومت ته کانی پیشووتری عیراقه هه ره له سه رده می فهرمانه وایی پاشایه تیه وه.

ب- نه ندازه و ناستی خویندنی به زمانی کوردی دیاری نه کردو به لکو له و باره یه وه یاساو نه نجومه نی شاره وانیه کانی سه رپشک کرد. له سه ره نه و بنچینه یه وای ده بینین که دارشتنی ده که به و شیوه یه ی که هاتوه بواری خراب رافه کردن و به کارهینانی داوه. له گه ل نه وهی که لانی که می مافه زمانه وانی و که لتوریه کانی گه لی تیدا ره چاو نه کردوه. دیاره به حوکمی پینکهاته ی ده زگای ده سه لاتنی یاسادانان و نه نجومه نی شاره وانیه کان له و سه رده مه دا نه ده کرا چاوه روانی هه لویست و کاری باشیان لیبکرایه.

٤- نیازی حکومت بۆ هینانه کایه وهی ژیاننی دیمو کراتی و نه بجامدانی هه لێژاردنی په رله مانی و به شداریکردنی کورد تییدا به ریزهی دانیشتوانه کهی، ده کریت وهک پرنسیپ به هه لویستیکی پۆزه تیف له قه له م بدریت، به لام له گه له وه شدا به ره چاو کردنی چه ند راستیه که سه ره له به ری پرسه که بی ناوه رۆک ده مینیتته وه، که بریتین له :  
 ا- جۆری سستمی فهرمانرانی تاکره وی له عیرا قداو شیوازو ریوشوینی ده سه لات گرتنه ده سته کهی که در پۆزه پیده ری کوده تاکه ی سه رۆک کۆماری پیتشو (عبدالسلام) بوو.

ب- فهرمانره وایی کردن له سایه ی ده ستوریکی کاتیی و نادیمو کراسی له روه ی ناوه رۆک و شیوازی دانانیه وه.

ج- نه بوونی پایه کانی تری سه رکه وتنی پرۆسه یه کی له و چه شنه وه که ده سته به ربوونی ماف و تازادییه گشتیه کان و فره پارتی و تازادییه رامیاریه کان، ته مه ش له ته بجامی کاریگه ربی ته و فاکته رانه ی که له هه ردوو خاله کهی پیتشودا ئاماژه مان پیتا.

د- له باریکدا ته نانه ت ته گه ر پرۆسه ی هه لێژاردن به پشت به ستن به یاسای هه لێژاردنیک ته بجام بدرایه ، ته و له سایه ی ته و جۆره سستمی فهرمانره واییه دا ئومیدی ته وه نه ده کرا که یاسایه کی دیمو کراسیانه بیت و کۆت و به ندی جۆراو جۆر له سه ر مافی به شداربوونی هاوولا تیان دانه ئیت، به راده یه که که له ئاکامدا هه ر ته نه ا ئامانج و خواسته کانی ده سته ی فهرمانره وای به دیده هینا، نه که گه له \*.

---

\* مه رجه کانی هه لێژاردن ته وانه ن که بۆ مه به سستی ریکخستنی پرۆسه ی هه لێژاردنه کان له ناو یاسای هه لێژاردنه کاند ده ستینشان ده کرین، به بی بوونان پرۆسه که به شیوه یه کی ریکوپینک ته بجام نادریت، که چی کۆت و به ندنه کانی هه لێژاردن ته وانه یه که له یاساکدا داده نریت به مه به سستی بیبه ش کردنیککی ناروا یانه ی

٥- به یاننامە که ئاماژە بە مافی کورد کرد لەبارە بە شداریکردن لە پۆستە گشتییەکان و بوارەکانی خۆبەدنی بالادا، که لە راستیدا ئەو مافانە لەسایە ئەو هەلومەرجەدا نەهیچیان جێبەجێکراوە نەئومیدی ئەوەیان لێدەکرا که جێبەجێ بکری. ئەوەی لەم بارەییەوه جێگە سەرئەو دەقی دواپرگە شەشەمی بەیاننامە که یە که باس لەو دەکات، زانکۆی بەغداد پرۆژەیکە لەباکووردا دەکاتەوه هەر کاتیەک دارایی پێویست بۆ ئەو کارە دەستەبەرییەت، چونکه لەلایە کەوه ناوهرۆک و سیمای ئامانجەکانی ئەو پرۆژەییە روون نەکردۆتەوه، لەلایەکی تریشەوه حکومەت پرسی توانای دارایی کردە مەرجیکی سەرەکی ئەنجامدانی پرۆژەکە! لەکاتیەکدا که حکومەت هەمیشە ئەو توانایە لەبەر دەستدایووه بۆ درێژەپێدان بەپرۆسە سەربازییەکانی لە کوردستاندا لەشەرەکانی بەر لەریککەوتنی ئاگر بەستە کەوه هەروەها لەدوای جێبەجێنەکردنی بەیاننامە کەوه، لەکاتیەکدا که جیاوازی نیوان تێچوونی ئەو دوو مژارە شیاوی بەراورد کردن نییه.

٦- لەکاتیەکدا بەیاننامە که ئاماژە بە مافی کوردان کرد لەبارە ئەوەی که فەرمانبەرانی کوردستان کورد بن، بەلام گەلی کورد لەسایە سیاسەتەکانی حکومەت و ئەو بارودۆخەیی تێیدا دەژیان توانای بەرھەمەیهانی رێژە پێویستی لەفەرمانبەرانی بۆ ناوچە که یان

---

رێژەیکە هاوولتبیان لەپرۆسە کەدا، بەبیانوی هەمەجۆری وەکو نەتەوهیی، ئایینی، ئاینزایی، توانای دارایی، پلە زانستی، رەنگی پێست، و توخم. بەو شیۆدیە دیاریکردنی مەرجەکان پرسیکی رێکخستنی و کارگیری پێویستە، بەلام دانانی کۆت و بەند لەیاساکەدا پرسیکی رامیاریه. بۆ زانیاری پتر لەو بارەییەوه بڕوانە: د. حمید الساعدي، س. پ، ل. ل. ٨٩-٩٢. د. غالب علي الداودي واخرون، القانون الدستوري، دار الكتب للطباعة والنشر، بغداد، ب. س، ل. ل. ٣٣-٣٩.

نەبوو، بەتایبەتیش کە حکومەت تا ئەو کاتە تەنانت یەک زانکۆشی دانەمەزراندبوو، لەبەر ئەوە ئەو بارەییەو چاوەروانی ئەوە دەکرا کە رێژەیەکی بەرچاو ئەو فەرمانبەرانی هەیە کە بۆ ناوچە کە دادەمەزرێندرێن لە کورد نەبن، بەتایبەتی دواپرگەیی هەوتەمین خاڵی بەیاننامە کە پاساوی بۆ ئەو بارە هیناوەتەو کە دەلیت ئەناوچە کەدا فەرمانبەران لە کورد دەبن و جگە ئەتەوان بە کەسی تر نادریت مەگەر بەرژەوێندی ناوچە کە واخواییت!

٧- خاڵی هەشتەم ئاماژە بەوە دەکات کە ژێانی پەرلەمانی ئەوە دەخوازێت کە ریکخراوی رامیاری دیاریکراو دامەزرێنێت و رۆژنامە ئازادیی ئەدەرپرینی خواستەکانی گەل و کوردەکانیش لەسنوری یاسادا بەشداری ئەم مافانەدا دەکەن، بەپێی داخواییەکان رۆژنامەکان ئەناوچە کوردیەکان بەزمانی کوردی یان عەرەبی دەبێت. لە لیکدانەوێ ناوەرۆکی ئەو پرگەییەدا بۆمان دەردەکەوێت کە ئەگەر ئەوێ فرەیی رامیاری و ئازادی رۆژنامەنوسی دووپایەیی گرنگن بۆ ژێانی دیموکراسی و پەرلەمانی ئەولادتدا، بەلام حکومەت بەراشکاوێ دانی بەدیاردەیی فرەپارتی ئەولادتدا نەنا، کە پێویست بوو لەبەر رۆشنایی دەستورو ئەچارچێوی یاسای پارتەکاندا ریکخاریت، تەنانت ئەبە کارهێنایی زاراوی (پارت) خۆی دوورگرتوو، و بەشیوەیەکی تەمومژاوی ئاماژەیی بەدامەزراندنی ریکخراوی رامیاری کرد.

٨- بەیاننامە کە ئەخاڵی نۆیەمداو لەسی پرگەدا بەلێن دەدات کە لیبوردنی گشتی پاش نەمانی توندوتیژی دەر بکات، بۆ هەموو ئەو کەسانە کە پەییوەندیان بەبارودۆخی (باکوور)وە هەبوو، هەروەها گیرانەوێ فەرمانبەران و کرێکاران بۆ سەر کارەکانیان.

هه‌چهند ئه‌نجامدانی ئه‌و هه‌نگاوانه‌و ئه‌و هه‌لومه‌رجه‌دا، له‌رووی  
رواله‌تییه‌وه به‌هه‌لۆیستیکی پۆزه‌تیف دیتیه به‌رچاو، به‌لام  
نازاد کردنیان نه‌به‌واتای گێڕانه‌وه‌ی ئیعتبار و قه‌ره‌بوو کردنه‌وه‌ی ئه‌و  
زیانانه‌ی که‌لییان که‌وتوه ده‌گه‌یه‌نیت و نه‌به‌راشکاو‌ی یان  
به‌ناراسته‌وخۆ دان پیدانانه به‌وه‌ی که‌ئه‌وان به‌شیکن له‌بزوتنه‌وه‌یه‌کی  
رزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌یه‌ی گه‌لێک، به‌لکو پتر واتای ئه‌وه ده‌به‌خشیت  
که‌ئه‌وانه تاوانبار بوون وه‌ک هه‌ر تاوانبارێکی ترو حکومه‌ت لییان  
خۆش بووه.

۹- حکومه‌ت داوای ئه‌وه ده‌کات که له‌ماوه‌ی دوومانگدا هه‌موو  
ئه‌وانه‌ی پێشتر له‌سوپادا یان له‌پۆلیسدا بوون یان سیڤل بوون و  
به‌شداریان له‌بزوتنه‌وه‌که‌دا کردوه، به‌خۆیان و چه‌ک و  
ته‌قه‌مه‌نییه‌کانه‌وه په‌یوه‌ندی به‌شوینه‌کانی خۆیان وه‌ بکه‌نه‌وه به‌پێی  
پلانی حکومه‌ت بۆ ئه‌و بواره هه‌لسوکه‌وت بکه‌ن، هه‌رکاتێک ناشتی  
هاته‌کایه‌وه (هێزی فرسان) به‌پێی پلانی حکومه‌ت ره‌وانه‌ی  
شوینه‌کانی خۆیان ده‌کرینه‌وه و چه‌که‌کانیان لی‌وه‌رده‌گیریتیه‌وه. دیاره  
ئاماڤی سه‌ره‌کی حکومه‌ت له‌دانانی ئه‌و مه‌رجه‌دا بیهێز کردنی  
پێگه‌ی سه‌ربازی بزوتنه‌وه‌که بو به‌جۆرێک که‌دواتر بتوانیت له‌ه‌واری  
مەلمانیی سه‌ربازی و رامیاری و دیپلۆماسیدا پێگه‌ی خۆی به‌هێز  
بکات و له‌و روانگه‌یه‌وه مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ پێشهاته‌کاندا بکات.

ئه‌وه‌ی جێگه‌ی سه‌رنجه‌ که‌سه‌رکردایه‌تی کورد هه‌رتنه‌ها  
به‌راگه‌یاندنی به‌یاننامه‌یه‌ک به‌و ناوه‌رۆکه کڕچ و کاله‌وه که‌ئاماژه‌مان  
پیدا، به‌و مه‌رجه پێشوه‌خت و مه‌ترسیداره‌ی حکومه‌ت قایل بوو،  
له‌کاتێکدا که‌ئه‌و چه‌کدارانه له‌رووی ژماره‌یان و شاره‌زایی  
سه‌ربازییه‌وه ئه‌و چه‌کانه‌ی که‌له‌گه‌ڵ خۆیاندا هێنا بوو یان جێگه‌ی  
باهه‌خ بوو، له‌به‌ر ئه‌وه دامالینی بزوتنه‌وه‌که له‌وان، که‌لێنێکی

فره‌لایه‌نی دروست ده‌کرد ئاکامی نیگه‌تیشی همه‌چه‌شنه‌ی  
لیده‌که‌وتسه‌وه، شایانی به‌راورد‌کردنه‌ که‌حکومت بۆ پرسی  
مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل (هیژی فرسان) دا که‌هاوکاری حکومت بون و  
له‌ژیر فرمانی ئه‌ودا کاریان ده‌کرد، به‌همان ئه‌و گورو تینه  
ئاماده‌یی چه‌کدامالینی ئه‌وانی تیدا نه‌بوو، به‌لکو ئه‌و کاره‌ی  
له‌چوارچیوه‌ی پلانی خۆی و ره‌چاو‌کردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیدا و  
هاتنه‌کایه‌وه‌ی ناشتییه‌وه‌ گریدا.

۱۰- حکومت به‌لینی دا که‌ده‌سته‌یه‌کی تایبته‌ بۆ  
ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی ناوچه‌ کوردیه‌کان دابه‌زینیته‌ و بودجه‌ی بۆ ته‌رخان  
بکات و چهند هه‌نگاوێکی تری چاکسازی له‌بواره‌کانی کۆمه‌لایه‌تی و  
رووناکبیری و شاره‌وانیدا بنیته‌، له‌م پرگه‌یه‌دا ئه‌وه‌ ده‌رده‌که‌ویته‌  
که‌حکومت له‌بواره‌کانی ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌و گه‌شه‌پیدانی کوردستاندا  
جگه‌ له‌به‌لینی ته‌موم‌ژاوی هیچ به‌رنامه‌یه‌کی روون و پشت  
به‌ستوو به‌توێژینه‌وه‌و ئاماری دروستی له‌و باره‌یه‌وه‌ نه‌خسته‌پوو،  
ته‌نانه‌ت ئاماده‌یی ئه‌وه‌شی نیشان نه‌دا که‌ده‌زگایه‌ک له‌ئاستی  
وه‌زاره‌تا بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ ته‌رخان بکات.

وێپای هه‌موو ئه‌وانه‌ش، له‌باریکدا ئه‌گه‌ر به‌لینه‌کانی حکومت  
له‌م باره‌یه‌وه‌ به‌راست لیکبه‌دینه‌وه‌، به‌لام هه‌شتا له‌سایه‌ی سستمی‌کی  
فرمانه‌روایی رامیاری و ئابووری و کارگیرێ له‌و چه‌شنه‌دا چاوه‌پوان  
نه‌ده‌کرا که‌گه‌لی کوردو سه‌رکردایه‌تییه‌که‌ی هیوایه‌کی ئه‌وتۆی له‌سه‌ر  
هه‌لچن.

۱۱- له‌خاڵی‌کی تر دا هاتوو که‌حکومت کار بۆ  
نیشته‌جێ‌کردنه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌وانه‌ ده‌کات که‌ له‌شوێنه‌کانی خۆیا نه‌وه‌  
گواستویه‌نه‌ته‌وه‌ یان ده‌رکراون، حکومت بۆی هه‌یه‌ هه‌ر ناوچه‌یه‌ک  
تایۆ بکات و خاوه‌نه‌کانیان قه‌ره‌بوویه‌کی دادپه‌روه‌رانه‌و به‌په‌له‌

بکریتهوه. ناوهزۆکی ئەم برگەیه گوزارشت لەپراستی پێیادهکردنی حکومهتەکانی عێراق بۆ سیاسەتی راگواستن و بەعەرەبکردنی ناوچه کوردییەکان دەکات کەدریژەهی هەبوو و هاوکات رهوایی و پاساو بەحکومت دەدات کە بەبیانوی (بەرژەوهندیی گشتیی) هوه دەست بەسەر هەرناوچهیه کی کوردستاندا بگريّت و بیکات بەمولکی دەولەت.

سەبارەت بەسێ بەندە نەینییە کەش، هەرچەند بایەخ و گرنگییه کی ریژەبیان هەبوو، بەلام هیچیان جیبه جی نه کران، و سەرله بهریان له ئامانج و خواسته بنچینه ییه کانی گه لی کورد و بزوتنه وه که ی نه بوون و گوزارشتیان له کرۆکی ئەو بزوتنه وه یه نه ده کرد. له لایه کی تره وه ئەوهی جینگه ی سه رنجه قایل بوونی (باززانی) یه به وه ی ئەو سێ بەندە به نه ینی بێنیتته وه له کاتی کدا که ئاشکرانه کردنیان له به رژه وندی حکومه ت بوو نه ک کورد، هه روه ها هه ردوو به ندی یه که م و دوو م به شیوه یه ک له شیوه کان له به نده کانی به یاننامه که دا هاتوه، به تایبه تی له به ندی هه شته م و نۆیه م دا. له راستیدا ئەمه سه رکه وتنیکی تری دیپلۆماسیه تی حکومه ت بوو به سه ر کوردا، چونکه ئاشکرا کردنی به نده کان ده بووه مایه ی ورژاندنی چه ند لایه نیکی تری ناو عێراق که نه یاری حکومه ت بون و به مه به ستی به ده سه ته یانی چه ند ده سته که وتی ک فشاریان له سه ر دروست ده کردو به وه ش کورد ده یوانی باروپیگه ی بیه یزی حکومه ت به قازانجی خۆی له و ململانیه رامیاریه - دیپلۆماسیه دا بقوزیتته وه، به لام له لایه کی تره وه دوو ر نییه هۆی قایل بوونه که ی (باززانی) له به ری به نه ینی هه شته وه ی سێ خاله که کاریکی ده ست قه ست بوویّت و پتر په یوه ندی به برگه ی کۆتایی به ندی سییه مه وه بیّت وه کو پیشووتر ئاماژه مان پێدا که تێیدا هاتوه، "پارتی دیموکراتی کوردستان باسکی جه لالی

له کوردستاندا هه‌لوه‌شینریتته‌وه و هه‌موو چه‌کداره‌کانیشیان وه‌کو جاشه‌کانی تر چه‌ک کرین!"\*.

دیاره‌سوربوونی (بارزانی) له‌سه‌ر جیبه‌جیکردنی حکومه‌ت بۆ ئه‌و مه‌رجه‌ی دوا‌یی، له‌روانگه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی بالا‌یی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد و له‌تای ته‌رازووی مملاتییه‌ی هیژه‌کاندا له‌به‌رامبه‌ر حکومه‌تی عیراق، سه‌نگ و بایه‌خی ئه‌وتۆی نه‌بوو تا‌وه‌کو (بارزانی) له‌قوناغ و پرۆسه‌یه‌کی وه‌ها هه‌ستیار و چاره‌نووس‌سازدا پێی له‌سه‌ر دابگریت و وه‌ک خالێکی نه‌ینی دانوستانی له‌سه‌ر بکات و پێی قایل بێت، هه‌ر هه‌یج نه‌بێت به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ پرسه‌ چاره‌نووس‌سازه‌کانی تری عیراق و کوردستاندا.

دواتریش هه‌ر له‌دریژه‌ی ئه‌و هه‌لوێسته‌یدا، له‌و یاداشته‌ی که له‌کۆتایی مانگی (٩/١٩٦٦)دا پێشکه‌ش به‌سه‌رۆک کۆماری کرد و هه‌روه‌ها له‌سه‌ردانه‌که‌ی ناوبراودا بۆ کوردستان و دیداریان له‌گه‌ڵ یه‌کتریدا له (٢٦/١٠/١٩٦٦)دا، دیسانه‌وه‌ بابه‌تی چه‌کدامالێنی (نه‌یاره‌کانی) و برینی یارمه‌تییه‌کانی حکومه‌ت لێیان و دوورخستنه‌وه‌یان له‌پرۆسه‌ی وتووێژه‌کاندا، داواکارییه‌ سه‌ره‌کی (بارزانی) بوو له‌حکومه‌ت<sup>٤٠</sup>.

---

\* ئیبراهیم جه‌لال، س پ، ل ٢١٦.

<sup>40</sup> بڕوانه، ئیبراهیم جه‌لال، س پ، ل ٢٢٦. به‌پێی (محسن دزه‌یی)، له‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌دا هه‌ردوو لایه‌نه‌که‌ ئاره‌زووی خۆیان بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌کان به‌ریوشوینی ئاشتیانه‌و بریارانه‌و جیبه‌جیکردنی به‌نده‌کانی به‌یاننامه‌که‌ی (بزاز) ده‌ربهری، هه‌روه‌ها دوا‌ی گه‌ڕانه‌وه‌ی شانه‌که‌ی حکومه‌ت، (بارزانی) خۆشحالی خۆی به‌و سه‌ردانه‌ ده‌ربهری و رایگه‌یاند که هه‌یج گومانی له‌نیازپاکی و پیاوچاکی سه‌رکۆمار و ئاره‌زووی ئاشتیخوازانه‌ی نه‌بووه‌! بڕوانه، محسن دزه‌یی، س پ، ل ١٤١.



هەر له درێژەی ئەو دوو بەرهکیبەدا بەلای بێژێی سیاسیی پێشوو  
پارتی لە (۱۹۶۷/۳/۲۷) دا کۆنگرەیهکی بەناوی (کۆنگرە  
شەشەمین) بەست و کۆمەڵێک بڕیاری لێکەوتەوه، کە جگە لەو خاڵە  
کە تایبەت بوو بە سووربوونیان لەسەر فشار خستنه سەر حکومەتی  
عێراق بۆ جێبەجێکردنی بەیاننامە کە (بەزازی)، ئیتر زۆربەی  
خاڵەکانی تر دوو پاتکردنهوه و قولتکردنهوهی سیاسەت و  
هەلۆیستەکانی پێشووتریان بوو لەبارە ی سەرکردایەتی ی پارتی بەلای  
(بەزازی) یەوه<sup>۴۱</sup>.

ئەم هەنگاو و دژە هەنگاوهکانی نەیارە کە ی ئەوەندە ی تر  
کاریگەریان لەسەر بێهێزکردنی بەره ی نیوخۆیی گەلی کورد و  
بزوو تنهوه کە ی بەجێهێشت و سەرەنجام لە بەره ژۆهەندی حکومەتی  
عێراقدا شکایهوه لەسەر هەموو ئاستەکانی سیاسی و دیپلۆماسی و  
ئابووری و سەربازیدا.

---

شایانی ئاماژە پێدانە کە (جەمال نەبەز) رۆژی سەردانە کە ی (عارف) بە  
(۱۹۶۶/۱۰/۲۸) باس دەکات کە بەمەبەستی دنیایی کردنهوه ی (بەزازی) بوو  
لەنیازی حکومەت بۆ جێبەجێکردنی بەرنامە کە ی (بەزازی)، و (بەزازی) ئەوه ی  
دەربەری کە ئاشتی و هیمنی لە عێراقدا بە ئاوات دەخوازیت. بڕوانە، جەمال نەبەز، س  
پ، ل ۲۷۶.

<sup>41</sup> بۆ زانیاری پتەر لەبارە ی گرنگترین بڕیارەکانی ئەو کۆنگرەیهوه، بۆ نمونە: بڕوانە،  
ئێبراهیم جەلال، س پ، ل ۲۲۷-۲۲۸.

**باسی چوارهم**  
**په یوه نډیبه کانی نیوان هەردوو بانه کە ی سەرکردایه تی کوردو**  
**حکومه تی عیراق له ( ۱۹۶۷-۱۷/۷/۱۹۶۸ )**

**تهوهری یه کهم:**  
**سه رده می هەردوو کابینه ی حکومته که ی ( ناجی طالب ) و**  
**( عبدالرحمن عارف )**

له سایه ی تهو هیمنی یه ریژه یی یه ی که له ناکامی در یژه کیشانی  
ماوه ی وتوو یژه کانی نیوان ( بارزانی ) و حکومتدا هاتبوه کایه وه ،  
ژماره یه که له بهر پرسانی پارتی بالی ( بارزانی ) له نیوان  
( ۱۹۶۷/۱/۱۶ - ۱۹۶۷/۴/۴ ) داو له سه ر داوای سه رۆک کۆمار  
سه ردانی به غدادیان کردو چاویان به ژماره یه که له بهر پرسانی  
حکومت کهوت<sup>۴۲</sup>. تهو ی به دیده که ی له وه باره یه وه تهو یه که هیچ  
لایه نیکیان کارنامه یه کی فه رمییان بۆ سه ردانه که ریکنه خستبوو ،  
به لکو پتر له سه ردانی مجامه له ی رامیاری ده چوو ، هه ر بۆیه هیچ  
ناکامیکی یاسایی و رامیاری لینه کهوته وه .

له ( ۱۹۶۷/۱/۱۹ ) دا ( فواد عارف ) و ( باباه علی شیخ محمود )  
به واژۆی خۆیان یاداشتیکیان پیشکه ش به سه رۆک کۆمار کردو تییدا  
داوایان لیکرد که پیویسته حکومت ههنگاوی راسته قینه بنیت بۆ  
جیبه جیکردنی به یاننامه که ی ( بزاز ) که تا تهو کاته ش هیچ به ندیکی

---

<sup>42</sup> تهوانه ی به شداربوون له سه ردانه کانی تهو ماوه یه دا: ادريس بارزانی، مسعود  
بارزانی، حبيب محمد كريم، صالح يوسفی، نافذ جلال، محسن دزه یی. پروانه، مسعود  
البارزانی، ب، ۳، س، پ، ل ل ۱۸۹-۱۹۱. محسن دزه یی، س، پ، ل ل ۱۴۵-۱۴۹.

بەتەواوی جیبه جی نە کرابو بە پیتی ئەوەی کە ئەناوەروکی سیازدە خالە کەمی ئەو یاداشتنامە یەدا ئاماژەی پێدراوە.<sup>۴۳</sup>

لە (۱۹۶۷/۵/۳) دا (ناجی طالب) داواکاری دەست لە کارکێشانهوی خۆی پێشکەش کردو لە (۱۹۶۷/۵/۸) دا پەسەند کرا، وە لە (۱۹۶۷/۵/۱۱) دا کابینەی نوێی حکومەت بەسەرۆکایەتی (عارف) ی سەرۆک کۆمار پێکھات و چوار جیگری سەرۆک وەزیرانی لەخۆگرتبو، کە ئەوانیش بریتیبوون لە (طاھر یحیی) و (فواد عارف)<sup>۴۴</sup> وەکو نوێنەری کورد کە بەریتنماییی (بارزانی) ئەو پۆستەیی وەرگرت<sup>۴۵</sup> و (عبدالغنی الراوی) و (اسماعیل مصطفی)<sup>۴۶</sup>.

لە گەڵ گزرتربوونی پەیوەندییەکان و دواتر هەلگیرسانی جەنگی نیوان ولاتانی عەرەبی و ئیسرائیل لە (۱۹۶۷/۶/۵) دا، حکومەتی عێراقی کاری دەکرد لەپێناو مسۆگەرکردنی بەرەو کوردستان ئەوەی کە لە کاتی بەشداریکردنی سوپای عێراق ئەو جەنگەدا، هیچ جموجۆلیکی سەربازی لەلایەن کوردەو لەدژی سوپای عێراق نەکریت کە کار بکاتە سەر پلان و چالاکییە سەربازییەکانی ئەو شەڕەدا و ئەگەر بکریت هیزی پێشمەرگە لەپاڵ سوپای عێراقدا بەشداری پێبکریت لەشەردا لەدژی ئیسرائیل<sup>۴۷</sup>.

<sup>43</sup> بۆ دەقی یاداشتنامە کە پروانە، فواد عارف، س پ، ل ل ۲۹۱-۲۹۸.

<sup>44</sup> پروانە، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۱۹۶.

<sup>45</sup> پروانە، د. شێرکۆ فتح الله عمر، س پ، ل ۱۳۴.

<sup>46</sup> (محسن دزەیی) ناوی (اسماعیل مصطفی) ی شیعە ئاینزای وەک چوارەمین جیگری

سەرۆک وەزیران دینیت. پروانە، محسن دزەیی، س پ ل ۱۵۱.

<sup>47</sup> بایەخی سەرەکی بێلایەنکردن و دابینکردنی بەرەو کوردستان لەوێدا دەردەکەوێت وەکو (عبدالکریم فرحان) گوزارشتی لێکرد بەرەو ئەو هەلومەرجەدا زۆربەی

له بهرام بهریشدا بهرپرسیانی ئیسرائیلی وه کو (شماریه جوئمان) ده ئیت: بهو شیویه بیریان ده کرده وه "یارمه تیدانمان بۆ کورده کان که لکی زۆری پیگه یاندین، بۆ ئه وه یارمه تیمان ده دان له جه نگیاندا له دژی عیراق، تاوه کو ریگه له عیراق بگرین هیژ بکاته سه رمان، یان به شداری له جه نگیکی وه هادا بکات"<sup>48</sup>.

حکومه تیش له لایهن خۆیه وه داوای له هه ردوو لایهنه کوردیه که کرد که هه لۆیستی خۆیان له و باره یه وه ده ربړن، سه رکرده یه تی پارتی بآلی بیرۆی رامیاری پیشوو هه لۆیستی خۆی به به لۆی پشترگیرکردن و ناردنی هیژیک بۆ به ره ی جه نگ ده ربړی<sup>49</sup>. هه روه ها حکومت له ریگه ی ناردنی چهند که سایه تیبه که وه و دواتریش له (۱۹۶۷/۶/۵) دا به ناردنی شانیدیکی فه رمی بۆ لای بارزانی له گه لاله<sup>50</sup>، ده یویست له و باره یه وه له هه لۆیستی ته وانیش دلیا بیت،

سوپای عیراقی له و به ره یه دا دابه ش بپوون. پروانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۱۹۸. به پیتی هه ندیک سه رچاوه سه رکرده یه تی کوردو بارزانی ده ستپیشخه ریان کرد بۆ ناردنی بروسکه و نامه بۆ حکومتی عیراق و سه رۆکی میسر له باره ی نه نجام نه دانی کورد هیچ کاریک دژی سوپای عیراق که کار بکاته سه ر به شداریکردنی سوپاکه له جه نگ دژ به ئیسرائیل، پروانه، د. شیرکو فتح الله عمر، س پ، ل ۱۹۷.

<sup>48</sup> شلومونکدیون، س پ، ل ۱۹۱.

<sup>49</sup> پروانه، ئیبراهیم جه لال، س پ، ل ۲۳۵.

<sup>50</sup> شانده که پیکهاتیبو له (لیوا روکن حمودی مه دی)، (لیوا رکن ابراهیم الانصاری) سه رکرده ی تیپی دووهم، (لیوا رکن کمال مصطفی عه له مدار) سه رۆکی لیژنه ی بالای ناشتی، (لیوا رکن حسن حلمی) سه رکرده ی تیپی یه که م، (لیوا رکن فاضل عباس حلمی)، و (عمید رکن عبدالمنعم المصرف) موته صهریفی لیوای هه ولیر، (شیخ ناظم العاصی). پروانه، محسن دزه یی، س پ، ل ۱۵۲.

ناوبراو له گهڼه ژبه یی بایه خپلې ته ووتې به داخوازیه کوی حکومت نه دا، به لاه هه چوڼیک بیت به لینی پیدان و له وباره یه وه دلنیای کردن به لینه کوی به راستی بو.<sup>51</sup>

به لاه له لایه کی تروه سلې له وه نه ده کرده وه که له لیدوان و کوره کاند لایه نگرې خوې بو ئیسرائیل و بایه خې هاوپه یمانیتی له گه لیدا ده بریت و هه روه ها ئاشکرا بونی په یوه ندییه کانیانی به لاهه گرنه نه بو، هه روه ک چوڼ بی تومیدی خوې له عه ره ب ده رده بری<sup>52</sup>، و کوردو ئیسرائیلی به هاوچاره نووس له به رامبه ر عه ره بدا ناوزه ده کوردو ته نانه ت پاش ته واو بونی جه نکه کوش سهر دانی ئیسرائیلی کوردو چاوی به گه وره به رپرسانی حکومت ته کوی که وت و بریک چه ک و ته قه مهنی لیوه رگرتن<sup>53</sup>.

له لیکدانه وې هه لویستی هه ردو و لایه نه کوردییه که دا له مه ر جه نگی عه ره ب- ئیسرائیل، گه یشتینه چهن د نه خامیک و گرنه ترینیان ده خه یه روو:

<sup>51</sup> پروانه، مسعود البارزانی، ب، ۳، س پ، ل ۱۹۴. ئیبراهیم جهلال، س پ، ل ۲۳۵. شلومونکدیمون له ۱۹۳. له وه له لومهرجه رامیاری و سه ربازییه ناسکه دا که حکومتی عراقی پییدا تیپه رده بو، (بارزانی) له بری ژبه یی به پیی بنه ماکانی دانوستانی سه رکه وتوو ره فتاری بکر دایه و فشاری بخستایه سه ر حکومت به مه به ستی سه پاندنی مه رجی قورس و به ده سته یانی به لنین و مافی پتر بو گه لی کورد، که چی به لینی به شانده کوی حکومت داو گوتی "بروسکه یه ک به سه ر هه مو و یه که کانی پیشمه رگه دا گشتانن ده که م به راگرتنی هه مو و کرده و کانی دژ به سوپا ته گه ر هه بیت و سوپاش به ته واوی ریگهی له به رده مدا بو به شداریکردن له شه ره کاند که به داخوه تییدا دژ او ده بیت". محسن دزه بی، س پ، ل ۱۵۳.

<sup>52</sup> پروانه، شلومونکدیمون، س پ، ل ۱۲۱، ۱۴۱، ۱۶۰.

<sup>53</sup> پروانه، ه س، ل ۲۰۱-۲۰۳. ئیبراهیم جهلال، س پ، ل ۲۳۵.

١- حکومت له داواکارییه کیدا له ههردوو لایه نه کوردییه که بهوی که هه لۆیستیان لهو باره یه وه نینگه تیف نه بیته، به لکو پیویسته پۆره تیف بیته، تا نه اندازه یه کی باش ئامانجی خۆی پیکار.

٢- حکومت توانی له ریگه ی دهرکردنی به یاننامه و راگه یاندنی چهند خالیکه وه له چوارچیوه ی کارنامه ی خۆیدا، و یرای پیدانی به لینی جۆراوجۆر، سه رکردایه تی کوردی به ده مه وه بگریته به بی ئه وه ی هیچ پابه ندیتیه کی یاسایی و رامیاری بخاته ئه ستۆی خۆی.

٣- له ته نجامی درێژه کیشانی دووبه ره کی نیوانیاندا، سه رکردایه تی کورد نه یان توانی ئه وه له لومه رجه ناله باره ی که حکومت له سه ر هه ردوو ئاستی نیوخۆیی و دهره کی پیدایه تیپه رده بو له به رژه وه ندیی کورددا بقۆز نه وه فشار بجه نه سه ر حکومت و به شیک له داواکارییه بنچینه ییه کانی گه لی کوردی پی جیبه جی بکه ن، سه ره نجام هه لومه رجه که گۆراو ئه وانیش هیچ ئامانجیکه ی ریشه یی کوردیان به ده ست نه هیئا.

٤- له ئاکامی به راورد کردنی نیوان هه لۆیستی هه ردوو لایه نه کوردییه که له و باره یه وه وای بو ده چین که هه لۆیستی (بارزانی) به رامبه ر به روداو پششاته کان و حکومتی عیراق جۆریک له مانۆری سیاسی و دیپلۆماسی پتری پیوه دیاره، چونکه هه لۆیستی خۆی به ته وای وابه ستیه ی سیاسه ته کانی حکومت نه کرد و هاوکات هه موو سه ره داوه کانی و تووێژه کانی له گه لدا نه بری<sup>٥٤</sup>، به لکو هه ولیدا جگه له عیراق دهر گای تر بو پشتیوانی و هاوکاریکردن له سه ر خۆی بکاته وه، وه ئه وه په یوه ندیانه ی که له گه ل ئیران و ئیسرا ئیلا

<sup>54</sup> برۆانه، شلومو نکدیمون س پ، ل ١٥٥.

تهنجامیدا<sup>55</sup>. هه‌رچه‌نده هه‌ندیك جار په‌یوه‌ندییه‌كانی له‌گه‌ل ئێراندا له‌سه‌ر حسابی بزوتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی كورد له‌رۆژه‌لاتی كوردستاندا ده‌بوو، په‌یوه‌ندییه‌كانی (بارزانی) له‌گه‌ل ئهو دوو ولاته‌دا بواری ته‌نجامدانی مانۆری رامیاری دیپلۆماسی له‌دژی حكومه‌تی عیراقی باشت‌ر بۆ ره‌خساندو ئه‌ندازه‌یه‌کی هه‌ست‌كردن به‌مه‌ترسی و دله‌راوكێی بۆ حكومه‌تی عیراق دروست كرد<sup>56</sup>.

### ته‌وه‌ری دووهم:

#### سه‌رده‌می كابينه‌ی حكومه‌ته‌كه‌ی (طاهر یحیی)

(عبدالرحمن عارف) ی سه‌رۆك كۆمارو سه‌رۆك وه‌زیران، پاش ماوه‌یه‌کی كورت له‌كاركردنیدا، له‌پۆستی دووهمیاندا ده‌ستی له‌كار كێشایه‌وه‌و (ناجی طالب)ی به‌پێكهێنانی كابينه‌ی نوی راسپارد به‌لام ناوبراو دواي ئه‌وه‌ی كه‌نه‌یتوانی كابينه‌كه‌ پێكهێنێت، له‌ (١٩٦٧/٨/١)دا ده‌ستی له‌كار كێشایه‌وه‌و سه‌رۆك كۆماریش (طاهر یحیی)ی بۆ ئهو كاره‌ راسپارد<sup>57</sup>.

له‌باره‌ی هه‌لۆیستی سه‌رۆك وه‌زیرانی نویه‌ له‌مافو داخوازییه‌كانی گه‌لی كورد، ناوبراو دوو لیژنه‌ی پێكهێنا، یه‌كه‌میان لیژنه‌ی بالای ئازووقه‌ به‌سه‌رۆكایه‌تی خۆی و دووهمیان لیژنه‌ی ئاساییكردنه‌وه‌ی بارودۆخی باكور كه‌ به‌هاوبه‌شی له‌نوینه‌رانی حكومه‌ت و نوینه‌رانی (بارزانی) پێكهاتبوو<sup>58</sup>.

<sup>55</sup> بڕوانه، ه‌س، ل ١٣٥.

<sup>56</sup> بۆ زانیاری پتر له‌و باره‌یه‌وه‌ بۆ نمونه‌ بڕوانه، ئیبراهیم جه‌لال، س پ، ل ل ٢٣٦-

٢٣٧.

<sup>57</sup> بڕوانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ٢٠٥. محسن دزه‌بی، س پ، ل ١٥٤.

<sup>58</sup> لیژنه‌كه‌ پێكهاتبو له‌: نوینه‌رانی حكومه‌ت، (طاهر یحیی) سه‌رۆك وه‌زیرانو سه‌رۆکی لیژنه‌كه‌، وه‌ه‌ریه‌ كه‌ له‌وه‌زیرانی نیوخۆ دارایی و ئابووری و پیشه‌سازی و

(طاهر یحیی) له دوا کابینه یدا که سالیڼک و چهند روژيکي خایاند دوو جار سهردانی بارزانی له کوردستاندا کرد، و له سهردانه که ی کۆتایی مانگی نابدا بو گه لاله، به لینی له باره ی جیبه جیکردنی به یاننامه که وه دا<sup>۵۹</sup>. وه له (۱۹۶۷/۱۰/۲۷) دا شانديکي روانه ی لای (بارزانی) کردو هه لویستی حکومه تی له باره ی هه نديک له داخواییه کانی کورده وه روونکرده وه<sup>۶۰</sup>. به لام سهر له بهری تهو هه ولاته

---

کشتوکال و کاروباری باکوورو سهرکرده ی تپیی یه که م و موته سهریفی لیوای هه ولیر (عبدالمعمر المصرف) و (لیوا کمال مصطفى عه له مدار)، فهرمانده ی کۆلیجی ته رکان نوینه رانی (بارزانی)، هه ریه ک له (محسن دزهیی) و (نافذ جلال). پروانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ۲۰۹. مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ل ۱۹۵- ۱۹۶. هه ر له سهرده می ته م کابینه یه ی ناوبراوا، بو یه که مین جار وه زاره تی کاروباری باکوور دامه زريندراو پۆسته که به (عمید عبدالفتاح سعید شالی) سپێردرا. پروانه، محسن دزهیی، س پ، ل ۱۵۴.

<sup>59</sup> پروانه، محسن دزهیی، س پ، ل ۱۵۸. (عبدالکریم فرحان) ده ئیت: له و کۆبوونه وه یدا پيشنیازی په یانیکی نیشتمانیم کرد که له چوار خال پیکهاتبوو، که س هیچ رایه کی له باره وه ده رنه بری، وایپده چوو که هه مووان به ناراسته وخو پیی قایل بن، و دواتر سه روک وه زیران سوربوونی حکومه تی له سه ر جیبه جیکردنی به یاننامه که ی (بزاز) به (بارزانی) راگه یاند. پوخته ی خاله کان بریتی بوون له: ۱- هه لگیرسانه وه ی شه ر تاوان و خیانه ته به رامبه ر نیشتمان و هاوولاتی. ۲- پاش کشانه وه ی چه کداره کورده کان داموده زگا کانی کارگێری خو جیبه تی ده گه رینه وه شوینی خو یان و کاره کانیان ته نجام ده دن. ۳- هه موو کورده کان ده گه رینه وه سه ر پيشه کانی خو یان و.. هتد. ۴- شو رشگێره کورده کان چه که مام ناوه نگی و قورسه کانیان به حکومه ت ده دن. پروانه، عبدالکریم فرحان، س پ، ل ل ۲۰۹-۲۱۰.

<sup>60</sup> شانده که پیکهاتبوو له: عقید عبدالهادی الراوی، عبدالفتاح شالی، عقید کمال مصطفى عه له مدار، عبدالمعمر المصرف. پروانه، مسعود البارزانی، ب ۳، س پ، ل ۱۹۶.



هیچ هه‌نگاوێکی کرداره‌کی و راسته‌قینه‌ی لێنه‌که‌وته‌وه‌و به‌بی‌ ئاکام مایه‌وه. له‌سه‌ر ئاستی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان هه‌ردوو لایه‌نه‌ کوردیه‌یه‌که‌، تا ده‌هات نیوانیان به‌ره‌و ئالۆزی و پێکدادانی پتر ده‌چوو<sup>61</sup>، به‌و شیوه‌یه‌ بارودۆخه‌که‌ به‌به‌رژه‌وه‌ندیی حکومه‌ت شکایه‌وه‌و باری سه‌رکردایه‌تی کوردی به‌گشتی بیهێزترکرد<sup>\*</sup>.

و‌پ‌رای گ‌ر‌ژ‌ت‌ر‌بو‌ونی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان حکومه‌ت و (باززانی) له‌ئاکامی فشاری ره‌وتی تونده‌وی ناو سوپا بۆ سه‌ر سه‌رۆک کۆمارو سه‌رۆک وه‌زیران، به‌لام له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا نامه‌گ‌ز‌ینه‌وه‌ له‌وباره‌یه‌وه‌ له‌نیوانیاندا هه‌ر درێژه‌ی هه‌بوو، که‌ به‌شیوه‌یه‌کی گ‌شتی جه‌ختیان له‌سه‌ر تاوانبارکردنی یه‌کت‌ری به‌پیش‌ل‌کردنی ر‌یک‌که‌وتنی ناگ‌ر‌به‌ست‌و داواکاریان بۆ سنووردانان بۆ ده‌ستدر‌ژ‌یییه‌کانیان بۆ سه‌ر یه‌کت‌ری ده‌کرده‌وه‌<sup>62</sup>.

هه‌ر له‌در‌ژ‌یه‌ی ئەو هه‌لومه‌رجه‌دا (باززانی) هه‌و‌ل‌ئ‌یک‌ی دیپلۆماسییی خسته‌ گه‌ر له‌ر‌ی‌گه‌ی ناردنی نامه‌وه‌ به‌ (عزیز شریف)دا، به‌مه‌به‌ستی روونکردنه‌وی بارودۆخه‌که‌و ئاگادارکردنه‌وی به‌رپرسانی ژماره‌یه‌که‌ له‌ولاتانی وه‌ک سو‌ری‌او می‌س‌رو جه‌زائ‌ی‌رو یه‌کی‌تی‌ی س‌وق‌ی‌ت له‌سیاسه‌ته‌ هه‌له‌کانی حکومه‌تی ع‌ی‌راق‌ی له‌باره‌ی

<sup>61</sup> بۆ زانیاری پتر له‌و باره‌یه‌وه‌ بۆ نمونه‌ ب‌روانه‌، عب‌د‌ال‌کریم فرحان، س‌، پ‌، ل‌ ل ٢٢٠-٢٢٢. ئ‌ی‌راهم ج‌لال، س‌، پ‌، ل‌ ل ٢٢٧-٢٢٨. مس‌عود الباززانی، ب‌، ٣، س‌، پ‌، ل‌ ل ١٩٧-١٩٩.

<sup>\*</sup> بۆ زانیاری پتر له‌باره‌ی هه‌له‌سه‌نگاندنی سه‌رکردایه‌تی کورد له‌و ق‌و‌ناغه‌دا بۆ نمونه‌ ب‌روانه‌، د‌. ش‌ی‌ر‌ک‌و ف‌ت‌ح الله عمر، س‌، پ‌، ل‌ ١٢.

<sup>62</sup> بۆ زانیاری پتر له‌و باره‌یه‌وه‌، ب‌روانه‌، مس‌عود الباززانی، ب‌، ٣، س‌، پ‌، ل‌ ل ١٩٩-٢٠١.

گەلى كوردەو و داوا كەردنى لىيان كەجۆرىك لە فشار بىخە نەسەر  
 حكومت بۆ ئەوئەى بەو سىياسەتەنى خۆيدا بچىتەو. بەلام  
 كودەتاكەى رۆژانى (۱۷-۳۰/۷/۱۹۶۸) ى بەعسىيەكان<sup>۶۳</sup>، كۆتايى  
 بەو قۇناغە هينا بەئى ئەوئەى نەشەرەكان و نەهەولە دىپلۆماسىيەكان  
 ئاكامىكى ريشەيى بۆ گەلى كورد بەدەستەو بەدن<sup>۶۴</sup>، بەوئەش  
 قۇناغىكى نوئى پەيوەندىيەكانى نيوان حكومت و سەر كەردەكانى  
 گەلى كورد دەستى پىكرد.

---

<sup>63</sup> لەبارەى وردەكارىيەكانى ئەو كودەتايەو، بۆ نمونە بىروانە، عبدالكریم فرحان، س  
 پ، ل ل ۲۳۶-۲۳۷. شلومونكديون، س پ، ل ۲۱۱. شايانى ئامازەپىدانە كە  
 (طاهر يى) سەرۆك وەزيران بەماوئەكى زۆر كەم بەر لەرودانى ئەو كودەتايەدا  
 دەست لەكار كىشانەوئەى خۆى پىشكەش بە (عارف) سەرۆك كۆمار كرد. بەرپاى  
 ئىمە ئەوئەش نىشانەوئەى كى تىرى پىشپويى بارودۆخى رامبارى ولات بەگشتى و  
 حكومت بەتايىبەتى بوو. لەوبارەوئەى بىروانە، عبدالكریم فرحان، س پ، ل ۲۳۳.

-Iraq. History. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com).

-Borgna Brunner, Iraq Timeline. [www.infoplease.com](http://www.infoplease.com).

<sup>64</sup> لەو بارەوئەى بۆ نمونە بىروانە، محسن دزەيى، س پ، ل ل ۱۵۸-۱۷۴. ئىبراھىم  
 جەلال، س پ، ل ۲۴۲ و لاپەرەكانى دواتر. شۆرش حسن عمر، س پ، ل ل ۱۰۲-  
 ۱۱۴.

## پوخته‌ی ئه نجامه‌کان

له ئاکامی ئەم توێژینه‌وه‌یه‌دا گه‌یشتینه‌ چەند ئەنجامیەک، لێره‌دا پوخته‌ی گرنگترینیان ده‌خه‌ینه‌ روو:

۱- گه‌لی کورد له‌هه‌موو قۆناغه‌ میژووبیه‌کانیدا که‌خاوه‌ن ده‌ولەت، میرنشین، یان پارت و بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی بووه‌ بایه‌خی دانوستانی رێوشوینه‌ ناشتیه‌کانی زانیوه‌و به‌پێی تواناو ره‌خسای هه‌لومه‌رجه‌کان پیا‌ده‌ی کردووه‌.

۲- مه‌رج نییه‌ له‌هه‌موو باره‌کاندا ئاماڤی لایه‌نه‌ دانوستانکاره‌کان له‌توێژه‌کانیاندا گه‌یشتن بوو بێت به‌رێککه‌وتن، هه‌روه‌ها مه‌رج نییه‌ ئاماڤه‌ راگه‌یه‌ندراوه‌کانیان ئاماڤه‌ راسته‌قینه‌کانیان بووبێت.

۳- چالاکی دیپلۆماسی لای گه‌لی کوردیش ریشه‌یه‌کی میژویی قوڵی هه‌یه‌و قه‌واره‌ کوردییه‌کان هه‌ر له‌سه‌رده‌می لۆلویی و میتانی و میدییه‌کانه‌وه‌ بۆ نمونه‌ بایه‌خیان زانیوه‌و به‌پێی هه‌لومه‌رجه‌ رێوره‌سمی باوی سه‌رده‌مه‌کانیان له‌گه‌ڵ قه‌واره‌کانی ده‌وره‌به‌ریاندا په‌یره‌ویان کردووه‌و هه‌ولیانداوه‌ وه‌کو ئامرازێکی ناشتیه‌یه‌ی راپه‌راندنی سیاسه‌تی ده‌ره‌ویان که‌لکی لێوه‌رگرن.

۴- پرۆسه‌کانی دانوستان له‌و سه‌رده‌مانه‌ی که‌ کورد خاوه‌نی قه‌واره‌ی سه‌ربه‌خۆی وه‌ک ده‌ولەت و نیمچه‌ سه‌ربه‌خۆی وه‌ک میرنشین بووه‌، له‌دوو ئاستی تا ئەندازه‌یه‌ک هاوتا له‌گه‌ڵ ده‌ولەتانی تردا ئەنجامدراوه‌، وه‌کو ئەوه‌ی له‌سه‌رده‌می ده‌ولەتی میدی و ده‌ولەتی دۆسته‌کی و میرنشینه‌کانی ئەرده‌لان و بابان و سۆران و بۆتاندا روویانداوه‌، به‌لام دانوستانه‌کانی نێوان سه‌رکردایه‌تی‌ی گه‌لی کورد له‌باشوور و ده‌سه‌لاتدارانی ئینگلیزو حکومه‌ته‌کانی عێراق هه‌ر له‌سه‌ره‌تای دامه‌زراندنییه‌وه‌ له‌نێوان دوولایه‌ندا بووه‌ که‌ به‌لایه‌نی

که مه وه له پری ئاست و سروشتی یاسایانه وه له یه کتری جیاواز بوون، لایه نیکیان له سه ر ئاستی فره می و له سروشتی ده و له تدا که حکومه ت نوینه رایه تی ده کرد، نه ویتریان له سه ر ئاستی سیاسی-میللی و له سروشتی بزوتنه وه یه کی رزگار یخوازی نه ته وه یییدا که سه ر کردایه تییه کی میللی ده ینواند.

۵- (شیخ عبدالسلامی دووهم) له سنووری تواناو ره خسانی هه لومه رجه که دا چهند ریوشوینیکی رامیاری و دیپلۆماسی گرتیه به ر له چه شنی هه و لدان بۆ چاره سه رکردنی کیشه کو مه لایه تییه کان و یه کخستنی هه لۆیستی هۆزو تیره کوردییه کان و پیوه ندی کردن به پارت و کو مه له و که سایه تییه کوردییه کان و ناردنی بروسکه بۆ ده سه لاتدارانی عوسمانی و کارکردن بۆ پته وکردنی په یوه ندی دۆستایه تی له گه ل که مینه کانی نیوچه که و وتووێژکردن له گه ل هه ندیک له به رپرسیانی تورک و دواتریش رووسدا، وێرای بایه خی ئه و هه ولانه، به لام نه خجایکی راسته وخۆی به ده سه ته وه نه دا، به پله ی یه که م به هۆی به رپابونی یه که مین جهنگی جیهان و شوینه واره کانیه وه له سه ر نیوچه که به گشتی و باشووری کوردستان به تاییه تی.

۶- وتووێژه کانی نیوان سه رکردایه تی گه لی کورد له باشوور له سه رده می (شیخ محمودی حفید) و حکومه تی عیراقد و ده سه لاتدارانی به ریتانیا له م ولاته دا، وێرای ئه وه ی که کورد سی جار بوو به خاوه ن حکومه تی نیوخۆیی تایبه ت به خۆی له ناوچه که دا، به لام به هیچ شیوه یه ک بوون و کاریگه ری دام و ده زگا کانی ئه و حکومه ته کوردیانه له میانانی پرۆسیسه کانی وتووێژدا له گه ل هه ردوولایه نی عیراق و به ریتانیا دا رهنگی نه داوه ته وه، به م شیوه یه له لیکدانه وه ی وتووێژه کانی ئه و قوناغه دا هیچ کاتی ک هه ست به وه نا کریت که له نیوان دوو لایه ندا بووه که هه ردووکیان خاوه نی حکومه ت بووبن،

چونکه وتووێژه كان سروشتی یاسایی و فەرمیان وەرئەدەگرت، وەك ئەوێ پێویست بوو وایت، بەلكو لەلایەنی كوردەو لەپڕۆسەكان پتر مۆركی تاكه كەسێ و سەر كەردا یەتێ میلی-نیوچەیی بەخۆوە بینی، ئەك مۆركی فەرمی حكومەتی كوردستان.

۷-نامانچ و داخواری (شیخ محمودی حفید) و هەلۆیستەكانی لەمەر بارودۆخی كوردستان و عیراق لەسەر بنەمایەکی جیگیر و بەرنامەدار نەبوو، بەلكو پتر مۆركی كاردانەوێ لەبەرەمبەر سیاسەتەكانی حكومەتەكانی بەریتانی و عیراقی لەمەر خواستەكانی گەلی كورد لەباشوور پێوە دیارە. لەم روانگە یەو دەبینین داخوارییەكانی ناوبراو لەوتووێژەكاندا جۆریك لەمۆركی گشتگیری و ناوونی و ناوردی و هەلكشان و داكشان پێوە دیارە، بەلام هەلۆیستی هەردوو حكومەتی بەریتانی و عیراقی لەوتووێژەكاندا لەبارە دۆزی نەتەوێی گەلی كوردەو لەباشوور، لەسەر بنەمایەکی ستراتیجی تا ئەندازە یەکی زۆر روون داریژابوو، بەجۆریك كە لەباشترین باردا ئامادەیی سەلماندنی لانی هەرە كەمێ خواستە كارگیری و زمانەوانیەكانی گەلی كورد بن.

۸-خەباتی رامیاری و دیپلۆماسی و چەكدارێ كورد لەسەر دەمی (شیخ محمودی حفید) دا چەند رێشوی و شیاوێکی بەخۆوە بینی كە سەر جەم تەواو كەری یەكترین گەنگەریانی:

أ-كار كەردن بۆ سازدانی بەرەو نیوخیی كورد.

ب-نامە گۆڕینەو، ناردنی یاداشتنامە، ناردنی نوێنەری تایبەت بەشیوێ تاكو هەندێك جاریش بەشیوێ دەستە نێردراو.

ت-سەردانی كەردنی بەرپرسیانی عیراقی و بەریتانی و پێشوازی كەردنیان و ئەنجامدانی كۆبوونەو لەگەڵیاندا لەئاستی هەرە بالاو تا نزمترینیان.

پ-پرس و راویژکردن به کهسانی دهوروبه‌ری هه‌رچه‌نده به‌ئەندازەیه‌کی سنوورداریش بێت.

ج-ناردنی نامەو یاداشتنامە بۆ ناوە‌نده نیۆدە‌وڵە‌تییە‌کانی وه‌کو کۆنگره‌ی ناشتی له‌پاریس و ریک‌خراوی کۆمه‌ڵە‌ی گه‌لان.

ح-به‌کاره‌ینانی خه‌باتی چه‌کداری و ئە‌نجامدانی ریک‌کاری ناوبه‌وناو له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌ک له‌به‌رپرسانی تورکدا به‌مه‌به‌ستی فشار خستنه‌ سه‌ر عیراق و به‌ریتانیا بۆ سه‌لماندنی به‌شێک له‌ماف و داخوازییه‌کانی گه‌لی کورد.

۹-(شیخ محمود) له‌چاره‌نوس‌سازترین و دژوارترین هه‌لومه‌رجی نیۆخۆیی‌ی باشووری کوردستان و عیراق و نیۆدە‌وڵە‌تیدا کاری ده‌کرد، که‌وێستگه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی بریتی‌بوون له‌یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی و کاریگه‌رییه‌کانی له‌سه‌ر جیهان و ناچه‌که‌و دامه‌زراندنی ده‌وڵه‌تی عیراق و به‌زۆر لکاندنی باشوری کوردستان به‌و وڵاته‌ تازه‌ دامه‌زراوه‌وه‌و دانانی یه‌که‌مین ده‌ستوری عیراق و ماندی‌تی عیراق و دواتر سه‌ربه‌خۆبوونی عیراق و به‌ئە‌ندامبوونی له‌ریک‌خراوی کۆمه‌ڵە‌ی گه‌لاندا. هه‌رچه‌نده (شیخ محمود) بۆی نه‌لوا که‌ له‌ریگه‌ی کارو چالاکییه‌ سه‌ربازی و دیپلۆماسییه‌کانیی‌هه‌ ئامانجه‌ بنچینه‌یی‌هه‌کانی گه‌لی کورد له‌باشوردا به‌دی به‌ی‌نیت، به‌لام له‌گه‌ڵ ئە‌وه‌شدا نا‌کریت کاریگه‌ری سه‌رله‌به‌ری دۆزی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌باشورو هه‌وڵه‌کانی سه‌رده‌می ناوبراو له‌پرسه‌کانی عیراق به‌گشتی و ئە‌و ئە‌ندازه‌ که‌مه‌ی مافه‌ سه‌لمێندراوه‌کانی ئە‌م گه‌له‌ له‌قۆناغی پاشایه‌تی عیراقدرا ره‌چار نه‌کریت له‌چه‌شنی به‌نیوه‌چلی سه‌لماندنی رامیاری و یاسایی به‌شێکی هه‌ره‌ که‌می مافه‌کانی گه‌لی کورد له‌باشوردا له‌شیۆه‌ی مافه‌کانی هاوڵاتیبوون و مافه‌ کارگیرێ و کلتوری و زمانه‌وانیی‌هه‌کان و به‌شداریکردنی ژماره‌یه‌ک له‌نوێنه‌رانی کورد له‌داموده‌زگا‌کانی

فهرمانپه‌وایی عیراق و دهرپرینی چه‌ندین به‌یاننامه‌ی فهرمی و به‌لیئی زاره‌کی و جیگیرکردنی چه‌ندین مهرج له‌به‌لگه‌نامه‌ یاساییه نیوخیی و نیوده‌وله‌تییه‌کاندا له‌باره‌ی مافه‌کانی گه‌لی کورده‌وه، به‌تاییه‌تی له‌سه‌روبه‌ندی تاج له‌سه‌رنانی فه‌یسه‌ل و دانانی ده‌ستوو لکاندنی باشوری کوردستان به‌عیراق و مهرجه‌کانی سه‌ربه‌خواییبونی و به‌ئه‌ندامبونی له‌ریک‌خراوی کۆمه‌له‌ی گه‌ل‌اندا دیاره‌ سه‌لمانندی ته‌و بره‌ مافانه‌ به‌هه‌موو که‌موکورییه‌کانیه‌وه، بایه‌خی خو‌یان هه‌بووه. چ بۆ ته‌و قۆناغه‌ بی‌ت یان سه‌لمانندی به‌شیک له‌مافه‌کانی گه‌لی کورد بی‌ت له‌سه‌رده‌می کۆماریدا، به‌لام له‌گه‌ل هه‌موو ته‌و گرنگی و بایه‌خه‌شدا، هیشتا پیمان وایه‌ که‌رو‌لی کورد له‌ به‌لاداخستنی ته‌و پرسانه‌ی ئاماژه‌مان پێدا یه‌ کلاکه‌روه‌وه نه‌بوو.

١٠- چه‌ند تییینییه‌کی سه‌ره‌کی له‌سه‌ر سیاسه‌ت و هه‌لو‌یسته‌کانی (شیخ محمود) به‌دی ده‌کرین گرتینیان:

أ-دانه‌مه‌زاندنی ده‌زگایه‌کی دیپلۆماسی یان ته‌نانه‌ت لیژنه‌یه‌ک بۆ رایه‌پاندنی کارو چالاکی دیپلۆماسی حکومه‌ته‌که‌ی، له‌کاتی‌که‌دا که‌سه‌رده‌می ناوبراو پیکه‌ینانی سی‌ حکومه‌تی له‌باشوری کوردستاندا به‌خۆوه‌ بینی، هه‌رچه‌نده‌ ته‌نجامدانی کاریکی به‌و چه‌شنه‌ له‌و قۆناغه‌دا ئاسان نه‌بوو، چونکه‌ حکومه‌تی عیراقیش له‌سه‌ره‌تاوه‌ ته‌و جوژه‌ داموده‌زگایه‌ی نه‌بوو.

ب-داوانه‌کردنی بۆ ئاماده‌بون له‌به‌رده‌م لیژنه‌ی ری‌ک‌خراوی کۆمه‌له‌ی گه‌ل‌اندا که‌بۆ وه‌رگرتنی راو‌پ‌چونی دانیش‌توانی نا‌چه‌که‌ هات‌بون له‌باره‌ی دیاریکردنی چاره‌نوسی باشوری کوردستانه‌وه، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئاماده‌بوون و خستنه‌رووی بۆ‌چون و داخوازییه‌کانی کورد له‌و قۆناغه‌ هه‌ستیاره‌داو له‌و ئاسته‌ به‌رزه‌دا کاریکی یه‌‌ک‌جار پ‌ی‌ویست بوو، چونکه‌ ده‌رفه‌تیکی تری له‌و چه‌شنه‌ دواتر دووباره‌ نه‌بووه.

ت- پشت نه به ستنی وه کو پئویست به تویژی سیاسه توان و  
روونا کبیرانی کورد له راپه راندنی کارو چالاکییه رامیاری و  
دیپلوماسییه کانیدا.

پ- سارد بونه وهی ناوبراو له دوایین قوناغه کانی ژیانی رامیاریدا  
له پیشه وایه تی کردنی گه لی کورد و بزوتنه وه نه ته وه ییه که ی  
له باشوردا.

۱۱- نه وهی تییینی ده کریت که هیچ کام له حکومه ته کانی عیراقی  
قوناغی پاشایه تی به رنامه ییه کی روونیان بو چاره سه رکردنی  
دادپه روه رانه ی دژی نه ته وه یی گه لی کورد نه خسته کارو هیچ کاتیک  
ئه و پرسه نه بووه بابه تیکی فه رمی سه ره کی کارنامه ی ئه و  
حکومه تانه، جگه له چهند سیاسه ت و هه لویستیکی لاهه کی و  
ناراسته وخو له و باره ییه وه، له بهر ئه وه دژی نه ته وه یی کورد له و  
قوناغه دا به چاره سه رنه کراوی مایه وه.

۱۲- رابه رانی بزوتنه وه کانی بارزان (شیخ احمد و مصطفی بارزانی)  
له پال خه باتی چه کداریدا، پروایان به ریگه چاره ی ناشتیانه ی  
کیشه کان هه بووه و بایه خی ریشوینی رامیاری و دیپلوماسیان زانیوه و  
کاریان پیکردوه و زۆربه ی ئه و ریشوین و ئامرازانه یان به کاره ییناوه  
که هه لومه رجي ئه و کاته ی کوردستان ده یه رخساند، له چه شنی  
کارکردن بو یه کخستنی ریزو هه لویستی کوردی و هه ولی  
هه ماهه نگی کردن له گه ل که مینه کانی کوردستان و ناردنی نامه و  
یاداشت و نیردراوی تاییه تی بو و توو یژکردن له گه ل به پرسانی  
عیراقی و به ریتانی و ته نانه ت هه ندیک جار تورکی و روسیشدا، به لام  
له گه ل ئه وه شدا بارودۆخی ناله باری باشوری کوردستان له هه موو  
روه کانیه وه و کاریگه ری نیگه تیشی هه ردوو جه نگی جیهانی و  
سیاسه ته کانی هه ردوو حکومه تی عیراق و به ریتانیا به رامبه ر به گه لی



کوردو مافه کانی، وپرای هه لۆیستی ئه و ولاتانه ی تر که کوردستانیان داگیر کردوه، سه ره له بهر ئاسته نگ بوون له بهردهم به دهیهتانی ئامانجه سه ره کییه کانی خۆی.

۱۳- دیدو سیاسه ته کانی سه ره کردایه تی کوردی بۆ دانوستان له گه لّ حکومه ته کانی عیراقداهه میشه له پیناو گه یشتن بووه به ریوشوین و ئامانجه هاوبه شه کانی نیوانیان که به رژه وهندی هه ردوو لایه ن بیهیته دی، به پیچه وانیه ی حکومه ته کانی عیراقه وه که تاکه پالنه رو ئامانجیان بریتی بووه له به ده سه ته پنانی به رژه وهندییه تاک لایه نه کانی خۆیان، ئه م هۆکاره ش فاکته ریکی هه ره بنچینه یی سه ره نه گرتنی وتووێژه کانی سه ره له بهری پرۆسه کانی دانوستانی نیوانیان بووه.

۱۴- له ئاکامی به راورد کردنی نیوان ئامانجه کانی هه ردوو لایه نی دانوستانکاردا، بۆمان ده رکه وت که ئامانجی سه ره کی لایه نی کوردی له وتووێژه کانداهه یشتن بووه به ریککه وتنیک که لانی که می خواسته نه ته وه بی و دیموکراسیه کانی گه لی کورد به یه نیته دی، که چی تاکه ئامانجی حکومه ته کانی عیراقی بریتی بوو له چه واشه کردن و فریودانی به رامبه رو ئه نجامدانی مانۆری رامیار و به ده سه ته پنانی کات و خۆریکخستن و خۆسازانه وه بوو بۆ خولیک تری جهنگ له ده ژێ کوردو داگیر کردنه وه ی کوردستان، ئه مه ش هۆکاریکی تری سه ره کیی سه ره نه گرتنی وتووێژه کانی نیوانیان بوو.

۱۵- دانوستانه کانی نیوان هه ردو لایه نی په یوه ن دیدار پتر له چوارچیه ی په یوه ندیه رامیاریه کانداهه، به به راورد له گه لّ ته وه ره کانی ترده، به بۆچونی ئیمه هۆکاره که ده گه رپته وه بۆ سروشتی رامیاری ده ژێ نه ته وه بی کورد که پرسیکی سیاسیه به ره له هه موو بواره کانی تری ژیان.



له کۆمه لگه دا ته نجام بدات که ئامانجی پرۆژهی ههر شۆڕشیکیه، ئهو راستییەش رەنگدانەوهی نیگه تیشی هه بوو له سههر چاره سههر کردنی دۆزی نه ته وه یی گه لی کورد له باشور له سایه ی ئه و سستمه دا.

۱۹- جۆرو ئاستی په یوه ندییە کانی نیوانیان له ماوه ی دوو سالی یه که میدا، سه رباری هه موو که م و کوپی و ئالۆزییه کانی به لām بۆ هه ردوو لایه ن له زۆر رووه وه به که لک بوو.

۲۰- سه هر کردایه تی کورد له پرۆسیسه کردنی سیاسی و دیپلۆماسی خۆیدا زۆربه ی رێوشوێن و ئامرازه ره خساوه کانی ئه و بواره ی گرتە بهر بۆ ده ربڕینی سیاسه ت و هه لۆیسته کانی له مه ر پرسه کانی عیراق به گشتی و دۆزی کورد به تاییه تی، بۆ نمونه له وانه :  
أ- کارکردن له پیناوی ریکخستن و سازدانی به ره ی نیوخۆیی گه لی کورد و پاراستنی یه کپزییان.

ب- دامه زراندنی په یوه ندی ریککاری و هاوکاری له گه ل هه ندیک له پارت و لایه نه کانی ئۆپۆزیسیۆنی عیراقیدا، که له پینا و رووخاندنی حکومه تی پاشایه تیدا کاریان ده کرد.

ت- ده ستپیشخه ری کردن له ناردنی بروسکه ی پیروزیایی و ده ربڕینی پشتیوانی له رابه رانی کو ده تاکه و ده سه لاتدارانی نوێی عیراق.

پ- ده رکردنی به یاننامه بۆ گه لی کورد، تاوه کو پشتیوانی له حکومه تی کۆماری و چه سپاندنی کۆله که کانی بکه ن.

ج- ره وانه کردنی ده سه تی نیردراو بۆ پایته خت، بۆ ئه نجام دانی دیدار و گفتوگۆ کردن له گه ل ده سه لاتدارانی حکومه تی کۆماریدا، به مه به سه تی ده ربڕینی هه لۆیستی گه لی کورد له حکومه تی نوێ و خسته پرووی ماف و خواسته کانی و پیویستی دانپیدانان و جیبه جی کردنیان له لایه ن حکومه ته وه.

ح- ئەنجام دانى خەباتى رامىيارى و دىپلۇماسى و ياساىي و سەندىكايى لەپىناو سەلماندى مافەكانى گەلى كورد لەدەستور و ياساكانى دەولەتداو بەدەيھىنانيان بەكرەو.

خ- كار كردن لەپىناو بەنيۆدەولەت كىردنى دۆزى كورد و دەستەبەر كردنى پشتىوانى و ھاوكارى چەند دەولەتتىكى جيهان، كەھەندىك جار ھەلۆستەكانيان پشتگىريە كى مەعنەوى پيوست بوو لەدۆزى كورد، ئەم ھەنگاۋە ھۆشدارى سەر كىردايەتتى (پارتى) لەبارەى گرنگى و بەرھەينانى فاكىتەرى نيۆدەولەتتى لەبوارى ديارى كردنى چارەنۆسى كوردا دەسەلىت.

۲۱- گرەتەبەرى رىگە چارەى رامىيارى و دىپلۇماسى و راگەياندى ئامانچ و دروشم و سىياسەتى روون و ئاشكرا بۆ بەدەستەينانى مافەكان بەلای گەلى كورد و سەر كىردايەتتە كەيەو، سىراتىچ بو، نەك تەكتىك، ئەمەش بەپىچەوانەى حكومەتى عىراقەو كەئەو رىگە چارەنى وەكو تەكتىك دەبينى و پەيرەوى دەكردو، گرەوى بنچىنەيى لەسەر رىوشوئىنى سەربازى و توندو تىژى و سىياسەتى فرىودان و چەواشە كردن دەكرد بۆ بەدەيھىنانى ئامانچەكانى و سەر كەوتن بەسەر بەرامبەرە كەيدا، بەلام لەئاكامدا سەر كەوتنى بەدەست نەھىنا ئەو جۆرە سىياسەتەش يەكك بوو لەفاكتەرە سەرەككەيەكانى بىھىزبىونى دەسەلاتە كەى و دواجار ھەرەسەينانى.

۲۲- لەسەر دەمى فەرمانرەوايى (قاسم) دا گەلى كورد و سەر كىردايەتتە كەى تا ئەندازەيەك ھىشتا يەكەتتى ناوەندى پرپارو رىزەكانيان پاراست بوو، ھەرچەندە بەرايىەكانى دووبەرەكى و لىكترازان سەرى ھەلداو، ئەمەش بەپىچەوانەى بارى حكومەتى عىراقەو كە لەسەر ھەردوو ئاستى حكومى و مىللى تا دەھات ناكوكى و مەملەتتىكانى نيوانيان قولتەر دەبوو، بەچەشنىك كەبوو

فاکتەرێکی به‌هێزبوونی به‌ره‌ی کوردی و له‌هاوکیشه‌ی کیشمه‌کیشی  
نیوانیاندا به‌که‌لک بوو.

٢٣-سیاسه‌تی سه‌رکردایه‌تی کورد له‌ه‌واری پێکه‌وه‌گریدانی  
ئاماڤه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌ی گه‌لی کورد و ئاماڤه‌ گشتیه‌یه‌ی گه‌لانی  
عێراقدا جۆریک له‌دووربینی و واقیعبینی رامیاری و دیپلۆماسی  
ده‌نواند، به‌تایبه‌تی پاش ئه‌وه‌ی لکاندنێ زۆره‌ ملیی باشووری  
کوردستان به‌عێراقه‌وه‌ هه‌ر له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تییه‌وه‌ بوو به‌دیفاکتۆ  
سه‌رکردایه‌تی کورد تا ئه‌مه‌ڕۆشی له‌گه‌ڵدا بی‌ت ناچاربوو  
له‌چوارچیوه‌ی ئه‌و واقعه‌ سه‌پاوه‌دا ره‌فتار بکات، به‌م شیوه‌یه‌ توانی  
تارا‌ده‌یه‌ک هاوسۆزی به‌شیک له‌هێزه‌ نیشتمانی و دیموکراتیخوازه‌ی گه‌لی  
عێراق بۆ خۆی ده‌سته‌به‌ر بکات ئه‌گه‌ر به‌شیوه‌یه‌کی کاتی‌ش بی‌ت،  
به‌جۆریک که‌ کاری کرده‌ سه‌ر سنووردارکردنی توانا و مه‌ودای مانۆری  
رامیاری و سه‌ربازی حکومه‌ت له‌دژی گه‌لی کورد و (پارتی).

٢٤-له‌ه‌واری ئه‌ندازه‌ی ره‌چاوکردنی ره‌وشت له‌سیاسه‌تدا،  
سه‌رکردایه‌تی گه‌لی کورد له‌سیاسه‌ت و هه‌ل‌ئۆیسته‌کانیدا،  
پا‌به‌ندبوونی خۆی به‌به‌ها ره‌وشتی و یاسایه‌یه‌یه‌ی مه‌یدانی سیاسه‌ته‌وه‌  
سه‌لماند، به‌پێچه‌وانه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی حکومه‌تی عێراقه‌وه‌، دیاره‌  
ئه‌مه‌ش له‌لایه‌که‌وه‌ له‌و راستیه‌یه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گری‌ت  
که‌ سه‌رکردایه‌تی کورد رێبه‌رایه‌تی و نوینه‌رایه‌تی دۆزی نه‌ته‌وه‌یه‌ی و  
نیشتمانی گه‌لیک ده‌کات که‌ خۆی قوربانی ده‌ستی له‌ده‌ستدان و  
فه‌رامۆش کردنی به‌ها ره‌وشتیه‌کانه‌ له‌سیاسه‌تی نی‌وخۆیی عێراق و  
له‌سه‌ر ئاستی نی‌وده‌وه‌له‌تیشدا، له‌لایه‌کی تهره‌و جیاوازی نی‌وانیان  
له‌شی‌وازی پرۆسه‌کردنی سیاسه‌تدا ده‌نوی‌یت که‌ تییدا سه‌رکردایه‌تی  
کورد به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی تیکه‌ڵ کردنی سیاسه‌ت و سۆزداری پێ‌وه‌  
دیاره‌، به‌پێچه‌وانه‌ی حکومه‌تی عێراقه‌وه‌ که‌ به‌شیوه‌یه‌کی پراگماتی و

به پشت به ستن به پرنسیپی په نابردنه بهر هه موو ریوشوینیک بۆ  
گه یشتن به ئامانجه کانی، کاری کردوه.

۲۵- له لیکدان هوهی هاو کیشهی په یوه نندییه کانی نیوانیاندا  
که پیکهاتوه له (هاوکاری، ململانی، کیشمه کیش) دهرده که ویت  
که ته رازووی بنه ماکانی هیزی ماددی به شیوهیه کی گشتی و  
به نه ندازهیه کی گه وره به قازانجی ده ولته تی عیراق و حکومت  
شکاوه ته وه، به لام بنه ماکانی هیزی مه عنه وی به قازانجی گه لی کورد  
بووه، به هوی رهوایی دۆزه که ی و سروشتی گشتگیری و هه مه لایه نه یی  
له ئامانج و دروشم و سیاسه ته کانیدا له سه ر ئاستی گه لی کورد  
به تاییه تی و گه لانی عیراقدا به گشتی.

۲۶- نه وهی تیبینی ده کریت له م قوناغه دا، نه وهیه که هیچ  
به لگه یه که له به رده ستدا نه بیسه لینی، که دیدار و گفتوگو  
دانوستانه کانی نیوانیان له سه ر به رنامه یه کی پیشتر نه خشه  
بۆ کیشراو و ئاماده کراو ته نجام درابن، به لکو پتر مۆرکی سه ریپی  
پیوه دیاره، له چه شنی نه بوونی شاندى پسیور بۆ ته نجام دانی دانوستان،  
نه بوونی کارنامه ی دانیشتنه کان، نه بوونی کۆنوسی دانیشتنه کان و،  
رانه گه یاندنی ئاکامه کان به وردی بۆ رای گشتی.

هیچ ریکه که وتنیکی نووسراو له نیوان هه ردوو لایه ندا به دینا کریت،  
به م شیوهیه حکومت جگه له راگه یاندنی چه ند لیدوان و به یان نامه و  
ده قیکی ده ستوری و یاسایی گشتی پایه نندییه کی یاسایی نیوخوی  
یان نیوده ولته تی روونی نه ده خسته نه ستۆی خۆی.

۲۷- هه ندیک جار دیدار و گفتوگو کان به شیوهی راسته وخۆ له نیوان  
سه ر کردایه تی هه ردو لایه ندا له شیوهی (دیپلوماسیه تی لوتکه)  
ته نجام دراوه و اتا له دوو ئاستی نوینه رایه تیکردنی هاوتادا، یان  
له ریگه ی نوینه ریکی سه رۆکی حکومت و خودی سه رۆکی پارتیییه وه

ئه‌نجام دراوه، واتا له‌دوو ئاستی ناهاوسه‌نگداو حکومه‌ت پشتی نه‌ده‌به‌ست به‌شاندی پ‌سپ‌ژو س‌ی‌ش‌یل، به‌ل‌کو سه‌ر‌ۆ‌کی حکومه‌ت خ‌ۆ‌ی یان به‌که‌سانی سه‌ربازی باوه‌ر‌پ‌یک‌راوی خ‌ۆ‌ی ده‌س‌پ‌ارد، ئه‌مه‌ش ره‌نگ‌دان‌ه‌وی پ‌یک‌هاته‌و ئای‌دی‌ای حکومه‌تی ع‌یر‌اق بوو له‌وسه‌رده‌مه‌دا که‌ت‌یی‌دا دامه‌زراوه‌ی سه‌ربازی ج‌له‌وی ده‌سه‌لاتی سیاسی و‌لاتی به‌ده‌سته‌وه‌ بوو.. له‌لایه‌نی کورده‌وه، پ‌ر‌ۆ‌سه‌کان به‌ش‌ی‌وه‌یه‌کی گ‌شتی ر‌ی‌ک‌خ‌ستن و به‌ر‌نامه‌ر‌ێ‌ژی ته‌واوی له‌خ‌ۆ‌نه‌گ‌رت‌بوو.

٢٨- ش‌ی‌وازی گ‌ه‌یش‌تن به‌ده‌سه‌لات له‌ع‌یر‌اق‌داو ج‌ۆ‌ری ئه‌و س‌س‌تمی فه‌رمان‌پ‌ه‌وایی و ده‌ست‌وره‌ی که‌ده‌هاته‌ کایه‌وه‌و ش‌ی‌وازی ب‌یر‌کرد‌نه‌وه‌و سیاسه‌تی حکومه‌ته‌کان له‌سه‌ر هه‌ردوو ئاستی ن‌ی‌وخ‌ۆ‌یی و ده‌ره‌کید‌ا، کار‌ی‌گ‌ه‌ری سه‌ره‌کی هه‌بوو له‌سه‌ر نه‌گ‌ه‌یش‌تنی ئه‌و حکومه‌تانه به‌چاره‌سه‌ر‌ێ‌کی دی‌پ‌ل‌ۆ‌ماس‌یانه‌و داد‌په‌روه‌رانه‌ی ک‌ی‌شه‌کانی ع‌یر‌اق به‌گ‌شتی و د‌ۆ‌زی نه‌ته‌وه‌یی گ‌ه‌لی ک‌ورد له‌باش‌ووری ک‌ورد‌ستان‌دا به‌تایبه‌تی، چون‌که‌ مافی چاره‌ی خ‌ۆ‌ن‌و‌وس‌ینی گ‌ه‌ل‌ێ‌کی دا‌گ‌یر‌ک‌راو یان ته‌نانه‌ت سه‌لماندنی مافه‌ که‌لتوری و دی‌موک‌راتیبه‌کانیش له‌چوار‌چ‌ۆ‌یه‌ی سیاسه‌تیکی دا‌ر‌پ‌ژ‌راو له‌سه‌ر عه‌ق‌لیه‌تی ک‌وده‌تا‌کردن ج‌یی نایه‌ته‌وه، ئه‌م راستییه‌ش لایه‌ن‌ێ‌کی سه‌ره‌کی ه‌ۆ‌کاره‌کانی سه‌ره‌نه‌گ‌رتنی هه‌ول‌ه‌ دی‌پ‌ل‌ۆ‌ماسییه‌کانی سه‌ر‌کردایه‌تی ک‌ورد له‌گ‌ه‌ل ئه‌و حکومه‌تانه‌دا روون ده‌کاته‌وه.

٢٩- در‌پ‌ژه‌ک‌ی‌شانی جه‌نگی حکومه‌تی ع‌یر‌اقی سه‌رده‌می (قاسم) له‌د‌ۆ‌ی گ‌ه‌لی ک‌ورد هه‌لی ب‌ۆ به‌ع‌سو ناسی‌ۆنالیسته‌کان ره‌خساند که‌پ‌ر‌ۆ‌سه‌ی ک‌وده‌تا‌که‌یان به‌سه‌ر (قاسم) دا سه‌ره‌که‌وت‌وو ب‌ی‌ت، له‌م رووه‌وه به‌ل‌ێ‌نیان به‌سه‌ر‌کردایه‌تی ک‌ورد‌دا که‌مافه‌کانیان ده‌سته‌به‌ر ب‌که‌ن له‌کاتی گ‌ه‌یش‌تیان به‌ده‌سه‌لات، هه‌ل‌ۆ‌یستی ئه‌وان و ک‌ورد له‌و

بارەيەوه بۆ ئەو قۇناغە بەقازانجی ھەردوولایان لەکۆتایی ھێنان بەدەسلاتی (قاسم) تەواوو.

۳۰- لەقۇناغی ھەرمەنپەرەوایی حکومەتی بەعسدا، حکومەت و سەرکردایەتی کورد بەھۆی کاریگەری سیاسەتەکانی حکومەتی پیشووە، پیوستیان بەناشتی و وتووێژکردن ھەبوو، لەبەرئەو ھەر لەسەرەتاوە ھەردوو لایەنەکان ئارەزووی پیکھاتیان بۆ یەکتری دەربەری، بەلام حکومەتی بەعس ھەمیشە ھەلۆیستی بەرەو توندی دەڕۆشت لەگەڵ قایمەربوونی پیکەیی دەسلەتەکانی لەسەر ھەردوو ئاستی نیوخۆیی و نیودەولەتی.

۳۱- دروشمی سەرکردایەتی بزوتنەوی کورد بۆ ئەو قۇناغە بریتی بوو لەدیموکراسی بۆ عێراق و ئۆتۆنۆمی بۆ کوردستان، ھەر لەبەر رۆشنایی ئەو دروشمەدا سەرکردایەتی کورد پرۆژەی خۆی بۆ وتووێژەکان دادەڕشت، بەلام لەبەرامبەردا حکومەتی بەعس بەلێنی زۆری داو کەمیشی جێبەجێ نەکرد، چونکە دواتر دەرکەوت کەسەلماندنی مافی ئۆتۆنۆمی بۆ گەلی کورد لەگەڵ ناوەڕۆک و ئامانجی کۆتایی ئایدۆلۆجی بەعس و سیاسەتی حکومەتەکانیدا یەکنەگرتەبوو، کە بەکودەتا دەسلەتاتی گرتە دەست و دەستوری بەرێگەییەکی نادیموکراسی دانا، ھەر لەبەر ئەوە سادەترین فۆرمەکانی ناناوەندیی کارگێڕی لەشیوەی ئۆتۆنۆمی بەگەلی کورد رەوا نەبینی، ئەوەش ھۆکاری ھەرە بنچینەیی سەرنەگرتنی وتووێژەکانی نیوانیان بوو.

۳۲- ھەر لەم قۇناغەدا سەرکردایەتی کورد پارێزگاری لەیەکپیزی و یەکنەگرتنەکانی خۆی کردبوو، ھاوکات توانایەکی دیپلۆماسی تا ئەندازەیەکی باشی نواند لەوتووێژەکانیدا و پرۆژەی تێڕۆتەسلەلی دەخستەروو کە لەرووی رۆڵ و ناوەڕۆکەو گونجابوو،



که چى له بهرامبهردا حکومهتى به عس تاك لایه نه یاسای پارێزگاكانى راگه یاندو چاره سه رکردنى دۆزى نه ته وه یى کوردی له جیبه جیپکردنى ئه و یاسا کارگێڕییه دا خسته ڕوو!

۳۳- حکومهتى به عس هه ر له سه ره تاوه گره وى له سه ر سیاسهتى چه و اشه کردن و به ده مه وه گرتنى کورد ده کرد، به مه به ستى به ده ست هینانى کات و خۆڕیکه خستن و خۆ به هیزکردن، بۆ ئه وه ی له قۆناغه كانى دواتردا له پێگه یه کى به هیزتره وه مامه له له گه ل خواسته كانى کورددا بکات و له م کاره شیدا بۆ ماوه یه کى کاتیى سه ره که و تنى به ده ست هینا، به لām سه ره نجام به سه ریدا شکایه وه و، له به رامبه ریشدا سه ره کردایه تى کوردی هه میشه گره وى له سه ر ریبازى ئاشتى و خۆدوورگرتن له ڕووبه ڕووبونه وه ی چه کدارى ده کرد، مه گه ر ته نها له و کاتانه دا نه ییت که تاکه ئه لته رناتیقى به رده ست بوویت بۆ به رگرى له خۆکردن.

۳۴- سه ره کردایه تى کورد له هه لۆیسته کانیدا گره وى له سه ر نواندنى نیازپاکى خۆى و پابه ندبوونى به به ها ره وشتییه كانى سیاسه ته وه ده کرد، به پێچه وانه ی حکومهتى به عسه وه که له ریگای ده ستگیرکردنى ئەندامانى شاندی کوردی دانوستانکاره وه له به غداد پێشینه یه کى له بواری پێشیلکردنى بنه ما ریسایى و عورفى و نه ریتییه كانى دیپلۆماسیه ت و دانوستاندا تۆمار کرد.

۳۵- بوونى پارتنى وه کو هیزیکى رامیارى- چه کدارى و رۆلى له سه ره کردایه تى کردنى بزووتنه وه ی کورددا له باشوور ره نگدانه وه ی له سه ر هاوکیشه ی مملانیکه له گه ل به عسدا هه بوو، چ له بواری چه کداریدا یان رامیاریدا، به تاییه تى له ریگه ی ئه و کادارانه ی که زه مینه سازییان بۆ چالاکییه رامیارى و دیپلۆماسیه كانى ده کرد وه کو ئاماده کردنى پڕۆژهى وتووێژکردن و به شداریکردن

له وتووێژه كانداو دريژهدان به خهباتي رووناكبيربي و روژنامه نوسي بزوتنه وه كه .

۳۶- لايهني كورد لهم قوناغه دا پتر له جاران ره چاوي ئاماده كردني پيداويستيبه كاني خهباتي ديپلوماسي كرد، له چه شني وتوويز كردن له ريگهي شانده وه، نهك ته نهها ناردني نوينه ري تاكه كه سي، ههروهه ئه نجامداني كۆبونه وهي شانده كورد بيه كه به ته نهها بۆ تاو تويز كردني ههنگاوه كاني داها توويان وه له سه نگاندي ئه وانهي پيشووترو تومار كردني كۆنوسي كۆبونه وه كان وه ولدان بۆ به شداري كردن لهو كۆرو كۆبونه وانهي كه كاريگه ريان له سه ر دۆزي كورد ده بيب ته چه شني كۆبونه وه كاني قايره ي تايه ت به پرۆسه ي يه كگرتني عه ره بو، كار كردن له پيناوي گواستنه وه ي دۆزي كورد بۆ ناوه نده نيوده وه له تيبه كان وه ده سه به ر كردني پشتيواني هه مه چه شن بۆ، به لام له گه ل ئه وه شدا ئه نجامه كاني وه كو پتويست نه بوون، به هۆي زالبوني به رژه وه ندييه كان وه فره مو ش كردني به ها مرۆيي وه ره وش تيبه كان له سيا سه تي نيوده وه له تيداو يه كانگيربوني به رژه وه ندييه كانيان له گه ل حكومه تي به عسدا .

۳۷- زۆريه ي كات وتوويزه كان له سه ر ئاستيكي فره مي و بالا ئه نجام ده ران و، هه نديك جاريش حكومه ت بۆ مه به ستي تاكتيكي شاند ي ميللي به كار ده هينا .

۳۸- ده ستوري ( ۱۹۶۳ / ۴ / ۴ ) ويرا ي ئه وه ي كه به ريوشوينيكي ديموكراسي دانه نرا، ناوه رۆكيكي ناديموكراسيشي بۆ ري كخستني كاروباري ده سه لات له خو گرتبوو، به جوړي ك كه يارمه تيده ر بوو بۆ چر كردنه وه ي ده سه لات ه كان و چه سپاندني سستميكي فره مانره واي دكتاتوري، ههروهه ده ستوره كه كه م و كوري له دارشتن و ري كخستني

چەند بواریکی دەستوری پێویست لەخۆگرتبوو. لەبارەی گەلی کوردو مافەکانیشیەو هیچ نامازەیهکی تایبەتی پێنەدا.

۳۹- پرۆسەی وتووێژەکانی نیوانیان هیچ رێککەوتنیکی گشتگیریی و چارەسەریکی ریشەیی لێنەکەوتەو، بەهۆی جیاوازی نایدیۆلۆجیاو سیاسەتیان و نەرەخسانی زەمینەو مەرجەکانی دانوستانی سەرکەوتوو، لەوانەش نەبوونی جۆریک لەهاوسەنگی رێژەیی لەتەرازوی هێزەکانی نیوان لایەنە دانوستکارەکاندا.

۴۰- لەسەر دەمی فەرمانڕەوایی بەعسدا حکومەت درێژەی بەسیاسەتەکانی سەرکوتکردن و راگواستن و بەعەرەبکردنی کوردستان دا، چ لەسەر دەمی جەنگدا یاخود لەسەر بەندی وتووێژەکاندا.

۴۱- نەسەلمانندی یاسایی و پراکتیکی مافەکانی گەلی کوردو درێژەدان بەسیاسەتی جەنگ و سەرکوتکردنی، هۆکاریکی سەرەکی بوو بۆ هەرس هێنانی حکومەتی بەعس لەرێگەی کودەتایە کەو.

۴۲- دەسەڵاتدارانی نوێی عێراق لەسەر دەمی (عەبدولسەلام عارف)دا بریاریاندا کە درێژە بەجەنگی کوردستان بدەن و هیچ جۆرە نەرمییەکی نەنوێن، بەلام سەرنەکەوتنیان لەبواری سەربازیدا ناچاری کرد کە بەشیوەیهکی تاکتیکی رێگەی وتووێژکردن بگرنەبەر، لەبەرەمبەریشدا بارودۆخی کوردستان بەگشتی و نیوریزەکانی سەرکردایەتی کوردی لەم قۆناغەدا هاندەر بوون بۆ چوونە پیشەوێ دەستپێشخەرییهکی حکومەت بۆ وتووێژکردن.

۴۳- لەوتووێژەکانی نیوان سەرکردایەتی کوردو حکومەتی عێراقی سەر دەمی (عەبدولسەلام عارف)دا خاڵی ناکوکی سەرەکی نیوانیان بریتی بوو لەجۆر و ئەندازەی مافەکانی گەلی کورد کە بریاربوو لەدەستوری کاتی عێراقدا بچەسپێنرێت، سەرەنجام رێککەوتنی (۱۹۶۴/۲/۱۰)ی لێکەوتەو، ئەو رێککەوتنە کە کۆمەڵێک

مهترسی و کیشهی گه وهری له کۆل حکومهت کرده وه له بهرامبه ریشدا دووبه ره کی ریزه کانی بزوتنه وهی کوردی قوولتر کرده وه کاریگه ری خراپی له سه ر پیگه و توانای کورد به گشتی و توانای دیپلۆماسی بزوتنه وه که ی به تاییه تی به جیهیشت و له قوناغه کانی دواتردا به ورونی ره نگیدایه وه حکومه تی عیراق و ولاتی ناوچه که رۆلی نیگه تیشیان له ئالۆزتر کردنی ره وشه که دا بین و ئه و باره ش حکومه تی پتر بی دره به ستر کرد له پیشکه ش کردنی هه رچه شنه چاره سه ریکی راسته قینه ی دۆزی کورد.

٤٤- یه کیك له ئامانجه سه ره کییه کانی سه ره کردایه تی کورد سه لماندن و چه سپاندنی مافه کانی گه لی کورد بوو له ده ستوره کانی عیراقد، حکومه ته کانی عیراقیش له و باره یه وه به ئی بی پی ده دان و جیه جیان نه ده کرد.

٤٥- ده ستوری (١٩٦٤/٤/٢٢) ی سه رده می (عبدالسلام عارف) وێرای ئه وهی که که موکوری و هه له ی بابه تی و رواله تی زۆری تیدا بوو، هیچ ریکخستنیک ده ستوری له باره ی گه لی کورد و مافه کانییه وه له خۆ نه گرتبوو. هه روه ها سه باره ت به ده ستوری (١٩٦٤/٤/٢٩) که جگه له چه ند بر گه یه کی گشتی و ته م و مژاوی، هیچ چه شنه ریکخستنیک ده ستوری شایسته ی له و باره یه وه له خۆ نه گرتبوو، وێرای ئه وهی که زۆرێک له به نه ده کانی ئه و ده ستوره کاریگه ربی یاسایی و رامیاری نیگه تیشی له سه ر گه لی کورد و مافه کانی به راسته وخۆ ناراسته وخۆ به جیهیشت.

٤٦- له سایه ی ئاگر به سته که دا، لایه نی کورد زۆر خاله کانی پابه ندیتیه که ی خۆی جیه جی کرد، به لام حکومه تی عارف نه ک هه ر پابه ندیه کانی خۆی جیه جی نه کرد، به لکو له وه ش پتر درێژای دا

به سیاسه ته کانی راگواستنی کوردو به عهه بکردنی کوردستان و پیاوانکردنی دهسه لالت و سنوردارترکردنی ئازادییه کان.

٤٧- پرۆسیسی دانوستان دیارده و سستمه و چهند توخم و مه رجی دیاریکراو له خۆ ده گریت، له م روانگه یه وه ده رده که ویت که پرۆسه کانی دانوستانی نیوان سه رکرده یه تی کوردی و حکومه ته کانی عیراق فۆرمی سستمی به خۆ وه نه بینیه وه وه کو پیویست توخم و مه رجه دیاریکراوه کانی له خۆ نه گرتبوو، نه مه ش شه قلیکی سه ره کی وتووێژه کانی نیوانیان بووه.

٤٨- هه رچه نه ده که کورد به ناوه ندیتی قایل بوو، له گه ل ته وه شدا حکومه ت ه یچ هه نگاو یکی کرداره کی و راسته قینه ی به ئاراسته ی چاره سه ری ئاشتیانه نه ناو ریگه چاره ی سه ربازی گرت به ر.

٤٩- سه رکرده یه تی کورد په نای برده به ر چهند ده وه تیکی عه ره بی وه کو میسو سو ریا تا وه کو نیوانگیریان له گه ل حکومه تدا بکه ن، به لام بی ئاکام بوو، به هۆی گریدانی به رژه وه ندیه کانیان له گه ل عیراقدا.

٥٠- حکومه ت له جه نگی کوردستاندا ئه وه سه ره که وتنه خیراو چاوه روانکراوه ی که به ته مای بوو به ده ست نه هینا، هاوکات به له ناوچوونی (عبدالسلام عارف) کیشه کانی عیراق به گشتی و نیو ریزه کانی حکومه ت به تاییه تی ته شه نه یان سه ند، له به رامبه ریشدا جۆریک له پینکهاته وه ی کاتیی ریزه کانی سه رکرده یه تی کوردی گرت به وه، ئه م هۆکارانه فاکته ری سه ره کی بوون له به رده م گرتنه به ری حکومه تدا بۆ ریوشوینی ئاشتیانه به مه به ستی هیو رکرده وه ی بارودۆخه که، به تاییه تی پاش ته وه ی که حکومه ت ته وه ری تین توانی سه ربازی خۆی بۆ سه رکو تکردنی بزوتنه وه که ی کورد خسته کار.

٥١- حکومه‌تی عیراق له‌سه‌رده‌می (عبدالرحمن عارف) ی سه‌رۆک کۆمارو (عبدالرحمن بزاز) ی سه‌رۆک وه‌زیراندا به‌ئاراسته‌ی هیئورکردنه‌وه‌ی بارودۆخی کوردستان و زالبون به‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌که‌یدا به‌رپوشوینی دیپلۆماسی له‌ریگه‌ی وتووێژه‌کانه‌وه‌ کاریان ده‌کرد که به‌یاننامه‌که‌ی (١٩٦٦/٦/٢٩) ی لیکه‌وته‌وه‌ که‌هه‌ردوو باله‌که‌ی سه‌رکردایه‌تی پارتی پپی قایل بوون، نه‌ک رییکه‌وته‌نی کوردو حکومه‌ت که‌ دواتر خاله‌کانی جیبه‌جی نه‌کرد. به‌و شیویه‌ حکومه‌ت له‌و ریگه‌یه‌وه‌ توانی بزوتنه‌وه‌ی چه‌کداری کورد بۆ ماوه‌یه‌کی دورودرپژ سڤ بکات و ماوه‌ی گونجاو بۆ خۆریکخستنه‌وه‌و خۆبه‌هیزکردن به‌ده‌ست به‌ینییت و، له‌به‌رامبه‌ریشدا دووبه‌ره‌کی و جه‌نگی خۆکوژی کورد له‌جاران قوڵتر بکاته‌وه‌ که‌تا سه‌ره‌تای سالی (١٩٦٩) به‌کرده‌وه‌ درپژه‌ی کیشاو حکومه‌ت فشاری پتر خسته‌سه‌ر هه‌ردوو لایه‌نی کوردی و خۆی له‌پابه‌ندیته‌یه‌کانی پیشووی له‌باره‌ی مافه‌کانی کورده‌وه‌ دزیه‌وه‌و سه‌رکردایه‌تی کوردیش وه‌کو قه‌واره‌یه‌کی بیه‌هیز مایه‌وه‌و هیچ ده‌ستکه‌وته‌یکی یاسایی و کرداره‌کی بۆ کورد له‌م قوناغه‌دا به‌ده‌ست نه‌هینا. ئه‌وه‌ش ئه‌و راستییه‌مان بۆ ده‌رده‌خات که‌ دوژمنانی کورد گره‌و له‌سه‌ر سیاسه‌تی په‌رتکه‌و زالبه‌ ده‌که‌ن و دووبه‌ره‌کی گه‌لی کوردیش خاڵیکی لاوازی سه‌ره‌کی و ده‌ردیکی کوشنده‌یه‌تی که‌ له‌ململانیی دیپلۆماسی و سه‌ربازیدا هه‌میشه‌ به‌روونی ره‌نگی داوه‌ته‌وه‌.

٥٢- پرۆژه‌که‌ی (بزاز) و پرای ئه‌وه‌ی که‌ پرۆگرامی حکومه‌ت بوو، هیچ به‌ندیکی نه‌ له‌سه‌رده‌می خۆی و نه‌ له‌سه‌رده‌می کابینه‌کانی دواتردا جیبه‌جی نه‌کرا، له‌ناوه‌رۆکیشدا هیچ دانپێدانان و چاره‌سه‌ریکی یاسایی و رامیاری و ریشه‌یی بۆ دۆزی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌باشوردا له‌خۆ نه‌گرتبوو جگه‌ له‌باسکردنی چه‌ند مافیکی نیوه‌چلی و کارگیپری و

که‌لتوری که به‌هیچ شی‌وه‌یه‌ک گوزارشتی له‌کپۆکی دۆزی کوردو ئاماڤه بنچینه‌یه‌کانی بزوتنه‌وه‌که‌ی نه‌ده‌کرد، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا یه‌ک‌گرتنی هۆکاره‌ خۆیی و باب‌ه‌تیه‌کان کوردی ناچار کرد که‌پیتی قایل بن.

۵۳- هه‌ول‌ه دیپلۆماسیه‌کانی نی‌وان سه‌رکردایه‌تی کوردو حکومه‌تی عێراق تا کوده‌تاکه‌ی به‌عس له (۱۹۶۸/۷/۱۷) دا درێژه‌ی هه‌بوو، به‌لام سه‌رله‌به‌ریان هه‌یچ ئاکامی‌کی به‌ئاراسته‌ی جێبه‌جێکردنی به‌لێن و پا‌به‌ندیتیه‌یه‌کانی حکومه‌ت به‌رامبه‌ر به‌گه‌لی کوردو سه‌رکردایه‌تیه‌یه‌که‌ی لێنه‌که‌وته‌وه، چونکه‌ رێک‌که‌وتن و چاره‌سه‌رکردنی دادپه‌روه‌رانه‌ی دۆزی کورد له‌ئاییداو سیاسه‌تی راسته‌قینه‌ی حکومه‌تدا نه‌بوو، به‌لام به‌لای حکومه‌ته‌وه پرسه‌که‌ خۆی له‌به‌ده‌مه‌وه‌گرتنی سه‌رکردایه‌تی کوردو به‌گژیه‌کتزیدا کردنیان و به‌ده‌سته‌یه‌نانی کات و خۆسازدانه‌وه‌ بۆ خولێکی جه‌نگی کوردستاندا ده‌بینیه‌وه‌ و له‌و بواره‌شدا تا ئه‌ندازه‌یه‌کی گه‌وره‌ ئاماڤه‌کانی خۆی پیکا.

۵۴- جۆری سستمی فەرمانه‌روایی و ده‌ستوره‌که‌ی سه‌رده‌می (عبدالسلام- عبدالرحمن عارف) دیموکراسی نه‌بوون، نه‌و راستیه‌ش هۆکارێکی سه‌ره‌کی تری سه‌رنه‌گرتنی وتووێژه‌کانی نه‌و قۆناغه‌یان بوو، چونکه‌ له‌سایه‌ی سستمی دکتاتۆریدا ته‌سته‌مه‌ کیشه‌ی نه‌ته‌وه‌یی هه‌یچ گه‌لێک به‌شی‌وه‌یه‌کی ده‌ستوری و دادپه‌روه‌رانه‌ چاره‌سه‌ر بکری‌ت.

۵۵- توانای دیپلۆماسی کورد به‌ند بوو به‌توانای گه‌لی کوردو سه‌رکردایه‌تیه‌یه‌که‌یه‌وه‌ له‌هه‌موو رووه‌کانی توانای ماددی و مه‌عنه‌ویه‌وه‌ و ته‌رازووی هه‌یه‌زکان و فاکته‌ره‌کانی سیاسه‌تی نی‌وده‌وه‌له‌تی (ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی، سه‌ربازی، رامیاری، که‌لتوری،

باری جیۆپۆله‌تیکی کوردستان، فاکته‌ری نیۆچه‌یی و نیۆده‌ولته‌تی و .. هتد).

٥٦- دانوستان پرۆسه‌یه‌کی دوو درێژه و چه‌ندین قۆناغ و هه‌نگاوی یه‌ك به‌دوای یه‌ك و ته‌واوکه‌ریی له‌خۆده‌گریت، به‌لام زۆربه‌ی جاره‌كان له‌وتووێژه‌کانی نیوان هه‌ردوو لایه‌نی کوردی و حکومه‌تی عیراقد رهاوکردن و په‌یره‌وکردنی پله‌به‌ندی ته‌و قۆناغ و هه‌نگاوانه‌ی به‌خۆوه نه‌بینیوه، به‌تایبه‌تیش له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌یه‌تی کوردیه‌وه، ته‌وه‌ش له‌به‌ر هۆکار گه‌لیکی خۆیی و بابته‌تی که‌ژینگه‌ نیۆخۆیه‌که‌ی گه‌لی کورد و بزوتنه‌وه‌که‌ی و سه‌رکرده‌یه‌تییه‌که‌ی پیکه‌ی ناوه، وێپرای کاریگه‌ری ژینگه‌ی نیۆده‌ولته‌تی له‌وباره‌یه‌وه.

٥٧- دانوستانی سه‌رکه‌وتوو زه‌مینه‌و مه‌رج و شه‌قلی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه که‌دانوستانکاری سه‌رکه‌وتوو یه‌کێک له‌توخه سه‌ره‌کییه‌کانی پێک ده‌هێنێت، له‌م روه‌وه پرۆسی و تووێژه‌کانی هه‌ردوو لایه‌نی کوردی و حکومه‌ته‌کانی عیراق مه‌رجی سه‌رکه‌وتیان تێدا نه‌بوو، له‌به‌رته‌وه سه‌رله‌به‌ریان ریککه‌وتنیکێ جیگیر لێنه‌که‌وته‌وه که‌بێته‌ مایه‌ی چاره‌سه‌رکردنی ریشه‌یی دۆزی نه‌ته‌وه‌ی کورد له‌لایه‌ك و سه‌قامگیری و گه‌شه‌پێدانی عیراق له‌لایه‌کی ته‌ره‌وه، هۆکاری هه‌ره سه‌ره‌کی سه‌رنه‌گرتنی و تووێژه‌کانیش ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ ئایدیایو سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی عیراق به‌رامبه‌ر به‌گه‌لی کورد و مافه‌کانی.

٥٨- له‌سه‌ر له‌به‌ری قۆناغه‌کانی و تووێژه‌کانی نیوانیاندا له‌دامه‌زراندنی ده‌ولته‌تی عیراقه‌وه، لایه‌نی کوردی دام و ده‌زگایه‌کی یان ته‌نانه‌ت لێژنه‌یه‌کی تایبه‌تمه‌ند و پسپۆری به‌هاری دانوستان یان تایبه‌ت به‌پێگه‌یاندنی کادر بۆ ته‌و بواره، یان هه‌ولدان بۆ ناردنیان بۆ هه‌نده‌ران بۆ فی‌ربوونی زانست و به‌ده‌سته‌ینانی شاره‌زایی له‌و بواره‌دا



نه‌بوو، به‌تاییه‌تیش له‌و سه‌رده‌مانه‌دا که‌کورد خاوه‌نی حکومه‌ت و  
 قه‌واره‌ی نیوخۆییی نیمچه سه‌ربه‌خۆ بووه وه‌کو سه‌رده‌می (شیخ  
 محمود)، ئە‌مه‌ش کاریگه‌ری خراپی له‌سه‌ر توانای ئە‌نجامدانی  
 وتووێژکردنی شانده کوردییە‌کان به‌جیه‌یشته‌، له‌به‌رامبه‌ریشدا  
 حکومه‌ته‌کانی عیراق بایه‌خی گونجاویان دابوو به‌دامه‌زراندنی دام و  
 ده‌زگای تایبه‌ت به‌و بواره‌و پی‌گه‌یاندنی کادری پسپۆرو به‌ناشنایی  
 کردنیان به‌زانسته‌و هونه‌ره‌کانی دانوستان، به‌لام له‌گه‌ڵ ئە‌وه‌شدا هه‌ر  
 خه‌لکانی عه‌سکه‌ری دانوستانیان ده‌کرد! که‌چی ئە‌و که‌سانه‌ی که  
 له‌لایه‌نی کوردییه‌وه له‌وتووێژه‌کاندا به‌شداریان پی‌ده‌کرا که‌سانیک  
 بوون که‌ له‌ئه‌نجامدانی کاره‌کانی‌اندا پشتیان به‌توانا و سه‌لیقه‌ی خۆیان  
 ده‌به‌سته‌ که‌به‌شیوه‌یه‌کی تا راده‌یه‌کی زۆر نازانستیانه له‌میانی ژیا‌نی  
 کۆمه‌لایه‌تی و کاری رامیاریاندا فێری ده‌بوون، ئە‌وه‌ش ده‌بووه مایه‌ی  
 ئە‌وه‌ی که‌دانوستکارانی هه‌ردوو لایه‌ن له‌زۆر روه‌وه له‌گه‌ڵ یه‌کتێیدا  
 جیاوازی، وه‌کو جیاوازی له‌تاییداو توانای شاره‌زایی له‌زانسته‌و  
 هونه‌ره‌کانی دیپلۆماسیه‌تدا، له‌به‌ر ئە‌وه‌ بۆمان ده‌رکه‌وت که‌لایه‌نی  
 کوردی هه‌میشه له‌وتووێژه‌کاندا گه‌ره‌وی له‌سه‌ر بنه‌ما ره‌وشتیه‌کان  
 کردووه، که‌چی لایه‌نی حکومه‌تی عیراقی هه‌میشه له‌رواله‌تدا باسی  
 له‌بنه‌ما ره‌وشتییه‌کان کردووه‌و به‌کرده‌وه‌ش پی‌چه‌وانه‌که‌ی ئە‌نجامداوه.

## پیرست

- ۳ ..... پیشه کی بهشی یه کهم:
- دانوستانه کانی رابه رایه تی کوردو حکومت ته کانی عیراق و ده سه لاتدارانی بریتانیایا له قو ناغی فه رمانه وایی
- ۱۵ ..... پاشایه تیدا (۱۹۲۱-۱۹۵۸)
- باسی یه کهم: چالاکیی سیاسی و دیپلوماسییی سه رده می شیخ
- ۲۴ ..... مه جمود حه فید
- باسی دووهم: باری ده ستوریی گه لی کوردو مافه کانی له یاسای بنه رتهیی
- ۴۸ ..... سالی ۱۹۲۵ ی عیراقدا
- باسی سییه م: هه لوتیستی شیخ مه جمود حه فید له سه روبه ندی
- ۵۱ ..... یه کلا کرد نه وهی کی شهی ویلایه تی موسلدا
- باسی چواره م: چالاکییه دیپلوماسییه کانی رابه رانی
- ۵۸ ..... راپه رینه کانی بارزان
- ۶۰ ..... ته وهی یه کهم: سه رده می شیخ نه جمود بارزانی
- ۶۲ ..... ته وهی دووهم: مسته فا بارزانی
- بهشی دووهم:
- ۷۱ ..... دانوستانه کانی نیوان کوردو حکومتی عه بدولکه ریم قاسم
- باسی یه کهم: کوده تای سالی ۱۹۵۸ و سیاسه تی حکومتی
- ۷۳ ..... عه بدولکه ریم قاسم له باره ی مه سه له ی کورد وه
- باسی دووهم: هه لسه نگاندنی ئاسه واره کانی گورانی سستمی
- فه رمانه وایی عیراق له ۱۴/۷/۱۹۵۸ و نه خامه کانی
- ۱۰۴ ..... له بهر رو شناییی هه ردوو چه مکی کوده تاو شو رش

- باسی سییهم: باری یاسایی گهلی کوردو مافه‌کانی له‌ده‌ستوری کاتیی  
 ۱۱۴ ..... سائی ۱۹۵۸دا
- بهشی سییهم:
- ۱۲۱ ..... دانوستانی کوردو حکومه‌تی به‌عس (۱۹۶۳)
- باسی یه‌که‌م: سیاسه‌تی حکومه‌تی به‌عس سه‌باره‌ت به‌مه‌سه‌له‌ی کورد  
 ۱۲۳ ..... له‌سائی ۱۹۶۳دا
- باسی دووهم: هه‌لسه‌نگاندنی یاداشته‌که‌ی سائی ۱۹۶۳‌ی شانندی کورد  
 ۱۶۷ ..... بۆ شانندی عیراق له‌کویننه‌وه‌کانی قاهره
- باسی سییهم: خستنه‌ روو و لی‌کدانه‌وه‌ هه‌لسه‌نگاندنی پرۆژه  
 ۱۸۱ ..... هه‌موار‌کراوه‌که‌ی شانندی کورد له‌ ۴/۲۴/۱۹۶۳دا...
- باسی چواره‌م: باری ده‌ستوری گه‌لی کورد له‌ده‌ستوری کاتیی عیراقی  
 ۲۰۲ ..... ۴/۴/۱۹۶۳دا
- باسی پینجه‌م: هه‌لسه‌نگاندنی وتووێژه‌کانی سه‌رده‌می فه‌مانه‌وایی  
 ۲۰۶ ..... به‌عس (۱۹۶۳/۲/۸-۱۹۶۳/۱۱/۱۸)
- بهشی چواره‌م:
- دانوستانی نیوان کوردو حکومه‌تی عه‌بدولسه‌لام  
 ۲۱۱ ..... عارف (۱۹۶۳/۱۱/۱۸-۱۹۶۶/۴/۱۳)
- باسی یه‌که‌م: کو‌ده‌تای ۱۸‌ی تشیرینی دووهمی ۱۹۶۳‌و  
 ۲۱۳ ..... ده‌ستپێ‌کردنه‌وی وتووێژی نیوان کوردو حکومه‌تی عیراق
- باسی دووهم: باری ده‌ستوری گه‌لی کورد له‌سایه‌ی یاسای ژماره‌ ۶۱‌ی  
 سائی ۱۹۶۴‌ی نه‌جومه‌نی نیشتمانی سه‌ر‌کردایه‌تی  
 ۲۳۶ ..... شو‌رش
- باسی سییهم: باری ده‌ستوری گه‌لی کورد له‌سایه‌ی ده‌ستوری کاتیی  
 ۲۳۸ ..... ۴/۲۹/۱۹۶۴‌ی عیراقدا

- باسی چوارەم: دواپین هەولنە دیپلۆماسییەکانی پیش ھەلگیرسانی  
 ٢٤٧ ..... شەڕی بەھاری ساڵی ١٩٦٥
- باسی پێنجەم: جەنگی حکومەت لەدژی کوردو شوێنەوارە  
 ٢٦٩ ..... سیاسییەکانی
- بەشی پێنجەم:  
 دانوستانی کوردو حکومەتی عەبدولڕەحمان عارف  
 ٢٧٥ ..... ١٩٦٨/٧/١٧-١٩٦٦/٤/١٧
- باسی یەکەم: سیاسەتی حکومەت بەرامبەر بەگەلی کوردو ھەلۆستی  
 کورد بەرامبەر بەو سیاسەتە(١٩٦٦/٤/١٧)-  
 ٢٧٧ ..... (١٩٦٦/٦/٢٩)
- باسی دووەم: دانوستانی نیوان کوردو حکومەتی عێراق و بیاننامەکی  
 ٢٨٠ ..... ٢٩ی حوزەیرانی ١٩٦٦
- باسی سییەم: لیکدانەوی بۆچونەکان دەربارەی بیاننامەی ٢٩ی  
 ٢٨٨ ..... حوزەیران و باری سەرئێمان
- باسی چوارەم: پەیوەندییەکانی نیوان ھەردوو بەلگەکی سەرکردایەتی  
 ٣٠٤ ..... کوردو حکومەتی عێراق لە ١٩٦٧-١٩٦٨/٧/١٧
- ٣١٣ ..... پوختەو ئەنجامەکان



دكتور واحد عومەر مجیدین

\* سالی 1965 له کهرکوک له دایک بوه.

\* سالی 1988 به کالوریوسی له کولنجی

زانسته سیاسیه کانی زانکوی به غدا

به دهست هیئا.

\* سالی 1992 پروانامه ی ماسته ری

له بوار ی په یوه ندییه نیو دهوله تییه کاند

له کولنجی زانسته سیاسیه کانی زانکوی

به غدا به دهست هیئا.

\* سالی 2005 دکتورای له بوار ی میثروی

سیاسی هاوچه رخی کورد له کولنجی

زانسته سیاسیه کانی سلیمانی وه رگرت.

\* ئیستا راگری کولنجی یاسای زانکوی

سلیمانییه.

\* ئەندامی سەنتەری لیکۆلینه وە ی ستراتیجی

کوردستانه.



نرخ (3000) دینار